



3 1761 11765842 7



HANDBOUND  
AT THE



UNIVERSITY OF  
TORONTO PRESS

Canada. Labour dept.

Wage rates, salaries and hours  
of labour







Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto





# Wage Rates, Salaries and Hours of Labour

*Annual Report No. 47*

*October 1964*

Labour Management Division

Economics and Research Branch

DEPARTMENT OF LABOUR

Ottawa, Canada

Minister: Hon. Allan J. MacEachen

Deputy Minister: George V. Haythorne

---

# Taux de Salaires, Traitements et Heures de Travail

*Rapport annuel n° 47*

*octobre 1964*

Division des relations carrières-patronales

Direction de l'Economie et des Recherches

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Ottawa, Canada

Ministre: l'hon. Allan J. MacEachen

Sous-ministre: George V. Haythorne

---





1077063

Crown Copyrights reserved © Droits de la Couronne réservés

Available by mail from the Queen's Printer, Ottawa,  
and at the following Canadian Government bookshops:

En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,  
et dans les librairies du Gouvernement fédéral:

OTTAWA

*Daly Building, Corner Mackenzie and Rideau*

OTTAWA

*Édifice Daly, angle Mackenzie et Rideau*

TORONTO

*Mackenzie Building, 36 Adelaide St. East*

TORONTO

*Édifice Mackenzie, 36 est, rue Adelaide*

MONTREAL

*Æterna-Vie Building, 1182 St. Catherine St. West*

MONTREAL

*Édifice Æterna-Vie, 1182 ouest, rue Ste-Catherine*

WINNIPEG

*Mall Center Building, 499 Portage Ave.*

WINNIPEG

*Édifice Mall Center, 499, avenue Portage*

VANCOUVER

*657 Granville Street*

VANCOUVER

*657, rue Granville*

or through your bookseller

ou chez votre libraire.

A deposit copy of this publication is also available  
for reference in public libraries across Canada

Des exemplaires sont à la disposition des intéressés  
dans toutes les bibliothèques publiques du Canada

Price \$2.00 Catalogue No. L2-547

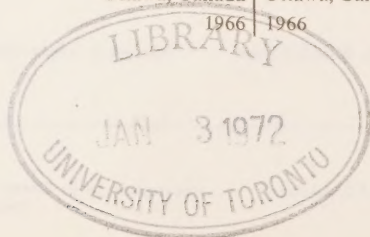
Prix \$2.00 N° de catalogue L2-547

*Price subject to change without notice*

*Prix sujet à changement sans avis préalable*

Roger Duhamel, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa, Canada

Roger Duhamel, M.S.R.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa, Canada



# CONTENTS

	Page
<b>FOREWORD</b>	1
<b>GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT</b>	3
<b>PART 1 – TECHNICAL NOTES</b>	5
<b>PART 2 – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES</b>	
Summary of General Wage Trends	23
A – Index Numbers of Average Wage Rates by Industry, 1960–1964	26
B – Index Numbers of Average Wage Rates for Certain Main Industries, 1901 – 1964	30
<b>PART 3 – INDUSTRY WAGE RATES</b>	
<b>LOGGING</b>	
1 – Eastern Canada	32
2 – British Columbia, Coastal	34
<b>MINING</b>	
3 – Gold	36
4 – Iron	38
5 – Metal Mining (except Gold and Iron)	40
6 – Coal	42
<b>MANUFACTURING</b>	
<b>Food and Beverages</b>	
7 – Slaughtering and Meat Packing	44
8 – Dairy Products	47
9 – Canned and Cured Fish	53
10 – Flour Mills	55
11 – Biscuits	57
12 – Bread and Other Bakery Products	58
13 – Carbonated Beverages	61
14 – Breweries	64
15 – Confectionery	67

## CONTENTS – Continued

	Page
<b>Tobacco and Tobacco Products</b>	
16 – Tobacco, Cigars, and Cigarettes	70
<b>Rubber Products</b>	
17 – Rubber Footwear	72
18 – Rubber Tires and Tubes	73
19 – Rubber Products, N.E.S.	74
20 – Maintenance trades, Service Occupations, and Labourers (All Rubber Products)	76
<b>Leather Products</b>	
21 – Boots and Shoes	77
22 – Leather Tanneries	79
<b>Textile Products (except Clothing)</b>	
23 – Cotton Yarn and Cloth	81
24 – Woollen Yarn and Cloth	85
25 – Synthetic and Silk Textiles	87
<b>Clothing (Textile and Fur)</b>	
26 – Men's and Boys' Suits and Overcoats	89
27 – Men's Fine Shirts	91
28 – Work Clothing and Sportswear	93
29 – Women's and Misses' Coats and Suits	97
30 – Dresses	99
31 – Hosiery and Other Knitted Goods	101
32 – Foundation Garments	103
33 – Fur Goods	105
<b>Wood Products</b>	
34 – Plywood and Veneer Mills	107
35 – Sash and Door and Planing Mills	108
36 – Sawmills	111
37 – Wooden Furniture	113
38 – Wooden Boxes and Baskets	117
<b>Paper Products</b>	
39 – Paper Boxes and Containers	118
40 – Pulp	121
41 – Newsprint	123
42 – Paper other than Newsprint	124
43 – Maintenance Trades, Service Occupations, and Labourers (all Pulp and Paper)	125



## CONTENTS – Continued

### Page

#### Printing, Publishing and Allied Industries

44 – Printing and Publishing other than Daily Newspapers	127
45 – Daily Newspapers	128

#### Iron and Steel Products

46 – Agricultural Implements	130
47 – Heating and Cooking Apparatus	132
48 – Household, Office and Store Machinery	135
49 – Iron Castings	137
50 – Machine Shop Products	140
51 – Machine Tools	142
52 – Industrial Machinery	143
53 – Primary Iron and Steel	146
54 – Sheet Metal Products	148

#### Transportation Equipment

55 – Aircraft and Parts	151
56 – Auto Repair and Garages	153
57 – Motor Vehicles	155
58 – Motor Vehicle Parts and Accessories	156
59 – Railway Rolling Stock	159
60 – Shipbuilding and Repairing	160

#### Non-Ferrous Metal Products

61 – Brass and Copper Products	162
--------------------------------	-----

#### Electrical Apparatus and Supplies

62 – Heavy Electrical Machinery and Equipment	165
63 – Radio, Television and other Electronic Equipment	167
64 – Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products	170

#### Non-Metallic Mineral Products

65 – Clay Products	173
--------------------	-----

#### Products of Petroleum and Coal

66 – Petroleum Refining and Products	176
--------------------------------------	-----

## CONTENTS – Continued

	Page
<b>Chemical Products</b>	
67 – Acids, Alkalis and Salts	178
68 – Medicinal, Pharmaceutical and Toilet Preparations	179
69 – Paints, Varnishes and Lacquers	180
<b>CONSTRUCTION</b>	
70 – Construction (Buildings and Structures only)	182
<b>TRANSPORTATION AND STORAGE</b>	
71 – Railways	184
72 – Urban and Suburban Transportation Systems	188
73 – Truck Transportation	190
74 – Water Transportation (Freight and Passenger)	192
75 – Water Transportation (Oil Tankers)	193
76 – Stevedoring	194
77 – Terminal Grain Elevators	195
<b>PUBLIC UTILITIES</b>	
78 – Electric Light, Heat and Power	196
<b>TRADE</b>	
79 – Wholesale Trade	198
80 – Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores)	200
81 – Retail Trade (Grocery, Meat and Produce Stores)	208
<b>SERVICE</b>	
82 – Municipal Government Service	210
83 – Railway Hotels	212
84 – Hotels – 200 or More Employees (Railway Hotels excluded)	214
85 – Hotels – Less than 200 Employees (Railway Hotels excluded)	217
86 – Laundries and Dry Cleaning	219
87 – Restaurants	224
<b>HOURS OF WORK</b>	
88 – Standard Weekly Hours of Work for Non-Office Employees	226

## CONTENTS — Concluded

### PART 4 — COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES

	Page
89 — Montreal — Frequency Distribution	233
90 — Montreal — Averages	236
91 — Toronto — Frequency Distribution	239
92 — Toronto — Averages	242
93 — Winnipeg — Frequency Distribution	245
94 — Winnipeg — Averages	248
95 — Vancouver — Frequency Distribution	251
96 — Vancouver — Averages	254
97 — St. John's, Nfld.	257
98 — Halifax	260
99 — New Glasgow — Trenton	263
100 — Sydney	266
101 — Moncton	269
102 — Saint John, N.B.	272
103 — Cowansville — Farnham — Granby	275
104 — Drummondville	278
105 — Hull	281
106 — Joliette	284
107 — Quebec	287
108 — Saguenay (Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kenogami and Port Alfred)	290
109 — Shawinigan — Grand'Mere	293
110 — Sherbrooke	296
111 — St. Jean — Iberville	299
112 — Trois-Rivieres — Cap-de-la-Madeleine	302
113 — Victoriaville	305
114 — Belleville	308
115 — Brantford	311
116 — Chatham	314
117 — Cornwall	317
118 — Fort William — Port Arthur	320
119 — Galt	323
120 — Guelph	326
121 — Hamilton	329
122 — Kingston	332
123 — Kitchener — Waterloo	335
124 — London	338
125 — Niagara Falls	341
126 — Orillia	344
127 — Oshawa	347
128 — Ottawa	350
129 — Owen Sound	353
130 — Peterborough	356
131 — Sarnia	359
132 — Sault Ste. Marie	362
133 — Sudbury — Copper Cliff	365
134 — St. Catharines	368
135 — St. Thomas	371
136 — Thorold	374
137 — Welland	377
138 — Windsor	380
139 — Woodstock	383
140 — Regina	386
141 — Saskatoon	389
142 — Calgary	392
143 — Edmonton	395
144 — Victoria	398



# TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>AVANT-PROPOS</b>	12
<b>GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT</b>	13
<b>1<sup>ère</sup> PARTIE – NOTES TECHNIQUES</b>	15
<b>2<sup>e</sup> PARTIE – NOMBRES-INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS</b>	
Aperçu des tendances générales des salaires	24
A – Indices de taux de salaire moyens par industrie, 1960–1964	28
B – Indices de taux de salaire moyens pour certaines industries principales, 1901 – 1964	30
<b>3<sup>e</sup> PARTIE – TAUX DE SALAIRE PAR INDUSTRIE</b>	
<b>EXPLOITATION FORESTIÈRE</b>	
1 – Est du Canada	32
2 – Colombie-Britannique, littoral	34
<b>EXPLOITATION MINIÈRE</b>	
3 – Minerai aurifère	36
4 – Minerai ferreux	38
5 – Minerais métallifères (sauf l'or et le fer)	40
6 – Charbonnages	42
<b>FABRICATION</b>	
<b>Aliments et breuvages</b>	
7 – Abattoirs et conserveries	44
8 – Produits laitiers	47
9 – Poisson en conserve, salé et fumé	53
10 – Minoteries	55
11 – Biscuiteries	57
12 – Pain et autres produits de boulangerie	58
13 – Eaux gazeuses	61
14 – Brasseries	64
15 – Confiseries	67

## TABLE DES MATIÈRES — Suite

	Page
<b>Tabac et produits du tabac</b>	
16 — Tabac, cigares et cigarettes	70
<b>Produits du caoutchouc</b>	
17 — Chaussures de caoutchouc	72
18 — Pneus et chambres à air en caoutchouc	73
19 — Produits du caoutchouc, n.d.a.	74
20 — Occupations des métiers de l'entretien, des services et des manœuvres (tous produits du caoutchouc)	76
<b>Produits du cuir</b>	
21 — Chaussures (sauf chaussures de caoutchouc)	77
22 — Tanneries	79
<b>Produits textiles (sauf le vêtement)</b>	
23 — Coton, filés et toile	81
24 — Laine, filés et étoffes	85
25 — Textiles synthétiques et de soie	87
<b>Vêtement (textile et fourrure)</b>	
26 — Complots et paletots pour hommes et garçonnets	89
27 — Chemises de toilette	91
28 — Vêtements de travail et de sport	93
29 — Manteaux et ensembles pour femmes et enfants	97
30 — Robes	99
31 — Bas et tricot	101
32 — Vêtements de soutien	103
33 — Articles en fourrure	105
<b>Produits du bois</b>	
34 — Fabriques de bois de placage et contre-plaqué	107
35 — Ateliers de rabotage, de portes et châssis	108
36 — Scieries	111
37 — Meubles en bois	113
38 — Caisses et paniers en bois.	117
<b>Produits du papier</b>	
39 — Boîtes et récipients de carton	118
40 — Pâte	121
41 — Papier-journal	123
42 — Papier autre que papier-journal	124
43 — Occupations des métiers de l'entretien, des services et des manœuvres (tout pâte et papier)	125

## TABLE DES MATIÈRES – Suite

Page

### Impression, édition et industries connexes

44 – Impression et édition autres que journaux quotidiens	127
45 – Journaux quotidiens	128

### Produits du fer et de l'acier

46 – Instruments aratoires	130
47 – Appareils de chauffage et de cuisson	132
48 – Machinerie de maison, de bureau et de magasin	135
49 – Pièces de fonte	137
50 – Produits d'atelier de mécaniques	140
51 – Machines-outils	142
52 – Machinerie industrielle	143
53 – Fer et acier primaires	146
54 – Produits de la tôle	148

### Matériel de transport

55 – Avions et pièces	151
56 – Réparation d'automobiles et garages	153
57 – Véhicules à moteur	155
58 – Accessoires et pièces de véhicules à moteur	156
59 – Matériel ferroviaire et roulant	159
60 – Construction et réparation de vaisseaux	160

### Produits des métaux non-ferreux

61 – Produits du laiton et du cuivre	162
--------------------------------------	-----

### Appareils et fournitures électriques

62 – Machinerie et équipement électriques lourds	165
63 – Radio, télévision et autre appareillage électronique	167
64 – Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques	170

### Produits des minéraux non-métalliques

65 – Dérivés de l'argile	173
--------------------------	-----

### Produits du pétrole et du charbon

66 – Raffinage du pétrole et produits	176
---------------------------------------	-----



# TABLE DES MATIÈRES – Suite

XI

	Page
<b>Produits chimiques</b>	
67 – Acides, alcalis et sels	178
68 – Préparations médicales, pharmaceutiques et de toilette	179
69 – Peintures, vernis et laques	180
<b>CONSTRUCTION</b>	
70 – Construction (édifices et charpentes seulement)	182
<b>TRANSPORTS ET EMMAGASINAGES</b>	
71 – Chemins de fer	184
72 – Systèmes de transport urbain et suburbain	188
73 – Camionnage	190
74 – Transport par eau (fret et passagers)	192
75 – Transport par eau (bateaux-citernes)	193
76 – Débardage	194
77 – Elévateurs à grain terminaux	195
<b>SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE</b>	
78 – Eclairage, chauffage et énergie électriques	196
<b>COMMERCE</b>	
79 – Commerce de gros	198
80 – Commerce de détail (autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes)	200
81 – Commerce de détail (épiceries, viandes, fruits et légumes)	208
<b>SERVICES</b>	
82 – Service de gouvernement municipal	210
83 – Hôtels des chemins de fer	212
84 – Hôtels – 200 employés et plus (Hôtels des chemins de fer exclus)	214
85 – Hôtels – moins de 200 employés (Hôtels des chemins de fer exclus)	217
86 – Buanderies et nettoyage à sec	219
87 – Restaurants	224
<b>HEURES DE TRAVAIL</b>	
88 – Heures hebdomadaires normales des travailleurs hors-bureau.	226

## 4e PARTIE – TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

89 – Montréal – Répartition de fréquence	233
90 – Montréal – Moyennes	236
91 – Toronto – Répartition de fréquence	239
92 – Toronto – Moyennes	242
93 – Winnipeg – Répartition de fréquence	245
94 – Winnipeg – Moyennes	248
95 – Vancouver – Répartition de fréquence	251
96 – Vancouver – Moyennes	254
97 – St. John's, T.-N.	257
98 – Halifax	260
99 – New Glasgow – Trenton	263
100 – Sydney	266
101 – Moncton	269
102 – Saint John, N.-B.	272
103 – Cowansville – Farnham – Granby	275
104 – Drummondville	278
105 – Hull	281
106 – Joliette	284
107 – Québec	287
108 – Saguenay (Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami et Port Alfred)	290
109 – Shawinigan – Grand'Mère	293
110 – Sherbrooke	296
111 – St. Jean – Iberville	299
112 – Trois-Rivières – Cap-de-la-Madeleine	302
113 – Victoriaville	305
114 – Belleville	308
115 – Brantford	311
116 – Chatham	314
117 – Cornwall	317
118 – Fort William – Port Arthur	320
119 – Galt	323
120 – Guelph	326
121 – Hamilton	329
122 – Kingston	332
123 – Kitchener – Waterloo	335
124 – London	338
125 – Niagara Falls	341
126 – Orillia	344
127 – Oshawa	347
128 – Ottawa	350
129 – Owen Sound	353
130 – Peterborough	356
131 – Sarnia	359
132 – Sault Ste. Marie	362
133 – Sudbury – Copper Cliff	365
134 – St. Catharines	368
135 – St. Thomas	371
136 – Thorold	374
137 – Welland	377
138 – Windsor	380
139 – Woodstock	383
140 – Regina	386
141 – Saskatoon	389
142 – Calgary	392
143 – Edmonton	395
144 – Victoria	398

## FOREWORD

We are pleased to be able to bring you the results of the 1964 survey of wage rates, salaries and hours of labour in Canadian industry. This report, the 47th in an annual series, presents information on wage rates and salaries for hundreds of occupations in 87 industries and 52 communities throughout Canada. Information is derived from a survey conducted by mail each year at October 1 by the Economics and Research Branch of the federal Department of Labour.

The results of the October survey are issued between February and June each year in the form of loose-leaf tables for the industries and communities surveyed. The tables included in the loose-leaf service are later published in a bound volume upon completion of the processing program.

This report is prepared under the supervision of Mr. R. Gaudreau, Head of the Wages and Working Conditions Surveys Section, assisted by Messrs E.J. Beaulieu and P.B. Wolfe. Its production is made possible through the participation of thousands of employers. Their co-operation in this work is greatly appreciated and we wish to express our thanks to them.

October, 1965.

J.P. Francis,  
Director.





## GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT

This report presents information on wage rates and salaries by occupation and hours of work in selected industries and communities throughout Canada. The information covers the last normal pay period prior to October 1, 1964.

The subject matter of this report is arranged in four parts, as follows:

### **PART 1. Technical Notes**

The Technical Notes outline the scope of the survey and describe the methods used in compiling the information included in the report. They also explain the nature and content of the tabular material presented, the terms used in the report, the criteria for publication, the general characteristics of the data and the method used in calculating the index numbers of wage rates. A short historical note on the wage survey program of the Department of Labour is also included in this section.

### **PART 2. Index Numbers of Average Wage Rates**

A brief Summary of General Wage Trends included in this part gives a concise account of the overall changes in wage rate levels that have occurred in major industry groups during the year.

Two tables of Index Numbers of Average Wage Rates are included in this section. Table A shows index numbers of wage rates by industry and major industry group for the past five years. Table B presents index numbers of wage rates for major industry groups only, from 1901 to 1964. The base year for the index number series in both Table A and Table B is 1949; that is, average wage rates in 1949 are taken to equal 100.

### **PART 3. Industry Wage Rates**

This section is composed of 87 separate industry tables of occupational wage rates and a table of standard hours of work. Each industry table presents information for a number of occupations particularly characteristic of those found in the industry concerned. Information, where available, is shown separately for time and incentive methods of wage payments. An average rate is included for the industry in addition to an average and a predominant range of rates for each province and for Montreal and Toronto where applicable.

Information is presented on a city basis for certain industries where the focus of interest in wage rate data is primarily oriented towards the community. These industries are as follows: Women's and Misses' Coats and Suits; Dresses; Daily Newspapers; Printing and Publishing other than Daily Newspapers; Auto Repair and Garages; Construction; Urban and Suburban Transportation Systems; Truck Transportation; Stevedoring; Wholesale Trade; Retail Trade (Grocery, Meat and Produce Stores); Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores); Restaurants and Municipal Government Service.

Information on standard hours of work is included for most industries. The average of standard hours per week is shown, where available, for the industry as a whole as well as averages and predominant ranges of standard hours for the provinces and for Montreal and Toronto. Where information is presented on a community basis the average of standard hours per week is published for each community for which information is available.

#### **PART 4. Community Wage and Salary Rates**

The final section of the report is made up of community tables of wage rates for 58 office, maintenance and service occupations and labourers, whose duties and responsibilities are similar from one industry to another. An average and a range of rates are included for all industries surveyed in the community and separate averages are provided for the following industry groups: Manufacturing; Transportation, Storage and Communications; Trade; Finance, Insurance and Real Estate; Government Service and Personal Service. There are separate tables for 52 communities in this section. Each table includes wage and salary information for all those of the 58 cross-industry occupations which meet the criteria for publication. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show frequency distributions of employees at wage or salary intervals for all industries surveyed in the communities.

Starting with the 1964 report rates published on a weekly and on a monthly basis have been rounded to the nearest dollar.

## TECHNICAL NOTES

### Method and Scope of Survey

The complete survey covers approximately 28,000 establishments throughout Canada. This represents substantially complete coverage of all establishments having 15 or more employees in the industries and communities surveyed.

The survey is conducted by mail and a reporting form, including for each occupation surveyed a short description of work characteristically performed, is sent to employers. The occupational descriptions included in the reporting schedule are designed to help employers identify the specific jobs for which wage information is requested. The descriptions are not to be construed as "standards" for jobs in any particular establishment or industry, as the specific duties and work loads involved in some occupations may vary slightly from plant to plant, as well as from industry to industry.

The most important criteria used in selecting the occupations to be surveyed are the following: numerical importance, prevalence throughout the industry or community, importance in the production processes, skill level, and capability of clear definition.

The reporting form is comprised of four parts, as follows:

**Part 1** – a general questionnaire designed to obtain information on the industrial activities of the establishment, the number of office and non-office employees on the payroll, the standard work week, the methods of wage payment and the hiring and basic wage rates paid to labourers or equivalent unskilled employees.

**Part 2** – office occupations.

**Part 3** – maintenance trades, service occupations and labourers.

**Part 4** – non-office occupations particularly characteristic of the industry being surveyed. This part of the form applies to some 90 different industries.

Employers are asked to submit returns on the basis of "establishments" rather than for "firms or companies", as many firms are of a multiple-unit type having one or more branches in different localities. Moreover, because of the variety of products made by some firms, all branches of the firm may not come under the same industrial classification. The coverage of each industry is described in a footnote to most industry tables.

The wage statistics generally apply to the last normal pay period preceding October 1 in the survey year. The term "normal pay period" means a pay period in which there were no strikes, unusual layoffs or other abnormal conditions. Wage changes occurring on or after October 1 are not included, even though such changes are made retroactive.

The wage rates shown for the Construction industry are prevailing rates where there is a concentration of workers at a single rate in a community;

otherwise, they are usually median rates, that is the rates above and below which 50 per cent of the workers are paid. The figures for Construction are obtained from wage schedules prepared by the Labour Standards Branch of the Department of Labour under the Fair Wages and Hours of Labour Act. The wage rate figures shown for Railways and Stevedoring are wage or salary rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch.

### Nature and Content of the Tables

The wage information contained in the report is presented in two types of tables. Industry tables show, by occupation, average wage rates for the industry as a whole and averages and predominant ranges of rates by province and for Montreal and Toronto. The 52 community tables present, by occupation, an average and a predominant range of rates for all industries surveyed in the community, together with separate averages for the following groups: Manufacturing; Transportation, Storage and Communication; Trade; Finance; Government Service and Personal Service. The wage information published applies to office, maintenance and service occupations and labourers.

As a rule, in both sets of tables — **Industry** and **Community** — returns from all establishments having 15 or more employees have been used to compile the wage information published. However, returns from establishments having 8 or more employees are included for the following industries: Printing and Publishing other than Daily Newspapers, Machine Shop Products, Auto Repair and Garages, Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores), Retail Trade (Grocery, Meat and Produce Stores) and Finance. Further, for several communities the greater or metropolitan area concept has been employed in classifying the establishments to be included.

Information is presented on a city basis for the following industries: Women's and Misses' Coats and Suits; Dresses; Printing and Publishing other than Daily Newspapers, Daily Newspapers; Auto Repair and Garages; Construction (Buildings and Structures only); Urban and Suburban Transportation Systems, Truck Transportation; Stevedoring; Wholesale Trade; Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores); Retail Trade (Grocery, Meat and Produce Stores); Municipal Government Service, Restaurants.

Average standard hours of work are presented in the Industry tables for the industry as a whole and the provinces, where applicable, and also for each city separately in industries for which information is presented on a city basis.

The classification of industries followed in the report largely conforms to the Standard Industrial Classification of the Dominion Bureau of Statistics (1948). However, in such industries as Rubber Products, Paper Products, Clothing and Water Transportation, the Standard Industrial Classification has been adapted to conform better with the occupational approach to measuring wage rates used in the survey.



Information was published separately for the first time in the 1961 report for Government Service and for Personal Service. This was made possible by the extension of the 1961 survey to include the federal and provincial governments in the 52 communities for which separate tables were published. For publication purposes, federal, provincial and municipal governments are each considered as separate establishments in each community.

Starting with the 1964 Survey, information on occupations included in the community tables has been obtained from hospitals (25-bed capacity or more). This information has been included in the groups: Non-manufacturing and All Industries.

The group Personal Service covers such establishments as hotels, restaurants, laundries, in addition to business and recreation service but does not extend to Community or Public Service.

### **Explanation of Terms**

#### **Average Wage Rate (Time Work) and Average Straight-Time Earnings (Piece and Incentive Work)**

The wage rates of time workers and the straight-time earnings of piece and other incentive workers are compiled separately. In industries where both methods of wage payment are common, separate averages and ranges are provided for time and incentive workers; otherwise, only time rates are shown.

The term "Average Wage Rate" as used in the report means the weighted average of straight-time rates paid on a time basis in an occupation. "Average Straight-Time Earnings" is similarly defined, except that it applies to earnings paid to incentive workers under piece-rate or other incentive methods of wage payment. To obtain these averages, the wage rates or earnings in an occupation are multiplied (weighted) by the number of employees receiving each rate, the total product then being divided by the total number of employees in the occupation used in the calculation of the average.

Information published in the community tables is confined to time work.

#### **Predominant Range**

In addition to the averages, predominant ranges of rates and earnings are shown for both time and incentive methods of wage payment. The predominant range includes the rates for the middle 80 per cent of the numbers of all employees reported in an occupation. In other words, ten per cent of the workers receive the highest figure shown in the range or more and ten per cent receive the lowest figure in the range or less. No ranges are shown where the rates for an occupation apply to less than 10 employees.

A predominant range is not published for the industry as a whole, since interest in this type of information appears to have focussed on the provincial figures. The predominant range for an industry cannot be derived from the ranges shown for the provinces because the coverage for an industry often extends beyond that indicated by the provinces for which data are published.

### **Standard Hours**

Standard Hours per week refer to the number of hours per week normally scheduled for the majority of non-office employees in an establishment and during which straight-time or regular wage rates are paid. Averages of standard hours are obtained by multiplying the number of standard hours by the number of non-office workers in each establishment and dividing the total hours by the total number of non-office workers. Most industry tables include averages and predominant ranges of standard hours for provinces and for Montreal and Toronto and an average for the industry as a whole.

Standard weekly hours of work for non-office employees for the individual industries and industry groups covered by the survey are listed in Table 88.

### **Regions**

In most industry tables, the average and predominant range of wage rates and/or straight-time earnings are published for each province where information collected meets the criteria for publication described below. Separate figures are also shown for the Montreal and Toronto metropolitan areas where possible. The "industry" average for each occupation includes rates from the provinces listed in the tables, in addition to data for other provinces where the criteria for publication are not met.

### **Criteria for Publication**

For an average to be published the rates must apply to at least 5 employees in the occupation in 3 establishments, or to 10 or more employees in 2 establishments, provided that 80 per cent or more of the total number of employees is not reported by one of the 2 establishments. The same criteria as to the number of establishments apply to predominant ranges of wage rates, but no range is published where the rates apply to less than 10 employees.

These criteria are applied for two reasons: to avoid revealing the rates paid by any one establishment and to ensure a reasonable degree of representativeness of the data.

These publication criteria are not applied in the following industries: Daily Newspapers; Construction; Railways, Urban and Suburban Transportation, Stevedoring and Municipal Government Service.

## Characteristics of Statistics of Wage Rates and Straight-Time Earnings

Some important features of the wage data are described below:

(1) The most common type of time rate is an hourly rate under which the employee is paid a fixed amount for each hour worked. Consequently, in cases where hourly rates are requested on the survey forms and daily, weekly or monthly rates are reported, these are converted to an hourly basis. However, daily, weekly or monthly rates are sometimes shown for occupations in industries in which such methods of wage payment are common. When monthly rates are converted to weekly rates, or vice versa, a conversion factor of  $4\frac{1}{2}$  weeks per month is used. When weekly rates are converted to hourly rates, the weekly rate (exclusive of overtime or other premiums) is divided by the standard weekly hours of work as reported. All rates include cost of living bonus payments when applicable.

(2) The most common types of straight-time earnings are those based on piece-work or various production bonus systems; other types are based on commission and mileage.

(3) Overtime premium rates are not included in the wage figures published. Also excluded are shift differentials, non-production bonuses (except cost of living bonus payments), shares in company profits and the monetary value of such fringe benefits as group insurance, sick benefits, uniforms, etc. The rates are derived from the employee's wage before deductions are made for taxes, unemployment insurance contributions, pension payments, etc.

(4) Where board and lodging are customarily provided without charge, this is indicated. In the case of hotels and restaurants the value of meals, where provided free of charge, is included with the rates shown.

(5) The rates published are those applying to fully-qualified employees, in the occupations surveyed. Unless otherwise stated, the rates apply to male workers only. Where women and men are reported in an occupation, separate rates are shown for each sex. Rates for beginners, learners, apprentices, improvers, foremen and lead hands are not included, although rates for helpers are sometimes shown separately.

(6) Rates for part-time employees working less than half the standard hours are not included.

### Method of Calculation of Index Numbers

Since indexes of average wage rates were first published in 1921, improvements have been made in the quality of the primary data, in the extent of industrial and occupational coverage, and in certain of the methods of calculating index numbers. While improvements in the quality

and scope of wage rate statistics have been made regularly, major revisions in the index numbers have been introduced infrequently and only when there was a change in the base period.

The industry index numbers are derived from occupational indexes of wage rates. These are calculated on the base of average wage rates in 1949 as 100, using a system of "aggregates of weighted averages". The rates for time work and incentive earnings are combined in the calculation of the occupational index numbers.

The index numbers are based on the rates paid to certain non-office occupations selected as being representative of all non-office occupations in the industry. These occupations are selected to represent employees at various skill levels and employees of both sexes.

Average wage rates are calculated for each of these selected occupations within the industry for each of the five regions in Canada — the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairie Provinces, and British Columbia. However, if any region contained less than 2 per cent of the industry's labour force in 1951, no average is calculated for that region.

For any one occupation, each regional average wage rate is multiplied by a percentage (weight) corresponding to the proportion of the industry's labour force in this region in 1951. The percentage or weight for a region is held constant from year to year.

The index number for the occupation is obtained by dividing the sum of the products for any year by a similar aggregate for the base year, 1949.

These occupational indexes are then multiplied by their appropriate occupational weights, and the aggregate, divided by the sum of the weights is the index number for the industry. Each occupational weight represents the proportion of the number of employees in that occupation to the total number of employees for all the occupations used in the calculation of the index number for the industry. These weights are held constant from year to year.

To obtain an index number for a major group, such as Foods and Beverages or Textile Products, sub-group indexes computed by the above method are weighted by 1951 labour force data for each sub-group and the aggregate divided by the sum of the weights.

Index numbers for industrial divisions such as Mining, Manufacturing, etc., are obtained by weighting the major group indexes by the 1951 labour force data for each major group and dividing the aggregate by the sum of the weights.



Finally, the General Average Index of wage rates for Canada as a whole is derived by weighting the division indexes by the 1951 labour force in each division and dividing the aggregate by the sum of the division weights.

The industrial and regional weights used are based on labour force data, as reported in the 1951 Census of Canada. In the occasional case when it has been found impossible to secure labour force totals from this source, an estimate has been made from returns obtained in the annual survey of wages and working conditions, October 1951.

### Historical Note

Statistics of wage rates and hours of labour have been collected by the Canadian Department of Labour since its formation in 1900 and results were published from time to time in the Labour Gazette.

The first separate report on wages was issued in 1921 as a supplement to the Labour Gazette. This was the first in the present series, and contained statistics for certain trades within various industries in a number of cities. The information was obtained mainly from employers and trade unions, but data from collective agreements, information obtained by departmental representatives in the fields and that received from Labour Gazette correspondents were also used in early reports. In subsequent reports, the scope of the statistics has been gradually broadened, additional groups of industries have been added over the years, and the report now contains information for selected occupations in the principal industries of Canada.

Early in 1957, results from the previous October 1 survey were first published in loose-leaf form. Through this new service, survey results have been issued at intervals as complete information becomes available from February to June and have been later incorporated in a bound volume.

In 1960 the survey coverage of office, maintenance and service occupations and labourers was extended from Manufacturing to the following industry groups for the 52 communities for which information is published: Transportation, Communications and Public Utilities; Trade; Finance and Service.

In 1961 the survey was extended to include provincial and federal government employees in office, maintenance and service and labourer occupations in the 52 communities covered in the publication programme.

In 1964, the survey of these occupations was further extended to hospitals having a capacity of 25 beds or more. The information obtained from these institutions has been included with data from other industries in the groups: Non-manufacturing and All Industries.

Starting in 1964, information obtained from establishments located in the Yukon and in the North West Territories has been included, where applicable, in the calculation of the Industry average wage rates.

## AVANT-PROPOS

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter les résultats de l'enquête de 1964 sur les taux de salaire, traitements et heures de travail dans l'industrie au Canada. Le présent rapport, le 47<sup>e</sup> d'une série annuelle, fournit des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour des centaines d'occupations dans 87 industries et 52 localités au Canada. Ces renseignements sont tirés de l'enquête que la Direction de l'économique et des recherches du ministère fédéral du Travail effectue le 1<sup>er</sup> octobre de chaque année, par l'entremise de la poste.

Les résultats de l'enquête d'octobre sont publiés entre février et juin de chaque année, sous forme de tableaux sur feuilles mobiles concernant les industries et les localités étudiées. Les tableaux distribués en vertu du service sur feuilles mobiles sont publiés plus tard en un volume broché dès que le travail d'analyse est complété.

Le présent rapport a été préparé sous la surveillance de M.R. Gaudreau, chef de la Section des enquêtes sur les salaires et les conditions de travail, assisté par MM. E.J. Beaulieu et P.B. Wolfe. Sa publication a été rendue possible grâce à la participation de milliers d'employeurs. Nous apprécions hautement leur collaboration à cette entreprise et nous leur en exprimons tous nos remerciements.

Octobre, 1965.

Le directeur,  
J.P. Francis.

## GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT

Le présent rapport présente des renseignements sur les gages et taux de salaire par occupation et les heures de travail en vigueur dans des industries et localités choisies à travers le Canada. Les données portent sur la dernière période de paie antérieure au 1er octobre, 1964.

La matière du présent rapport est disposée en quatre parties, à savoir:

### **PARTIE 1. Notes techniques**

Les notes techniques indiquent le cadre de l'enquête et décrivent les méthodes employées pour recueillir les renseignements fournis dans le rapport. Elles expliquent aussi la nature et la matière des tableaux présentés, les termes employés dans le rapport, les conditions de publication, les caractéristiques générales des données et les méthodes de calcul des indices des taux de salaire. On trouve également dans cette section une brève note historique sur le programme d'enquête sur les salaires adopté par le ministère du Travail.

### **PARTIE 2. Indices de taux de salaire moyens**

Un exposé sommaire des tendances générales des salaires, contenu dans cette partie, indique brièvement les changements généraux survenus au cours de l'année dans les niveaux des taux de salaire, pour les principaux groupes d'industries.

Deux tableaux d'indices de taux de salaire moyens sont inclus dans cette section. Le tableau A donne les indices de taux de salaire par industrie et par groupe principal d'industrie, pour les cinq dernières années. Le tableau B d'autre part, donne les indices de taux de salaire pour les groupes principaux d'industries seulement, de 1901 à 1964. L'année de base sur laquelle sont fondées les séries d'indices dans les tableaux A et B est 1949; c'est-à-dire que la moyenne des taux de salaire en 1949 est considérée comme étant égale à 100.

### **PARTIE 3. Taux de salaire par industrie**

Cette section renferme 87 tableaux distincts de taux de salaire pour diverses occupations dans l'industrie et un tableau d'heures normales de travail. Chacun des tableaux d'industrie donne des renseignements pour un certain nombre d'occupations-types de l'industrie concernée. Les

renseignements, quand ils sont disponibles, sont donnés séparément pour les méthodes de paiement de salaire au temps, et de rémunération au rendement. Le taux moyen dans l'industrie est inclus, en plus de la moyenne et la marge prédominante de taux pour chaque province et, le cas échéant, pour Montréal et Toronto.

Les renseignements sont fournis par ville dans le cas de certaines industries quand l'intérêt qu'on porte aux données sur les taux de salaire est concentré surtout sur la localité. Ces industries sont les suivantes: manteaux et ensembles pour femmes et enfants; robes; journaux quotidiens; impression et édition autres que de journaux quotidiens; réparation d'automobiles et garages; construction; systèmes de transport urbain et sub-urbain; camionnage; débardage; commerce de gros; commerce de détail (autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes); commerce de détail (épicerie, viandes, fruits et légumes); restaurants et service de gouvernement municipal.

Des renseignements sur les heures normales de travail sont inclus pour la plupart des industries. La moyenne des heures hebdomadaires normales est indiquée, le cas échéant, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que la moyenne et la marge prédominante des heures normales par province et pour Montréal et Toronto. Quand les renseignements sont présentés sur une base de localité, la moyenne des heures hebdomadaires normales est publiée pour chaque localité pour laquelle des renseignements sont disponibles.

#### **PARTIE 4. Taux de salaire et traitements par localité**

La dernière section du rapport consiste en tableaux des taux de salaire par localité pour 58 occupations (bureau, entretien, service et de manoeuvres) où les fonctions et responsabilités se ressemblent d'une industrie à l'autre. Une moyenne et une marge des taux sont incluses pour toutes les industries considérées dans la localité et des moyennes distinctes sont fournies pour les groupes industriels suivants: fabrication; transports, entreposage et communications; commerce; finance, assurance et immeuble; services gouvernementaux et services personnels. Des tableaux distincts pour 52 localités sont inclus dans cette section. Chaque tableau comprend des renseignements sur les salaires et traitements pour autant des 58 occupations générales dans l'industrie qu'il s'en trouve qui rencontrent les conditions de publication. Pour Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver, des tableaux supplémentaires indiquent la répartition de fréquence des travailleurs par échelon de salaires ou traitements, pour toutes les industries considérées dans la localité.

Commençant avec le rapport de 1964 les taux publiés sur une base hebdomadaire et sur une base mensuelle ont été arrondis à un dollar près.



## NOTES TECHNIQUES

### Méthode et cadre de l'enquête

L'enquête porte sur quelque 28,000 établissements au Canada employant chacun plus de 15 travailleurs, soit presque tous les établissements de cette catégorie dans les industries et localités qui ont été étudiées.

L'enquête est faite par la poste et une formule de rapport renfermant, pour chaque occupation sur laquelle l'enquête a porté, une brève description du travail qui lui est particulier, est adressée aux employeurs. Les descriptions des occupations comprises dans la formule ont pour but d'aider les employeurs à identifier les emplois particuliers pour lesquels des renseignements sur les taux de salaire sont désirés. Ces descriptions ne sont pas posées en "normes" pour les emplois d'une industrie ou d'un établissement en particulier, étant donné que les fonctions et la somme de travail propres à certains emplois peuvent varier légèrement d'un établissement à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Les critères les plus importants auxquels on a eu recours dans le choix des occupations sur lesquelles l'enquête a porté sont les suivants: leur importance numérique, leur prédominance dans l'industrie ou la localité, leur importance dans le procédé de production, le degré d'habileté qu'elles exigent, leur adaptabilité à une définition précise.

Les formules d'enquête comprennent quatre parties, à savoir:

**Partie 1** — un questionnaire général pour obtenir des renseignements sur les activités industrielles de l'établissement, le nombre d'employés hors-bureau et de bureau, la semaine normale de travail, les méthodes de paiement de salaire et le taux d'embauchage et le taux de base versés aux manoeuvres ordinaires ou autres employés non qualifiés.

**Partie 2** — emplois de bureau

**Partie 3** — occupations des métiers de l'entretien, des services et des manoeuvres.

**Partie 4** — occupations caractéristiques de l'industrie sur laquelle porte l'enquête. Cette partie de la formule s'applique à quelque 90 industries différentes.

On demande aux employeurs de faire rapport sur le plan "établissement" plutôt que "entreprise ou compagnie", car bon nombre d'entreprises sont du type à unités multiples, ayant une succursale ou plus dans diverses localités. De plus, à cause de la diversité des produits fabriqués par certaines entreprises, toutes les succursales de l'entreprise peuvent ne pas tomber dans la même classification industrielle. Le cadre de chaque industrie est indiqué dans une note explicative au bas de la plupart des tableaux intéressant l'industrie.

La statistique des salaires s'applique généralement à la dernière période normale de paie précédant le 1er octobre de l'année de l'enquête. L'expression "période normale de paie" signifie une période exempte de grèves, de mises à pied exceptionnelles ou d'autres conditions anormales. Les changements dans les salaires apportés le 1er octobre ou après ne sont pas considérés, même quand leur effet est rétroactif.

Les taux de salaire indiqués pour l'industrie de la construction sont les taux courants là où il y a une concentration de travailleurs rémunérés à un taux unique dans un même centre; dans les autres cas, ils sont ordinairement de taux médians, soit de taux au-dessus et au-dessous de ceux auxquels 50 p. 100 des travailleurs sont rémunérés. Les données relatives à la construction sont tirées des barèmes de salaires préparés par la Direction des normes du travail du ministère du Travail en vertu de la loi sur les justes salaires et les heures de travail. Les données sur les taux de salaire dans les chemins de fer et le débardage sont des taux tirés de conventions collectives en cours conservées aux archives de la Direction de l'économique et des recherches.

### Nature et matière des tableaux

Les renseignements sur les salaires contenus dans ce rapport sont présentés dans deux séries de tableaux. Les tableaux sur les industries donnent les taux moyens de salaire, par occupation, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que les moyennes et les marges prédominantes des taux par province et pour Montréal et Toronto. Les 52 tableaux intéressant les localités présentent, par occupation, une moyenne et une marge prédominante de taux pour toutes les industries considérées dans la localité, de même que des moyennes distinctes pour les groupes suivants: fabrication; transport, entreposage et communication; commerce; finance; services gouvernementaux et services personnels. Les renseignements publiés s'appliquent aux salaires versés au personnel de bureau, de l'entretien et des services et aux manoeuvres.

Règle générale, dans le cas des deux séries de tableaux, Industries et Localités, les rapports provenant de tous les établissements ayant 15 employés ou plus ont été utilisés pour préparer les renseignements publiés. Toutefois, on a inclut les rapports des établissements comptant 8 travailleurs ou plus dans le cas des industries suivantes: impression et édition autres que journaux quotidiens; produits d'atelier de mécaniques, réparation d'automobiles et garages; commerce de détail (autre que d'épicerie, fruits et légumes) commerce de détail (épicerie, viandes,

fruits et légumes); et finance. De plus, pour plusieurs localités, on a eu recours à l'idée de la région métropolitaine dans la classification des établissements aux fins des tableaux.

Les renseignements sont fournis par ville dans le cas des industries suivantes: manteaux et ensembles pour femmes et enfants; robes; journaux quotidiens; impression et édition autres que des journaux quotidiens; réparation d'automobiles et garages; construction (édifices et charpentes seulement); systèmes de transport urbain et suburbain; camionnage; débardage; commerce de gros; commerce de détail (autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes); commerce de détail (épicerie, viandes, fruits et légumes); service de gouvernement municipal et restaurants.

La moyenne des heures normales de travail est présentée dans les tableaux des industries pour l'industrie entière et les provinces, s'il y a lieu, et aussi, pour chaque ville séparément dans les industries pour lesquelles les renseignements sont présentés sur une base de ville.

La classification des industries suivie dans le rapport est conforme en grande partie à la classification industrielle normale du Bureau fédéral de la statistique (1948). Cependant, dans le cas d'industries comme celles des produits du caoutchouc, des produits du papier, du vêtement et de la navigation, on a eu recours à des adaptations de la classification industrielle normale vu le mode de calcul des taux de salaire employé pour les fins de l'enquête.

Pour la première fois, on a publié séparément dans le rapport de 1961, les renseignements sur les services gouvernementaux et les renseignements sur les services personnels, grâce à l'élargissement du cadre de l'enquête de 1961 pour y faire entrer les gouvernements fédéral et provinciaux dans les 52 localités pour lesquelles on a publié des tableaux distincts. Pour les fins de la publication, les gouvernements fédéral, provincial et municipal sont considérés chacun comme établissement distinct dans chaque localité.

Commençant en 1964, l'enquête portant sur les occupations comprises dans les tableaux par localité a été étendue aux hôpitaux ayant une capacité de 25 lits ou plus. L'information obtenue est incluse avec les données d'autres industries dans les groupes "Autres que fabrication" et "Toutes les industries".

Le groupe des services personnels englobe des établissements tels que: hôtels, restaurants, buanderies, en plus des services récréatifs et d'affaires, mais ne comprend pas les services publics ou de la localité.

### **Explication des termes**

#### **Taux de salaire moyen (travail au temps) et gains moyens normaux (travail à la pièce et au rendement)**

Les taux de salaire des travailleurs rémunérés au temps et les gains normaux des travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement sont établis séparément. Dans les industries où

les deux modes de rémunération sont courants, les moyennes et les marges sont indiquées séparément pour les travailleurs rémunérés au temps et les travailleurs rémunérés au rendement; autrement, seuls les taux au temps sont indiqués.

L'expression **Taux de salaire moyen** utilisée dans le présent rapport représente une moyenne pondérée des taux normaux payés au temps dans une occupation donnée. L'expression **Gains moyens normaux** est définie de la même façon, sauf qu'elle s'applique aux travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement. On obtient ces moyennes en multipliant (pondérant) les taux de salaire ou les gains propres à une occupation par le nombre de travailleurs rémunérés à chacun des taux, puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre de travailleurs dans l'occupation considérée.

Les renseignements publiés dans les tableaux des localités se rapportent uniquement au travail au temps.

### **Marge prédominante**

Outre les moyennes, des marges prédominantes de taux et de gains sont indiquées pour les modes de rémunération au temps et au rendement. La **Marge prédominante** englobe les taux du 80 p. 100 moyen de tous les travailleurs sur lesquels on fait rapport dans une occupation. En d'autres mots, 10 p. 100 des travailleurs reçoivent le montant le plus élevé indiqué dans la marge ou d'avantage, et 10 p. 100 reçoivent le montant le plus bas indiqué dans la marge ou moins. Aucune marge n'est indiquée là où les taux d'une occupation s'appliquent à moins de 10 travailleurs.

On ne publie pas de marge prédominante pour l'ensemble d'une industrie, car ici l'intérêt semble concentré sur les données provinciales. La marge prédominante pour une industrie ne peut être déterminée d'après les marges provinciales données, vu que souvent l'industrie dépasse le cadre des provinces concernées.

### **Heures normales**

Par heures normales par semaine, on entend les heures par semaine normalement assignées à la majorité des employés hors-bureau d'un établissement et durant lesquelles les taux normaux de salaire sont payés. On obtient la moyenne des heures normales en multipliant le nombre d'heures normales par le nombre de travailleurs hors-bureau de chaque établissement puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre total de travailleurs hors-bureau. La plupart des tableaux d'industrie donnent les moyennes et les marges prédominantes d'heures normales pour les provinces et pour Montréal et Toronto et une moyenne pour l'industrie entière.

Les heures normales de travail par semaine, dans le cas des travailleurs hors-bureau des industries particulières et des groupes d'industries compris dans l'enquête, sont indiquées au tableau 88.

### **Régions**

Dans la plupart des tableaux d'industrie, la moyenne et la marge prédominante des taux de salaire et (ou) des gains normaux sont publiées pour



chaque province dont les renseignements répondent aux conditions de publication indiquées plus loin. Des chiffres distincts sont également donnés pour les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto, là où il est possible de le faire. La moyenne de "l'industrie" pour chaque occupation donnée comprend les taux des provinces énumérées dans les tableaux, en plus des chiffres pour d'autres provinces là où les conditions de publication ne sont pas remplies.

### Conditions de publication

Une moyenne n'est publiée que si les taux s'appliquent à au moins 5 travailleurs d'une même occupation dans 3 établissements, ou à 10 travailleurs ou plus dans 2 établissements, à condition qu'un des 2 établissements n'accuse pas 80 p. 100 ou plus du total des travailleurs. Les mêmes conditions quant au nombre d'établissements s'appliquent aux marges prédominantes de taux de salaire, mais aucune marge n'est publiée là où les taux de salaire s'appliquent à moins de 10 employés.

Ces conditions s'appliquent pour deux raisons: éviter de révéler les taux de salaire versés par un établissement en particulier et faire en sorte que les données soient raisonnablement représentatives.

Ces conditions de publication ne s'appliquent pas dans le cas des industries suivantes: journaux quotidiens; construction; chemins de fer; transport urbain et suburbain; débardage et services municipaux.

### Caractéristiques de la statistique sur les taux de salaire et les gains normaux

Voici quelques-uns des aspects importants des données sur les salaires:

(1) Le mode de rémunération au temps le plus répandu est le taux horaire, en vertu duquel le travailleur touche un montant déterminé pour chaque heure fournie. En conséquence, dans les cas où des taux horaires sont demandés sur les formules d'enquête mais des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont rapportés, ces taux sont convertis en taux horaires. Toutefois, des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont donnés quelquefois pour certaines occupations dans des industries où prédomine ce mode de rémunération. Pour convertir les taux mensuels en taux hebdomadaires, ou vice versa, le facteur de conversion est de  $4\frac{1}{2}$  semaines par mois. Pour convertir les taux hebdomadaires en taux horaires, on divise le taux hebdomadaire (exclusion faite de la rémunération du travail supplémentaire et autres primes) par le nombre d'heures normalement fournies par semaine. Tous les taux comprennent les indemnités de vie chère, le cas échéant.

(2) Les régimes de gains normaux les plus répandus sont les régimes fondés sur le travail à la pièce et les divers régimes de bonis de production; d'autres régimes sont fondés sur la commission et le millage.



(3) Les taux majorés pour travail supplémentaire ne sont pas inclus dans les chiffres publiés sur les salaires. Ne le sont pas non plus les primes de poste, les bonis non rattachés à la production (sauf les indemnités de vie chère), la participation aux bénéfices de l'entreprise, ni la valeur en espèces de divers avantages complémentaires tels que l'assurance collective, les allocations en cas de maladie, les uniformes, etc. Les taux sont établis d'après le salaire du travailleur avant les déductions pour impôts, primes d'assurance-chômage, pension, etc.

(4) Quand la pension et le logement sont habituellement fournis gratuitement, le fait est indiqué. Dans le cas des hôtels et des restaurants, la valeur des repas lorsque fournis gratuitement, est incluse dans les taux indiqués.

(5) Les taux publiés sont ceux qui s'appliquent aux travailleurs pleinement qualifiés des occupations considérées. Sauf indication du contraire, les taux s'appliquent seulement à la main-d'oeuvre masculine. Là où l'on fait mention de travailleurs et de travailleuses dans une occupation, des taux distincts sont donnés pour chaque sexe. Les taux des débutants, stagiaires, apprentis, contremaîtres et chargés de main-d'oeuvre ne sont pas inclus, mais ceux des aides sont parfois indiqués séparément.

(6) Les taux des travailleurs à temps réduit fournissant moins de la moitié des heures normales ne sont pas inclus.

### Méthode de calcul des nombres-indices

Depuis la publication des indices des taux de salaire moyens pour la première fois en 1921, on a amélioré la qualité des données primaires, augmenté le nombre des industries et occupations considérées et perfectionné certaines méthodes de calcul des nombres-indices. L'amélioration et expansion constantes de la statistique des taux de salaire n'ont pas toujours été accompagnées de révisions majeures des nombres-indices; ces dernières n'ont eu lieu qu'à l'occasion d'un changement dans la période de base.

Les nombres-indices pour l'industrie proviennent d'indices des taux de salaire pour les occupations. Ils sont calculés d'après les taux moyens de salaire en 1949 (1949 = 100) suivant la méthode des "totaux de moyennes pondérées". Les taux applicables au travail au temps et les gains fondés sur le rendement sont combinés dans le calcul des nombres-indices pour les occupations.

Les nombres-indices sont fondés sur les taux payés dans le cas de certaines occupations hors-bureau choisies parce qu'elles sont représentatives de toutes les occupations hors-bureau de l'industrie. Ces occupations sont choisies de façon à représenter les travailleurs de divers niveaux de compétence et les travailleurs des deux sexes.

On établit, pour chacune de ces occupations choisies au sein de l'industrie, des taux moyens de salaire pour chacune des cinq régions du Canada: provinces de l'Atlantique, Québec, Ontario, provinces des Prairies et Colombie-Britannique. Si, toutefois, une région comptait moins de 2 p. 100 de l'effectif ouvrier global de l'industrie concernée, en 1951, aucun calcul de la moyenne n'est fait pour cette région.

Pour chaque occupation, chaque taux moyen régional est multiplié par un pourcentage (poids) correspondant à la proportion de l'effectif ouvrier de l'industrie dans cette région, en 1951. Le pourcentage ou poids pour une région ne varie pas d'année en année.

Le nombre indice pour l'occupation est obtenu en divisant la somme des produits pour une année par une somme semblable pour l'année de base, 1949.

Ces indices d'occupations sont ensuite multipliés par leur indice respectif de pondération; le total, divisé par la somme des indices de pondération, donne le nombre-indice de l'industrie. Chaque indice de pondération d'occupation représente la proportion d'employés dans cette occupation par rapport au total des employés dans toutes les occupations, servant au calcul du nombre-indice pour l'industrie. Ces indices de pondération ne varient pas d'une année à l'autre.

Pour obtenir le nombre-indice d'un groupe principal, comme celui des aliments et boissons ou celui des produits textiles, les indices des sous-groupes, calculés d'après la méthode ci-haut, sont pondérés au moyen des données de 1951 sur l'effectif ouvrier de chaque sous-groupe, puis le total est divisé par la somme des indices de pondération.

Les nombres-indices des divisions industrielles comme les mines, l'industrie manufacturière, etc., sont obtenus en pondérant les indices des groupes principaux au moyen des données de 1951 sur l'effectif ouvrier pour chaque groupe principal, puis en divisant le total par la somme des indices de pondération.

Finalement, l'indice général moyen des taux de salaire pour l'ensemble du Canada est établi en pondérant les indices des divisions par le chiffre de l'effectif ouvrier de chaque division, en 1951, puis en divisant le total par la somme des indices de pondération des divisions.

Les indices de pondération industriels et régionaux dont on se sert sont fondés sur les données concernant l'effectif ouvrier obtenues lors du recensement de 1951. Dans les cas exceptionnels où il était impossible d'obtenir de cette source le chiffre de l'effectif ouvrier, une estimation a été faite à l'aide de renseignements tirés de l'enquête annuelle sur les salaires et conditions de travail en octobre 1951.

### Note historique

Depuis sa fondation en 1900, le ministère du Travail du Canada réunit une statistique des taux de salaire et des heures de travail qu'il publie de temps à autre dans la *Gazette du Travail*.

Le premier rapport distinct sur les salaires a été publié en 1921, comme supplément à la *Gazette du Travail*. C'était le premier rapport de la présente série et il contenait des données intéressantes sur certains métiers de diverses industries dans plusieurs villes. Les chiffres étaient tirés surtout de rapports des employeurs et des syndicats ouvriers, mais on utilisait aussi, dans les premiers temps, des données puisées dans les conventions collectives et des renseignements fournis par les représentants extérieurs du ministère et les correspondants de la *Gazette du Travail*. Dans les rapports subséquents, le cadre de la statistique a été étendu graduellement et de nouveaux groupes d'industries ont été ajoutés au cours des années, de sorte que le rapport fournit maintenant des renseignements sur des occupations choisies des principales industries au Canada.

Tôt en 1957, les résultats de l'enquête du 1er octobre précédent ont été publiés pour la première fois sur feuilles mobiles. Grâce à ce nouveau service, les résultats de l'enquête sont publiés par intervalles, à mesure que les renseignements complets deviennent disponibles, de février à juin, et ils sont réunis plus tard en un volume broché.

En 1960, le cadre de l'enquête sur les occupations de bureau, de l'entretien, des services et sur les manoeuvres a été élargi de manière à englober, outre l'industrie manufacturière, les groupes industriels suivants: transports, communications et services d'utilité publique; commerce; finance et service pour les 52 localités pour lesquelles des renseignements sont publiés.

En 1961, on a élargi le cadre de l'enquête pour y faire entrer les employés des gouvernements fédéral et provinciaux occupés à des emplois de bureau, de l'entretien et des services et des manoeuvres dans les 52 localités considérées.

En 1964, l'enquête portant sur ces occupations a été étendue aux hôpitaux ayant 25 lits ou plus. L'information ainsi obtenue est incluse avec les données d'autres industries dans les groupes "Autres que fabrication" et "Toutes les industries".

Commençant en 1964, l'information obtenue des employeurs dont les établissements sont situés au Yukon ou dans les territoires du Nord-Ouest a été incluse, le cas échéant, dans le calcul de la moyenne des taux de salaire pour l'Industrie.

## SUMMARY OF GENERAL WAGE TRENDS

Trends in wage rates, as measured by the October 1 survey, are reflected in the index numbers for individual industries and for certain main industries shown in tables A and B of this report.

The General Index which applies to all industries moved from 192.5 to 199.8 for a 3.8 per cent rise between 1963 and 1964.

For the eight main industrial groups movement in the index numbers from 1963 to 1964 was as follows:

Industry Group	Index Number (1949 = 100)		Per cent change 1963 to 1964
	1963	1964	%
Logging	208.2	219.6	+ 5.5
Mining	173.8	178.5	+ 2.7
Manufacturing	190.5	197.2	+ 3.5
Construction	214.1	223.6	+ 4.4
Transportation, Storage and Communication	196.1	203.0	+ 3.5
Electric Light and Power	235.0	242.5	+ 3.2
Trade	189.7	195.1	+ 2.8
Personal Service	171.1	182.2	+ 6.5
General Index — All Industries	192.5	199.8	+ 3.8

Within the manufacturing sector, the index for wage rates in the durable goods industries rose by 3.7 per cent from 1963 to 1964, while the index number for the non-durable goods industries advanced by 3.4 per cent during the same period.

## APERÇU DES TENDANCES GÉNÉRALES DES SALAIRES

Les tendances des taux de salaire, telles que mesurées par l'enquête du 1er octobre, sont décrites dans les indices pour les industries individuelles et pour certaines industries principales indiquées dans les tableaux A et B de ce rapport.

L'indice général qui s'applique à toutes les industries est passé de 192.5 à 199.8 pour une hausse de 3.8 p. 100 de 1963 à 1964.

Pour les huit principales divisions industrielles le mouvement dans les indices de 1963 à 1964 s'établit comme suit:

Division industrielle	Indice (1949 = 100)		Changement en pourcentage 1963 à 1964
	1963	1964	%
Exploitation forestière	208.2	219.6	+ 5.5
Mines	173.8	178.5	+ 2.7
Fabrication	190.5	197.2	+ 3.5
Construction	214.1	223.6	+ 4.4
Transports, emmagasinage et communication	196.1	203.0	+ 3.5
Éclairage et énergie électriques	235.0	242.5	+ 3.2
Commerce	189.7	195.1	+ 2.8
Service personnel	171.1	182.2	+ 6.5
Indice général des industries	192.5	199.8	+ 3.8

Dans le secteur de la fabrication, l'indice des taux de salaire pour les industries des marchandises durables est monté de 3.7 p. 100 de 1963 à 1964 tandis que l'indice pour l'industrie des marchandises non durables a avancé par 3.4 durant la même période.





**Table A - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES  
BY INDUSTRY, 1960 - 1964**  
(1949 = 100)

Industry	1960	1961	1962	1963	1964
<b>LOGGING</b> .....	184.3	190.8	199.4	208.2	219.6
Eastern Canada .....	185.2	192.7	201.9	211.2	222.6
British Columbia, Coastal .....	180.6	182.5	188.7	195.4	206.6
<b>MINING</b> .....	162.8	167.9	172.2	173.8	178.5
Metal Mining .....	169.4	173.9	177.2	182.0	188.0
Gold Mining .....	152.8	157.3	160.5	165.2	170.3
Other Metal Mining .....	179.6	184.0	187.5	192.3	198.9
Coal Mining .....	148.2	154.5	161.1	155.6	157.4
<b>MANUFACTURING</b> .....	175.0	179.5	184.5	190.5	197.2
Foods and Beverages .....	176.4	181.3	185.9	191.4	198.8
Slaughtering and Meat Packing .....	181.6	187.3	192.7	193.8	197.7
Dairy Products .....	167.3	171.8	175.1	180.9	189.0
Canned and Cured Fish .....	156.6	159.7	166.3	171.9	180.5
Flour Mills .....	188.4	195.0	201.3	204.9	214.5
Biscuits .....	193.2	203.1	209.7	216.6	218.8
Bread and Other Bakery Products .....	178.4	183.4	189.3	198.9	205.1
Breweries .....	207.8	217.7	221.7	228.9	238.1
Confectionery .....	197.3	194.5	193.8	196.4	211.2
Tobacco, Cigars and Cigarettes .....	198.0	207.1	216.6	240.5	248.7
Rubber Products .....	164.3	167.0	169.1	177.0	180.1
Leather Products .....	164.0	167.3	173.7	180.2	189.4
Boots and Shoes .....	162.7	165.3	172.4	179.1	188.1
Leather Tanneries .....	169.0	175.4	178.7	184.4	194.4
Textile Products (Except Clothing) .....	157.6	163.1	170.6	174.7	183.5
Cotton Yarn and Cloth .....	160.2	164.8	171.9	175.1	185.6
Woolen Yarn and Cloth .....	160.7	167.5	172.8	176.4	183.1
Synthetic and Silk Textiles .....	151.1	157.0	166.7	172.6	180.7
Clothing (Textile and Fur) .....	156.2	161.5	164.8	172.9	177.7
Men's Clothing .....	162.0	168.5	171.7	181.8	185.8
Men's and Boys' Suits and Overcoats .....	161.3	169.0	174.4	186.9	189.0
Men's Fine Shirts .....	165.5	173.5	173.8	176.7	182.4
Work Clothing and Sportswear .....	161.2	163.6	163.6	173.2	179.7
Women's Clothing .....	146.9	151.3	155.4	161.7	166.7
Women's and Misses' Coats and Suits .....	149.5	151.1	156.7	162.9	164.7
Dresses .....	145.3	151.4	154.5	161.0	167.7
Hosiery and Other Knitted Goods .....	159.8	163.4	164.2	170.3	176.7
Fur Goods .....	153.0	161.9	170.4	182.9	186.6
Wood Products .....	165.8	168.8	173.0	180.2	189.7
Sash, Door and Planing Mills .....	166.7	171.0	176.6	183.8	190.7
Sawmills .....	166.7	169.3	173.7	181.8	192.7
Wooden Furniture .....	163.1	166.2	168.7	173.8	178.7
Paper Products .....	187.2	194.8	201.0	203.7	207.7
Paper Boxes and Containers .....	177.5	181.9	186.8	191.4	195.7
Pulp and Paper .....	189.0	197.2	203.7	206.1	209.7
Pulp .....	186.2	195.0	200.5	202.3	207.7
Newsprint .....	186.1	193.3	199.5	201.6	203.7
Paper Other than Newsprint .....	190.8	199.1	208.6	213.2	217.7
Printing, Publishing, and Allied Industries .....	181.3	186.9	195.2	201.2	209.7
Printing and Publishing Other than					
Daily Newspapers .....	175.8	180.8	188.0	194.8	202.7
Daily Newspapers .....	190.7	197.2	207.5	212.2	219.7
Iron and Steel Products .....	182.9	187.9	192.7	198.6	203.7
Agricultural Implements .....	173.4	184.8	188.2	201.3	206.7
Heating and Cooking Apparatus .....	176.5	186.3	186.7	192.1	194.7
Household, Office, Store and Industrial					
Machinery .....	180.3	186.1	191.2	197.1	202.7
Iron Castings .....	178.7	180.8	186.8	190.4	196.7

**Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES  
BY INDUSTRY, 1960 – 1964 – Concluded**  
(1949 = 100)

Industry	1960	1961	1962	1963	1964
<b>MANUFACTURING – Concluded</b>					
<b>Iron and Steel Products – Concluded</b>					
Machine Shop Products .....	178.6	184.6	187.6	193.6	201.8
Primary Iron and Steel .....	197.4	198.8	205.7	208.8	210.0
Sheet Metal Products .....	181.0	184.5	188.9	195.8	201.4
<b>Transportation Equipment .....</b>	<b>176.3</b>	<b>179.8</b>	<b>185.1</b>	<b>191.4</b>	<b>199.4</b>
Aircraft and Parts .....	188.8	192.7	198.1	203.0	210.2
Auto Repair and Garages .....	178.4	181.1	187.4	194.9	207.5
Motor Vehicles .....	170.6	176.2	179.9	188.2	196.5
Motor Vehicle Parts and Accessories .....	180.4	186.3	188.0	192.7	199.5
Railway Rolling Stock .....	170.1	171.1	177.6	181.1	182.8
Shipbuilding and Repairing .....	180.0	185.2*	192.0	198.8	207.7
<b>Brass and Copper Products .....</b>	<b>184.4</b>	<b>187.0</b>	<b>189.3</b>	<b>191.7</b>	<b>200.3</b>
<b>Electrical Apparatus and Supplies .....</b>	<b>172.3</b>	<b>176.2</b>	<b>180.3</b>	<b>187.5</b>	<b>194.2</b>
Heavy Electrical Machinery and Equipment .....	172.3	177.5	179.4	185.2	187.5
Radio, Television and Other Electronic Equipment .....	167.8	173.8	173.4	177.4	184.0
Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products .....	173.2	176.5	181.8	189.9	197.4
<b>Clay Products .....</b>	<b>183.7</b>	<b>184.0</b>	<b>187.7</b>	<b>188.6</b>	<b>196.1</b>
<b>Petroleum Refining and Products .....</b>	<b>194.3</b>	<b>196.1</b>	<b>203.2</b>	<b>209.6</b>	<b>217.0</b>
<b>Chemical Products .....</b>	<b>189.0</b>	<b>195.7</b>	<b>199.7</b>	<b>207.1</b>	<b>212.5</b>
Acids, Alkalis, and Salts .....	193.6	201.9	206.8	213.1	216.9
Medicinal, Pharmaceutical, and Toilet Preparations .....	183.6	190.0	194.4	203.1	211.1
Paints, Varnishes, and Lacquers .....	191.6	197.1	200.0	206.7	210.3
<b>Durable Goods<sup>1</sup> .....</b>	<b>176.6</b>	<b>180.3</b>	<b>184.7</b>	<b>190.6</b>	<b>197.6</b>
<b>Non-Durable Goods<sup>2</sup> .....</b>	<b>173.2</b>	<b>178.7</b>	<b>184.3</b>	<b>190.4</b>	<b>196.8</b>
<b>CONSTRUCTION (Building and Structures only) .....</b>	<b>192.6</b>	<b>196.3</b>	<b>206.2</b>	<b>214.1</b>	<b>223.6</b>
<b>TRANSPORTATION, STORAGE AND COMMUNICATION .....</b>	<b>176.4</b>	<b>185.8</b>	<b>190.6</b>	<b>196.1</b>	<b>203.0</b>
Transportation .....	175.5	184.8	189.2	194.9	201.9
Railways .....	166.4	176.5	180.5	185.9	193.8
Urban and Suburban Transportation Systems .....	189.0	195.1	200.8*	207.3	211.1
Truck Transportation .....	190.8	199.3	204.9	212.4	219.5
Water Transportation .....	190.7	198.5	201.5	204.5	207.2
Storage (Terminal Grain Elevators only) .....	190.4	198.2	204.8	208.8	214.2
Communication (Telephone only) .....	178.0	188.0	195.3	200.2	206.5
<b>ELECTRIC LIGHT AND HEAT POWER .....</b>	<b>210.6</b>	<b>215.0</b>	<b>225.5</b>	<b>235.0</b>	<b>242.5</b>
<b>TRADE .....</b>	<b>172.9</b>	<b>176.0</b>	<b>182.5</b>	<b>189.7</b>	<b>195.1</b>
Wholesale Trade .....	181.3	186.0	190.7	197.6	201.9
Retail Trade .....	169.6	172.1	179.3	186.6	192.5
<b>PERSONAL SERVICE .....</b>	<b>156.8</b>	<b>158.8</b>	<b>162.2</b>	<b>171.1</b>	<b>182.2</b>
Laundries and Dry Cleaning .....	168.4	170.4	177.1*	184.8	195.3
Restaurants .....	154.7	156.8	159.6	168.7	179.9
<b>GENERAL INDEX – ALL INDUSTRIES .....</b>	<b>175.5</b>	<b>180.0</b>	<b>185.9</b>	<b>192.5</b>	<b>199.8</b>

<sup>1</sup>Durable Goods: include Wood Products; Iron and Steel Products; Transportation Equipment; Brass and Copper Products; Electrical Apparatus and Supplies; Clay Products.

<sup>2</sup>Non-Durable Goods: include the remaining manufacturing industries.

\*Revised figures.

**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,**  
**1960 – 1964**  
 (1949 = 100)

Industrie	1960	1961	1962	1963	1964
<b>EXPLOITATION FORESTIÈRE</b> .....	184.3	190.8	199.4	208.2	219.6
Est du Canada.....	185.2	192.7	201.9	211.2	222.6
Colombie-Britannique, littoral .....	180.6	182.5	188.7	195.4	206.6
<b>MINES</b> .....	162.8	167.9	172.2	173.8	178.5
Minerais métallifères .....	169.4	173.9	177.2	182.0	188.0
Minéral aurifère .....	152.8	157.3	160.5	165.2	170.3
Autres minerais métallifères .....	179.6	184.0	187.5	192.3	198.9
Charbonnages .....	148.2	154.5	161.1	155.6	157.4
<b>ABRICATION</b> .....	175.0	179.5	184.5	190.5	197.2
Aliments et brouvages .....	176.4	181.3	185.9	191.4	198.8
Abattoirs et conserveries.....	181.6	187.3	192.7	193.8	197.7
Produits laitiers .....	167.3	171.8	175.1	180.9	189.0
Poisson en conserve, salé et fumé.....	156.6	159.7	166.3	171.9	180.5
Minoteries .....	188.4	195.0	201.3	204.9	214.5
Biscuiteries .....	193.2	203.1	209.7	216.6	218.8
Pain et autres produits de boulangerie .....	178.4	183.4	189.3	198.9	205.1
Brasseries .....	207.8	217.7	221.7	228.9	238.1
Confiseries.....	197.3	194.5	193.8	196.4	211.2
Tabac, cigares et cigarettes .....	198.0	207.1	216.6	240.5	248.7
Produits du caoutchouc .....	164.3	167.0	169.1	177.0	180.1
Produits du cuir .....	164.0	167.3	173.7	180.2	189.4
Chaussures.....	162.7	165.3	172.4	179.1	188.1
Tanneries .....	169.0	175.4	178.7	184.4	194.4
Produits textiles (sauf le vêtement) .....	157.6	163.1	170.6	174.7	183.5
Coton, filés et toile .....	160.2	164.8	171.9	175.1	185.6
Laine, filés et étoffes .....	160.7	167.5	172.8	176.4	183.1
Textiles synthétiques et soie .....	151.1	157.0	166.7	172.6	180.7
<b>Vêtement (textile et fourrure)</b> .....	156.2	161.5	164.8	172.9	177.7
Vêtements d'hommes .....	162.0	168.5	171.7	181.8	185.8
Complets et paletots pour hommes et garçonnets .....	161.3	169.0	174.4	186.9	189.6
Chemises de toilette.....	165.5	173.5	173.8	176.7	182.4
Vêtements de travail et de sport.....	161.2	163.6	163.6	173.2	179.1
Vêtements de femmes .....	146.9	151.3	155.4	161.7	166.4
Manteaux et ensembles pour femmes et enfants ..	149.5	151.1	156.7	162.9	164.2
Robes pour femmes et enfants.....	145.3	151.4	154.5	161.0	167.8
Bas et tricot .....	159.8	163.4	164.2	170.3	176.6
Articles en fourrure .....	153.0	161.9	170.4	182.9	186.7
<b>Produits du bois</b> .....	165.8	168.8	173.0	180.2	189.0
Ateliers de rabotage, de portes et châssis .....	166.7	171.0	176.6	183.8	190.7
Scieries .....	166.7	169.3	173.7	181.8	192.7
Meubles en bois.....	163.1	166.2	168.7	173.8	178.8
<b>Produits du papier</b> .....	187.2	194.8	201.0	203.7	207.2
Boîtes et récipients de carton.....	177.5	181.9	186.8	191.4	195.4
Pâte et papier .....	189.0	197.2	203.7	206.1	209.5
Pâte .....	186.2	195.0	200.5	202.3	207.0
Papier-journal .....	186.1	193.3	199.5	201.6	203.8
Papier autre que papier-journal .....	190.8	199.1	208.6	213.2	217.5
<b>Impression, édition et industries connexes</b> .....	181.3	186.9	195.2	201.2	209.1
Impression et édition autre que journaux quotidiens .....	175.8	180.8	188.0	194.8	202.5
Journaux quotidiens .....	190.7	197.2	207.5	212.2	219.6
<b>Produits du fer et de l'acier</b> .....	182.9	187.9	192.7	198.6	203.1
Instruments aratoires .....	173.4	184.8	188.2	201.3	206.1
Appareils de chauffage et de cuisson .....	176.5	186.3	186.7	192.1	194.1
Machinerie (maison, bureau, magasin et industrielle) ..	180.3	186.1	191.2	197.1	202.1
Pièces de fonte .....	178.7	180.8	186.8	190.4	196.1



**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,**  
**1960 – 1964 – Fin**  
 (1949 = 100)

Industrie	1960	1961	1962	1963	1964
<b>FABRICATION – Fin</b>					
Produits du fer et de l'acier – (fin)					
Produits d'ateliers mécaniques .....	178.6	184.6	187.6	193.6	201.8
Fer et acier primaires .....	197.4	198.8	205.7	208.8	210.0
Produits de la tôle .....	181.0	184.5	188.9	195.8	201.4
Matériel de transport .....	176.3	179.8	185.1	191.4	199.4
Avions et pièces .....	188.8	192.7	198.1	203.0	210.2
Réparations d'automobiles et garages .....	178.4	181.1	187.4	194.9	207.5
Véhicules à moteur .....	170.6	176.2	179.9	188.2	196.5
Accessoires et pièces de véhicules à moteur .....	180.4	186.3	188.0	192.7	199.5
Matériel ferroviaire et roulant .....	170.1	171.1	177.6	181.1	182.8
Construction et réparation de vaisseaux .....	180.0	185.2*	192.0	198.8	207.7
Produits du laiton et du cuivre .....	184.4	187.0	189.3	191.7	200.3
Appareils et fournitures électriques .....	172.3	176.2	180.3	187.5	194.2
Machinerie et équipement électriques lourds .....	172.3	177.5	179.4	185.2	187.5
Radio, télévision, et autre appareillage électronique .....	167.8	173.8	173.4	177.4	184.0
Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques .....	173.2	176.5	181.8	189.9	197.4
Dérivés de l'argile .....	183.7	184.0	187.7	188.6	196.1
Raffinage du pétrole et produits .....	194.3	196.1	203.2	209.6	217.0
Produits chimiques .....	189.0	195.7	199.7	207.1	212.5
Acides, alcalis et sels .....	193.6	201.9	206.8	213.1	216.9
Préparations médicinales, pharmaceutiques, et de toilette .....	183.6	190.0	194.4	203.1	211.1
Peintures, vernis, et laques .....	191.6	197.1	200.0	206.7	210.3
Marchandises durables <sup>1</sup> .....	176.6	180.3	184.7	190.6	197.6
Marchandises non-durables <sup>2</sup> .....	173.2	178.7	184.3	190.4	196.8
<b>CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement) ..</b>	<b>192.6</b>	<b>196.3</b>	<b>206.2</b>	<b>214.1</b>	<b>223.6</b>
<b>TRANSPORTS, EMMAGASINAGE ET COMMUNICATION .....</b>	<b>176.4</b>	<b>185.8</b>	<b>190.6</b>	<b>196.1</b>	<b>203.0</b>
Transports .....	175.5	184.8	189.2	194.9	201.9
Chemins de fer .....	166.4	176.5	180.5	185.9	193.8
Systèmes de transports urbain et suburbain .....	189.0	195.1	200.8*	207.3	211.1
Camionnage .....	190.8	199.3	204.9	212.4	219.5
Transport par eau .....	190.7	198.5	201.5	204.5	207.2
Emmagasinage (élévateurs à grain terminaux seulement) .....	190.4	198.2	204.8	208.8	214.2
Communication (téléphone seulement) .....	178.0	188.0	195.3	200.2	206.5
<b>CLAIRAGE CHAUFFAGE ET ÉNERGIE .....</b>	<b>210.6</b>	<b>215.0</b>	<b>225.5</b>	<b>235.0</b>	<b>242.5</b>
<b>ÉLECTRIQUES COMMERCE .....</b>	<b>172.9</b>	<b>176.0</b>	<b>182.5</b>	<b>189.7</b>	<b>195.1</b>
Commerce en gros .....	181.3	186.0	190.7	197.6	201.9
Commerce de détail .....	169.6	172.1	179.3	186.6	192.5
<b>SERVICE PERSONNEL .....</b>	<b>156.8</b>	<b>158.8</b>	<b>162.2</b>	<b>171.1</b>	<b>182.2</b>
Buanderies et nettoyage à sec .....	168.4	170.4	177.1*	184.8	195.3
Restaurants .....	154.7	156.8	159.6	168.7	179.9
<b>INDICE GÉNÉRAL DES INDUSTRIES .....</b>	<b>175.5</b>	<b>180.0</b>	<b>185.9</b>	<b>192.5</b>	<b>199.8</b>

<sup>1</sup> Marchandises durables; comprennent produits du bois; produits du fer et de l'acier; métal de transport; produits du laiton et du cuivre; appareils et fournitures électriques; dérivés de l'argile.

<sup>2</sup> Marchandises non-durables; comprennent les autres industries manufacturières.

Chiffres revisés.



Table B - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR CERTAIN  
MAIN INDUSTRIES, 1901 - 1964

Tableau B - INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR CERTAINES  
INDUSTRIES PRINCIPALES, 1901 - 1964

(1949 = 100)<sup>1</sup>

Year	Log- ging	Coal Mining	Metal Mining	Manufacturing			Con- struc- tion	Rail- ways	Tele- phone	Per- sonal Service	Gen- eral In- dex
				Fabrication							
				All Manu- factur- ing	Dura- ble Goods	Non- Dura- ble Goods					
Année	Exp. fores- tière	Char- bon- nages	Miné- rais métal- lifères	Toute la fabri- cation	Mar- chandises dura- bles	Mar- chandises non- dura- bles	Con- struc- tion	Che- mins de fer	Télé- phone	Ser- vice per- sonnel	In- dice géné- ral
1901	23.8	24.2	33.8	—	—	—	19.2	19.8	—	—	18.6
1902	24.3	24.5	34.1	—	—	—	20.5	20.7	—	—	19.6
1903	24.9	24.9	32.9	—	—	—	21.4	21.6	—	—	20.2
1904	25.3	24.9	32.1	—	—	—	22.2	22.1	—	—	20.7
1905	26.4	25.2	32.5	—	—	—	23.2	21.4	—	—	21.1
1906	27.5	25.5	34.6	—	—	—	24.4	22.9	—	—	21.9
1907	27.9	27.3	34.1	—	—	—	25.5	23.3	—	—	22.6
1908	27.1	27.7	34.6	—	—	—	25.9	24.8	—	—	23.2
1909	28.6	27.8	35.0	—	—	—	26.4	24.9	—	—	23.6
1910	29.6	27.5	34.6	—	—	—	27.6	25.9	—	—	24.4
1911	30.3	28.5	34.9	20.7	—	—	28.7	27.6	—	—	24.0
1912	31.3	28.8	36.7	21.0	—	—	30.5	28.1	—	—	24.8
1913	31.8	29.2	36.1	21.7	—	—	31.8	28.8	—	24.1	25.5
1914	29.7	29.8	36.2	22.3	—	—	32.1	29.0	—	25.2	25.8
1915	28.3	29.9	36.6	23.0	—	—	32.2	29.3	—	24.4	26.0
1916	33.8	32.6	40.5	24.9	—	—	32.6	30.4	—	26.0	27.8
1917	44.3	38.2	44.9	27.7	—	—	35.0	35.8	—	29.1	31.9
1918	51.0	46.1	48.7	31.8	—	—	40.1	45.4	—	33.6	37.4
1919	58.9	49.9	48.9	39.0	—	—	47.1	52.9	—	38.5	44.0
1920	65.9	57.8	56.9	47.0	—	—	57.5	63.6	60.9	45.2	52.3
1921	47.3	60.9	52.7	43.8	—	—	54.2	56.3	60.6	49.9	47.7
1922	36.8	57.8	48.7	40.9	—	—	51.7	53.1	57.6	50.4	44.5
1923	43.2	57.8	50.8	42.5	—	—	52.9	53.6	58.5	51.1	45.7
1924	49.0	56.2	50.9	42.8	—	—	54.0	53.6	58.7	51.2	46.3
1925	44.0	49.0	51.6	42.4	—	—	54.2	53.6	58.8	50.8	45.8
1926	44.2	49.0	51.5	42.6	—	—	54.8	53.6	59.2	51.2	46.1
1927	45.2	49.1	51.6	43.2	—	—	57.0	57.1	60.3	51.7	47.1
1928	45.8	49.4	51.5	43.5	—	—	59.0	57.1	61.5	52.1	47.7
1929	45.7	49.4	51.9	43.8	—	—	62.9	58.8	62.2	52.2	48.5
1930	45.1	49.5	51.9	43.8	—	—	64.7	58.8	62.5	52.3	48.8
1931	37.7	49.5	51.2	42.7	—	—	62.3	57.3	62.7	52.1	47.2
1932	31.0	48.0	49.6	39.9	—	—	56.7	52.9	58.5	50.8	43.8
1933	26.5	47.3	49.0	38.0	—	—	50.2	51.7	58.0	49.7	41.6
1934	30.4	47.6	50.3	39.1	—	—	49.2	50.2	61.8	49.3	42.0
1935	33.8	48.4	51.2	39.9	—	—	50.8	52.9	61.4	49.5	43.5
1936	37.4	48.5	52.5	40.9	—	—	51.1	52.9	61.9	49.8	44.0
1937	43.4	48.8	54.8	44.1	—	—	52.6	56.4	65.0	50.4	47.0
1938	47.1	51.0	55.1	45.5	—	—	53.9	58.8	65.8	51.1	48.0
1939	46.3	51.0	55.3	45.9	45.1	46.5	54.3	58.8	66.0	51.3	48.0
1940	48.5	52.1	56.9	47.9	46.6	48.8	56.7	58.8	66.9	54.1	50.0

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**Table B – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR CERTAIN MAIN INDUSTRIES, 1901 – 1964 – Concluded**

**Tableau B – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR CERTAINES INDUSTRIES PRINCIPALES, 1901 – 1964 – Fin**

(1949 = 100)<sup>1</sup>

Year	Log- ging	Coal Mining	Metal Mining	Manufacturing			Con- struc- tion	Rail- ways	Tele- phone	Per- sonal Ser- vice	Gen- eral In- dex <sup>1</sup>
				Fabrication							
				All Manu- factur- ing	Dura- ble Goods	Non- Dura- ble Goods					
année	Exp. fores- tière	Char- bon- nages	Miné- rais métal- lifères	Toute la fabri- cation	Mar- chandises dura- bles	Mar- chandises non dura- bles	Con- struc- tion	Che- mins de fer	Télé- phone	Ser- vice per- sonnel	Ind- ice géné- ral <sup>2</sup>
1941	52.7	55.8	62.1	52.9	52.0	53.6	60.6	64.3	70.2	56.7	55.3
1942	58.2	57.7	65.7	57.6	57.7	57.5	64.4	67.5	73.9	59.7	59.9
1943	66.2	63.6	68.1	62.8	63.6	62.1	69.3	73.7	80.5	65.3	65.3
1944	67.6	74.5	69.2	64.9	65.6	64.4	70.4	73.7	80.8	66.1	67.4
1945	70.9	74.6	70.9	67.2	68.2	66.5	71.2	73.7	82.9	69.4	69.3
1946	77.4	74.8	75.1	74.1	74.5	73.8	78.1	82.0	82.6	75.6	75.9
1947	90.2	85.0	87.2	84.1	84.9	83.5	84.1	83.6	87.3	87.4	84.9
1948	101.2	98.4	95.7	94.5	94.7	94.4	95.7	100.0	92.7	92.7	95.7
1949	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1950	97.0	102.8	106.8	106.1	106.6	105.6	104.8	105.1	104.8	102.9	105.5
1951	109.6	111.1	121.6	120.3	121.7	118.8	118.6	121.9	115.7	110.6	119.1
1952	133.3	124.0	130.1	128.4	130.2	126.5	128.6	136.8	128.4	117.6	127.7
1953	135.5	124.0	132.3	134.6	136.3	132.8	136.2	137.2	136.6	123.3	133.6
1954	138.0	123.5	136.7	138.5	140.0	136.9	140.0	137.8	147.6	128.6	137.9
1955	138.2	122.8	140.3	142.2	143.7	140.7	145.4	137.8	152.8	132.3	141.7
1956	160.8	123.6	150.8	149.8	151.2	148.3	150.7	146.8	157.6	136.1	148.7
1957	168.4	137.4	156.2	158.6	160.7	156.3	160.7	153.3	165.9	138.9	156.5
1958	172.0	147.6	160.8	164.2	166.1	162.2	171.0	153.3	169.4	143.5	162.5
1959	176.2	147.3	164.3	168.9	170.8	167.0	180.7	165.7	175.3	146.1	168.8
1960	184.3	148.2	169.4	175.0	176.6	173.2	192.6	166.4	178.0	156.8	175.5
1961	190.8	154.5	173.9	179.5	180.3	178.7	196.3	176.5	188.0	158.8	180.0
1962	199.4	161.1	177.2	184.5	184.7	184.3	206.2	180.5	195.3	162.2	185.9
1963	208.2	155.6	182.0	190.5	190.6	190.4	214.1	185.9	200.2	171.1	192.5
1964	219.6	157.4	188.0	197.2	197.6	196.8	223.6	193.8	206.5	182.2	199.8

<sup>1</sup> Indexes for the years prior to 1949 are conversions of the previous series on the 1939 base.

<sup>2</sup> Les indices pour les années antérieures à 1949 sont des conversions de la série préalable sur la base de 1939.

<sup>3</sup> General Index derived from industries shown in Table A.

<sup>4</sup> L'indice général obtenu des industries indiquées dans le tableau A.

Table 1 - LOGGING' - Tableau 1 - EXPLOITATION FORESTIÈRE'  
TIME WORK (WITHOUT BOARD)' - TRAVAIL AU TEMPS (SANS PENSION)'

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR										
	EASTERN CANADA EST DU CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		
	Average		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	Moyenne		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blacksmith.....	13.78	-	-	13.98	-	13.22	11.30 - 14.22	16.62	13.00 - 18.66	Forgeron.....	1
2. Chopper and Cutter.....	11.63	-	-	11.03	10.80 - 12.15	11.49	9.00 - 19.50	15.82	10.00 - 20.00	Abatteur et coupeur.....	2
3. Chore Boy.....	11.52	-	-	10.78	10.50 - 11.00	10.92	10.00 - 11.64	14.45	10.50 - 15.80	Marron.....	3
4. Cook.....	14.90	13.92	12.93 - 14.30	13.88	12.30 - 14.50	14.61	12.60 - 16.16	17.58	15.00 - 18.81	Cuisinier.....	4
5. Cooker.....	11.45	12.15	11.83 - 13.83	10.99	10.25 - 11.75	11.23	10.10 - 13.05	13.15	10.50 - 14.00	Aide cuisinier.....	5
6. Handyman.....	12.84	13.76	13.60 - 13.90	11.54	10.80 - 12.15	12.28	11.52 - 14.00	16.65	16.80 - 17.34	Homme à tout faire.....	6
7. Loader.....	11.38	12.76	-	10.74	9.45 - 10.80	11.17	9.90 - 12.20	16.33	13.38 - 17.20	Chargeur.....	7
8. Log Truck Driver.....	14.39	13.76	13.56 - 14.41	11.97	11.70 - 12.15	14.18	10.80 - 21.20	17.28	13.41 - 19.10	Conducteur de camion, billes.....	8
9. Pulwood Cutter.....	15.51	-	-	10.23	8.40 - 10.80	-	-	20.75	16.00 - 19.45	Coupeur de bois à pâte.....	9
10. Roadman and Swamper.....	11.63	12.68	12.26 - 12.76	10.80	10.50 - 12.00	11.64	10.89 - 13.01	11.31	9.50 - 13.00	débroussaillieur.....	10
11. Scaler.....	15.87	-	-	14.06	11.54 - 15.88	15.48	13.97 - 17.31	19.86	15.00 - 23.44	Mesureur.....	11
12. Teamster.....	11.94	-	-	9.87	9.45 - 11.00	13.41	12.00 - 16.02	11.27	-	Conducteur d'attelage.....	12
13. Tractor Driver.....	15.87	14.53	13.56 - 14.95	13.34	11.70 - 15.00	15.10	13.25 - 16.38	18.75	15.03 - 19.72	Conducteur de tracteur.....	13
Per Hour										Par heure	
14. Carpenter, Maintenance.....	1.92	-	-	1.57	1.35 - 1.71	1.82	1.42 - 2.23	2.49	2.36 - 2.89	Charpentier, Maintenance.....	14
15. Mechanic, Maintenance.....	2.19	-	-	1.66	1.51 - 1.84	1.85	1.55 - 2.17	2.51	2.32 - 2.72	Mécanicien, Maintenance.....	15
Standard Hours per Week	56.2	54.0	-	52.8	49½ - 54	52.4	48 - 54	41.9	40 - 50	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.

PIECE OR INCENTIVE WORK (WITHOUT BOARD)<sup>2</sup> - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME (SANS PENSION)<sup>2</sup>October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER DAY - GAINS NORMAUX PAR JOUR											
Occupation	EASTERN CANADA EST DU CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Chopper and Cutter .....	18.54	-	17.57	10.50 - 19.59	18.62	14.00 - 22.65	20.51	16.50 - 28.00			Abatteur et coupeur..... 1
2. Loader .....	19.92	22.33	-	-	16.85	13.07 - 20.97	-	-			Chargeur..... 2
3. Log Truck Driver .....	16.92	16.46	-	-	16.86	10.00 - 21.77	-	-			Conducteur de camion, billes... 3
4. Pulpwood Cutter .....	20.06	17.04	16.70	10.00 - 22.33	19.25	15.50 - 24.21	25.08	17.86 - 33.76			Coupeur de bois à pâte..... 4
5. Teamster .....	18.62	-	17.82	16.50 - 18.19	18.92	14.78 - 22.06	18.44	13.00 - 26.00			Conducteur d'attelage..... 5
6. Tractor Driver .....	16.74	17.97	-	-	15.90	14.07 - 18.00	18.74	15.00 - 21.92			Conducteur de tracteur..... 6
Standard Hours per Week	50.2	54.0	-	49½ - 54	52.4	48 - 54	41.9	40 - 50			Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Logging - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs, logs for lumber and for products such as railroad ties, mine timbers and telegraph poles, and in drawing or transporting logs. The above operations are covered by this table whether carried on in independent logging camps, logging camps operated in conjunction with pulp mills or saw mills, or by contractors engaged in cutting timber or pulpwood.

<sup>2</sup>Exploitation forestière - Établissements s'occupant surtout de l'abatage des arbres pour bois de pâte, de la transformation des troncs en traverses de chemin de fer, en étais de mine et en poteaux télégraphiques, et à la traction ou au transport des billes. Les travaux ci-haut sont visés par le présent tableau, qu'ils soient exécutés dans des camps forestiers indépendants, des camps exploités à l'intention de pulperies ou de scieries, ou par des entrepreneurs de coupe d'arbres ou de bois de pâte.

<sup>3</sup>Rates include value of board. When latter is supplied the value of board is deducted from employee's pay.

<sup>3</sup>Les taux comprennent la valeur de la pension. Lorsque celle-ci est fournie le coût de la pension est déduit de la paie de l'employé.



Table 2 - LOGGING<sup>1</sup> - Tableau 2 - EXPLOITATION FORESTIÈRE<sup>1</sup>  
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 - 1964 - 1er octobre

OCCUPATION	BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL				OCCUPATION	
	WAGE RATE PER DAY <sup>2</sup>			1		
	TAUX DE SALAIRE PAR JOUR <sup>2</sup>					2
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$			
1. Boom Man .....	\$ 21.18	20.36 — 22.56	Homme de radeau .....	4		
2. Bull Cook .....	16.75	13.65 — 18.48	Aide de cuisine .....	5		
3. Chaser .....	20.04	20.29 — 21.24	Suiveur .....	6		
4. Chokerman (Chainman) .....	19.05	17.36 — 19.52	Chaîneur .....	7		
5. Cook .....	19.71	16.00 — 23.72	Cuisinier .....	8		
6. Donkey Engineer (Loading; Skidding and Yard) .....	23.62	22.48 — 25.68	Mécanicien de petit cheval (chargement; empilage et câble) .....	9		
7. Faller and Bucker (time work) .....	22.34	15.76 — 31.28	Abatteur et tronçonneur (travail au temps) .....	10		
8. Faller and Bucker (piece work) .....	43.51	27.00 — 55.86	Abatteur et tronçonneur (travail à la pièce) .....	11		
9. Flunkiey .....	17.89	17.84 — 19.20	Aide-cuisinier .....	12		
10. High Rigger .....	26.25	26.00 — 26.98	Étêteur-attacheur de poulies .....	13		
11. Hook Tender .....	24.61	22.52 — 26.00	Premier accrocheur .....	14		
12. Loader (loader; Tongsgman) .....	21.77	20.24 — 24.48	Chargeur (accrocheur) .....	15		
13. Log-Truck Driver .....	22.64	22.80 — 22.92	Conducteur de camion (transport de billes) .....	16		
14. Riggering Slinger .....	21.80	21.20 — 22.48	Monteur de câble aérien .....	17		
15. Roadman .....	21.54	18.92 — 24.48	Ouvrier de chemins .....	18		
16. Saw Filer .....	23.75	—	Limeur de scies .....	19		
17. Scaler .....	22.32	21.04 — 23.50	Mesureur .....	20		
18. Signaldman (Whistle Punk) .....	19.13	19.04 — 19.52	Signaleur ("Whistle Punk") .....	21		
19. Swamper .....	18.68	16.64 — 20.32	Débroussaillieur .....	22		
Standard Hours per Week	40.4	—	Heures normales par semaine	23		

See footnotes at end of table.  
Voyez les notes à la fin du tableau.



Table 2 - LOGGING<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 2 - EXPLOITATION FORESTIÈRE<sup>1</sup> - (Fin)  
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 - 1964 - 1er octobre

OCCUPATION	BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL			OCCUPATION	
	WAGE RATE PER HOUR TAUX HORAIRE DE SALAIRE		\$		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante			
MAINTENANCE WORKERS	\$	\$		OUVRIERS D'ENTRETIEN	
	1. Carpenter .....	3.03	2.74 — 3.25	Menuisier .....	1
	2. Electrician .....	2.95	2.85 — 3.03	Électricien .....	2
	3. Machinist .....	3.04	3.06 — 3.15	Machiniste .....	3
	4. Mechanic .....	3.04	2.69 — 3.18	Mécanicien .....	4
5. Welder .....	3.02	3.00 — 3.07	Soudeur .....	5	
Standard Hours per Week	40.4	—		Heures normales par semaine	
<sup>1</sup> Logging, British Columbia, Coastal — Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs, logs for lumber and for products such as railroad ties, mine timbers and telegraph poles, and in drawing or transporting logs. The above operations are covered by this table whether carried on in independent logging camps, logging camps operated in conjunction with pulp mills or saw mills, or by contractors engaged in cutting timber or pulpwood.			<sup>1</sup> Exploitation forestière, Colombie-Britannique, littoral — Établissements s'occupant surtout de l'abattage des arbres pour bois de pâte, de la transformation des troncs en traverses de chemin de fer, en étais de mine et en poteaux télégraphiques, et à la traction ou au transport des billes. Les travaux ci-haut sont visés par le présent tableau, qu'ils soient exécutés dans des camps forestiers indépendants, des camps exploités à l'intention de pulperies ou de scieries, ou par des entrepreneurs de coupe d'arbres ou de bois de pâte.		
<sup>2</sup> Board and lodging is supplied to cooks in addition to rates shown. Lodging only is provided for other workers.			<sup>2</sup> Pension et logement sont fournis aux cuisiniers en sus des taux indiqués, et le logement seulement aux autres travailleurs.		

Table 3 — GOLD MINING<sup>1</sup> — Tableau 3 — MINÉRAI AURIFÈRE<sup>2</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR <sup>2</sup> — TAUX HORAIRE DE SALAIRE <sup>2</sup>												
Occupation	INDUSTRIE	QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA		COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation		
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Occupation
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Underground Workers												
1. Cage and Skiptenders .....	1.66	1.61	1.46 — 1.72	1.62	1.50 — 1.74	1.62	1.50 — 1.74	1.93	1.90 — 2.00	—	—	Encageur et conducteur de benne
2. Chute Blaster .....	1.59	—	—	1.55	1.49 — 1.62	1.55	1.49 — 1.62	—	—	—	—	Tireur de mines
3. Deckman .....	1.57	1.48	1.46 — 1.61	1.55	1.45 — 1.67	1.55	1.45 — 1.67	—	—	—	—	Préposé de plates-formes
4. Hoistman .....	1.77	1.68	1.59 — 1.77	1.73	1.65 — 1.89	1.73	1.65 — 1.89	—	—	—	—	Préposé de monte-charge
5. Labourer .....	1.48	1.40	1.21 — 1.56	1.47	1.41 — 1.53	1.47	1.41 — 1.53	—	—	—	—	Manoeuvre
6. Miner .....	1.63	1.56	1.45 — 1.61	1.59	1.49 — 1.75	1.59	1.49 — 1.75	2.07	2.00 — 2.10	—	—	Mineur
7. Miner's Helper .....	1.50	1.47	1.35 — 1.52	1.50	1.40 — 1.63	1.50	1.40 — 1.63	—	—	—	—	Aide mineur
8. Motorman (Motor Operator) .....	1.60	1.56	1.52 — 1.61	1.56	1.42 — 1.63	1.56	1.42 — 1.63	—	—	—	—	Conducteur de moteur
9. Mucking Machine Operator .....	1.55	1.49	1.36 — 1.61	1.55	1.44 — 1.67	1.55	1.44 — 1.67	—	—	—	—	Préposé de machine à nettoyer
10. Mucker and Trimmer (Shovelier) .....	1.56	1.52	1.41 — 1.61	1.52	1.40 — 1.68	1.52	1.40 — 1.68	1.80	1.78 — 1.81	—	—	Nettoyeur et rouleux (pelle)
11. Timberman (Shaft Timberman) .....	1.68	1.60	1.54 — 1.66	1.63	1.47 — 1.80	1.63	1.47 — 1.80	—	—	—	—	Boiseur (puits)
12. Trackman .....	1.58	1.59	1.52 — 1.66	1.56	1.47 — 1.67	1.56	1.47 — 1.67	—	—	—	—	Ouvrier de la voie
Surface and Mill Workers												
13. Carpenter, Maintenance .....	1.78	1.63	1.47 — 1.74	1.75	1.56 — 1.97	1.75	1.56 — 1.97	—	—	—	—	Ouvriers d'usine et de surface
14. Crusher Operator (Crusherman) .....	1.58	1.52	1.39 — 1.62	1.57	1.41 — 1.74	1.57	1.41 — 1.74	—	—	—	—	Charpentier, entretien
15. Electrician, Maintenance .....	1.82	1.72	1.58 — 1.84	1.76	1.59 — 1.92	1.76	1.59 — 1.92	—	—	—	—	Concasseur (machine)
16. Labourer .....	1.44	1.40	1.35 — 1.47	1.44	1.36 — 1.58	1.44	1.36 — 1.58	—	—	—	—	Electricien, entretien
17. Machinist, Maintenance .....	1.83	1.68	1.58 — 1.78	1.77	1.59 — 1.92	1.77	1.59 — 1.92	—	—	—	—	Manoeuvre
18. Mechanic, Maintenance .....	1.77	1.68	1.58 — 1.74	1.72	1.59 — 1.92	1.72	1.59 — 1.92	—	—	—	—	Mécanicien, entretien
19. Millman .....	1.68	1.60	1.46 — 1.70	1.61	1.47 — 1.88	1.61	1.47 — 1.88	—	—	—	—	Bocardeur
20. Pipefitter, Maintenance .....	1.73	1.60	1.57 — 1.67	1.69	1.54 — 1.87	1.69	1.54 — 1.87	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien
21. Steel Sharpener .....	1.66	1.60	1.46 — 1.74	1.62	1.52 — 1.82	1.62	1.52 — 1.82	—	—	—	—	Affûteur
22. Tradesman's Helper .....	1.56	—	—	1.51	1.41 — 1.65	1.51	1.41 — 1.65	—	—	—	—	Aide (homme de métier)
23. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.57	1.48	1.37 — 1.58	1.57	1.43 — 1.76	1.57	1.43 — 1.76	—	—	—	—	Conducteur de camion léger et lourd
24. Welder, Maintenance .....	1.80	1.69	1.61 — 1.78	1.75	1.64 — 1.92	1.75	1.64 — 1.92	—	—	—	—	Soudeur, entretien
Standard Hours per Week .....	44.1	44.3	—	44.2	—	44.2	—	40.9	40 — 44	—	—	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 3 — GOLD MINING<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 3 — MINÉRAI AURIIFÈRE<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR <sup>4</sup> — GAINS HORAIRES NORMAUX <sup>4</sup>											
Occupation	INDUSTRY	QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Average	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ouvriers du fond
Underground Workers											
1. Cage and Skiptender .....	1.97	1.88	1.58 — 2.11	1.93	1.70 — 2.11	—	—	—	—	—	Encaugeur et conducteur de bennes..... 1
2. Chute Blaster .....	2.02	1.72	—	2.02	1.69 — 2.10	—	—	—	—	—	Tireur de mines .....
3. Deckman.....	1.75	1.74	—	1.59	—	—	—	—	—	—	Préposé de plates-formes..... 3
4. Hoistman .....	1.97	1.82	1.56 — 1.96	1.99	1.69 — 2.15	—	—	—	—	—	Préposé de monte-charge..... 4
5. Labourer.....	1.68	1.38	1.24 — 1.58	—	—	—	—	—	—	—	Manœuvre..... 5
6. Miner.....	2.36	2.17	2.00 — 2.73	2.28	1.87 — 2.73	3.11	2.59 — 3.35	—	—	—	Mineur..... 6
7. Miner's Helper.....	1.97	1.77	1.48 — 1.95	1.98	1.67 — 2.26	—	—	—	—	—	Aide mineur..... 7
8. Motorman (Motor Operator).....	1.97	1.78	1.61 — 2.12	1.97	1.63 — 2.33	—	—	—	—	—	Conducteur de moteur..... 8
9. Mucking Machine Operator.....	2.03	1.82	1.54 — 2.20	2.14	1.83 — 2.51	—	—	—	—	—	Préposé de machine à nettoyer..... 9
10. Mucker and Trammer (Shoveller).....	2.03	1.76	1.55 — 2.01	2.19	1.49 — 2.68	—	—	—	—	—	Nettoyeur et rouleur (pelle)..... 10
11. Timberman (Shaft Timberman).....	2.20	1.85	1.57 — 2.17	2.06	1.68 — 2.50	—	—	—	—	—	Boiseur (puits)..... 11
12. Trackman.....	1.87	1.68	1.55 — 1.73	1.88	1.73 — 2.19	—	—	—	—	—	Ouvrier de la voie..... 12
Standard Hours per Week.....	44.1	44.3	—	44.2	—	40.9	40 — 44	—	—	—	Heures normales par semaine
<sup>1</sup> Gold Mining — Auriferous quartz mining only. Does not include alluvial gold mining or copper-gold-silver mining.											
<sup>2</sup> The figures for the occupations of Underground Workers (occupations 1 to 12, page 36) include the basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates for those on time work; the rates for the occupations of Surface and Mill Workers (occupations 13 to 24, page 36) apply to time work only.											
<sup>3</sup> Includes Filter Operator (Filterman), Grinding-Mill Operator (Ball-Mill Operator), Rod-Mill Operator, Tubeman and Solution Man.											
<sup>4</sup> This section applies only to workers on incentive bonus plans, that is, the figures shown represent the basic rates plus bonus earnings.											
<sup>5</sup> Mineral aurifère — Extraction du quartz aurifère seulement. Exploitation des alluvions et extraction de cuivre-or-argent exclues.											
<sup>6</sup> Les chiffres pour les occupations des ouvriers du fond (occupations 1 à 12, page 36) comprennent les taux de base des travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux des travailleurs rémunérés au temps; les taux pour les occupations des ouvriers d'usine et de surface (occupations 13 à 24, page 36) s'appliquent au travail au temps seulement.											
<sup>7</sup> Comprend préposé au filtre, conducteur de machine broyeuse (moulin à boulet; moulin tige; tube finisseur) et préposé à solution.											
<sup>8</sup> Cette section ne s'applique qu'aux travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, c'est-à-dire que les chiffres donnés représentent les taux de base accrus des primes.											

Table 4 - IRON MINING - Tableau 4 - MINÉRAI FERREUX

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY			NEWFOUNDLAND			QUÉBEC			ONTARIO				BRITISH COLUMBIA		
	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant		Average	Range	Predominant
	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	
<b>Open Pit Workers</b>																
1. Blaster .....	2.55	-	-	-	-	2.64 - 2.91	2.75	2.64 - 2.91	2.60	2.53 - 2.71	2.34	2.15 - 2.56	2.29 - 2.73	2.20 - 2.78	Sauteur .....	1
2. Bulldozer Operator .....	2.69	-	-	-	-	2.35 - 2.91	2.71	2.35 - 2.91	2.59	2.53 - 2.63	2.45	2.29 - 2.73	2.20 - 2.78	2.20 - 2.78	Conducteur .....	2
3. Driller, Machine .....	2.66	-	-	-	-	2.03 - 2.98	2.66	2.03 - 2.98	2.72	2.65 - 2.83	2.39	2.20 - 2.78	2.20 - 2.78	2.20 - 2.78	Foreur à la machine .....	3
4. Dump-Truck Driver, Stripping Operations .....	2.80	-	-	-	-	2.91 - 2.98	2.93	2.91 - 2.98	2.68	2.65 - 2.76	2.48	2.19 - 2.68	2.19 - 2.68	2.19 - 2.68	Conducteur de camion à bascule, (Décaplage) .....	4
5. Oiler .....	2.46	-	-	-	-	2.07 - 2.63	2.50	2.07 - 2.63	2.42	2.35 - 2.50	2.26	2.01 - 2.43	2.01 - 2.43	2.01 - 2.43	Huileur .....	5
6. Shovel Operator (Power) .....	3.03	-	-	-	-	2.73 - 3.40	3.06	2.73 - 3.40	3.04	3.01 - 3.15	2.71	2.46 - 2.98	2.46 - 2.98	2.46 - 2.98	Conducteur de pelle mécanique .....	6
<b>Surface and Mill Workers</b>																
7. Carpenter, Maintenance .....	2.86	2.48	2.09 - 3.12	3.04	3.05 - 3.12	2.85	2.85	3.05 - 3.12	2.85	2.77 - 2.96	2.63	2.40 - 2.97	2.40 - 2.97	2.40 - 2.97	Charpentier, entretien .....	7
8. Crusher Operator .....	2.45	-	-	2.41	1.99 - 2.91	2.52	2.52	1.99 - 2.91	2.52	2.44 - 2.70	2.29	1.90 - 2.48	1.90 - 2.48	1.90 - 2.48	Concasseur, machine .....	8
9. Electrician, Maintenance .....	2.96	-	-	3.16	2.98 - 3.33	2.92	2.92	2.98 - 3.33	2.92	2.82 - 3.08	2.68	2.40 - 2.97	2.40 - 2.97	2.40 - 2.97	Électricien, entretien .....	9
10. Grinding Mill Operator .....	2.58	-	-	2.85	2.13 - 3.12	2.61	2.61	2.13 - 3.12	2.61	2.50 - 2.76	2.19	2.04 - 2.48	2.04 - 2.48	2.04 - 2.48	Opérateur d'usine .....	10
11. Hoistman .....	2.45	-	-	-	-	-	-	-	2.77	-	-	-	-	-	Préposé de monte-charge .....	11
12. Labourer .....	2.22	2.19	1.65 - 2.35	2.29	2.28 - 2.42	2.15	2.15	2.28 - 2.42	2.15	2.11 - 2.24	2.08	1.80 - 2.21	1.80 - 2.21	1.80 - 2.21	Manoeuvre .....	12
13. Machinist, Maintenance .....	3.01	-	-	3.10	2.67 - 3.33	3.01	3.01	2.67 - 3.33	3.01	2.83 - 3.15	-	-	-	-	Mécanicien, entretien .....	13
14. Mechanic, Diesel .....	3.08	-	-	3.30	-	-	2.86	-	2.86	2.71 - 3.02	-	-	-	-	Mécanicien de Diesel .....	14
15. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.89	2.33	1.80 - 3.26	3.05	2.55 - 3.12	2.86	2.86	2.55 - 3.12	2.86	2.76 - 2.90	2.55	2.40 - 2.73	2.40 - 2.73	2.40 - 2.73	Mécanicien (réparateur de machines) .....	15
16. Millwright .....	2.85	-	-	-	-	-	2.85	-	2.85	2.76 - 2.89	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur .....	16
17. Pipefitter, Maintenance .....	2.77	-	-	2.95	2.43 - 3.12	2.81	2.81	2.43 - 3.12	2.81	2.38 - 2.50	-	-	-	-	Tuyautier, entretien .....	17
18. Tradesman's Helper .....	2.40	-	-	2.48	2.07 - 2.63	2.42	2.42	2.07 - 2.63	2.42	2.38 - 2.50	2.16	2.04 - 2.43	2.04 - 2.43	2.04 - 2.43	Aide, homme de métier .....	18
19. Truck Driver, light and heavy .....	2.49	2.35	1.40 - 2.77	2.53	2.32 - 2.77	2.56	2.56	2.32 - 2.77	2.56	2.47 - 2.70	2.41	2.24 - 2.68	2.24 - 2.68	2.24 - 2.68	Cond. de camion, léger et lourd .....	19
20. Welder, Maintenance .....	2.88	2.59	1.97 - 3.19	2.97	2.55 - 3.19	2.86	2.86	2.55 - 3.19	2.86	2.76 - 3.02	2.57	2.40 - 2.73	2.40 - 2.73	2.40 - 2.73	Soudeur, entretien .....	20
Standard Hours per Week	42.8	46.2	40 - 48	42.7	40 - 48	40.0	40.0	40 - 48	40.0	-	42.0	40 - 48	40 - 48	40 - 48	Heures normales par semaine	

Table 4 - IRON MINING - (Concluded) - Tableau 4 - MINÉRAI FERREUX - (Fin).

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante							Average Moyenne	
Underground Workers	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Travailleurs du fond	
	2.51	2.86	2.70 - 2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineur 21	
	2.41	2.46	2.38 - 2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	Aide mineur 22	
Standard Hours per Week	42.8	40.0	-	42.0	40 - 48							Heures normales par semaine	



Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron)<sup>1</sup> — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIFIÈRES (Sauf l'or et le fer)<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

BASIC RATE PER HOUR <sup>2</sup> — TAUX HORAIRE DE BASE <sup>2</sup>																
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			QUEBEC			ONTARIO			MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
		Average	Predominant Range	Moyenne Prédominante	Average	Predominant Range	Moyenne Prédominante	Average	Predominant Range	Moyenne Prédominante	Average	Predominant Range	Moyenne Prédominante	Average	Predominant Range	Moyenne Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Underground Workers</i>																
1. Cage and Skiptender .....	2.33	1.82	1.62 — 2.06	2.09	1.64 — 2.45	2.48	2.35 — 2.58	2.53	2.47 — 2.55	2.27	2.05 — 2.38	2.27	2.05 — 2.38	2.27	2.05 — 2.38	2.27
2. Chute Blaster .....	2.41	—	—	2.09	1.66 — 2.23	2.51	2.46 — 2.58	—	—	2.29	2.17 — 2.46	2.29	2.17 — 2.46	2.29	2.17 — 2.46	2.29
3. Deckman .....	2.08	1.65	—	1.95	1.55 — 2.16	2.27	1.58 — 2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Hoistman .....	2.51	2.03	1.82 — 2.19	2.39	1.70 — 2.57	2.61	1.67 — 2.80	2.57	2.41 — 2.73	2.42	2.14 — 2.63	2.42	2.14 — 2.63	2.42	2.14 — 2.63	2.42
5. Labourer .....	2.19	—	—	1.97	1.69 — 2.10	2.30	—	—	—	2.08	1.90 — 2.22	2.08	1.90 — 2.22	2.08	1.90 — 2.22	2.08
6. Miner .....	2.31	1.86	1.58 — 2.06	2.10	1.61 — 2.32	2.41	2.35 — 2.46	2.42	2.20 — 2.61	2.38	2.11 — 2.63	2.38	2.11 — 2.63	2.38	2.11 — 2.63	2.38
7. Miner's Helper .....	1.92	1.73	1.42 — 1.91	1.91	1.50 — 2.05	1.98	1.53 — 2.27	—	—	2.10	2.05 — 2.30	2.10	2.05 — 2.30	2.10	2.05 — 2.30	2.10
8. Motorman (Motor Operator) ...	2.25	—	—	1.97	1.32 — 2.21	2.42	—	—	—	2.15	1.96 — 2.41	2.15	1.96 — 2.41	2.15	1.96 — 2.41	2.15
9. Mucking Machine Operator ...	2.28	—	—	1.91	1.40 — 2.29	2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Mucker and Trammer (Shoveller)	2.25	—	—	1.94	1.18 — 2.17	2.31	—	—	—	2.05	1.96 — 2.14	2.05	1.96 — 2.14	2.05	1.96 — 2.14	2.05
11. Timberman (Shaft Timberman)	2.38	1.90	1.58 — 2.06	2.11	1.66 — 2.39	2.46	2.46 — 2.49	2.57	2.39 — 2.63	2.51	2.20 — 2.64	2.51	2.20 — 2.64	2.51	2.20 — 2.64	2.51
12. Trackman .....	2.29	—	—	2.06	1.66 — 2.32	2.44	—	—	—	2.18	1.98 — 2.30	2.18	1.98 — 2.30	2.18	1.98 — 2.30	2.18
Standard Hours per Week	40.6	43.3	40 — 48	41.3	40 — 44	40.1	—	40.3	40 — 42	40.8	40 — 42	40.8	40 — 42	40.8	40 — 42	40.8
Heures normales par semaine																

*Underground Workers*

1. Cage and Skiptender .....
2. Chute Blaster .....
3. Deckman .....
4. Hoistman .....
5. Labourer .....
6. Miner .....
7. Miner's Helper .....
8. Motorman (Motor Operator) .....
9. Mucking Machine Operator .....
10. Mucker and Trammer (Shoveller) .....
11. Timberman (Shaft Timberman) .....
12. Trackman .....

Standard Hours per Week

Heures normales par semaine

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobreWAGE RATE PER HOUR<sup>3</sup> — TAUX HORAIRE DE SALAIRE<sup>3</sup>

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			QUÉBEC			ONTARIO			MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Personnel d'usine et de surface	
<b>Surface and Mill Workers</b>																			
1. Blacksmith.....	2.40	—	2.12	1.59 — 2.41	2.77	2.66 — 2.87	—	—	2.66	2.25 — 2.89	1	Forgeron.....	2.66	2.25 — 2.89	1	Forgeron.....	2.66	2.25 — 2.89	1
2. Carpenter, Maintenance.....	2.37	1.77	2.05	1.50 — 1.96	2.62	2.30 — 2.80	2.60	—	2.62	2.30 — 2.80	2	Charpentier, entretien.....	2.62	2.30 — 2.89	2	Charpentier, entretien.....	2.62	2.30 — 2.89	2
3. Crusher Operator.....	2.22	1.74	2.03	1.54 — 2.06	2.44	2.32 — 2.58	—	—	2.17	1.92 — 2.38	3	Concasseur (machine).....	2.17	1.92 — 2.38	3	Concasseur (machine).....	2.17	1.92 — 2.38	3
4. Electrician, Maintenance.....	2.28	1.91	2.14	1.62 — 2.13	2.74	2.66 — 2.86	2.69	—	2.61	2.22 — 2.97	4	Electricien, entretien.....	2.61	2.22 — 2.97	4	Electricien, entretien.....	2.61	2.22 — 2.97	4
5. Filter Operator.....	2.34	1.80	1.92	1.65 — 2.19	2.45	2.27 — 2.63	—	—	2.26	1.96 — 2.63	5	Conducteur de filtre.....	2.26	1.96 — 2.63	5	Conducteur de filtre.....	2.26	1.96 — 2.63	5
6. Flotation Operator.....	2.20	1.93	1.99	1.72 — 2.18	2.38	1.60 — 2.54	—	—	2.30	2.08 — 2.54	6	Conducteur de flottation.....	2.30	2.08 — 2.54	6	Conducteur de flottation.....	2.30	2.08 — 2.54	6
7. Grinding-Mill Operator.....	2.23	1.78	1.94	1.55 — 2.29	2.37	1.58 — 2.63	—	—	2.15	1.96 — 2.38	7	Conducteur de broyeur.....	2.15	1.96 — 2.38	7	Conducteur de broyeur.....	2.15	1.96 — 2.38	7
8. Labourer.....	1.94	1.56	1.66	1.40 — 1.86	2.11	1.97 — 2.17	2.07	—	1.85	1.78 — 2.01	8	Manoeuvre.....	1.85	1.78 — 2.01	8	Manoeuvre.....	1.85	1.78 — 2.01	8
9. Machinist, Maintenance.....	2.60	1.98	2.23	1.87 — 2.13	2.73	2.66 — 2.80	2.69	—	2.76	2.42 — 2.89	9	Machiniste, entretien.....	2.76	2.42 — 2.89	9	Machiniste, entretien.....	2.76	2.42 — 2.89	9
10. Mechanic, Diesel.....	2.62	—	2.23	—	2.80	2.66 — 2.89	—	—	2.25	2.12 — 2.42	10	Mécanicien de diesel.....	2.25	2.12 — 2.42	10	Mécanicien de diesel.....	2.25	2.12 — 2.42	10
11. Mechanic, Maintenance.....	2.45	1.91	2.17	1.56 — 2.13	2.68	2.35 — 2.89	2.57	—	2.45	2.25 — 2.72	11	Mécanicien, entretien.....	2.45	2.25 — 2.72	11	Mécanicien, entretien.....	2.45	2.25 — 2.72	11
12. Pipefitter, Maintenance.....	2.35	—	2.13	1.66 — 2.41	2.64	2.35 — 2.86	2.49	—	2.41	2.38 — 2.65	12	Tuyautier, entretien.....	2.41	2.38 — 2.65	12	Tuyautier, entretien.....	2.41	2.38 — 2.65	12
13. Solution Man.....	2.36	—	1.66	—	2.46	2.27 — 2.63	—	—	—	—	13	Homme de solution.....	—	—	13	Homme de solution.....	—	—	13
14. Steel Sharpener (Bit Grinder).....	2.35	—	2.14	1.61 — 2.36	2.49	2.53 — 2.54	—	—	2.30	—	14	Affûteur (aiguiseur).....	2.30	—	14	Affûteur (aiguiseur).....	2.30	—	14
15. Tradesman's Helper.....	2.14	—	1.85	1.64 — 2.00	2.28	2.11 — 2.32	2.19	—	1.92	1.90 — 2.05	15	Aide (homme de métier).....	1.92	1.90 — 2.05	15	Aide (homme de métier).....	1.92	1.90 — 2.05	15
16. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.04	1.70	1.83	1.37 — 1.86	2.26	1.90 — 2.46	2.36	—	2.18	1.90 — 2.38	16	Conducteur de camion, léger et lourd.....	2.18	1.90 — 2.38	16	Conducteur de camion, léger et lourd.....	2.18	1.90 — 2.38	16
17. Welder, Maintenance.....	2.53	1.90	2.26	1.62 — 2.10	2.75	2.63 — 2.87	2.61	—	2.64	2.27 — 2.89	17	Soudeur, entretien.....	2.64	2.27 — 2.89	17	Soudeur, entretien.....	2.64	2.27 — 2.89	17
Standard Hours per Week	40.6	43.3	41.3	40 — 44	40.1	—	40.3	—	40.8	40 — 42		Heures normales par semaine	40.8	40 — 42		Heures normales par semaine	40.8	40 — 42	

<sup>1</sup>Metal Mining (Except Gold and Iron) — Copper-gold-silver; nickel-copper; silver-cobalt; silver-lead-zinc and miscellaneous metal mining.

<sup>2</sup>The figures include basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates per hour for those on time work.

<sup>3</sup>Wage rate per hour of workers on time work only.

<sup>1</sup>Minerais métallifères (sauf l'or et le fer) — Cuivre-or-argent; nickel-cuivre; argent-cobalt; argent-plomb-zinc et autres.

<sup>2</sup>Les chiffres comprennent les taux de base des travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux horaires des travailleurs rémunérés au temps.

<sup>3</sup>Taux horaire de salaire des travailleurs rémunérés au temps seulement.

Table 6 - COAL MINING¹ - Tableau 6 - CHARBONNAGES¹

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER DAY — TAUX DE SALAIRE PAR JOUR												
Occupation INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation Ouvriers du fond		
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Underground Workers												
1. Fire boss.....	17.35	13.67	11.90 — 15.44	18.17	17.73 — 19.30	—	—	15.94 — 16.16	—	—	1	
2. Hoistman.....	15.02	11.79	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
3. Labourer.....	14.76	11.68	10.80 — 12.64	15.72	15.27 — 15.83	—	—	—	—	—	3	
4. Loader and Bucker.....	14.45	—	—	15.00	10.50 — 16.15	—	—	—	—	—	4	
5. Miner (Fatal).....	13.14	12.95	12.88 — 13.60	11.91	10.50 — 16.15	—	—	—	—	—	5	
6. Miner (Machine Cutter; Driller; Loader, Fatal).....	16.58	—	—	13.37	10.88 — 17.37	—	—	—	—	—	6	
7. Mechanic (Haulage Engine).....	14.85	—	—	15.06	15.72 — 15.77	—	—	—	—	—	7	
8. Rope Rider and Brakeman.....	13.58	11.54	10.80 — 12.88	—	—	—	—	—	—	—	8	
9. Timberman.....	14.32	11.95	10.90 — 12.88	16.14	—	—	—	—	—	—	9	
Surface Workers												
10. Hoistman.....	13.24	12.15	11.72 — 12.96	15.32	—	—	—	15.28 — 15.76	—	—	10	
11. Screenman.....	14.01	12.74	11.76 — 13.27	14.38	—	—	—	15.68	—	—	11	
Surface and Underground Workers												
Per Hour												
12. Carpenter.....	1.77	1.71	1.65 — 1.82	—	—	—	—	—	—	—	12	
13. Electrician.....	1.88	1.87	1.69 — 2.00	1.90	—	—	—	—	—	—	13	
14. Labourer.....	1.63	1.58	1.35 — 1.62	1.89	1.87 — 1.91	—	—	—	—	—	14	
15. Machinist.....	1.95	1.94	1.68 — 2.10	—	—	—	—	—	—	—	15	
16. Mechanic.....	1.77	1.74	1.69 — 1.80	—	—	—	—	—	—	—	16	
17. Pipefitter.....	1.89	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
18. Welder.....	1.89	1.88	1.73 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	18	
Standard Hours per Day												
8	8	8	—	8	—	8	—	8	—	—	Heures normales par jour	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 6 — COAL MINING<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 6 — CHARBONNAGES<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER DAY — GAINS NORMAUX PAR JOUR													Occupation
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			ALBERTA			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante					
<b>Underground Workers</b>													<b>Ouvriers du fond</b>
1. Fire Boss .....													Chef de mesures préventives contre le feu.....1
2. Labourer .....													Manœuvre.....2
3. Miner, Contract .....													Mineur, contrat.....3
4. Miner, Datal .....													Mineur à la tâche.....4
5. Miner (Machine Cutter; Driller; Loader), Contract .....													Mineur (haveur, foreur, chargeur à la machine), contrat.....5
6. Miner (Machine Cutter; Driller; Loader), Datal .....													Mineur (haveur, foreur, chargeur à la machine), à la tâche.....6
7. Rope Rider and Drakeman .....													Aide conducteur de moteur et serre-freins.....7
8. Timberman .....													Boiseur.....8
<b>Surface Workers</b>													<b>Ouvriers de surface</b>
9. Hoistman.....													Préposé de monte-charge.....9
10. Screenman.....													Tamiseur.....10
<b>Surface and Underground Workers</b>													<b>Ouvriers de surface et du fond</b>
11. Blacksmith.....													Forgeron.....11
Standard Hours per Day													Heures normales par jour

<sup>1</sup>Coal Mining — Does not include open-pit mining.<sup>1</sup>Charbonnages — Extraction du charbon à ciel ouvert exclude.

Table 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PACKING - Tableau 7 - ABATTOIRS ET CONSERVÉRIES

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	1.61	1.47 - 1.96	1.82	1.66 - 1.96	1.85	1.66 - 1.96	1.51	1.13 - 2.01	1.69	1.22 - 2.01
2. Beef Boner	2.19	1.81 - 2.50	2.25	1.95 - 2.50	2.25	1.95 - 2.50	2.11	1.65 - 2.53	-	-
3. Butcher	2.22	1.88 - 2.46	2.29	2.13 - 2.48	2.29	2.13 - 2.48	2.05	1.75 - 2.39	2.23	1.97 - 2.53
4. Carpenter, Maintenance	2.40	1.80 - 2.53	2.33	-	2.23	2.07 - 2.34	2.30	1.93 - 2.60	2.44	2.21 - 2.62
5. Cutter, Beef	2.11	2.04 - 2.31	2.17	-	2.23	-	1.97	1.76 - 2.30	2.04	1.85 - 2.35
6. Cutter, Pork	2.14	1.81 - 2.39	2.20	1.99 - 2.39	2.23	1.99 - 2.39	1.91	1.58 - 2.39	2.24	1.88 - 2.42
7. Electrician, Maintenance	2.59	2.27 - 2.85	2.55	2.27 - 2.85	2.60	2.27 - 2.85	2.53	2.15 - 2.81	2.73	2.70 - 2.81
8. Ham Boner	2.15	2.02 - 2.39	2.12	1.52 - 2.39	2.27	2.04 - 2.39	2.14	1.78 - 2.42	2.32	1.97 - 2.42
9. Ham Trimmer	2.10	1.50 - 2.37	2.03	1.50 - 2.37	2.11	1.60 - 2.37	1.93	1.75 - 2.14	2.09	-
10. Labourer	1.95	1.82 - 2.11	1.95	1.68 - 2.06	1.95	1.68 - 2.06	1.81	1.53 - 2.07	1.88	1.70 - 2.07
11. Linker and Twister, Female	1.58	1.39 - 1.94	1.39	1.20 - 1.94	1.66	1.20 - 1.94	1.55	1.18 - 2.00	1.58	1.54 - 2.01
12. Luger	2.01	1.94 - 2.20	2.04	1.94 - 2.18	2.05	1.94 - 2.18	1.84	1.40 - 2.15	2.02	1.67 - 2.32
13. Mechanic, Maintenance	2.38	1.66 - 2.60	2.40	2.10 - 2.73	2.40	2.10 - 2.73	2.28	1.94 - 2.63	2.33	2.05 - 2.63
14. Millwright	2.49	2.44 - 2.64	2.55	2.44 - 2.64	2.55	2.44 - 2.64	2.19	1.83 - 2.67	-	-
15. Pipefitter, Maintenance	2.57	2.43 - 2.64	2.56	-	-	-	2.53	2.30 - 2.63	-	-
16. Render Man (Kettleman)	2.11	1.81 - 2.33	2.12	1.82 - 2.33	2.14	1.82 - 2.33	1.97	1.70 - 2.35	2.05	1.81 - 2.35
17. Sausage Maker	2.04	1.55 - 2.32	1.99	1.55 - 2.32	2.00	1.55 - 2.32	2.00	1.63 - 2.32	2.19	2.01 - 2.32
18. Shipper	2.09	1.92 - 2.29	2.16	1.98 - 2.29	2.16	1.98 - 2.29	2.00	1.57 - 2.32	2.14	1.82 - 2.32
19. Soier (Teamman)	2.33	1.81 - 2.82	2.27	-	-	-	2.07	1.75 - 2.46	-	-
20. Smoker (Smoke House Operator).	2.10	1.89 - 2.34	2.18	1.95 - 2.34	2.18	1.95 - 2.34	1.96	1.61 - 2.35	2.19	1.93 - 2.35
21. Stationary Engineer, 2nd Class	2.74	2.33 - 2.96	2.65	2.33 - 2.96	-	-	2.79	2.1 - 2.84	2.83	2.35 - 2.84
22. Stationary Engineer, 3rd Class	2.47	2.42 - 2.53	2.48	2.42 - 2.53	2.48	2.42 - 2.53	2.41	2.10 - 2.56	2.53	2.48 - 2.56
23. Stationary Engineer, 4th Class	2.13	1.77 - 2.42	2.07	1.77 - 2.42	2.19	1.77 - 2.42	2.03	1.75 - 2.32	2.23	2.00 - 2.32
24. Truck Driver, Light and Heavy	2.19	1.65 - 2.43	2.27	1.92 - 2.43	2.27	1.92 - 2.43	2.17	1.75 - 2.44	2.27	1.80 - 2.50
25. Welder, Maintenance	2.54	1.97 - 2.64	2.30	-	-	-	2.59	2.27 - 2.82	2.60	2.25 - 2.82
Standard Hours per Week	44.0	40 - 45	40.5	40 - 42.5	41.6	40 - 45	40.4	40 - 45	40.4	-
Heures normales par semaine										

See footnote at end of table.  
Voir remarque à la fin du tableau.



## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire													
Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1. Bacon Wrapper and Packer, Female.....	—	—	—	1.74	1.45 — 2.01	1.99	1.98 — 2.04	2.01	1.95 — 2.04	2.01	1.95 — 2.04	Enveloppeuse de bacon et emballeuse.....	
2. Beef Boner.....	2.39	2.23 — 2.50	2.22	2.22	1.99 — 2.29	2.38	2.29 — 2.57	2.46	2.31 — 2.54	2.46	2.31 — 2.54	Désosseur de bœuf.....	
3. Butcher.....	2.49	2.22 — 2.61	2.21	2.21	2.05 — 2.43	2.29	2.11 — 2.64	2.49	2.28 — 2.68	2.49	2.28 — 2.68	Boucher.....	
4. Carpenter, Maintenance.....	—	—	2.59	2.59	—	2.50	2.43 — 2.64	—	—	—	—	Charpentier, entretien.....	
5. Cutter, Beef.....	2.23	1.77 — 2.61	2.01	2.01	1.95 — 2.08	2.31	2.20 — 2.41	2.44	2.37 — 2.65	2.44	2.37 — 2.65	Débiteur de bœuf.....	
6. Cutter, Pork.....	—	—	2.24	2.24	2.11 — 2.32	2.29	2.15 — 2.39	2.38	2.29 — 2.45	2.38	2.29 — 2.45	Débiteur de porc.....	
7. Electrician, Maintenance.....	2.73	—	2.78	2.78	—	2.62	2.08 — 2.91	—	—	—	—	Électricien, entretien.....	
8. Ham Boner.....	—	—	2.33	2.33	—	2.35	2.32 — 2.39	2.45	2.36 — 2.50	2.45	2.36 — 2.50	Désosseur de jambons.....	
9. Ham Trimmer.....	2.28	2.15 — 2.51	—	—	—	2.18	—	—	—	—	—	Tailleur de jambons.....	
10. Labourer.....	2.06	1.84 — 2.26	—	—	—	2.07	2.04 — 2.15	2.05	2.01 — 2.09	2.05	2.01 — 2.09	Manœuvre.....	
11. Linker and Twister, Female.....	1.77	1.49 — 2.23	1.84	1.84	1.75 — 2.01	1.95	1.95 — 2.04	1.91	1.86 — 2.05	1.91	1.86 — 2.05	Faiseuse de bouts et attacheuse.....	
12. Luggie.....	2.26	2.29 — 2.52	2.15	2.15	1.97 — 2.22	2.09	1.79 — 2.29	2.15	1.96 — 2.22	2.15	1.96 — 2.22	Porteur.....	
13. Mechanic, Maintenance.....	2.55	2.54 — 2.61	—	—	—	2.47	2.29 — 2.64	2.69	—	2.69	—	Mécanicien, entretien.....	
14. Millwright.....	—	—	2.50	2.50	—	2.50	2.29 — 2.64	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur.....	
15. Pipefitter, Maintenance.....	—	—	—	—	—	2.62	2.53 — 2.78	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien.....	
16. Render Man (Kettleman).....	—	—	—	—	—	2.30	2.29 — 2.36	—	—	—	—	Fondeur de graisses.....	
17. Sausage Maker.....	2.05	1.48 — 2.60	2.24	2.24	2.18 — 2.46	2.19	2.15 — 2.35	2.41	2.00 — 2.71	2.41	2.00 — 2.71	Ouvrier en saucisses.....	
18. Shipper.....	2.21	2.16 — 2.26	2.19	2.19	2.11 — 2.29	2.21	2.15 — 2.29	2.33	2.23 — 2.41	2.33	2.23 — 2.41	Expéditeur.....	
19. Sider (Floorman).....	2.47	2.26 — 2.69	2.56	2.56	—	2.45	2.16 — 2.88	—	—	—	—	Ecorcheur (plancher).....	
20. Smoker (Smoke House Operator).....	2.17	1.77 — 2.33	2.27	2.27	—	2.23	2.18 — 2.29	—	—	—	—	Ouvrier en viande fumée.....	
21. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.77	2.72 — 2.82	—	—	—	2.82	2.78 — 2.85	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.....	
22. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.50	2.48 — 2.59	2.68	2.68	2.53 — 2.78	2.56	2.38 — 2.68	2.69	—	2.69	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....	
23. Stationary Engineer, 4th Class.....	—	—	—	—	—	2.25	2.18 — 2.40	2.44	—	2.44	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....	
24. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.02	—	2.23	2.23	1.81 — 2.36	2.25	2.18 — 2.40	2.40	1.96 — 2.52	2.40	1.96 — 2.52	Conducteur de camion, léger et lourd.....	
25. Welder, Maintenance.....	—	—	—	—	—	2.63	2.57 — 2.71	—	—	—	—	Soudeur, entretien.....	
Standard Hours per Week	40.3	—	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PACKING<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 7 - ABATTOIRS ET CONSERVÉRIES<sup>1</sup> - (Fin)  
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY		ONTARIO		SASKATCHEWAN		ALBERTA		Average		Predominant	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Predominant Range
	\$		\$		\$		\$		\$		\$	\$
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	2.17		2.11		—		2.21		2.01 - 2.34		—	1
2. Beef Boner	2.56		2.78		2.45		2.46		2.36 - 2.49		—	2
3. Butcher	2.43		2.45		2.48		2.41		2.10 - 2.69		—	3
4. Cutter, Beef	2.46		—		—		2.48		2.35 - 2.55		—	4
5. Cutter, Pork	2.41		2.42		2.42		2.41		2.29 - 2.58		—	5
6. Ham Boner	2.54		—		—		2.57		2.55 - 2.59		—	6
7. Ham Trimmer	2.44		—		—		2.45		2.36 - 2.50		—	7
8. Linker and Twister, Female	2.15		2.20		2.17		2.13		2.08 - 2.24		—	8
9. Luger	2.35		2.33		—		2.37		2.18 - 2.53		—	9
10. Render Man (Kettleman)	2.39		—		—		2.41		—		—	10
11. Sausage Maker	2.53		2.52		—		2.46		2.37 - 2.55		—	11
12. Smoker (Smoke House Operator)	2.37		2.42		—		2.32		2.18 - 2.44		—	12
Standard Hours per Week	41.0		41.6		40.0		40.0		—		—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Slaughter and Meat Packing - This industry includes abattoirs and meat packing plants. Important products of establishments classified in this industry are fresh meats, cured and smoked meats, sausages and sausage casings. Does not include animal oils and fats as well as poultry dressing, packing and canning.

<sup>1</sup> Abattoirs et conserveries - Cette industrie comprend les abattoirs et les conserveries de viande. Les produits importants des établissements ainsi classifiés sont les viandes fraîches, les viandes salées et fumées, la saucisse et les boyaux à saucisse. Ne sont pas compris les huiles et graisses animales, de même que la préparation, le conditionnement et la conserve de la volaille.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA <sup>2</sup> NOUVELLE-ÉCOSSE <sup>2</sup>			NEW BRUNSWICK <sup>2</sup> NOUVEAU-BRUNSWICK <sup>2</sup>			MONTREAL			QUÉBEC <sup>1</sup> REGION 1			Occupation
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottle Filler, Machine .....	74	—	—	—	—	—	54	—	70	62 — 74	67	58 — 69	1	Embouteilleur .....
2. Bottle Washer, Machine .....	71	—	—	—	—	—	50	—	68	52 — 74	61	47 — 67	2	Laveur de bouteilles .....
3. Butter Churner (Churnman) .....	72	—	—	—	—	—	58	—	—	—	69	60 — 75	3	Baratteur de beurre .....
4. Carton-Filling-Machine Operator .....	77	—	—	—	—	—	53	44 — 65	68	57 — 74	64	62 — 67	4	Conducteur de machine à remplir les cartons .....
5. Checker .....	78	—	—	—	—	—	57	44 — 65	71	64 — 74	65	47 — 72	5	Contrôleur .....
6. Freezer Operator .....	74	—	—	—	—	—	55	47 — 60	72	64 — 74	68	65 — 77	6	Conducteur de sorbetière .....
7. General Helper, Plant .....	71	49	32 — 57	48	40 — 62	—	66	40 — 62	66	57 — 72	63	55 — 68	7	Aide-général, usine .....
8. Laboratory Technician .....	79	—	—	—	—	—	—	—	88	62 — 123	92	70 — 118	8	Technicien de laboratoire .....
9. Mechanic, Automotive .....	89	—	—	—	—	—	—	—	83	65 — 79	86	—	9	Mécanicien de véhicules automobiles .....
10. Milk or Cream Receiver .....	73	—	—	—	—	—	58	48 — 67	72	65 — 79	76	—	10	Receveur de lait ou crème .....
11. Packaging Operator, Female .....	56	—	—	—	—	—	34	—	60	50 — 64	—	—	11	Conductrice d'emballageuse .....
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk .....	79	59	—	63	52 — 72	—	71	52 — 72	71	62 — 75	68	57 — 72	12	Conducteur de pasteurisateur, lait liquide .....
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission) .....	93	—	—	—	60 — 90	—	71	60 — 90	88	75 — 113	81	71 — 92	13	Vendeur-livreur, crème glacée (à commission) .....
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work) .....	64	48	40 — 51	54	45 — 67	—	61	45 — 67	61	58 — 75	66	—	14	Vendeur-livreur, détail (travail au temps) .....
15. Route Salesman, Retail (On Commission) .....	89	—	—	64	53 — 80	—	81	53 — 80	81	75 — 86	71	52 — 89	15	Vendeur-livreur, détail (à commission) .....
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission) .....	104	—	—	—	—	—	—	—	87	69 — 99	76	68 — 83	16	Vendeur-livreur, gros (à commission) .....
Per Hour														
17. Labourer .....	1.55	—	—	1.13	—	—	—	—	1.61	1.26 — 1.84	1.24	1.02 — 1.40	17	Manoeuvre .....
18. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.09	—	—	—	—	—	—	—	1.96	1.85 — 2.15	—	—	18	Mécanicien (répareur de machines) .....
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.21	—	—	—	—	—	—	—	1.96	—	—	—	19	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .....
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.96	—	—	—	—	—	—	—	1.79	1.50 — 2.00	—	—	20	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .....
21. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.56	1.34	.96 — 1.43	1.06	.84 — 1.17	—	1.66	.84 — 1.17	1.66	1.38 — 1.85	1.43	1.35 — 1.50	21	Conducteur de camion, léger et lourd .....
Standard Hours per Week	41.9	41.7	40 — 48	43.7	40 — 48	40 — 48	42.4	40 — 48	42.4	40 — 45	49.6	46 — 54		Heures normales par semaine

\*See footnote at end of table.

\*Voir renvoi à la fin du tableau.

\*Localities covered in each region are listed on page 52.

\*Les localités incluses dans chaque région sont énumérées à la page 52.

Table 8 — DAIRY PRODUCTS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 8 — PRODUITS LAITIERS<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

Occupation	QUÉBEC <sup>2</sup> REGION 2			TORONTO			HAMILTON			OTTAWA			ONTARIO <sup>2</sup> REGION 1			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Bottle Filler, Machine .....	69	57 — 80	87	82 — 91	82 — 85	82	82	79 — 85	84	84	—	70	70	—	1	Embouteilleur .....
2. Bottle Washer, Machine .....	76	62 — 81	86	80 — 90	81	81	81	—	84	84	—	62	62	—	2	Laveur de bouteilles .....
3. Butter Churner (Handman) .....	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Conducteur de beurre .....
4. Carton-Filling Machine .....	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Conducteur de machine à remplir les cartons .....
5. Checker .....	66	52 — 70	89	86 — 93	82	82	82	79 — 94	87	86	84 — 86	76	76	65 — 81	5	Contrôleur .....
6. Freezer Operator .....	66	50 — 70	92	87 — 96	83	83	83	79 — 87	86	86	—	71	71	—	6	Conducteur de sorbétière .....
7. General Helper, Plant .....	59	60 — 100	86	84 — 90	79	79	79	78 — 80	83	83	80 — 85	71	71	—	7	Aide-général, usine .....
8. Laboratory Technician .....	83	60 — 80	95	92 — 96	86	86	86	83 — 90	92	92	87 — 96	—	—	—	8	Technicien de laboratoire .....
9. Mechanic, Automotive .....	70	60 — 80	92	90 — 94	86	86	86	83 — 90	92	92	87 — 96	—	—	—	9	Mécanicien des véhicules automobiles .....
10. Milk or Cream Receiver .....	44	34 — 47	71	66 — 72	—	—	—	—	86	86	—	—	—	—	10	Receveur de lait ou crème .....
11. Packaging Operator, Female .....	75	67 — 80	90	86 — 95	—	—	—	82 — 125	93	93	—	76	76	70 — 80	11	Conductrice d'emballageuse .....
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk .....	93	75 — 104	109	87 — 133	—	—	—	—	—	—	84 — 139	—	—	—	12	Conducteur de pasteurisateur, lait liquide .....
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission) .....	60	50 — 77	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	Vendeur-livreur, crème glacée (à commission) .....
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work) .....	75	—	95	86 — 103	—	—	—	85 — 103	95	95	86 — 104	86	86	71 — 96	14	Vendeur-livreur, détail (travail au temps) .....
15. Route Salesman, Retail (On Commission) .....	73	—	115	95 — 134	—	—	—	90 — 118	121	121	118 — 149	—	—	—	15	Vendeur-livreur, détail (à commission) .....
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission) .....	1.71	1.30 — 2.08	2.04	1.70 — 2.15	—	—	—	—	—	—	—	1.67	1.67	1.64 — 1.67	16	Vendeur-livreur, gros (à commission) .....
17. Labourer .....	—	—	2.41	2.32 — 2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	Manoeuvre .....
18. Mechanic (Machine Repairman) .....	—	—	2.52	2.44 — 2.60	—	—	—	2.18 — 2.27	2.21	2.21	—	—	—	—	18	Mécanicien (réparateur de machines) .....
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	—	—	2.33	2.27 — 2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ....
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.39	.94 — 1.73	2.05	1.70 — 2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ....
21. Truck Driver, Light and Heavy .....	47.0	40 — 51	40.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	Conducteur de camion, léger et lourd .....
Standard Hours per Week .....	—	—	—	—	—	—	40.0	—	—	40.0	—	40.8	40.8	40 — 44	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>See footnote at end of table.<sup>2</sup>Voir renvoi à la fin du tableau.<sup>3</sup>Localities covered in each region are listed on page 52.



## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO <sup>2</sup> REGION 2				ONTARIO <sup>2</sup> REGION 3				ONTARIO <sup>2</sup> REGION 4				ONTARIO <sup>2</sup> REGION 5				ONTARIO <sup>2</sup> REGION 6				Occupation
	Predominant Range		Moyenne	Prédominante	Predominant Range		Moyenne	Prédominante	Predominant Range		Moyenne	Prédominante	Predominant Range		Moyenne	Prédominante	Predominant Range		Moyenne	Prédominante	
	Average	Marge			Average	Marge			Average	Marge			Average	Marge			Average	Marge			
1. Bottle Filler, Machine.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Embouteilleur..... 1	
2. Bottle Washer, Machine.....	76	—	—	—	70	—	—	—	76	65 <sup>1</sup> — 78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laveur de bouteilles..... 2	
3. Butter Churner (Churnman).....	73	—	—	—	—	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Baratteur de beurre..... 3	
4. Carton-Filling, Machine.....	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à remplir les cartons..... 4	
5. Checker.....	82	76 — 87	—	—	81	—	—	—	73	—	—	—	76	73 — 85	—	—	76	—	—	Contrôleur..... 5	
6. Freezer Operator.....	80	—	—	—	75	—	—	—	76	—	—	—	—	85	—	—	—	—	—	Conducteur de sorbatière..... 6	
7. General Helper, Plant.....	74	65 — 81	—	—	66	—	—	—	65	45 — 76	—	—	—	76	—	—	—	—	—	Aide-général, usine..... 7	
8. Laboratory Technician.....	—	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Technicien de laboratoire..... 8	
9. Mechanic, Automotive.....	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de véhicules automobiles..... 9	
10. Milk or Cream Receiver.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Receveur de lait ou crème..... 10	
11. Packaging Operator, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'emballage..... 11	
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	83	—	—	—	82	—	—	—	79	75 — 82	—	—	82	—	—	—	—	—	—	Conducteur de pasteurisateur, lait liquide..... 12	
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	—	—	—	—	98	—	—	—	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, crème glacée (à commission)..... 13	
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, détail (travail au temps)..... 14	
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	90	76 — 95	95	77 — 115	85	68 — 100	—	—	85	71 — 100	—	—	87	77 — 92	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, détail (à commission)..... 15	
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	96	73 — 116	—	—	98	83 — 114	—	—	91	83 — 105	—	—	107	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, gros (à commission)..... 16	
<b>Per Hour</b>																					<b>Par heure</b>
17. Labourer.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre..... 17	
18. Mechanic (Machine Repairman).....	2.18	2.08 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 18	
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. .... 19	
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.85	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. .... 20	
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd..... 21	
Standard Hours per Week	41.0	40 — 44	42.8	40 — 45	40.1	40 — 42 <sup>1</sup> <sub>2</sub>	40.0	—	—	—	—	—	43.5	40 — 48	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>See footnote at end of table.<sup>2</sup>Voir renvoi à la fin du tableau.<sup>3</sup>Localities covered in each region are listed on page 52.<sup>4</sup>Les localités incluses dans chaque région sont énumérées à la page 52.

Table 8 — DAIRY PRODUCTS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 8 — PRODUITS LAITIERS<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	ONTARIO <sup>2</sup> REGION 7			ONTARIO <sup>2</sup> REGION 8			ONTARIO <sup>2</sup> REGION 9			WINNIPEG		
	Predominant Range Marge			Predominant Range Marge			Predominant Range Marge			Predominant Range Marge		
	Average Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Moyenne
1. Bottle Filler, Machine.....	\$ 77	—	—	\$ 82	—	—	\$ 75	—	—	\$ 74	73 — 76	\$ —
2. Bottle Washer, Machine.....	79	—	—	80	—	—	76	—	—	72	—	71
3. Butter Churner (Churnman).....	75	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	76
4. Carton-Filling Machine Operator.....	77	63 — 83	—	84	80 — 89	—	81	—	—	78	—	70
5. Checker.....	82	81 — 82	—	85	—	—	78	—	—	75	73 — 74	72
6. Freezer Operator.....	75	60 — 82	—	80	78 — 82	—	83	—	—	69	—	—
7. General Helper, Plant.....	75	60 — 82	—	—	—	—	70	50 — 79	—	71	57 — 81	65
8. Laboratory Technician.....	85	—	—	94	90 — 95	—	95	—	—	76	—	—
9. Mechanic, Automotive.....	80	76 — 87	—	—	—	—	80	40 — 60	—	73	73 — 79	—
10. Milk or Cream Receiver.....	61	56 — 66	—	—	—	—	46	—	—	—	—	47
11. Packaging Operator, Female.....	82	78 — 88	—	86	80 — 90	—	88	75 — 107	—	77	73 — 82	74
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	96	—	—	116	90 — 136	—	88	—	—	90	60 — 104	89
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	92	78 — 99	—	99	85 — 108	—	80	59 — 106	—	85	75 — 101	77
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	99	80 — 111	—	111	107 — 117	—	99	81 — 123	—	—	—	95
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	1.75	1.61 — 1.93	—	1.93	—	—	1.44	—	—	1.83	1.83 — 1.86	—
17. Laborer.....	2.10	2.02 — 2.13	—	—	—	—	—	—	—	2.17	—	—
18. Mechanic (Machine Repairman).....	2.33	2.26 — 2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.00	1.45 — 2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.93
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.96	1.82 — 2.10	—	—	—	—	1.98	—	—	—	—	1.76
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	40.2	—	—	40.2	—	—	40.7	—	—	40.0	—	—
Standard Hours per Week	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Par heure

Manoeuvre.....  
 Mécanicien (réparateur de machines).....  
 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....  
 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....  
 Conducteur de camion, léger et lourd.....

Heures normales par semaine

<sup>1</sup>See footnote at end of table.<sup>2</sup>Voir renvoi à la fin du tableau.<sup>3</sup>All localities covered in each region are listed on page 52.<sup>4</sup>All localities covered in each region are listed on page 52.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
Occupation	SASKATCHEWAN <sup>2</sup> REGION 2			CALGARY			EDMONTON			VANCOUVER			BRITISH COLUMBIA <sup>1</sup> REGION 1			Occupation
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
1. Bottle Filler, Machine.....	\$ 66	\$ 56 — 74	\$ 77	\$ 71	\$ 68 — 74	\$ 91	\$ 68 — 74	\$ 91	\$ 68 — 74	\$ 91	\$ 68 — 74	\$ 91	\$ 68 — 74	\$ 91	\$ 68 — 74	1. Embouteilleur.....
2. Bottle Washer, Machine.....	71	76	76	70	—	91	—	91	—	91	—	91	—	91	—	2. Laveur de bouteilles.....
3. Butter Churner (Churnman).....	75	73 — 80	83	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Baratteur de beurre.....
4. Carton-Filling Machine.....	—	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Conducteur de machine à remplir les cartons.....
5. Checker.....	71	66 — 77	78	75 — 84	74	68 — 78	74	68 — 78	93	93 — 94	93	93 — 94	90	—	—	5. Contrôleurs.....
6. Freezer Operator.....	70	56 — 78	77	70 — 81	65	58 — 72	95	95	92	92 — 93	92	92 — 93	86	—	—	6. Conducteur de sorbétière.....
7. General Helper, Plant.....	69	—	—	—	—	—	—	—	88	85 — 91	88	85 — 91	88	—	—	7. Aide-général, usine.....
8. Laboratory Technician.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Technicien de laboratoire.....
9. Mechanic, Automotive.....	—	—	—	—	—	—	—	—	105	102 — 109	105	102 — 109	—	—	—	9. Mécanicien de véhicules automobiles.....
10. Milk or Cream Receiver.....	78	71 — 95	79	54 — 59	73	54 — 81	70	54 — 81	70	62 — 71	70	62 — 71	—	—	—	10. Receveur de lait ou crème.....
11. Packaging Operator, Female.....	63	—	56	54 — 59	52	48 — 55	70	48 — 55	70	62 — 71	70	62 — 71	—	—	—	11. Conductrice d'emballageuse.....
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	75	71 — 78	79	77 — 81	74	71 — 78	94	71 — 78	94	93 — 97	94	93 — 97	98	—	—	12. Conducteur de pasteurisateur, lait liquide.....
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	—	—	95	88 — 99	92	81 — 102	—	81 — 102	—	—	—	—	—	—	—	13. Vendeur-livreur, crème glacée (à commission).....
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Vendeur-livreur, détail (travail au temps).....
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	86	—	84	77 — 95	81	75 — 84	97	75 — 84	97	95 — 103	97	95 — 103	101	86 — 121	—	15. Vendeur-livreur, détail (à commission).....
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	87	—	102	91 — 121	81	77 — 82	—	77 — 82	—	—	110	102 — 121	110	102 — 121	—	16. Vendeur-livreur, gros (à commission).....
<b>Per Hour</b>																
17. Labourer.....	—	—	—	—	1.73	1.42 — 1.86	—	1.42 — 1.86	—	—	—	—	—	—	—	17. Manoeuvre.....
18. Mechanic (Machine Repairman).....	2.06	1.98 — 2.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Mécanicien (réparateur de machines).....
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.93	—	2.08	—	—	—	—	—	2.69	2.66 — 2.76	2.69	2.66 — 2.76	—	—	—	19. Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.83	1.59 — 2.01	1.95	1.88 — 2.09	1.75	1.66 — 1.80	—	1.66 — 1.80	—	—	—	—	—	—	—	20. Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Conducteur de camion, léger et lourd.....
Standard Hours per Week.....	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	—	Heures normales par semaine
<b>Dairy Products</b> — Establishments primarily engaged in the processing of fresh milk and in the manufacture of ice cream, butter, condensed and evaporated milk, and related products. The manufacture of cheese is not covered.																
1. The localities covered in each region are listed on page 52.																
2. Les localités incluses dans chaque région sont énumérées à la page 52.																

<sup>1</sup>Dairy Products — Establishments primarily engaged in the processing of fresh milk and in the manufacture of ice cream, butter, condensed and evaporated milk, and related products. The manufacture of cheese is not covered.

<sup>2</sup>Localities covered in each region are listed on page 52.

<sup>1</sup>Produits laitiers — Établissements s'occupant surtout de la transformation du lait frais et de la fabrication de crème glacée, beurre, lait concentré et produits connexes. Fabrication de fromage exclue.

<sup>2</sup>Les localités incluses dans chaque région sont énumérées à la page 52.

**Table 8 – DAIRY PRODUCTS – (Concluded)**  
**Tableau 8 – PRODUITS LAITIERS – (Fin)**

**List of Localities covered in each region:**  
**Liste des localités incluses dans chaque région:**

**NOVA SCOTIA – NOUVELLE-ÉCOSSE:**

Halifax, Bridgewater, Liverpool, Yarmouth

**NEW BRUNSWICK – NOUVEAU-BRUNSWICK:**

Saint John, Moncton, Woodstock, Sussex, Fredericton

**QUÉBEC:**

Region 1: Québec, Trois-Rivières, Shawinigan, Maskinongé,  
 Ste-Anne-de-la-Pérade

Region 2: Eastern Townships and: St-Jean, Sorel, St-Hilaire, Verchères  
 Cantons de l'Est et:

**ONTARIO:**

Region 1: Cornwall, Kingston, Morrisburg, Brockville

Region 2: Oshawa, Peterborough, Belleville, Napanee, Lindsay, Harwood

Region 3: Barrie, Stayner, Tottenham, Aurora, Newmarket, Stouffville,  
 Woodbridge

Region 4: Galt, Guelph, Kitchener, Stratford, Preston

Region 5: Niagara Falls, St. Catharines, Welland, Dunnville, Beamsville,  
 Port Colborne, Crystal Beach, Ridgeway

Region 6: Brantford, Woodstock, Simcoe

Region 7: London, St. Thomas, Aylmer, Tillsonburg, Ingersoll

Region 8: Sarnia, Windsor, Petrolia, Blenheim, Wallaceburg

Region 9: Sault Ste. Marie, Sudbury, Timmins, North Bay, New Liskeard

**SASKATCHEWAN:**

Region 1: Regina, Moose Jaw, Weyburn

Region 2: Saskatoon, Prince Albert, Humboldt, North Battleford,  
 Lloydminster

**BRITISH COLUMBIA – COLOMBIE-BRITANNIQUE:**

Region 1: Victoria, Alberni, Nanaimo

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante			
1. Carpenter, Maintenance .....	\$ 1.36	\$ 1.02 — 1.25	\$ 1.52	\$ 1.20 — 1.90	\$ 1.31	\$ 1.00 — 1.65	\$ —	\$ —	1	Menuisier, entretien .....	1
2. Culler .....	1.03	.77 — 1.00	1.18	1.00 — 1.43	.95	.75 — 1.02	—	—	2	Trieur .....	2
3. Filler, Hand, Female (Time Work) .....	.71	—	.66	.63 — .70	.63	.60 — .80	.68	.65 — .83	3	Remplisseuse à la main (travail au temps) .....	3
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings) .....	1.02	—	—	—	1.05	1.02 — 1.10	—	—	4	Remplisseuse à la main (gains horaires normaux) .....	4
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work) .....	1.01	.77 — 1.05	1.21	.95 — 1.45	1.01	.90 — 1.10	.89	.85 — .90	5	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (travail au temps) .....	5
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings) .....	1.25	—	1.34	1.29 — 1.45	1.13	1.00 — 1.24	—	—	6	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (gains horaires normaux)	6
7. Freezer (Freezerman) .....	1.06	.77 — 1.10	1.21	1.00 — 1.37	.97	.75 — 1.10	.87	.85 — .90	7	Préposé au congélateur .....	7
8. Labourer (Fish Handler) .....	1.09	.88 — 1.15	1.18	.99 — 1.33	1.07	.96 — 1.10	—	—	8	Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	8
9. Mechanic (Machine Repairman) .....	1.52	—	1.62	1.30 — 1.98	1.26	—	—	—	9	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Packer (Weigher), Male .....	.85	—	1.08	.90 — 1.33	1.05	1.00 — 1.10	—	—	10	Emballleur (peseur) .....	10
11. Packer (Weigher), Female .....	.76	.55 — .77	.88	.60 — .96	.71	.60 — .76	—	—	11	Emballleuse (peseuse) .....	11
12. Salter .....	.96	—	.93	.90 — 1.09	1.01	.98 — 1.04	—	—	12	Saleur .....	12
13. Skinner .....	.96	.90 — .93	1.12	1.00 — 1.18	.98	.85 — 1.10	—	—	13	Écorcheur .....	13
14. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.21	1.03 — 1.20	1.38	—	1.29	—	—	—	14	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. ...	14
15. Stationary Fireman .....	1.19	—	1.31	1.09 — 1.44	1.12	—	—	—	15	Chauffeur de machine fixe .....	15
16. Tallyman .....	1.07	1.00 — 1.06	1.07	.90 — 1.20	1.05	.97 — 1.10	—	—	16	Contrôleur .....	16
17. Washer, Female .....	.74	—	—	—	.60	—	—	—	17	Laveuse de poissons .....	17
Standard Hours per Week	47.9	53.0	46.5	40 — 50	51.6	48 — 55	57.1	54 — 60	Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>The averages apply to the Atlantic Coast only.<sup>1</sup>Les moyennes ne s'appliquent qu'à la Côte de l'Atlantique.



Table 9 - CANNED AND CURED FISH - BRITISH COLUMBIA - Tableau 9 - POISSON EN CONSERVE, SALÉ ET FUMÉ - COLOMBIE-BRITANNIQUE  
(Continued)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	BRITISH COLUMBIA <sup>2</sup> COLOMBIE-BRITANNIQUE												Occupation
	Predominant Range		Average	Predominant Range	Predominant Range		Average	Predominant Range	Predominant Range		Average	Predominant Range	
	Moyenne	Marge			Moyenne	Marge			Moyenne	Marge			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Carpenter, Maintenance.....	2.74	2.73 - 2.83											Ménisier, entretien..... 1
2. Culler.....	2.55	2.13 - 2.69											Trieur..... 2
3. Filler Hand, Female (Time Work).....	1.80	1.77 - 1.83											Remplisseuse à la main (travail au temps)..... 3
4. Filler Hand, Female (Straight-Time Earnings).....	-	-											Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)..... 4
5. Filleter (Fish Cutter), Female.....	2.05	1.96 - 2.14											Détacheuse de filets (trancheuse de poissons)..... 5
6. Filling-Machine Operator (Filler Can), Male.....	2.64	2.39 - 2.73											Remplisseur à la machine (remplisseur de boîtes)..... 6
7. Filling-Machine Operator (Filler Can), Female.....	1.81	-											Remplisseuse à la machine (remplisseuse de boîtes)..... 7
8. Freezer (Freezerman).....	2.63	2.58 - 2.68											Préposé au congélateur..... 8
9. Iron Chink Man.....	2.59	2.12 - 2.73											Habilleur, machine..... 9
10. Labourer (Fish Handler).....	2.07	2.02 - 2.12											Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)..... 10
11. Lineman.....	2.74	-											Ouvrier à la chaîne..... 11
12. Mechanic (Machine Repairman).....	2.74	2.73 - 2.83											Mécanicien (répareur de machines) 12
13. Packer (Weigher), Male.....	2.47	2.42 - 2.51											Emballleur (peseur)..... 13
14. Packer (Weigher), Female.....	1.88	1.72 - 1.96											Emballleuse (peseuse)..... 14
15. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.74	2.63 - 2.93											Mécanicien de mach. fixe. 3e cl. 15
16. Tallyman.....	2.33	2.04 - 2.60											Contrôleur..... 16
17. Washer, Female.....	1.77	1.75 - 1.77											Laveuse de poissons..... 17
Standard Hours per Week	40.0	-											Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Les moyennes ne s'appliquent qu'à la Colombie-Britannique.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			MANITOBA		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Bolter Operator (Sifter Operator).....	\$ 2.06	2.14	\$ 1.83 - 2.22	2.14	\$ 1.83 - 2.22	2.03	\$ 1.80 - 2.27	\$ -	2.15	\$ 2.01 - 2.25	\$ -	1. Bluteur (tamiseur).....
2. Electrician, Maintenance.....	2.25	-	-	-	-	2.28	2.16 - 2.38	-	1.83	1.80 - 1.91	-	2. Électricien, entretien.....
3. Elevator Man.....	1.89	-	-	-	-	1.89	1.64 - 2.05	-	2.27	2.22 - 2.30	-	3. Homme d'élévateur.....
4. Grinder Man (Roll Tender).....	2.08	2.04	1.88 - 2.20	2.04	1.88 - 2.20	2.15	1.74 - 2.23	2.15	1.83	2.01 - 2.25	2.15	4. Broyeur (préposé aux rouleaux).....
5. Labourer.....	1.87	-	-	-	-	1.92	1.81 - 2.04	1.83	1.83	1.80 - 1.91	1.83	5. Manoeuvre.....
6. Millwright.....	2.24	2.24	2.06 - 2.34	2.24	2.06 - 2.34	2.27	2.05 - 2.38	2.27	1.83	2.22 - 2.30	1.83	6. Mécanicien-ajusteur.....
7. Packer and Sewer, Feed.....	1.79	1.91	1.83 - 1.94	1.91	1.83 - 1.94	1.64	1.26 - 1.88	1.64	1.83	1.36 - 1.93	1.83	7. Enpaqueteur et couseur, provendes.....
8. Packer and Sewer, Flour.....	1.92	1.93	1.83 - 1.94	1.93	1.83 - 1.94	1.89	1.61 - 2.07	1.83	1.83	1.36 - 1.93	1.83	8. Enpaqueteur et couseur, farine.....
9. Shipper.....	1.90	-	-	-	-	1.88	1.61 - 2.19	-	-	-	-	9. Expéditeur.....
10. Sweeper.....	1.82	-	-	-	-	1.80	1.40 - 1.97	-	-	-	-	10. Balayeur.....
11. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.89	-	-	-	-	1.89	1.48 - 2.09	-	-	-	-	11. Conducteur de camion, léger et lourd.....
12. Warehouse Labourer.....	1.88	1.86	1.85 - 1.88	1.86	1.85 - 1.88	1.92	1.54 - 2.04	1.85	1.85	1.88 - 1.91	1.85	12. Travailleur d'entrepôt.....
13. Wheat Cleaner.....	1.95	-	-	-	-	1.94	1.40 - 2.34	-	-	-	-	13. Nettoyeur de blé.....
Standard Hours per Week	40.4	40.2	-	40.2	-	41.0	40 - 48	40.1	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 10 — FLOUR MILLS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 10 — MINOTERIES<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												
Occupation	SASKATCHEWAN				ALBERTA				Occupation			
	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne
	Moyenne	Prédominante	Moyenne		Prédominante	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Bluteur (tamiseur).....
2. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Électricien, entretien.....
3. Elevator Man	—	—	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Homme d'élevateur.....
4. Grinder Man (Roll Tender)	2.06	1.95 — 2.17	1.96	1.50 — 2.18	—	—	—	—	—	—	—	4. Broyeur (préposé aux rouleaux)...
5. Labourer	—	—	1.84	1.67 — 1.93	—	—	—	—	—	—	—	5. Manœuvre.....
6. Millwright	2.23	2.14 — 2.30	2.15	1.95 — 2.19	—	—	—	—	—	—	—	6. Mécanicien-ajusteur.....
7. Packer and Sewer, Feed	—	—	1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Embaqueteur et couseur, provendes
8. Packer and Sewer, Flour	2.00	1.96 — 2.01	1.91	1.83 — 1.99	—	—	—	—	—	—	—	8. Embaqueteur et couseur, farine...
9. Shipper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Expéditeur.....
10. Sweeper	1.89	1.86 — 1.90	1.85	1.80 — 1.90	—	—	—	—	—	—	—	10. Balayeur.....
11. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	1.82	1.50 — 1.89	—	—	—	—	—	—	—	11. Conducteur de camion, léger et lourd
12. Warehouse Labourer	1.92	1.88 — 1.92	1.77	1.62 — 1.90	—	—	—	—	—	—	—	12. Travailleur d'entrepôt.....
13. Wheat Cleaner	1.97	1.94 — 1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Nettoyeur de blé.....
Standard Hours per Week	40.0	—	40.2	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Flour Mills — Establishments primarily engaged in milling flour from grain.<sup>1</sup>Minoteries — Établissements s'occupant surtout de moudre le blé en farine.

Table 11 — BISCUITS<sup>1</sup> — Tableau 11 — BISCUITERIES<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Biscuit Cutting or Forming Machine Operator.....	1.89	1.73	1.30 — 1.94	1.89	1.73	1.69 — 1.94	2.00	1.60 — 2.32	2.10	1.86 — 2.32	—	—	Conducteur de machine à couper ou dresser les biscuits..... 1	
2. Depositor Operator, (Filling Machine Operator).....	1.65	1.56	1.10 — 1.80	1.73	1.86	1.58 — 1.80	1.92	1.60 — 2.08	—	—	—	—	Conducteur de machine à glacer ou à remplir..... 2	
3. Dough Mixer.....	1.86	1.81	1.62 — 2.00	2.52	2.36	1.65 — 2.00	1.88	1.60 — 2.13	1.97	1.65 — 2.13	—	—	Pétrisseur..... 3	
4. Electrician, Maintenance.....	2.39	2.36	—	—	—	—	2.56	—	—	—	—	—	Electricien, entretien..... 4	
5. General Helper, Male.....	1.66	1.39	1.22 — 1.63	1.45	1.44	1.19 — 1.63	1.72	1.39 — 1.94	1.79	1.45 — 1.94	—	—	Aide général..... 5	
6. General Helper, Female.....	1.46	1.44	—	—	—	—	1.53	1.15 — 1.66	1.55	1.15 — 1.66	—	—	Aide générale..... 6	
7. Labourer.....	1.57	1.44	1.18 — 1.71	1.47	1.47	1.18 — 1.71	1.88	1.86 — 1.96	—	—	—	—	Manoeuvre..... 7	
8. Machinist, Maintenance.....	2.47	2.24	1.79 — 2.49	2.36	2.31	2.17 — 2.49	2.61	2.48 — 2.65	—	—	—	—	Machiniste, entretien..... 8	
9. Mechanic, (Machine Repairman).....	2.34	2.25	1.96 — 2.49	2.31	2.25	2.10 — 2.49	2.42	1.90 — 2.65	2.52	2.22 — 2.65	—	—	Mécanicien, (réparateur de machines)..... 9	
10. Ovenman, (Oven Tender).....	1.94	1.92	1.69 — 2.09	1.95	1.95	1.69 — 2.09	1.95	1.70 — 2.16	2.04	1.65 — 2.16	—	—	Fournier, (préposé aux fours)..... 10	
11. Packer, Female.....	1.23	1.21	.78 — 1.48	1.28	1.28	1.01 — 1.48	1.37	1.10 — 1.66	1.42	1.09 — 1.66	—	—	Emballageuse..... 11	
12. Roller, (Brakeman; Dough Breaker).....	1.66	1.49	1.10 — 1.80	1.59	1.59	1.15 — 1.80	1.94	—	—	—	—	—	Étendeur au rouleau, (pétrisseur de pâte)..... 12	
13. Shipper.....	1.64	1.59	1.25 — 1.77	1.65	1.65	1.45 — 1.77	1.70	1.51 — 2.01	1.80	1.61 — 2.04	—	—	Expéditeur..... 13	
14. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.28	—	—	—	—	—	2.55	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe..... 14	
15. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.98	2.04	1.58 — 2.30	2.06	2.06	1.58 — 2.30	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe..... 15	
16. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.80	1.81	1.60 — 1.97	1.86	1.86	1.71 — 1.97	1.72	1.61 — 2.01	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd..... 16	
17. Truck Driver, Power.....	1.76	1.66	1.47 — 1.79	1.70	1.70	1.47 — 1.79	2.06	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automobile..... 17	
18. Weigher, Female.....	1.36	1.23	.72 — 1.50	1.45	1.45	1.36 — 1.50	1.54	1.37 — 1.81	—	—	—	—	Peseuse..... 18	
19. Wrapping Machine Operator, Female.....	1.58	1.51	1.55 — 1.56	1.54	1.54	1.55 — 1.56	1.65	1.55 — 1.71	1.70	1.69 — 1.71	—	—	Conductrice de machine à envelopper..... 19	
Standard Hours per Week	40.8	41.3	40 — 45	40.8	40.8	40 — 45	40.4	40 — 42	40.2	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Biscuits — Establishments primarily engaged in manufacturing biscuits, crackers, pretzels and similar "dry" bakery products packed in containers. This includes ice cream cones and wafers.

<sup>2</sup>Biscuits — Établissements s'occupant de la fabrication de biscuits, craquelins, pretzels et autres pâtisseries sèches en paquets, y compris les cornets de crème glacée et les oublies.

Table 12 — BREAD AND OTHER BAKERY PRODUCTS<sup>1</sup> — Tableau 12 — PAIN ET AUTRES PRODUITS DE BOULANGERIE<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			MONTREAL			Occupation
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Baker, Bread .....	1.94	1.33	—	—	—	1.69	1.79	1.40 — 2.30	1.89	1.53 — 2.30	1	Boulangier .....	1
2. Baker, Cake .....	1.88	1.55	—	—	—	1.57	1.54	1.25 — 1.81	1.63	1.30 — 2.00	2	Pâtissier .....	2
3. Cake I-er, Female .....	1.22	.98	—	—	.78 — .90	.83	.99	.69 — 1.41	1.16	.85 — 1.45	3	Préposée au glaçage .....	3
4. Carpenter, Maintenance .....	1.76	—	—	—	—	—	1.68	1.33 — 1.90	1.80	—	4	Menuisier, entretien .....	4
5. Dividerman .....	1.83	1.29	—	—	—	1.44	1.56	1.20 — 1.80	1.68	1.35 — 1.82	5	Diviseur .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	2.37	—	—	—	—	—	2.30	1.98 — 2.50	2.35	2.09 — 2.56	6	Électricien, entretien .....	6
7. General Bakers Helper, Male .....	1.61	1.21	1.05 — 1.37	—	1.05 — 1.19	1.10	1.44	.85 — 1.82	1.60	1.20 — 2.05	7	Aide général de boulangerie .....	7
8. General Bakery Helper, Female .....	1.28	.80	.73 — .88	—	.65 — .98	.87	1.24	.75 — 1.67	1.34	1.20 — 1.67	8	Aide générale de boulangerie .....	8
9. Labourer .....	1.48	—	—	—	—	—	1.29	—	1.51	—	9	Manoeuvre .....	9
10. Mechanic, Automotive .....	2.11	—	—	—	—	—	1.94	—	2.00	—	10	Mécanicien, véhicules automobiles .....	10
11. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.28	1.48	—	—	—	—	2.09	1.56 — 2.47	2.29	2.00 — 2.47	11	Mécanicien (répareur de machines) .....	11
12. Mixer (Doughman) .....	1.97	1.45	1.31 — 1.55	—	1.35 — 1.64	1.46	1.71	1.32 — 2.18	1.87	1.59 — 2.30	12	Pétrisseur (homme de pâte) .....	12
13. Moulderman .....	1.83	1.28	—	—	—	1.29	1.51	1.10 — 1.81	1.68	1.30 — 1.82	13	Mouleur .....	13
14. Ovenman .....	1.89	1.42	1.35 — 1.48	—	1.27 — 1.57	1.42	1.54	1.09 — 1.88	1.70	1.30 — 1.98	14	Fournier .....	14
15. Shipper .....	1.83	1.30	.95 — 1.53	—	1.05 — 1.75	1.40	1.74	1.40 — 2.08	1.81	1.67 — 2.08	15	Expéditeur .....	15
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.86	—	—	—	—	1.24	1.66	1.30 — 2.07	1.77	1.25 — 2.07	16	Cond. de camion, léger et lourd .....	16
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male .....	1.85	1.22	1.00 — 1.48	—	1.27 — 1.60	1.39	1.51	1.04 — 1.87	1.71	1.41 — 1.87	17	envelopper (pain et gâteau) .....	17
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	1.42	.89	—	—	—	—	1.09	.69 — 1.45	1.48	1.35 — 1.73	18	Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau) .....	18
<b>Per semaine (à commission)</b>													
19. Route Salesman, Truck .....	91	71	50 — 93	—	78	57 — 96	80	63 — 98	80	68 — 98	19	Vendeur-livreur, camion .....	19
Standard Hours per Week .....	41.8	43.9	40 — 48	40 — 48	44.6	43 — 48	43.5	40 — 48	41.3	40 — 48		Heures normales par semaine .....	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation	
	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne		
	Average	Marge		Average	Marge		Average	Marge		Average	Marge		Average	Marge			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Baker, Bread .....	1.90	-	2.00	-	2.00	2.22	1.77 - 2.46	2.34	-	2.34	-	2.20	1.70 - 2.38	-	2.20	Boulangier .....	1
2. Baker, Cake .....	1.80	1.50 - 2.00	1.84	1.65 - 1.98	1.84	2.09	-	2.34	2.00 - 2.78	2.34	2.00 - 2.78	2.21	1.90 - 2.38	-	2.21	Pâtissier .....	2
3. Cake Icer, Female .....	1.29	.95 - 1.65	1.45	1.00 - 1.75	1.45	1.35	-	2.07	-	2.07	-	1.72	1.67 - 1.84	-	1.72	Préposée au glâçage .....	3
4. Carpenter, Maintenance .....	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien .....	4
5. Dividerman .....	1.77	1.46 - 2.05	1.85	1.46 - 2.13	1.85	2.28	2.07 - 2.37	2.38	-	2.38	-	2.10	1.65 - 2.36	-	2.10	Diviseur .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	2.43	2.21 - 2.69	2.48	2.06 - 2.69	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien .....	6
7. General Bakery Helper, Male .....	1.69	1.35 - 1.96	1.77	1.45 - 2.12	1.77	1.96	1.36 - 2.33	1.94	1.25 - 2.34	1.94	1.25 - 2.34	1.85	1.14 - 2.26	-	1.85	Aide général de boulangerie .....	7
8. General Bakery Helper, Female .....	1.26	.98 - 1.64	1.33	1.00 - 1.68	1.33	1.73	.90 - 2.12	1.61	1.11 - 1.94	1.61	1.11 - 1.94	1.54	.95 - 1.83	-	1.54	Aide générale de boulangerie .....	8
9. Labourer .....	1.58	1.38 - 1.69	1.32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre .....	9
10. Mechanic, Automotive .....	2.16	1.76 - 2.53	2.33	2.11 - 2.54	2.33	2.22	2.37 - 2.53	2.48	-	2.48	-	2.26	-	-	2.26	Mécanicien, véhicules automobiles .....	10
11. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.28	1.83 - 2.58	2.40	2.24 - 2.58	2.40	2.42	2.37 - 2.53	2.42	2.37 - 2.50	2.46	2.37 - 2.50	2.30	2.22 - 2.50	-	2.30	Mécanicien (réparateur de machines) .....	11
12. Mixer (Doughman) .....	1.92	1.55 - 2.19	2.06	1.86 - 2.39	2.06	2.26	1.90 - 2.46	2.41	-	2.41	-	2.23	1.76 - 2.42	-	2.23	Pétrisseur (homme de pâte) .....	12
13. Moulderman .....	1.80	1.40 - 2.16	1.92	1.46 - 2.16	1.92	1.99	1.95 - 2.46	2.31	2.25 - 2.42	2.31	2.25 - 2.42	2.22	-	-	2.22	Mouleur .....	13
14. Ovenman .....	1.83	1.45 - 2.19	1.95	1.50 - 2.24	1.95	2.20	1.95 - 2.46	2.20	2.16 - 2.29	2.23	2.16 - 2.29	2.21	1.70 - 2.42	-	2.21	Fournier .....	14
15. Shipper .....	1.76	1.44 - 1.96	1.83	1.67 - 2.02	1.83	2.37	-	-	-	-	-	1.99	1.69 - 2.16	-	1.99	Expéditeur .....	15
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.90	1.50 - 2.13	1.87	1.50 - 2.02	1.87	1.97	-	-	-	-	-	1.91	-	-	1.91	Cond. de camion, léger et lourd .....	16
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male .....	1.79	1.40 - 2.13	1.91	1.46 - 2.20	1.91	2.12	1.67 - 2.37	2.25	2.16 - 2.37	2.25	2.16 - 2.37	1.94	1.45 - 2.26	-	1.94	à envelopper (pain et gâteau) .....	17
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	1.28	.90 - 1.65	1.41	1.10 - 1.68	1.41	1.87	.84 - 2.26	-	-	-	-	1.58	1.20 - 1.92	-	1.58	Conductrice de machine .....	18
<b>Par semaine (On Commission)</b>																	
19. Route Salesman, Truck .....	94	67 - 128	102	83 - 136	102	103	77 - 135	102	90 - 120	102	90 - 120	89	75 - 103	-	89	Vendeur-livreur, camion .....	19
Standard Hours per Week .....	41.3	40 - 48	41.6	40 - 48	41.6	39.0	38 - 44	38.3	-	38.3	-	39.1	38 - 44	-	39.1	Heures normales par semaine .....	

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 - BREAD AND OTHER BAKERY PRODUCTS: (Continued) - Tableau 12 - PAIN ET AUTRES PRODUITS DE BOULANGERIE\* - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	BRITISH COLUMBIA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)												Occupation	
	Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Baker, Bread .....	2.33	-	-	-									Boulangier .....	1
2. Baker, Cake .....	2.83	2.15 - 3.14											Pâtissier .....	2
3. Cake Icer, Female .....	2.45	1.62 - 2.61											Préposée au glaçage .....	3
4. Carpenter, Maintenance .....	-	-											Menuisier, entretien .....	4
5. Divideman .....	2.84	-											Diviseur .....	5
6. Electrician .....	-	-											Electricien .....	6
7. General Bakery Helper, Male .....	2.59	1.50 - 3.14											Aide général de boulangerie .....	7
8. General Bakery Helper, Female .....	1.72	1.25 - 2.61											Aide générale de boulangerie .....	8
9. Labourer .....	-	-											Manoeuvre .....	9
10. Mechanic, Automotive .....	3.06	2.50 - 3.71											Mécanicien, véhicules automobiles .....	10
11. Mechanic (Machine Repairman) .....	3.00	2.00 - 3.29											Mécanicien (réparateur de machines) .....	11
12. Mixer (Doughman) .....	3.07	2.94 - 3.14											Pétrisseur (homme de pâte) .....	12
13. Moulder .....	3.01	2.15 - 3.29											Mouleur .....	13
14. Ovenman .....	2.82	2.00 - 3.23											Fournier .....	14
15. Shipper .....	2.49	2.20 - 2.71											Expéditeur .....	15
16. Truck Driver, Light and Heavy .....	-	-											Cond. de camion, léger et lourd .....	16
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male .....	3.06	-											Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau) .....	17
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female .....	2.35	-											Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau) .....	18
<b>Per Week (On Commission)</b>														<b>Par semaine (à commission)</b>
19. Route Salesman, Truck .....	120	95 - 145											Vendeur-livreur, camion .....	19
Standard Hours per Week	39.5	35 - 44											Heures normales par semaine	

**Bread and Other Bakery Products** - Establishments primarily engaged in the manufacture of bread, buns, cakes, doughnuts, handmade cookies, pies and similar "perishable" products, and machine-made cookies, and similar "dry" products.

**Pain et autres produits de boulangerie** - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pains, petits pains au lait, gâteaux, biscuits fait à la main, tartes et autres produits "perissables", semblables. N'inclut pas la fabrication de craquelins, biscuits fait à la machine et

\*Bread and Other Bakery Products - Establishments primarily engaged in the manufacture of bread, buns, cakes, doughnuts, hand-made cookies, pies and similar "perishable" products, marking-made cookies, and similar "dry" products.

\*Pain et autres produits de boulangerie - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pains, petits pains au lait, gâteaux, biscuits fait à la main, tartes et autres produits "perissables". N'inclut pas la fabrication de craquelins, biscuits fait à la machine et autres produits.

# TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottling Machine Operator .....	1.72	1.67	—	1.61	—	1.69	1.30 — 2.06	1.77	1.40 — 2.06	Conducteur de mach. à embouteiller.. 1
2. Labourer .....	1.73	—	—	—	—	1.69	1.05 — 2.06	1.75	1.10 — 2.06	Manoeuvre .....
3. Machine Tender Crew .....	1.50	1.19	1.00 — 1.63	1.08	.89 — 1.30	1.50	1.00 — 2.06	1.78	1.15 — 2.06	Équipe de conducteur de machine .... 3
4. Mechanic, Automotive .....	2.09	—	—	—	—	2.02	1.60 — 2.37	2.11	1.65 — 2.36	Mécanicien de véhicules automobiles 4
5. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.10	—	—	—	—	2.03	1.67 — 2.40	2.10	1.67 — 2.42	Mécanicien (réparateur de machines) .... 5
6. Serviceman, Automotive .....	1.88	—	—	—	—	1.87	1.25 — 2.25	2.00	1.85 — 2.25	Homme de service, véhicules automobiles .....
7. Shipper .....	1.90	1.61	—	1.88	—	1.88	1.37 — 2.13	1.98	1.77 — 2.14	Expéditeur .....
8. Syrup Maker .....	1.82	1.76	—	1.37	—	1.79	1.46 — 2.24	1.96	1.50 — 2.26	Préposé à la fabrication du sirop ..... 8
9. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.24	—	—	—	—	2.32	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe.. 9
10. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.03	—	—	—	—	2.01	1.50 — 2.32	2.00	1.50 — 2.32	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe..10
11. Trucker, Power .....	1.75	—	—	—	—	1.75	1.20 — 2.06	1.84	1.85 — 2.06	Conducteur de chariot automateur .... 11
Per Week (on commission)										
12. Driver Salesman .....	91	77	53 — 94	69	55 — 86	90	64 — 119	98	73 — 119	Chauffeur-vendeur .....
13. Driver Salesman, Helper .....	63	49	35 — 72	35	25 — 45	64	43 — 84	71	52 — 84	Aide chauffeur-vendeur .....
Standard Hours per Week	42.8	43.1	40 — 48	44.6	40 — 48	43.4	40 — 48	42.3	40 — 48	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 13 - CARBONATED BEVERAGES' - (Continued) - Tableau 13 - EAUX GAZEUSES' - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range		
															Marge	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottling Machine Operator	1.80	1.44 - 2.11	1.83	1.55 - 2.23	1.79	1.48 - 2.22	1.76	1.50 - 1.95	1.80	1.45 - 2.06	Conducteur de mach. à embouteiller	1				
2. Labourer	1.78	1.30 - 2.10	1.81	1.35 - 2.10	-	-	1.24	.91 - 1.77	2.00	1.91 - 2.14	Manoeuvre	2				
3. Machine Tender Crew	1.64	1.22 - 2.05	1.75	1.45 - 1.94	1.49	1.00 - 1.97	1.28	1.10 - 1.65	1.56	1.13 - 1.96	Équipe de conducteur de machines	3				
4. Mechanic, Automotive	2.27	2.00 - 2.52	2.34	2.23 - 2.52	-	-	-	-	1.91	-	Mécanicien de véhicules automobiles	4				
5. Mechanic, (Machine Repairman)	2.17	1.90 - 2.51	2.18	1.90 - 2.52	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines)	5				
6. Serviceman, Automotive	1.95	1.50 - 2.10	2.06	1.94 - 2.19	-	-	-	-	-	-	Homme de service, véhicules automobiles	6				
7. Shipper	1.96	1.50 - 2.31	1.96	1.50 - 2.33	-	-	1.79	-	2.04	-	Expéditeur	7				
8. Syrup Maker	1.90	1.40 - 2.30	1.94	1.50 - 2.25	1.79	-	2.00	-	1.94	-	Préposé à la fabrication du sirop	8				
9. Stationary Engineer, 3rd Class	2.20	1.77 - 2.50	2.15	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	9				
10. Stationary Engineer, 4th Class	2.01	1.67 - 2.31	1.87	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.	10				
11. Trucker, Power	1.81	1.51 - 2.10	1.88	1.70 - 2.10	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur	11				
Per Week (on commission)																
12. Driver Salesman	94	68 - 127	94	68 - 129	96	77 - 109	97	70 - 113	74	51 - 103	Chauffeur-vendeur	12				
13. Driver Salesman, Helper	67	43 - 79	66	43 - 79	64	53 - 71	60	50 - 71	59	48 - 75	Aide chauffeur-vendeur	13				
Standard Hours per Week	42.2	40 - 48	41.9	40 - 45	42.2	40 - 45	42.9	40 - 44	42.4	40 - 44	Heures normales par semaine					

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											
	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottling Machine Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de mach. à embouteiller	
2. Labourer .....	1.65	1.00 — 2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	
3. Machine Tender Crew .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Équipe de conducteur de machine	
4. Mechanic, Automotive .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de véhicules automobiles	
5. Mechanic (Machine Repairman) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	
6. Serviceman, Automotive .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homme de service, véhicules automobiles .....	
7. Shipper .....	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur .....	
8. Syrup Maker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé à la fabrication du sirop	
9. Stationary Engineer, 3rd Class ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ..	
10. Stationary Engineer, 4th Class ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	
11. Trucker, Power .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur	
Per Week (on commission)											Par semaine (à commission)	
12. Driver Salesman .....	110	75 — 117	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur-vendeur .....	
13. Driver Salesman, Helper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aide chauffeur-vendeur .....	
Standard Hours per Week	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> **Carbonated Beverages** - Establishments primarily engaged in the manufacture of non-alcoholic carbonated beverages, cereal beverages, fruit beverages, syrup for their own use, and of carbonated mineral waters. Does not include the manufacture of cider, fruit and vegetable juices, flavouring extracts, and of flavouring syrups for food sauces and soda fountain use.

<sup>1</sup> **Eaux gazeuses** - Etablissements s'occupant surtout de la préparation d'eaux gazeuses non-alcooliques, breuvages à base de céréales, breuvages à base de fruits, de sirops pour leur propre utilisation et d'eaux minérales gazeuses. N'inclut pas la fabrication du cidre, de jus de fruits et légumes, d'essences parfumées, de sirops pour les sauces et pour les bars de rafraîchissements.



Table 14 — BREWERIES — Tableau 14 — BRASSERIES

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC							
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottle Shop Worker.....	2.49	1.83	—	—	1.99	—	1.95 — 2.00	—	1.99	1.98 — 2.02	2.60	2.59 — 2.60	Ouvrier à l'embouteillage .....	1
2. Bottle Shop Worker, Other.....	2.46	1.74	—	—	1.91	—	—	—	1.91	—	2.53	—	Ouvrier à l'embouteillage, autre .....	2
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate .....	2.48	1.82	1.79 — 1.89	—	2.04	—	1.95 — 2.12	—	2.06	2.00 — 2.10	2.61	2.59 — 2.73	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base .....	3
4. Brewhouse Worker, Other .....	2.51	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	2.53	—	Travailleur de brasserie, autre. . . .	4
5. Carpenter, Maintenance.....	2.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.83	—	Menuisier, entretien.....	5
6. Electrician, Maintenance .....	2.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.99	2.80 — 3.12	Électricien, entretien .....	6
7. Labourer .....	2.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	7
8. Loader and Unloader, Hand .....	2.38	—	—	—	—	—	—	—	1.93	1.91 — 1.93	—	—	Chargeur et déchargeur, main .....	8
9. Machinist, Maintenance.....	2.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.02	—	Machiniste, entretien.....	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.97	2.81 — 3.07	Mécanicien (répareur de machines) ..	10
11. Shipper .....	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.55	2.53 — 2.59	Expéditeur .....	11
12. Stationary Engineer, 2nd Class..	3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.01	2.88 — 3.07	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ....	12
13. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ....	13
14. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.70	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ....	14
15. Truck Driver, Light and Heavy...	2.53	—	—	—	1.96	—	1.91 — 2.04	—	—	—	2.56	2.47 — 2.75	Cond. de camion léger et lourd .....	15
16. Trucker, Power.....	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.60	2.59 — 2.60	Conducteur de chariot automoteur ..	16
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	—	40.0	—	—	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Bottle Shop Worker .....	2.59	2.59 - 2.60	2.55	2.55	-	-	2.58	-	-	2.48	2.42 - 2.54	2.49
2. Bottle Shop Worker, Other .....	2.53	-	2.52	2.52	-	-	2.54	2.53 - 2.58	-	2.48	-	2.42
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate.....	2.61	2.59 - 2.64	2.54	2.54	2.38 - 2.58	2.38 - 2.58	2.59	-	-	2.62	2.55 - 2.67	2.61
4. Brewhouse Worker, Other .....	2.53	-	2.52	2.52	2.34 - 2.58	2.34 - 2.58	2.58	-	-	2.58	2.52 - 2.61	2.54
5. Carpenter, Maintenance .....	-	-	2.76	-	-	-	-	-	-	2.64	-	-
6. Electrician, Maintenance .....	2.99	2.80 - 3.12	3.05	3.05	2.89 - 3.07	2.89 - 3.07	3.07	-	-	2.76	-	-
7. Labourer.....	-	-	2.32	2.32	1.35 - 2.54	1.35 - 2.54	-	-	-	-	-	-
8. Loader and Unloader, Hand .....	-	-	2.53	2.53	-	-	-	-	-	-	-	2.42
9. Machinist, Maintenance.....	-	-	3.05	3.05	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Mechanic (Machine Repairman).....	2.97	2.81 - 3.07	2.94	2.94	2.82 - 3.07	2.82 - 3.07	2.99	2.82 - 3.07	-	-	-	-
11. Shipper .....	2.55	2.53 - 2.59	2.55	2.55	2.53 - 2.68	2.53 - 2.68	2.59	2.58 - 2.68	-	-	-	2.69
12. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.99	2.88 - 3.07	3.30	3.30	2.91 - 3.75	2.91 - 3.75	3.19	2.91 - 3.75	3.04	3.03 - 3.04	-	-
13. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	2.81	2.81	2.33 - 3.47	2.33 - 3.47	2.85	2.13 - 3.47	-	-	-	2.85
14. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.81
15. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.57	2.47 - 2.75	2.57	2.57	2.33 - 2.66	2.33 - 2.66	2.66	2.58 - 2.65	-	-	-	-
16. Trucker, Power.....	2.60	2.59 - 2.60	2.58	2.58	-	-	2.58	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	40.0	-	40.1	40.0	-	-	40.0	-	-	40.0	-	40.0
Occupation	Occupation											
	Heures normales par semaine											

Table 14 - BREWERIES - (Concluded) - Tableau 14 - BRASSERIES - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE									Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Bottle Shop Worker .....	2.46	2.41 - 2.51		2.52	2.36 - 2.58								Ouvrier à l'embouteillage..... 1
2. Bottle Shop Worker, Other .....	2.42	2.33 - 2.43		2.50	2.50 - 2.53								Ouvrier à l'embouteillage, autre.. 2
3. Brew-house Worker, Higher than Base Rate .....													Travailleur de brasserie, taux... plus élevés que taux de base.. 3
4. Brew-house Worker, Other .....	2.52	2.41 - 2.58		2.65	2.59 - 2.75								Travailleur de brasserie, autre.. 4
5. Carpenter, Maintenance .....	2.52	2.41 - 2.64		2.57	2.56 - 2.59								Menuisier, entretien..... 5
6. Electrician, Maintenance .....	-	-		-	-								Electricien, entretien..... 6
7. Labourer .....	-	-		3.11	-								Manoeuvre..... 7
8. Loader and Unloader, Hand .....	2.38	2.27 - 2.43		2.51	-								Chargeur et déchargeur, main..... 8
9. Machinist, Maintenance .....	-	-		2.97	-								Machiniste, entretien..... 9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-		2.74	-								Mécanicien (réparateur de machines) 10
11. Shipper .....	-	-		-	-								Expéditeur..... 11
12. Stationary Engineer, 2nd Class..	-	-		3.18	-								Mécanicien de mach. fixe, 2e cl., 12
13. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.74	2.73 - 2.75		2.99	2.87 - 3.06								Mécanicien de mach. fixe, 3e cl., 13
14. Stationary Engineer, 4th Class..	-	-		-	-								Mécanicien de mach. fixe, 4e cl., 14
15. Truck Driver, Light and Heavy..	-	-		2.62	-								Cond. de camion léger et lourd... 15
16. Truck Driver, Power .....	-	-		2.64	2.63 - 2.68								Conducteur de chariot automoteur 16
Standard Hours per Week	40.0	-		40.0	-								Heures normales par semaine

Table 15 - CONFECTIONERY - Tableau 15 - CONFISERIES<sup>1</sup>

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average	Range		Average	Range		Average	Range		Average	Range	
INDUSTRY	INDUSTRIE	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Candy Maker (Confectioner).....		1.81	1.70	1.40 - 2.00	1.72	1.40 - 2.00	1.90	1.73 - 2.08	1.86	1.60 - 1.97	1.86	1.60 - 1.97	Bonbonner (confiseur)..... 1
2. Candy Maker's Helper.....		1.52	1.33	1.00 - 1.73	1.32	1.00 - 1.81	1.67	1.45 - 1.92	1.56	1.35 - 1.76	1.56	1.35 - 1.76	Aide-bonbonner..... 2
3. Carpenter, Maintenance.....		2.09	2.11	-	-	-	2.17	1.97 - 2.35	2.18	1.97 - 2.35	2.18	1.97 - 2.35	Charpentier, entretien..... 3
4. Chocolate Dipper, Hand, Female.....		1.15	1.26	1.10 - 1.40	1.26	1.10 - 1.40	1.14	1.00 - 1.23	1.16	1.00 - 1.25	1.16	1.00 - 1.25	Trempeuse de chocolat à la main... 4
5. Conche Operator.....		1.76	1.70	1.55 - 1.78	1.71	1.40 - 1.78	1.84	1.61 - 1.94	1.90	1.71 - 1.94	1.90	1.71 - 1.94	Conducteur de mélangeuse..... 5
6. Enrobing Machine Operator, Male.....		1.79	1.87	1.62 - 1.99	1.79	-	1.78	1.47 - 2.08	1.73	1.40 - 1.92	1.73	1.40 - 1.92	Conducteur de machine à enrober... 6
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female.....		1.08	1.07	.88 - 1.27	1.13	.80 - 1.29	1.21	1.00 - 1.55	1.09	1.00 - 1.15	1.09	1.00 - 1.15	Aide-conductrice d'enrobeuse..... 7
8. Fancy Packer, Hand, Female.....		1.07	.95	.65 - 1.30	1.06	.75 - 1.33	1.22	1.00 - 1.50	1.16	1.00 - 1.41	1.16	1.00 - 1.41	Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie..... 8
9. Labourer.....		2.23	2.27	1.35 - 1.68	1.47	.75 - 1.68	1.57	1.30 - 1.86	1.56	1.30 - 1.71	1.56	1.30 - 1.71	Manoeuvre..... 9
10. Machinist, Maintenance.....		2.10	-	-	-	-	2.32	2.09 - 2.48	-	-	-	-	Machiniste, entretien..... 10
11. Mechanic (Machine Repairman).....		1.64	1.29	1.07 - 1.59	1.26	1.07 - 1.40	1.80	1.85 - 2.43	2.22	1.89 - 2.43	2.22	1.89 - 2.43	Mécanicien (réparateur de machines)... 11
12. Moulding Machine Operator.....		1.45	1.33	1.00 - 1.57	-	-	1.69	1.61 - 2.08	-	-	-	-	Conducteur de machine à mouler..... 12
13. Packer.....		1.63	1.60	1.15 - 2.04	1.69	1.30 - 2.04	1.57	1.15 - 1.83	1.48	1.10 - 1.83	1.48	1.10 - 1.83	Empaqueur..... 13
14. Shipper.....		2.23	-	-	-	-	2.35	2.10 - 2.41	1.70	1.23 - 1.98	1.70	1.23 - 1.98	Expéditeur..... 14
15. Stationary Engineer, 3rd Class.....		1.95	-	-	-	-	2.02	1.86 - 2.19	2.38	2.31 - 2.44	2.38	2.31 - 2.44	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ... 15
16. Stationary Engineer, 4th Class.....		1.70	1.57	1.25 - 1.83	1.57	1.25 - 1.83	1.83	1.50 - 1.96	2.12	2.18 - 2.19	2.12	2.18 - 2.19	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ... 16
17. Truck Driver, Light and Heavy.....		1.04	1.12	.87 - 1.31	-	-	1.01	.95 - 1.15	1.81	1.50 - 1.96	1.81	1.50 - 1.96	Conducteur de camion, léger et lourd... 17
18. Wrapper, Hand, Female.....		1.08	1.07	.87 - 1.37	1.08	.70 - 1.37	1.15	.90 - 1.46	1.12	1.00 - 1.15	1.12	1.00 - 1.15	Enveloppeuse à la main..... 18
19. Wrapping Machine Operator, Female.....		1.08	1.07	.87 - 1.37	1.08	.70 - 1.37	1.15	.90 - 1.46	-	-	-	-	Conductrice de machine à envelopper..... 19
		41.1	41.0	40 - 45	41.4	40 - 48	41.3	40 - 42 <sup>1/2</sup>	40.8	40 - 42 <sup>1/2</sup>	40.8	40 - 42 <sup>1/2</sup>	Heures normales par semaine

Standard Hours per Week

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - CONFECTIONERY<sup>1</sup> - (Continued) - Tableau 15 - CONFISERIES<sup>1</sup> - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE								Occupation		
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	
	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
1. Candy Maker (Confectioner) .....	\$ 2.01	\$ 1.69 - 2.25	\$ 2.24	\$ 1.70 - 2.60	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	1 Bonbonneur (confiseur) .....
2. Candy Maker's Helper.....	1.14	-	2.16	1.50 - 2.37									2 Aide-bonbonneur.....
3. Carpenter, Maintenance .....	-	-	-	-									3 Charpentier, entretien .....
4. Chocolate Dipper, Hand, Female	-	-	-	-									4 Trempeuse de chocolat à la main..
5. Conche Operator .....	-	-	-	-									5 Conducteur de mélangeuse .....
6. Enrobing Machine Operator, Male	-	-	-	-									6 Conducteur de machine à enrober..
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female .....	-	-	1.04	1.00 - 1.10									7 Aide-conductrice d'enrobeuse .....
8. Fancy Packer, Hand, Female .....	-	-	1.18	1.00 - 1.35									8 Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie.....
9. Labourer .....	-	-	-	-									9 Manœuvre .....
10. Machinist, Maintenance .....	-	-	-	-									10 Machiniste, entretien .....
11. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-									11 Mécanicien (réparateur de machines)
12. Moulding Machine Operator .....	-	-	-	-									12 Conducteur de machine à mouler
13. Packer .....	-	-	-	-									13 Empequeur .....
14. Shipper .....	-	-	-	-									14 Expéditeur .....
15. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-									15 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
16. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-									16 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
17. Truck Driver, Light and Heavy..	-	-	-	-									17 Cond. de camion, léger et lourd
18. Wrapper, Hand, Female.....	-	-	-	-									18 Enveloppeuse à la main .....
19. Wrapping Machine Operator, Female .....	-	-	-	-									19 Conductrice de machine à envelopper.....
Standard Hours per Week	42.5	40 - 44	40.0	-									Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 15 - CONFECTIONERY<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 15 - CONFISERIES<sup>1</sup> - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
1. Candy Maker (Confectioner).....	\$ 1.74		\$ 1.74		\$ 1.65 - 1.82		\$ 1.74		\$ 1.65 - 1.82	
2. Candy Maker's Helper.....	1.37		1.37		1.25 - 1.54		1.37		1.25 - 1.54	
3. Enrolling Machine Operator's Helper, Female.....	1.26		1.26		1.00 - 1.38		1.21		1.00 - 1.34	
4. Fancy Packer, Hand, Female.....	1.27		1.33		1.13 - 1.48		1.36		1.07 - 1.48	
5. Wrapping Machine Operator, Female.....	1.45		1.46		1.13 - 1.61		1.45		1.10 - 1.61	
Standard Hours per Week	41.1		41.3		40 - 42½		40.3		40 - 42½	
Occupation										
Bonbonneur (confiseur).....										\$
Aide-bonbonneur.....										\$
Aide-conductrice d'enrobeuse.....										
Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie.....										
Conductrice de machine à envelopper.....										
Heures normales par semaine										

<sup>1</sup>Confectionery - Establishments primarily engaged in the manufacture of chocolate, chocolate coatings, cocoa, cocoa butter, and chocolate syrups; of hard candies, chocolate candies, chocolate-covered bars, marshmallows, fudge, popcorn balls, candies and crystallized fruits, salted and candy-covered nuts, stuffed dates, and related confections. Does not include the manufacture of chewing gum.

<sup>1</sup>Confiseries - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chocolat, couvertures en chocolat, cacao, beurre de cacao et sirops de chocolat; de bonbons durs, bonbons de chocolat, gâteaux, fondants, boules de maïs grillé et éclaté, bonbons et fruits cristallisés, amandes salées et amandes recouvertes de sucre, dates farcies et autres confiseries du même genre. N'inclut pas la fabrication de gomme à mâcher.

Table 16 — TOBACCO, CIGARETTES AND CIGARETTES — TABAC, CIGARES ET CIGARETTES

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation	
		Average Moyenne	Prevalent Range Marge Prédominante	Prevalent Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Prevalent Range Marge Prédominante	Prevalent Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Prevalent Range Marge Prédominante			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Adjuster .....		2.78	2.77	2.71 — 2.93	2.75	2.58 — 2.97	2.84	2.75 — 3.03			Régleur .....	1
2. Carpenter, Maintenance .....		2.83	2.82	2.63 — 2.94	2.83	2.67 — 2.94	—	—			Menuisier, entretien .....	2
3. Cigarette-Making Machine Catcher, Female .....		2.14	2.17	2.08 — 2.26	2.22	2.14 — 2.26	1.96	1.78 — 2.06			Receveuse (confectionneuse de cigarettes) .....	3
4. Cigarette-Making Machine Operator, Male .....		2.57	2.59	2.51 — 2.63	2.57	2.51 — 2.63	2.49	2.41 — 2.68			Conducteur de confectionneuse de cigarettes .....	4
5. Cigarette-Making Machine Operator, Female .....		2.38	2.38	2.21 — 2.43	2.40	2.21 — 2.43	—	—			Conductrice de confectionneuse de cigarettes .....	5
6. Cigarette Packer, Machine Female .....		2.29	2.31	2.03 — 2.45	2.43	2.34 — 2.45	2.23	2.05 — 2.48			Empaqueuse de cigarettes à la machine .....	6
7. Cutting Machine Operator .....		2.54	2.46	2.40 — 2.52	2.50	—	2.71	2.41 — 2.86			Conducteur de hacheuse .....	7
8. Electrician, Maintenance .....		2.92	2.91	2.69 — 3.05	2.91	2.69 — 3.05	3.01	—			Electricien, entretien .....	8
9. Labourer (Unskilled Worker), Male .....		2.18	2.18	1.33 — 2.39	2.05	1.26 — 2.39	2.20	2.16 — 2.35			Manoeuvre (travailleur non spécialisé) .....	9
10. Labourer (Unskilled Worker), Female .....		2.09	2.10	2.03 — 2.15	2.12	2.07 — 2.15	2.03	1.74 — 2.10			Manoeuvre (travailleur non spécialisée) .....	10
11. Machinist, Maintenance .....		2.90	2.90	2.77 — 3.03	2.90	2.77 — 3.03	2.89	2.86 — 3.02			Machiniste, entretien .....	11
12. Mechanic (Machine Repairman) ..		2.94	2.94	2.77 — 3.05	2.95	2.89 — 3.05	2.96	2.86 — 3.11			Mécanicien (réparateur de machines) ..	12
13. Packer, Hand, Female .....		—	—	—	—	—	—	—			Remplisseuse à la main .....	13
14. Shipper .....		2.41	2.43	2.40 — 2.51	2.43	2.42 — 2.51	—	—			Expéditeur .....	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class ..		2.94	2.93	2.44 — 3.28	3.06	2.84 — 3.28	—	—			Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ....	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class ..		2.76	2.83	2.50 — 2.88	2.82	—	—	—			Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ....	16
17. Stationary Engineer, 4th Class ..		2.38	2.38	—	2.39	—	—	—			Mécanicien de mach. fixe 4e cl. ....	17
18. Welder, Maintenance .....		2.92	2.92	—	2.92	—	—	—			Soudeur, entretien .....	18
Standard Hours per Week .....		37.8	37.8	37½ — 40	37.9	37½ — 40	37.5	—			Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 16 -- TOBACCO, CIGARS AND CIGARETTES<sup>1</sup> -- (Concluded) -- Tableau 16 -- TABAC, CIGARES ET CIGARETTES<sup>1</sup> -- (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK -- TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL						Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Stemmer Machine, Cigars, Female	\$ 2.00	\$ 2.00	\$ 1.30 — 2.30	\$ 2.00	\$ 1.30 — 2.30	\$ 2.00	\$ 1.30 — 2.30	\$ 2.00	\$ 1.30 — 2.30	\$ 2.00	Écôteuse à la machine, cigares ..... 1
2. Wrapper Layer, Female .....	2.19	2.19	1.50 — 2.50	2.19	1.50 — 2.50	2.19	1.50 — 2.50				Enveloppeuse..... 2
Standard Hours per Week	37.8	37.8	37½ — 40	37.9	37½ — 40	37.9	37½ — 40				Heures normales par semaine
Tobacco, Cigars and Cigarettes — Establishments primarily engaged in manufacturing cigarettes, cigars, chewing and smoking tobacco, and snuff. Does not include the processing and packing of raw leaf tobacco.											
Tabac, cigares et cigarettes — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de cigarettes, cigares, tabac à fumer, à cliquer, et à priser. La préparation et l'emballage du tabac en feuilles brut sont exclus.											

<sup>1</sup> Tobacco, Cigars and Cigarettes -- Establishments primarily engaged in manufacturing cigarettes, cigars, chewing and smoking tobacco, and snuff. Does not include the processing and packing of raw leaf tobacco.

<sup>1</sup> Tabac, cigares et cigarettes -- Établissements s'occupant surtout de la fabrication de cigarettes, cigares, tabac à fumer, à chiquer, et à priser. La préparation et l'emballage du tabac en feuilles brut sont exclus.

Table 17 - RUBBER FOOTWEAR' - Tableau 17 - CHAUSSURES DE CAOUTCHOUC:  
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC											
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Beam-Press Cutter .....	1.89	1.85	1.78 - 1.88								Conducteur de découpeuse..... 1	
2. Calender Operator .....	1.87	1.86	1.73 - 2.10								Conducteur de calandre .....	
3. Cementer, Female .....	1.39	1.39	1.25 - 1.55								Colleuse au ciment .....	
4. Heel, Sole and Slab Press Operator .....	1.98	2.01	1.67 - 2.52								Conducteur de presse (talons, semelles et slabs) .....	
5. Mallet-and-Die Cutter .....	1.81	1.73	1.57 - 2.12								Coupeur à l'emporte-pièce .....	
6. Millman, Mixer (Rubber Mixer) ..	1.84	1.84	1.67 - 2.17								Préposé de cylindres, mélangeur .. 6	
7. Millman, Warner .....	1.82	1.74	1.71 - 1.84								Préposé de cylindres, réchauffeur .. 7	
8. Outsole-Machine Cutter .....	1.78	1.81	1.64 - 2.11								Semelle, coupeur à la machine .....	
9. Packer (Straight-Time Earnings)	1.66	1.65	1.37 - 1.84								Emballleur (gains horaires normaux) 9	
10. Sewing-Machine Operator, Cloth, Female .....	1.37	1.39	1.22 - 1.52								Couseuse à la machine (tissu) .....	
11. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Male .....	1.66	1.66	1.63 - 1.70								Cordonnier, tissu et caoutchouc léger .....	
12. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Female .....	1.33	1.33	1.30 - 1.38								Cordonnière, tissu et caoutchouc léger .....	
13. Shoemaker, Lumbermen and Heavy Rubber .....	1.72	1.72	1.60 - 1.87								Cordonnier, bottes de chanier et caoutchouc lourd .....	
14. Shoemaker, Tennis, Female .....	1.36	1.37	1.30 - 1.38								Cordonnière, tennis .....	
15. Stripper .....	1.83	1.83	1.65 - 2.23								Démouleur .....	
Standard Hours per Week	44.6	45.1	45 - 46								Heures normales par semaine	

'Rates for maintenance occupations in Rubber Footwear appear in Table 20.

'Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: chausseries de caoutchouc apparaissent au tableau 20.

Table 18 — RUBBER TIRES AND TUBES<sup>1</sup> — Tableau 18 — PNEUS ET CHAMBRES À AIR EN CAOUTCHOUC<sup>1</sup>

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Banbury Operator.....	\$ 2.54	2.54	\$ 2.45	2.45	\$ 2.33 — 2.67	—	\$ 2.45	2.45	\$ 2.33 — 2.67	—	Conducteur de banbury..... 1
2. Bias-Cutter Operator.....	2.69	2.70	2.32 — 3.18	2.68	2.32 — 3.25	—	2.68	2.68	2.32 — 3.25	—	Conducteur de biseauteuse..... 2
3. Calender Operator.....	2.75	2.77	2.37 — 3.01	2.57	2.37 — 2.85	—	2.57	2.57	2.37 — 2.85	—	Conducteur de calandre..... 3
4. Compounder.....	2.44	2.44	2.21 — 2.55	2.38	2.21 — 2.57	—	2.38	2.38	2.21 — 2.57	—	Mélangeur de cru..... 4
5. Individual Vulcanizer, Tire.....	2.63	2.63	2.39 — 2.87	2.58	2.39 — 2.71	—	2.58	2.58	2.39 — 2.71	—	Vulcanisateur individuel, pneus..... 5
6. Individual Vulcanizer, Tube.....	2.70	2.70	2.41 — 3.00	—	—	—	—	—	—	—	Vulcanisateur individuel, chambres à air..... 6
7. Inspector, Final Tire.....	2.72	2.72	2.44 — 3.07	2.73	2.20 — 3.08	—	2.73	2.73	2.20 — 3.08	—	Inspecteur (pneu fini)..... 7
8. Millman Mixer (Rubber-Mixer) ...	2.42	2.42	2.35 — 2.54	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de cylindres, mélangeur ... 8
9. Millman, Warmer.....	2.64	2.66	2.45 — 2.79	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de cylindres, réchauffeur... 9
10. Tire Builder, Heavy Service.....	2.82	2.82	2.62 — 3.15	—	—	—	—	—	—	—	Confectionneur de pneus lourds..... 10
11. Tire Builder, Passenger.....	2.60	2.60	2.49 — 2.93	2.65	2.37 — 2.92	—	2.65	2.65	2.37 — 2.92	—	Confectionneur de pneus ordinaires 11
Per Week											Par semaine
12. Laboratory Technician.....	88	89	82 — 96	87	72 — 96	—	87	87	72 — 96	—	Technicien de laboratoire..... 12
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—	—	40.0	40.0	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Rates for maintenance occupations in Rubber Tires and Tubes appear in Table 20.<sup>1</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie; pneus et chambres à air en caoutchouc apparaissent au tableau 20.



Table 19 — RUBBER PRODUCTS, N.E.S.<sup>1,2</sup> — Tableau 19 — PRODUITS DU CAOUTCHOUC, N.D.A.<sup>1,2</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Banbury Operator .....	2.24	—	—	—	—	—	2.25	2.05 — 2.39	2.21	2.05 — 2.39	—	—
2. Calendar Operator .....	2.01	1.96	1.62 — 2.21	—	—	—	2.07	1.77 — 2.24	2.06	1.77 — 2.24	—	—
3. Compounder .....	1.93	1.81	1.65 — 1.95	1.82	1.65 — 2.12	1.65 — 2.12	2.00	1.62 — 2.39	1.98	1.62 — 2.39	—	—
4. Inspector, Finished Goods, Male	2.00	—	—	—	—	—	2.03	1.83 — 2.29	—	—	—	—
5. Inspector, Finished Goods, Female .....	1.27	1.08	.85 — 1.10	—	—	—	1.50	1.26 — 1.68	1.65	1.50 — 1.68	—	—
6. Millman, Mixer .....	2.01	1.66	1.43 — 2.15	—	—	—	2.12	1.77 — 2.41	2.09	1.77 — 2.41	—	—
7. Millman, Warmer .....	1.90	1.93	—	—	—	—	1.88	—	1.89	—	—	—
8. Packer .....	2.01	—	—	—	—	—	2.07	1.43 — 2.23	—	—	—	—
9. Pressman, Moulded Goods .....	1.95	1.71	1.25 — 2.15	—	—	—	2.04	1.72 — 2.15	2.03	1.72 — 2.15	—	—
10. Trimmer and Finisher, Female ..	1.42	1.07	.65 — 1.55	—	—	—	1.53	1.19 — 1.83	1.60	1.31 — 1.88	—	—
Per Week												
11. Laboratory Technician .....	77	78	69 — 101	82	61 — 104	61 — 104	77	55 — 90	73	58 — 88	—	—
Standard Hours per Week	41.0	42.7	40 — 48	42.0	41 <sup>1</sup> — 44	41 <sup>1</sup> — 44	40.3	—	40.3	38 <sup>1</sup> — 45	—	—
Hours normales par semaine												

See footnotes at end of table.

Table 19 — RUBBER PRODUCTS, N.E.S.<sup>1-3</sup> — (Concluded) — Tableau 19 — PRODUITS DU CAOUTCHOUC, N.D.A.<sup>1-3</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				ONTARIO				Occupation	
		Average		Predominant Range Moyenne	Average		Predominant Range Moyenne				
		\$	\$		\$	\$					
1. Banbury Operator .....	2.22	2.14	—	1.72 — 2.53	2.26	1.72 — 2.53	—	—	—	—	Conducteur de banbury .....
2. Bias-Cutter Operator .....	2.43	—	—	2.24 — 2.68	2.43	2.24 — 2.68	—	—	—	—	Conducteur de biseauteuse .....
3. Calendar Operator .....	2.63	—	—	2.30 — 3.11	2.66	2.30 — 3.11	—	—	—	—	Conducteur de calandre .....
4. Compounder .....	2.17	—	—	1.69 — 2.46	2.18	1.69 — 2.46	—	—	—	—	Mélangeur de cru .....
5. Inspector, Finished Goods, Female .....	1.55	1.39	1.23 — 1.77	1.00 — 1.98	1.73	1.00 — 1.98	—	—	—	—	Inspectrice (produits finis) .....
6. Millman, Mixer .....	2.00	—	—	1.62 — 2.21	2.01	1.62 — 2.21	—	—	—	—	Préposé de cylindres, mélangeur ..
7. Millman, Warmer .....	2.29	2.07	1.82 — 2.16	1.88 — 2.94	2.39	1.88 — 2.94	—	—	—	—	Préposé de cylindres, réchauffeur ..
8. Pressman, Belt and Flat Goods .....	2.42	—	—	2.48 — 2.74	2.56	2.48 — 2.74	—	—	—	—	Presser, courroies et pièces unies ..
9. Pressman, Moulded Goods .....	2.07	2.02	1.82 — 2.15	1.38 — 2.66	2.09	1.38 — 2.66	—	—	—	—	Presser, pièces moulées .....
10. Trimmer and Finisher, Female ..	1.53	1.61	1.22 — 1.77	1.04 — 1.98	1.47	1.04 — 1.98	—	—	—	—	Ébarbeuse et finisseuse .....
Standard Hours per Week	41.0	42.7	40 — 48	—	40.3	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

1. Banbury Operator .....		1
2. Bias-Cutter Operator .....		2
3. Calendar Operator .....		3
4. Compounder .....		4
5. Inspector, Finished Goods, Female .....		5
6. Millman, Mixer .....		6
7. Millman, Warmer .....		7
8. Pressman, Belt and Flat Goods .....		8
9. Pressman, Moulded Goods .....		9
10. Trimmer and Finisher, Female ..		10

**Produits du caoutchouc, n.d.a. —** Établissements s'occupant surtout de la fabrication de tissus caoutchoutés, de courroies et boyaux en caoutchouc, de carrelage et dallage en caoutchouc, d'articles en caoutchouc durci, de gants et divers autres produits en caoutchouc. Ne sont pas compris les établissements occupés principalement à la confection de vêtements caoutchoutés.

Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie produits du caoutchouc, n.d.a. apparaissent au tableau 20.

<sup>1</sup>Rubber Products, N.E.S. — Establishments primarily engaged in manufacturing rubberized fabrics, rubber belting and hose, rubber tile and flooring, hard-rubber goods, rubber gloves and other miscellaneous rubber products. Does not include establishments primarily engaged in manufacturing rubberized clothing.

<sup>2</sup>Rates for maintenance occupations in Rubber Products, N.E.S. appear in Table 20.

<sup>3</sup>Produits du caoutchouc, n.d.a. — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de tissus caoutchoutés, de courroies et boyaux en caoutchouc, de carrelage et dallage en caoutchouc, d'articles en caoutchouc durci, de gants et divers autres produits en caoutchouc. Ne sont pas compris les établissements occupés principalement à la confection de vêtements caoutchoutés.

<sup>4</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie produits du caoutchouc, n.d.a. apparaissent au tableau 20.

Table 20 — MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, — Tableau 20 — OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES  
AND LABOURERS  
(ALL RUBBER PRODUCTS)<sup>1</sup>  
(TOUS PRODUITS DU CAOUTCHOUC)<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Valeur Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Valeur Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Valeur Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Valeur Prédominante		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter .....	2.18	1.90	1.76 — 2.19	—	—	2.37	1.91 — 2.54	2.40	1.87 — 2.53	Menuisier .....	1
2. Electrician .....	2.40	2.03	1.81 — 2.28	2.18	—	2.46	2.24 — 2.59	2.52	2.33 — 2.61	Electricien .....	2
3. Labourer .....	1.62	1.41	1.18 — 1.70	1.55	1.13 — 1.70	1.91	1.45 — 2.12	1.83	1.30 — 2.13	Manoeuvre .....	3
4. Machinist .....	2.39	2.06	1.81 — 2.36	—	—	2.46	2.11 — 2.59	2.52	2.53 — 2.61	Machiniste .....	4
5. Mechanic .....	2.32	1.81	1.69 — 1.90	—	—	2.38	2.03 — 2.59	2.46	2.24 — 2.55	Mécanicien .....	5
6. Millwright .....	2.16	2.01	1.55 — 2.26	2.17	2.01 — 2.26	2.25	1.85 — 2.53	2.28	2.06 — 2.53	Mécanicien-ajusteur .....	6
7. Pipefitter .....	2.36	2.09	1.89 — 2.26	2.13	—	2.42	2.27 — 2.59	—	—	Tuyauteur .....	7
8. Shipper .....	1.96	1.70	1.52 — 1.90	1.83	1.70 — 1.94	2.10	1.64 — 2.44	2.12	1.87 — 2.26	Expéditeur .....	8
9. Stationary Engineer, 2nd Class..	2.54	—	—	—	—	2.61	2.46 — 2.69	2.85	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	9
10. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.28	1.66	—	—	—	2.36	2.12 — 2.53	2.44	2.25 — 2.53	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe 10	10
11. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.06	—	—	—	—	2.12	1.83 — 2.34	2.18	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe 11	11
12. Tool and Die Maker .....	2.49	2.32	—	—	—	2.59	2.27 — 2.76	—	—	Outilleur et matricier .....	12
13. Truck Driver, Light and Heavy..	1.89	1.53	1.37 — 1.85	1.77	—	2.04	1.70 — 2.27	2.08	1.91 — 2.26	Conducteur de camion, léger et lourd	13
14. Truck Driver, Power .....	2.11	1.65	1.25 — 1.80	1.63	—	2.18	2.04 — 2.26	2.18	2.03 — 2.36	Conducteur de chariot automoteur 14	14
15. Welder .....	2.31	1.85	—	—	—	2.44	2.12 — 2.59	2.50	2.43 — 2.55	Soudeur .....	15

<sup>1</sup>Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Rubber Footwear (Table 17), Rubber Tires and Tubes (Table 18), and Rubber Products, N.E.S. (Table 19).

<sup>1</sup>Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: chaussures de caoutchouc (tableau 17), pneus et chambres à air en caoutchouc (tableau 18), et produits de caoutchouc n.d.a. (tableau 19).

## TIME WORK -- TRAVAIL AU TEMPS

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR -- TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Bed Laster.....	1.60	1.50 - 1.90	1.65	1.82	1.73 - 1.90	1.35	1.35	—	—	—	—	1
2. Binding Stitcher, Female.....	1.13	.95 - 1.40	1.13	1.28	1.10 - 1.40	1.12	1.12	.95 - 1.25	1.21	—	—	2
3. Bottom Finisher (Polisher).....	1.37	.88 - 1.90	1.43	1.45	1.00 - 1.90	1.10	1.10	.89 - 1.30	—	—	—	3
4. Edge Setter (Burnisher).....	1.41	1.13 - 1.73	1.53	—	—	1.25	1.25	—	—	—	—	4
5. Edge Trimmer, Machine.....	1.65	1.37 - 1.90	1.69	1.82	1.73 - 1.90	1.56	1.56	1.25 - 1.95	—	—	—	5
6. Fancy Stitcher, Female.....	1.12	.95 - 1.30	1.09	1.22	1.05 - 1.40	1.15	1.15	.83 - 1.40	1.28	1.00 - 1.50	—	6
7. Goodyear Stitcher.....	1.72	1.56 - 1.90	1.68	1.73	1.45 - 1.90	—	—	—	—	—	—	7
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer).....	1.57	1.20 - 1.78	1.60	1.61	1.19 - 1.90	1.44	1.44	1.10 - 1.85	—	—	—	8
9. Lining Cutter.....	1.47	1.26 - 1.90	1.51	1.55	1.24 - 2.10	1.31	1.31	1.01 - 1.55	1.35	1.25 - 1.40	—	9
10. Lining Maker, Female.....	1.05	.85 - 1.40	1.07	1.22	1.05 - 1.40	1.00	1.00	.83 - 1.10	1.13	—	—	10
11. Outsole Cutter.....	1.54	1.32 - 1.75	1.58	1.66	1.47 - 1.77	1.44	1.44	1.17 - 1.70	1.36	—	—	11
12. Packer, Female.....	.97	.80 - 1.20	.97	.99	.80 - 1.20	.97	.97	.85 - 1.10	1.03	—	—	12
13. Pull-Over Assembler.....	1.51	1.00 - 1.90	1.55	1.67	1.43 - 1.90	1.34	1.34	1.00 - 1.65	1.40	—	—	13
14. Pull-Over Laster.....	1.67	1.56 - 1.90	1.72	1.77	1.71 - 1.90	1.49	1.49	1.25 - 1.75	—	—	—	14
15. Repairer, Female.....	1.14	.90 - 1.44	1.19	1.23	.99 - 1.50	1.04	1.04	.89 - 1.25	1.00	.90 - 1.04	—	15
16. Rough Rounder, Machine.....	1.55	1.16 - 1.90	1.55	1.61	1.25 - 1.90	—	—	—	—	—	—	16
17. Shipper.....	1.44	1.00 - 1.87	1.46	1.58	1.15 - 2.11	1.43	1.43	1.15 - 1.89	1.64	—	—	17
18. Sole Laster.....	1.64	1.56 - 1.90	1.68	1.74	1.70 - 1.90	1.43	1.43	—	—	—	—	18
19. Skiver, Machine, Female.....	1.09	.95 - 1.40	1.11	1.20	.95 - 1.47	1.02	1.02	.85 - 1.20	1.09	.95 - 1.20	—	19
20. Sole Laver, Machine.....	1.48	1.32 - 1.80	1.61	1.75	1.65 - 1.90	1.30	1.30	1.00 - 1.60	—	—	—	20
21. Table Worker, Female.....	.88	.68 - 1.04	.88	.92	.75 - 1.10	.97	.97	.85 - 1.05	1.00	.90 - 1.05	—	21
22. Top Stitcher, Female.....	1.10	.95 - 1.25	1.10	1.21	1.05 - 1.35	1.10	1.10	.85 - 1.25	1.24	1.20 - 1.40	—	22
23. Treer.....	1.30	—	1.31	1.29	—	1.18	1.18	—	1.14	—	—	23
24. Upper Cutter.....	1.68	1.56 - 1.87	1.69	1.75	1.64 - 1.90	1.62	1.62	1.10 - 2.00	—	—	—	24
25. Vamper, Female.....	1.13	.95 - 1.40	1.13	1.25	1.10 - 1.40	1.13	1.13	.90 - 1.53	1.35	—	—	25
Standard Hours per Week.....	43.0	40 - 45	43.6	42.6	40 - 45	42.6	42.6	40 - 45	44.1	40 - 45	Heures normales par semaine	



Table 21 — BOOTS AND SHOES (Except Rubber Footwear) — (Continued) — Tableau 21 — CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc) — (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bed Laster.....	2.04	1.75 — 2.62	2.22	1.90 — 2.67	1.97	1.64 — 2.28	1.81	1.40 — 2.00	1.81	1.40 — 2.00	1.81	1.40 — 2.00
2. Binding Stitcher, Female.....	1.41	1.14 — 1.78	1.50	1.18 — 1.79	1.42	1.01 — 1.86	1.75	1.50 — 2.08	1.75	1.50 — 2.08	1.75	1.50 — 2.08
3. Bottom Finisher (Polisher).....	1.79	1.36 — 2.19	2.08	1.77 — 2.49	1.67	1.10 — 2.29	—	—	—	—	—	—
4. Edge Setter (Burnisher).....	1.91	1.38 — 2.26	1.91	1.38 — 2.26	1.99	1.25 — 2.88	—	—	—	—	—	—
5. Edge Trimmer, Machine.....	2.10	1.68 — 2.81	2.12	1.58 — 2.80	2.04	1.39 — 2.58	2.04	—	2.04	—	2.04	—
6. Fanx Stitcher, Female.....	1.39	1.18 — 1.68	1.46	1.18 — 1.84	1.41	1.00 — 1.98	1.82	1.41 — 2.16	1.82	1.41 — 2.16	1.82	1.41 — 2.16
7. Goodyear Stitcher.....	1.94	1.75 — 2.28	2.15	1.95 — 2.54	1.85	1.34 — 2.26	1.80	—	1.80	—	1.80	—
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer).....	1.86	1.50 — 2.43	1.98	1.53 — 2.44	1.76	1.15 — 2.38	1.65	—	1.65	—	1.65	—
9. Lining Cutter.....	1.77	1.38 — 2.16	1.87	1.62 — 2.27	1.78	1.30 — 2.23	1.99	—	1.99	—	1.99	—
10. Lining Maker, Female.....	1.28	1.02 — 1.50	1.44	1.20 — 1.55	1.34	.98 — 1.62	1.55	1.24 — 2.15	1.55	1.24 — 2.15	1.55	1.24 — 2.15
11. Outsole Cutter.....	1.90	1.48 — 2.15	1.76	1.47 — 2.02	1.97	1.55 — 2.41	—	—	—	—	—	—
12. Packet, Female.....	1.23	1.03 — 1.38	1.20	1.07 — 1.38	1.28	1.04 — 1.72	1.24	—	1.24	—	1.24	—
13. Pull-Over Assembler.....	1.92	1.29 — 2.61	2.04	1.60 — 2.62	1.86	1.27 — 2.44	2.04	—	2.04	—	2.04	—
14. Pull-Over Laster.....	2.09	1.90 — 2.58	2.19	1.90 — 2.57	2.06	1.51 — 2.63	2.05	1.80 — 2.70	2.05	1.80 — 2.70	2.05	1.80 — 2.70
15. Repairer, Female.....	1.45	1.29 — 1.65	1.41	1.36 — 1.49	1.46	1.06 — 1.86	1.37	—	1.37	—	1.37	—
16. Rough Rounder, Machine.....	1.90	1.62 — 2.37	1.99	1.64 — 2.36	1.74	1.20 — 2.12	2.03	—	2.03	—	2.03	—
17. Sole Laster.....	2.01	1.48 — 2.23	2.01	1.48 — 2.26	2.05	1.63 — 2.46	2.02	1.78 — 2.38	2.02	1.78 — 2.38	2.02	1.78 — 2.38
18. Skiver, Machine, Female.....	1.40	1.07 — 1.90	1.64	1.27 — 1.95	1.34	.94 — 1.87	1.53	—	1.53	—	1.53	—
19. Sole Layer, Machine.....	1.75	1.66 — 2.14	1.97	1.74 — 2.14	1.69	1.14 — 2.27	1.74	1.40 — 2.20	1.74	1.40 — 2.20	1.74	1.40 — 2.20
20. Table Worker, Female.....	1.17	.74 — 1.27	1.11	.88 — 1.34	1.23	.90 — 1.61	1.61	1.22 — 1.80	1.61	1.22 — 1.80	1.61	1.22 — 1.80
21. Top Stitcher, Female.....	1.40	1.08 — 1.98	1.49	1.10 — 2.03	1.41	.96 — 1.91	1.71	1.30 — 1.99	1.71	1.30 — 1.99	1.71	1.30 — 1.99
22. Treer.....	1.67	1.25 — 1.96	1.63	1.24 — 1.98	1.67	1.20 — 2.22	—	—	—	—	—	—
23. Upper Cutter.....	2.09	1.73 — 2.61	2.18	1.79 — 2.66	2.02	1.46 — 2.61	2.19	1.81 — 2.49	2.19	1.81 — 2.49	2.19	1.81 — 2.49
24. Vamper, Female.....	1.35	1.11 — 1.79	1.54	1.18 — 1.85	1.30	1.00 — 1.78	1.52	1.17 — 1.84	1.52	1.17 — 1.84	1.52	1.17 — 1.84
Standard Hours per Week.....	43.0	40 — 45	42.6	40 — 45	42.6	40 — 45	44.1	40 — 45	44.1	40 — 45	44.1	40 — 45

Standard Hours per Week



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		QUÉBEC					ONTARIO				
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	Occupation	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Buffer, Machine .....	1. Buffer, Machine .....	1.71	1.57	1.73	1.50 - 2.00	1.73	1.50 - 2.00	1.73	1.50 - 2.00	1.73	1.50 - 2.00
2. Carpenter .....	2. Carpenter .....	1.88	—	1.90	1.64 - 2.10	1.90	1.64 - 2.10	1.90	1.64 - 2.10	1.90	1.64 - 2.10
3. Dyer (Colourer) .....	3. Dyer (Colourer) .....	1.75	—	1.70	1.50 - 1.89	1.70	1.50 - 1.89	1.70	1.50 - 1.89	1.70	1.50 - 1.89
4. Embosser, Machine .....	4. Embosser, Machine .....	1.68	—	1.67	1.45 - 1.74	1.67	1.45 - 1.74	1.67	1.45 - 1.74	1.67	1.45 - 1.74
5. Finisher (Doper; Seasoner), M. ..	5. Finisher (Doper; Seasoner), M. ..	1.65	1.56	1.66	1.50 - 1.89	1.66	1.50 - 1.89	1.66	1.50 - 1.89	1.66	1.50 - 1.89
6. Finisher (Doper; Seasoner), F. ..	6. Finisher (Doper; Seasoner), F. ..	1.31	—	1.28	1.06 - 1.54	1.28	1.06 - 1.54	1.28	1.06 - 1.54	1.28	1.06 - 1.54
7. Finishing-Machine Operator .....	7. Finishing-Machine Operator .....	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Labourer .....	8. Labourer .....	1.59	1.42	1.60	1.32 - 1.44	1.60	1.32 - 1.44	1.60	1.32 - 1.44	1.60	1.32 - 1.44
9. Mechanic (Mach. Repairman) .....	9. Mechanic (Mach. Repairman) .....	1.87	—	1.85	1.65 - 2.12	1.85	1.65 - 2.12	1.85	1.65 - 2.12	1.85	1.65 - 2.12
10. Paster .....	10. Paster .....	1.81	—	1.82	1.66 - 1.93	1.82	1.66 - 1.93	1.82	1.66 - 1.93	1.82	1.66 - 1.93
11. Setting Machine Operator .....	11. Setting Machine Operator .....	1.57	—	1.58	—	1.58	—	1.58	—	1.58	—
12. Shaver .....	12. Shaver .....	1.83	1.62	1.85	1.55 - 2.15	1.85	1.55 - 2.15	1.85	1.55 - 2.15	1.85	1.55 - 2.15
13. Shipper .....	13. Shipper .....	1.73	—	1.76	1.50 - 2.33	1.76	1.50 - 2.33	1.76	1.50 - 2.33	1.76	1.50 - 2.33
14. Sorter, Finished Leather .....	14. Sorter, Finished Leather .....	1.79	—	1.80	1.50 - 2.08	1.80	1.50 - 2.08	1.80	1.50 - 2.08	1.80	1.50 - 2.08
15. Sorter, Hide .....	15. Sorter, Hide .....	1.76	1.53	1.92	—	1.92	—	1.92	—	1.92	—
16. Splitter (Splitting-Machine Operator) .....	16. Splitter (Splitting-Machine Operator) .....	1.70	—	1.70	1.50 - 1.98	1.70	1.50 - 1.98	1.70	1.50 - 1.98	1.70	1.50 - 1.98
17. Staker (Staking-Machine Operator) .....	17. Staker (Staking-Machine Operator) .....	1.83	—	1.76	1.50 - 1.89	1.76	1.50 - 1.89	1.76	1.50 - 1.89	1.76	1.50 - 1.89
18. Stationary Engineer, 2nd Class .....	18. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.51	—	2.51	2.38 - 2.65	2.51	2.38 - 2.65	2.51	2.38 - 2.65	2.51	2.38 - 2.65
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.06	—	2.06	1.80 - 2.14	2.06	1.80 - 2.14	2.06	1.80 - 2.14	2.06	1.80 - 2.14
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	20. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.69	—	1.70	1.30 - 1.83	1.70	1.30 - 1.83	1.70	1.30 - 1.83	1.70	1.30 - 1.83
21. Tacker, (Toggler) .....	21. Tacker, (Toggler) .....	1.55	1.54	1.56	1.40 - 1.78	1.56	1.40 - 1.78	1.56	1.40 - 1.78	1.56	1.40 - 1.78
22. Tanning Drum Operator .....	22. Tanning Drum Operator .....	1.66	1.51	1.68	1.50 - 1.99	1.68	1.50 - 1.99	1.68	1.50 - 1.99	1.68	1.50 - 1.99
23. Trimmer, Hand .....	23. Trimmer, Hand .....	1.72	1.58	1.75	1.50 - 1.90	1.75	1.50 - 1.90	1.75	1.50 - 1.90	1.75	1.50 - 1.90
Standard Hours per Week	Standard Hours per Week	42.6	45.4	42.5	40 - 48	42.5	40 - 45	42.5	40 - 45	42.5	40 - 45
Heures normales par semaine											

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 22 - LEATHER TANNERIES<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 22 - TANNERIES<sup>1</sup> - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX																
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Occupation					
		Average	Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne									Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne
		\$	\$	\$	\$									\$	\$	\$
1. Buffer, Machine .....	2.22	2.22	1.85 - 2.69								Drayeur à la machine .....	1				
2. Dyer (Colourer) .....	2.13	2.13	1.62 - 2.48								Teinturier (coloriste) .....	2				
3. Embosser .....	2.04	2.04	1.72 - 2.67								Gaufreur à la machine .....	3				
4. Finisher (Doper; Seasoner), M. ..	2.01	2.01	1.60 - 2.65								Finisseur (colleur; apprêteur) .....	4				
5. Finisher (Doper; Seasoner), F. ..	1.65	1.64	1.34 - 2.15								Finisseuse (colleuse; apprêteuse) ..	5				
6. Fleshing-Machine Operator .....	2.15	2.15	1.76 - 2.53								Conducteur de machine à écharner ..	6				
7. Paster .....	2.21	2.21	1.71 - 2.61								Cireur .....	7				
8. Setting Machine Operator .....	2.09	2.11	1.73 - 2.61								Étreur à la machine .....	8				
9. Shaver .....	2.37	2.37	1.86 - 2.81								Peleur de peaux .....	9				
10. Sorter, Hide .....	2.20	2.20	1.73 - 2.40								Assortisseur de peaux .....	10				
11. Splitter (Splitting-Machine Operator) .....	2.12	2.12	1.64 - 2.53								Retendeur (conducteur de machine à retendre) .....	11				
12. Staker (Staking-Machine Operator) .....	2.10	2.09	1.90 - 2.44								Palissonneur (conducteur de palis- son) .....	12				
13. Tacker (Toggler) .....	2.07	2.08	1.92 - 2.27								Attacheur .....	13				
14. Tanning Drum Operator .....	2.16	2.16	1.89 - 2.26								Préposé au tonneau rotatif .....	14				
15. Trimmer, Hand .....	2.02	2.02	1.73 - 2.27								Parcur de peaux, à la main .....	15				
Standard Hours per Week .....	42.6	42.5	40 - 45								Heures normales par semaine .....					

<sup>1</sup>Leather Tanneries - Establishments primarily engaged in tanning, curving, and finishing hides and skins for the production of leather of all types, such as sole and belting leather, shoe upper leather, bookbinders' leather, glove, harness, bag, strap and upholstery leather.

<sup>1</sup>Tanneries - Établissements s'occupant surtout du tannage, du corroyage et du finissage des peaux pour la fabrication de cuirs de tous genres, tels que cuir à semelles et à empeignes, cuir à courroies, cuir de reliure, cuir à gants, à harnais, à valises, à lanitères et à tapissages.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation	
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Opener Tender.....	1.37	1.33	1.25 — 1.43	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'ouvreuse..... 1	
2. Picker Fixer.....	1.70	1.74	—	—	—	—	—	1.70	—	—	Monteur de déméleuse..... 2	
3. Picker Tender.....	1.41	1.42	1.38 — 1.46	—	—	—	—	1.41	1.20 — 1.57	—	Conducteur de déméleuse..... 3	
4. Card Grinder.....	1.66	1.68	1.55 — 1.93	—	—	—	—	1.67	1.62 — 1.79	—	Aiguiseur de cardeuse..... 4	
5. Card tender.....	1.36	1.33	—	—	—	—	—	1.39	1.15 — 1.56	—	Conducteur de cardeuse..... 5	
6. Creeler, Male.....	1.27	—	—	—	—	—	—	1.29	1.24 — 1.33	—	Préposé de râtelier..... 6	
7. Creeler, Female.....	1.21	—	—	—	—	—	—	1.28	1.25 — 1.33	—	Préposée de râtelier..... 7	
8. Drawing and Combing Tender, Male.....	1.35	1.29	1.23 — 1.43	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'étreuse et de cardeuse..... 8	
9. Spinner, Female.....	1.20	—	—	—	—	—	—	1.20	1.00 — 1.45	—	Conductrice de fileuse..... 9	
10. Fixer, Spinning.....	1.65	1.67	1.52 — 1.75	—	—	—	—	1.66	1.62 — 1.77	—	Monteur, filage..... 10	
11. Warper Tender, Female.....	1.32	1.31	1.25 — 1.41	—	—	—	—	1.32	1.34 — 1.40	—	Conductrice d'ourdissage..... 11	
12. Slasher Tender.....	1.49	1.43	1.22 — 1.59	—	—	—	—	1.59	1.58 — 1.63	—	Conducteur de pareuse..... 12	
13. Warp-Tying Machine Operator.....	1.45	—	—	—	—	—	—	1.49	1.40 — 1.57	—	Conducteur de passeuse de chaînes 13	
Standard Hours per Week	40.3	40.1	—	—	40.4	—	—	41.0	40 — 45	—	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 23 — COTON, FILÉS ET TOILE<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
14. Twister Tender, Male.....	\$ 1.36	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.42	\$ —	\$ —	Conducteur de retordeuse..... 14
15. Twister Tender, Female.....	1.23	—	—	—	—	—	1.23	—	.95 — 1.37	Conductrice de retordeuse..... 15
16. Battery Hand, Male.....	1.24	1.22	1.16 — 1.37	—	—	—	1.33	1.32 — 1.33	1.32 — 1.33	Préposé au battoir..... 16
17. Warp Hanger.....	1.43	1.40	1.33 — 1.45	—	—	—	1.47	1.46 — 1.49	1.46 — 1.49	Monteur de chaînes..... 17
18. Loom Fixer.....	1.75	1.73	1.52 — 1.85	—	—	—	1.83	1.77 — 2.00	1.77 — 2.00	Monteur de métiers..... 18
19. Winder Tender, Female.....	1.21	1.24	1.23 — 1.25	—	—	—	1.20	1.01 — 1.36	1.01 — 1.36	Conductrice de dévideuse..... 19
20. Finished Inspector, Female.....	1.30	1.40	1.37 — 1.43	—	—	—	1.24	1.14 — 1.31	1.14 — 1.31	Inspectrice de produits finis..... 20
21. Grey Inspector, Female.....	1.24	1.24	1.22 — 1.37	—	—	—	1.26	1.19 — 1.28	1.19 — 1.28	Inspectrice de tissus écrus..... 21
22. Yarn Dyeing Machine Tender.....	1.51	—	—	—	—	—	1.57	1.45 — 1.77	1.45 — 1.77	Conducteur de machine à teinture, files..... 22
23. Skilled Tradesman (Maintenance)	1.86	1.89	—	1.94	—	—	1.84	—	—	Ouvrier spécialisé (entretien)..... 23
Standard Hours per Week	40.3	40.1	—	40.4	—	—	41.0	40 — 45	—	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.

# PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR <sup>1</sup> - GAINS HORAIRES NORMAUX <sup>2</sup>									
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Predominant Range Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Opener Tender.....	1.57	1.58	\$ 1.54 - 1.65	\$ 1.58	\$ 1.57 - 1.62	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Conducteur d'ouvreuse..... 1
2. Picker Fixer.....	1.73	1.73	-	-	-	-	-	-	-	Monteur de démeuse..... 2
3. Picker Tender.....	1.63	1.65	1.55 - 1.71	1.69	-	1.58	1.51 - 1.64	1.58	1.51 - 1.64	Conducteur de démeuse..... 3
4. Card Grinder.....	1.84	1.85	1.80 - 1.88	-	-	-	-	-	-	Aiguiseur de carduse..... 4
5. Card Tender.....	1.64	1.67	1.61 - 1.73	1.66	1.61 - 1.68	1.49	1.46 - 1.53	1.49	1.46 - 1.53	Conducteur de carduse..... 5
6. Creeler, Male.....	1.61	1.61	1.53 - 1.77	-	-	-	-	-	-	Prepose de râtelier..... 6
7. Drawing and Combing Tender, Male.....	1.59	1.62	1.52 - 1.76	1.58	1.52 - 1.63	1.55	1.35 - 1.75	1.55	1.35 - 1.75	Conducteur d'étreuse et de carduse..... 7
8. Drawing and Combing Tender, Female.....	1.55	1.57	1.41 - 1.70	1.61	1.56 - 1.63	1.49	1.31 - 1.72	1.49	1.31 - 1.72	Conductrice d'étreuse et de carduse..... 8
9. Fly Frame Tender, Male.....	1.68	1.71	1.58 - 1.90	1.69	1.66 - 1.72	1.69	1.31 - 1.68	1.69	1.31 - 1.68	Conducteur de banchrocheuse..... 9
10. Fly Frame Tender, Female.....	1.61	1.65	1.42 - 1.74	1.74	1.74 - 1.77	1.54	1.31 - 1.83	1.54	1.31 - 1.83	Conductrice de banchrocheuse..... 10
11. Spinner, Male.....	1.63	1.64	1.55 - 1.69	1.60	1.55 - 1.64	1.48	1.32 - 1.68	1.48	1.32 - 1.68	Conducteur de fileuse..... 11
12. Spinner, Female.....	1.55	1.61	1.44 - 1.68	1.63	1.62 - 1.66	1.41	1.22 - 1.53	1.41	1.22 - 1.53	Conductrice de fileuse..... 12
13. Dofter, Spinning, Male.....	1.66	1.69	1.52 - 1.79	1.69	1.65 - 1.72	1.62	1.45 - 1.79	1.62	1.45 - 1.79	Rattacheur, filage..... 13
14. Fixer, Spinning.....	1.83	1.84	1.81 - 1.87	1.85	1.84 - 1.86	-	-	-	-	Monteur, filage..... 14
15. Spooler Tender, Male.....	1.59	1.60	1.44 - 1.79	1.48	1.44 - 1.50	-	-	-	-	Conducteur d'enrouleuse..... 15
16. Spooler Tender, Female.....	1.46	1.54	1.40 - 1.68	1.48	1.40 - 1.54	1.30	1.20 - 1.35	1.30	1.20 - 1.35	Conductrice d'enrouleuse..... 16
17. Warper Tender, Male.....	1.66	1.64	1.52 - 1.73	-	-	1.68	1.49 - 2.09	1.68	1.49 - 2.09	Conducteur d'ourdissage..... 17
18. Warper Tender, Female.....	1.61	1.69	-	-	-	-	-	-	-	Conductrice d'ourdissage..... 18
19. Slasher Tender.....	1.77	1.74	1.61 - 1.97	-	-	1.86	1.68 - 2.06	1.86	1.68 - 2.06	Conducteur de pareuse..... 19
20. Warp Tying Machine Operator.....	1.82	1.82	1.73 - 1.98	-	-	-	-	-	-	Conducteur de pareuse de chaînes..... 20
Standard Hours per Week	40.3	40.1	-	40.4	-	41.0	40 - 45	41.0	40 - 45	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.



Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 23 — COTON, FILÉS ET TOILE<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobreSTRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR<sup>2</sup> — GAINS HORAIRES NORMAUX<sup>2</sup>

Occupation Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
21. Drawer-in Hand, Female	1.56	1.38 — 1.75	1.59	1.51 — 1.75	—	—	—	—	Rentrayeuse	21
22. Twister Tender, Male	1.71	1.62 — 2.01	—	—	—	—	—	—	Conducteur de retordeuse	22
23. Twister Tender, Female	1.40	—	—	—	1.34	1.19 — 1.45	—	—	Conductrice de retordeuse	23
24. Weaver, Male	1.71	1.57 — 1.83	1.68	1.63 — 1.73	1.69	1.47 — 1.92	—	—	Tisseur	24
25. Weaver, Female	1.56	1.51 — 1.85	1.66	1.61 — 1.74	1.54	1.19 — 1.79	—	—	Tisseuse	25
26. Battery Hand, Male	1.55	1.43 — 1.64	1.46	1.40 — 1.51	—	—	—	—	Préposé au battoir	26
27. Battery Hand, Female	1.51	1.41 — 1.64	1.46	1.41 — 1.49	—	—	—	—	Préposée au battoir	27
28. Warp Hanger	1.70	1.67 — 1.82	—	—	—	—	—	—	Monteur de chaînes	28
29. Loom Fixer	1.91	1.83 — 2.00	—	—	1.86	1.77 — 1.93	—	—	Monteur de métiers	29
30. Winder Tender, Male	1.66	1.56 — 1.94	1.55	1.54 — 1.56	—	—	—	—	Conducteur de dévideuse	30
31. Winder Tender, Female	1.54	1.48 — 1.68	1.57	1.49 — 1.68	1.36	1.21 — 1.61	—	—	Conductrice de dévideuse	31
32. Finished Inspector, Female	1.57	1.57 — 1.63	—	—	—	—	—	—	Inspectrice de produits finis	32
33. Grey Inspector, Female	1.55	1.47 — 1.58	—	—	—	—	—	—	Inspectrice de tissus écrits	33
Standard Hours per Week	40.3	40.1	40.4	—	41.0	40 — 45	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Cotton Yarn and Cloth — Establishments primarily engaged in spinning, twisting, winding or spooling cotton yarn and in weaving fabrics wholly or mainly of cotton such as duck, sheetings, prints, towellings, bedspread fabrics, table damask, drapery and upholstery fabrics. Does not include establishments primarily engaged in manufacturing cotton batting and wadding, gauze, bandages and absorbent cotton and also in spinning, twisting and manufacturing cotton sewing thread or crochet, darning, hand-knitting and embroidery cottons for sale as such.

<sup>2</sup>Cotton, filés et toile — Établissements occupés principalement au filage, à la torsion, au renvidage ou au bobinage de filé de coton et au tissage de tissus entièrement ou principalement en coton comme le couil, les tissus à draps, les indiennes, la toile à serviettes, les tissus à dessus de lit, le damas à nappes, les tissus à draperies et la tapisserie d'ameublement. Ne sont pas compris les établissements s'occupant surtout de la fabrication de coton ouaté et coton de rembourrage, du gaze, des bandes de pansement, du coton hydrophile, ainsi qu'au filage, à la torsion et à la fabrication de fil à coudre, à crocheter, à reprendre ou à tricoter et du coton à broder vendu comme tel.

<sup>3</sup>La plupart des travailleurs de cette industrie sont au travail à la pièce.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		QUÉBEC				ONTARIO				TORONTO	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	Occupation	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Garnett and Wool Picker.....	1. Garnett and Wool Picker.....	1.29	1.21	.93 — 1.40	1.37	1.14 — 1.60	—	—	—	—	—
2. Card Tender and Finisher .....	2. Card Tender and Finisher .....	1.31	1.26	.98 — 1.51	1.35	1.17 — 1.60	—	—	—	—	—
3. Card Stripper and Grinder .....	3. Card Stripper and Grinder .....	1.31	1.35	1.26 — 1.37	1.32	.92 — 1.60	—	—	—	—	—
4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Male .....	4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Male .....	1.25	—	—	1.31	1.28 — 1.35	—	—	—	—	—
5. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female .....	5. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female .....	1.16	—	—	1.16	.99 — 1.42	1.03	—	—	—	—
6. Worsted Spinner (Frame), Female .....	6. Worsted Spinner (Frame), Female .....	1.24	—	—	1.19	.99 — 1.49	—	—	—	—	—
7. Woolen Spinner (Mule and Frame) Male .....	7. Woolen Spinner (Mule and Frame) Male .....	1.28	1.21	.98 — 1.38	1.31	—	—	—	—	—	—
8. Twister, Male .....	8. Twister, Male .....	1.31	1.36	1.05 — 1.73	1.27	1.17 — 1.33	—	—	—	—	—
9. Twister, Female .....	9. Twister, Female .....	1.14	1.17	1.14 — 1.21	1.11	.93 — 1.46	1.02	—	—	—	—
10. Winder, Spooler and Reeler, Female .....	10. Winder, Spooler and Reeler, Female .....	1.11	1.00	.70 — 1.14	1.12	.99 — 1.33	.99	.90 — 1.05	—	—	—
11. Warper and Beamer, Male .....	11. Warper and Beamer, Male .....	1.41	1.36	1.05 — 1.53	1.49	1.31 — 1.65	—	—	—	—	—
12. Warper and Beamer, Female .....	12. Warper and Beamer, Female .....	1.25	1.28	1.25 — 1.41	1.18	—	—	—	—	—	—
13. Drawing-in Hand, Female .....	13. Drawing-in Hand, Female .....	1.22	1.18	.75 — 1.42	1.24	.98 — 1.46	—	—	—	—	—
14. Weaver, Male .....	14. Weaver, Male .....	1.33	1.06	.85 — 1.25	1.50	1.29 — 1.60	—	—	—	—	—
15. Loom Fixer .....	15. Loom Fixer .....	1.77	1.80	1.35 — 2.11	1.75	1.49 — 1.90	—	—	—	—	—
16. Burler and Mender, Female .....	16. Burler and Mender, Female .....	1.20	1.09	.69 — 1.35	1.25	.95 — 1.49	—	—	—	—	—
17. Wet and Dry Operator, Male .....	17. Wet and Dry Operator, Male .....	1.37	1.36	1.20 — 1.46	1.39	1.19 — 1.60	—	—	—	—	—
18. Wet and Dry Operator, Female .....	18. Wet and Dry Operator, Female .....	1.27	—	—	1.31	—	—	—	—	—	—
19. Cloth Specker, Female .....	19. Cloth Specker, Female .....	1.03	.96	.70 — 1.17	1.17	—	—	—	—	—	—
20. Dye Machine Operator .....	20. Dye Machine Operator .....	1.40	1.35	1.22 — 1.43	1.43	1.28 — 1.66	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	Standard Hours per Week	43.6	44.4	40 — 48	43.1	40 — 45	42.8	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 24 — WOOLLEN YARN AND CLOTH<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 24 — LAINE, FILÉS ET ÉTOFFES<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Occupation	Occupation								
1. Garnett and Wool Picker.....	\$ 1.42	1.47	1.42 — 1.48	\$ —	—	—	\$ —	—	1 Épailleur, laine et grenat..... 1
2. Card Tender and Finisher.....	1.46	1.51	1.43 — 1.77	—	—	—	—	—	2 Conducteur, laine et grenat..... 2
3. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Male.....	1.67	1.67	1.46 — 1.82	—	—	—	—	—	3 Conducteur de mélangeuse, étréuse et déféteuseuse..... 3
4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.30	—	—	1.30	1.23 — 1.42	1.30	1.25 — 1.42	1.30	4 Conductrice de mélangeuse, étréuse et déféteuseuse..... 4
5. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.41	1.33	1.32 — 1.35	1.39	—	1.28	1.20 — 1.29	1.28	5 Conducteur de métier à filer (peigné) Conducteur de métier à filer et de renvideuse..... 5
6. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.52	1.51	1.44 — 1.59	1.54	1.30 — 1.72	—	—	—	6 Conductrice de métier à filer et de renvideuse..... 6
7. Woollen Spinner (Mule and Frame), Female.....	1.51	—	1.47 — 1.74	1.60	1.43 — 1.67	—	—	—	7 Retordeur..... 7
8. Twister, Male.....	1.66	1.70	—	—	—	—	—	—	8 Retordeuse..... 8
9. Twister, Female.....	1.32	—	—	1.31	.99 — 1.55	1.38	1.06 — 1.55	1.38	9 Dévideuse, bobineuse et enrouleuse..... 9
10. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.30	1.30	.96 — 1.63	1.31	1.07 — 1.63	1.34	1.09 — 1.54	1.34	10 Ourdisseuse et ensoupleur..... 10
11. Warper and Beamer.....	1.62	1.54	1.35 — 1.70	—	—	—	—	—	11 Passeuse de fils..... 11
12. Drawing-in Hand, Female.....	1.37	1.37	1.18 — 1.58	—	1.36 — 1.99	—	—	—	12 Tisseur..... 12
13. Weaver, Male.....	1.72	1.70	1.44 — 2.18	1.75	1.24 — 1.63	—	—	—	13 Tisseuse..... 13
14. Weaver, Female.....	1.45	1.34	1.24 — 1.53	1.40	1.10 — 1.53	—	—	—	14 Monteur de métier..... 14
15. Loom Fixer.....	1.98	—	—	—	—	—	—	—	15 Epinceuse et repriseuse..... 15
16. Butler and Mender, Female.....	1.29	1.27	1.10 — 1.50	1.30	1.48 — 1.69	—	—	—	16 Conducteur de machine à sécher et à humecter..... 16
17. Wet and Dry Operator.....	1.58	1.55	1.20 — 1.65	1.58	—	—	—	—	17
Standard Hours per Week.....	43.6	44.4	40 — 48	43.1	40 — 45	42.8	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Woollen Yarn and Cloth — Establishments primarily engaged in weaving woollen and worsted fabrics, such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blanketing; other woollen fabrics and goods. This industry also includes mills whose primary activity is spinning and winding woollen yarn for sale as such.

<sup>1</sup>Laine, filés et étoffes — Établissements s'occupant surtout du tissage d'étoffes de laine ou de laine peignée, comme les étoffes à complet, à paletot, les tissus à robes et les flannelles; les couvertures et tissus à couvertures; autres tissus et lain agés. L'industrie comprend aussi les établissements occupés principalement au filage et au renvidage du filé de laine vendu comme tel.

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				ONTARIO				Occupation			
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante			
		\$			\$			\$					
1. Battery Hand, Male .....	1.16	\$	1.16	1.05 — 1.22	\$	1.13	.85 — 1.30	\$		\$		Préposé au battoir .....	1
2. Battery Hand, Female .....	1.21		1.21	1.16 — 1.22		—	—					Préposée au battoir .....	2
3. Drawings and Twistings in Hand, F.	1.14		1.14	.68 — 1.43		—	—					Reutrreuse .....	3
4. Dye-House Operator .....	1.52		1.51	1.24 — 1.69		1.88	—					Conduite de machine à teinture .....	4
5. Grader (Cloth Room), Male .....	1.48		1.49	1.27 — 1.66		—	—					Classeur (atelier des tissus) .....	5
6. Grader (Cloth Room), Female ...	1.45		1.25	1.18 — 1.34		1.51	1.26 — 1.62					Classeuse (atelier des tissus) .....	6
7. Labourer .....	1.38		1.20	1.00 — 1.31		1.76	1.25 — 1.94					Manoeuvre .....	7
8. Loom Fixer .....	1.78		1.77	1.70 — 1.96		—	—					Monteur de métiers .....	8
9. Skilled Tradesman (Maintenance)	2.11		1.74	—		2.41	—					Ouvrier spécialisé (entretien) .....	9
10. Slasher Tender .....	1.42		1.42	1.20 — 1.59		—	—					Parcur .....	10
11. Spinner, Male .....	1.94		1.61	1.23 — 1.78		2.22	2.23 — 2.27					Fileur .....	11
12. Spinner, Female .....	1.13		1.10	.73 — 1.57		1.22	1.21 — 1.25					Fileuse .....	12
13. Thrower, Male .....	1.91		1.29	1.23 — 1.45		2.06	1.55 — 2.16					Moulineur .....	13
14. Thrower, Female .....	1.22		1.19	.74 — 1.45		1.24	1.15 — 1.28					Moulineuse .....	14
15. Warp Hanger .....	1.48		1.49	1.29 — 1.62		—	—					Monteur de chaînes .....	15
16. Warper Tender .....	2.01		1.39	1.29 — 1.54		—	—					Conducteur d'ourdisseur .....	16
17. Weaver .....	1.55		1.53	1.05 — 1.91		1.68	1.65 — 1.70					Tisseur .....	17
18. Winder, Male .....	1.20		1.18	.95 — 1.28		1.41	1.28 — 1.55					Enrouleur .....	18
19. Winder, Female .....	1.24		1.12	.73 — 1.31		1.48	1.10 — 1.69					Enrouleuse .....	19
Standard Hours per Week	42.1		42.8	40 — 48		40.7	40 — 42½					Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 25 — SYNTHETIC AND SILK TEXTILES\* — (Concluded) — Tableau 25 — TEXTILES SYNTHÉTIQUES ET DE SOIE\* — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX																											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC																									
		Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range														
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante														
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Occupation														
1. Battery Hand, Male .....	1.37	1.37	1.10 — 1.55	1.37	1.10 — 1.55	1.37	1.10 — 1.55	1.37	1.10 — 1.55	1.37	1.10 — 1.55	1.37	1.10 — 1.55	Préposé au battoir .....	1												
2. Battery Hand, Female .....	1.42	1.42	1.24 — 1.55	1.42	1.24 — 1.55	1.42	1.24 — 1.55	1.42	1.24 — 1.55	1.42	1.24 — 1.55	1.42	1.24 — 1.55	Préposée au battoir .....	2												
3. Drawing-in and Twisting-in Hand, F.	1.42	1.42	1.19 — 1.84	1.42	1.19 — 1.84	1.42	1.19 — 1.84	1.42	1.19 — 1.84	1.42	1.19 — 1.84	1.42	1.19 — 1.84	Rentrageuse .....	3												
4. Loom Fixer .....	1.89	1.89	1.57 — 2.08	1.89	1.57 — 2.08	1.89	1.57 — 2.08	1.89	1.57 — 2.08	1.89	1.57 — 2.08	1.89	1.57 — 2.08	Monteur de métiers .....	4												
5. Spinner, Male .....	1.38	1.38	1.30 — 1.50	1.38	1.30 — 1.50	1.38	1.30 — 1.50	1.38	1.30 — 1.50	1.38	1.30 — 1.50	1.38	1.30 — 1.50	Fileur .....	5												
6. Spinner, Female .....	1.38	1.36	1.30 — 1.43	1.36	1.30 — 1.43	1.36	1.30 — 1.43	1.36	1.30 — 1.43	1.36	1.30 — 1.43	1.36	1.30 — 1.43	Fileuse .....	6												
7. Thrower, Male .....	1.45	1.45	1.39 — 1.51	1.45	1.39 — 1.51	1.45	1.39 — 1.51	1.45	1.39 — 1.51	1.45	1.39 — 1.51	1.45	1.39 — 1.51	Moulineur .....	7												
8. Thrower, Female .....	1.32	1.28	1.27 — 1.37	1.28	1.27 — 1.37	1.28	1.27 — 1.37	1.28	1.27 — 1.37	1.28	1.27 — 1.37	1.28	1.27 — 1.37	Moulineuse .....	8												
9. Warp Hanger .....	1.82	1.82	1.76 — 1.88	1.82	1.76 — 1.88	1.82	1.76 — 1.88	1.82	1.76 — 1.88	1.82	1.76 — 1.88	1.82	1.76 — 1.88	Monteur de chaînes .....	9												
10. Weaver, Male .....	1.72	1.72	1.51 — 1.89	1.72	1.51 — 1.89	1.72	1.51 — 1.89	1.72	1.51 — 1.89	1.72	1.51 — 1.89	1.72	1.51 — 1.89	Tisseur .....	10												
11. Winder, Male .....	1.40	1.40	1.22 — 1.51	1.40	1.22 — 1.51	1.40	1.22 — 1.51	1.40	1.22 — 1.51	1.40	1.22 — 1.51	1.40	1.22 — 1.51	Enrouleur .....	11												
12. Winder, Female .....	1.36	1.36	1.19 — 1.51	1.36	1.19 — 1.51	1.36	1.19 — 1.51	1.36	1.19 — 1.51	1.36	1.19 — 1.51	1.36	1.19 — 1.51	Enrouleuse .....	12												
Standard Hours per Week	42.1	42.8	40 — 48											Heures normales par semaine													
Synthetic and Silk Textiles — Establishments primarily engaged in manufacturing yarns, threads and broad woven goods made of natural silk, rayon and nylon.														Textiles synthétiques et de soie — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de fils, fils et tissus larges en soie naturelle, en rayonne et en nylon													

\*Synthetic and Silk Textiles — Establishments primarily engaged in manufacturing yarns, threads and broad woven goods made of natural silk, rayon and nylon.

\*Textiles synthétiques et de soie — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de filés, fils et tissus larges en soie naturelle, en rayonne et en nylon.



TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation
	Average		Predominant Range	Marge Prédominante	Average		Predominant Range	Marge Prédominante	Average		Predominant Range	Marge Prédominante	Average		Predominant Range	Marge Prédominante	
	Moyenne	\$			Moyenne	\$			Moyenne	\$			Moyenne	\$			
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female...	1.06	1.06	.86 — 1.20	1.04	.87 — 1.13	1.06	.95 — 1.20	1.09	1.00 — 1.20	1.09	1.00 — 1.20	1.09	1.00 — 1.20	1.09	1.00 — 1.20	Nettoyeuse et enleveuse de faufiles (coupeuse de bouts de fils)..... 1	
2. Cutter .....	2.08	2.05	1.73 — 2.18	2.14	2.00 — 2.25	2.21	1.78 — 2.69	2.39	1.96 — 2.75	2.39	1.96 — 2.75	2.39	1.96 — 2.75	2.39	1.96 — 2.75	Coupeur .....	
3. Finish Presser .....	1.68	1.67	1.33 — 2.07	1.79	1.36 — 2.25	1.75	—	1.88	—	1.88	—	1.88	—	1.88	—	Presseur-finiisseur .....	
4. Finisher, Female .....	1.20	1.22	1.04 — 1.41	1.27	1.07 — 1.40	1.15	1.07 — 1.37	1.22	1.05 — 1.39	1.22	1.05 — 1.39	1.22	1.05 — 1.39	1.22	1.05 — 1.39	Finisseuse .....	
5. Fitter, Male .....	1.70	1.63	1.17 — 2.16	1.77	1.17 — 2.22	1.89	1.70 — 2.22	1.89	1.70 — 2.22	1.89	1.70 — 2.22	1.89	1.70 — 2.22	1.89	1.70 — 2.22	Apprêteur .....	
6. Fitter, Female .....	1.14	1.14	.87 — 1.42	1.40	1.17 — 1.74	1.13	1.02 — 1.23	1.07	1.02 — 1.17	1.07	1.02 — 1.17	1.07	1.02 — 1.17	1.07	1.02 — 1.17	Apprêteuse .....	
7. Joiner, Male .....	1.69	1.69	1.41 — 2.00	1.73	1.50 — 2.00	1.71	1.25 — 2.09	1.77	—	1.77	—	1.77	—	1.77	—	Assembleur .....	
8. Joiner, Female .....	1.38	1.41	1.16 — 1.69	1.42	1.17 — 1.60	1.22	—	1.22	—	1.22	—	1.22	—	1.22	—	Assembleuse .....	
9. Lining Sewer, Male .....	1.61	1.64	1.31 — 1.87	1.71	1.46 — 1.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseur de doublures .....	
10. Lining Sewer, Female .....	1.30	1.31	1.00 — 1.47	1.35	1.11 — 1.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures .....	
11. Pocket Maker, Male .....	1.81	1.75	1.42 — 2.25	1.76	1.42 — 2.25	2.04	—	2.04	—	2.04	—	2.04	—	2.04	—	Faiseur de poches .....	
12. Pocket Maker, Female .....	1.43	1.44	1.12 — 1.71	1.53	1.12 — 1.83	1.20	1.20 — 1.83	1.20	—	1.20	—	1.20	—	1.20	—	Faiseuse de poches .....	
13. Sewing Machine Operator, Female	1.22	1.26	.96 — 1.71	1.39	1.00 — 1.71	1.05	.90 — 1.25	1.17	1.05 — 1.28	1.17	1.05 — 1.28	1.17	1.05 — 1.28	1.17	1.05 — 1.28	Couseuse à la machine .....	
14. Shaper .....	1.74	1.76	1.42 — 2.10	1.82	1.42 — 2.25	1.73	—	1.73	—	1.73	—	1.73	—	1.73	—	Façonneur .....	
15. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.45	1.48	1.05 — 2.10	1.65	1.11 — 2.10	1.22	1.00 — 1.50	1.25	1.00 — 1.50	1.25	1.00 — 1.50	1.25	1.00 — 1.50	1.25	1.00 — 1.50	Conductrice de machine (à coudre) spéciale .....	
16. Tailor .....	1.81	1.86	1.51 — 2.12	1.82	1.51 — 2.06	1.69	1.50 — 1.93	1.72	1.50 — 1.93	1.72	1.50 — 1.93	1.72	1.50 — 1.93	1.72	1.50 — 1.93	Tailleur .....	
17. Tailoress .....	1.37	1.47	1.32 — 1.62	1.46	—	1.26	1.05 — 1.49	1.31	—	1.31	—	1.31	—	1.31	—	Tailleuse .....	
18. Underpresser .....	1.43	1.43	1.11 — 1.75	1.54	1.24 — 1.90	1.50	—	1.55	—	1.55	—	1.55	—	1.55	—	Presseur à l'envers .....	
Standard Hours per Week	40.2	40.2	—	40.3	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table,  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 26 — MEN'S AND BOYS' SUITS AND OVERCOATS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 26 — COMPLETS ET PALETOTS POUR HOMMES ET GARÇONNETS<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

## STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range			
		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female	1.22	1.21	1.00 — 1.51	1.23	1.02 — 1.51	1.27	1.00 — 1.57	1.27	1.00 — 1.57	1.27	1.00 — 1.57	1.27	1.00 — 1.57	1.27	1.00 — 1.57	Nettoyeuse et enleveuse de fauflils (coupeuse de bouts de fils)	1
2. Cutter	2.41	2.20	1.75 — 2.86	2.31	1.75 — 2.86	2.63	1.84 — 3.40	2.65	1.84 — 3.40	2.65	1.84 — 3.40	2.65	1.84 — 3.40	2.65	1.84 — 3.42	Coupeur	2
3. Finish Presser	2.13	2.02	1.59 — 2.45	2.04	1.67 — 2.50	2.26	1.87 — 2.65	2.26	1.87 — 2.65	2.26	1.87 — 2.65	2.26	1.84 — 2.65	2.26	1.84 — 2.65	Presseur-finiisseur	3
4. Finisher, Female	1.36	1.36	1.05 — 1.67	1.36	1.07 — 1.63	1.34	1.07 — 1.58	1.35	1.06 — 1.59	1.35	1.06 — 1.59	1.35	1.06 — 1.59	1.35	1.06 — 1.59	Finisseuse	4
5. Fitter, Male	1.84	1.61	1.18 — 2.01	1.67	—	1.99	1.63 — 2.30	1.99	1.63 — 2.30	1.99	1.63 — 2.30	1.99	1.63 — 2.30	1.99	1.63 — 2.30	Apprêteur	5
6. Fitter, Female	1.27	1.21	.98 — 1.53	1.28	1.12 — 1.58	1.68	—	1.66	—	1.66	—	1.66	—	1.66	—	Apprêteuse	6
7. Joiner, Male	1.94	1.85	1.38 — 2.38	1.92	1.54 — 2.40	1.96	1.53 — 2.50	2.01	1.55 — 2.50	2.01	1.55 — 2.50	2.01	1.55 — 2.50	2.01	1.55 — 2.50	Assembleur	7
8. Joiner, Female	1.64	1.69	1.35 — 2.15	1.70	1.35 — 2.22	1.61	1.15 — 1.88	1.63	1.15 — 1.88	1.63	1.15 — 1.88	1.63	1.15 — 1.88	1.63	1.15 — 1.88	Assembleuse	8
9. Lining Sewer, Male	1.86	1.73	1.30 — 2.13	1.77	1.40 — 2.13	1.96	1.50 — 2.32	1.96	1.50 — 2.32	1.96	1.50 — 2.32	1.96	1.50 — 2.40	1.96	1.50 — 2.40	Poseur de doublures	9
10. Lining Sewer, Female	1.56	1.52	1.15 — 1.79	1.53	1.15 — 1.79	1.72	1.29 — 2.08	1.71	1.29 — 2.08	1.71	1.29 — 2.08	1.71	1.29 — 2.08	1.71	1.29 — 2.08	Poseuse de doublures	10
11. Pocket Maker, Male	2.03	2.00	1.55 — 2.50	2.08	1.63 — 2.50	2.04	1.63 — 2.38	2.05	1.69 — 2.38	2.05	1.69 — 2.38	2.05	1.69 — 2.38	2.05	1.69 — 2.38	Faiseur de poches	11
12. Pocket Maker, Female	1.59	1.56	1.21 — 1.80	1.54	1.22 — 1.80	1.65	1.13 — 2.10	1.74	1.25 — 2.10	1.74	1.25 — 2.10	1.74	1.25 — 2.10	1.74	1.25 — 2.10	Faiseuse de poches	12
13. Sewing Machine Operator, Female	1.52	1.53	1.15 — 1.80	1.56	1.25 — 1.85	1.53	1.13 — 1.91	1.67	1.30 — 1.95	1.67	1.30 — 1.95	1.67	1.30 — 1.95	1.67	1.30 — 1.95	Couseuse à la machine	13
14. Shaper	2.11	2.03	1.57 — 2.50	2.02	1.53 — 2.50	2.17	1.86 — 2.60	2.11	1.55 — 2.47	2.11	1.55 — 2.47	2.11	1.55 — 2.47	2.11	1.55 — 2.47	Façonneur	14
15. Special Sewing Machine Operator, Female	1.51	1.44	1.13 — 1.84	1.45	1.18 — 1.84	1.64	1.25 — 2.03	1.68	1.40 — 2.03	1.68	1.40 — 2.03	1.68	1.40 — 2.03	1.68	1.40 — 2.03	Conductrice de machine (à coudre) spéciale	15
16. Tailor	2.04	2.04	1.54 — 2.50	2.05	1.54 — 2.50	2.04	1.65 — 2.43	2.03	1.65 — 2.43	2.03	1.65 — 2.43	2.03	1.65 — 2.43	2.03	1.65 — 2.43	Tailleur	16
17. Tailoress	1.54	1.53	1.28 — 1.80	1.50	1.28 — 1.73	1.52	1.23 — 1.76	1.67	—	1.67	—	1.67	—	1.67	—	Tailleuse	17
18. Underpresser	1.94	1.84	1.41 — 2.30	1.87	1.52 — 2.33	2.00	1.50 — 2.58	2.02	1.51 — 2.72	2.02	1.51 — 2.72	2.02	1.51 — 2.72	2.02	1.51 — 2.72	Presseur à l'envers	18
Standard Hours per Week	40.2	40.2	—	40.3	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Men's and Boys' Suits and Overcoats — Establishments primarily engaged in the manufacture of men's and boys' suits, coats, trousers and overcoats (including uniforms) from purchased fabric.<sup>1</sup>Complets et paletots pour hommes et garçonnets — Établissements s'occupant surtout de la confection, à partir de tissus achetés, de complets, vestons, pantalons et paletots (y compris les uniformes) pour hommes et garçonnets.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
1. Cutter .....	\$ 1.74	\$ 1.53 - 1.95	\$ 1.81	\$ 1.68 - 2.00	\$ 1.90	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Coupeur ..... 1
2. Final Examiner, Female .....	.84	.65 - 1.00	.87	.70 - 1.08	1.26	-	-	-	-	Vérificatrice ..... 2
3. Finish Presser, Female .....	.83	.62 - 1.00	1.07	1.00 - 1.20	-	-	-	-	-	Presseuse, finisseuse ..... 3
4. Labourer .....	1.11	-	-	-	1.10	1.03 - 1.21	-	-	-	Manoeuvre ..... 4
5. Mechanic, Maintenance .....	1.98	1.55 - 2.00	-	-	2.10	1.80 - 2.20	-	-	-	Mécanicien, entretien ..... 5
6. Sewing Machine Operator, Female .....	.97	.61 - 1.25	1.07	.83 - 1.33	1.13	1.00 - 1.38	-	-	-	Couseuse à la machine ..... 6
7. Shipper .....	1.51	1.00 - 1.93	1.53	1.20 - 2.00	1.60	1.39 - 1.71	-	-	-	Expéditeur ..... 7
Standard Hours per Week	41.1	40 - 42	40.0	-	40.3	40 - 42	-	-	-	Heures normales par semaine

Table 27 — MEN'S FINE SHIRTS — (Concluded) — Tableau 27 — CHEMISES DE TOILETTE — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO						
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Cutter .....	\$ 2.42	—	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 2.42	\$ —	\$ 1.93 — 2.67	\$ —	\$ —	\$ —	Coupeur .....	1	
2. Final Examiner, Female .....	1.03	.90	.56 — 1.10	—	—	1.27	1.27	.97 — 1.57	—	—	—	Vérificatrice .....	2	
3. Finish Presser, Female .....	1.31	1.21	.93 — 1.56	1.53	1.53	1.59	1.59	1.11 — 1.97	—	—	—	Presseuse, finisseuse .....	3	
4. Sewing Machine Operator, Female .....	1.11	1.04	.65 — 1.44	1.19	1.19	1.21	1.21	.90 — 1.57	—	—	—	Couseuse à la machine .....	4	
Standard Hours per Week	41.1	41.4	40 — 42	40.0	40.0	40.3	40.3	40 — 42	—	—	—	Heures normales par semaine		

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Cutter .....	\$ 1.85	\$ 1.76	1.47 — 2.04	\$ 1.90	1.62 — 2.25	\$ 1.87	1.51 — 2.25	\$ 1.97	1.65 — 2.40	1	Coupeur .....			
2. Final Examiner (Inspector), Female .....	.94	.89	.68 — 1.05	.92	.75 — 1.10	1.06	.90 — 1.25	1.14	1.00 — 1.25	2	Vérificatrice (Inspectrice) .....			
3. Finish Presser .....	1.39	1.20	.97 — 1.55	1.45	1.27 — 1.58	1.99	1.60 — 2.50	2.04	1.60 — 2.80	3	Presseur — finisseur .....			
4. Labourer .....	.94	.89	.70 — 1.10	—	—	1.30	—	—	—	4	Manoeuvre .....			
5. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.06	1.93	—	—	—	2.28	2.11 — 2.50	—	—	5	Mécanicien (répareur de machines) .....			
6. Sewing Machine Operator, Female .....	.94	.94	.65 — 1.26	1.11	.80 — 1.42	1.04	.85 — 1.25	1.12	1.00 — 1.30	6	Couseuse à la machine .....			
Standard Hours per Week	40.6	41.5	40 — 45	41.2	40 — 48	40.6	40 — 42½	40.7	40 — 42½		Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 28 — WORK CLOTHING AND SPORTSWEAR: — (Continued) — Tableau 28 — VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET DE SPORT: — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation		
	Average			Average			Average			Average		
	Predominant Range	Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Predominant Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cutter.....	1.83	1.50 — 2.15	2.08	1.90 — 2.13	2.10	1.60 — 2.50						Coupeur..... 1
2. Final Examiner (Inspector), Female.....	.88	.80 — .91	—	—	1.16	1.00 — 1.67						Vérificatrice (Inspectrice)..... 2
3. Finish Presser.....	1.54	1.21 — 1.85	—	—	1.51	—						Presseur — finisseur..... 3
4. Labourer.....	—	—	—	—	—	—						Manoeuvre..... 4
5. Mechanic (Machine Repairman)....	1.96	1.63 — 2.25	—	—	—	—						Mécanicien (réparateur de machines) 5
6. Sewing Machine Operator, Female.....	.87	.70 — 1.15	—	—	1.18	1.00 — 1.38						Couseuse à la machine..... 6
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—						Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		Occupation
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	
		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante	
1. Cutter .....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Coupeur .....	1
2. Final Examiner (Inspector), Female .....	2.22	-	-	-	-	-	2.18	2.05 - 2.50	2.16	-	-	Vérificatrice (Inspectrice) .....	2
3. Finish Presser .....	1.03	.93	.80 - 1.00	-	-	-	1.26	1.00 - 1.66	1.25	1.15 - 1.35	-	Presseur - finisseur .....	3
4. Sewing Machine Operator, Female .....	1.94	1.86	1.51 - 2.05	1.92	-	-	2.53	-	2.68	-	-	Couseuse à la machine .....	4
	1.16	1.09	.80 - 1.56	1.20	1.00 - 1.70	1.00 - 1.70	1.23	.88 - 1.57	1.46	1.10 - 2.12			
Standard Hours per Week	10.6	41.5	40 - 45	41.2	40 - 48	40 - 48	40.6	40 - 42½	40.7	40 - 42½		Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 28 — WORK CLOTHING AND SPORTSWEAR<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 28 — VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET DE SPORT<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	MANITOBA			ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation		
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range
	Moyenne			Moyenne			Moyenne			Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cutter	1.83	1.50 — 2.15	2.05	1.90 — 2.13	2.10	1.60 — 2.50					Coupeur..... 1
2. Final Examiner (Inspector), Female	.89	.75 — 1.13	—	—	—	—					Vérificatrice (Inspectrice)..... 2
3. Finish Presser	1.83	1.47 — 2.30	—	—	—	—					Presseur — finisseur..... 3
4. Sewing Machine Operator, Female	1.10	.77 — 1.44	1.23	.85 — 1.73	1.47	1.05 — 1.90					Couseuse à la machine..... 4
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—					Heures normales par semaine
'Work Clothing and Sportswear — Establishments primarily engaged in the manufacture of overalls, work pants, work shirts, industrial garments, washable service apparel, and sportswear.											
'Vêtements de travail et de sport — Établissements s'occupant surtout de la confection de salopettes, pantalons de travail, chemises de travail, vêtements pour l'industrie, uniformes lavables pour les services et vêtements de sport.											

<sup>1</sup>Work Clothing and Sportswear — Establishments primarily engaged in the manufacture of overalls, work pants, work shirts, industrial garments, washable service apparel, and sportswear.<sup>1</sup>Vêtements de travail et de sport — Établissements s'occupant surtout de la confection de salopettes, pantalons de travail, chemises de travail, vêtements pour l'industrie, uniformes lavables pour les services et vêtements de sport.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG			Occupation	
		Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range		
		Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Button Sewer, Female .....	1.15	1.23	1.05 — 1.43	1.13	1.00 — 1.38	.97	.86 — 1.20				Couseuse de boutons .....	1
2. Cutter .....	2.50	2.67	2.13 — 3.20	2.72	2.35 — 3.11	1.81	1.58 — 2.11				Coupeur .....	2
3. Finisher (Sewer, Hand), Female ..	1.23	1.36	1.00 — 1.52	—	—	1.13	.93 — 1.47				Finisseuse (couseuse à la main) ...	3
4. Finish Presser (Top Presser) .....	1.94	2.12	1.85 — 2.52	—	—	1.76	1.41 — 2.16				Presseur-finiisseur (presseur de dessus) .....	4
5. Sewing Machine Operator, Male ..	2.08	2.37	1.60 — 2.87	—	—	1.66	1.36 — 2.08				Couseur à la machine.....	5
6. Sewing Machine Operator, Female	1.37	—	—	—	—	1.34	—				Couseuse à la machine.....	6
7. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.51	1.63	1.43 — 1.95	1.48	1.35 — 1.65	1.22	—				Conductrice de machine à coudre spéciale.....	7
Standard Hours per Week	37.5	37.5	—	37.5	—	37.6	—				Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 29 — WOMEN'S AND MISSES' COATS AND SUITS<sup>1</sup> — (Continued) Tableau 29 — MANTEAUX ET ENSEMBLES POUR FEMMES ET ENFANTS<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG					
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Finisher (Sewer, Hand), Female ..	1.85	2.03	1.48 — 2.66	1.89	1.27 — 2.50	1.44	1.08 — 1.73					Finisseuse (couseuse à la main).... 1
2. Finish Presser (Top Presser) .....	2.88	3.30	2.05 — 4.10	2.65	1.62 — 3.49	—	—					Presseur-finisser (presseur de dessus)..... 2
3. Lining Maker, Female .....	1.96	2.12	1.42 — 2.64	1.83	1.30 — 2.40	1.71	1.28 — 2.08					Faiseuse de doublures .....
4. Sewing Machine Operator, Male ..	2.60	2.91	2.00 — 3.87	2.44	1.80 — 3.38	1.70	1.28 — 2.08					Couseuse à la machine .....
5. Sewing Machine Operator, Female ..	1.73	1.84	1.32 — 2.52	2.04	1.59 — 2.55	1.50	.90 — 2.27					Couseuse à la machine .....
6. Special Sewing Machine Operator, Female .....	1.80	1.82	1.41 — 2.08	1.60	—	1.92	1.33 — 2.42					Conductrice de machine à coudre spéciale..... 6
7. Underpresser .....	2.61	2.69	2.15 — 3.81	2.48	1.44 — 3.14	—	—					Presseur (à l'envers)..... 7
Standard Hours per Week	37.5	37.5	—	37.5	—	37.6	—					Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Women's and Misses' Coats and Suits — Establishments primarily engaged in the manufacture, from purchased fabric, of women's and misses' coats, skirts and suits. Does not include women's and misses' knit or fabric outerwear.

<sup>1</sup>Manteaux et ensembles pour femmes et enfants — Établissements s'occupant surtout de la confection, à partir de tissus achetés, de manteaux, jupes et ensembles pour femmes et enfants. N'inclut pas les vêtements de dessus en tricot ou en étoffe pour femmes et enfants.



Table 30 — DRESSES — Tableau 30 — ROBES

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cutter .....	2.45	2.44	2.00 — 2.92	2.45	2.00 — 2.92	2.52	2.00 — 2.92	2.54	2.13 — 2.93	Coupeur .....	1		
2. Finisher, Female .....	1.08	1.05	.85 — 1.26	1.07	.85 — 1.29	1.29	1.05 — 1.62	1.29	1.06 — 1.62	Finisseuse .....	2		
3. Finish Presser, Female .....	1.38	1.42	.85 — 1.77	1.42	.85 — 1.85	—	—	—	—	Presseuse-finisseuse .....	3		
4. Sewing Machine Operator, Female	1.18	1.18	.90 — 1.50	1.19	.90 — 1.50	1.26	1.00 — 1.50	1.26	1.00 — 1.50	Couseuse à la machine .....	4		
Standard Hours per Week	37.8	37.7	—	37.7	—	38.0	37½ — 40	37.9	37½ — 40	Heures normales par semaine			

Table 30 — DRESSES — (Concluded) — Tableau 30 — ROBES — (Fin)  
 PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Finisher, Female .....	1.52	1.48	.89 — 2.08	1.53	.94 — 2.11	1.64	1.27 — 2.21	1.67	1.29 — 2.21	1.67	1.29 — 2.21	1.67	1.29 — 2.21	Finisseuse .....	1
2. Finish Presser, Male .....	3.01	3.16	2.24 — 4.29	3.16	2.24 — 4.29	2.75	1.91 — 3.85	2.75	1.91 — 3.85	2.75	1.91 — 3.85	2.75	1.91 — 3.85	Presseur-finiisseur .....	2
3. Finish Presser, Female .....	2.22	2.23	1.25 — 3.55	2.33	1.35 — 3.57	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse-finiisseuse .....	3
4. Sewing Machine Operator, Female	1.74	1.74	1.15 — 2.41	1.79	1.22 — 2.45	1.74	1.11 — 2.33	1.76	1.11 — 2.34	1.76	1.11 — 2.34	1.76	1.11 — 2.34	Couseuse à la machine .....	4
Standard Hours per Week	37.8	37.7	—	37.7	—	38.0	37½ — 40	37.9	37½ — 40	37.9	37½ — 40	37.9	37½ — 40	Heures normales par semaine	

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
											Bas-tricot à diminution automatique
1. Packer, Female .....											Empaquetage, femme .....
Hosiery-Circular											Bas-tricot circulaire
2. Knitter, Male .....											Tricotage, homme .....
3. Knitter, Female .....											Tricotage, femme .....
4. Looper, Female .....											Attachage, femme .....
5. Sewing Machine Operator, Female .....											Couture à la machine, femme .....
6. Boarder, Male .....											Bordage, homme .....
7. Trimmer, Female .....											Parage, femme .....
8. Pailer, Female .....											Appareillage, femme .....
9. Finished Mender, Female .....											Repiçage, produit fini, femme .....
10. Kaumographer, Female .....											Imprimerie de marques, femme .....
11. Folder and Boxer, Female .....											Pilage et mettage en boîtes, femme .....
12. Dye-House Machine Operator .....											Conduite de machine à teinture .....
13. Grey Inspector, Female .....											Inspection (écru), femme .....
14. Fixer .....											Montage .....
Underwear and Outerwear											Vêtement de dessous et de dessus
15. Circular Knitter, Male .....											Tricotage circulaire, homme .....
16. Circular Knitter, Female .....											Tricotage circulaire, femme .....
17. Flat Knitter .....											Tricotage plat .....
18. Sewing Machine Operator, Female .....											Couture à la machine, femme .....
19. Dye-House Operator .....											Main-d'oeuvre de teinture .....
20. Hand Operator, Male .....											Opération manuelle, homme .....
21. Hand Operator, Female .....											Opération manuelle, femme .....
22. Cutter, Male .....											Coupage, homme .....
23. Cutter, Female .....											Coupage, femme .....
24. Fixer, Knitting .....											Montage, métier à tricoter .....
Standard Hours per Week .....											Heurs normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 31 - HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS' - (Concluded) - Tableau 31 - BAS ET TRICOT' - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
INDUSTRY INDUSTRIE	Occupation	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE				QUEBEC				ONTARIO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne		
<b>Hosiery, Full Fashioned</b>		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Bas-tricot à diminution automatique</b>	
1. Round Heel Knitter, 51 Gauge ..		1.81	-	-	1.81	1.45 - 2.31	-	-	-	-	-	Tricotage, talons ronds, calibre 51 ..	
2. Seamer, Female ..		1.03	-	-	1.01	.72 - 1.17	-	-	-	-	-	Cousage de coutures, femme .....	
3. Grey Inspector, Female ..		1.15	-	-	1.15	-	-	-	-	-	-	Inspection (écru), femme .....	
4. Mender, Hand, Female ..		1.36	-	-	1.36	1.08 - 1.60	-	-	-	-	-	Reprise à la main, femme .....	
5. Pre-Boarder ..		1.77	-	-	1.77	1.26 - 1.98	-	-	-	-	-	Pré-bordage .....	
6. Inspector, Pairer, Classifier, F. ..		1.41	-	-	1.40	.95 - 1.94	-	-	-	-	-	Inspection, parage, classification, f. ..	
7. Packer, Female ..		1.10	-	-	1.07	.80 - 1.32	-	-	-	-	-	Empaquetage, femme .....	
<b>Hosiery, Circular</b>												<b>Bas-tricot circulaire</b>	
8. Knitter, Male ..		1.56	-	-	1.47	1.15 - 1.78	1.76	1.76	1.68 - 1.91	-	-	Tricotage, homme .....	
9. Knitter, Female ..		1.27	-	-	1.13	.81 - 1.50	1.37	1.37	1.00 - 1.67	-	-	Tricotage, femme .....	
10. Looper, Female ..		1.31	-	-	1.19	.71 - 1.81	1.48	1.48	1.12 - 1.94	-	-	Attachage, femme .....	
11. Sewing Machine Operator, Female ..		1.27	-	-	1.17	.90 - 1.65	1.38	1.38	1.18 - 1.68	-	-	Couture à la machine, femme .....	
12. Boarder, Male ..		1.83	-	-	1.91	1.46 - 2.57	1.66	1.66	1.35 - 2.10	-	-	Bordage, homme .....	
13. Boarder, Female ..		1.31	-	-	1.36	-	1.32	1.32	1.13 - 1.50	-	-	Bordage, femme .....	
14. Trimmer, Female ..		1.28	-	-	1.34	1.02 - 1.70	1.14	1.00 - 1.17	1.00 - 1.17	-	-	Parage, femme .....	
15. Pairer, Female ..		1.34	-	-	1.38	1.02 - 1.83	1.27	1.27	1.05 - 1.62	-	-	Appareillage, femme .....	
16. Finished Mender, Female ..		1.27	-	-	1.26	.95 - 1.80	1.35	.98 - 1.67	.98 - 1.67	-	-	Reprise, produit fini, femme .....	
17. Kaunographer, Female ..		1.23	-	-	.90	-	1.34	1.03 - 1.61	1.03 - 1.61	-	-	Imprimerie de marques, femme .....	
18. Folder and Boxer, Female ..		1.14	-	-	1.08	.80 - 1.56	1.36	1.06 - 1.76	1.06 - 1.76	-	-	Pliage et mettage en boîtes, femme ..	
19. Grey Inspector, Female ..		1.31	-	-	1.25	.92 - 1.62	1.45	1.17 - 1.67	1.17 - 1.67	-	-	Inspection (écru), femme .....	
<b>Underwear and Outerwear</b>												<b>Vêtement de dessous et de dessus</b>	
20. Circular Knitter, Male ..		1.80	-	-	1.98	1.50 - 2.45	1.73	1.55 - 1.84	1.55 - 1.84	-	-	Tricotage circulaire, homme .....	
21. Circular Knitter, Female ..		1.40	-	-	-	-	1.34	1.15 - 1.57	1.15 - 1.57	-	-	Tricotage circulaire, femme .....	
22. Flat Knitter ..		1.71	-	-	-	-	1.76	1.62 - 2.00	1.62 - 2.00	-	-	Tricotage plat .....	
23. Sewing Machine Operator, Female ..		1.19	-	-	1.19	.85 - 1.57	1.22	.97 - 1.50	.97 - 1.50	-	-	Couture à la machine, femme .....	
24. Hand Operator, Male ..		1.43	-	-	1.38	.97 - 1.81	1.56	1.27 - 2.35	1.27 - 2.35	-	-	Opération manuelle, homme .....	
25. Hand Operator, Female ..		1.12	.73 - 1.43	-	1.00	.65 - 1.35	1.21	.96 - 1.42	.96 - 1.42	-	-	Opération manuelle, femme .....	
26. Cutter, Male ..		1.76	-	-	1.81	1.30 - 2.22	-	-	-	-	-	Coupage, homme .....	
27. Cutter, Female ..		1.22	-	-	1.21	.96 - 1.59	1.21	1.15 - 1.31	1.15 - 1.31	-	-	Coupage, femme .....	
Standard Hours per Week ..		43.7	40.9	40 - 44	44.4	40 - 48	43.5	40 - 45	40 - 45	-	-	Heures normales par semaine	
<b>Hosiery and Other Knitted Goods</b> - Establishments primarily engaged in knitting, dyeing or finishing full fashioned or seamless hosiery. Also, full-process establishments primarily engaged in the production of knitted underwear, underwear and miscellaneous knitted articles.													
<b>'Bas et tricot</b> - Établissements s'occupant surtout du tricot, de la teinture ou du finissage de bas à diminution automatique ou de bas sans couture. Aussi, les établissements de productions entièrement ouverts qui fabriquent principalement des survêtements, des sous-vêtements et d'autres articles en tricot.													

Table 32 - FOUNDATION GARMENTS - Tableau 32 - VÊTEMENTS DE SOUTIEN

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
		Moyenne			Moyenne			Moyenne			Moyenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cutter, Corsets .....	2.02	2.03	1.70 — 2.40	2.23	1.89 — 2.52	2.00	1.50 — 2.63	2.11	—	—	—	—	Coupeur en corsets .....	
2. Final Examiner (Inspector), Female	1.08	.99	.80 — 1.19	.99	.70 — 1.33	1.11	1.00 — 1.30	1.10	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	Vérificatrice (inspectrice) .....	
3. Packer (Boxer), Female .....	.98	.85	.73 — 1.08	.81	.65 — .90	1.11	1.00 — 1.30	1.12	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	1.00 — 1.30	Emballeuse (meteuse en boîtes) .....	
4. Sewing-Machine Operator, Female	1.05	.93	.80 — 1.10	.94	.80 — 1.10	1.11	.90 — 1.32	1.13	1.00 — 1.32	1.00 — 1.32	1.00 — 1.32	1.00 — 1.32	Couseuse à la machine .....	
Standard Hours per Week	40.5	40.7	40 — 44	41.2	40 — 44	40.0	—	40.0	—	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 32 - FOUNDATION GARMENTS<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 32 - VÊTEMENTS DE SOUTIEN<sup>1</sup> - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge
INDUSTRY	INDUSTRIE	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Borer, Female .....		1.15	.82 - 1.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Cutter, Corsets .....		2.04	1.49 - 2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Final Examiner (Inspector), Female		1.09	.83 - 1.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Packer (Boxer), Female .....		1.22	.70 - .98	-	-	-	-	1.50	1.31 - 1.75	-	1.50	1.31 - 1.75	-
5. Presser, Female .....		1.01	.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Sewing-Machine Operator, Female		1.16	.70 - 1.46	1.13	.73 - 1.59	1.36	1.10 - 1.70	1.42	1.15 - 1.75	-	-	-	-
Standard Hours per Week		40.5	40.7	40 - 44	41.2	40 - 44	40.0	40.0	-	-	40.0	-	-
													Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Foundation Garments - Establishments primarily engaged in the manufacture of corsets, brassieres, girdles and foundation garments. Does not include the manufacture of surgical garments.

<sup>2</sup> Vêtements de soutien - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de corsets, soutiens-gorge, gaines et vêtements de soutien. N'inclut pas la fabrication de vêtements orthopédiques.

Table 33 — FUR GOODS<sup>1</sup> — Tableau 33 — ARTICLES EN FOURRURE<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	Predominant Range	
1. Blocker .....	\$ 2.04	\$ 2.14	\$ 2.08 — 2.40	\$ 2.14	\$ 2.08 — 2.40	\$ 2.20	\$ 1.83 — 2.57	\$ 2.24	\$ 1.85 — 2.57	Préparateur .....	1
2. Cutter .....	2.71	2.77	2.34 — 3.57	2.89	2.55 — 3.65	2.91	2.30 — 3.92	3.01	2.44 — 3.92	Coupeur .....	2
3. Finisher, Female .....	1.73	1.83	1.30 — 1.98	1.91	1.79 — 1.98	1.74	1.27 — 2.08	1.90	1.65 — 2.19	Finisseuse .....	3
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male .....	2.52	2.58	2.34 — 3.16	2.61	2.34 — 3.16	2.68	2.36 — 3.14	2.71	2.40 — 3.14	Couseur à la machine .....	4
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female .....	1.84	2.07	1.50 — 2.59	2.18	1.76 — 2.59	1.98	1.54 — 2.25	2.17	—	Couseuse à la machine .....	5
Standard Hours per Week	38.0	38.1	37½ — 40	37.7	—	38.1	37 — 40	37.5	37 — 40	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 33 — FUR GOODS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 33 — ARTICLES EN FOURRURE<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		MANITOBA		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
		Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Blocker .....	Occupation	1.56	1.45 — 1.75								
2. Cutter .....		2.33	1.94 — 2.68								
3. Finisher, Female .....		1.58	1.02 — 1.97								
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male .....		2.05	1.78 — 2.28								
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female .....		1.69	1.34 — 2.11								
Standard Hours per Week		37.0	35 — 40								
		Heures normales par semaine									

1 Préparateur ..... 1  
 2 Coupeur ..... 2  
 3 Finisseuse ..... 3  
 4 Couseur ..... 4  
 à la machine ..... 4  
 5 Couseuse ..... 5  
 à la machine ..... 5

<sup>1</sup>Fur Goods. — Establishments primarily engaged in manufacturing fur and fur-lined coats, other fur garments, accessories and trimmings. Fur dressing and dyeing and the manufacture of sheep-lined clothing are not included in this industry.

<sup>1</sup>Articles en fourrure. — Établissements s'occupant surtout de la confection de manteaux de fourrure ou manteaux fourrés, d'autres vêtements en fourrure, d'accessoires et garnitures. Ne sont pas compris dans la présente industrie, l'apprêt et la teinture des fourrures ni la confection de vêtements doublés en peau de mouton.



Table 35 - SASH, DOOR AND PLANING MILLS' - Tableau 35 - ATELIERS DE RABOTAGE, DE PORTES ET CHÂSSIS

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter).....	1.82	1.10 — 1.92	1.54	1.30 — 1.83	1.47	1.25 — 1.70	1.36	1.25 — 1.50	1.36	1.25 — 1.50	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi).....
2. Glazier.....	1.59	1.04 — 1.77	1.27	—	1.33	1.10 — 1.60	—	—	—	—	Vitrier.....
3. Grader.....	1.75	.95 — 1.65	1.27	1.16 — 1.37	1.40	1.18 — 1.67	1.30	1.20 — 1.50	1.30	1.20 — 1.50	Trieur.....
4. Labourer.....	1.49	.84 — 1.20	1.12	1.05 — 1.21	1.13	1.00 — 1.30	1.07	.80 — 1.28	1.07	.80 — 1.28	Manoeuvre.....
5. Layout Man.....	1.89	—	1.46	—	1.59	1.30 — 2.00	1.59	1.25 — 2.00	1.59	1.25 — 2.00	Ligneur de bois.....
6. Loader, (Car).....	1.60	1.08 — 1.20	1.12	1.05 — 1.19	1.16	1.00 — 1.38	1.30	—	1.30	—	Chargeur (wagons).....
7. Millwright.....	2.09	—	1.83	—	1.74	1.54 — 2.00	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur.....
8. Piler (Kiln; Lumber).....	1.49	.75 — 1.20	1.10	1.07 — 1.16	1.16	—	1.15	—	1.15	—	Empileur (séchoir; bois).....
9. Planer Operator.....	1.72	.95 — 1.46	1.34	1.16 — 1.53	1.38	1.20 — 1.56	1.29	1.20 — 1.45	1.29	1.20 — 1.45	Conducteur de raboteuse.....
10. Sash, Door or Frame Assembler	1.60	.95 — 1.82	1.35	1.28 — 1.45	1.35	1.15 — 1.65	1.35	1.10 — 1.79	1.35	1.10 — 1.79	Monteur de portes, châssis et bâtis.....
11. Saw Filer.....	1.82	—	1.51	—	1.53	1.15 — 1.93	—	—	—	—	Affûteur de scie.....
12. Saw Operator.....	1.67	.95 — 1.93	1.21	1.12 — 1.29	1.29	1.10 — 1.50	1.32	1.15 — 1.48	1.32	1.15 — 1.48	Scieur.....
13. Shipper.....	1.65	.94 — 1.78	1.26	1.10 — 1.39	1.36	1.15 — 1.61	1.32	1.00 — 1.48	1.32	1.00 — 1.48	Expéditeur.....
14. Stationary Fireman.....	1.35	—	—	—	1.31	1.15 — 1.59	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe.....
15. Stickerman.....	1.78	.85 — 1.72	1.17	—	1.40	1.20 — 1.70	1.45	1.25 — 1.70	1.45	1.25 — 1.70	Touilleux.....
16. Truck Driver, Light and Heavy	1.47	—	1.17	1.05 — 1.28	1.29	1.00 — 1.60	1.29	1.15 — 1.45	1.27	1.15 — 1.45	Conducteur de camion, léger et lourd.....
17. Woodworking-Machine Operator.....	1.66	1.20 — 1.85	1.33	—	1.34	1.15 — 1.50	1.29	1.15 — 1.40	1.29	1.15 — 1.40	Conducteur de machines à travailler le bois.....
Standard Hours per Week	44.8	40 — 50	46.1	44 — 49½	49.3	44 — 54	51.5	48 — 55	51.5	48 — 55	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
Occupation	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter) .....	1.81	—	1.92	1.93	1.75 — 2.10	1.85	1.70 — 1.97	1.91	1.75 — 2.15	1.91	1.75 — 2.15	1.91	1.75 — 2.15	1.91	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi) .....	1
2. Glazier.....	1.74	1.43 — 2.10	1.74	1.66	1.35 — 1.80	—	—	1.73	1.40 — 2.10	1.73	1.40 — 2.10	1.73	1.40 — 2.10	1.73	Vitrier.....	2
3. Grader.....	1.55	1.31 — 1.91	1.94	—	1.75 — 2.13	—	—	1.52	1.71 — 1.82	1.52	1.71 — 1.82	1.52	1.71 — 1.82	1.52	Trieur.....	3
4. Labourer.....	1.35	1.08 — 1.55	1.45	1.09	1.35 — 1.60	—	—	1.47	1.29 — 1.61	1.35	1.10 — 1.50	1.35	1.10 — 1.50	1.35	Manoeuvre.....	4
5. Layout Man.....	1.96	1.65 — 2.45	2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ligneur de bois.....	5
6. Loader, (Car).....	1.30	1.03 — 1.56	1.48	—	1.30 — 1.60	—	—	1.64	1.61 — 1.66	1.43	1.25 — 1.55	1.43	1.25 — 1.55	1.43	Chargeur (wagons).....	6
7. Millwright.....	1.98	1.43 — 2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur.....	7
8. Piler (Kiln; Lumber).....	1.34	1.13 — 1.60	1.53	—	1.35 — 1.65	—	—	1.61	1.61 — 1.65	1.29	1.00 — 1.55	1.29	1.00 — 1.55	1.29	Empileur (séchoir; bois).....	8
9. Planer Operator.....	1.62	1.18 — 2.00	1.84	1.52	1.57 — 2.15	—	—	—	—	1.76	1.35 — 1.94	1.76	1.35 — 1.94	1.76	Conducteur de raboteuse.....	9
10. Sash, Door or Frame Assembler.....	1.63	1.40 — 1.85	1.66	1.52	1.50 — 1.81	—	—	—	—	1.58	1.35 — 1.94	1.58	1.35 — 1.94	1.58	Monteur de portes, châssis et bâtis	10
11. Saw Filer.....	1.78	1.44 — 2.09	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Affuteur de scie.....	11
12. Saw Operator.....	1.49	1.13 — 1.85	1.73	1.43	1.50 — 2.00	1.43	1.10 — 2.05	1.70	1.35 — 1.80	1.65	1.35 — 1.80	1.65	1.35 — 1.80	1.65	Scieur.....	12
13. Shipper.....	1.64	1.45 — 1.81	1.68	1.45	1.55 — 1.70	1.45	—	—	—	1.59	—	1.59	—	1.59	Expéditeur.....	13
14. Stationary Fireman.....	1.40	1.24 — 1.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe.....	14
15. Stickerman.....	1.77	1.43 — 2.00	1.91	1.81	1.65 — 2.10	1.81	1.10 — 1.35	—	1.25 — 1.55	1.73	1.25 — 1.55	1.73	1.25 — 1.55	1.73	Toupilleur.....	15
16. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.61	1.35 — 1.86	1.67	1.24	1.50 — 1.80	1.24	1.65 — 2.05	—	1.35 — 2.20	1.43	1.35 — 2.20	1.43	1.35 — 2.20	1.43	Conducteur de camion, léger et lourd	16
17. Woodworking-Machine Operator.....	1.69	1.50 — 2.10	1.75	1.83	1.65 — 2.05	1.83	—	—	—	1.79	1.35 — 2.20	1.79	1.35 — 2.20	1.79	Conducteur de machines à travailler le bois.....	17
Standard Hours per Week	43.6	40 — 48	43	45.2	44 — 49	41.3	40 — 44	44.8	42½ — 48	44.8	42½ — 48	44.8	42½ — 48	44.8	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 35 — SASH, DOOR AND PLANING MILLS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 35 — ATELIERS DE RABOTAGE, DE PORTES ET CHÂSSIS<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											
	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne		Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne	
	Moyenne	Predominante			Moyenne	Predominante			Moyenne	Predominante		
	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter)	2.50	2.22 — 2.65									Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi)..... 1	
2. Glazier	2.20	1.93 — 2.37									Vitrier..... 2	
3. Grader	2.39	2.17 — 2.60									Trieur..... 3	
4. Labourer	2.10	1.89 — 2.28									Manoeuvre..... 4	
5. Layout Man	2.56	2.27 — 2.72									Ligneur de bois..... 5	
6. Loader, (Car)	2.09	1.86 — 2.33									Chargeur (wagons)..... 6	
7. Millwright	2.66	2.28 — 3.04									Mécanicien-ajusteur..... 7	
8. Piler (Kiln: Lumber)	2.02	1.81 — 2.17									L'empileur (séchoir: bois)..... 8	
9. Planer Operator	2.46	2.10 — 2.74									Conducteur de raboteuse..... 9	
10. Sash, Door or Frame Assembler	2.22	1.65 — 2.56									Monteur de portes, châssis et bâtis..... 10	
11. Saw Filer	2.64	1.80 — 3.17									Affûteur de scie..... 11	
12. Saw Operator	2.29	2.04 — 2.50									Scieur..... 12	
13. Shipper	2.31	1.91 — 2.77									Expéditeur..... 13	
14. Stationary Fireman	—	—									Chauffeur de machine fixe..... 14	
15. Stickman	2.52	2.30 — 2.74									Touilleur..... 15	
16. Truck Driver, Light and Heavy...	2.25	1.77 — 2.50									Conducteur de camion, léger et lourd..... 16	
17. Woodworking-Machine Operator	2.34	2.13 — 2.56									Conducteur de machines à travailler le bois..... 17	
Standard Hours per Week	40.7	40 — 44									Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Sash, Door and Planing Mills — Establishments primarily engaged in producing mill products such as dressed lumber, sash, doors, window and door frames, interior woodwork, moulding, hardwood flooring, and cabinetwork.<sup>1</sup>Ateliers de rabotage, de portes et châssis — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits d'ateliers tels que bois préparé, châssis, portes, cadres de fenêtres et de portes, boiserie, moulures, planchers de bois dur, placards, et armoires.

# TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1. Band Head Sawyer.....	2.62	—	—	—	1.82	1.68	—	—	1.25	2.00	1.89	2.09	1.89	2.25	1	Scieur, scie à ruban de tête.....
2. Boom Man (Pondman; Rafter) .....	1.97	.89	.78	1.00	1.24	1.16	1.05	1.36	1.00	1.35	1.29	1.29	1.06	1.45	2	Ouvrier de bassin (draveur).....
3. Carrier Driver .....	2.13	—	—	—	1.31	1.33	1.10	1.52	1.10	1.55	1.54	1.54	1.25	1.89	3	Conducteur de chariot.....
4. Circular Head Sawyer .....	2.36	1.47	1.30	1.67	1.78	1.51	1.60	2.00	1.25	1.80	1.87	1.87	1.50	2.20	4	Scieur, scie circulaire de tête.....
5. Edgerman .....	2.05	1.17	1.00	1.34	1.39	1.37	1.10	1.54	1.15	1.51	1.55	1.55	1.30	1.89	5	Coupeur de bords.....
6. Grader (Lumber Grader) .....	2.19	1.27	1.11	1.40	1.44	1.38	1.35	1.54	1.15	1.60	1.63	1.63	1.43	1.97	6	Classeur.....
7. Labourer .....	1.64	.89	.70	1.00	1.09	1.10	1.05	1.20	1.00	1.28	1.30	1.30	1.10	1.50	7	Manoeuvre.....
8. Loader (Car Loader) .....	1.89	1.02	.95	1.10	1.11	1.13	1.05	1.25	1.00	1.32	1.45	1.45	1.25	2.01	8	Chargeur de wagons.....
9. Log Turner .....	1.49	1.04	.85	1.25	1.24	1.23	1.05	1.42	1.05	1.40	1.35	1.35	1.05	1.70	9	Retourneur (canteur).....
10. Millwright .....	2.60	1.38	1.10	1.70	1.63	1.62	1.25	2.05	1.35	1.84	1.80	1.80	1.50	2.14	10	Mécanicien-ajusteur.....
11. Piler (Kila; Lumber) .....	1.63	.97	.80	1.10	1.12	1.19	1.05	1.25	1.00	1.46	1.35	1.35	1.00	1.50	11	Empileur (au four, de bois).....
12. Resawyer (Splitterman) .....	1.98	1.08	—	—	1.33	1.32	1.15	1.50	1.15	1.50	1.52	1.52	1.10	1.89	12	Refendeur.....
13. Saw Filer .....	2.58	—	—	—	1.62	1.74	1.39	1.85	1.43	2.14	1.99	1.99	1.40	2.60	13	Affûteur de scie.....
14. Setter .....	1.74	1.07	—	—	1.18	1.35	—	—	1.15	1.60	1.42	1.42	1.20	1.63	14	Armeur.....
15. Single Packer — (Straight-Time Earnings) .....	1.95	—	—	—	—	1.10	—	—	1.08	1.15	—	—	—	—	15	Empaqueur de bardeaux — (gains horaires normaux).....
16. Shingle Sawyer — (Straight-Time Earnings) .....	2.69	—	—	—	—	1.41	—	—	1.15	1.60	—	—	—	—	16	Scieur de bardeaux — (gains horaires normaux).....
17. Sorter .....	2.01	.97	.80	1.06	1.15	1.21	1.05	1.34	1.00	1.38	1.41	1.41	1.25	1.72	17	Trieur (tireur).....
18. Stationary Fireman (Boilerman) .....	1.92	1.10	—	—	1.17	1.37	—	—	1.11	1.59	1.36	1.36	1.00	1.53	18	Chauffeur de machine fixe.....
19. Tail Sawyer (Offbearer) .....	1.76	.93	.80	1.10	1.19	1.22	1.05	1.39	1.00	1.43	1.36	1.36	1.20	1.48	19	Enleveur.....
20. Tallyman (Checker) .....	1.98	1.05	.85	1.20	1.23	1.26	1.05	1.45	1.00	1.40	1.37	1.37	1.25	1.60	20	Marqueur (vérificateur).....
21. Trimmerman (Trim Sawyer) .....	2.01	.87	.75	1.00	1.14	1.24	1.05	1.25	1.00	1.43	1.44	1.44	1.22	1.79	21	Conducteur de scie à dresser.....
22. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.55	.97	.80	1.13	1.17	1.27	1.05	1.28	1.09	1.50	1.41	1.41	1.21	1.59	22	Conducteur de camion, léger et lourd.....
Standard Hours per Week .....	43.5	51.2	49½	53½	50.8	52.6	44	54	52.6	50	55	48.3	44	54		Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 36 — SAWMILLS<sup>1</sup> — (Cont. Includ.) — Tableau 36 — SCIERIES<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE									Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Band Head Sawyer	—	—	—	3.44	2.97 — 3.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Boom Man (Pondman; Rafter) ....	—	—	—	2.36	2.03 — 2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Carrier Driver	1.55	—	—	2.35	2.12 — 2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Circular Head Sawyer	2.42	—	—	2.86	2.45 — 3.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Edgerman	1.59	—	—	2.41	2.10 — 2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Grader (Lumber Grader)	1.43	—	—	2.45	2.25 — 2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Labourer	1.17	1.10 — 1.25	—	2.14	1.96 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Loader (Car Loader)	—	—	—	2.17	1.99 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Log Turner	—	—	—	2.21	1.90 — 2.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Millwright	—	—	—	2.82	2.45 — 2.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Piler (Kila; Lumber)	1.25	1.00 — 1.41	—	2.06	1.90 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Resawyer (Splitterman)	—	—	—	2.39	2.04 — 2.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Saw Filer	—	—	—	2.97	2.38 — 3.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Setter	—	—	—	2.38	1.90 — 2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Shingle Packer — (Straight-Time Earnings)	—	—	—	2.27	1.07 — 2.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Shingle Sawyer — (Straight-Time Earnings)	—	—	—	3.31	2.35 — 3.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17. Sorter	1.36	—	—	2.20	1.99 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Stationary Fireman	—	—	—	2.37	2.13 — 2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Tail Sawyer (Offloader)	1.35	—	—	2.18	1.96 — 2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Tallyman (Checker)	—	—	—	2.38	2.07 — 2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Trimmerman (Trim Sawyer)	1.37	1.00 — 1.50	—	2.26	2.02 — 2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Truck Driver, Light and Heavy	1.53	1.35 — 1.66	—	2.25	1.99 — 2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	48.0	45 — 54	—	40.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

<sup>1</sup>Sawmills — Establishments primarily engaged in producing rough lumber, spool wood, lath and other mill products such as shingles, cooperage, stock and box stock, ties and stave and head-<sup>1</sup>Scieries — Établissements s'occupant surtout de la production de bois de charpente, bois à fus-eaux, lattes et autres produits de scierie tels que bardeaux, bottes de planchettes à caisses, traverses de chemin de fer, doubes et fonçailles.

Heures normales par semaine

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A .....	\$ 1.84	—	\$ 1.31	1.35 — 2.00	\$ 1.67	1.35 — 2.00	\$ 1.78	1.48 — 2.00	\$ 1.82	1.50 — 2.29	Assembleur ou ébéniste, cl. A ..... 1
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B .....	1.56	1.04 — 1.26	1.16	1.10 — 1.66	1.41	1.10 — 1.66	1.43	1.00 — 1.67	1.60	1.30 — 1.98	Assembleur ou ébéniste, cl. B ..... 2
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl. C .....	1.33	—	—	1.75 — 1.48	1.20	1.75 — 1.48	1.20	1.75 — 1.48	1.43	1.16 — 1.85	Assembleur ou ébéniste, cl. C ..... 3
4. Electrician, Maintenance .....	1.93	—	—	1.40 — 3.00	2.00	1.40 — 3.00	—	—	1.88	1.66 — 2.25	Electricien, entretien ..... 4
5. Glue Clamp Operator .....	1.41	—	—	1.10 — 1.60	1.35	1.10 — 1.60	1.46	1.28 — 1.65	1.49	1.25 — 1.75	Conducteur de presse à coller ..... 5
6. Labourer .....	1.20	—	1.10	1.07 — 1.40	1.03	1.07 — 1.40	1.03	1.90 — 1.20	1.35	1.02 — 1.60	Manoeuvre ..... 6
7. Machine Sander .....	1.46	—	—	1.38 — 1.70	1.38	1.07 — 1.70	1.50	1.28 — 1.75	1.49	1.25 — 1.72	Ponceur à la machine ..... 7
8. Mechanic (Machine Repairman) .....	1.80	—	—	1.36 — 2.56	1.77	1.36 — 2.56	1.95	1.36 — 2.56	1.80	1.60 — 2.20	Mécanicien (réparateur de machines) ..... 8
9. Packer (Grater) .....	1.37	—	—	1.10 — 1.48	1.27	1.10 — 1.48	1.29	1.10 — 1.57	1.44	1.20 — 1.69	Emballleur ..... 9
10. Painter, Spray .....	1.61	—	1.08	1.25 — 1.80	1.51	1.25 — 1.80	1.59	1.40 — 1.95	1.65	1.35 — 2.01	Peintre au pistolet ..... 10
11. Planer Operator, Set-Up and Operate .....	1.44	—	1.07	1.15 — 1.70	1.40	1.15 — 1.70	1.49	1.30 — 1.75	1.53	1.27 — 1.80	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite) ..... 11
12. Rip Saw Operator .....	1.47	—	1.10	1.15 — 1.62	1.41	1.15 — 1.62	1.50	1.35 — 1.70	1.55	1.28 — 1.90	Conducteur de scie à refendre ..... 12
13. Rubber and Polisher .....	1.44	—	—	1.11 — 1.55	1.33	1.11 — 1.55	1.41	1.22 — 1.60	1.53	1.25 — 1.89	Frotteur et polisseur ..... 13
14. Sewing-Machine Operator, F. ....	1.34	—	—	1.00 — 1.60	1.25	1.00 — 1.60	1.29	1.00 — 1.60	1.41	1.00 — 1.82	Couseuse à la machine ..... 14
15. Shopper Operator, Set-Up and Opr. ....	1.69	—	—	1.45 — 1.85	1.58	1.45 — 1.85	1.60	1.45 — 1.85	1.79	1.47 — 2.20	Toupilleur (réglage et conduite) ..... 15
16. Stationary Engineer, 3rd Class .....	1.50	—	—	1.20 — 1.70	1.43	1.20 — 1.70	1.65	—	1.72	1.51 — 2.00	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..... 16
17. Stationary Engineer, 4th Class .....	1.50	—	—	1.07 — 1.42	1.25	1.07 — 1.42	1.38	—	1.53	1.33 — 1.69	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..... 17
18. Stationary Fireman .....	1.61	—	—	1.15 — 1.65	1.38	1.15 — 1.65	1.45	—	1.45	1.20 — 1.62	Chauffeur de machine fixe ..... 18
19. Trim Saw Operator .....	1.53	—	—	1.25 — 1.74	1.49	1.25 — 1.74	1.56	1.25 — 1.74	1.68	1.32 — 2.12	Conducteur de scie ..... 19
20. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.79	—	—	1.25 — 1.90	1.52	1.25 — 1.90	1.52	1.35 — 1.95	1.59	1.25 — 1.90	Conducteur de camion, léger et lourd ..... 20
21. Upholsterer, Complete Suite .....	1.79	—	—	1.30 — 2.00	1.58	1.30 — 2.00	1.68	1.35 — 2.05	1.95	1.50 — 2.35	Remboureur, mobilier complet ..... 21
22. Veneer Cutter and Watcher .....	1.60	—	—	1.05 — 1.40	1.23	1.05 — 1.40	1.26	1.05 — 1.50	1.57	1.15 — 1.91	Découpeur et assortisseur de placage ..... 22
23. Yardman .....	1.29	—	—	—	—	—	—	—	1.36	1.16 — 1.50	Homme de cour ..... 23
Standard Hours per Week	43.4	40 — 50	46.9	44 — 45	44.7	44 — 45	44.3	40 — 45	42.6	40 — 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 37 — WOODEN FURNITURE<sup>1</sup> — (continued) — Tableau 37 — MEUBLES EN BOIS<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	TORONTO			MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1. Assembler of Cabinetmaker, C.I.A.	2.01	1.65	— 2.29	1.85	1.70	— 2.00	2.11	1.90	— 2.38	2.35	2.00	— 2.60	Assembleur ou ébéniste, cl. A .... 1
2. Assembler of Cabinetmaker, C.I.B.	1.73	1.40	— 2.05	1.60	1.35	— 1.85	1.65	1.45	— 1.85	2.15	1.60	— 2.42	Assembleur ou ébéniste, cl. B .... 2
3. Assembler of Cabinetmaker, I.C.	1.50	1.30	— 1.86	—	—	—	—	—	—	1.76	1.20	— 2.16	Assembleur ou ébéniste, cl. C .... 3
4. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	1.48	—	—	—	—	—	Electricien, entretien ..... 4
5. Glue Clamp Operator	1.64	1.40	— 1.94	—	—	—	—	—	—	1.76	1.18	— 2.10	Conducteur de presse à colle ..... 5
6. Joiner	1.42	1.10	— 1.60	1.05	.85	— 1.25	1.26	.90	— 1.50	1.53	1.40	— 2.00	Manœuvre ..... 6
7. Machine Sander	1.57	1.35	— 1.80	1.34	1.25	— 1.45	—	—	—	1.78	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) 7
8. Mechanic (Machine Repairman)	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emballleur ..... 9
9. Painter (Crate)	1.46	1.25	— 1.75	1.21	—	—	1.58	1.40	— 1.75	1.68	1.70	— 2.47	Peintre au pistolet ..... 10
10. Painter, Signs	1.84	1.40	— 2.35	1.60	1.35	— 1.86	1.93	—	—	2.07	—	—	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite) ..... 11
11. Planer Operator, Set-up and Operate	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de scie à retendre ..... 12
12. Rip Saw Operator	1.67	1.35	— 2.00	1.35	1.20	— 1.45	—	—	—	1.92	1.60	— 2.15	Protuteur et polisseur ..... 13
13. Rubber and Polisher	1.64	1.30	— 2.10	—	—	—	—	—	—	1.62	—	—	Cousseuse à la machine ..... 14
14. Sewing-Machine Operator, F.	1.54	1.20	— 1.82	1.21	1.10	— 1.30	1.26	1.00	— 1.75	1.72	1.69	— 1.79	Toupilleur (réglage et conduite) 15
15. Shaper Operator, Set-up and Oper.	2.08	1.72	— 2.29	—	—	—	—	—	—	1.97	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe 16
16. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe 17
17. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe ..... 18
18. Stationary Fireman	1.76	1.35	— 2.23	—	—	—	1.71	—	—	1.76	1.40	— 2.15	Conducteur de scie à redresser ..... 19
19. Trim Saw Operator	1.68	1.42	— 1.90	—	—	—	1.62	—	—	2.05	—	—	Conducteur de remon, léger et lourd 20
20. Truck Driver, Light and Heavy	2.15	1.85	— 2.47	—	—	—	1.85	1.60	— 2.20	2.41	2.00	— 2.64	Rembouteur, mobilier complet ..... 21
21. Upholstering, Complete Suite	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur et assortisseur de placage ..... 22
22. Veneer Cutter and Watcher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.91	—	—	Homme de cour ..... 23
23. Yardman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine
Standard Hours per Week	42.7	40 — 47½		43.3	40 — 47½		43.2	40 — 48		40	—		

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Octobre 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

## STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	
		\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A	1.67	1.49	1.30 — 1.70	1.58	1.50 — 1.70	1.89	1.68 — 2.15	1.81	1.37 — 2.13	—	—	—	—	1. Assembleur ou ébéniste, cl. A ..... 1
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B	1.69	1.53	1.18 — 1.77	1.49	—	1.83	1.51 — 2.39	1.76	1.38 — 2.17	—	—	—	—	2. Assembleur ou ébéniste, cl. B ..... 2
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl. C	1.60	1.33	1.10 — 1.57	—	—	1.79	1.41 — 2.56	1.86	1.50 — 2.15	—	—	—	—	3. Assembleur ou ébéniste, cl. C ..... 3
4. Glue Clamp Operator	1.53	1.42	1.17 — 1.76	—	—	1.75	1.33 — 2.17	1.96	1.41 — 2.60	2.00	1.35 — 2.52	—	—	4. Conducteur de presse à coller ..... 4
5. Machine Sander ..	1.65	1.48	1.19 — 1.69	—	—	1.87	1.45 — 2.35	1.98	1.49 — 2.37	—	—	—	—	5. Ponceur à la machine ..... 5
6. Planer (Cutter)	1.63	1.39	1.15 — 1.78	1.26	—	1.91	1.35 — 2.61	2.03	1.57 — 2.34	—	—	—	—	6. Fendeur ..... 6
7. Planer, Spax	1.72	1.54	1.20 — 1.76	—	—	1.88	1.47 — 2.21	2.46	1.90 — 3.50	2.90	2.29 — 3.60	—	—	7. Peintre au pistolet ..... 7
8. Planer Operator, Set-Up and Operator	1.50	1.39	1.16 — 1.61	—	—	1.81	1.37 — 2.13	—	—	—	—	—	—	8. Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite) ..... 8
9. Rip Saw Operator	1.60	1.50	1.28 — 1.67	—	—	1.76	1.38 — 2.17	—	—	—	—	—	—	9. Conducteur de scie à refendre ..... 9
10. Rubber and Polisher	1.54	1.27	1.13 — 1.49	—	—	1.86	1.50 — 2.15	—	—	—	—	—	—	10. Frotteur et polisseur ..... 10
11. Sewing-Machine Operator, P.	1.61	1.32	.98 — 1.58	1.34	1.05 — 1.58	1.96	1.41 — 2.60	1.96	1.41 — 2.60	2.00	1.35 — 2.52	—	—	11. Couseuse à la machine ..... 11
12. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.70	1.44	1.20 — 1.63	—	—	1.98	1.49 — 2.37	—	—	—	—	—	—	12. Toupilleur (réglage et conduite) ..... 12
13. Trim Saw Operator .....	1.79	1.41	1.20 — 1.65	—	—	2.03	1.57 — 2.34	—	—	—	—	—	—	13. Conducteur de scie à redresser ..... 13
14. Upholster, Complete Suite	2.04	1.67	1.37 — 2.05	1.68	1.37 — 2.05	2.46	1.90 — 3.50	—	—	—	—	—	—	14. Rembourseur, mobilier complet ..... 14
15. Veneer Cutter and Matcher	1.44	1.39	1.18 — 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Découpeur et assortisseur de placage ..... 15
Standard Hours per Week	43.4	44.7	44 — 45	44.3	40 — 45	42.6	40 — 45	42.6	40 — 45	42.7	40 — 47½	42.7	40 — 47½	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 37 — WOODEN FURNITURE<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 37 — MEUBLES EN BOIS<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
Occupation	MANITOBA			ALBERTA						Occupation		
	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne
	Marge Prédominante	Marge Prédominante		Marge Prédominante	Marge Prédominante		Marge Prédominante	Marge Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur ou ébéniste, cl. A .. 1	
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur ou ébéniste, cl. B .. 2	
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl. C ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur ou ébéniste, cl. C .. 3	
4. Glue Clamp Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à coller ... 4	
5. Machine Sander .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ponçeur à la machine .....	
6. Packer (Grater) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Emballleur .....	
7. Painter, Spray .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet .....	
8. Planer Operator, Set-Up and Operate .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite) .....	
9. Rip Saw Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de scie à refendre ... 9	
10. Rubber and Polisher .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Frotteur et polisseur .....	
11. Sewing-Machine Operator, F. ....	1.30	1.09 — 1.47	1.76	—	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine .....	
12. Shaper Operator, Set-Up and Opr. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Toupilleur (réglage et conduite) 12	
13. Trim Saw Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de scie à redresser .. 13	
14. Upholsterer, Complete Suite .....	2.02	1.59 — 2.57	2.24	—	—	—	—	—	—	—	Rembourseur, mobilier complet ... 14	
15. Veneer Cutter and Matcher .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur et assortisseur de placage .....	
Standard Hours per Week	43.3	40 — 47½	43.2	40 — 48							Heures normales par semaine	
<b>Wooden Furniture</b> — Establishments primarily engaged in manufacturing wooden household furniture, upholstered furniture, and wooden furniture and fixtures for offices, restaurants, stores, institutions, and public buildings. This industry includes cabinet making but does not include the manufacture of mattresses and springs, and metal furniture.												
<b>Meubles en bois</b> — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de meubles de maison, meubles capitonnés, ameublement de bureaux, restaurants, magasins, institutions et immeubles publics. L'industrie comprend l'ébénisterie mais non la fabrication de matelas et sommiers et de meubles en métal.												

<sup>1</sup>Wooden Furniture — Establishments primarily engaged in manufacturing wooden household furniture, upholstered furniture, and wooden furniture and fixtures for offices, restaurants, stores, institutions, and public buildings. This industry includes cabinet making but does not include the manufacture of mattresses and springs, and metal furniture.

<sup>1</sup>Meubles en bois — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de meubles de maison, meubles capitonnés, ameublement de bureaux, restaurants, magasins, institutions et immeubles publics. L'industrie comprend l'ébénisterie mais non la fabrication de matelas et sommiers et de meubles en métal.



Table 39 - PAPER BOXES AND CONTAINERS' - Tableau 39 - BOÎTES ET RÉCIPIENTS DE CARTON'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation
		Average		Predominant Range	Marges Prédominante	Average		Predominant Range	Marges Prédominante	Average		Predominant Range	Marges Prédominante					
		\$	\$			\$	\$			\$	\$							
1. Adjuster.....	2.03	1.89	1.63 - 2.16	1.07 - 1.45	1.28	1.19 - 1.45	1.35	1.05 - 1.56	1.35	1.14 - 1.56	1.85 - 2.31	\$	1.85 - 2.31	Régler.....	1			
2. Bundler (Packer; Tier), Male.....	1.74	1.60	1.41 - 1.89	.85 - 1.39	1.23	.85 - 1.39	1.14	.90 - 1.32	1.23	1.10 - 1.32	1.66 - 2.05	1.86	1.66 - 2.05	Emballer.....	2			
3. Funder (Packer; Tier), Female.....	1.28	1.17	1.05 - 1.45	1.23	1.10 - 1.54	1.18	1.10 - 1.54	1.18	1.50 - 2.24	2.24	1.00 - 1.77	1.30	1.00 - 1.77	Emballer.....	3			
4. Corrugating Knife Operator.....	2.17	2.09	1.88 - 2.28	2.09	1.88 - 2.28	2.24	1.88 - 2.28	2.35	2.07 - 2.31	2.32	2.07 - 2.31	2.32	2.07 - 2.31	Conducteur de découpeuse.....	4			
5. Corrugating Machine Operator.....	2.26	2.19	1.98 - 2.28	2.19	1.98 - 2.28	2.26	1.98 - 2.28	2.28	2.19 - 2.43	2.40	2.19 - 2.43	2.40	2.19 - 2.43	Conducteur d'onduleuse (gauffer).....	5			
6. Die Maker.....	2.27	2.05	1.64 - 2.61	2.05	1.88 - 2.64	2.28	1.88 - 2.64	2.28	1.87 - 2.61	2.31	1.95 - 2.61	2.31	1.95 - 2.61	Matricier.....	6			
7. Double-Packer Operator.....	2.05	2.01	1.83 - 2.12	2.02	1.93 - 2.12	2.12	1.93 - 2.12	2.12	2.01 - 2.20	2.16	2.11 - 2.29	2.16	2.11 - 2.29	Conducteur de machine à coller.....	7			
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female.....	1.44	1.25	1.07 - 1.45	1.28	1.19 - 1.45	1.35	1.19 - 1.45	1.35	1.05 - 1.56	1.35	1.14 - 1.56	1.35	1.14 - 1.56	Alimenteuse de plieuse et colleuse.....	8			
9. Glue Table Worker, Female.....	1.18	1.17	.85 - 1.39	1.23	.85 - 1.39	1.14	.85 - 1.39	1.14	.90 - 1.32	1.23	1.10 - 1.32	1.23	1.10 - 1.32	Travailleuse à la table de collage.....	9			
10. Knife Man, Printer Slotter.....	2.09	1.99	1.80 - 2.15	1.99	1.80 - 2.15	2.15	1.80 - 2.15	2.15	2.05 - 2.24	2.24	2.20 - 2.29	2.24	2.20 - 2.29	Préposé de rainure-imprimeuse.....	10			
11. Labourer.....	1.62	1.45	1.05 - 1.71	1.46	1.05 - 1.71	1.63	1.05 - 1.71	1.63	1.46 - 1.88	1.75	1.48 - 1.97	1.75	1.48 - 1.97	Manœuvre.....	11			
12. Mechanic, Maintenance.....	2.27	2.05	1.75 - 2.21	2.10	1.93 - 2.21	2.36	1.93 - 2.21	2.36	2.12 - 2.63	2.43	2.19 - 2.63	2.43	2.19 - 2.63	Mécanicien, entretien.....	12			
13. Pressman; Cutting and Creasing (Folding and Set Up).....	2.05	1.92	1.59 - 2.18	2.04	1.83 - 2.18	2.11	1.83 - 2.18	2.11	1.76 - 2.49	2.40	1.85 - 2.51	2.40	1.85 - 2.51	Conducteur de presse à couper et à plisser.....	13			
14. Printers-Slotter Operator.....	2.28	2.12	1.88 - 2.28	2.34	1.88 - 2.28	2.34	1.88 - 2.28	2.34	2.19 - 2.49	2.41	2.33 - 2.49	2.41	2.33 - 2.49	Conducteur de rainure-imprimeuse.....	14			
15. Printing Pressman, Cylinder.....	2.44	2.50	2.15 - 3.00	2.64	2.28 - 3.42	2.40	2.28 - 3.42	2.40	1.95 - 2.91	2.52	2.13 - 2.91	2.52	2.13 - 2.91	Pressier de cylindre, impression.....	15			
16. Scorer.....	1.89	1.79	1.49 - 2.15	1.84	1.49 - 2.15	1.83	1.49 - 2.15	1.83	1.50 - 2.09	1.87	1.55 - 2.20	1.87	1.55 - 2.20	Marqueur.....	16			
17. Stayer Operator, Single, Female.....	1.16	1.17	1.07 - 1.45	1.27	1.08 - 1.70	1.06	1.08 - 1.70	1.06	.90 - 1.26	1.14	1.03 - 1.26	1.14	1.03 - 1.26	Conductrice de monteuse simple.....	17			
18. Satcher Operator, Automatic, M.....	1.99	1.80	1.65 - 2.02	1.80	1.65 - 2.02	2.10	1.65 - 2.02	2.10	1.73 - 1.89	1.78	1.73 - 1.89	1.78	1.73 - 1.89	Piqueur à la machine.....	18			
19. Sticher Operator, Automatic, F.....	1.52	1.43	1.10 - 1.67	1.52	1.47 - 1.80	1.61	1.47 - 1.80	1.61	1.30 - 1.83	1.71	1.30 - 1.83	1.71	1.30 - 1.83	Piqueuse à la main.....	19			
20. Stripper, Folding Carton.....	1.66	1.50	1.25 - 1.68	1.52	1.20 - 1.68	1.69	1.20 - 1.68	1.69	1.34 - 1.94	1.77	1.35 - 1.95	1.77	1.35 - 1.95	Éplucheuse de boîtes pliantes.....	20			
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.73	1.70	1.55 - 2.00	1.74	1.56 - 2.00	1.79	1.56 - 2.00	1.79	1.60 - 2.05	1.74	1.60 - 1.89	1.74	1.60 - 1.89	Cond. de camion, léger et lourd.....	21			
22. Wrapping-Machine Operator.....	1.12	1.07	1.04 - 1.10	1.07	1.05 - 1.12	1.13	1.05 - 1.12	1.13	1.00 - 1.26	1.21	1.10 - 1.26	1.21	1.10 - 1.26	Conductrice de gommeuse automatique.....	22			
23. Set Up Boxes, Female.....	40.3 <sup>a</sup>	40.3 <sup>a</sup>	40 - 42	40.0 <sup>a</sup>	—	40.2	40 - 40%	40.1	40 - 41	40.1	40 - 41	40.1	40 - 41	Heures normales par semaine.....	23			

Standard Hours per Week

Voir renvoi à la fin du tableau.



WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
Occupation	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Adjuster .....	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Régleur .....	1
2. Bundler (Packer; Tier), Male .....	1.40	1.10 — 1.71	2.83	2.67 — 2.89	2.83	2.67 — 2.89	2.83	2.67 — 2.89	Empaqueur .....	2
3. Bundler (Packer; Tier), Female .....	—	—	1.91	1.10 — 2.16	—	—	—	—	Empaqueuse .....	3
4. Corrugating Knife Operator .....	2.04	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de découpeuse .....	4
5. Corrugating Machine Operator .....	1.91	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'onduleuse (gauffer) .....	5
6. Die Maker .....	1.98	—	2.88	2.37 — 3.29	—	—	—	—	Matricier .....	6
7. Double-Backer Operator .....	1.81	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à coller .....	7
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female .....	1.48	—	1.87	1.54 — 1.94	—	—	—	—	Alimenteuse de plieuse et colleuse .....	8
9. Glue Table Worker, Female .....	—	—	1.82	—	—	—	—	—	Travailleur à la table de collage .....	9
10. Knife Man, Printer Slotter .....	1.74	—	2.33	2.33 — 2.34	—	—	—	—	Préposé de raneuse-imprimeuse .....	10
11. Labourer .....	1.54	—	2.11	2.03 — 2.12	—	—	—	—	Manœuvre .....	11
12. Mechanic, Maintenance .....	2.08	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien .....	12
13. Pressman, Cutting and Creasing (Folding and Set Up) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à couper et à plisser .....	13
14. Printer-Slotter Operator .....	—	—	2.62	2.62 — 2.63	—	—	—	—	Conducteur de raneuse-imprimeuse .....	14
15. Printing Pressman, Cylinder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Pressier de cylindre, impression .....	15
16. Scorer .....	1.95	—	2.51	2.54 — 2.64	—	—	—	—	Marqueur .....	16
17. Stayer Operator, Single, Female, .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de monteuse simple .....	17
18. Stayer Operator, Automatic, M. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueur à la machine .....	18
19. Stayer Operator, Automatic, F. ....	1.45	—	2.35	2.32 — 2.38	—	—	—	—	Piqueuse à la machine .....	19
20. Stayer Operator, Manual, F. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueuse à la main .....	20
21. Stripper, Folding Carton .....	—	—	2.13	2.12 — 2.26	—	—	—	—	Éplucheur de boîtes plantes .....	21
22. Truck Driver, Light and Heavy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd .....	22
23. Wrapping-Machine Operator, Set Up Boxes, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de gommeuse automatique .....	23
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 39 — PAPER BOXES AND CONTAINERS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 39 — BOÎTES ET RÉCIPIENTS DE CARTON<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Bundler (Packer; Tier), Male.....	\$ 2.02	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 2.03	\$ 1.80 — 2.30	\$ —	\$ —	\$ —	1. Empaqueur.....	
2. Bundler (Packer; Tier), Female.....	1.37	—	—	—	1.40	1.18 — 1.63	—	—	—	2. Empaqueuse.....	
3. Corrugating Knife Operator.....	2.53	—	—	—	2.60	—	—	—	—	3. Conducteur de découpeuse.....	
4. Corrugating Machine Operator.....	2.57	—	—	—	2.65	—	—	—	—	4. Conducteur d'onduleuse (gauffer).....	
5. Double-Backer Operator.....	2.36	—	—	—	2.43	—	—	—	—	5. Conducteur de machine à coller.....	
6. Folding and Gluing Machine Feeder, Female.....	1.37	—	—	—	1.45	1.27 — 1.67	1.39	—	—	6. Alimenteuse de plieuse et colleuse.....	
7. Glue Table Worker, Female.....	1.30	—	—	—	1.30	1.18 — 1.70	—	—	—	7. Travailleuse à la table de collage.....	
8. Knife Man, Printer Slotter.....	2.38	2.27	2.02 — 2.65	2.27	2.46	2.14 — 2.77	—	—	—	8. Préposé de rainure-imprimeuse.....	
9. Printer-Slotter Operator.....	2.57	2.50	2.26 — 2.90	2.50	2.61	2.28 — 3.02	—	—	—	9. Conducteur de rainureuse-imprimeuse.....	
10. Scorer.....	2.11	—	—	—	2.10	1.77 — 2.35	2.26	—	—	10. Marqueur.....	
11. Stayer Operator, Single, Female.....	1.27	—	—	—	1.20	1.05 — 1.34	1.26	1.13 — 1.34	—	11. Conductrice de monteuse simple.....	
12. Slitter Operator, Manual Female.....	1.59	—	—	—	1.65	1.71 — 2.68	—	—	—	12. Piqueuse à la main.....	
13. Stripper, Folding Carton.....	2.06	—	—	—	2.06	—	—	—	—	13. Éplucheur de boîtes pliantes.....	
14. Wrapping-Machine Operator, Set Up Boxes, Female.....	1.29	—	—	—	1.32	1.08 — 1.56	1.32	1.18 — 1.44	—	14. Conductrice de gommeuse automatique.....	
Standard Hours per Week.....	40.3 <sup>2</sup>	40.3 <sup>2</sup>	40 — 42	40.0 <sup>2</sup>	40.2	40 — 40 <sup>3</sup>	40.1	40 — 41	40.1	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Paper Boxes and Containers — Establishments primarily engaged in manufacturing shipping boxes or cases made of corrugated and solid fibreboard; folding or set-up paper or paperboard boxes; fibre cans, mailing tubes (with or without metal ends), decorated and fancy covered paperboard boxes and other paper and paperboard containers. Does not include the manufacture of paper and transparent bags.

<sup>1</sup> Boîtes et récipients de carton — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boîtes de carton et de carton dur; de boîtes rigides et de carton pliant; de canettes et tubes de carton (avec ou sans bouts métalliques) et de boîtes et autres récipients de carton recouvert d'apprêt de fantaisie ou de papier-couverture de fantaisie. Ne comprend pas la fabrication du papier et des sacs transparents.

<sup>2</sup> of paper and transparent bags.  
<sup>3</sup> Revised figures.

des sacs transparents.  
Chiffres révisés.

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Acid Maker .....	2.58	—	—	—	2.31	1.35 — 2.67	2.45	2.23 — 2.58	Acideur .....	1
2. Blow-Pit Man (Washerman) .....	2.18	—	—	—	1.99	1.25 — 2.18	2.11	2.01 — 2.18	Préposé de fosse de décharge, laveur ..	2
3. Chipperman .....	2.14	2.23	2.19 — 2.27	—	1.86	1.30 — 2.06	2.06	2.02 — 2.13	Préposé de déchiqueteuse .....	3
4. Digester Cook .....	2.86	—	—	—	2.59	2.38 — 2.78	2.74	2.50 — 2.89	Conducteur de lessiveur, cuiseur ..	4
5. Digester Cook Helper, 1st Class ..	2.37	—	—	—	2.17	2.04 — 2.23	2.31	2.17 — 2.43	Aide conducteur de lessiveur, 1ère cl. 5	5
6. Digester Cook Helper, 2nd Class ..	2.23	—	—	—	2.10	1.94 — 2.19	2.16	2.04 — 2.26	Aide conducteur de lessiveur, 2e cl. 6	6
7. Grinderman .....	2.18	2.38	2.34 — 2.46	1.53	2.00	1.30 — 2.21	2.07	1.59 — 2.25	Conducteur de défilbreur .....	7
8. Screenman .....	2.29	2.24	2.17 — 2.44	—	2.09	2.00 — 2.25	2.18	2.10 — 2.34	Tamiseur .....	8
9. Wet-Machine Operator .....	1.91	—	—	1.44	1.64	1.30 — 2.35	1.89	1.33 — 2.18	Presseur de pâte .....	9
10. Wood Handler <sup>2</sup> .....	2.04	2.10	2.03 — 2.18	1.78	1.94	1.91 — 2.04	2.00	1.90 — 2.05	Main-d'oeuvre du bois à pâte <sup>2</sup> .....	10
Standard Hours per Week	40.5	40.0	—	42.2	40.9	40 — 48	41.2	40 — 48	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 40 -- PULP<sup>1</sup> -- (Concluded) -- Tableau 40 -- PÂTE<sup>1</sup> -- (Fin)

## TIME WORK -- TRAVAIL AU TEMPS

October 1 -- 1964 -- 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA				COLOMBE-BRITANNIQUE				
	Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Acid Maker .....	2.56	2.43 — 2.62	2.96	2.64 — 3.23							Acideur ..... 1
2. Blow-Pit Man (Washerman) .....	2.22	2.01 — 2.45	2.55	2.34 — 2.94							Préposé de fosse de décharge, laveur ..... 2
3. Chipperman .....	2.19	2.06 — 2.32	2.66	2.51 — 2.91							Préposé de déchiqueteuse ..... 3
4. Digester Cook .....	2.80	2.61 — 3.04	3.26	3.00 — 3.49							Conducteur de lessiveur, cuiseur 1ère classe ..... 4
5. Digester Cook Helper, 1st Class .....	2.34	2.24 — 2.43	2.61	2.34 — 2.78							Aide conducteur de lessiveur, 1ère classe ..... 5
6. Digester Cook Helper, 2nd Class .....	2.16	2.06 — 2.22	2.49	2.35 — 2.71							Aide conducteur de lessiveur, 2e classe ..... 6
7. Grinderman .....	2.20	2.12 — 2.37	2.44	2.39 — 2.52							Conducteur de défibreux ..... 7
8. Screenman .....	2.31	2.21 — 2.47	2.67	2.42 — 2.89							Tamiseur ..... 8
9. Wet-Machine Operator .....	2.19	2.02 — 2.64	2.79	2.34 — 3.05							Presseur de pâte ..... 9
10. Wood Handler <sup>2</sup> .....	2.07	2.01 — 2.14	2.48	2.31 — 2.64							Main-d'oeuvre du bois à pâte <sup>3</sup> .... 10
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—							Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Rates for maintenance occupations in Pulp appear in Table 43.<sup>1</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie de la pâte apparaissent au tableau 43.<sup>2</sup>Includes conveyor man, sorter, loader, cleaner, stackerman, etc.<sup>2</sup>Comprend les préposés de transporteurs, trieurs, chargeurs, nettoyeurs, et empileurs, etc.

Table 41 - NEWSPRINT<sup>1</sup> - Tableau 41 - PAPIER-JOURNAL :

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation
		TERRE-NEUVE		Predominant Range Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante			
		Average	Moyenne										
		Average	Moyenne		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Beater Man .....	2.62	-	-	2.45	2.04 - 3.35	2.04 - 3.35	2.68	2.06 - 3.61	2.84	2.35 - 3.45	1	Aide-gouverneur de pile .....	
2. Broke-Beater Man .....	2.16	-	-	2.07	2.03 - 2.14	2.03 - 2.14	2.15	2.06 - 2.24	2.32	-	2	Conducteur de triturateur .....	
3. Machine Tender, Fourdrinier ...	4.00	3.87	3.39 - 4.37	3.84	3.43 - 4.32	3.43 - 4.32	4.03	3.56 - 4.50	4.63	3.61 - 5.44	3	Conducteur de machine Fourdrinier	
4. Back Tender .....	3.69	3.59	3.13 - 4.06	3.56	2.75 - 4.02	2.75 - 4.02	3.70	3.28 - 4.15	4.23	3.28 - 4.89	4	Aide-conducteur de machine à papier, deuxième main .....	
5. Third Hand (Winderman).....	3.14	3.07	2.79 - 3.41	3.02	2.72 - 3.35	2.72 - 3.35	3.16	2.84 - 3.47	3.62	2.82 - 4.14	5	Troisième main .....	
6. Fourth Hand .....	2.61	2.60	2.45 - 2.79	2.53	2.21 - 2.71	2.21 - 2.71	2.61	2.41 - 2.82	2.93	2.47 - 3.22	6	Quatrième main .....	
7. Fifth Hand .....	2.46	2.45	2.35 - 2.61	2.39	2.30 - 2.52	2.30 - 2.52	2.45	2.30 - 2.66	2.69	2.39 - 2.92	7	Cinquième main .....	
8. Sixth Hand (Broke Hustler) ....	2.23	2.22	2.18 - 2.32	2.16	2.12 - 2.22	2.12 - 2.22	2.22	2.11 - 2.30	2.43	2.29 - 2.58	8	Sixième main .....	
9. Oilier (Paper Machine) .....	2.51	2.65	2.50 - 2.81	2.47	2.23 - 2.63	2.23 - 2.63	2.53	2.35 - 2.72	2.56	2.52 - 2.57	9	Graisseur de machine à papier ...	
10. Roll Finisher .....	2.19	-	-	2.13	2.06 - 2.22	2.06 - 2.22	2.21	2.06 - 2.48	2.40	2.31 - 2.46	10	Finisseur de rouleaux .....	
Standard Hours per Week	40.0	40.0	-	40.0	-	-	40.0	-	40.0	-	-	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Rates for maintenance occupations in Newsprint appear in Table 43.

<sup>1</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie du papier-journal apparaissent au tableau 43.

<sup>1</sup> Rates for maintenance occupations in Newsprint appear in Table 43.<sup>1</sup> Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie du papier-journal apparaissent au tableau 43.



Table 42 - PAPER OTHER THAN NEWSPRINT<sup>1</sup> - Tableau 42 - PAPIER AUTRE QUE PAPIER-JOURNAL<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation	
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		
															Predominant Marge
1. Beater Man .....	\$ 2.23	—	—	\$ 2.19	2.03 — 2.53	2.20	\$ 1.97 — 2.40	2.59	2.49 — 2.76	\$	—	1	Aide-gouverneur de pile .....		
2. Machine Tender, Cylinder .....	2.75	2.86	2.75 — 2.90	2.65	2.30 — 2.97	2.78	2.70 — 3.00	—	—	—	—	2	Conducteur de machine à forme ronde .....		
3. Machine Tender, Fourdrinier .....	3.09	—	—	2.88	2.61 — 3.24	3.16	2.63 — 3.60	3.53	3.26 — 3.89	—	—	3	Conducteur de machine Fourdrinier .....		
4. Back Tender .....	2.71	2.79	2.45 — 2.99	2.53	2.32 — 2.93	2.78	2.36 — 3.33	3.06	2.84 — 3.49	—	—	4	Aide-conducteur de machine à papier, deuxième main .....		
5. Third Hand (Winderman) .....	2.41	2.54	2.32 — 2.67	2.28	2.13 — 2.60	2.44	2.13 — 2.74	2.77	2.60 — 3.20	—	—	5	Troisième main .....		
6. Fourth Hand .....	2.23	—	—	2.13	2.02 — 2.33	2.24	2.02 — 2.43	2.50	2.36 — 2.69	—	—	6	Quatrième main .....		
7. Paper Tester .....	2.28	—	—	2.22	2.10 — 2.40	2.31	2.09 — 2.52	2.47	2.37 — 2.57	—	—	7	Essayeux de papier .....		
8. Roll Finisher .....	2.14	—	—	2.05	2.01 — 2.14	2.08	2.02 — 2.15	2.39	2.31 — 2.46	—	—	8	Finisseur de rouleaux .....		
9. Counter and Sorter, Female .....	1.65	—	—	1.54	1.40 — 1.59	1.76	1.68 — 1.91	—	—	—	—	9	Compteuse et trieuse .....		
Standard Hours per Week	40.2	40.6	—	40.6	40 — 45	40.1	—	40.0	—	—	—		Heures normales par semaine		

<sup>1</sup>Rates for maintenance occupations in Paper Other Than Newsprint appear in Table 43.

<sup>1</sup>Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie papier autre que papier-journal apparaissent au tableau 43.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter .....	2.78	2.87	2.82 — 3.03	2.24	1.61 — 2.77	2.50	2.42 — 2.74	2.49	1.88 — 2.77	1	Charpentier.....
2. Electrician .....	2.77	2.88	2.69 — 3.11	2.53	1.56 — 2.83	2.55	2.35 — 2.74	2.62	2.46 — 2.78	2	Électricien.....
3. Labourer <sup>1</sup> .....	2.06	2.10	2.03 — 2.18	—	—	1.98	1.98 — 2.04	2.00	1.99 — 2.04	3	Manœuvre <sup>2</sup> .....
4. Machinist .....	2.74	2.93	2.82 — 3.11	2.37	1.87 — 2.77	2.59	2.35 — 2.74	2.62	2.46 — 2.77	4	Machiniste.....
5. Mechanic .....	2.76	—	—	1.79	—	2.14	—	2.53	2.25 — 2.79	5	Mécanicien.....
6. Millwright .....	2.73	2.95	2.82 — 3.11	—	—	2.54	2.35 — 2.72	2.57	2.39 — 2.77	6	Mécanicien-ajusteur.....
7. Pipefitter .....	2.78	2.93	2.82 — 3.11	—	—	2.52	2.22 — 2.72	2.59	2.45 — 2.77	7	Tuyauteur.....
8. Stationary Engineer, 2nd Class...	2.97	—	—	—	—	2.59	2.37 — 2.87	2.73	2.45 — 2.98	8	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe
9. Stationary Engineer, 3rd Class...	2.71	—	—	—	—	2.37	2.20 — 2.55	2.52	2.35 — 2.72	9	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe
10. Stationary Engineer, 4th Class...	2.49	—	—	—	—	2.16	2.00 — 2.33	2.40	2.21 — 2.65	10	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe
11. Stationary Fireman.....	2.44	—	—	—	—	2.21	1.35 — 2.48	2.31	1.96 — 2.53	11	Chauffeur de machine fixe.....
12. Truck Driver, Light and Heavy...	2.15	—	—	—	—	2.01	1.93 — 2.33	2.06	1.70 — 2.23	12	Conducteur de camion léger et lourd.
13. Trucker, Power.....	2.23	2.32	2.14 — 2.52	—	—	2.10	2.09 — 2.40	2.13	2.05 — 2.23	13	Conducteur de chariot automateur...
14. Welder.....	2.81	2.99	2.82 — 3.11	—	—	2.58	2.35 — 2.74	2.61	2.46 — 2.77	14	Soudeur.....
Standard Hours per Week	40.2	40.0	—	42.2	40 — 48	40.3	—	40.2	—		Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 43 - MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, - Tableau 43 - OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES  
AND LABOURERS (ALL PULP AND PAPER)<sup>1</sup> - (Concluded) ET DES MANOEUVRES (TOUT PÂTE ET PAPIER)<sup>1</sup> - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Predominant Range			Average			Predominant Range			Average			Predominant Range			Average			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Carpenter .....	2.77	2.65 - 3.02	3.22	3.22	3.08 - 3.29	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	1 Charpentier .....
2. Electrician .....	2.78	2.59 - 2.94	3.19	3.19	2.63 - 3.29	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	2 Électricien.....
3. Labourer <sup>2</sup> .....	2.05	1.98 - 2.12	2.28	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Manœuvre <sup>2</sup> .....
1. Machinist .....	2.78	2.65 - 2.94	3.24	3.24	3.08 - 3.29	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	4 Machiniste .....
5. Mechanic.....	2.67	2.36 - 2.82	3.08	3.08	2.63 - 3.29	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	5 Mécanicien .....
6. Millwright .....	2.75	2.59 - 2.86	3.26	3.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Mécanicien-ajusteur .....
7. Pipefitter .....	2.76	2.59 - 2.94	3.24	3.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Tuyauteur .....
8. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.99	2.75 - 3.18	3.62	3.62	3.42 - 3.70	3.84	3.84	3.70 - 3.84	3.96	3.96	3.84 - 3.96	4.08	4.08	3.96 - 4.08	4.20	4.20	4.08 - 4.20	4.20	4.20	4.08 - 4.20	4.20	4.20	4.08 - 4.20	4.20	8 Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.
9. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.59	2.44 - 2.75	3.18	3.18	3.02 - 3.36	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	9 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
10. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.38	2.21 - 2.48	2.78	2.78	2.59 - 3.00	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	10 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
11. Stationary Fireman .....	2.57	2.37 - 2.80	2.65	2.65	2.42 - 2.93	3.42	3.42	3.28 - 3.42	3.58	3.58	3.42 - 3.58	3.74	3.74	3.58 - 3.74	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	3.90	3.74 - 3.90	3.90	11 Chauffeur de machine fixe .....
12. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.18	2.09 - 2.36	2.43	2.43	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	2.45	2.39 - 2.45	2.45	12 Cond. de camion, léger et lourd
13. Trucker, Power .....	2.19	2.05 - 2.34	2.48	2.48	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	2.58	2.35 - 2.58	2.58	13 Conducteur de chariot automateur
14. Welder .....	2.77	2.65 - 2.87	3.25	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Soudeur .....
Standard Hours per Week	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Pulp (table 40), Newspaper (table 41), and Paper Other than Newspaper (table 42).

<sup>2</sup>Includes Production and Non-Production Labourers.

<sup>3</sup>Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: pâte (tableau 40), papier-journal (tableau 41), et papier autre que papier-journal (tableau 42).

<sup>4</sup>Inclut manoeuvre de production et non-production.

Table 44 — PRINTING AND PUBLISHING OTHER THAN DAILY NEWSPAPERS<sup>1</sup> — Tableau 44 — IMPRESSION ET ÉDITION AUTRES QUE JOURNAUX QUOTIDIENS<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

LOCALITY  LOCALITÉ	Standard Hours per Week	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		COMPOSITEUR, HAND		LINTYPE OPERATOR		PRESSMAN, OFFSET		PRESSIER, CYLINDRE		PRESSMAN, PLATEN		OUVRIÈRE (ATELIERS DE RELIURE)	
		COMPOSITEUR, À LA MAIN		LINTYPE		PRESSIER, OFFSET		PRESSIER, CYLINDRE		PRESSIER, PLATINE		Ouvrière (Ateliers de Reliure)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Newfoundland — Terre-Neuve	40.9	1.78	1.74 — 1.96	1.83	—	—	—	1.77	—	—	—	.80	.57 — 1.04
St. John's													
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	39.8	1.99	1.50 — 2.31	1.98	—	2.11	1.90 — 2.36	1.79	1.63 — 2.17	—	—	.85	.75 — .83
Halifax													
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	40.0	—	—	2.22	—	—	—	2.23	—	—	—	.87	.83 — .94
Saint John													
Québec —	38.2	3.04	2.47 — 3.42	3.09	2.50 — 3.70	3.09	2.35 — 3.98	2.70	2.25 — 3.05	2.43	2.00 — 2.82	1.42	1.13 — 1.60
Montréal	40.0	2.31	2.18 — 2.40	2.33	2.28 — 2.49	2.31	2.15 — 2.50	2.33	2.25 — 2.49	2.32	—	1.34	1.14 — 1.45
Québec													
Ontario —	38.2	2.83	2.82 — 2.94	—	—	3.41	2.78 — 4.20	2.96	2.72 — 3.66	2.70	—	1.52	1.30 — 1.72
Hamilton	39.3	2.60	2.35 — 2.76	2.59	2.05 — 2.78	3.39	2.65 — 3.98	2.41	2.25 — 2.68	2.24	1.94 — 2.39	1.18	1.00 — 1.32
London	40.0	—	—	—	—	—	—	2.54	2.41 — 2.68	—	—	1.42	1.36 — 1.50
Oshawa													
Ottawa	38.3	2.76	2.25 — 3.05	2.76	2.62 — 3.05	2.90	2.40 — 3.71	2.74	2.10 — 3.06	2.33	2.06 — 2.72	1.17	.95 — 1.55
Toronto	38.2	3.26	3.10 — 3.50	3.28	3.15 — 3.45	3.32	2.60 — 4.14	2.98	2.70 — 3.16	2.86	2.30 — 3.11	1.57	1.15 — 1.71
Windsor	38.5	2.90	—	—	—	3.29	2.90 — 3.86	2.89	—	—	—	1.53	1.28 — 1.62
Windsor													
Manitoba —	38.6	2.72	2.64 — 3.01	2.57	2.00 — 2.89	2.63	2.13 — 3.06	2.56	2.14 — 2.76	2.54	2.37 — 2.96	1.38	1.00 — 1.55
Winnipeg													
Saskatchewan —	37.5	2.78	2.79 — 3.07	2.82	2.79 — 2.87	2.78	2.72 — 2.92	2.75	2.46 — 2.90	2.69	—	1.70	1.68 — 1.69
Regina													
Alberta —	40.0	2.69	2.60 — 2.85	2.76	2.60 — 2.95	2.62	2.60 — 2.70	2.69	2.60 — 2.74	2.65	2.42 — 2.85	1.66	1.65 — 1.75
Calgary	38.1	2.75	2.70 — 2.86	2.82	2.72 — 2.98	2.89	2.59 — 3.36	2.78	2.72 — 2.93	2.60	—	1.74	1.71 — 1.82
Edmonton													
British Columbia — Colombie-Britannique —	37.8	3.20	3.00 — 3.32	3.23	3.00 — 3.32	3.32	—	3.16	3.00 — 3.29	2.86	2.59 — 3.22	1.95	1.75 — 2.04
Vancouver													

<sup>1</sup>Printing and Publishing Other Than Daily Newspapers — Establishments primarily engaged in machine and hand typesetting for the printing trades; in printing and publishing books, weekly newspapers, magazines and pamphlets; in commercial or job printing; in lithographing, photoengraving, stereotyping, and electrotyping; and in bookbinding and general bindery work.

<sup>1</sup>Impression et édition autres que journaux quotidiens — Établissements s'occupant principalement de composition (à la main et à la machine) pour l'imprimerie; d'impression et édition de livres, journaux hebdomadaires, magazines ou périodiques et brochures; de travaux de ville ou impressions commerciales; de lithographie; photogravure stéréotypie et électrotypie; et de reliure et travaux connexes.

Table 45 — DAILY NEWSPAPERS — Tableau 45 — JOURNAUX QUOTIDIENS  
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Locality  Localité	Standard Hours per Week <sup>1</sup>  Heures normales <sup>1</sup> par semaine	Wage Rate per Hour — Taux horaire de salaire	
		Compositor, Hand, and Linotype	Pressman
		Compositeur, main et linotypiste	Pressier
		Average	Average
		Moyenne	Moyenne
		\$	\$
Newfoundland — Terre-Neuve — St. John's .....	40	2.03	2.05
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse — Halifax .....	37½	3.08	3.08
Sydney .....	37½	2.79	2.79
New Brunswick — Nouveau-Brunswick — Moncton .....	40	2.15	2.15
Saint John .....	40	2.34	2.34
Québec — Granby .....	44	2.00	2.10
Montréal .....	35 — 36¼	3.85	3.97
Québec .....	37½ — 40	2.68	2.69
Sherbrooke .....	40 — 43	2.21	2.23
Trois-Rivières .....	37½ — 40	2.50	2.50
Ontario — Belleville .....	40	2.43	2.43
Brantford .....	37½	2.84	2.84
Chatham .....	40	2.57	2.57
.....	38½	2.50	2.50



Hamilton .....	40	3.33	2.21
Kingston .....	38½ - 40	2.84	2.75
Kitchener .....	40	3.15	3.15
London .....	37½	3.28	3.28
Niagara Falls .....	40	2.66	2.66
Orillia .....	40	2.25	2.25
Oshawa .....	40	2.83	2.83
Ottawa <sup>2</sup> .....	37½ - 38¼	3.18	3.28
Peterborough .....	38¾	2.81	2.81
St. Catharines .....	37½	3.12	3.12
St. Thomas .....	40	2.44	2.44
Sarnia .....	38	2.89	2.75
Sault Ste. Marie .....	38	2.95	2.93
Toronto .....	35	4.02	4.17
Welland .....	40	2.65	2.54
Windsor .....	37½	3.29	3.29
Woodstock .....	40	2.43	2.43
Manitoba -			
Winnipeg .....	40	2.81	2.74
Saskatchewan -			
Regina .....	37½	2.61	2.58
Saskatoon .....	37½	2.62	2.62
Alberta -			
Calgary .....	40	2.66	2.69
Edmonton .....	40	2.83	2.83
British Columbia - Colombie-Britannique -			
Vancouver .....	37½	3.50	3.50
Victoria .....	37½	3.25	3.25

<sup>1</sup>Standard hours for employees in the composing and press rooms.

<sup>2</sup>Coverage extended in 1964 to include information from one additional newspaper.

<sup>1</sup>Heures normales des employés des salles de composition et des presses.

<sup>2</sup>Le cadre de l'enquête a été élargi en 1964 pour inclure les renseignements d'un quotidien additionnel.

Table 46 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS' - Tableau 46 - INSTRUMENTS ARATOIRES'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO				MANITOBA				ALBERTA				Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler.....	2.11		2.34		1.54	1.30 - 1.70	1.86						Assembleur.....
2. Carpenter, Maintenance.....	2.54	2.30 - 2.65	2.59										Charpentier, entretien.....
3. Conductor.....	1.70		1.72										Conducteur.....
4. Dielectric Press Operator.....	1.73		1.98		1.63	1.48 - 1.79	1.88						Noyauteur.....
5. Electrician, Maintenance.....	2.69	2.70 - 2.79	2.72										Conducteur de perçuse.....
6. Inspector.....	2.39	2.36 - 2.46	2.41										Electricien, entretien.....
7. Labourer.....	2.02	2.02 - 2.14	2.08		1.46	1.62 - 2.03							Inspecteur.....
8. Lathe Operator.....	1.89	1.60 - 2.70	2.27		1.76								Manoeuvre.....
9. Machine Moulder.....	1.87		1.85										Conducteur de tour.....
10. Machinist, Maintenance.....	2.61	2.37 - 2.95	2.67										Mouleur à la machine.....
11. Mechanic, Machine Repairman.....	2.38	2.63 - 2.73	2.65		2.06								Mécanicien, entretien.....
12. Millwright.....	2.56	2.58 - 2.63	2.56										Mécanicien (réparateur de machines).....
13. Patternmaker (Metal or Wood).....	2.66		2.74										Mécanicien-ajusteur.....
14. Pipefitter, Maintenance.....	2.63		2.63										Modelleur (ajetal ou bois).....
15. Power-Shear Operator.....	1.69		1.76		1.68								Noyauteur, entretien.....
16. Punch-Press Operator.....	1.61		1.44		1.68	1.25 - 1.88							Conducteur de cisailles mécaniques.....
17. Set-Up Man, Machine (Job-Setter).....	2.40	1.28 - 1.83	2.52		1.68								Conducteur de presse à découper.....
18. Shipper.....	2.06	1.83 - 2.95	2.15				1.79						Monteur-ajusteur.....
19. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.74	1.56 - 2.37	2.74		1.61								Expéditeur.....
20. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.42	2.68 - 2.78	2.42										Mécanicien de mach. fixe, 2e classe.....
21. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.20	2.31 - 2.58	2.20										Mécanicien de mach. fixe, 3e classe.....
22. Tool and Die Maker.....	2.83	2.11 - 2.96	2.20										Outilleur et matriçeur.....
23. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.05	2.79 - 2.85	2.84										Conducteur de camion, léger et lourd.....
24. Welder, Power.....	2.16	2.18 - 2.28	2.16		1.66	1.60 - 1.72							Conducteur de chariot automoteur.....
25. Welder, Maintenance.....	2.39	2.18 - 2.23	2.19										Soudeur, entretien.....
26. Welder, Production.....	2.00	2.43 - 2.69	2.59										Soudeur, production.....
		1.60 - 2.58	2.31		1.76	1.55 - 1.90	2.15	2.10 - 2.33					
Standard Hours per Week	40.6		40.2		42.9	40 - 48	43.6	40 - 44					Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX																		
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Occupation
		Average		Moyenne		Predominant Range		Moyenne		Predominant Range		Moyenne		Predominant Range				
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$				
1. Assembler .....	2.55		2.55		2.27 — 2.92		\$		\$		\$		\$				Assembleur .....	1
2. Drill-Press Operator .....	2.54		2.54		2.44 — 2.73												Conducteur de perceuse .....	2
3. Drop-Hammer Operator (Hammer- man; Hammer Operator) .....	2.84		2.84		2.63 — 3.03												Conducteur de marteau pilon .....	3
4. Forging-Press Operator (Angle- Press; Bulldozer; Upsetter) ...	2.70		2.70		2.47 — 3.05												Conducteur de presse à forger .....	4
5. Grinder .....	2.69		2.69		2.46 — 2.86												Émeleur .....	5
6. Lathe Operator .....	2.75		2.75		2.57 — 2.92												Conducteur de tour .....	6
7. Machine Moulder .....	2.54		2.54		2.02 — 2.88												Mouleur à la machine .....	7
8. Milling-Machine Operator .....	2.75		2.75		2.72 — 2.97												Conducteur de fraiseuse .....	8
9. Painter, Spray .....	2.59		2.59		1.81 — 3.36												Peintre au pistolet .....	9
10. Power-Brake Operator .....	2.66		2.66		2.56 — 2.63												Conducteur de cintruse-pleuse mécanique .....	10
11. Power-Shear Operator .....	2.65		2.65		2.32 — 2.86												Conducteur de cisailles mécaniques ..	11
12. Punch-Press Operator .....	2.63		2.63		2.47 — 2.90												Conducteur de presse à découper ..	12
13. Spot Welder .....	2.75		2.75		2.57 — 2.84												Soudeur par point .....	13
14. Welder, Production .....	2.82		2.82		2.65 — 3.02												Soudeur, production .....	14
Standard Hours per Week	40.6		40.2		—												Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Agricultural Implements — Establishments primarily engaged in manufacturing agricultural implements, such as ploughs, threshing machines, and binders. Does not include the manufacture of agricultural hand tools.<sup>1</sup> Instruments aratoires — Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'instruments aratoires, tels que charrues, batteuses et lieuses. Ne comprend pas les outils à main utilisés en agriculture.

Table 47 — HEATING AND COOKING APPARATUS — Tableau 47 — APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISSON<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler d'inter: Stove Mounter, Male .....	1.90	1.78	1.57 — 2.08	1.87	1.55 — 2.15	1.64 — 2.22	2.02	1.64 — 2.22	2.07	1.65 — 2.22	2.07	1.65 — 2.22
2. Assembler, Simple, Male .....	1.78	1.35	1.12 — 1.70	1.35	1.12 — 1.70	1.42 — 2.10	1.89	1.42 — 2.10	—	—	—	—
3. Assembler, Simple, Female .....	1.18	—	—	—	—	1.05 — 1.26	1.17	1.05 — 1.26	1.13	.95 — 1.32	1.13	.95 — 1.32
4. Carpenter, Maintenance .....	2.00	1.92	1.25 — 1.93	—	—	—	2.17	—	—	—	—	—
5. Grater .....	1.79	1.63	—	1.67	1.25 — 1.93	1.85 — 2.22	2.02	1.85 — 2.22	2.07	1.87 — 2.22	2.07	1.87 — 2.22
6. Drill Press Operator .....	1.88	1.82	—	—	—	1.55 — 2.22	1.91	1.55 — 2.22	2.13	2.09 — 2.22	2.13	2.09 — 2.22
7. Electrician, Maintenance .....	2.29	2.20	—	2.28	—	2.27 — 2.51	2.38	2.27 — 2.51	2.41	2.35 — 2.52	2.41	2.35 — 2.52
8. Enamel Sprayer (Painter. Spray) .....	1.88	1.81	1.65 — 1.95	1.84	1.65 — 1.95	1.60 — 2.16	1.93	1.60 — 2.16	1.99	—	—	—
9. Forming Press Operator .....	1.80	—	—	—	—	1.60 — 2.20	1.85	1.60 — 2.20	—	—	—	—
10. Labourer .....	1.63	1.55	1.40 — 1.75	1.60	1.40 — 1.76	1.25 — 2.01	1.71	1.25 — 2.01	—	—	—	—
11. Machinist, Maintenance .....	2.20	2.08	1.90 — 2.23	2.09	1.90 — 2.23	2.10 — 2.51	2.34	2.10 — 2.51	2.28	—	2.28	—
12. Machinist, Production .....	1.92	1.77	1.60 — 1.92	1.73	1.60 — 1.95	1.75 — 2.39	2.05	1.75 — 2.39	2.25	2.17 — 2.39	2.25	2.17 — 2.39
13. Patternmaker (Metal or Wood) .....	1.89	1.80	1.60 — 2.08	—	—	—	2.18	—	—	—	—	—
14. Polisher (Buffer) .....	1.63	—	—	—	—	1.40 — 2.05	1.58	1.40 — 2.05	—	—	—	—
15. Power Brake Operator .....	1.99	1.90	1.65 — 2.05	1.91	1.65 — 2.05	1.65 — 2.27	2.08	1.65 — 2.27	2.21	2.00 — 2.27	2.21	2.00 — 2.27
16. Power-Shear Operator .....	1.98	1.90	1.60 — 2.10	1.89	1.60 — 2.10	1.75 — 2.22	2.04	1.75 — 2.22	2.16	1.95 — 2.22	2.16	1.95 — 2.22
17. Punch-Press Operator .....	1.90	1.86	1.60 — 1.98	1.87	1.65 — 1.98	1.50 — 2.22	1.93	1.50 — 2.22	1.92	1.50 — 2.22	1.92	1.50 — 2.22
18. Sheet Metal Worker .....	1.93	2.11	1.72 — 2.40	2.23	1.91 — 2.40	1.60 — 2.40	2.02	1.60 — 2.40	2.10	—	2.10	—
19. Shipper .....	1.88	1.70	1.45 — 1.95	1.78	1.43 — 2.05	1.64 — 2.22	2.00	1.64 — 2.22	2.07	1.81 — 2.22	2.07	1.81 — 2.22
20. Spot Welder .....	2.04	1.82	1.60 — 2.03	1.82	1.60 — 2.03	2.12 — 2.22	2.11	2.12 — 2.22	2.16	2.12 — 2.22	2.16	2.12 — 2.22
21. Tool and Die Maker .....	2.43	2.20	1.91 — 2.45	2.26	2.05 — 2.45	2.38 — 2.70	2.54	2.38 — 2.70	2.57	2.40 — 2.70	2.57	2.40 — 2.70
22. Welder, Production .....	1.96	1.84	1.60 — 1.95	1.87	1.65 — 2.05	1.65 — 2.41	2.16	1.65 — 2.41	2.21	1.80 — 2.41	2.21	1.80 — 2.41
Standard Hours per Week .....	41.1	42.8	40 — 48	41.9	40 — 45	—	40.4	—	40.4	40 — 41½	40.4	40 — 41½

See footnote at end of table.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
Occupation	MANITOBA								
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Assembler (Fitter; Stove Mounter), Male .....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Assembleur .....
2. Assembler, Simple, Male .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur .....
3. Assembler, Simple, Female .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteuse .....
4. Carpenter, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier, entretien .....
5. Crater .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Metteur en caisse .....
6. Drill Press Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de foreuse à colonne .....
7. Electrician, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien .....
8. Enamel Sprayer (Painter, Spray) .....	1.80	—	—	—	—	—	—	—	Émailleur au pistolet .....
9. Forming Press Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à former .....
10. Labourer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....
11. Machinist, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien .....
12. Machinist, Production .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production .....
13. Patternmaker (Metal or Wood) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Modelleur (métal ou bois) .....
14. Polisher (Buffer) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Polisseur .....
15. Power Brake Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cintruse-pleuse mécanique .....
16. Power-Shear Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cisailles mécaniques .....
17. Punch-Press Operator .....	1.75	1.70 — 1.98	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à découper .....
18. Sheet Metal Worker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Tôlier .....
19. Shipper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur .....
20. Spot Welder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur par point .....
21. Tool and Die Maker .....	1.84	1.69 — 1.98	—	—	—	—	—	—	Ouilleur et matricier .....
22. Welder, Production .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production .....
Standard Hours per Week .....	42.5	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 47 - HEATING AND COOKING APPARATUS' - (Continued) - Tableau 47 - APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISSON' - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

## STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation
	Average		Predominant Range Valeur Prédominante	Average		Predominant Range Valeur Prédominante	Average		Predominant Range Valeur Prédominante	Average		Predominant Range Valeur Prédominante	
	\$			\$			\$			\$			
1. Assembler (Fitter; Stove Mounter), Male.....	1.98	1.78	1.54 - 2.14	1.85	1.58 - 2.05	1.95 - 2.44	2.13	2.13	2.07 - 2.34	1	Assembler.....		
2. Assembler, Simple, Male.....	2.18	-	-	-	-	2.10 - 2.31	2.18	-	-	2	Monteur.....		
3. Assembler, Simple, Female.....	1.93	-	-	-	-	1.80 - 2.06	1.93	-	-	3	Monteuse.....		
4. Crater.....	2.03	-	-	-	-	2.00 - 2.38	2.15	-	-	4	Metteur en caisse.....		
5. Drill Press Operator.....	1.88	-	-	-	-	-	1.96	-	-	5	Conducteur de foreuse à colonne.....		
6. Enamel Sprayer (Painter, Spray).....	2.15	-	-	1.82	1.74 - 1.87	2.00 - 2.63	2.34	-	2.00 - 2.52	6	Fraiseur au pistolet.....		
7. Forming Press Operator.....	2.20	-	-	2.00	1.70 - 2.21	2.19 - 2.64	2.45	-	-	7	Conducteur de presse à former.....		
8. Moulder, Bench.....	1.98	1.90	1.79 - 2.20	-	-	-	-	-	-	8	Mouleur au chassis.....		
9. Moulder, Floor.....	2.22	2.27	1.91 - 2.68	-	-	-	-	-	-	9	Mouleur en fosse.....		
10. Polisher (Buffer).....	1.90	-	-	1.83	1.63 - 2.08	-	-	-	-	10	Polisseur.....		
11. Power Brake Operator.....	2.19	-	-	-	-	2.02 - 2.75	2.42	-	2.01 - 2.99	11	Conducteur de citreuse-pleuse mécanique.....		
12. Powers-Shear Operator.....	2.21	-	-	1.91	1.69 - 2.17	2.00 - 2.66	2.34	-	2.00 - 2.65	12	Conducteur de cisailles mécaniques.....		
13. Punch-Press Operator.....	2.23	-	-	1.99	1.69 - 2.24	1.90 - 2.37	2.13	-	1.90 - 2.37	13	Conducteur de presse à découper.....		
14. Sheet Metal Worker.....	1.87	1.82	1.73 - 2.13	-	-	-	-	-	-	14	Tôlier.....		
15. Spot Welder.....	2.18	-	-	1.97	1.70 - 2.24	2.00 - 2.48	2.28	-	1.96 - 2.49	15	Soudeur par point.....		
16. Welder, Production.....	2.54	-	-	1.99	1.69 - 2.17	2.34 - 3.17	2.71	-	2.34 - 2.99	16	Soudeur, production.....		
Standard Hours per Week	41.1	40.0	-	42.8	40 - 48	-	40.4	-	40 - 41 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		Heures normales par semaine		

<sup>1</sup> Heating and Cooking Apparatus - Establishments primarily engaged in manufacturing heating and cooking apparatus, such as stoves, ranges, heaters, furnaces, oil burners, gas burners, steam and hot water heating apparatus and heating equipment, not elsewhere classified. Establishments classified here may also produce electrical heating equipment, but those primarily engaged in manufacturing household electrical appliances (including electric refrigerators) are classified in Industry No. 357 (Refrigerators, Vacuum Cleaners and Appliances).

<sup>1</sup> Appareils de chauffage et de cuisson - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'appareils de chauffage et de cuisson, tels que poêles, cuisinières, radiateurs, fourneaux, brûleurs à l'huile et à gaz, appareils de chauffage à la vapeur ou à l'eau chaude et appareils de chauffage, non classifiés ailleurs. Les établissements ici classifiés peuvent aussi fabriquer des appareils de chauffage électrique, mais ceux qui fabriquent principalement des appareils électriques ménagers (y compris les réfrigérateurs) sont classifiés dans l'industrie no 357 (réfrigérateurs, aspirateurs et appareils).

Table 48 — HOUSEHOLD, OFFICE, AND STORE MACHINERY\* — Tableau 48 — MACHINERIE DE MAISON, DE BUREAU, ET DE MAGASIN\*

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
1. Assembler (Bench Assembler) .....	\$	2.37	1.15 — 2.40	2.41	\$	—	2.15 — 2.88	2.60	\$	—	1. Monteur (monteur à l'établi) .....
2. Assembler, Simple, Male .....	1.85	1.45	1.20 — 1.80	1.92	1.75 — 2.20	1.92	1.70 — 2.28	1.92	1.70 — 2.28	1.92	2. Monteur, simple .....
3. Assembler, Simple, Female .....	1.70	1.28	1.21 — 1.30	1.98	1.66 — 2.48	2.17	1.67 — 2.50	2.17	1.67 — 2.50	2.17	3. Monteuse, simple .....
4. Carpenter, Maintenance .....	2.18	—	—	2.21	1.96 — 2.50	2.31	—	2.31	—	2.31	4. Menuisier, entretien .....
5. Drill Press Operator .....	2.07	—	—	2.22	1.90 — 2.78	2.25	1.90 — 2.88	2.25	1.90 — 2.88	2.25	5. Conducteur de foreuse à colonne .....
6. Electrician, Maintenance .....	2.47	—	—	2.52	2.04 — 3.25	2.70	2.42 — 3.32	2.70	2.42 — 3.32	2.70	6. Électricien, entretien .....
7. Grinder Operator .....	2.42	—	—	2.46	1.97 — 2.95	2.55	2.05 — 2.95	2.55	2.05 — 2.95	2.55	7. Fraiseur .....
8. Inspector, Parts and Products .....	2.30	1.96	1.75 — 2.14	2.36	2.01 — 2.93	2.48	2.06 — 2.98	2.48	2.06 — 2.98	2.48	8. Inspecteur, pièces et produits .....
9. Inspector, Office Machines .....	2.44	—	—	2.47	2.31 — 2.88	—	—	—	—	—	9. Inspecteur, machines de bureau .....
10. Labourer .....	1.67	1.50	1.30 — 1.75	1.79	1.65 — 1.92	1.77	1.65 — 2.11	1.77	1.65 — 2.11	1.77	10. Manoeuvre .....
11. Lathe Operator .....	2.08	—	—	2.08	1.90 — 2.20	2.11	1.90 — 2.38	2.11	1.90 — 2.38	2.11	11. Conducteur de tour .....
12. Machinist, Maintenance .....	2.29	2.20	—	2.32	2.09 — 2.50	2.42	—	2.42	—	2.42	12. Machiniste, entretien .....
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.64	—	—	2.71	2.10 — 3.33	2.81	2.10 — 3.40	2.81	2.10 — 3.40	2.81	13. Mécanicien (réparateur de machines) .....
14. Packer, Finished Products .....	2.07	1.76	—	2.10	1.67 — 2.70	2.26	1.77 — 2.75	2.26	1.77 — 2.75	2.26	14. Emballeur, produits finis .....
15. Punch-Press Operator .....	2.04	—	—	2.09	1.90 — 2.20	2.08	1.90 — 2.20	2.08	1.90 — 2.20	2.08	15. Conducteur de poinçonneuse .....
16. Sheet Metal Worker .....	2.06	—	—	2.00	1.75 — 2.30	2.15	1.75 — 2.35	2.15	1.75 — 2.35	2.15	16. Tôlier .....
17. Shipper .....	1.99	1.83	1.68 — 1.91	2.05	1.80 — 2.65	2.20	1.88 — 2.73	2.20	1.88 — 2.73	2.20	17. Expéditeur .....
18. Tool and Die Maker .....	2.62	2.17	2.15 — 2.25	2.73	2.31 — 3.35	2.93	2.50 — 3.38	2.93	2.50 — 3.38	2.93	18. Outilleur et matricier .....
19. Welder, Production .....	2.22	2.04	1.94 — 2.15	2.25	1.95 — 2.39	2.30	2.10 — 2.39	2.30	2.10 — 2.39	2.30	19. Soudeur, production .....
Standard Hours per Week	40.2	39.9	—	40.3	40 — 42½	40.1	—	40.1	—	40.1	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 48 — HOUSEHOLD, OFFICE, AND STORE MACHINERY' — (Concluded) — Tableau 48 — MACHINERIE DE MAISON, DE BUREAU, ET DE MAGASIN' — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
		INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Assembler (Bench Assembler).....	1	2.58		2.58		2.58		2.58		2.35 — 2.81	
2. Assembler, Simple, Male.....	2	2.15		2.17		2.28		2.28		2.06 — 2.34	
3. Assembler, Simple, Female.....	3	1.93		2.04		2.04		2.04		1.79 — 2.08	
4. Drill Press Operator.....	4	2.14		2.17		—		—		—	
5. Lathe Operator.....	5	2.16		2.18		—		—		—	
6. Punch-Press Operator.....	6	2.07		2.10		—		—		—	
7. Welder, Production.....	7	2.20		2.20		—		—		—	
Standard Hours per Week		40.2		40.3		40.1		40.1		—	

Heures normales par semaine

'Household, Office and Store Machinery' — Establishments primarily engaged in manufacturing office and store machinery, such as typewriters, cash registers, coin-operated machines, computing machines, scales and balances and household machines, such as laundry equipment, non-electric refrigerators, washing machines and sewing machines. Establishments manufacturing electric washing machines are also classified in this industry.

'Machinerie de maison, de bureau, et de magasin' — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines pour bureau et magasin, telles que dactylographes, caisses enregistreuse, distributeurs automatiques, machines à calculer, balances et machines pour usage domestique, comme batteries de blanchissage, glacières non-électriques, machines à laver et machines à coudre. Fabriques de machines à laver électriques incluses.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Carpenter, Maintenance .....	2.11	2.00	1.56 — 2.40	2.11	—	1.80 — 2.73	2.21	1.80 — 2.73	—	—	1.73 — 2.10	—	1. Charpentier, entretien.....	1
2. Chipper and Grinder .....	1.94	1.67	1.25 — 1.96	1.66	1.55 — 1.73	1.67 — 2.38	2.02	1.67 — 2.38	—	1.94	1.85 — 2.17	—	2. Burineur et ébarbeur à la meule ...	2
3. Coremaker .....	2.08	1.82	1.40 — 2.16	2.07	—	1.74 — 2.46	2.15	1.74 — 2.46	—	2.07	—	—	3. Noyauteur .....	3
4. Craneman (Crane Operator) .....	2.28	2.00	1.76 — 2.10	—	—	1.77 — 2.85	2.44	1.77 — 2.85	—	2.05	—	—	4. Grutier .....	4
5. Cupola Charger .....	1.84	1.58	1.16 — 2.00	1.75	1.30 — 2.00	1.65 — 2.38	1.96	1.65 — 2.38	—	1.85	1.78 — 1.86	—	5. Chargeur au cubilot .....	5
6. Cupola Tender .....	2.04	1.82	1.38 — 2.40	2.17	—	1.80 — 2.47	2.08	1.80 — 2.47	—	1.95	1.85 — 2.32	—	6. Fondeur au cubilot .....	6
7. Electrician, Maintenance .....	2.38	2.31	2.09 — 2.73	—	—	2.13 — 2.70	2.42	2.13 — 2.70	—	2.57	—	—	7. Électricien, entretien .....	7
8. Inspector .....	2.09	1.93	1.61 — 2.25	—	—	1.85 — 2.47	2.10	1.85 — 2.47	—	—	—	—	8. Inspecteur .....	8
9. Labourer .....	1.81	1.58	1.15 — 1.88	1.62	1.15 — 1.93	1.68 — 2.14	1.90	1.68 — 2.14	—	1.76	1.63 — 2.05	—	9. Manoeuvre .....	9
10. Ladleman (Metal Pourer) .....	2.04	1.72	1.39 — 2.07	—	—	1.79 — 2.64	2.07	1.79 — 2.64	—	1.97	—	—	10. Pocheur (verseur de métal) .....	10
11. Machinist, Maintenance .....	2.22	2.15	1.65 — 2.41	—	—	2.10 — 2.61	2.33	2.10 — 2.61	—	—	—	—	11. Machiniste, entretien .....	11
12. Machinist, Production .....	2.21	2.17	1.67 — 2.92	—	—	1.80 — 2.50	2.14	1.80 — 2.50	—	2.46	—	—	12. Mécaniste, production .....	12
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.23	2.00	1.83 — 2.32	—	—	1.98 — 2.68	2.27	1.98 — 2.68	—	2.16	—	—	13. Mécanicien (réparateur de machines) .....	13
14. Millwright .....	2.31	2.20	1.85 — 2.40	—	—	2.20 — 2.60	2.35	2.20 — 2.60	—	2.50	2.09 — 2.87	—	14. Mécanicien-ajusteur .....	14
15. Moulder, Bench (Hand Moulder) .....	2.04	1.72	1.40 — 2.16	2.18	—	1.84 — 2.79	2.27	1.84 — 2.79	—	2.08	1.90 — 2.26	—	15. Mouleur au chassis (à la main) ...	15
16. Moulder, Floor .....	2.07	1.91	1.61 — 2.16	2.21	—	1.85 — 2.28	2.09	1.85 — 2.28	—	2.16	2.02 — 2.26	—	16. Mouleur en fosse .....	16
17. Moulder, Machine .....	2.05	1.74	1.23 — 2.25	—	—	1.80 — 2.59	2.09	1.80 — 2.59	—	1.69	1.25 — 2.14	—	17. Mouleur à la machine .....	17
18. Patternmaker, Metal or Wood .....	2.43	2.40	1.85 — 2.69	2.65	2.47 — 2.69	2.05 — 2.99	2.48	2.05 — 2.99	—	2.39	—	—	18. Modelleur, métal ou bois .....	18
19. Sand Cutter (Sand Mixer) .....	1.92	1.57	1.11 — 2.04	1.59	1.11 — 2.00	1.77 — 2.26	2.05	1.80 — 2.40	—	1.85	1.76 — 2.11	—	19. Démouleur de sable .....	19
20. Shipper .....	1.93	1.70	1.20 — 1.93	—	—	1.77 — 2.26	1.97	1.77 — 2.26	—	1.94	1.75 — 2.26	—	20. Expéditeur .....	20
21. Tool and Die Maker .....	2.46	—	—	—	—	2.20 — 2.73	2.47	2.20 — 2.73	—	—	—	—	21. Outilleur et matricier .....	21
22. Truck, Power .....	1.99	1.81	1.56 — 2.00	—	—	1.74 — 2.24	2.03	1.74 — 2.24	—	2.07	1.79 — 2.21	—	22. Conducteur de chariot automoteur .....	22
23. Welder, Maintenance .....	2.19	1.95	1.88 — 2.31	—	—	1.91 — 2.64	2.25	1.91 — 2.64	—	—	—	—	23. Soudeur, entretien .....	23
24. Welder, Production .....	2.11	1.95	1.67 — 2.16	—	—	1.87 — 2.47	2.13	1.87 — 2.47	—	1.95	—	—	24. Soudeur, production .....	24
Standard Hours per Week .....	40.9	41.0	40 — 45	40.1	—	40 — 45	40.9	40 — 45	—	40.5	40 — 42	—	Heures normales par semaine .....	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 49 — IRON CASTINGS<sup>1</sup> — (Continued) — Tableau 49 — PIÈCES DE FONTE<sup>1</sup> — (Suite)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation		
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE						
	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	
	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne			Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter, Maintenance .....	1.85	1.55 — 1.97	1.96	1.75 — 2.11	—	2.47	2.43 — 2.53	—	—	—	—		
2. Chipper and Grinder .....	1.98	1.68 — 2.21	2.10	—	—	2.70	2.62 — 2.79	—	—	—	—		
3. Coremaker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
4. Crankman .....	1.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5. Cupola Changer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6. Cupola Tender .....	—	—	2.18	—	—	2.40	—	—	—	—	—		
7. Electrician, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8. Inspector .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9. Labourer .....	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
10. Ladleman (Metal Pourer) .....	2.06	1.43 — 1.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11. Machinist, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12. Machinist, Production .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.23	2.10 — 2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
15. Moulder, Bench .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16. Moulder, Floor .....	—	—	2.07	1.75 — 2.43	—	2.70	2.64 — 2.75	—	—	—	—		
17. Moulder, Machine .....	2.00	1.75 — 2.22	2.32	—	—	2.68	2.65 — 2.71	—	—	—	—		
18. Patternmaker, Metal or Wood .....	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19. Sand Cutter (Sand Mixer) .....	1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20. Shipper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
21. Tool and Die Maker .....	—	—	—	—	—	2.29	1.90 — 2.45	—	—	—	—		
22. Truckee, Power .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
23. Welder, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
24. Welder, Production .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Standard Hours per Week .....	40.6	40 — 45	40.7	40 — 46.4	40	—	—	—	—	—	—		

1	Charpentier, entretien .....
2	Rutineur et charbonnier à la meule .....
3	Novateur .....
4	Grutier .....
5	Chargeur au cubilot .....
6	Fondeur au cubilot .....
7	Electricien, entretien .....
8	Inspecteur .....
9	Manoeuvre .....
10	Pocheur (verseur de métal) .....
11	Machiniste, entretien .....
12	Machiniste, production .....
13	Mécanicien (réparateur de machines) .....
14	Mécanicien-ajusteur .....
15	Mouleur au chassis .....
16	Mouleur en fosse .....
17	Mouleur à la machine .....
18	Modèleur, métal ou bois .....
19	Démoleur de sable .....
20	Expéditeur .....
21	Outilleur et matricier .....
22	Conducteur de chariot automobile .....
23	Soudeur, entretien .....
24	Soudeur, production .....
	Heures normales par semaine .....

See footnote at end of table.



Table 49 — IRON CASTINGS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 49 — PIÈCES DE FONTE<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX										
Occupation	INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Chipper and Grinder .....	2.51	2.42	2.23 — 2.51	2.57	2.15 — 2.83	—	—	—	—	—
2. Coremaker .....	2.65	2.63	2.48 — 2.83	2.65	2.37 — 3.19	2.33	—	2.33	—	—
3. Ladleman (Metal Pourer) .....	2.29	2.20	1.60 — 2.68	2.33	2.14 — 2.44	—	—	—	—	—
4. Moulder, Bench (Hand Moulder) .....	2.42	2.37	2.25 — 2.42	2.62	2.16 — 2.87	—	—	—	—	—
5. Moulder, Floor .....	2.89	2.73	2.00 — 3.06	3.00	2.34 — 3.19	2.69	2.42 — 2.80	2.69	2.42 — 2.80	2.69
6. Moulder, Machine .....	2.68	2.66	2.56 — 2.71	2.68	2.13 — 3.23	2.40	2.10 — 2.75	2.40	2.10 — 2.75	2.40
Standard Hours per Week	40.9	41.0	40 — 45	40.9	40 — 45	40.5	40 — 42	40.5	40 — 42	40.5
										Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Iron Castings — Establishments primarily engaged in the manufacture of gray-iron, malleable iron, semi-steel or steel castings.

<sup>1</sup>Pièces de fonte — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces en fonte grise, en fonte malléable en demi-acier et en acier.

Table 50 — MACHINE SHOP PRODUCTS<sup>1</sup> — Tableau 50 — PRODUITS D'ATELIERS MÉCANIQUES<sup>1</sup>  
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Fitter (Bench Machinist) .....	\$ 2.17	—	—	1.98	1.65 — 2.20	1.99	1.70 — 2.20	2.31	2.00 — 2.52	2.31	2.00 — 2.52	Ajusteur (ouvrier à l'établi) .....	1	
2. Grinder .....	2.03	—	—	2.02	1.83 — 2.31	2.02	1.83 — 2.31	2.03	1.80 — 2.52	2.03	1.80 — 2.52	Émeuleur .....	2	
3. Labourer .....	1.51	—	—	1.39	1.15 — 1.62	1.39	1.15 — 1.60	1.56	1.30 — 1.80	1.56	1.30 — 1.80	Manoeuvre .....	3	
4. Lathe Operator .....	2.18	—	—	2.02	1.75 — 2.31	2.02	1.70 — 2.31	2.27	1.70 — 2.60	2.27	1.70 — 2.60	Conducteur de tour .....	4	
5. Machinist, Production .....	2.25	1.94	1.65 — 2.25	2.00	1.75 — 2.25	2.02	1.80 — 2.25	2.23	1.80 — 2.52	2.23	1.80 — 2.52	Machiniste, production .....	5	
6. Mechanic, Maintenance .....	2.20	1.90	—	2.00	1.85 — 2.25	1.97	1.90 — 2.18	2.25	1.80 — 2.66	2.25	1.80 — 2.66	Mécanicien, entretien .....	6	
7. Tool and Die Maker .....	2.47	—	—	2.25	2.10 — 2.45	2.27	2.10 — 2.45	2.57	2.20 — 2.90	2.57	2.20 — 2.90	Outilleur et matricier .....	7	
8. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.72	—	—	1.66	1.44 — 1.85	1.65	1.44 — 1.77	1.75	1.35 — 2.05	1.75	1.35 — 2.05	Conducteur de camion, léger et lourd .....	8	
9. Welder, Production .....	2.25	1.86	1.50 — 2.25	2.07	1.76 — 2.45	2.18	1.95 — 2.50	2.19	1.93 — 2.40	2.19	1.93 — 2.40	Soudeur, production .....	9	
Standard Hours per Week	43.1	44.5	40 — 51½	44.8	42 — 48	44.7	42 — 48	42.7	40 — 47½	42.7	40 — 47½	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 50 — MACHINE SHOP PRODUCTS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 50 — PRODUITS D'ATELIERS MÉCANIQUES<sup>1</sup> — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	TORONTO			MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Fitter (Bench Machinist) .....	2.33	2.00 — 2.52	—	—	—	—	2.40	2.11 — 2.65	—	—	—	—	Ajusteur (ouvrier à l'établi) .....	1
2. Grinder .....	2.20	1.75 — 2.57	—	—	—	—	2.64	—	—	—	—	—	Émouleur .....	2
3. Labourer .....	1.55	1.40 — 1.66	1.31	1.15 — 1.40	—	1.53	1.30 — 1.80	1.65 — 2.35	—	—	—	—	Manoeuvre .....	3
4. Lathe Operator .....	2.28	1.70 — 2.60	—	—	—	2.29	1.85 — 2.50	2.30 — 2.77	—	—	—	—	Conducteur de tour .....	4
5. Machinist, Production .....	2.21	1.80 — 2.52	2.13	1.90 — 2.34	—	2.45	2.20 — 2.65	2.70	2.38 — 2.82	—	—	—	Machiniste, production .....	5
6. Mechanic, Maintenance .....	—	—	—	—	—	2.12	1.95 — 2.20	2.52	2.30 — 2.75	—	—	—	Mécanicien, entretien .....	6
7. Tool and Die Maker .....	2.54	2.20 — 2.80	—	—	—	—	1.30 — 1.65	2.06	—	—	—	—	Outilleur et matricier .....	7
8. Truck Driver, Light and Heavy ...	1.77	1.50 — 1.90	—	—	—	1.58	2.00 — 2.60	2.64	2.35 — 2.80	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	8
9. Welder, Production .....	2.23	2.01 — 2.40	1.87	1.45 — 2.25	—	2.33	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production .....	9
Standard Hours per Week	42.8	40 — 47½	43.1	40 — 48	—	42.7	40 — 44	40.1	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

Machine Shop Products — Machine shops primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade. This industry includes machine shops providing custom and repair service and welding service.	Produits d'ateliers mécaniques — Ateliers mécaniques s'occupant surtout de produire pour le commerce des pièces de machine et outillage autres que machines complètes. Les ateliers mécaniques qui s'occupent de fabrication sur commande, de réparation et de travaux de soudage sont inclus.
--	--

<sup>1</sup> Machine Shop Products — Machine shops primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade. This industry includes machine shops providing custom and repair service and welding service.

<sup>2</sup> Produits d'ateliers mécaniques — Ateliers mécaniques s'occupant surtout de produire pour le commerce des pièces de machine et outillage autres que machines complètes. Les ateliers mécaniques qui s'occupent de fabrication sur commande, de réparation et de travaux de soudage sont inclus.

Table 51 — MACHINE TOOLS' — Tableau 51 — MACHINES-OUTILS'

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Moynenne	Predominant Range Moynenne	Average Moyenne	Predominant Range Moynenne	Predominant Range Moynenne	Average Moyenne	Predominant Range Moynenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler .....	1.83	—	—	1.80	1.49 — 2.03	—	—	—	—	Monteur..... 1	
2. Drill Press Operator.....	1.98	—	—	1.94	1.55 — 2.25	2.04	—	1.94 — 2.12	—	Conducteur de forçuse à colonne... 2	
3. Electrician, Maintenance.....	2.30	—	—	2.39	2.05 — 2.77	—	—	—	—	Électricien, entretien..... 3	
4. Fitter .....	2.25	2.00 — 2.15	—	2.26	2.14 — 2.44	—	—	—	—	Ajusteur..... 4	
5. Grinder Operator .....	2.21	—	—	2.28	1.96 — 2.56	2.35	—	2.12 — 2.60	—	Fraiseur..... 5	
6. Lathe Operator .....	1.84	—	—	1.86	1.60 — 2.05	—	—	—	—	Manœuvre..... 6	
7. Lathe Operator .....	2.24	1.90 — 2.30	—	2.25	2.05 — 2.44	2.25	—	2.12 — 2.40	—	Conducteur de tour..... 7	
8. Machinist, Maintenance .....	2.37	—	—	2.33	2.23 — 2.45	—	—	—	—	Machiniste, entretien..... 8	
9. Machinist, Production .....	2.36	—	—	2.31	1.93 — 2.70	2.58	—	2.10 — 2.90	—	Machiniste, production..... 9	
10. Mechanic (Machine Repairman)...	2.41	—	—	2.45	2.16 — 2.77	—	—	—	—	Mécanicien (répareur de machines) .. 10	
11. Milling Machine Operator.....	2.20	1.89 — 2.36	—	2.23	1.95 — 2.45	—	—	—	—	Conducteur de fraiseuse..... 11	
12. Millwright .....	2.23	—	—	2.21	—	—	—	—	—	Mécanicien ajusteur..... 12	
13. Moulder, Floor.....	2.29	—	—	2.29	2.17 — 2.43	—	—	—	—	Mouleur en fosse..... 13	
14. Patternmaker (Metal, Wood) .....	2.64	—	—	2.64	—	—	—	—	—	Modelleur (métal; bois)..... 14	
15. Shipper .....	1.89	—	—	1.85	1.50 — 2.10	1.93	—	—	—	Expéditeur..... 15	
16. Tool and Die Maker .....	2.62	—	—	2.63	2.29 — 3.00	2.71	—	2.47 — 3.00	—	Outilleur et matricier..... 16	
17. Welder, Production .....	2.29	—	—	2.26	2.01 — 2.41	—	—	—	—	Soudeur, production..... 17	
Standard Hours per Week	41.0	40.9	40 — 43	41.1	40 — 45	40.7	40 — 42½			Heures normales par semaine	

'Machine Tools' — Establishments primarily engaged in manufacturing machine tools which are power-driven machines employing a cutting tool for work on metal. Important products classified in this industry are boring and milling, drilling, filing, gear cutting, grinding, honing, and threading machines; lathes, planers, and replacement and repair parts for machine tools. The rebuilding of machine tools and machine tool accessories are included in this industry.

'Machines-outils' — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines-outils mécaniques utilisant un outil tranchant pour façonner le métal. Les principales machines de cette catégorie comprennent les aléseuses, fraiseuses, foreuses, limeuses, découpeuses d'engrenages, moutureuses, repasseuses à la pierre, tours, raboteuse et taraudeuses. L'industrie englobant aussi la fabrication des pièces de rechange et de réparation de machines-outils et la reconstruction des machines-outils et de leurs accessoires.

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation
	Average	Average	Predominant Range	Marge	Average	Average	Predominant Range	Marge	Average	Average	Predominant Range	Marge	Average	Average	Predominant Range	Marge	
INDUSTRY																	
INDUSTRIE																	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler.....	2.05	1.91	1.55 — 2.12	1.96	1.65 — 2.20	2.08	1.75 — 2.40	2.11	1.74 — 2.45	2.11	1.74 — 2.45	2.11	1.74 — 2.45	2.11	1.74 — 2.45	2.11	Monteur.....
2. Carpenter, Maintenance.....	2.13	2.00	1.70 — 2.24	2.06	1.91 — 2.22	2.29	1.91 — 2.55	2.43	2.00 — 2.82	2.43	2.00 — 2.82	2.43	2.00 — 2.82	2.43	2.00 — 2.82	2.43	Menuisier, entretien.....
3. Drill Press Operator.....	2.06	2.02	1.55 — 2.28	2.06	1.75 — 2.28	2.05	1.80 — 2.25	2.08	1.80 — 2.28	2.08	1.80 — 2.28	2.08	1.80 — 2.28	2.08	1.80 — 2.28	2.08	Conducteur de foreuse à colonne...
4. Electrician, Maintenance.....	2.31	2.21	1.96 — 2.37	2.23	1.96 — 2.38	2.37	2.00 — 2.62	2.39	2.10 — 2.70	2.39	2.10 — 2.70	2.39	2.10 — 2.70	2.39	2.10 — 2.70	2.39	Electricien, entretien.....
5. Fitter (Bench; Floor).....	2.22	2.17	1.89 — 2.39	2.18	1.90 — 2.38	2.23	1.95 — 2.42	2.23	1.96 — 2.48	2.23	1.96 — 2.48	2.23	1.96 — 2.48	2.23	1.96 — 2.48	2.23	Ajusteur (ouvrier à l'établi).....
6. Grinder Operator.....	2.18	2.07	1.45 — 2.55	2.16	1.85 — 2.37	2.22	1.70 — 3.18	2.09	1.83 — 2.38	2.09	1.83 — 2.38	2.09	1.83 — 2.38	2.09	1.83 — 2.38	2.09	Émouleur.....
7. Labourer.....	1.75	1.65	1.40 — 1.85	1.63	1.40 — 1.75	1.81	1.55 — 2.06	1.81	1.50 — 2.11	1.81	1.50 — 2.11	1.81	1.50 — 2.11	1.81	1.50 — 2.11	1.81	Manoeuvre.....
8. Lathe Operator.....	2.19	2.12	1.78 — 2.46	2.17	1.91 — 2.39	2.21	1.94 — 2.44	2.19	1.90 — 2.40	2.19	1.90 — 2.40	2.19	1.90 — 2.40	2.19	1.90 — 2.40	2.19	Conducteur de tour.....
9. Machinist, Maintenance.....	2.31	2.20	2.00 — 2.40	2.20	2.05 — 2.40	2.27	1.94 — 2.62	2.37	2.06 — 2.70	2.37	2.06 — 2.70	2.37	2.06 — 2.70	2.37	2.06 — 2.70	2.37	Machiniste, entretien.....
10. Machinist, Production.....	2.32	2.18	1.80 — 2.50	2.08	1.90 — 2.27	2.27	2.00 — 2.55	2.40	2.25 — 2.60	2.40	2.25 — 2.60	2.40	2.25 — 2.60	2.40	2.25 — 2.60	2.40	Machiniste, production.....
11. Mechanic (Machine Repairman).....	2.33	2.20	1.85 — 2.60	2.22	2.05 — 2.37	2.38	2.00 — 2.66	2.35	2.05 — 2.62	2.35	2.05 — 2.62	2.35	2.05 — 2.62	2.35	2.05 — 2.62	2.35	Mécanicien, réparateur de machines.....
12. Milling Machine Operator.....	2.30	2.16	1.82 — 2.51	2.21	1.90 — 2.51	2.34	2.00 — 3.18	2.21	2.00 — 2.45	2.21	2.00 — 2.45	2.21	2.00 — 2.45	2.21	2.00 — 2.45	2.21	Conducteur de fraiseuse.....
13. Millwright.....	2.25	2.12	1.88 — 2.30	2.12	1.88 — 2.30	2.31	2.00 — 2.53	2.33	2.02 — 2.53	2.33	2.02 — 2.53	2.33	2.02 — 2.53	2.33	2.02 — 2.53	2.33	Mécanicien-ajusteur.....
14. Moulder, Bench.....	2.11	1.85	—	—	—	2.10	1.73 — 2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur au chassis.....
15. Moulder, Floor.....	2.33	—	—	—	—	2.17	1.84 — 2.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur en fosse.....
16. Patternmaker (Metal; Wood).....	2.54	2.59	1.94 — 2.88	2.78	2.55 — 2.94	2.41	2.19 — 2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Modelleur (métal; bois).....
17. Sheet Metal Worker.....	2.17	2.19	1.70 — 2.98	2.33	1.77 — 3.30	2.21	1.94 — 2.45	2.35	2.05 — 2.56	2.35	2.05 — 2.56	2.35	2.05 — 2.56	2.35	2.05 — 2.56	2.35	Tôlier.....
18. Shipper.....	1.96	1.81	1.36 — 2.25	1.88	1.61 — 2.23	1.99	1.70 — 2.25	2.03	1.72 — 2.27	2.03	1.72 — 2.27	2.03	1.72 — 2.27	2.03	1.72 — 2.27	2.03	Expéditeur.....
19. Tool and Die Maker.....	2.56	2.33	2.00 — 2.57	2.39	2.12 — 2.57	2.60	2.21 — 2.90	2.47	2.25 — 2.78	2.47	2.25 — 2.78	2.47	2.25 — 2.78	2.47	2.25 — 2.78	2.47	Outilleur et matricier.....
20. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.91	1.84	1.53 — 2.20	1.93	1.53 — 2.23	1.94	1.63 — 2.29	1.90	1.50 — 2.32	1.90	1.50 — 2.32	1.90	1.50 — 2.32	1.90	1.50 — 2.32	1.90	Conducteur de camion, léger et lourd...
21. Welder, Maintenance.....	2.21	2.08	1.75 — 2.29	2.11	—	2.17	1.80 — 2.53	2.17	1.80 — 2.40	2.17	1.80 — 2.40	2.17	1.80 — 2.40	2.17	1.80 — 2.40	2.17	Soudeur, entretien.....
22. Welder, Production.....	2.22	2.14	1.73 — 2.42	2.25	2.04 — 2.42	2.20	1.98 — 2.50	2.35	2.10 — 2.50	2.35	2.10 — 2.50	2.35	2.10 — 2.50	2.35	2.10 — 2.50	2.35	Soudeur, production.....
Standard Hours per Week	41.0	41.8	40 — 48	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 52 - INDUSTRIAL MACHINERY' - (Continued) - Tableau 52 - MACHINERIE INDUSTRIELLE' - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA (COLOMBIE-BRITANNIQUE)			Occupation			
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
	Moyenne	Marge	Prédominante	Moyenne	Marge	Prédominante	Moyenne	Marge	Prédominante	Moyenne	Marge	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler.....	1.80	1.35 - 2.09	-	-	-	-	2.62	-	-	-	-	-	1. Monteur.....
2. Carpenter, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	2.57	-	-	-	-	-	2. Menuisier, entretien.....
3. Drill Press Operator.....	-	-	-	-	-	-	2.39	2.19 - 2.59	-	-	-	-	3. Conducteur de foreuse à colonne.....
4. Electrician, Maintenance.....	2.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Electricien, entretien.....
5. Fitter (Bench; Floor).....	-	-	-	-	-	-	2.61	2.00 - 2.87	-	-	-	-	5. Ajusteur (ouvrier à l'établi).....
6. Grinder Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Emeuleur.....
7. Labourer.....	1.68	-	-	1.79	1.68 - 1.87	-	2.17	1.55 - 2.38	-	-	-	-	7. Manoeuvre.....
8. Lathe Operator.....	-	-	-	-	-	-	2.60	2.42 - 2.87	-	-	-	-	8. Conducteur de tour.....
9. Machinist, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	2.74	-	-	-	-	-	9. Machiniste, entretien.....
10. Machinist, Production.....	1.95	1.65 - 2.17	-	2.41	2.24 - 2.50	-	2.78	2.70 - 2.90	-	-	-	-	10. Machiniste, production.....
11. Mechanic (Machine Repairman).....	-	-	-	2.32	2.25 - 2.50	-	2.64	2.50 - 2.75	-	-	-	-	11. Mécanicien (réparateur de machines).....
12. Milling Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	2.74	-	-	-	-	-	12. Conducteur de fraiseuse.....
13. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Mécanicien-ajusteur.....
14. Moulder, Bench.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Mouleur au chassis.....
15. Moulder, Floor.....	-	-	-	-	-	-	2.73	-	-	-	-	-	15. Mouleur en fosse.....
16. Patternmaker (Metal; Wood).....	-	-	-	-	-	-	3.10	2.61 - 2.85	-	-	-	-	16. Modeleur (métal; bois).....
17. Sheet Metal Worker.....	2.00	1.81 - 2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Tôlier.....
18. Shipper.....	-	-	-	-	-	-	2.27	-	-	-	-	-	18. Expéditeur.....
19. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	2.00 - 2.38	-	-	-	-	19. Outilleur et matricier.....
20. Truck Driver, Light and Heavy.....	-	-	-	-	-	-	2.21	-	-	-	-	-	20. Conducteur de camion, léger et lourd.....
21. Welder, Maintenance.....	-	-	-	2.35	2.10 - 2.85	-	-	-	-	-	-	-	21. Soudeur, entretien.....
22. Welder, Production.....	2.01	1.94 - 2.11	-	2.50	2.40 - 2.60	-	2.68	-	-	-	-	-	22. Soudeur, production.....
Standard Hours per Week	41.1	40 - 44	-	41.1	40 - 44	-	40.0	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 52 - INDUSTRIAL MACHINERY<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 52 - MACHINERIE INDUSTRIELLE<sup>1</sup> - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX														
Occupation	QUÉBEC				MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		Occupation	
	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante		
	Average	Moyenne		Average	Moyenne		Average	Moyenne		Average	Moyenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler .....	2.53	2.05	1.62 — 2.31	—	—	2.66	2.10 — 2.99	—	—	—	—	—	Monteur .....	1
2. Drill Press Operator .....	2.34	1.91	1.47 — 2.09	—	—	2.49	2.17 — 2.91	—	—	2.24	2.10 — 2.40	—	Conducteur de foreuse à colonne...	2
3. Fitter (Bench; Floor) .....	2.19	2.10	1.70 — 2.90	—	—	2.22	1.86 — 2.49	—	—	—	—	—	Ajusteur (ouvrier à l'établi) .....	3
4. Grinder Operator .....	2.47	1.87	1.70 — 2.16	—	—	2.54	2.23 — 2.99	—	—	—	—	—	Émouleur .....	4
5. Lathe Operator .....	2.33	1.95	1.74 — 2.22	2.29	2.04 — 2.80	2.52	2.10 — 3.06	2.29	2.06 — 2.46	—	—	—	Conducteur de tour .....	5
6. Machinist, Production .....	2.43	2.44	2.12 — 3.18	—	—	2.40	2.13 — 2.81	—	—	—	—	—	Machiniste, production .....	6
7. Milling Machine Operator .....	2.38	1.94	1.70 — 2.20	—	—	2.54	2.14 — 3.02	—	—	—	—	—	Conducteur de fraiseuse .....	7
8. Welder, Production .....	2.41	1.92	1.70 — 1.97	—	—	2.61	2.14 — 3.15	—	—	—	—	—	Soudeur, production .....	8
Standard Hours per Week	41.0	41.8	40 — 48	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	40.6	40 — 42½	Heures normales par semaine		
Industrial Machinery — Establishments primarily engaged in manufacturing industrial machinery, such as textile machinery, wood-working machinery, pulp and paper machinery and general industrial machinery such as pumping equipment, power transmission equipment, conveyor systems, elevators and other machinery and parts, not elsewhere classified.													Machinerie industrielle — Établissements s'occupant surtout de fabriquer de la machinerie industrielle, telles que machines pour l'industrie textile, machines à bois, machines pour la pulpe et le papier, et machinerie industrielle en général, comme appareillage de pompage, appareillage de transmission d'énergie, systèmes de transporteurs, ascenseurs, monte-charge et autre machinerie et pièces non mentionnées ailleurs.	

<sup>1</sup>Industrial Machinery - Establishments primarily engaged in manufacturing industrial machinery, such as textile machinery, wood-working machinery, pulp and paper machinery and general industrial machinery such as pumping equipment, power transmission equipment, conveyor systems, elevators and other machinery and parts, not elsewhere classified.

<sup>1</sup>Machinerie industrielle - Établissements s'occupant surtout de fabriquer de la machinerie industrielle, telles que machines pour l'industrie textile, machines à bois, machines pour la pulpe et le papier, et machinerie industrielle en général, comme appareillage de pompage, appareillage de transmission d'énergie, systèmes de transporteurs, ascenseurs, monte-charge et autre machinerie et pièces non mentionnées ailleurs.

Table 53 — PRIMARY IRON AND STEEL — Tableau 53 — FER ET ACIER PRIMAIRES

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO		Occupation		
		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			Predominant Range	
		\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne		\$	Moyenne
1. Carpenter, Maintenance.....	2.72	\$	2.48	\$	—	\$	—	\$	2.79	\$	2.70 — 2.83	\$	Menuisier, entretien..... 1	
2. Changer.....	2.42	2.41	2.39 — 2.45	—	—	—	—	2.45	2.31 — 2.63	—	—	—	Chargeur..... 2	
3. Crane Follower (Crane Chaser)	2.29	2.13	2.01 — 2.19	2.13	2.01 — 2.19	2.13	2.01 — 2.19	2.31	2.24 — 2.37	—	—	—	Aide grutier (accrocheur de grue).... 3	
4. Crane-man.....	2.51	2.33	2.25 — 2.40	2.33	2.31 — 2.37	2.33	2.31 — 2.37	2.52	2.44 — 2.66	—	—	—	Grutier..... 4	
5. Crane-man, Yard.....	2.65	—	—	—	—	—	—	2.72	2.44 — 2.83	—	—	—	Grutier, cour..... 5	
6. Electrician, Maintenance.....	2.86	2.63	2.42 — 2.92	2.71	2.66 — 2.93	2.71	2.66 — 2.93	2.90	2.70 — 3.09	—	—	—	Électricien, entretien..... 6	
7. Labourer.....	2.15	2.02	2.01 — 2.07	2.01	—	—	—	2.17	2.11 — 2.27	—	—	—	Manoeuvre..... 7	
8. Ladleman (Metal Pourer).....	2.61	—	—	—	—	—	—	2.71	2.12 — 2.92	—	—	—	Pocheur (verseur de métal)..... 8	
9. Machinist, Maintenance.....	2.90	2.81	2.65 — 2.92	2.84	2.79 — 2.92	2.84	2.79 — 2.92	2.93	2.76 — 3.05	—	—	—	Machiniste, entretien..... 9	
10. Mechanic, Machine Repairman.....	2.83	2.50	2.35 — 2.60	2.60	2.55 — 2.73	2.60	2.55 — 2.73	2.85	2.66 — 3.05	—	—	—	Mécanicien, (réparateur de machines) 10	
11. Millwright, Maintenance.....	2.83	2.70	2.67 — 2.83	2.72	2.67 — 2.83	2.72	2.67 — 2.83	2.89	2.68 — 3.09	—	—	—	Mécanicien-ajusteur, entretien..... 11	
12. Oiler.....	2.40	—	—	—	—	—	—	2.44	2.37 — 2.57	—	—	—	Huileur..... 12	
13. Pipefitter, Maintenance.....	2.78	2.58	—	—	—	—	—	2.80	2.57 — 3.03	—	—	—	Tuyauteur, entretien..... 13	
14. Roll Turner.....	2.83	—	—	—	—	—	—	2.87	2.70 — 3.10	—	—	—	Tourneur de cylindres de laminoir..... 14	
15. Stationary Engineer, 2nd Class	2.97	2.53	2.40 — 2.66	—	—	—	—	3.14	2.89 — 3.68	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl..... 15	
16. Stationary Engineer, 3rd Class	2.76	—	—	—	—	—	—	2.77	2.57 — 2.96	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl..... 16	
17. Stationary Engineer, 4th Class	2.51	—	—	—	—	—	—	2.51	2.37 — 2.57	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl..... 17	
18. Tool and Die Maker.....	2.91	2.91	—	2.91	—	—	—	3.04	2.87 — 3.34	—	—	—	Outilleur et matricier..... 18	
19. Truckee, Power.....	2.48	2.29	2.18 — 2.40	2.33	2.25 — 2.40	2.33	2.25 — 2.40	2.54	2.31 — 2.91	—	—	—	Conducteur de chariot automatique... 19	
20. Welder, Maintenance.....	2.79	2.51	2.38 — 2.67	2.58	2.43 — 2.79	2.58	2.43 — 2.79	2.82	2.63 — 2.89	—	—	—	Soudeur, entretien..... 20	
Standard Hours per Week	40.0 <sup>2</sup>	40.0	—	40.0	—	—	—	40.0 <sup>2</sup>	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Table 53 - PRIMARY IRON AND STEEL<sup>1</sup> - (Concluded) - Tableau 53 - FER ET ACIER PRIMAIRES<sup>1</sup> - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation	
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	Moyenne			Moyenne			Moyenne				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Charger.....	3.08	—	—	—	3.18	2.70 — 3.81	—	—	—	Charger .....	1
2. Crane Follower (Crane Chaser) ..	2.57	—	—	—	2.59	2.32 — 2.91	—	—	—	Aide grutier (accrocheur de grue)...	2
3. Craneman.....	3.15	—	—	—	3.17	2.62 — 3.85	—	—	—	Grutier .....	3
4. Finisher (Finishing Roller).....	3.69	—	—	—	3.81	3.02 — 5.10	—	—	—	Finisseur (laminoir) .....	4
5. Heater.....	3.78	—	—	—	3.97	3.36 — 4.59	—	—	—	Chauffeur .....	5
6. Ladleman (Metal Pourer).....	3.35	—	—	—	3.39	2.92 — 3.77	—	—	—	Pocheur (verseur de métal).....	6
7. Oiler.....	2.61	—	—	—	2.61	2.39 — 2.89	—	—	—	Huileur .....	7
8. Roller.....	4.27	—	—	—	4.56	3.91 — 5.17	—	—	—	Lamineur .....	8
9. Rougher .....	3.38	3.42	3.42	3.17 — 3.72	3.54	3.08 — 4.24	—	—	—	Dégrossisseur .....	9
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.0	—	40.0 <sup>2</sup>	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Primary Iron and Steel - Two main types of establishments are classified in this industry: (1) Blast furnaces primarily engaged in manufacturing (from ore and scrap) pigiron, blast furnace ferro-alloys and castings made direct from the furnace and

(2) steel works and rolling mills engaged in converting pigiron, scrap iron and scrap steel into steel and in hot and cold rolling of steel into blooms, billets, rails, bars and rods. In many cases the processes of conversion and rolling are performed in the same plant. In many establishments the manufacturing processes are carried beyond the rolling stage.

<sup>2</sup>Revised Figures

<sup>1</sup>Fer et acier primaires - Cette industrie comprend deux genres principaux d'établissements: (1) hauts fourneaux fabriquant surtout, avec du minéral et de la ferraille, de la fonte brute des ferro-alliages de haut fourneau et des pièces de fonte directement du haut fourneau, et (2) scieries et lamineries transformant en acier la fonte brute et les déchets de fer et d'acier, et laminant l'acier, à chaud ou à froid, en pains, billettes, rails, barres et tiges. Dans bon nombre de cas, la transformation et le laminage s'exécutent dans le même établissement. Dans nombre d'établissements, les procédés de fabrication dépassent le stade du laminage.

<sup>2</sup>Chiffres Révisés

Table 54 - SHEET METAL PRODUCTS' - Tableau 54 - PRODUITS DE LA TÔLE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler	1.94	1.98	1.35 - 2.27	2.06	1.88 - 2.28	1.95	1.75 - 2.20	2.19	1.75 - 2.67	Monteur	1	
2. Carpenter, Maintenance	2.08	1.97				2.14	1.91 - 2.37			Menuisier, entretien	2	
3. Electrician, Maintenance	2.48	2.53	2.48 - 2.60	2.59		2.46	2.05 - 2.86	2.54		Electricien, entretien	3	
4. Inspector	2.09	2.15	1.73 - 2.50	2.32		2.05	1.60 - 2.46	2.17		Inspecteur	4	
5. Labourer	1.72	1.63	1.35 - 1.85	1.69	1.50 - 1.85	1.81	1.50 - 1.98	1.87	1.65 - 1.98	Manoeuvre	5	
6. Machinist, Maintenance	2.33	2.19	1.80 - 2.54	2.33	1.90 - 2.54	2.37	2.00 - 2.73	2.42	2.28 - 2.50	Machiniste, entretien	6	
7. Machinist, Production	2.28	2.31	1.95 - 2.53	2.35	2.08 - 2.53	2.25	1.81 - 2.60	2.24	2.00 - 2.50	Machiniste, production	7	
8. Mechanic (Machine Repairman)	2.33	2.31	1.95 - 2.53	2.36	2.03 - 2.53	2.37	2.00 - 2.80	2.39	2.14 - 2.59	Mécanicien (réparateur de machines)	8	
9. Millwright	2.35	2.30	2.12 - 2.43	2.31		2.37	2.05 - 2.60	2.23		Mécanicien-alusteur	9	
10. Painter, Sign	1.89	1.87	1.50 - 2.05	1.89	1.50 - 2.05	1.88	1.50 - 2.28	2.03	1.60 - 2.28	Peintre au pistolet	10	
11. Power Brake Operator	2.12	2.01	1.65 - 2.22	2.10	1.98 - 2.22	2.16	1.65 - 2.42	2.21	1.89 - 2.37	Conducteur de cintrreuse-pleuseuse mécanique	11	
12. Power-Shear Operator	1.96	1.92	1.53 - 2.15	2.00	1.88 - 2.15	1.95	1.61 - 2.28	2.04	1.66 - 2.28	Conducteur de cisaille mécanique	12	
13. Punch-Press Operator, Male	1.76	1.80	1.25 - 2.10	1.84	1.20 - 2.10	1.72	1.30 - 2.08	1.78	1.45 - 2.08	Conducteur de poinçonneuse	13	
14. Punch-Press Operator, Female	1.29					1.32		1.42		Conductrice de poinçonneuse	14	
15. Sheet Metal Mach. Opr's, Helper	1.78	1.66	1.31 - 1.83	1.68	1.30 - 1.90	1.71	1.40 - 2.00	1.65	1.35 - 1.98	Aide-conducteur de machine à tôle	15	
16. Sheet Metal Worker	2.37	2.34	1.90 - 2.50	2.34	2.00 - 2.50	2.28	1.68 - 2.87	2.38	1.88 - 2.77	Tôlier	16	
17. Shipper	1.88	1.77	1.50 - 2.01	1.82	1.50 - 2.08	1.92	1.60 - 2.18	1.87	1.55 - 2.18	Expéditeur	17	
18. Tool and Die Maker	2.53	2.38	2.20 - 2.58	2.44	2.37 - 2.56	2.57	2.35 - 2.82	2.58	2.40 - 2.60	Outilleur et matricier	18	
19. Truck Driver, Light and Heavy	1.79	1.72	1.41 - 1.93	1.81	1.75 - 1.96	1.85	1.50 - 2.15	1.90	1.65 - 2.01	Conducteur de camion, léger et lourd	19	
20. Truck Driver, Power	1.94	1.83	1.45 - 2.10	1.91	1.74 - 2.10	1.96	1.70 - 2.24	1.87	1.66 - 2.15	Conducteur de chariot automateur	20	
21. Stationary Engineer, 4th Class	2.03					2.02	1.84 - 2.10	2.02		Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	21	
22. Welder, Maintenance	2.32	2.27		2.34		2.35	2.19 - 2.50	2.28		Soudeur, entretien	22	
23. Welder, Production	2.19	2.16	1.99 - 2.40	2.16	2.01 - 2.40	2.14	1.85 - 2.45	2.16	1.90 - 2.43	Soudeur, production	23	
Standard Hours per Week	40.9	40-8	40 - 44	40.4	-	41.1	40 - 44	41.1	40 - 44	Heures normales par semaine		



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation
	Predominant Range		Marge Prédominante	Predominant Range		Marge Prédominante	Predominant Range		Marge Prédominante	Predominant Range		Marge Prédominante	
	Average			Average			Average			Average			
	Moyenne		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler .....	1.76	1.30 — 2.24	—	—	—	—	2.38	—	—	—	—	Monteur .....	1
2. Carpenter, Maintenance .....	—	—	—	2.21	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien .....	2
3. Electrician, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien .....	3
4. Inspector .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspecteur .....	4
5. Labourer .....	—	—	—	—	—	—	1.91	—	—	—	—	Manoeuvre .....	5
6. Machinist, Maintenance .....	—	—	—	1.64	1.55 — 1.80	1.58 — 1.69	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien .....	6
7. Machinist, Production .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production .....	7
8. Mechanic (Machine Repairman) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (répareur de machines) .....	8
9. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	9
10. Painter, Spray .....	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet .....	10
11. Power Brake Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cintreuse-pleuseuse mécanique .....	11
12. Power Shear Operator .....	—	—	—	2.15	—	1.96 — 2.29	—	—	—	—	—	Conducteur de cisaille mécanique .....	12
13. Punch-Press Operator, Male .....	1.74	—	—	2.06	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de poinçonneuse .....	13
14. Punch-Press Operator, Female .....	—	—	—	1.96	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de poinçonneuse .....	14
15. Sheet Metal Mach. Opr's, Helper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aide-conducteur de mach. à tôle .....	15
16. Sheet Metal Worker .....	2.15	1.70 — 2.60	2.26	1.85	2.08 — 2.35	1.75 — 1.92	3.13	2.45 — 3.42	—	—	—	Tôlier .....	16
17. Shipper .....	—	—	—	2.87	—	2.35 — 3.05	2.25	—	—	—	—	Expéditeur .....	17
18. Tool and Die Maker .....	—	—	—	1.92	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier .....	18
19. Truck Driver, Light and Heavy .....	1.46	—	—	1.77	—	—	—	—	—	—	—	Conduct. de camion, léger et lourd .....	19
20. Truckee, Power .....	1.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur .....	20
21. Stationary Engineer, 4th Class .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. .....	21
22. Welder, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien .....	22
23. Welder, Production .....	1.90	1.50 — 2.23	2.24	2.28	2.19 — 2.30	2.13 — 2.33	2.71	2.49 — 2.87	—	—	—	Soudeur, production .....	23
Standard Hours per Week	41.0	40 — 42½	40.0	40.0	—	—	40.0	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau

Table 54 — SHEET METAL PRODUCTS<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 54 — PRODUITS DE LA TÔLE<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler .....	\$ 2.20	\$ 2.16	\$ 2.08 — 2.17	\$ 2.16	\$ 2.08 — 2.17	\$ 2.08 — 2.17	\$ 2.24	\$ 1.99 — 2.59	\$ 2.24	\$ 2.24
2. Painter, Spray .....	2.17	—	—	—	—	—	2.30	—	2.30	—
3. Power Brake Operator .....	2.29	2.14	2.04 — 2.28	2.14	2.04 — 2.28	2.04 — 2.28	2.41	1.98 — 2.76	2.41	1.98 — 2.76
4. Power Shear Operator .....	2.07	2.12	1.98 — 2.30	2.12	1.98 — 2.30	1.98 — 2.30	2.05	1.80 — 2.31	2.05	1.80 — 2.31
5. Punch-Press Operator, Male .....	2.15	2.13	2.06 — 2.12	2.13	2.06 — 2.12	2.06 — 2.12	2.15	1.86 — 2.56	2.15	1.86 — 2.56
6. Punch-Press Operator, Female .....	1.75	—	—	—	—	—	1.74	1.59 — 2.05	1.74	1.59 — 2.05
7. Sheet Metal Worker .....	2.05	—	—	—	—	—	1.97	1.56 — 2.64	1.97	1.56 — 2.64
8. Welder, Production .....	2.31	2.24	2.08 — 2.49	2.24	2.08 — 2.49	2.08 — 2.49	2.32	1.94 — 2.73	2.32	1.94 — 2.73
Standard Hours per Week .....	40.9	40.8	40 — 44	40.4	—	—	41.1	40 — 44	41.1	40 — 44
Heures normales par semaine .....										

<sup>1</sup>Sheet Metal Products — Establishments primarily engaged in manufacturing sheet metal building material, enamelled kitchenware, galvanized sheets, stove pipes, auto stampings, metal bottle caps, eaves troughing and similar products. Establishments manufacturing tin cans and tinware or whose primary activity is tin-smithing and sheet metal work on construction projects are not covered.

<sup>1</sup>Produits de la tôle — Établissements s'occupant surtout de la transformation de la tôle en matériaux de construction, ustensiles de cuisine émaillés, tôles galvanisées, tuyaux de poêle, pièces embouties pour automobiles, capsules métalliques à bouteilles, gouttières de toit et produits analogues. Sont exclus les établissements s'occupant surtout de boîtes et articles en fer-blanc ou s'occupant de ferblanterie et de tôlerie relativement à des projets de construction.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation			
	Average	Moyenne		Predominant Range	Marge Prédominante		Average	Moyenne		Predominant Range	Marge Prédominante		Average	Moyenne			Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Aircraft Electrical Mechanic.....	2.30	—	—	—	—	—	2.27	—	—	—	—	—	2.39	—	—	2.37	—	—	Mécanicien, électricien d'avions ... 1
2. Aircraft Engine Mechanic.....	2.34	—	—	—	—	—	2.36	—	—	—	—	—	2.23	—	—	1.85	—	—	Mécanicien, moteur d'avions..... 2
3. Aircraft Hydraulic Mechanic.....	2.28	—	—	—	—	—	2.25	—	—	—	—	—	2.33	—	—	2.17	—	—	Mécanicien, hydraulique d'avions... 3
4. Aircraft Service Mechanic.....	2.40	—	—	—	—	—	2.31	—	—	—	—	—	2.57	—	—	2.42	—	—	Mécanicien, service d'avions..... 4
5. Carpenter, Maintenance.....	2.35	—	—	—	—	—	2.32	—	—	—	—	—	2.49	—	—	2.30	—	—	Charpentier, entretien..... 5
6. Drill-Press Operator.....	2.22	—	—	—	—	—	2.06	—	—	—	—	—	2.31	—	—	1.90	—	—	Conducteur de perceuse à colonne. 6
7. Electrician, Maintenance.....	2.54	—	—	—	—	—	2.42	—	—	—	—	—	2.65	—	—	2.33	—	—	Electricien, entretien..... 7
8. Grinder.....	2.30	—	—	—	—	—	2.22	—	—	—	—	—	2.50	—	—	2.42	—	—	Enleur..... 8
9. Inspector.....	2.35	2.26	2.11 — 2.39	2.33	2.14 — 2.54	—	2.33	2.15 — 2.54	—	2.15 — 2.54	—	—	2.43	—	—	2.30	—	—	Inspecteur..... 9
10. Labourer.....	1.90	—	—	1.77	1.60 — 1.90	—	1.77	1.60 — 1.90	—	1.60 — 1.90	—	—	1.98	—	—	1.75	—	—	Manœuvre..... 10
11. Lather Operator.....	2.39	—	—	2.26	2.00 — 2.50	—	2.26	2.00 — 2.50	—	2.00 — 2.50	—	—	2.48	—	—	2.35	—	—	Conducteur de tour..... 11
12. Machine Operator.....	2.07	—	—	2.06	1.88 — 2.17	—	2.06	1.88 — 2.17	—	1.88 — 2.17	—	—	2.08	—	—	1.90	—	—	Conducteur de machine..... 12
13. Machinist, Production.....	2.42	2.14	1.96 — 2.27	2.39	2.22 — 2.56	—	2.39	2.22 — 2.56	—	2.22 — 2.56	—	—	2.54	—	—	2.22	—	—	Machiniste, production..... 13
14. Major Assembler.....	2.34	—	—	2.24	2.25 — 2.29	—	2.24	2.25 — 2.29	—	2.25 — 2.29	—	—	2.37	—	—	2.22	—	—	Monteur de grosses pièces..... 14
15. Mechanic, Maintenance.....	2.36	—	—	2.30	2.14 — 2.63	—	2.32	2.27 — 2.63	—	2.27 — 2.63	—	—	2.62	—	—	2.30	—	—	Mécanicien, entretien..... 15
16. Mechanic, Repair and Overhaul.....	2.16	2.05	1.87 — 2.27	2.21	1.90 — 2.38	—	2.22	1.90 — 2.38	—	1.90 — 2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, réparation et révision 16
17. Milling Machine Operator.....	2.39	—	—	2.28	2.00 — 2.46	—	2.28	2.05 — 2.46	—	2.05 — 2.46	—	—	2.49	—	—	2.44	—	—	Conducteur de fraiseuse..... 17
18. Millwright.....	2.50	—	—	2.38	2.20 — 2.62	—	2.38	2.20 — 2.62	—	2.20 — 2.62	—	—	2.61	—	—	2.33	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 18
19. Painter, Spray.....	2.19	—	—	2.17	2.09 — 2.39	—	2.17	2.09 — 2.39	—	2.09 — 2.39	—	—	2.25	—	—	2.11	—	—	Peintre au pistolet..... 19
20. Sheet Metal Worker.....	2.31	—	—	2.29	2.14 — 2.48	—	2.29	2.14 — 2.48	—	2.14 — 2.48	—	—	2.39	—	—	2.06	—	—	Tôlier..... 20
21. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.62	—	—	2.63	2.50 — 2.74	—	2.63	2.50 — 2.74	—	2.50 — 2.74	—	—	2.66	—	—	2.46	—	—	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 21
22. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.37	—	—	2.32	2.25 — 2.36	—	2.32	2.25 — 2.36	—	2.25 — 2.36	—	—	2.44	—	—	2.19	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 22
23. Subassembler.....	2.12	2.01	1.87 — 2.04	2.08	1.70 — 2.42	—	2.08	1.70 — 2.42	—	1.70 — 2.42	—	—	2.27	—	—	2.01	—	—	Monteur de sous-ensemble..... 23
24. Tool and Die Maker.....	2.70	2.25	2.11 — 2.39	2.59	2.50 — 2.72	—	2.60	2.53 — 2.72	—	2.53 — 2.72	—	—	2.78	—	—	2.55	—	—	Outilleur et matricier..... 24
25. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.08	—	—	1.84	1.46 — 2.13	—	1.88	1.50 — 2.13	—	1.50 — 2.13	—	—	2.29	—	—	2.01	—	—	Cond. de camion léger et lourd..... 25
26. Truck Driver, Power.....	2.08	—	—	2.07	1.87 — 2.16	—	2.07	1.87 — 2.16	—	1.87 — 2.16	—	—	2.11	—	—	1.90	—	—	Conducteur de chariot automateur.. 26
27. Welder, Maintenance.....	2.46	—	—	2.31	2.16 — 2.51	—	2.31	2.16 — 2.51	—	2.16 — 2.51	—	—	2.56	—	—	2.42	—	—	Soudeur, entretien..... 27
28. Welder, Production.....	2.36	—	—	2.34	2.25 — 2.52	—	2.34	2.25 — 2.52	—	2.25 — 2.52	—	—	2.45	—	—	2.30	—	—	Soudeur, production..... 28
Standard Hours per Week	40.1	40.0	—	40.1	—	—	40.1	—	—	—	—	—	40.1	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 55 - AIRCRAFT AND PARTS' - (Concluded) - Tableau 55 - AVIONS ET PIÈCES' - (Fin)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	TORONTO				MANITOBA				Occupation			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Aircraft Electrical Mechanic.....	\$ -	-	-	-	\$ -	-	-	-	\$ -	-	-	-
2. Aircraft Engine Mechanic.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Aircraft Hydraulic Mechanic.....	2.33	2.17 - 2.45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Aircraft Service Mechanic.....	2.57	2.42 - 2.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Carpenter, Maintenance.....	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Drill-Press Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Electrician, Maintenance.....	2.70	2.68 - 2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Grinder.....	2.51	2.47 - 2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Inspector.....	2.46	2.37 - 2.60	-	-	1.88 - 2.25	-	-	-	-	-	-	-
10. Labourer.....	2.08	2.07 - 2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Lathe Operator.....	2.51	2.50 - 2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Machinist, Production.....	2.64	2.39 - 2.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Major Assembler.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Mechanic, Maintenance.....	2.66	2.39 - 2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Mechanic, Repair and Overhaul.....	-	-	-	-	1.85 - 2.25	-	-	-	-	-	-	-
17. Milling Machine Operator.....	2.52	2.48 - 2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19. Painter, Spray.....	2.40	2.28 - 2.45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20. Sheet Metal Worker.....	2.46	2.42 - 2.45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.74	2.71 - 2.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.55	2.53 - 2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Subassembler.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24. Tool and Die Maker.....	2.83	2.78 - 2.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.34	2.27 - 2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26. Truck Driver, Lower.....	2.23	2.22 - 2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Welder, Maintenance.....	2.59	2.53 - 2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Welder, Production.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week.....	40.0	-	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-

Aircraft and Parts - Establishments primarily engaged in manufacturing aeroplanes, gliders and aircraft parts, such as engines, propellers, and pontoons. Aircraft repair is included in this industry.

Avions et pièces - Etablissements s'occupant surtout de la fabrication d'aéronefs, d'aéroglisseurs et de pièces d'avion, telles que engines, hélices et flotteurs. Cette industrie comprend également la réparation d'avions.

Table 56 — AUTO REPAIR AND GARAGES<sup>1</sup> — Tableau 56 — RÉPARATION D'AUTOMOBILES ET GARAGES<sup>1</sup>

October 1 — 1964 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	MECHANIC, AUTOMOTIVE MÉCANICIEN, VÉHICULES AUTOMOBILES				AUTOMOBILE BODYMAN RÉPARATEUR DE CARROSSERIE			
		Wage Rate per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)		Wage Rate per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)	
		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland — Terre-Neuve	44.5	1.85	1.80 — 1.90	—	—	1.84	1.80 — 1.90	—	—
St. John's									
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	43.7	1.90	1.75 — 2.05	1.98	1.84 — 2.06	1.91	1.80 — 2.00	2.25	1.94 — 2.31
Halifax	44.0	1.93	1.80 — 1.95	1.94	1.86 — 1.96	1.87	1.81 — 1.95	—	—
Sedney									
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	43.5	1.69	1.60 — 1.80	—	—	1.56	1.50 — 1.65	—	—
Moncton	48.6	1.75	1.65 — 1.80	—	—	1.79	1.70 — 1.85	—	—
Saint John									
Québec —									
Chicoutimi	46.0	2.04	—	—	—	2.08	—	—	—
Drummondville	49.0	1.69	1.55 — 1.80	—	—	1.76	—	—	—
Hull	48.0	1.85	1.60 — 2.04	2.23	1.77 — 2.40	1.83	—	2.35	2.18 — 2.75
Islet	49.0	1.70	1.55 — 1.85	—	—	1.69	—	—	—
Islet	45.3	2.03	1.75 — 2.35	2.06	1.76 — 2.14	2.03	1.80 — 2.25	2.20	1.75 — 2.49
Montréal	45.0	2.11	1.82 — 2.21	—	—	2.15	1.94 — 2.24	—	—
Québec	48.0	1.83	1.75 — 1.90	—	—	1.77	1.50 — 1.90	—	—
Sherbrooke	48.9	1.75	1.35 — 1.95	—	—	1.78	1.51 — 1.92	—	—
Trois-Rivières — Cap-de-la-Mad.									
Ontario —									
Bramford	48.0	—	—	2.08	1.95 — 2.15	—	—	—	—
Chatham	47.5	1.84	1.60 — 2.02	2.39	1.59 — 3.34	1.83	1.65 — 2.02	—	—
Cornwall	46.3	—	—	2.12	1.97 — 2.40	—	—	—	—
Fort William — Port Arthur	40.0	2.37	2.35 — 2.43	—	—	2.33	2.25 — 2.35	—	—
Galt	49.0	1.91	1.80 — 2.00	—	—	1.96	1.70 — 2.25	—	—
Guelph	49.1	1.98	—	2.01	1.95 — 2.10	1.90	1.80 — 2.00	—	—
Hamilton	47.6	2.06	1.85 — 2.25	2.23	2.10 — 2.45	2.19	2.00 — 2.47	2.28	2.00 — 2.75
Kitchener	46.7	1.95	1.70 — 2.05	—	—	2.01	—	—	—
Kingston	48.8	2.04	1.90 — 2.15	2.34	2.08 — 2.55	1.97	1.70 — 2.15	—	—
Waterloo	46.5	1.92	1.70 — 2.05	2.24	2.05 — 2.42	1.94	1.81 — 2.14	2.14	2.05 — 2.36
London									

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 56 — AUTO REPAIR AND GARAGES\* — (Concluded) — Tableau 56 — RÉPARATION D'AUTOMOBILES ET GARAGES\* — (Fin)

October 1 — 1964 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	MECHANIC, AUTOMOTIVE MÉCANICIEN, VÉHICULES AUTOMOBILES				AUTOMOBILE BODYMAN RÉPARÉUR DE CARROSSERIE			
		Wage Rate per Hour (TIME WORK) Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK) Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)		Wage Rate per Hour (TIME WORK) Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK) Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Oshawa .....	47.6	—	—	\$ 2.10	\$ 2.01 — 2.21	—	—	\$ 2.26	\$ 1.65 — 2.77
Ottawa .....	45.7	2.01	1.75 — 2.28	2.28	2.00 — 2.56	2.01	1.75 — 2.30	2.29	1.87 — 3.09
Peterborough .....	47.4	—	—	2.16	1.88 — 2.75	—	—	—	—
Sault Ste. Marie .....	43.1	—	—	2.67	2.26 — 3.19	2.47	—	2.29	2.20 — 2.61
Sudbury — Copper Cliff .....	46.4	—	—	2.33	2.21 — 2.84	—	—	—	—
St. Thomas .....	47.4	—	—	—	—	1.73	—	—	—
Toronto .....	45.0	2.26	2.00 — 2.47	2.58	2.09 — 3.08	2.24	1.89 — 2.52	2.66	2.16 — 3.17
Welland .....	47.6	—	—	2.27	1.79 — 2.45	—	—	—	—
Windsor .....	46.4	—	—	2.34	1.88 — 2.77	—	—	—	—
Manitoba — Winnipeg .....	46.1	1.84	1.58 — 2.10	2.08	1.85 — 2.28	1.84	1.59 — 2.00	2.15	1.85 — 2.40
Saskatchewan — Moose Jaw .....	44.0	—	—	2.01	1.95 — 2.02	—	—	2.03	—
Regina .....	44.0	—	—	2.16	2.10 — 2.15	—	—	2.10	—
Saskatoon .....	44.0	2.11	2.10 — 2.15	2.25	1.91 — 2.70	2.08	1.70 — 2.15	2.40	2.07 — 2.78
Alberta — Calgary .....	43.7	2.32	2.20 — 2.40	2.36	—	2.35	2.30 — 2.40	2.36	2.30 — 2.40
Edmonton .....	43.4	2.24	2.06 — 2.35	—	—	2.28	2.10 — 2.35	—	—
British Columbia — Vancouver .....	40.1	2.71	2.70 — 2.75	2.74	2.50 — 3.06	2.70	2.70 — 2.80	2.88	2.65 — 3.21
Victoria .....	40.0	2.47	—	2.72	2.58 — 2.83	2.49	2.48 — 2.60	—	—

\*Auto Repair and Garages — Establishments primarily engaged in the repair of automobiles, motor trucks, tires and in the live storage of automobiles for the general public. Establishments owned and operated by concerns for their own use and not offering their services to the general public are not included. Filling stations and service stations which are primarily engaged in retail selling of gasoline and oil are not included.

\*Réparation d'automobiles et garages — Établissements s'occupant surtout de la réparation d'automobiles, de camions, de pneus et de remisage d'automobiles du grand public. Sont exclus les établissements propriétés privées et exploitées pour le service exclusif du propriétaire et ne servant pas le public général. Les postes d'essence et les stations-services s'occupant surtout de la vente au détail de l'essence et de l'huile sont aussi exclus.

Table 57 — MOTOR VEHICLES — Tableau 57 — VÉHICULES A MOTEUR<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE					
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Assembler.....	\$ 2.47	\$ 1.84	\$ 1.45 — 2.01	\$ 2.48	\$ 2.41 — 2.53	\$ 2.42	\$ 2.05 — 2.65	Monteur.....	1		
2. Body Trimmer.....	2.51	—	—	2.54	2.50 — 2.56	—	—	Carnisseur.....	2		
3. Carpenter, Maintenance.....	2.66	—	—	2.70	2.00 — 2.85	—	—	Menuisier, entretien.....	3		
4. Electrician, Maintenance.....	2.86	—	—	2.89	2.84 — 2.96	—	—	Électricien, entretien.....	4		
5. Grinder Operator.....	2.50	—	—	2.54	2.48 — 2.65	—	—	Conducteur d'émouleur.....	5		
6. Inspector.....	2.50	—	—	2.50	2.48 — 2.55	—	—	Inspecteur.....	6		
7. Labourer.....	2.22	—	—	2.35	2.17 — 2.53	1.98	1.80 — 2.05	Manoeuvre.....	7		
8. Machine Operator.....	2.47	—	—	2.48	2.38 — 2.55	—	—	Conducteur de machine.....	8		
9. Machinist, Maintenance.....	2.88	—	—	2.95	2.93 — 2.98	—	—	Machiniste, entretien.....	9		
10. Mechanic, (Machine Repairman).....	2.83	—	—	2.87	2.51 — 3.04	—	—	Mécanicien, (réparateur de machines).....	10		
11. Metal Finisher, Hand or Machine.....	2.57	—	—	2.57	2.50 — 2.60	—	—	Finisseur de métal, main ou machine.....	11		
12. Millwright.....	2.82	—	—	2.82	2.82 — 2.85	—	—	Mécanicien-ajusteur.....	12		
13. Painter, Spray.....	2.52	—	—	2.54	2.43 — 2.61	2.54	2.35 — 2.65	Peintre au pistolet.....	13		
14. Pipefitter.....	2.86	—	—	2.86	2.83 — 2.91	—	—	Tuyauteur.....	14		
15. Plater.....	2.53	—	—	2.53	2.48 — 2.60	—	—	Plaqueur.....	15		
16. Sheet Metal Worker.....	2.24	1.78	1.40 — 2.02	2.70	2.25 — 2.82	2.49	2.34 — 2.65	Tôlier.....	16		
17. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.92	—	—	3.08	2.82 — 3.21	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.....	17		
18. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.82	—	—	2.90	2.74 — 2.97	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....	18		
19. Tool and Die Maker.....	2.99	—	—	2.99	2.94 — 3.05	—	—	Outilleur et matricier.....	19		
20. Trucker, Power.....	2.42	—	—	2.43	2.39 — 2.46	—	—	Conducteur de chariot automoteur.....	20		
21. Welder, Machine, Production.....	2.47	1.99	1.75 — 2.25	2.50	2.45 — 2.55	2.66	2.48 — 2.78	Soudeur à la machine, production.....	21		
22. Welder, Maintenance.....	2.76	—	—	2.76	2.42 — 2.91	—	—	Soudeur, entretien.....	22		
Standard Hours per Week	40.3	45.4	42½ — 48	40.1	—	40.0	—	Heures normales par semaine			

<sup>1</sup>Motor Vehicles — Establishments primarily engaged in manufacturing or assembling complete vehicles, such as passenger automobiles, commercial cars and buses, trucks and truck trailers, universal carriers and special purpose motor vehicles (ambulances, taxicabs, etc.).

<sup>1</sup>Véhicules à moteur — Établissements s'occupant surtout de la fabrication et de l'assemblage de véhicules à moteur complets, tels que voitures (voyageurs), autobus, camions et remorques, véhicules à chenilles, et véhicules spéciaux (ambulances, taxis, etc.).

Table 58 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES — Tableau 58 — ACCESSOIRES ET PIÈCES DE VÉHICULES À MOTEUR

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Assembler, Male	\$ 2.16	\$ 1.57	\$ 1.25 — 1.85	\$ 1.66	\$ 1.44 — 1.90	\$ 2.23	\$ 1.65 — 2.52	\$ 1.94	\$ 1.50 — 2.26	Assembleur.....	1			
2. Assembler, Female	1.46	—	—	—	—	1.46	1.00 — 2.21	1.16	1.00 — 1.48	Assembleuse.....	2			
3. Drill-Press Operator	2.33	—	—	—	—	2.34	1.81 — 2.64	1.96	—	Conducteur de perceuse.....	3			
4. Electrician, Maintenance	2.72	1.96	—	2.01	—	2.76	2.40 — 2.90	2.53	2.18 — 2.70	Électricien, entretien.....	4			
5. Grinder	2.42	—	—	—	—	2.45	1.98 — 2.55	2.05	—	Émouleur.....	5			
6. Heat-Treater	2.35	1.82	1.74 — 1.87	1.82	1.74 — 1.87	2.35	—	2.26	2.08 — 2.35	Préposé à traitement thermique.....	6			
7. Inspector, Male	2.37	1.84	1.60 — 2.06	1.90	1.57 — 2.22	2.38	2.00 — 2.53	2.28	1.94 — 2.51	Inspecteur.....	7			
8. Inspector, Female	1.75	—	—	—	—	1.75	1.03 — 2.35	1.72	1.53 — 2.03	Inspectrice.....	8			
9. Labourer	2.06	1.14	.90 — 1.40	1.43	—	2.10	1.60 — 2.41	1.79	1.36 — 2.28	Manœuvre.....	9			
10. Lathe Operator	2.47	1.89	—	—	—	2.48	2.09 — 2.64	—	—	Conducteur de tour.....	10			
11. Machine Operator, Male	2.29	1.70	1.40 — 1.85	1.77	1.70 — 1.85	2.32	1.85 — 2.53	2.09	1.78 — 2.35	Conducteur de machine.....	11			
12. Machine Operator, Female	1.60	—	—	—	—	1.60	1.21 — 2.03	1.27	1.05 — 1.55	Conductrice de machine.....	12			
13. Machinist, Maintenance	2.69	—	—	—	—	2.70	2.17 — 2.97	2.54	2.13 — 2.70	Machiniste, entretien.....	13			
14. Mechanic (Machine Repairman)	2.59	2.05	1.98 — 2.25	2.05	1.98 — 2.25	2.63	2.02 — 2.94	2.57	2.35 — 2.70	Mécanicien (répareur de machines).....	14			
15. Milling Machine Operator	2.48	—	—	—	—	2.48	2.26 — 2.55	—	—	Conducteur de fraiseuse.....	15			
16. Millwright	2.69	1.98	—	1.98	—	2.71	2.40 — 2.83	2.51	—	Mécanicien-ajusteur.....	16			
17. Painter, Spray	2.04	1.62	—	1.75	—	2.09	1.74 — 2.33	2.02	1.70 — 2.26	Peintre au pistolet.....	17			
18. Pipefitter	2.68	—	—	—	—	2.70	2.54 — 2.89	—	—	Tuyauteur.....	18			
19. Punch-Press Operator	2.03	1.76	1.65 — 2.00	1.76	1.65 — 2.00	2.04	—	1.71	—	Conducteur de presse à découper.....	19			
20. Set-Up Man	2.41	1.83	—	—	—	2.41	1.93 — 2.65	2.18	1.85 — 2.45	Monteur-ajusteur.....	20			
21. Sheet Metal Worker	1.96	—	—	—	—	1.98	1.75 — 2.25	1.94	1.60 — 2.20	Tôlier.....	21			
22. Tool and Die Maker	2.70	—	—	—	—	2.70	2.28 — 3.05	2.56	2.20 — 2.75	Outilleur et marqueteur.....	22			
23. Welder, Machine	2.25	—	—	—	—	2.20	1.81 — 2.55	1.99	1.81 — 2.78	Soudeur à la machine.....	23			
24. Welder, Maintenance	2.64	1.93	1.65 — 2.11	2.01	—	2.71	2.30 — 2.83	2.41	2.10 — 2.70	Soudeur, entretien.....	24			
25. Welder, Production	2.19	1.87	—	2.04	—	2.13	1.81 — 2.40	2.06	1.90 — 2.20	Soudeur, production.....	25			
Standard Hours per Week	40.4	44.7	42 — 49	43.8	42 — 47	40.3	—	40.9	40 — 45	Heures normales par semaine				

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 58 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 58 — ACCESSOIRES ET PIÈCES DE VÉHICULES À MOTEUR<sup>1</sup> — (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				Occupation			
		Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average					Predominant Range
		Moyenne	\$	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante
1. Assembler, Male .....	2.33	\$	2.33	1.60 — 3.14	\$	2.37	1.50 — 3.60	\$	2.37	1.50 — 3.60	\$	2.37	1. Assembleur .....
2. Assembler, Female .....	1.90		1.90	1.25 — 2.54		1.69	1.10 — 2.41		1.69	1.10 — 2.41		1.69	2. Assembleuse .....
3. Grinder .....	2.43		2.43	2.25 — 2.62		2.47	2.41 — 2.62		2.47	2.41 — 2.62		2.47	3. Fendeur .....
4. Heat Treater .....	2.59		2.59	—		—	—		—	—		—	4. Préposé à traitement thermique .....
5. Inspector, Female .....	1.97		1.97	1.60 — 2.48		—	—		—	—		—	5. Inspectrice .....
6. Lathe Operator .....	2.66		2.66	2.17 — 3.14		—	—		—	—		—	6. Conducteur de tour .....
7. Machine Operator, Male .....	2.49		2.49	2.41 — 2.53		2.45	2.41 — 2.52		2.45	2.41 — 2.52		2.45	7. Conducteur de machine .....
8. Machine Operator, Female .....	2.01		2.01	1.64 — 2.41		—	—		—	—		—	8. Conductrice de machine .....
9. Painter, Spray .....	2.22		2.22	—		—	—		—	—		—	9. Peintre au pistolet .....
10. Punch-Press Operator .....	2.19		2.19	1.74 — 2.50		—	—		—	—		—	10. Conducteur de presse à découper .....
11. Set-Up Man .....	2.63		2.63	2.29 — 2.77		2.74	2.67 — 2.77		2.74	2.67 — 2.77		2.74	11. Monteur-ajusteur .....
12. Welder, Machine .....	2.23		2.23	2.00 — 2.77		—	—		—	—		—	12. Soudeur à la machine .....
Standard Hours per Week	40.4		40.3	—		40.9	40 — 45		40.9	40 — 45		40.9	Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Motor Vehicle Parts and Accessories — Establishments primarily engaged in manufacturing motor vehicle parts, bodies and body parts and accessories for use in motor vehicles, such as engines, brakes, clutches, axles, gears, transmissions, wheels, frames, tops, radiators, head lamps, springs and automobile hardware. Does not include the manufacture of tires and tubes, batteries, and automobile glass.

<sup>1</sup> Accessoires et pièces de véhicules à moteur — Etablissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces de véhicules automobiles, carrosseries et pièces de carrosseries et accessoires servant aux véhicules automobiles, tels que moteurs, freins, embrayages, essieux, engrenages, transmissions, roues, châssis, capotes, radiateurs, phares, ressorts et quincaillerie d'automobiles. Ne comprend pas la fabrication des pneus et chambres à air, accumulateurs et glaces d'automobiles.





Table 59 — RAILWAY ROLLING STOCK<sup>1</sup> — Tableau 59 — MATÉRIEL FERROVIAIRE ET ROULANT<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Carpenter, Maintenance.....	2.24	—	1.93 — 2.25	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien..... 1
2. Chipper and Grinder.....	1.91	2.07	2.01 — 2.11	—	—	—	—	—	—	Ebarbeur et emuleur..... 2
3. Crane Operator.....	2.09	2.07	—	2.06	2.01 — 2.11	2.15	1.98 — 2.17	2.21 — 2.48	2.21 — 2.48	Conducteur de grue..... 3
4. Drill Press Operator.....	2.20	—	2.23	2.23	2.14 — 2.41	2.59	2.33 — 2.89	2.33 — 2.89	2.33 — 2.89	Conducteur de perceuse..... 4
5. Electrician, Maintenance.....	2.28	2.23	2.14 — 2.31	—	—	2.39	2.21 — 2.48	2.21 — 2.48	2.21 — 2.48	Electricien, entretien..... 5
6. Fitter.....	2.11	—	2.09 — 2.78	—	—	2.53	2.34 — 2.58	2.34 — 2.58	2.34 — 2.58	Ajusteur..... 6
7. Inspector.....	2.35	2.42	1.70 — 1.93	2.45	—	1.91	1.75 — 2.01	1.75 — 2.01	1.75 — 2.01	Inspecteur..... 7
8. Labourer.....	1.83	1.80	—	—	—	2.43	2.21 — 2.53	2.21 — 2.53	2.21 — 2.53	Nanoœuvre..... 8
9. Lathie Operator.....	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de tour..... 9
10. Machinist, Maintenance.....	2.39	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien..... 10
11. Machinist, Production.....	2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production..... 11
12. Mechanic (Machine Repairman).....	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 12
13. Millwright.....	2.15	2.17	2.16 — 2.29	—	—	2.47	2.33 — 2.73	2.33 — 2.73	2.33 — 2.73	Mécanicien-ajusteur..... 13
14. Painter, Spray.....	2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet..... 14
15. Painter, Maintenance.....	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien..... 15
16. Pipefitter, Rolling Stock.....	2.22	—	—	—	—	2.44	2.31 — 2.48	2.31 — 2.48	2.31 — 2.48	Tuyauteur, matériel roulant..... 16
17. Punch-Press Operator.....	1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à découper..... 17
18. Tool and Die Maker.....	2.59	—	—	—	—	2.77	2.71 — 3.05	2.71 — 3.05	2.71 — 3.05	Outilleur et matricier..... 18
19. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.01	—	—	—	—	2.16	2.00 — 2.40	2.00 — 2.40	2.00 — 2.40	Conducteur de camion, léger et lourd..... 19
20. Truck Driver, Power.....	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur..... 20
21. Welder, Maintenance.....	2.26	2.14	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien..... 21
22. Welder, Production.....	2.21	—	—	—	—	2.41	2.21 — 2.53	2.21 — 2.53	2.21 — 2.53	Soudeur, production..... 22
Standard Hours per Week.....	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Railway Rolling Stock — Establishments primarily engaged in building and rebuilding locomotives of any type or gauge and railroad and street cars (including frames and parts) for freight and passenger service.

<sup>1</sup>Matériel ferroviaire et roulant — Établissements s'occupant surtout de la construction et de la reconstruction de locomotives de tous types et de tout écartement de voie, ainsi que de wagons de chemin de fer et de tramways (y compris la structure et les pièces) pour les services marchandises ou voyageurs.

Table 60 - SHIPBUILDING AND REPAIRING' - Tableau 60 - CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE VAISSEAUX'

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC		
	Average Moyenne			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Blacksmith.....	2.32	\$		2.14	2.06 - 2.24		2.10	2.05 - 2.33		2.13	2.05 - 2.33	
2. Boilermaker.....	2.25											
3. Buckers-Up (Holder-On).....	2.19											
4. Burner.....	2.34	2.08		2.08	2.01 - 2.14		2.09	2.29 - 2.33		2.28	2.18 - 2.33	
5. Chipper and Caulker.....	2.38	2.09		2.09	2.01 - 2.14			2.18 - 2.33				
6. Electrician, Ship.....	2.42	2.10		2.10	2.01 - 2.14							
7. Engine Fitter.....	2.35	2.08		2.08	1.87 - 2.14		2.09			2.31	2.18 - 2.33	
8. Joiner.....	2.32	2.10		2.10	2.01 - 2.14					2.32		
9. Labourer.....	1.93	1.65		1.65	1.44 - 1.72					2.27	2.00 - 2.39	
10. Machine Operator.....	2.41	1.98		1.98				2.33 - 2.39		2.19	1.90 - 2.33	
11. Machinist, Production.....	2.38	2.11		2.11	2.04 - 2.14			1.70 - 2.07		1.83	1.55 - 1.93	
12. Patternmaker.....	2.59											
13. Pipefitter, Production.....	2.39	2.06		2.06	1.90 - 2.14			2.13 - 2.33		2.20	2.05 - 2.40	
14. Plater, Ship.....	2.41	2.02		2.02	1.90 - 2.14		2.03	2.15 - 2.45		2.29	2.05 - 2.40	
15. Riveter.....	2.28											
16. Ship Rigger.....	2.36	2.12		2.12	2.01 - 2.14			2.32 - 2.33		2.29	2.27 - 2.32	
17. Shipwright.....	2.43	2.01		2.01	1.90 - 2.14		1.93					
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.09	1.76		1.76	1.55 - 1.96			2.17 - 2.33		2.32	2.15 - 2.17	
19. Welder, Production.....	2.41	2.07		2.07	2.01 - 2.14		2.08			2.39	1.55 - 2.07	
Standard Hours per Week	40.1	40.0		40.0			40.2	2.33 - 2.45		40.6	2.27 - 2.45	
Heures normales par semaine											40 - 44	

See footnote at end of table  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 60 — SHIPBUILDING AND REPAIRING<sup>1</sup> — (Concluded) — Tableau 60 — CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE VAISSEAUX<sup>1</sup> — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	ONTARIO				BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				Occupation			
	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range		
	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blacksmith.....	2.22	—	2.47	2.87	—	2.90					Forgeron.....	
2. Boilermaker.....	2.24	2.07 —	2.47	2.89	2.85 —	2.90					Chaudronnier.....	
3. Bucker-Up (Holder-On).....	2.25	—		—	—						Teneur de tas.....	
4. Burner.....	2.12	2.07 —	2.20	2.88	2.85 —	2.90					Brûleur.....	
5. Chipper and Caulker.....	2.15	2.07 —	2.31	2.82	2.62 —	2.90					Ebarbeur et mateur.....	
6. Electrician, Ship.....	2.09	2.07 —	2.12	2.95	2.85 —	2.90					Electricien, navire.....	
7. Engine Fitter.....	2.18	2.09 —	2.31	2.88	2.85 —	2.88					Ajusteur de machines.....	
8. Joiner.....	2.15	2.09 —	2.28	2.86	2.85 —	2.88					Menuisier.....	
9. Labourer.....	1.71	—		2.34	2.29 —	2.39					Manoeuvre.....	
10. Machine Operator.....	—	—	2.39	2.86	2.85 —	2.90					Conducteur de machine.....	
11. Machinist, Production.....	2.25	2.09 —	2.39	2.88	2.85 —	2.90					Machiniste, production.....	
12. Patternmaker.....	—	—		2.99	—						Modeleur.....	
13. Pipefitter, Production.....	2.14	2.07 —	2.31	2.87	2.85 —	2.90					Tuyautier, production.....	
14. Plater, Ship.....	2.18	2.07 —	2.31	2.89	2.85 —	2.90					Poseur de plaques.....	
15. Riveter.....	—	—		—	—						Rivier.....	
16. Ship Rigger.....	2.10	1.95 —	2.14	2.85	2.62 —	2.85					Gréeur.....	
17. Shipwright.....	2.20	2.07 —	2.31	2.82	2.85 —	2.88					Charpentier de navire.....	
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.96	—		2.47	2.46 —	2.59					Conducteur de camion, léger et lourd.....	
19. Welder, production.....	2.13	1.96 —	2.31	2.89	2.85 —	2.90					Soudeur, production.....	
Standard Hours per Week	40.0	—		40.0	—						Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Shipbuilding and Repairing — Establishments primarily engaged in building and repairing all types of ships of iron and steel construction. Does not include the building and repairing of smaller types of craft, such as motorboats, sailboats, lifeboats, and canoes.

<sup>1</sup>Construction et réparation de vaisseaux — Établissements s'occupant surtout de la construction et la réparation de navires de tous genres en fer et en acier. Ne comprend pas la construction et la réparation des petites embarcations telles que canots automobiles, bateaux à voile, bateaux à rames, chaloupes de sauvetage et canoës.

Table 61 — BRASS AND COPPER PRODUCTS<sup>1</sup> — Tableau 61 — PRODUITS DU LAITON ET DU CUIVRE<sup>1</sup>

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler .....	\$ 1.76	\$ 1.53	\$ 1.53	\$ 1.00 — 2.30	\$ 1.89	\$ 1.50 — 2.10	\$ 1.87	\$ 1.70 — 2.04	1	Monteur .....	1	Monteur .....
2. Chipper and Grinder .....	1.82	1.59	1.61	—	1.77	1.60 — 1.99	1.78	—	2	Éboueur et éboueur .....	2	Éboueur et éboueur .....
3. Coremaker, Hand .....	2.16	2.11	2.14	—	1.98	—	—	—	3	Noyauter à la main .....	3	Noyauter à la main .....
4. Labourer .....	1.65	1.57	1.59	1.10 — 1.68	1.69	1.40 — 1.94	1.59	1.40 — 1.82	4	Manœuvre .....	4	Manœuvre .....
5. Lathie Operator .....	2.02	2.05	2.16	—	1.99	1.88 — 2.10	2.02	1.88 — 2.10	5	Conducteur de tour .....	5	Conducteur de tour .....
6. Machinist, Maintenance .....	2.32	—	—	—	2.34	2.01 — 2.75	2.51	—	6	Mécanicien (réparateur de machines) .....	6	Mécanicien (réparateur de machines) .....
7. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.32	2.22	—	—	2.33	2.00 — 2.77	—	—	7	Mécanicien, entretien .....	7	Mécanicien, entretien .....
8. Millwright .....	2.33	—	—	—	2.24	2.10 — 2.36	—	—	8	Mécanicien-ajusteur .....	8	Mécanicien-ajusteur .....
9. Moulder, Bench .....	2.02	1.86	1.86	1.55 — 2.15	2.13	1.90 — 2.27	—	—	9	Mouleur au chassis .....	9	Mouleur au chassis .....
10. Moulder, Floor .....	2.26	2.15	2.20	—	2.05	1.85 — 2.25	2.05	—	10	Mouleur en fosse .....	10	Mouleur en fosse .....
11. Moulder, Machine .....	2.09	2.09	—	—	2.00	1.80 — 2.19	—	—	11	Mouleur à la machine .....	11	Mouleur à la machine .....
12. Patternmaker (Metal or Wood) ..	2.39	2.28	—	—	2.36	2.27 — 2.47	—	—	12	Modelleur (métal ou bois) .....	12	Modelleur (métal ou bois) .....
13. Plater .....	1.96	—	—	—	1.93	1.50 — 2.14	—	—	13	Plaqueur .....	13	Plaqueur .....
14. Polisher and Buffer .....	1.88	1.90	1.99	1.65 — 2.22	1.83	1.50 — 2.12	1.86	—	14	Polisseur .....	14	Polisseur .....
15. Shipper .....	1.92	1.80	1.92	1.35 — 1.98	1.93	1.72 — 2.04	1.96	1.68 — 2.25	15	Expéditeur .....	15	Expéditeur .....
16. Tool and Die Maker .....	2.34	2.17	2.22	2.10 — 2.45	2.40	2.10 — 2.63	—	—	16	Outilleur et matriceur .....	16	Outilleur et matriceur .....
17. Truck Driver, Light and Heavy ..	1.69	1.7	1.62	1.35 — 1.95	1.77	1.50 — 1.97	1.73	—	17	Conducteur de camion, léger et lourd ..	17	Conducteur de camion, léger et lourd ..
18. Trucker, Power .....	1.94	—	—	—	1.89	1.63 — 2.10	—	—	18	Conducteur de chariot automoteur .....	18	Conducteur de chariot automoteur .....
19. Welder, Maintenance .....	2.23	—	—	—	2.28	1.91 — 2.63	—	—	19	Soudeur, entretien .....	19	Soudeur, entretien .....
Standard Hours per Week .....	40.7	41.7	41	40 — 44	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½
												Heures normales par semaine

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	MANITOBA										Occupation		
	Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
1. Assembler.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Monteur .....	1
2. Chipper and Grinder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ebarbeur et émeuleur .....	2
3. Coremaker, Hand .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Noyauteur à la main .....	3
4. Labourer .....	1.78	1.40 — 1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre .....	4
5. Lathe Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de tour .....	5
6. Machinist, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien .....	6
7. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	7
8. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	8
9. Moulder, Bench .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur au chassis .....	9
10. Moulder, Floor .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur en fosse .....	10
11. Moulder, Machine .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mouleur à la machine .....	11
12. Patternmaker (Metal or Wood) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Modelleur (métal ou bois) .....	12
13. Plater .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Plaqueur .....	13
14. Polisher and Buffer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Polisseur .....	14
15. Shipper .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur .....	15
16. Tool and Die Maker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier .....	16
17. Truck Driver, Light & Heavy...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd.	17
18. Truck, Power .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur	18
19. Welder, Maintenance .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien .....	19
Standard Hours per Week	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 61 - BRASS AND COPPER PRODUCTS' - (Concluded) - Tableau 61 - PRODUITS DU LAITON ET DU CUIVRE' - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
Occupation	INDUSTRY		ONTARIO				Average		Predominant Range		Average		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	
1. Assembler .....	\$ 2.22		\$ 2.22		\$ 1.82 — 2.77		\$		\$		\$		1 Monteur .....
2. Chipper and Grinder .....	2.33		2.08		1.82 — 2.51								2 Ébarbeur et émeuleur .....
3. Coremaker, Machine .....	2.31		2.37		2.05 — 3.01								3 Noyauteur à la machine .....
4. Lathe Operator .....	2.24		2.27		1.99 — 2.56								4 Conducteur de tour .....
5. Moulder, Machine .....	2.65		2.68		2.40 — 3.20								5 Mouleur à la machine .....
6. Polisher and Buffer .....	2.66		2.69		2.30 — 3.39								6 Polisseur .....
Standard Hours per Week	40.7		40.5		40 — 42½								Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Brass and Copper Products - Establishments primarily engaged in the casting of copper, brass, and bronze and in the fabrication of brass and copper products such as machinery fittings, valves and plumbers' goods. Copper allowing, rolling and drawing are not covered.

<sup>2</sup>Produits du laiton et du cuivre - Établissements s'occupant surtout de la fonte du cuivre, du laiton et du bronze, et de la fabrication de produits en laiton et en cuivre, comme les garnitures de machines, les soupapes et les articles de plomberie. Sont exclus l'alliage, le laminage et le tréfilage du cuivre.

Table 62 - HEAVY ELECTRICAL MACHINERY AND EQUIPMENT<sup>1</sup> - Tableau 62 - MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUES LOURDS<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation										
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Predominant Range	Marge		Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne												Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler, Male .....	1.99	1.85	1.50 — 2.18	1.95	1.77 — 2.25	2.01	1.50 — 2.51	1.81	1.45 — 2.13	Monteur .....	1										
2. Assembler, Female .....	1.52	—	—	—	—	1.52	1.25 — 1.91	1.50	1.25 — 1.65	Monteuse .....	2										
3. Assembler-Fitter, Male .....	2.35	2.02	1.67 — 2.26	2.26	2.15 — 2.43	2.37	2.01 — 2.74	2.22	1.97 — 2.66	Monteur-ajusteur .....	3										
4. Carpenter, Maintenance .....	2.84	—	—	—	—	2.40	2.19 — 2.59	2.38	—	Menuisier, entretien .....	4										
5. Coil Winder, Large — Male .....	2.12	1.99	—	1.99	—	2.13	1.88 — 2.30	2.08	1.79 — 2.28	Bobineur, grosses bobines .....	5										
6. Coil Winder, Universal Mach. M. ....	2.07	—	—	—	—	2.15	1.90 — 2.44	2.08	1.90 — 2.18	Bobineur, (machine Universal) .....	6										
7. Coil Winder, Universal Mach. F. ....	1.71	—	—	—	—	1.71	1.50 — 2.02	1.69	1.50 — 1.93	Bobineuse, (machine Universal) .....	7										
8. Drill-Press Operator .....	2.13	—	—	—	—	2.19	1.85 — 2.51	2.07	1.77 — 2.21	Conducteur de foreuse à colonne .....	8										
9. Electrician, Maintenance .....	2.64	—	—	—	—	2.61	2.19 — 2.77	2.43	2.10 — 2.77	Electricien, entretien .....	9										
10. Labourer .....	1.73	1.46	1.11 — 1.68	1.60	1.35 — 1.68	1.76	1.47 — 2.12	1.72	1.47 — 2.09	Manoeuvre .....	10										
11. Lathe Operator .....	2.38	2.27	2.26 — 2.43	—	—	2.41	2.11 — 2.73	2.20	2.04 — 2.35	Conducteur de tour .....	11										
12. Machinist, Maintenance .....	2.27	2.21	1.78 — 2.51	2.30	—	2.29	2.00 — 2.65	2.20	1.90 — 2.54	Machiniste, entretien .....	12										
13. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.63	2.36	—	—	—	2.65	2.33 — 2.77	2.64	2.41 — 2.77	Mécanicien (réparateur de machines) ..	13										
14. Milling Machine Operator .....	2.36	—	—	—	—	2.37	2.06 — 2.66	2.26	2.17 — 2.35	Conducteur de fraiseuse .....	14										
15. Millwright .....	2.40	—	—	—	—	2.44	2.07 — 2.66	2.21	—	Mécanicien-ajusteur .....	15										
16. Painter, Spray .....	1.85	1.67 — 2.01	1.95	—	—	2.16	1.80 — 2.46	2.07	1.80 — 2.31	Peintre au pistolet .....	16										
17. Pipefitter, Maintenance .....	2.62	—	—	—	—	2.62	2.59 — 2.66	—	—	Tuyauteur, entretien .....	17										
18. Power Shear Operator .....	2.10	1.72	—	—	—	2.15	1.95 — 2.41	1.98	1.85 — 2.41	Conducteur de cisailles mécaniques ..	18										
19. Punch-Press Operator .....	2.05	—	—	—	—	2.06	1.75 — 2.30	2.06	1.75 — 2.27	Conducteur de presse à découper .....	19										
20. Shipper .....	2.04	1.82	—	—	—	2.05	1.63 — 2.33	2.05	1.75 — 2.33	Expéditeur .....	20										
21. Tool and Die Maker .....	2.70	2.66	2.59 — 2.84	—	—	2.69	2.28 — 2.97	2.66	2.20 — 2.97	Outilleur et matricier .....	21										
22. Truck, Hand .....	1.88	—	—	—	—	1.90	1.60 — 2.11	1.84	1.50 — 2.09	Cabroporteur, main .....	22										
23. Truck, Power .....	2.07	—	—	—	—	2.09	1.88 — 2.22	2.01	1.75 — 2.12	Conducteur de chariot automoteur ..	23										
24. Welder, Maintenance .....	2.22	2.19	2.02 — 2.43	2.26	2.18 — 2.43	2.20	1.88 — 2.50	2.21	1.87 — 2.43	Soudeur, entretien .....	24										
Standard Hours per Week	40.2	40.3	40 — 42½	40.1	—	40.1	—	40.2	—	Heures normales par semaine											

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 62 — HEAVY ELECTRICAL MACHINERY AND EQUIPMENT<sup>1</sup> — Tableau 62 — MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUES LOURDS<sup>1</sup>  
— (Concluded) — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				Occupation		
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante		
		Average Moyenne	\$		Average Moyenne	\$		Average Moyenne	\$			
1. Assembler, Male .....	2.41	\$	2.43	\$	2.58	\$	—	2.58	\$	1	Monteur .....	
2. Assembler, Female .....	1.85		1.89	1.29 — 2.50	1.97	1.30 — 2.55	1.97	1.30 — 2.55		2	Monteuse .....	
3. Assembler-Fitter, Male .....	2.91		2.91	—	2.50	—	—	2.50		3	Monteur-ajusteur .....	
4. Coil Winder, Large — Male .....	3.05		3.05	2.24 — 3.74	3.19	2.28 — 3.75	3.19	2.28 — 3.75		4	Bobineur, grosses bobines .....	
5. Coil Winder, Universal Mach. M. ....	2.64		2.64	2.00 — 3.06	2.64	2.00 — 3.06	2.64	2.00 — 3.06		5	Bobineur, (machine Universal) .....	
6. Coil Winder, Universal Mach. F. ....	2.19		2.19	1.75 — 2.66	2.24	1.77 — 2.66	2.24	1.77 — 2.66		6	Bobineuse, (machine Universal) .....	
7. Drill Press Operator .....	2.44		2.43	1.95 — 3.06	2.41	2.10 — 3.15	2.41	2.10 — 3.15		7	Conducteur de foreuse à colonne ...	
8. Lathie Operator .....	2.77		2.82	2.21 — 3.15	2.54	2.20 — 3.07	2.54	2.20 — 3.07		8	Conducteur de tour .....	
9. Milling Machine Operator .....	2.73		2.88	2.32 — 3.43	2.86	—	2.86	—		9	Conducteur de fraiseuse .....	
10. Painter, Spray .....	2.56		2.56	2.06 — 2.97	2.57	2.20 — 2.97	2.57	2.20 — 2.97		10	Peintre au pistolet .....	
11. Power-Shear Operator .....	2.45		2.45	2.18 — 2.89	2.57	—	2.57	—		11	Conducteur de cisailles mécaniques .....	
12. Punch-Press Operator .....	2.26		2.28	2.13 — 2.45	2.44	2.13 — 3.01	2.44	2.13 — 3.01		12	Conducteur de presse à découper .....	
Standard Hours per Week	40.2		40.1	—	40.2	—	40.2	—			Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Heavy Electrical Machinery and Equipment — Establishments primarily engaged in the manufacture of electrical prime movers and other electric power equipment for the generation, transmission, distribution, and utilization of electric energy.

<sup>1</sup>Machinerie et équipement électriques lourds — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de moteurs électriques et autres installations électriques servant à la production, la transmission, la distribution et l'utilisation de l'énergie électrique.

Table 63 — RADIO, TELEVISION, AND OTHER ELECTRONIC EQUIPMENT¹ — Tableau 63 — RADIO, TÉLÉVISION, ET AUTRE APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Household Sets												
1. Aligner .....	1.99	—	—	—	—	2.00	1.77 — 2.12	2.01	1.93 — 2.06	Régleur .....	1	
2. Assembler, Simple, Male .....	1.75	1.58	1.43 — 1.82	1.58	1.43 — 1.82	1.79	1.45 — 2.12	1.91	1.51 — 2.12	Monteur, simple .....	2	
3. Assembler, Simple, Female .....	1.38	1.37	1.36 — 1.52	1.37	1.36 — 1.52	1.38	—	1.42	1.05 — 1.59	Monteuse, simple .....	3	
4. Coil Winder, Female .....	1.11	—	—	—	—	1.10	.95 — 1.28	1.08	1.00 — 1.16	Bobineuse .....	4	
5. Inspector, Electrical, Male .....	2.05	—	—	—	—	2.10	1.91 — 2.48	1.98	1.91 — 2.31	Inspecteur, électrique .....	5	
6. Inspector, Electrical, Female .....	1.36	—	—	—	—	1.36	1.05 — 2.07	—	—	Inspectrice, électrique .....	6	
7. Inspector, Mechanical, Male .....	1.85	—	—	—	—	1.96	1.65 — 2.16	2.01	1.80 — 2.16	Inspecteur, mécanique .....	7	
8. Inspector, Mechanical, Female .....	1.61	—	—	—	—	1.61	1.50 — 1.70	1.61	1.60 — 1.63	Inspectrice, mécanique .....	8	
9. Repairman .....	1.90	2.01	1.93 — 2.11	2.01	1.93 — 2.11	1.83	1.60 — 2.07	1.81	1.60 — 2.07	Réparateur .....	9	
10. Technician, Electronics (Production) .....	2.41	—	—	—	—	2.36	1.80 — 2.86	2.28	1.80 — 2.86	Technicien, électronique (production) .....	10	
11. Technician, Electronics (Laboratory) .....	2.57	—	—	—	—	2.56	2.30 — 3.00	2.62	—	Technicien, électronique (laboratoire) .....	11	
12. Tester, Male .....	1.83	—	—	—	—	2.05	1.88 — 2.21	2.15	—	Essayeur .....	12	
13. Tester, Female .....	1.54	—	—	—	—	1.52	1.23 — 2.09	1.57	1.34 — 2.10	Essayeuse .....	13	
14. Trouble Shooter .....	2.20	1.96	1.85 — 2.10	1.96	1.85 — 2.10	2.25	1.96 — 2.70	2.28	1.96 — 2.77	Dépanneur .....	14	
Autres appareils électroniques												
15. Assembler, Simple, Male .....	1.59	—	—	—	—	1.53	1.25 — 1.80	1.64	1.30 — 1.80	Monteur, simple .....	15	
16. Assembler, Simple, Female .....	1.28	1.40	1.01 — 1.82	—	—	1.26	1.00 — 1.70	1.32	1.00 — 1.87	Monteuse, simple .....	16	
17. Assembly-Fitter, Male .....	2.23	2.15	1.99 — 2.45	2.15	1.99 — 2.45	2.25	2.10 — 2.45	2.25	2.10 — 2.45	Montage-ajusteur, homme .....	17	
18. Assembly-Fitter, Female .....	1.76	—	—	—	—	1.79	1.00 — 2.07	1.31	1.25 — 1.50	Montage-ajusteur, femme .....	18	
19. Assembly-Wirer, Male .....	1.86	2.05	1.99 — 2.08	2.05	1.99 — 2.08	—	—	—	—	Montage-attacheur au fil de fer .....	19	
20. Assembly-Wirer, Female .....	1.66	—	—	—	—	1.60	1.12 — 1.80	1.67	1.35 — 1.80	Montage-attacheuse au fil de fer .....	20	
21. Inspector, Electrical, Male .....	2.45	—	—	—	—	2.45	1.90 — 2.75	2.45	1.70 — 2.75	Inspecteur, électrique .....	21	
22. Inspector, Electrical, Female .....	1.75	—	—	—	—	1.75	1.35 — 2.11	1.75	1.35 — 2.14	Inspectrice, électrique .....	22	
Standard Hours per Week		40.3	40 — 41½	40.2	—	40.3	40 — 41¼	40.0	—	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 63 — RADIO, TELEVISION, AND OTHER ELECTRONIC EQUIPMENT — Tableau 63 — RADIO, TÉLÉVISION, ET AUTRE APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE — (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation		
<b>Other Electronics (Continued)</b>															
23. Technician, Electronics (Production) .....	2.27	—	—	—	—	—	2.23	1.71 — 2.70	2.25	1.71 — 2.70	2.25	1.71 — 2.70	Technicien, électronique (production) .....		
24. Technician, Electronics (Laboratory) .....	2.78	2.80	2.48 — 3.00	2.80	2.48 — 3.00	2.74	2.40 — 3.13	2.78	2.00 — 3.37	2.78	2.00 — 3.37	2.78	2.00 — 3.37	Technicien, électronique (laboratoire) .....	
25. Wireman, Electronics .....	2.31	2.19	2.09 — 2.31	2.19	2.09 — 2.31	2.39	2.00 — 2.65	1.99	1.85 — 2.25	1.99	1.85 — 2.25	1.99	1.85 — 2.25	Attacheur, électronique .....	
<b>Household Sets and Other Electronics</b>															
26. Carpenter, Maintenance .....	2.31	2.16	2.09 — 2.26	2.16	2.09 — 2.26	2.42	2.09 — 2.67	2.43	—	2.43	—	2.43	—	Charpentier, entretien .....	
27. Electrician, Maintenance .....	2.47	2.35	2.08 — 2.67	2.35	2.08 — 2.67	2.55	2.37 — 2.77	2.62	2.45 — 2.77	2.62	2.45 — 2.77	2.62	2.45 — 2.77	Electricien, entretien .....	
28. Inspector, Receiving, Female ..	1.76	—	—	—	—	1.78	1.20 — 2.03	1.89	—	1.89	—	1.89	—	Inspectrice, réception .....	
29. Labourer .....	1.59	—	—	—	—	1.59	1.20 — 1.94	1.72	1.51 — 1.95	1.72	1.51 — 1.95	1.72	1.51 — 1.95	Manoeuvre .....	
30. Machinist, Maintenance .....	2.30	2.31	2.20 — 2.45	2.31	2.20 — 2.45	2.34	2.02 — 2.69	2.39	2.20 — 2.62	2.39	2.20 — 2.62	2.39	2.20 — 2.62	Machiniste, entretien .....	
31. Millwright .....	2.41	—	—	—	—	2.41	2.15 — 2.68	2.61	—	2.61	—	2.61	—	Mécanicien-ajusteur .....	
32. Packer .....	1.90	1.88	1.58 — 2.09	1.88	1.58 — 2.09	1.89	1.30 — 2.26	2.00	1.61 — 2.25	2.00	1.61 — 2.25	2.00	1.61 — 2.25	Emballleur .....	
33. Shipper .....	1.83	1.82	1.58 — 2.01	1.82	1.68 — 2.01	1.81	1.45 — 2.07	1.85	1.60 — 2.00	1.85	1.60 — 2.00	1.85	1.60 — 2.00	Expéditeur .....	
34. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.23	—	—	—	—	2.26	2.07 — 2.44	2.35	—	2.35	—	2.35	—	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. ...	
35. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.01	—	—	—	—	2.03	1.79 — 2.33	2.13	—	2.13	—	2.13	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. ...	
36. Tool and Die Maker .....	2.58	2.68	2.45 — 2.78	2.68	2.45 — 2.78	2.56	2.10 — 2.93	2.72	2.45 — 2.94	2.56	2.10 — 2.93	2.72	2.45 — 2.94	Outilleur et matricier .....	
37. Truck Driver, Power .....	1.86	1.88	1.63 — 2.01	1.88	1.63 — 2.01	1.85	1.71 — 1.96	1.85	1.71 — 1.96	1.85	1.71 — 1.96	1.85	1.71 — 1.96	Conducteur de chariot automateur .....	
38. Truck Driver, Light and Heavy ..	1.92	—	—	—	—	1.93	1.67 — 2.20	2.03	1.82 — 2.20	2.03	1.82 — 2.20	2.03	1.82 — 2.20	Cond. de camion, léger et lourd .....	
39. Welder, Maintenance .....	2.34	2.29	—	2.29	—	2.31	2.15 — 2.50	2.39	—	2.39	—	2.39	—	Soudeur, entretien .....	
Standard Hours per Week															
	40.3	40.3	40 — 41½	40.2	—	40.3	40 — 41½	40	—	40	—	40	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO						Occupation
	Average		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	Moyenne		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
<b>Household Sets</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Appareils de maison</b>
1. Aligner .....	1.95	1.95	1.66 — 2.26	—	—	—	—	—	—	—	Régleur .....
2. Assembler, Simple, Male .....	1.64	1.64	1.55 — 1.94	—	—	—	—	—	—	—	Monteur, simple .....
3. Assembler, Simple, Female .....	1.46	1.46	1.14 — 1.80	1.69	1.36 — 2.16	—	—	—	—	—	Monteuse, simple .....
4. Coil Winder, Female .....	1.34	1.34	1.00 — 1.77	—	—	—	—	—	—	—	Bobineuse .....
5. Tester, Female .....	1.86	1.86	1.10 — 2.23	1.86	1.10 — 2.21	—	—	—	—	—	Essayeuse .....
Standard Hours per Week	40.3	40.3	40 — 41¼	40.0	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine
<b>Radio, Television and Other Electronic Equipment</b> — Establishments primarily engaged in the manufacture of radar, radio and television receivers and transmitters, electric phonographs, with or without amplifiers, public address and amplifier equipment, wire and tape recorders, commercial electronic equipment and related apparatus, loud speakers, tubes and other component parts.											
<b>Radio, télévision, et autre appareillage électronique</b> — Établissements s'occupant surtout de fabrication de récepteurs et émetteurs de radar, de radio et de télévision, phonographes électriques, avec ou sans amplification, installations de hauts-parleurs et amplificateurs, appareils enregistreurs sur fil et sur ruban, outillage électronique du commerce et appareils connexes, hauts-parleurs, ampoules et autres pièces entrant dans la fabrication.											

<sup>1</sup>Radio, Television and Other Electronic Equipment — Establishments primarily engaged in the manufacture of radar, radio and television receivers and transmitters, electric phonographs, with or without amplifiers, public address and amplifier equipment, wire and tape recorders, commercial electronic equipment and related apparatus, loud speakers, tubes and other component parts.

<sup>1</sup>Radio, télévision, et autre appareillage électronique — Établissements s'occupant surtout de fabrication de récepteurs et émetteurs de radar, de radio et de télévision, phonographes électriques, avec ou sans amplification, installations d'hauts-parleurs et amplificateurs, appareils enregistreurs sur fil et sur ruban, outillage électronique du commerce et appareils connexes, hauts-parleurs, ampoules et autres pièces entrant dans la fabrication.

Table 64 — REFRIGERATORS, VACUUM CLEANERS AND MISCELLANEOUS — Tableau 64 — RÉFRIGÉRATEURS, ASPIRATEURS ET DIVERS  
ELECTRICAL PRODUCTS<sup>1</sup> APPAREILS ÉLECTRIQUES<sup>1</sup>

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler, Male .....	1.97	1.56	1.35 — 1.95	1.80	1.30 — 2.49	2.04	1.50 — 2.58	2.07	1.40 — 2.58	1	Monteur .....	1		
2. Assembler, Female .....	1.44	1.27	.80 — 1.47	1.08	.75 — 1.74	1.48	—	1.44	—	2	Monteuse .....	2		
3. Carpenter, Maintenance .....	2.40	2.37	—	2.47	—	2.45	—	2.52	—	3	Charpentier, entretien .....	3		
4. Coil Winder, Female .....	1.66	1.36	1.10 — 1.54	—	—	1.69	1.27 — 2.29	1.71	1.70 — 2.32	4	Bobineuse .....	4		
5. Drill-Press Operator .....	1.87	1.65	1.45 — 1.95	1.67	2.11 — 2.92	1.93	2.24 — 2.89	1.98	2.46 — 2.89	5	Conducteur de perçuseuse .....	5		
6. Electrician, Maintenance .....	2.51	2.47	2.05 — 2.89	2.53	1.44 — 2.18	2.58	1.37 — 2.12	2.73	1.45 — 2.38	6	Electricien, entretien .....	6		
7. Labourer .....	1.77	1.75	1.44 — 1.92	1.86	—	1.80	1.80 — 2.54	1.83	1.90 — 2.54	7	Manoeuvre .....	7		
8. Lath Operator .....	2.20	2.07	2.00 — 2.96	2.09	2.39 — 2.96	2.21	2.10 — 2.94	2.27	2.30 — 2.94	8	Conducteur de tour .....	8		
9. Machinist, Maintenance .....	2.56	2.56	2.07 — 2.52	2.78	2.19 — 2.52	2.55	1.85 — 2.78	2.59	1.90 — 2.83	9	Machiniste, entretien .....	9		
10. Mechanic (Machine Repairman) .....	2.28	2.29	—	2.39	—	2.27	2.10 — 2.54	2.46	2.33 — 2.54	10	Mécanicien, (répareur de machines) .....	10		
11. Milling Machine Operator .....	2.31	2.20	2.02 — 2.72	—	2.28 — 2.72	2.63	2.25 — 2.83	—	—	11	Conducteur de fraiseuse .....	11		
12. Millwright .....	2.55	2.44	1.30 — 1.94	1.74	1.30 — 1.94	1.79	1.20 — 2.16	1.73	1.20 — 2.10	12	Mécanicien—ajusteur .....	12		
13. Painter, Spray .....	1.77	1.70	1.50 — 1.87	1.79	1.50 — 2.18	2.19	1.70 — 2.68	2.27	1.75 — 2.68	13	Emballleur .....	13		
14. Plater .....	1.95	1.71	—	—	—	1.97	1.75 — 2.25	1.99	1.75 — 2.20	14	Peintre au pistolet .....	14		
15. Polisher, Finish .....	1.93	1.71	1.50 — 1.90	1.83	1.70 — 1.95	1.98	1.65 — 2.68	2.15	1.68 — 2.68	15	Polisseur—finisseur .....	15		
16. Punch-Press Operator .....	1.97	1.47	1.35 — 1.65	1.49	1.30 — 1.65	2.06	1.50 — 2.58	2.10	1.35 — 2.58	16	Conducteur de presse à découper .....	16		
17. Shipper .....	1.94	1.89	1.50 — 2.19	1.94	1.50 — 2.19	1.96	1.50 — 2.41	2.02	1.55 — 2.46	17	Expéditeur .....	17		
18. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.86	—	—	—	—	2.85	2.57 — 3.12	2.54	—	18	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe .....	18		
19. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.44	—	—	—	—	2.44	2.30 — 2.59	2.54	2.42 — 2.62	19	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .....	19		
20. Stationary Engineer, 4th Class .....	2.10	—	—	—	—	2.07	1.92 — 2.52	2.16	—	20	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .....	20		
21. Tool and Die Maker .....	2.70	2.61	2.15 — 2.96	2.71	2.50 — 2.96	2.74	2.43 — 3.05	2.87	2.52 — 3.05	21	Outilleur et matricier .....	21		
22. Welder, Maintenance .....	2.24	2.18	1.75 — 2.72	2.35	2.00 — 2.72	2.24	1.85 — 2.61	2.34	1.98 — 2.91	22	Soudeur, entretien .....	22		
23. Welder, Maintenance .....	2.24	2.18	1.75 — 2.72	2.35	2.00 — 2.72	2.24	1.85 — 2.61	2.34	1.98 — 2.91	23	Soudeur, entretien .....	23		
Standard Hours per Week .....	40.4	40.8	40 — 44	40.5	40 — 43	40.2	—	40.3	40 — 41%	Heures normales par semaine				

See footnote at end of table.

Table 64 - REFRIGERATORS, VACUUM CLEANERS AND MISCELLANEOUS - Tableau 64 - REFRIGÉRATEURS, ASPIRATEURS ET DIVERS APPAREILS ELECTRIQUES<sup>1</sup> - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	MANITOBA		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Occupation	
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range				
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler, Male.....	1.39	1.20 - 1.55									Monteur .....	1
2. Assembler, Female .....	.91	.80 - 1.05									Monteuse .....	2
3. Carpenter, Maintenance .....	-	-									Charpentier, entretien .....	3
4. Coil Winder, Female .....	-	-									Bobineuse .....	4
5. Drill-Press Operator .....	-	-									Conducteur de perceuse .....	5
6. Electrician, Maintenance .....	-	-									Electricien, entretien .....	6
7. Labourer .....	-	-									Manoeuvre .....	7
8. Lathe Operator .....	-	-									Conducteur de tour .....	8
9. Machinist, Maintenance .....	-	-									Machiniste, entretien .....	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-									Mécanicien(réparateur de machines) ..	10
11. Milling Machine Operator .....	-	-									Conducteur de fraiseuse .....	11
12. Millwright .....	-	-									Mécanicien-ajusteur .....	12
13. Packer .....	-	-									Emballleur .....	13
14. Painter, Spray .....	1.68	-									Peintre au pistolet .....	14
15. Plater .....	-	-									Plaqueur .....	15
16. Polisher, Finish .....	-	-									Polisseur-finisher .....	16
17. Punch-Press Operator .....	1.35	1.20 - 1.60									Conducteur de presse à découper ..	17
18. Shipper .....	-	-									Expéditeur .....	18
19. Stationary Engineer, 2nd Class ..	-	-									Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ..	19
20. Stationary Engineer, 3rd Class ..	-	-									Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ..	20
21. Stationary Engineer, 4th Class ..	-	-									Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	21
22. Tool and Die Maker .....	-	-									Outilleur et matricier .....	22
23. Welder, Maintenance .....	-	-									Soudeur, entretien .....	23
Standard Hours per Week	41.3	40 - 45									Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 64 — REFRIGERATORS, VACUUM CLEANERS AND MISCELLANEOUS — Tableau 64 — RÉFRIGÉRATEURS, ASPIRATEURS ET DIVERS APPAREILS ÉLECTRIQUES<sup>1</sup> — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1964 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
		Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	1	
1. Assembler, Male .....	2.20	2.22	2.22	1.95 — 2.50	2.22	2.22	1.95 — 2.50	2.19	2.19	1.92 — 2.38	2.14	2.14	1.82 — 2.39	Monteur .....	2
2. Assembler, Female .....	1.88	1.96	1.96	1.61 — 2.30	2.04	2.04	1.80 — 2.30	1.83	1.83	1.28 — 2.19	1.93	1.93	1.68 — 2.20	Monteuse .....	3
3. Coil Winder, Female .....	2.09	2.11	2.11	1.96 — 2.18	—	—	—	—	—	1.53 — 2.48	—	—	—	Robineuse .....	4
4. Drill-Press Operator .....	2.28	2.33	2.33	2.30 — 2.44	2.33	2.33	2.30 — 2.44	2.33	2.33	1.88 — 2.60	2.25	2.25	1.88 — 2.57	Conducteur de perçuse .....	5
5. Lathe Operator .....	2.52	2.58	2.58	2.28 — 2.81	2.58	2.58	2.28 — 2.81	2.43	2.43	2.18 — 2.67	2.43	2.43	2.21 — 2.67	Conducteur de tour .....	6
6. Milling Machine Operator .....	2.58	2.63	2.63	2.42 — 2.81	—	—	—	2.39	2.39	—	—	—	—	Conducteur de fraiseuse .....	7
7. Painter, Spray .....	2.29	2.20	2.20	1.81 — 2.48	2.21	2.21	1.81 — 2.48	2.38	2.38	2.11 — 2.50	—	—	—	Peintre au pistolet .....	8
8. Plater .....	2.40	2.41	2.41	2.04 — 2.63	2.46	2.46	2.29 — 2.63	—	—	—	—	—	—	Plaqueur .....	9
9. Polisher, Finish .....	2.52	2.33	2.33	1.99 — 2.53	2.35	2.35	2.08 — 2.53	2.70	2.70	2.13 — 3.09	—	—	—	Polisseur-finisher .....	10
10. Punch-Press Operator .....	2.20	2.26	2.26	1.99 — 2.44	2.32	2.32	2.15 — 2.44	2.15	2.15	1.57 — 2.54	1.92	1.92	1.57 — 2.27	Conducteur de presse à découper ..	10
Standard Hours per Week	40.4	40.8	40.8	40 — 44	40.5	40.5	40 — 43	40.2	40.2	—	40.3	40.3	40 — 41½	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Refrigerators, Vacuum Cleaners, and Miscellaneous Electrical Products — Establishments primarily engaged in the manufacture of electrical household appliances for refrigerating, vacuum cleaning, and other purposes; electrical measuring instruments; electro-therapeutic and electro-medical apparatus and tubes; electric lamps; electrical communication equipment (except radio and television); and wiring devices and supplies.

<sup>1</sup>Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques — Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'appareils électriques domestiques pour la réfrigération, le nettoyage pas aspirateur et autres fins; appareils électriques de mesure; appareils électro-thérapeutiques et électro-médicaux; appareils et ampoules de radiographie; ampoules électriques, installations électriques de communication (radio et télévision exceptées); et dispositifs et accessoires de filage.

Table 65 - CLAY PRODUCTS - Tableau 65 - DERIVES DE L'ARGILE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			MONTREAL			Occupation
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Brick Machine Operator.....	\$ 1.82	-	\$ -	\$ 1.91	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 1.79	\$ 1.50 - 2.00	\$ 1.79	\$ 1.50 - 2.00	Conducteur de machine à brique ... 1
2. Dry Pan Operator (Grinder).....	1.80	-	-	2.00	1.48 - 2.14	-	-	-	1.71	1.51 - 1.88	1.71	1.51 - 1.88	Conducteur de cuve de broyage..... 2
3. Dry Press Operator .....	1.98	-	-	2.02	2.03 - 2.09	-	2.05	2.03 - 2.09	1.71	1.70 - 1.74	1.71	1.70 - 1.74	Conducteur de presse à sec..... 3
4. Kiln Burner .....	1.83	1.50	1.37 - 1.58	1.97	1.64 - 2.17	-	2.02	1.45 - 2.17	1.75	1.47 - 2.05	1.75	1.47 - 2.05	Cuiseur, four..... 4
5. Kiln Setter .....	1.78	1.51	-	1.89	1.31 - 2.19	-	-	-	1.71	1.20 - 2.07	1.71	1.20 - 2.07	Ajusteur de four..... 5
6. Kiln Unloader.....	1.83	-	-	1.97	1.46 - 2.19	-	-	-	1.66	1.15 - 2.02	1.66	1.15 - 2.02	Défourneur..... 6
7. Labourer .....	1.63	1.34	1.28 - 1.38	1.65	1.45 - 1.92	-	1.67	1.45 - 1.92	1.66	1.30 - 1.97	1.66	1.30 - 1.97	Manoeuvre..... 7
8. Machinist, Maintenance.....	2.24	-	-	2.12	-	-	-	-	2.27	2.00 - 2.40	2.27	2.00 - 2.40	Machiniste, entretien..... 8
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.03	-	-	2.00	1.82 - 2.27	-	2.10	2.07 - 2.27	2.06	1.74 - 2.29	2.06	1.74 - 2.29	Mécanicien (réparateur de machines).. 9
10. Off-Bearer (Hacker) .....	1.77	-	-	-	-	-	-	-	1.72	1.45 - 1.89	1.72	1.45 - 1.89	Rangeur de briques sur wagons-étagers..... 10
11. Pug-Mill Opr. (Mixing Mill Opr.)	1.70	-	-	1.68	1.25 - 2.02	-	-	-	1.69	1.25 - 1.96	1.69	1.25 - 1.96	Conducteur de malaxeur..... 11
12. Shovel Operator (Electric, Gasoline, Steam) .....	1.96	-	-	2.03	1.70 - 2.20	-	-	-	1.86	1.35 - 2.35	1.86	1.35 - 2.35	Conducteur de pelle mécanique (électricité, essence, vapeur)..... 12
13. Transferman .....	1.68	-	-	1.76	1.25 - 2.19	-	-	-	1.63	1.25 - 1.84	1.63	1.25 - 1.84	Déplaceur..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy...	1.75	-	-	1.83	1.40 - 2.02	-	1.97	1.90 - 2.02	1.73	1.35 - 1.95	1.73	1.35 - 1.95	Cond. de camion, léger et lourd..... 14
15. Trucker, Power.....	1.86	-	-	1.85	1.52 - 1.97	-	1.93	1.91 - 2.05	1.81	1.68 - 2.00	1.81	1.68 - 2.00	Conducteur de chariot automoteur.. 15
Standard Hours per Week	42.5	40.0	-	42.3	40 - 43	-	41.3	40 - 45	43.5	40 - 48	-	40 - 48	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 65 - CLAY PRODUCTS' - (Continued) - Tableau 65 - DÉRIVÉS DE L'ARGILE¹ - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	TORONTO				ALBERTA							Occupation	
	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average		Moyenne
	Average	Moyenne			Average	Moyenne			Average	Moyenne			
1. Brick Machine Operator.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Conducteur de machine à brique..... 1	
2. Dry Pan Operator (Grinder).....	1.90	1.89 — 2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cuve de broyage ... 2	
3. Dry Press Operator.....	1.79	1.65 — 2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à sec..... 3	
4. Kiln Burner.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cuiseur, four ..... 4	
5. Kiln Setter.....	1.94	1.75 — 2.11	1.86	1.82 — 1.95	—	—	—	—	—	—	—	Ajusteur de four..... 5	
6. Kiln Unloader.....	—	—	1.80	—	—	—	—	—	—	—	—	Défourneur ..... 6	
7. Labourer.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre ..... 7	
8. Machinist, Maintenance.....	1.72	1.50 — 1.92	1.76	1.75 — 1.86	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien ..... 8	
9. Mechanic (Machine Repairman).....	2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) 9	
10. Off-Bearer (Hacker).....	2.07	1.89 — 2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rangeur de briques sur wagons- étagères..... 10	
11. Pug-Mill Opr. (Mixing Mill Opr.).....	1.82	1.73 — 1.89	1.82	1.80 — 1.89	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de malaxeur ..... 11	
12. Shovel Operator (Electric, Gasoline, Steam).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de pelle mécanique (électricité, essence, vapeur)..... 12	
13. Transferman.....	2.27	—	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	Déplaceur ..... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy..	1.83	1.76 — 1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd 14	
15. Truck, Power.....	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur 15	
	1.88	1.72 — 2.02	1.86	1.80 — 1.91	—	—	—	—	—	—	—		
Standard Hours per Week	43.7	42½ — 45	42.3	40 — 44	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				ONTARIO				Occupation		
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range			
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Kiln Setter .....	2.35	2.34	1.65 - 2.70	—	—	—	—	—	—	—	Ajusteur de four .....	1
2. Kiln Unloader.....	2.47	2.67	1.92 - 2.70	2.33	1.92 - 2.63	2.33	1.92 - 2.63	2.33	1.92 - 2.63	2.33	Défourneur.....	2
3. Off-Bearer (Hacker) .....	2.38	2.51	1.63 - 2.70	2.34	2.13 - 2.50	2.34	2.13 - 2.50	2.34	2.13 - 2.50	2.34	Rangeur de briques sur wagonnets- étagères .....	3
4. Transferman .....	2.18	—	—	1.88	1.76 - 1.95	1.88	1.76 - 1.95	1.88	1.76 - 1.95	1.88	Déplaceur .....	4
Standard Hours per Week	42.5	42.3	40 - 48	43.5	40 - 48	43.5	40 - 48	43.5	40 - 48	43.5	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup>Clay Products - Establishments primarily engaged in the manufacture of clay brick, roofing, floor and wall tile, sewer pipe, fire brick and other structural clay products. The manufacture of sand-lime brick is classified here. This industry includes products made from imported and domestic clays.

<sup>1</sup>Dérivés de l'argile - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de briques en argile, de tuiles à couverture, à plancher et murales, de tuyaux d'égout, de briques réfractaires et autres matériaux de construction en argile. La fabrication de briques silico-calcaires est classifiée ici. Cette industrie comprend les produits d'argile importée et domestique.

Table 66 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS' - Tableau 66 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assistant Operator, Still .....		2.90	—	3.00	3.00	—	2.88	2.63 — 2.98	2.68	2.45 — 2.91	2.68	2.45 — 2.91	2.68	Aide-distillateur .....	1
2. Carpenter, Maintenance .....		2.87	—	2.86	2.86	—	2.94	—	2.94	—	2.94	—	2.94	Charpentier .....	2
3. Controlman .....		2.91	2.98 — 3.08	2.99	2.99	2.98 — 3.08	2.87	2.81 — 2.98	2.98	—	2.98	—	2.98	Préposé aux appareils de contrôle ..	3
4. Electrician, Maintenance .....		2.94	2.97 — 2.99	2.96	2.96	2.97 — 2.99	2.98	2.51 — 2.91	3.01	2.98 — 3.09	3.01	2.98 — 3.09	3.01	Electricien, entretien .....	4
5. Fireman, Still .....		2.73	2.61 — 2.80	2.73	2.73	2.61 — 2.80	2.77	—	—	—	—	—	—	Chaudfleur d'alambic .....	5
6. Instrument Repairman .....		2.93	2.97 — 2.99	2.97	2.97	2.97 — 2.99	2.96	2.15 — 2.40	2.96	—	2.96	—	2.96	Reparateur d'instruments .....	6
7. Labourer .....		2.20	2.14 — 2.38	2.30	2.30	2.14 — 2.38	2.34	2.51 — 2.82	2.34	2.63 — 2.71	2.64	2.63 — 2.71	2.64	Manoeuvre .....	7
8. Loader .....		2.46	2.12 — 2.61	2.47	2.47	2.12 — 2.61	2.67	—	2.67	—	2.64	2.63 — 2.71	2.64	Chargéur .....	8
9. Machinist, Maintenance .....		2.94	—	2.96	2.96	—	2.96	—	2.91	2.72 — 2.98	2.91	2.72 — 2.98	2.91	Mécanicien, entretien .....	9
10. Mechanic, Maintenance .....		2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Distillateur .....	10
11. Operator, Still .....		3.22	3.26 — 3.28	3.26	3.26	3.26 — 3.28	3.25	—	3.26	—	3.26	—	3.26	Touilleur, entretien .....	11
12. Pipefitter, Maintenance .....		2.97	2.97 — 2.99	2.97	2.97	2.97 — 2.99	2.94	2.81 — 2.98	2.93	2.72 — 2.98	2.93	2.72 — 2.98	2.93	Pompeur, chef .....	12
13. Pumpman, Head .....		3.04	3.26 — 3.28	3.26	3.26	3.26 — 3.28	3.22	3.02 — 3.27	3.17	3.02 — 3.26	3.17	3.02 — 3.26	3.17	Aide pompier .....	13
14. Pumpman, Assistant .....		2.88	2.80 — 2.99	2.88	2.88	2.80 — 2.99	2.86	2.63 — 2.98	2.86	2.63 — 2.91	2.78	2.63 — 2.91	2.78	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. ..	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class ..		3.10	3.26 — 3.28	3.24	3.24	3.26 — 3.28	3.07	2.97 — 3.26	3.22	2.82 — 2.98	3.22	2.82 — 2.98	3.22	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. ..	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class ..		2.95	2.66 — 3.11	2.95	2.95	2.66 — 3.11	2.85	2.81 — 2.98	2.85	2.82 — 2.98	2.90	2.82 — 2.98	2.90	Chaudfleur de machine fixe .....	16
17. Stationary Fireman .....		2.66	2.59 — 2.98	2.72	2.72	2.59 — 2.98	2.98	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd .....	17
18. Truck Driver, Light and Heavy ..		2.31	2.30 — 2.51	2.40	2.40	2.30 — 2.51	2.45	2.28 — 2.56	2.45	2.27 — 2.56	2.47	2.27 — 2.56	2.47	Conducteur de chariot automoteur ..	18
19. Truck Driver, Power .....		2.45	2.30 — 2.51	2.39	2.39	2.30 — 2.51	2.48	2.43 — 2.52	2.48	2.43 — 2.52	2.44	2.43 — 2.52	2.44	Soudeur, entretien .....	19
20. Welder, Maintenance .....		2.94	—	2.98	2.98	—	2.98	—	2.98	—	2.99	—	2.99	—	20
Per Week															
21. Laboratory Technician .....		109	97 — 120	111	111	97 — 120	112	96 — 119	107	92 — 119	107	92 — 119	107	Technicien de laboratoire .....	21
Standard Hours per Week															
		40.1	—	40.2	40.2	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	Heures normales par semaine	

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assistant Operator, Still .....	2.91	2.80 — 2.98		2.85	2.70 — 2.96		2.93	2.80 — 2.96		2.87	2.75 — 2.96		1 Aide-distillateur .....
2. Carpenter, Maintenance .....	—	—		—	—		—	—		2.87	—		2 Charpentier, entretien .....
3. Controlman .....	—	—		2.95	2.78 — 3.07		2.88	2.72 — 3.01		2.90	2.75 — 2.97		3 Préposé aux appareils de contrôle .....
4. Electrician, Maintenance .....	—	—		2.87	—		2.89	2.75 — 3.01		2.86	2.53 — 2.97		4 Electricien, entretien .....
5. Fireman, Still .....	—	—		—	—		2.73	2.65 — 2.76		—	—		5 Chauffeur d'alambic .....
6. Instrument Repairman .....	2.81	2.64 — 2.95		2.99	2.95 — 3.15		2.94	2.95 — 3.15		2.87	2.75 — 2.96		6 Réparateur d'instruments .....
7. Labourer .....	2.09	1.82 — 2.34		2.11	2.09 — 2.22		2.16	2.05 — 2.24		2.25	2.15 — 2.31		7 Manoeuvre .....
8. Loader .....	2.22	1.97 — 2.30		2.40	2.36 — 2.49		2.52	2.44 — 2.78		2.42	2.38 — 2.46		8 Chargeur .....
9. Machinist, Maintenance .....	2.82	2.58 — 2.95		—	—		2.95	—		2.92	2.70 — 2.97		9 Mécanicien, entretien .....
10. Mechanic, Maintenance .....	—	—		—	—		2.83	2.64 — 3.07		—	—		10 Mécanicien, entretien .....
11. Operator, Still .....	3.05	2.63 — 3.28		3.20	3.00 — 3.29		3.22	3.17 — 3.26		3.26	—		11 Distillateur .....
12. Pipefitter, Maintenance .....	2.90	—		2.85	2.55 — 2.97		2.93	2.78 — 2.96		2.89	2.75 — 2.97		12 Tuyautier, entretien .....
13. Pumpman, Head .....	—	—		2.82	—		2.88	2.50 — 3.10		3.21	3.11 — 3.26		13 Pompeur, chef .....
14. Pumpman, Assistant .....	—	—		2.57	—		2.58	2.28 — 2.78		2.87	2.73 — 2.96		14 Aide pompier .....
15. Stationary Engineer, 2nd Class .....	3.12	2.71 — 3.32		3.16	2.87 — 3.26		3.22	3.17 — 3.26		3.24	—		15 Mécanicien de machine fixe, 2e cl. .....
16. Stationary Engineer, 3rd Class .....	—	—		—	—		2.74	2.63 — 2.80		2.75	—		16 Mécanicien de machine fixe, 3e cl. .....
17. Stationary Fireman .....	—	—		—	—		—	—		—	—		17 Chauffeur de machine fixe .....
18. Truck Driver, Light and Heavy .....	2.42	—		2.30	—		2.41	—		2.44	—		18 Cond. de camion, léger et lourd .....
19. Truck Driver, Power .....	—	—		—	—		2.97	—		2.92	2.70 — 2.96		19 Conducteur de chariot automoteur .....
20. Welder, Maintenance .....	2.88	—		2.89	2.55 — 2.97		—	—		—	—		20 Soudeur, entretien .....
Per Week													Par semaine
21. Laboratory Technician .....	97	81 — 112		106	88 — 122		108	93 — 118		109	98 — 118		21 Technicien de laboratoire .....
Standard Hours per Week	40.0 <sup>2</sup>	—		40.0	—		40.0	—		40.0	—		Heures normales par semaine

<sup>1</sup>Petroleum Refining and Products - Establishments primarily engaged in refining crude petroleum and in producing gasoline, fuel oils, lubricating oils, illuminating oils and other petroleum products.

<sup>2</sup>Revised Figures

<sup>1</sup>Raffinage du pétrole et produits - Établissements s'occupant surtout du raffinage du pétrole et de la production d'essence, d'huiles combustibles, d'huiles lubrifiantes, d'huiles d'éclairage et autres produits du pétrole.

<sup>2</sup>Chiffre Révisé

Table 67 - ACIDS, ALKALIS AND SALTS' - Tableau 67 - ACIDES, ALCALIS ET SELS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		QUÉBEC				ONTARIO					
		INDUSTRY		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
Occupation	Occupation	Average	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
1. Carpenter, Maintenance	Menuisier, entretien	2.59		2.62	2.56	2.51 - 2.79	\$ 2.31 - 2.72	2.56	\$	2.29 - 2.62	\$
2. Chemical Operator, Class A	Opérateur chimique, classe A	2.53		2.56	2.47	2.35 - 2.77	2.35 - 2.77	2.47		2.07 - 2.64	
3. Chemical Operator, Class B	Opérateur chimique, classe B	2.37		2.37	2.34	2.27 - 2.55	2.27 - 2.55	2.34		2.17 - 2.47	
4. Chemical Operator, Class C	Opérateur chimique, classe C	2.27		2.27	2.25	2.11 - 2.50	2.11 - 2.50	2.25		2.02 - 2.46	
5. Chemical Operator's Helper	Aide opérateur chimique	2.18		2.20	2.16	2.02 - 2.37	2.02 - 2.37	2.16		2.47 - 2.73	
6. Electrician, Maintenance	Electricien, entretien	2.62		2.61	2.62	2.45 - 2.89	2.45 - 2.89	2.62		2.48 - 2.73	
7. Instrument Repairman, Maintenance	Reparateur d'instruments, entretien	2.61		2.65	2.58	2.45 - 2.89	2.45 - 2.89	2.58		1.95 - 2.28	
8. Labourer	Manoeuvre	2.08		2.14	2.10	2.00 - 2.24	2.00 - 2.24	2.10		2.43 - 2.64	
9. Machinist, Maintenance	Machiniste, entretien	2.67		2.73	2.62	2.53 - 2.90	2.53 - 2.90	2.62		2.56 - 2.59	
10. Mechanic (Machine Repairman)	Mécanicien (réparateur de machines)	2.58		2.62	2.56	2.45 - 2.89	2.45 - 2.89	2.56		2.56 - 2.59	
11. Millwright	Mécanicien-apruteur	2.43		2.43	2.43	2.25 - 2.57	2.25 - 2.57	2.43		2.42 - 2.64	
12. Painter, Maintenance	Peintre, entretien	2.59		2.61	2.54	2.44 - 2.89	2.44 - 2.89	2.54		2.60 - 3.00	
13. Pipefitter, Maintenance	Tuyautier, entretien	2.59		2.61	2.54	2.44 - 2.89	2.44 - 2.89	2.54		2.20 - 2.64	
14. Stationary Engineer, 2nd Class	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe	2.81		2.72	2.83	2.54 - 2.89	2.54 - 2.89	2.83		1.93 - 2.46	
15. Stationary Engineer, 3rd Class	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe	2.48		2.48	2.49	2.34 - 2.89	2.34 - 2.89	2.49		1.86 - 2.43	
16. Stationary Engineer, 4th Class	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe	2.27		2.27	2.26	2.15 - 2.45	2.15 - 2.45	2.26		2.03 - 2.34	
17. Shipper	Expéditeur	2.30		2.35	2.17	2.28 - 2.47	2.28 - 2.47	2.17		2.20 - 2.37	
18. Tradesman's Helper	Aide, homme de métier	2.14		2.21	2.12	2.11 - 2.35	2.11 - 2.35	2.12		2.03 - 2.29	
19. Truck Driver, Light and Heavy	Conducteur de camion, léger et lourd	2.23		2.34	2.26	2.15 - 2.45	2.15 - 2.45	2.26		2.54 - 2.73	
20. Trucker, Power	Conducteur de chariot automobile	2.26		2.41	2.17	2.15 - 2.45	2.15 - 2.45	2.17		76 - 110	
21. Welder, Maintenance	Soudeur, entretien	2.60		2.58	2.61	2.34 - 2.89	2.34 - 2.89	2.61		40.1	
22. Technician, Laboratory	Technicien, laboratoire	92		89	93	75 - 104	75 - 104	93		—	
Standard Hours per Week	Heures normales par semaine	40.1		40.0	40.1	—	—	40.1		—	

'Acids, Alkalis and Salts' - Establishments primarily engaged in manufacturing industrial chemicals, including sulphuric, hydrochloric and nitric acids; alkalis and salts; such as soda ash, sodium and potassium hydroxides, sulphates, acetates, chlorides and phosphates.

'Acides, alcalis et sels' - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits chimiques pour fins industrielles, y compris les acides sulfurique, hydrochlorique et nitrique; d'alcalis et sels, tels que la cendre, les hydrates, sulfates, acetates, chlorures, et phosphates de sodium et de potassium.



TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	Average	Moyenne	\$	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Prédominante	Average	Moyenne		Predominant Range	Marge	Prédominante																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1. Carpenter, Maintenance .....	2.33		\$	2.23		\$	1.88 — 2.54		\$	2.23		\$	1.88 — 2.54		\$	2.41		\$	1.85 — 2.96		\$	2.55		\$	1.99 — 2.85		\$	2.61		\$	2.10 — 3.40		\$	2.53		\$	2.39		\$	2.13 — 2.63		\$	2.30		\$	2.00 — 2.49		\$	1.65 — 2.35		\$	2.05		\$	1.65 — 2.34		\$	1.81		\$	1.43 — 2.21		\$	2.25 — 2.50		\$	2.39		\$	2.02 — 2.34		\$	2.20		\$	1.73 — 2.32		\$	2.04		\$	1.86		\$	1.45 — 2.14		\$	1.80		\$	1.80		\$	60 — 115		\$	90		\$	40.1		\$	37½ — 41½		\$	39½ — 41½		\$	60 — 115		\$	89		\$	61 — 125		\$	91		\$	65 — 125		\$	Technicien, laboratoire .....	17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
2. Coater (Pill; Tablet) .....	2.17		\$	2.22		\$	2.09 — 2.45		\$	2.22		\$	2.09 — 2.45		\$	2.13		\$	1.93 — 2.38		\$	2.17		\$	2.02 — 2.38		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.50 — 2.72		\$	1.80 — 2.90		\$	2.37		\$	1.80 — 2.90		\$	2.37		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$	1.84		\$	1.52 — 2.00		\$

**Medicinal, Pharmaceutical, and Toilet Preparations** - Establishments primarily engaged in the manufacture of drugs, medicines, or toilet preparations. This industry includes patent and proprietary medicines: veterinary medicines; vitamin products; cod liver oil and biological products, such as antitoxins, bacterins, serums, vaccines, etc.; perfumes, cosmetics, lotions, hairdressing, toothpaste and other toilet preparations. Establishments engaged in grinding drugs and herbs are also included in this industry.

**Préparations médicinales, pharmaceutiques, et de toilette** - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits pharmaceutiques, médicaments ou préparations de toilette: spécialités pharmaceutiques et médicales, médicaments pour les animaux, vitamines, huile de foie de morue et produits biologiques tels qu'antitoxines, sérums, vaccins bactériens et autres, etc., parfums, cosmétiques, lotions, préparations pour les cheveux, pâte à dents et autres préparations pour la toilette. Les établissements occupés à la pulvérisation des drogues et des herbes sont aussi compris dans cette industrie.

Table 69 - PAINTS, VARNISHES AND LACQUERS' - Tableau 69 - PEINTURES, VERNIS ET LAQUES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Ball or Pebble-Mill Operator	2.13	2.02	1.98 — 2.10	2.02	1.98 — 2.10	2.15	1.94 — 2.34	2.22	2.05 — 2.34	2.22	2.05 — 2.34	2.22	2.05 — 2.34	Conducteur de broyeur à boulets ou à galets	1
2. Filler, Hand or Machine	1.98	1.95	1.88 — 2.01	1.95	1.91 — 2.01	2.04	1.89 — 2.13	2.08	1.91 — 2.13	2.08	1.91 — 2.13	2.08	1.91 — 2.13	Remplisseur à la main ou machine	2
3. Kettleman-Closed Kettle	2.32	—	—	—	—	2.34	2.10 — 2.61	2.38	2.21 — 2.61	2.38	2.21 — 2.61	2.38	2.21 — 2.61	Conducteur d'autoclave	3
4. Kettleman-Open Kettle	2.21	—	—	—	—	2.28	1.98 — 2.50	2.30	1.98 — 2.50	2.30	1.98 — 2.50	2.30	1.98 — 2.50	Cuiseur, cuve	4
5. Labeller, Machine, Male	1.97	—	—	—	—	1.99	1.81 — 2.19	2.06	1.85 — 2.16	2.06	1.85 — 2.16	2.06	1.85 — 2.16	Étiqueteuse à la machine	5
6. Labeller, Machine, Female	1.48	1.57	1.39 — 1.90	1.59	1.42 — 1.90	1.66	1.45 — 1.90	1.69	1.45 — 1.80	1.69	1.45 — 1.80	1.69	1.45 — 1.80	Manoeuvre	6
7. Labourer	1.72	1.80	1.74 — 1.99	1.80	1.74 — 1.99	2.04	1.40 — 2.02	1.89	1.61 — 2.02	1.89	1.61 — 2.02	1.89	1.61 — 2.02	Pétrisseur de pâte	7
8. Mixer, Paste	2.07	2.03	1.98 — 2.15	2.04	2.00 — 2.15	2.17	1.96 — 2.31	2.25	2.09 — 2.34	2.25	2.09 — 2.34	2.25	2.09 — 2.34	Conducteur de moulin à cylindres	8
9. Roller-Mill Operator	2.09	2.08	2.03 — 2.14	2.08	2.03 — 2.14	2.10	1.88 — 2.20	2.14	1.98 — 2.25	2.14	1.98 — 2.25	2.14	1.98 — 2.25	Expéditeur	9
10. Shipper	2.07	1.97	1.93 — 2.03	1.97	1.93 — 2.03	2.09	1.87 — 2.21	2.13	1.91 — 2.21	2.13	1.91 — 2.21	2.13	1.91 — 2.21	Délaveur de peinture	10
11. Thinner, Paint	2.09	2.03	—	2.02	—	2.11	1.95 — 2.21	2.19	2.10 — 2.21	2.19	2.10 — 2.21	2.19	2.10 — 2.21	Teinturier	11
12. Tinter (Shader)	2.27	2.15	2.02 — 2.22	2.16	2.05 — 2.22	2.32	2.11 — 2.52	2.38	2.21 — 2.61	2.38	2.21 — 2.61	2.38	2.21 — 2.61	Conducteur de chariot automateur	12
13. Trucker, Power	2.03	1.93	1.87 — 2.03	1.93	1.87 — 2.03	2.12	1.98 — 2.21	2.14	2.00 — 2.21	2.14	2.00 — 2.21	2.14	2.00 — 2.21	Homme d'entrepôt	13
14. Warehouseman	1.96	1.92	1.91 — 2.00	1.93	1.91 — 2.03	2.06	1.85 — 2.19	2.08	1.91 — 2.19	2.08	1.91 — 2.19	2.08	1.91 — 2.19	Technicien de laboratoire	14
Per Week														Par semaine	
15. Laboratory Technician	88	78	54 — 105	77	54 — 105	96	69 — 117	100	78 — 120	100	78 — 120	100	78 — 120	Heures normales par semaine	15
Standard Hours per Week	40.5	40.3	—	40.3	—	40.6	40 — 44	40.2	—	40.2	—	40.2	—		

See footnote at end of table

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE								
	Predominant Range		Predominant Range		Average Moyenne		Predominant Range		Average Moyenne		
	Average Moyenne	Marge Prédominante	Average Moyenne	Marge Prédominante	Average Moyenne	Marge Prédominante	Average Moyenne	Marge Prédominante	Average Moyenne	Marge Prédominante	
1. Ball or Pebble-Mill Operator.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Conducteur de broyeur à boulets ou à galets ..... 1
2. Filler, Hand or Machine.....	-	-	-	-	1.85	1.81 - 1.91	-	-	-	-	Remplisseur à la main ou machine ..... 2
3. Kettleman-Closed Kettle.....	-	-	2.51	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'autoclave ..... 3
4. Kettleman-Open Kettle.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cuiseur, cuve..... 4
5. Labeller, Machine, Male.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteur à la machine..... 5
6. Labeller, Machine, Female.....	1.17	1.02 - 1.35	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteuse à la machine ..... 6
7. Labourer.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manœuvre ..... 7
8. Mixer, Paste.....	1.69	1.65 - 1.75	2.35	2.29 - 2.42	-	-	-	-	-	-	Pétrisseur de pâte ..... 8
9. Roller-Mill Operator.....	-	-	-	-	2.23	2.13 - 2.41	-	-	-	-	Conducteur de moulin à cylindres ..... 9
10. Shipper.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur..... 10
11. Thinner, Paint.....	-	-	-	-	2.55	2.52 - 2.55	-	-	-	-	Délayeur de peinture ..... 11
12. Tinter (Shader).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teinturier..... 12
13. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur ..... 13
14. Warehouseman.....	-	-	2.11	1.98 - 2.22	-	-	-	-	-	-	Homme d'entrepôt..... 14
Per Week											Par semaine
15. Laboratory Technician.....	85	-	96	62 - 123	-	-	-	-	-	-	Technicien de laboratoire ..... 15
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

Paints, Varnishes and Lacquers - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints (in paste or ready-mixed form), varnishes, lacquers, enamels and shellacs.

Peintures, vernis et laques - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures (en pâte ou préparées), vernis, laques, émaux et gomme laque.

¹Paints, Varnishes and Lacquers - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints (in paste or ready-mixed form), varnishes, lacquers, enamels and shellacs.

¹Peintures, vernis et laques - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures (en pâte ou préparées), vernis, laques, émaux et gomme laque.

Table 70 - CONSTRUCTION (Buildings and Structures Only) - Tableau 70 - CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)

October 1 - 1964 - 1er octobre

PREVAILING WAGE RATE PER HOUR <sup>1</sup> - TAUX HORAIRE DE SALAIRE COURANT <sup>1</sup>											
Locality Région	Bricklayer and Mason Briqueleur et maçon	Carpenter and Joiner Charpentier et menuisier	Electrician Électricien	Painter and Glazier Peintre et vitrier	Plasterer Plâtrier	Plumber and Steamfitter Plombier et appareilleur à vapeur	Sheet Metal Worker Tôlier	Truck Driver Conducteur de camion	Labourer Manoeuvre		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland - Terre-Neuve											
St. John's .....	2.50	2.10	2.57	1.90	2.15	2.40	2.10	1.60	1.60		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard											
Charlottetown .....	2.35	1.65	1.65	1.30	2.10	1.65	1.55	1.15	1.05		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse											
Halifax .....	2.58	2.32	2.53	2.05	2.59	2.60	2.32	1.75	1.73		
Sydney .....	2.95	2.63	2.53	1.96	2.78½	2.70	2.05	1.94	1.89		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick											
Fredericton .....	2.35	2.05	2.00	1.55	2.25	2.25	1.85	1.25	1.20		
Moncton .....	2.25	2.00	2.25	1.45	2.25	2.25	1.75	1.15	1.10		
Saint John .....	2.45	2.14	2.20	1.98	2.35	2.30	1.85	1.30	1.25		
Québec -											
Chicoutimi .....	2.40	2.30	2.35	2.10	2.40	2.40	2.30	1.95	1.90		
Drummondville .....	2.20	2.05	2.05	1.95	2.20	2.05	2.05	1.55	1.55		
Hull .....	2.95	2.65	2.85	2.20	2.80	2.70	2.30	1.85	1.75		
Montréal .....	2.93	2.73	3.00	2.63	2.93	3.05	2.73	2.11	2.11		
Québec .....	2.70	2.50	2.60	2.40	2.70	2.60	2.50	2.10	2.10		
St. Hyacinthe .....	2.35	2.20	2.20	2.05	2.40	2.20	2.20	1.70	1.70		
Sherbrooke .....	2.55	2.35	2.30	2.25	2.55	2.40	2.40	1.95	1.95		
Thetford Mines .....	2.70	2.50	2.60	2.40	2.70	2.60	2.50	2.10	2.10		
Trois-Rivières .....	2.40	2.19	2.19	2.08	2.40	2.46	2.46	1.92	1.82		
Ontario -											
Belleville .....	2.60	2.65	3.15	1.80	2.40	2.80	2.90	1.40	1.35		
Brantford .....	3.10	2.95	3.00	2.15	2.75	3.05	2.55	1.70	1.70		
Corwall .....	3.10	3.10	3.25	2.45	3.00	2.83	1.90	1.50	1.45		



Guelph.....	2.75	2.59	2.55	1.80	2.95	2.85	2.10	2.69	1.77
Kingston.....	3.10	2.90	3.15	2.25	2.95	3.20	3.15	1.85	1.80
Kitchener-Waterloo.....	3.03	2.75	2.70	2.25	3.03	3.10	2.95	1.85	1.93
London.....	3.10	3.17	3.15	2.60	3.25	3.10	3.30	2.35	2.35
Ottawa.....	2.95	2.70	3.15	2.00	2.80	3.10	3.00	1.82	1.77
Peterborough.....	2.95	2.55	2.80	1.90	2.25	3.05	2.99	1.50	1.45
St. Catharines.....	3.20	3.13	3.30	2.30	3.00	3.25	3.10	1.75	1.70
St. Thomas.....	2.60	2.45	2.60	1.70	2.25	2.15	1.85	1.45	1.40
Samia.....	3.50	3.30	3.45	2.85	3.10	3.50	3.65	2.50	2.50
Sault Ste. Marie.....	3.25	3.05	2.50	1.80	2.40	3.15	2.90	1.60	1.55
Sudbury.....	3.13	2.90	3.07	2.15	3.00	3.10	3.05	2.00	2.00
Toronto.....	3.45	3.30	3.88	3.00	3.35	3.69	3.71	2.35	2.35
Windsor.....	3.33	3.15	3.20	2.68	3.20	3.35	3.33	2.32	2.48
Manitoba —									
Brandon.....	2.45	2.25	2.50	2.10	2.45	2.50	2.25	1.60	1.45
Winnipeg.....	2.80	2.60	3.00	2.30	2.80	3.10	2.60	1.75	1.65
Saskatchewan —									
Moose Jaw.....	2.62	2.45	2.35	2.00	2.25	2.60	2.40	1.40	1.35
Prince Albert.....	2.52	2.25	2.45	1.80	2.30	2.60	2.50	1.60	1.55
Regina.....	2.68	2.45	2.70	2.20	2.70	2.65	2.52	1.70	1.67
Saskatoon.....	2.75	2.36	2.65	2.22	2.55	2.65	2.52	1.79	1.79
Alberta —									
Calgary.....	3.10	2.85	3.20	2.35	2.90	2.95	2.95	2.05	2.05
Edmonton.....	3.00	2.80	3.20	2.30	3.00	3.00	2.95	2.05	2.05
Lethbridge.....	2.95	2.60	2.85	2.05	2.85	2.85	2.80	1.75	1.70
Medicine Hat.....	2.95	2.50	2.50	2.00	2.25	2.35	2.25	1.50	1.40
British Columbia — Colombie-Britannique									
Prince Rupert.....	3.00	3.14	3.63	2.96	2.95	3.44	3.00	2.25	2.14
Vancouver.....	3.39	3.34	3.80	3.16	3.25	3.47	3.27	2.61	2.47
Victoria.....	3.37	3.25	3.35	3.05	3.10	3.22	3.18	2.40	2.38

<sup>1</sup>The wage rates included in this table are rates determined by the Labour Standards Branch of the Department of Labour, under the provisions of the Fair Wages and Hours of Labour Act, for use on construction contracts of the Government of Canada at October 1, 1964. These are "fair wages," as defined in the Act, namely, wages generally accepted as current for competent workmen in the localities indicated, but in all cases wages that are deemed to be fair and reasonable.

<sup>1</sup>Les taux de salaire inclus dans ce tableau sont des taux déterminés par la Direction des normes du travail du ministère du Travail, sous la provision de la loi sur les justes salaires et heures de travail et devant servir aux contrats de construction du gouvernement du Canada au 1<sup>er</sup> octobre 1964. Ces taux sont des "justes salaires," tels que définis d'après la loi, c'est-à-dire, des taux généralement acceptés comme courants pour les travailleurs compétents dans les localités indiquées, mais dans tous les cas ce sont des taux qui sont jugés être justes et équitables.



Table 71 - RAILWAYS - Tableau 71 - CHEMINS DE FER

October 1 - 1964 - 1er octobre

**Note.** - The wage rates shown in this table are rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch of the Federal Department of Labour.

All classes other than the running trades are on a basic 8-hour day and 40-hour week.

**Note.** - Les taux de salaire au présent tableau représentent des taux tirés de conventions collectives en cours dont dispose la Direction de l'économique et des recherches du ministère fédéral du travail.

Toutes les catégories autres que celles du personnel roulant observent une journée normale de 8 heures et une semaine de 40 heures.

Occupation	Rates of Pay				Occupation
	Taux de salaire				
	Per Mile <sup>1</sup>	Per Day	Per Month	Par mois	
	Le mille <sup>1</sup>	Par jour		Par mois	
	Cents	\$	\$		
<b>Operating Trades</b>					<b>Personnel roulant</b>
<b>Conductor</b>		(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 509 — 537)			<b>Conducteur</b>
1. Passenger .....	11.31 — 11.68	—	—		Voyageur ..... 1
2. Freight, Through .....	16.04 — 16.38	—	—		Marchandise, grande vitesse ..... 2
<b>Brakeman</b>		(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 420 — 425)			<b>Serre-freins</b>
3. Passenger .....	9.27 — 9.34	—	—		Voyageur ..... 3
4. Freight, Through .....	14.05 — 14.40	—	—		Marchandise, grande vitesse ..... 4
5. <b>Baggageman, Train</b> .....	9.44 — 9.50	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 428 — 436)			<b>Préposé à baggages — train</b> ..... 5
<b>Yard Service Employee</b>					<b>Personnel de manoeuvre (cour)</b>
6. Yard Foreman .....	—	20.87 — 20.89	—		Contremaître de cour ..... 6
7. Yardman .....	—	19.35 — 19.36	—		Homme de cour ..... 7
8. Switchtender .....	—	16.75 — 16.77	—		Aiguilleur ..... 8

See footnotes at end of table.  
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 71 - RAILWAYS - (Continued) - Tableau 71 - CHEMINS DE FER - (Suite)

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay				Occupation
	Taux de salaire				
	Per Mile <sup>1</sup>	Per Day	Per Month		
	Le mille <sup>1</sup>	Par jour	Par mois		
	Cents	\$	\$		
<b>Operating Trades - Concluded</b>					
Locomotive Engineer					
9. Passenger <sup>2</sup> .....	15.39 - 18.47	(Daily guarantee: (Garantie quotidienne: 16.54-17.48)		Voyageur <sup>2</sup> .....	
10. Freight, Through <sup>2</sup> .....	17.29 - 22.01	-	-	Marchandise, grande vitesse <sup>2</sup> .....	
11. Yard .....	-	20.56 - 20.72	-	Cour .....	
Locomotive Fireman					
12. Passenger <sup>2</sup> .....	13.18 - 14.12	(Daily guarantee: (Garantie quotidienne: 14.06-14.19)		Voyageur <sup>2</sup> .....	
13. Freight, Through <sup>2</sup> .....	13.96 - 17.24	-	-	Marchandise, grande vitesse <sup>2</sup> .....	
14. Yard .....	-	16.80 - 16.85	-	Cour .....	
15. Hostler .....	-	17.40 - 18.40	-	Mécanicien de rotonde .....	
16. Hostler's Helper .....	-	16.34 - 16.38	-	Aide-mécanicien de rotonde .....	
<b>Non-Operating Trades</b>					
Telegraph Service					
17. Train Despatcher .....	-	-	523 - 619	Chef du mouvement .....	
18. Telegraph Operator .....	-	-	343 - 385	Télégraphiste .....	
19. Agent .....	-	-	356 - 402	Agent .....	
20. Lineman <sup>3</sup> .....	-	-	379 - 408	Monteur de lignes <sup>3</sup> .....	

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 71 — RAILWAYS — (Continued) — Tableau 71 — CHEMINS DE FER — (Suite)

October 1 — 1964 — 1er octobre

	Rates of Pay				
	Taux de salaire				
	Per Hour	Per Day	Per Month		
	L'heure	Par jour	Par mois		
	\$	\$	\$		
Non-Operating Trades — Continued					
Maintenance of Way					
21. Extra Gang Foreman .....	—	17.277—18.077	—	Personnel non roulant — Suite	
22. Section Foreman, Classified Yard .....	—	16.636—17.118	—	Entretien de la voie	
23. Section Foreman, Other .....	—	16.394	—	Contremaître d'équipe supplémentaire ..... 21	
24. Sectionman, Classified Yard .....	1.771 — 1.882	—	—	Contremaître de la voie, cour classée ..... 22	
25. Sectionman, Other .....	1.722 — 1.802	—	—	Contremaître de la voie, autre ..... 23	
Signalman					
26. Non-Interlocked Crossings .....	1.755	—	—	Cantonnier de la voie, cour classée ..... 24	
27. Half-Interlocked Crossings .....	1.786	—	—	Cantonnier de la voie, autre ..... 25	
Bridge and Building					
28. Foreman .....	—	19.852	—	Signalneur	
29. Foreman, Painter .....	—	17.678	—	Aiguillage-croisement non automatique ..... 26	
30. Mason, Bricklayer and Plasterer .....	2.157	—	—	Aiguillage-croisement semi-automatique .... 27	
31. Carpenter .....	2.090 — 2.157	—	—	Bâtiments et ponts	
32. Plumber, Pipefitter, Tinsmith, Blacksmith and Electrician .....	2.075 — 2.348	—	—	Contremaître ..... 28	
33. Painter .....	2.044 — 2.090	—	—	Contremaître, peintre ..... 29	
34. Bridgeman or Rough Carpenter .....	1.882 — 2.090	—	—	Maçon, briqueteur et plâtrier ..... 30	
35. Mechanic's Helper .....	1.882	—	—	Charpentier ..... 31	
36. Pumpman (one pump) .....	—	—	319	Plombier, tuyauteur, ferblantier, forgeron et électricien ..... 32	
37. Engineer (Pile Driver; Hoist) .....	—	17.118	—	Peintre ..... 33	
				Charpentier de ponts ou de gros ouvrages ... 34	
				Aide-mécanicien ..... 35	
				Préposé à l'exhaure (pompe unique)..... 36	
				Mécanicien de sonnette, de monte-charge .... 37	

See footnotes at end of table.

Voir notes à la fin du tableau

## October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay				Occupation
	Taux de salaire		Per Day	Per Month	
	Per Hour	L'heure			
Non-Operating Trades - Concluded	\$		\$	\$	Personnel non roulant - Fin
					Ateliers de locomotives et de wagons
		2.379	-	-	Ouvrier qualifié <sup>4</sup>
		2.268	-	-	Autre constructeur de wagons <sup>5</sup>
		2.010	-	-	Aide
		2.379	-	-	Ouvrier électricien
		2.315	-	-	Poseur de fils
		2.219	-	-	Aide poseur de fils
		2.107	-	-	Electricien, opérateur
		1.820	-	-	Nettoyeur de wagons
		1.681 - 1.786	-	-	Manoeuvre des ateliers

<sup>1</sup>To obtain minimum rates per day multiply rate per mile by 150 for passenger conductor, passenger brakeman, and baggage man; and by 100 for other trades shown on a mileage basis.

<sup>2</sup>Rates per mile vary with the weight on drivers as well as the number of diesel units operated. The weight on drivers for the ranges of rates shown varies from less than 140,000 pounds to 550,000 pounds, the number of units operated, from 1 to 4 units.

<sup>3</sup>The range refers to minimum and maximum rates actually being paid.

<sup>4</sup>Machinist, boilermaker, blacksmith, plumber, sheet metal worker, cabinet maker, carpenter (coach, locomotive and bench), welder, etc.

<sup>5</sup>Freight car carpenter, freight car painter, car inspector, car repairer, etc.

<sup>1</sup>Pour obtenir le taux quotidien minimum des conducteurs de trains de voyageurs, serre-freins de trains de voyageurs, et préposés à bagages, multipliez le taux du mille par 150; et par 100 pour les autres catégories de personnel roulant rémunérées au mille.

<sup>2</sup>Les taux au mille varient selon le poids sur les roues motrices aussi bien que le nombre d'unités-diesels manoeuvrées. Le poids sur les roues motrices pour les marges de taux indiquées varie de moins que 140,000 livres à 550,000 livres, le nombre d'unités-diesels manoeuvrées, de 1 à 4 unités.

<sup>3</sup>La marge se rapporte aux taux minima et aux taux maxima actuellement payés.

<sup>4</sup>Machiniste, chaudronnier, forgeron, plombier, ouvrier tôlier, ébéniste, charpentier (wagon, locomotive et établi), soudeur, etc.

<sup>5</sup>Charpentier en wagons de marchandises, peintre de wagons de marchandises, inspecteur de wagons, préparateur de wagons, etc.

Table 72 - URBAN AND SUBURBAN TRANSPORTATION SYSTEMS - Tableau 72 - SYSTÈMES DE TRANSPORT URBAIN ET SUBURBAIN

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Locality Localité	Standard Hours Week <sup>a</sup> Heures hebdomadaires normales <sup>a</sup>	Maximum Wage Rate per Hour <sup>a</sup> Taux horaire maximum <sup>a</sup>		AVERAGE WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE									
		Operator, Bus and Trolley Bus Conducteur, autobus et trolley bus	\$	Repair- man, Bus	Cleaner, Bus	Electrician, Bus	Greaser, Automotive	Janitor, Con-	Laborer, Ma-	Mechanic, Automotive	Painter	Repair- man, Trolley Bus	Service- man, Auto- motive
				Repair- de carrosserie, autobus	Nettoy- eur, autobus	Electricien, autobus	Graisseur, véhicules auto- mobiles	ciere	noeuvre	Mécanicien, véhicules auto- mobiles	Peintre	Repa- reur de trolley bus	Homme de service, véhicules automobiles
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>													
St. John's .....	40	1.86	\$	2.08	1.58	-	1.95	-	-	2.08	-	-	1.90
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>													
Halifax .....	40	2.12		-	2.00	2.14	-	-	1.84	-	-	2.13	-
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>													
Saint John .....	45	1.47		-	1.30	1.58	1.44	-	-	1.56	-	-	1.38
<b>Québec -</b>													
Montreal .....	40	2.11		2.25	1.83	2.20	-	1.86	1.90	2.24	2.25	2.27	1.97
Québec .....	40	2.07		2.37	1.33	2.37	1.85	-	-	2.30	2.25	-	2.00
Trois-Rivières .....	54 <sup>s</sup>	1.55		-	1.40	1.72	-	1.00	-	1.71	-	-	-
<b>Ontario -</b>													
Brantford .....	41	2.18		2.41	2.17	-	2.33	-	-	2.41	-	-	2.26
Cornwall .....	40	2.06		2.12	1.97	2.44	-	1.97	-	2.41	2.12	-	-
Fort William .....	40	2.21		-	2.02	2.53	2.16	-	-	2.36	-	-	2.12
Guelph .....	40	2.10		-	1.89	-	-	-	-	2.30	-	-	-
Hamilton .....	40	2.31		2.31	2.13	2.36	2.30	1.94	-	2.42	2.25	2.36	2.21
Kitchener .....	40	2.12		2.41	1.97	2.41	2.14	2.04	1.91	2.41	-	2.41	2.20
London .....	40	2.14		2.27	1.95	-	-	-	-	2.29	2.25	-	2.14
Niagara Falls .....	42	2.21		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oshawa .....	40	2.22		-	2.08	-	-	-	-	2.45	-	-	-
Ottawa .....	40	2.19		2.39	1.96	2.39	1.96	1.96	1.96	2.39	2.31	-	2.07
Peterborough .....	40	2.15		-	-	-	1.94	-	-	2.26	-	-	1.92

See footnotes at end of table.



## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

AVERAGE WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE													
Locality  Localité	Standard Hours per Week <sup>1</sup>  Heures hebdoma- daires normales <sup>2</sup>	Maximum Wage Rate per Hour <sup>3</sup> Taux horaire maximum <sup>3</sup>		Body Repair- man, Bus Réparateur de carros- serie, autobus	Cleaner, Bus Nettoy- eur, auto- bus	Elec- trician, Bus Elec- trician, auto- bus	Greaser, Automotive Grais- seur, véhicules auto- mobiles	Janitor Con- cierge	Labourer Ma- noeuvre	Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules auto- mobiles	Painter Peintre	Repair- man, Trolley Bus Répa- reur de trolley bus	Service- man, Auto- mo- tive Homme de service, véhicules automobiles
		\$	\$										
Ontario - (Concluded)													
Port Arthur.....	40	2.18	—	—	2.05	—	—	1.95	1.96	2.36	—	2.31	2.12
Sarnia.....	41 <sup>1</sup> <sub>4</sub>	2.03	—	—	1.70	—	1.90	—	—	2.22	—	—	—
Sault Ste. Marie.....	48	2.20	2.42	—	2.15	—	—	—	—	2.44	—	—	—
St. Catharines.....	40	2.24	—	—	1.94	—	2.36	—	—	2.36	2.36	—	1.94
Sudbury.....	40	2.06	2.22	—	1.87	—	—	1.87	—	2.22	—	—	1.91
Toronto.....	40	2.36	2.53	—	2.15	2.51	2.42	2.03	2.09	2.54	2.44	2.42	2.20
Windsor.....	40	2.02	2.14	—	—	—	—	—	—	2.14	—	—	1.93
Manitoba -													
Winnipeg.....	40	2.34	2.47	—	—	2.47	2.20	1.74	1.94	2.47	2.49	2.46	2.09
Saskatchewan -													
Moose Jaw.....	45	1.88	—	—	1.67	—	—	—	—	2.02	—	—	1.87
Regina.....	40	2.33	2.45	—	2.03	2.43	2.21	2.01	—	2.43	2.45	2.40	2.40
Saskatoon.....	40	2.30	2.34	—	1.95	2.46	2.07	—	—	2.38	2.51	—	—
Alberta -													
Calgary.....	40	2.34	—	—	2.05	3.04	—	—	2.02	2.53	—	—	2.16
Edmonton.....	40	2.26	2.41	—	1.95	2.83	2.06	—	1.88	2.41	2.41	—	2.03
Lethbridge.....	40	2.22	—	—	1.99	—	2.07	—	—	2.33	—	—	—
British Columbia - Colombie-Britannique													
Vancouver.....	40	2.54	2.72	2.72	2.33	2.72	—	2.26	—	2.72	2.68	2.72	2.44
Victoria.....	40	2.54	2.72	2.72	2.35	2.72	—	—	—	2.72	2.68	—	2.41

<sup>1</sup>Maximum rates based on length of service.<sup>2</sup>Hours for Operators only.<sup>3</sup>Revised Figure<sup>1</sup>Taux maxima basés sur la durée de service.<sup>2</sup>Heures pour conducteurs seulement.<sup>3</sup>Chiffre Révisé.





Table 74 - WATER TRANSPORTATION (Freight and passenger)<sup>1</sup> - Tableau 74 - TRANSPORT PAR EAU (fret et passagers)<sup>1</sup>

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

RATES OF PAY PER MONTH <sup>1</sup> - TAUX MENSUEL DE SALAIRE <sup>1</sup>									
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ATLANTIC COAST AND LOWER ST. LAWRENCE		GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE		PACIFIC COAST			
		CÔTE DE L'ATLANTIQUE ET BAS-SAINT-LAURENT		GRANDS LACS ET HAUT SAINT-LAURENT		CÔTE DU PACIFIQUE		Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Licensed Personnel</b>									
1. First Officer or Mate.....	632	586	515 - 626	661	626 - 685	485	458 - 505	1. Premier officier.....	
2. Second Officer or Mate.....	548	511	446 - 554	567	554 - 575	445	425 - 455	2. Deuxième officier.....	
3. Third Officer or Mate.....	513	457	370 - 503	529	502 - 535	410	403 - 420	3. Troisième officier.....	
4. Second Engineer.....	602	566	510 - 584	625	584 - 675	472	447 - 500	4. Deuxième mécanicien.....	
5. Third Engineer.....	525	504	455 - 513	533	513 - 562	449	—	5. Troisième mécanicien.....	
6. Fourth Engineer.....	502	484	474 - 502	508	502 - 525	433	—	6. Quatrième mécanicien.....	
<b>Unlicensed Personnel</b>									
7. Boatswain.....	435	490	—	494	399 - 534	354	346 - 365	7. Maître d'équipage.....	
8. Chief Cook <sup>2</sup> .....	470	466	466 - 483	482	—	379	—	8. Chef de cuisine <sup>3</sup> .....	
9. Chief Steward.....	456	456	—	—	—	465	—	9. Maître d'hôtel.....	
10. Fireman.....	379	372	—	382	—	319	317 - 322	10. Chauffeur.....	
11. Messman.....	311	300	250 - 329	329	—	267	235 - 292	11. Garçon de caré.....	
12. Oiler.....	394	385	333 - 397	399	—	330	327 - 334	12. Grutier.....	
13. Porter.....	295	—	—	317	397 - 398	275	214 - 335	13. Portier.....	
14. Porter, Galley.....	302	294	—	312	312 - 342	274	224 - 302	14. Homme à tout faire.....	
15. Quartermaster or Wheelman.....	396	398	—	399	311 - 312	326	321 - 329	15. Quartier-maître ou timonier.....	
16. Seaman or Deckhand.....	333	337	329 - 365	337	397 - 398	327	321 - 340	16. Matelot ou homme de pont.....	
17. Second Cook <sup>2</sup> .....	347	341	305 - 368	348	329 - 342	346	—	17. Deuxième cuisinier <sup>4</sup> .....	
18. Watchman or Lookout.....	356	—	—	357	354 - 366	—	—	18. Veilleur.....	

**Standard Hours** - Hours on duty at sea, eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

**Heures normales** - Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

<sup>1</sup>Ferries, tugboats and self-unloaders are not included.

<sup>2</sup>Board and lodging, supplied in addition to rates shown. Rates vary to a great extent according to size and type of vessel.

<sup>3</sup>Rates for male and female combined where applicable.

<sup>1</sup>Les traversiers, remorqueurs et déchargeurs automatiques sont exclus.

<sup>2</sup>Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.

<sup>3</sup>Taux pour employés masculins et féminins combinés là où le cas s'applique.

Table 75 — WATER TRANSPORTATION (Oil Tankers) — Tableau 75 — TRANSPORT PAR EAU (bateaux-citernes)  
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 — 1964 — 1er octobre

RATES OF PAY PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX MENSUEL DE SALAIRE <sup>1</sup>			
Occupation	GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE GRANDS LACS ET HAUT SAINT-LAURENT		
	Average	Predominant Range	Occupation
	Moyenne	Marge Prédominante	
	\$	\$	Personnel breveté
Licensed Personnel			
1. First Officer or Mate .....	613	578 — 626	Premier officier..... 1
2. Second Officer or Mate .....	537	509 — 553	Deuxième officier..... 2
3. Third Officer or Mate.....	477	441 — 503	Troisième officier..... 3
4. Second Engineer.....	593	578 — 612	Deuxième mécanicien..... 4
5. Third Engineer.....	518	509 — 530	Troisième mécanicien..... 5
6. Fourth Engineer .....	483	450 — 503	Quatrième mécanicien..... 6
Unlicensed Personnel			Personnel non-breveté
7. Boatswain.....	368	350 — 420	Maître d'équipage..... 7
8. Chief Cook .....	454	436 — 466	Chef de cuisine..... 8
9. Deckhand or Seaman .....	326	301 — 342	Homme de pont ou matelot..... 9
10. Fireman .....	345	323 — 380	Chauffeur..... 10
11. Messman .....	298	275 — 329	Garçon de carré..... 11
12. Oiler.....	373	338 — 397	Graisseur..... 12
13. Porter, Galley.....	304	294 — 312	Homme à tout faire..... 13
14. Second Cook.....	338	323 — 345	Deuxième cuisinier..... 14
15. Watchman.....	327	302 — 354	Veilleur..... 15
16. Wheelman or Quartermaster .....	377	338 — 397	Quartier-maître ou timonier..... 16

Standard Hours — Hours on duty at sea: eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Heures normales — Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

<sup>1</sup>Board and lodging supplied in addition to rates shown. Rates vary | <sup>1</sup>Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.



Table 76 - STEVEDORING - Tableau 76 - DÉBARDAGE

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation and Locality Métier et région		Wage Rate per Hour <sup>1</sup> (time work) Taux horaire de salaire <sup>1</sup> (travail au temps)
<b>Ocean Navigation - Navigation océanique</b>		
Longshoreman (General Cargo) - Débardeur (cargaison générale)		
St. John's, Newfoundland .....		1.94
Halifax .....		2.43
Saint John, N.B. ....		2.53
Québec .....		2.43
Sorel .....		2.17
Trois-Rivières .....		2.27
Montréal .....		2.53
Toronto .....		2.38
Hamilton .....		2.38
British Columbia Ports <sup>2</sup> - Ports de la Colombie-Britannique <sup>2</sup> .....		3.27
<b>Inland and Coastal Navigation - Navigation intérieure et cabotage</b>		
Longshoreman and Freight Handler - Débardeur et manutentionnaire de fret		
Sorel .....		2.17
Trois-Rivières .....		2.13
Other Eastern Ports <sup>3</sup> - Autres ports de l'Est <sup>3</sup> .....		2.18
Prince Rupert .....		3.27
Vancouver .....		3.27

**Standard Hours per Weeks:** no standard hours, work periods depend on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.

**Heures normales par semaine:** heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.

<sup>1</sup>Premium rates are paid for handling of certain commodities and for evening and night work.

<sup>1</sup>Taux plus élevés pour manutention de certains produits et pour travail du soir et de nuit.

<sup>2</sup>Predominant rate in following ports:

Vancouver, Victoria, New Westminster, Port Alberni and/et Chemainus.

<sup>3</sup>Predominant rate in following ports:

Québec, Montréal, Port William, Port Arthur, Hamilton, Point Edward, Leamington, Sarnia, Toronto and/et Thorold.

<sup>2</sup>Représente taux prédominant dans les ports suivants:

<sup>3</sup>Représente taux prédominant dans les ports suivants:

Table 77 — TERMINAL GRAIN ELEVATORS — Tableau 77 — ÉLÉVATEURS À GRAIN TERMINAUX

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
		INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
				Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Cleaner Man.....	2.29	—	—	2.20	2.19 — 2.25	—	—	2.58	2.53 — 2.64	1			Nettoyeur .....		
2. Electrician .....	2.45	2.30	—	2.38	2.09 — 2.66	—	—	2.83	2.64 — 3.05	2			Électricien .....		
3. Grain Distributor .....	2.13	1.94	1.84 — 2.03	2.14	1.83 — 2.25	—	—	2.53	2.48 — 2.58	3			Distributeur de grain .....		
4. Grain-Elevator Man .....	2.02	1.98	1.85 — 2.12	2.09	1.73 — 2.23	1.87	1.74 — 1.92	2.40	1.97 — 2.70	4			Homme d'éleveurs à grain .....		
5. Labourer .....	2.15	1.77	1.71 — 1.80	2.12	2.09 — 2.14	1.68	1.66 — 1.70	2.35	1.95 — 2.48	5			Manoeuvre .....		
6. Millwright .....	2.40	2.16	2.03 — 2.29	2.36	2.09 — 2.66	—	—	2.67	2.53 — 2.77	6			Mécanicien-ajusteur .....		
7. Oiler .....	2.14	1.86	1.84 — 1.90	2.13	2.01 — 2.19	—	—	2.53	—	7			Graisseur .....		
8. Weighman .....	2.26	2.13	2.01 — 2.17	2.22	1.93 — 2.48	—	—	2.67	2.53 — 2.79	8			Peseur .....		
Standard Hours per Week	40.4	40.7	40 — 44	40.0	—	43.3	40 — 44	40.0	—				Heures normales par semaine		

Table 78 - ELECTRIC LIGHT, HEAT AND POWER - Tableau 78 - ÉCLAIRAGE, CHAUFFAGE ET ÉNERGIE ÉLECTRIQUES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE							
		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE				NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			
		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
INDUSTRY	INDUSTRIE								
		Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Marge Prédominante	
		\$		\$		\$		\$	
1. Diesel-Plant Operator.....	Opérateur d'installation diesel.....	2.36	2.03	1.65 - 2.48	—	—	—	—	—
2. Electrician, Maintenance.....	Électricien, entretien.....	2.69	2.15	1.44 - 2.53	—	—	—	2.32 - 2.77	2
3. Fireman, Powerhouse.....	Chauffeur d'usine de force motrice.....	2.47	—	—	2.61	2.20 - 3.04	—	—	3
4. Floorman (Wheelman).....	Homme d'usine (de roue hydraulique).....	2.39	—	—	2.27	1.70 - 2.60	2.26	2.18 - 2.30	4
5. Groundman.....	Aide-monteur de lignes.....	2.08	1.57	1.23 - 1.87	1.82	1.48 - 2.03	1.99	1.55 - 2.25	5
6. Labourer.....	Manoeuvre.....	1.84	1.42	1.35 - 1.82	—	—	1.87	1.62 - 2.09	6
7. Lineman.....	Monteur de lignes.....	2.60	1.85	1.64 - 2.31	2.15	1.91 - 2.42	2.36	2.07 - 2.54	7
8. Maintenance Van.....	Ouvrier d'entretien.....	2.38	2.05	—	1.83	1.66 - 2.02	2.29	2.04 - 2.59	8
9. Mechanic (Machine Repairman).....	Mécanicien (réparateur de machines).....	2.55	2.23	—	2.15	1.94 - 2.37	2.52	2.31 - 2.76	9
10. Meter Repairman.....	Réparateur de compteurs.....	2.53	—	—	2.11	1.96 - 2.35	2.32	2.13 - 2.54	10
11. Operating Engineer, Powerhouse.....	Mécanicien d'usine de force motrice.....	3.09	—	—	—	—	—	—	11
12. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up).....	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus).....	2.92	—	—	—	—	2.60	2.16 - 2.82	12
13. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.).....	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.).....	2.64	—	—	—	—	2.14	1.70 - 2.43	13
14. Operator, Substation.....	Mécanicien en charge de sous-station.....	2.80	2.04	1.65 - 2.32	1.92	1.45 - 2.35	2.60	2.36 - 2.73	14
15. Switchboard Operator, Generating Station.....	Électricien de tableau, usine de force motrice.....	2.72	—	—	—	—	2.54	2.32 - 2.79	15
16. Troubleshooter.....	Dépanneur.....	2.62	2.36	1.75 - 2.80	2.46	2.23 - 2.59	2.53	2.48 - 2.66	16
17. Truck Driver, Light and Heavy.....	Conducteur de camion, léger et lourd.....	2.30	—	—	—	—	2.13	1.78 - 2.23	17
18. Turbine Operator.....	Opérateur de turbine.....	2.31	2.00	1.28 - 2.37	2.36	2.30 - 2.47	2.28	2.14 - 2.41	18
<b>Per Week</b>								<b>Par semaine</b>	
19. Meter Reader.....	Releveur de compteurs.....	85	65	52 - 70	68	56 - 79	83	70 - 92	19
Standard Hours Per Week		40.1		40 - 45		40.0		40.2	
								Heures normales par semaine	

Table 78 — ELECTRIC LIGHT, HEAT AND POWER — (Concluded) — Tableau 78 — ECLAIRAGE, CHAUFFAGE ET ENERGIE ELECTRIQUES — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	ONTARIO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Diesel-Plant Operator .....	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Electrician, Maintenance .....	2.85	2.69 — 2.97	2.58	2.56 — 2.57	2.28 — 2.83	2.79	2.51 — 2.75	2.97 — 3.28	3.13	2.97 — 3.28	2.61 — 3.13	2.76	2.77 — 3.37	1
3. Fireman, Powerhouse .....	—	—	—	—	2.51 — 2.75	2.67	2.18 — 2.40	2.31 — 2.46	2.37	2.31 — 2.46	—	3.08	—	2
4. Floorman (Wheelman) .....	2.63	2.33 — 2.79	2.29	2.25 — 2.42	2.18 — 2.40	2.27	1.79 — 2.05	—	2.15	2.01 — 2.30	2.56 — 2.66	2.57	2.56 — 2.66	3
5. Groundman .....	2.29	2.02 — 2.50	1.99	1.92 — 2.15	1.79 — 2.05	1.88	1.65 — 1.96	—	2.15	1.88 — 1.91	2.36 — 2.61	2.59	2.36 — 2.61	4
6. Labourer .....	1.98	1.67 — 2.17	1.60	1.35 — 1.85	1.65 — 1.96	1.82	2.86 — 3.02	—	1.90	2.54 — 3.17	2.04 — 2.33	2.27	2.04 — 2.33	5
7. Lineman .....	2.81	2.72 — 2.95	2.63	2.57 — 2.95	2.86 — 3.02	2.93	2.18 — 2.58	—	2.86	1.81 — 3.06	2.87 — 3.42	3.29	2.87 — 3.42	6
8. Maintenance Man .....	2.65	2.50 — 2.81	2.15	1.93 — 2.56	2.18 — 2.58	2.30	2.40 — 2.51	—	2.58	—	—	—	—	7
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.73	2.45 — 2.93	2.50	2.48 — 2.57	2.40 — 2.51	2.49	2.28 — 2.73	—	2.76	2.37 — 3.04	3.26 — 3.30	3.24	3.26 — 3.30	8
10. Meter Repairman .....	2.70	2.39 — 2.93	—	—	2.28 — 2.73	2.50	—	—	2.91	2.27 — 3.24	2.92 — 3.62	3.34	2.92 — 3.62	9
11. Operating Engineer, Powerhouse	3.27	3.20 — 3.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
12. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up) .....	3.23	2.35 — 3.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.61	—	11
13. Operator, (Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.) .....	2.88	2.72 — 3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.41	2.96 — 3.69	12
14. Operator, Substation .....	3.02	2.66 — 3.34	2.51	2.37 — 2.58	—	—	—	—	3.14	3.04 — 3.23	2.65 — 3.84	3.55	2.65 — 3.84	13
15. Switchboard Operator, Generating Station .....	3.02	2.79 — 3.34	2.57	2.56 — 2.57	—	—	—	—	3.21	3.08 — 3.33	—	—	—	14
16. Troublemán .....	2.95	2.60 — 3.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
17. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.31	2.22 — 2.46	1.96	1.80 — 2.03	2.06 — 2.18	2.13	—	—	2.16	2.00 — 2.41	2.43 — 2.71	2.67	2.43 — 2.71	16
18. Turbine Operator .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
<b>Per Week</b>														18
19. Meter Reader .....	93	79 — 102	89	82 — 94	75 — 87	83	75 — 87	79 — 84	83	79 — 84	81 — 93	88	81 — 93	19
Standard Hours per Week .....	40.0	—	40.8	—	—	40.0	—	—	40.0	—	—	40.0	—	Heures normales par semaine

Heures normales par semaine







Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE																
Occupation	ST. JOHN'S, N.F.L.D., T.N.			HALIFAX			SYDNEY			MONCTON			SAINT JOHN, N.B.			Occupation
	Average	Predominant Range	Marge	Moyenne	Predominant Range	Marge	Moyenne	Predominant Range	Marge	Moyenne	Predominant Range	Marge	Moyenne	Predominant Range	Marge	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Salesperson, Male																Vendeur à salaire
Straight Salary —	45	30 — 67	55	45 — 65	—	—	—	—	—	—	—	—	54	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	56	35 — 72	63	50 — 76	51	—	—	—	—	—	—	—	56	35 — 75	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	66	50 — 85	91	65 — 125	—	—	—	—	75	57 — 92	—	—	89	35 — 125	—	Classe C <sup>1</sup>
Class C <sup>1</sup>																
2. Salesperson, Male																Vendeur à commission
Commission —	89	67 — 119	78	50 — 100	—	—	—	—	—	—	—	—	70	45 — 108	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	99	50 — 153	110	68 — 135	—	—	—	—	106	66 — 134	—	—	102	61 — 149	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>																Classe C <sup>1</sup>
Class C <sup>1</sup>																
3. Salesperson, Female																Vendeuse à salaire
Straight Salary —	24	20 — 28	37	34 — 45	33	30 — 34	37	45	34 — 45	36	28 — 45	28 — 45	36	28 — 45	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	35	25 — 45	42	35 — 52	39	33 — 45	44	53	36 — 53	37	28 — 46	28 — 46	37	28 — 46	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	—	—	45	35 — 65	—	—	46	53	40 — 53	37	30 — 43	30 — 43	37	30 — 43	—	Classe C <sup>1</sup>
Class C <sup>1</sup>																
4. Salesperson, Female																Vendeuse à commission
Commission —	—	—	—	32 — 68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	—	—	51	45 — 100	—	—	50	69	34 — 69	46	35 — 63	35 — 63	46	35 — 63	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	—	—	80	—	—	—	—	—	—	47	33 — 60	33 — 60	47	33 — 60	—	Classe C <sup>1</sup>
Class C <sup>1</sup>																
5. Cashier — Store, Female	27	—	44	39 — 48	41	33 — 50	47	52	38 — 52	37	30 — 50	30 — 50	37	30 — 50	—	Caissière, magasin
6. Delivery Truck Driver	53	48 — 58	66	54 — 77	—	—	64	73	54 — 73	53	44 — 60	44 — 60	53	44 — 60	—	Conducteur de camion, livraison
7. Receiver	63	53 — 80	59	40 — 68	—	—	66	70	60 — 70	42	38 — 50	38 — 50	42	38 — 50	—	Réceptionnaire
8. Stockkeeper	57	45 — 80	61	50 — 68	56	—	67	70	50 — 70	50	38 — 65	38 — 65	50	38 — 65	—	Commis au stock
9. Warehouseman	45	30 — 55	63	55 — 73	—	—	61	70	50 — 70	—	—	—	—	—	—	Homme d'entrepôt

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicereries, de viandes, de fruits et légumes)  
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS  
October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE											
	MONTREAL			QUEBEC			SHERBROOKE			BELLEVILLE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male .....												
Straight Salary —												
Class A <sup>1</sup>	57	40 — 80	45	33 — 69	—	—	—	—	—	—	—	—
Class B <sup>1</sup>	65	52 — 75	60	40 — 75	—	—	—	—	—	—	—	—
Class C <sup>1</sup>	91	60 — 130	75	60 — 90	45 — 115	77	83	—	—	88	—	—
2. Salesperson, Male .....												
Commission —												
Class A <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Class B <sup>1</sup>	79	55 — 115	—	—	—	—	—	—	—	59	38 — 82	—
Class C <sup>1</sup>	120	67 — 175	107	74 — 140	67 — 124	95	99	75 — 120	—	111	—	—
3. Salesperson, Female —												
Straight Salary —												
Class A <sup>1</sup>	44	35 — 53	33	29 — 40	29 — 36	32	40	36 — 43	—	42	36 — 47	—
Class B <sup>1</sup>	46	35 — 60	41	34 — 50	34 — 48	40	43	40 — 47	—	44	40 — 50	—
Class C <sup>1</sup>	61	43 — 78	51	45 — 60	—	—	—	—	—	56	41 — 70	—
4. Salesperson, Female .....												
Commission —												
Class A <sup>1</sup>	43	25 — 54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Class B <sup>1</sup>	55	44 — 70	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—
Class C <sup>1</sup>	71	47 — 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Cashier — Store, Female .....	49	38 — 60	40	32 — 55	—	41	42	—	—	49	—	—
6. Delivery Truck Driver .....	74	60 — 80	61	52 — 73	—	—	70	48 — 103	—	79	66 — 103	—
7. Receiver .....	58	40 — 75	59	36 — 75	—	—	48	—	—	66	—	—
8. Stockkeeper .....	58	40 — 75	45	33 — 65	—	49	83	—	—	41	38 — 54	—
9. Warehouseman .....	56	45 — 67	51	34 — 70	—	—	—	—	—	61	42 — 99	—

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)  
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE															
Occupation	FORT WILLIAM PORT ARTHUR			HAMILTON			KINGSTON			KITCHENER WATERLOO			LONDON		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male..... Straight Salary — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	— 63 82	— — 68 — 98	— — —	56 68 109	— 48 — 84 60 — 175	— — —	— — —	42 — 85 65 — 102	— — —	— 63 79	— 44 — 93 55 — 110	— — —	60 61 81	50 — 70 48 — 74 59 — 105	Vendeur à salaire..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
2. Salesperson, Male..... Commission — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	— — —	— — —	— — —	— 74 110	— 47 — 107 82 — 148	— — —	— — —	— — —	— — —	— — 97	— — 80 — 125	— — —	— 77 90	— 50 — 98 60 — 125	Vendeur à commission..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
3. Salesperson, Female..... Straight Salary — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	43 42 49	36 — 48 36 — 47 42 — 52	— — —	43 47 70	38 — 52 40 — 58 46 — 100	— — —	— — —	34 — 40 36 — 46 —	— — —	39 43 —	36 — 43 36 — 50 —	— — —	40 45 53	37 — 45 40 — 53 40 — 65	Vendeuse à salaire..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
4. Salesperson, Female..... Commission — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	— — —	— — —	— — —	— 56 65	— 44 — 70 54 — 92	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— 49 72	— 40 — 65 —	Vendeuse à commission..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
5. Cashier — Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	49 74 63 74 75	39 — 57 62 — 103 51 — 71 60 — 99	— — — — —	50 79 66 60 78	42 — 65 68 — 103 50 — 76 44 — 78 51 — 99	— — — — —	— — — — —	40 — 45 47 — 103 — — 64 — 99	— — — — —	53 92 70 42 94	— 60 — 103 — 37 — 44 —	— — — — —	46 76 57 61 66	40 — 56 57 — 103 40 — 72 44 — 70 50 — 99	Caissière, magasin..... Conducteur de camion, livraison Réceptionnaire..... Commis au stock..... Homme d'entrepôt.....

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE ( Except Grocery, Meat and Produce Stores ) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)  
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE																
Occupation	OSHAWA			OTTAWA			PETERBOROUGH			ST. CATHARINES			SAULT STE. MARIE			Occupation
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Salesperson, Male.....																
Straight Salary —	—	—	54	36 — 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class A <sup>1</sup>	—	—	60	40 — 84	—	—	66	44 — 110	—	66	44 — 110	—	71	50 — 93	—	
Class B <sup>1</sup>	—	—	80	50 — 115	75	60 — 90	83	60 — 135	—	83	60 — 135	—	—	—	—	
Class C <sup>1</sup>	77	72 — 90														
2. Salesperson, Male.....																
Commission —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class A <sup>1</sup>	—	—	68	48 — 100	82	63 — 100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class B <sup>1</sup>	—	—	116	63 — 175	99	75 — 120	116	—	—	—	—	—	102	85 — 130	—	
Class C <sup>1</sup>	123	97 — 158														
3. Salesperson, Female.....																
Straight Salary —	40	40 — 42	37	36 — 44	39	36 — 44	37	34 — 40	—	37	34 — 40	—	—	—	—	
Class A <sup>1</sup>	46	40 — 50	43	36 — 50	45	40 — 50	43	37 — 48	—	43	37 — 48	—	45	38 — 53	—	
Class B <sup>1</sup>	55	47 — 64	60	45 — 80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class C <sup>1</sup>																
4. Salesperson, Female.....																
Commission —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class A <sup>1</sup>	—	—	50	37 — 70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class B <sup>1</sup>	—	—	65	44 — 90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Class C <sup>1</sup>	—	—														
5. Cashier — Store, Female	54	—	42	35 — 54	52	45 — 58	48	—	—	48	—	—	52	—	—	
6. Delivery Truck Driver.....	85	66 — 103	73	55 — 103	79	55 — 103	93	87 — 103	—	93	87 — 103	—	—	—	—	
7. Receiver.....	75	—	61	40 — 82	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Stockkeeper.....	68	—	56	40 — 75	55	—	50	44 — 60	—	50	44 — 60	—	—	—	—	
9. Warehouseman.....	69	47 — 99	66	45 — 99	79	49 — 99	91	67 — 99	—	91	67 — 99	—	66	—	—	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes)  
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE												Occupation
	SUDBURY COPPER CLIFF			TORONTO			WINDSOR			WINNIPEG			MOOSE JAW
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Salesperson, Male..... Straight Salary — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	\$ — 65 86	\$ — 55 — 78 65 — 115	\$ 63 73 88	\$ 50 — 74 55 — 96 69 — 120	\$ — 52 92	\$ — 40 — 65 78 — 115	\$ — 52 92	\$ — 40 — 65 78 — 115	\$ 60 75 92	\$ 45 — 75 60 — 90 70 — 108	\$ — 68 —	\$ — 50 — 85 —	Vendeur à salaire..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
2. Salesperson, Male..... Commission — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	— — 121	— — 85 — 166	— 71 116	— 50 — 90 75 — 159	— 63 113	— 40 — 84 75 — 153	— 63 113	— 40 — 84 75 — 153	— 82 109	— — 71 — 137	— — 95	— — 70 — 109	Vendeur à commission..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
3. Salesperson, Female..... Straight Salary — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	44 48 65	40 — 48 40 — 54 53 — 78	48 47 64	40 — 54 40 — 56 47 — 86	40 41 54	34 — 42 34 — 46 50 — 56	40 41 54	34 — 42 34 — 46 50 — 56	45 53 71	37 — 52 40 — 66 66 — 77	46 46 —	34 — 54 37 — 58 —	Vendeuse à salaire..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
4. Salesperson, Female..... Commission — Class A <sup>1</sup> Class B <sup>1</sup> Class C <sup>1</sup>	— — —	— — —	— 53 82	— 46 — 66 52 — 128	— 52 —	— 40 — 64 —	— 52 —	— 40 — 64 —	— 46 59	— 35 — 71 38 — 81	— — —	— — —	Vendeuse à commission..... Classe A <sup>1</sup> Classe B <sup>1</sup> Classe C <sup>1</sup>
5. Cashier — Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman	49 83 60 72 71	42 — 55 50 — 103 45 — 78 55 — 90 48 — 99	54 77 71 70 71	46 — 63 65 — 80 56 — 80 60 — 83 63 — 80	44 88 63 54 90	36 — 55 60 — 103 — — 72 — 99	44 88 63 54 90	36 — 55 60 — 103 — — 72 — 99	45 77 72 70 57	40 — 54 58 — 84 65 — 76 60 — 75 40 — 75	46 63 58 — —	— — — — —	Caissière, magasin..... Conducteur de camion, livraison Réceptionnaire..... Commis au stock..... Homme d'entrepôt.....

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE

Occupation	REGINA			SASKATOON			CALGARY			EDMONTON			VANCOUVER			Occupation
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Salesperson, Male																Vendeur à salaire
Straight Salary —	—	—	57	48 — 63	—	64	52 — 83	71	46 — 92	58	52 — 72	—	—	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	57	40 — 70	64	45 — 75	—	77	63 — 94	71	54 — 87	78	53 — 92	—	—	—	—	Classe B <sup>1</sup>
Class C <sup>1</sup>	88	60 — 110	81	69 — 92	—	91	65 — 115	85	65 — 108	90	60 — 133	—	—	—	—	Classe C <sup>1</sup>
2. Salesperson, Male																Vendeur à commission
Commission —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	67	37 — 99	—	—	93	83 — 129	—	—	—	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	104	77 — 141	—	—	—	123	81 — 184	119	89 — 159	129	80 — 202	—	—	—	—	Classe C <sup>1</sup>
3. Salesperson, Female																Vendeuse à salaire
Straight Salary —	50	42 — 58	52	42 — 60	—	56	36 — 68	50	34 — 62	55	41 — 67	—	—	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	44	40 — 53	47	39 — 62	—	48	38 — 65	48	38 — 66	54	40 — 68	—	—	—	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	—	—	56	46 — 69	—	64	45 — 86	56	48 — 68	58	40 — 75	—	—	—	—	Classe C <sup>1</sup>
4. Salesperson, Female																Vendeuse à commission
Commission —	45	35 — 55	—	—	—	—	—	—	—	55	46 — 63	—	—	—	—	Classe A <sup>1</sup>
Class A <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	50 — 80	—	—	—	—	Classe B <sup>1</sup>
Class B <sup>1</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	64 — 78	—	—	—	—	Classe C <sup>1</sup>
5. Cashier — Store, Female	47	40 — 60	44	39 — 50	—	55	40 — 65	51	43 — 73	55	45 — 66	—	—	—	—	Caissière, magasin
6. Delivery Truck Driver	71	58 — 78	67	58 — 80	—	75	60 — 90	76	59 — 93	99	84 — 106	—	—	—	—	Conducteur de camion, livraison
7. Receiver	62	45 — 75	68	54 — 80	—	72	58 — 89	73	55 — 89	85	58 — 93	—	—	—	—	Réceptionnaire
8. Stockkeeper	70	60 — 78	54	—	—	69	60 — 81	68	45 — 86	77	62 — 90	—	—	—	—	Commis au stock
9. Warehouseman	64	52 — 73	66	48 — 75	—	68	48 — 83	60	42 — 77	85	52 — 104	—	—	—	—	Homme d'entrepôt

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 - RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) - Tableau 80 - COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes; - (Suite)

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK		VICTORIA		STANDARD HOURS PER WEEK	
Taux hebdomadaire par semaine		Occupation		Horaire hebdomadaire normal	
Average	Predominant Range	Occupation	Locality	Average	
Moyenne	Marge Prédominante		Localité	Moyenne	
\$	\$				
—	50 — 84	Vendeur à salaire.....	St. John's	39.8	
105	80 — 121	Classe A <sup>1</sup> .....	Halifax	40.8	
		Classe B <sup>1</sup> .....	Sydney	40.3	
		Classe C <sup>1</sup> .....	Moncton	40.6	
			Saint John	41.1	
			Montréal	41.0	
			Québec	39.8	
			Sherbrooke	41.1	
			Belleville	41.8	
			Brantford	40.3	
108	80 — 140		Fort William — Port Arthur	39.6	
			Hamilton	40.8	
			Kinston	42.2	
49	36 — 60		Kitchener — Waterloo	42.8	
53	40 — 62		London	40.7	
—	—		Oshawa	41.7	
			Ottawa	41.0	
			Peterborough	40.4	
			St. Catharines	41.4	
—	—		Sault Ste. Marie	40.5	
—	—		Sudbury — Copper Cliff	41.8	
—	—		Toronto	40.5	
			Windsor	41.3	
48	43 — 55		Winnipeg	40.3	
			Regina	40.1	
84	70 — 90		Moose Jaw	40.5	
			Saskatoon	40.7	
75	43 — 87		Calgary	40.3	
			Edmonton	40.9	
70	50 — 92		Vancouver	39.5	
78	64 — 89		Victoria	40.0	

2170

Salary rates for salespersons, both male and female, were reported according to the following definitions:

**Salesperson — Class A**

Requires little knowledge regarding the merchandise sold. Often works behind a counter, selling one or a variety of inexpensive commodities such as notions, candy, drug sundries, tobacco products, magazines, greeting cards, etc.

**Salesperson — Class B**

Requires enough knowledge of products to assist customers in making a selection. May sell various types of merchandise or specialize in a particular type of commodity such as wearing apparel, bedding, small electrical appliances, china, costume jewellery, general hardware, etc.

**Salesperson — Class C**

Requires detailed knowledge of products and considerable skill in salesmanship. Is often on salary and commission, or straight commission and may be required to follow-up prospective sales by calling on customer at his home. Products sold tend to be higher priced, such as furniture, refrigerators, television sets, power tools, air conditioners, jewellery, etc.

Les taux de salaire pour vendeurs et vendeuses ont été rapportés selon les descriptions de classe suivantes:

**Vendeur(se) — Classe A**

Ne possède qu'une faible connaissance de la marchandise vendue. Travaille souvent au comptoir à la vente d'un seul ou de divers produits, tels que menus objets, bonbons, produits pharmaceutiques, produits du tabac, magazines, cartes de vœux, etc.

**Vendeur(se) — Classe B**

Doit connaître suffisamment les produits pour aider la clientèle à faire son choix. Peut vendre divers produits ou se spécialiser dans la vente d'un type particulier de marchandise, tels que vêtements, literie, petits appareils électriques, vaisselle, bijouterie de fantaisie, quincaillerie, etc.

**Vendeur(se) — Classe C**

Doit connaître à fond les produits et être très habile dans la vente. Travaille souvent à salaire et à commission ou directement à commission, et peut avoir à donner des démonstrations pratiques du produit à l'extérieur. Les produits vendus sont ordinairement de prix plus élevé, tels qu'aménagements, réfrigérateurs, appareils de télévision, outils mécaniques, climatiseurs, bijouteries, etc.

Table 81 RETAIL TRADE - GROCERY MEAT AND PRODUCE STORES - Commerce de détail - Épiceries, viandes, fruits et légumes

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

LOCALITY		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
		CHECKER — CASHIER FEMALE		GROCERY CLERK, SELF SERVICE STORE — MALE		PRODUCE CLERK (FRUIT CLERK), MALE		MEAT CLERK, MALE		MEAT CUTTER (BUTCHER), MALE		MEAT WRAPPER, FEMALE			
		VERIFICATEUR — CASSIERE		COMMIS D'ÉPICERIE, MAGASIN À LIBRE SERVICE, HOMME		COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES, HOMME		COMMIS À LA VIANDE, HOMME		PRÉPOSÉ À LA COUPE DES VIANDES (BOUCHER)		ENVELOPEUSE DE VIANDE			
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range		
Standard Hours per Week	Moyenne	Marge	Predominante	Moyenne	Marge	Predominante	Moyenne	Marge	Predominante	Moyenne	Marge	Predominante	Moyenne	Marge	Predominante
Hebdomadaire normal moyen	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland — Terre-Neuve															
St. John's	40.1	34	28 — 42	39	28 — 59	39	28 — 51	41	32 — 45	68	60 — 75	33	25 — 44		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse															
Halifax	41.8	52	37 — 66	64	48 — 77	66	49 — 80	64	58 — 70	74	59 — 90	45	36 — 59		
Sydney	46.5	35	30 — 39	49	36 — 64	—	—	55	—	68	—	35	—		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick															
Moncton	42.6	50	40 — 66	60	33 — 77	71	58 — 83	—	—	80	70 — 92	49	—		
Québec —															
Hull	43.3	47	33 — 66	55	33 — 76	59	—	—	—	83	—	49	40 — 58		
Montréal	40.7	57	45 — 66	72	54 — 85	65	46 — 85	82	63 — 95	84	70 — 96	54	45 — 64		
Québ	43.5	55	43 — 64	64	54 — 76	66	55 — 76	69	55 — 82	77	68 — 85	52	45 — 55		
Trois-Rivières	42.5	50	42 — 59	66	54 — 82	—	—	—	—	85	—	—	—		
Ontario —															
Bellefleur	40.0	76	68 — 82	93	75 — 115	—	—	—	—	92	—	—	—		
Brantford	40.9	68	51 — 81	88	64 — 110	—	—	—	—	93	—	68	—		
Chatham	41.6	76	53 — 95	—	—	—	—	—	—	87	75 — 100	—	—		
Cornwall	40.8	65	45 — 93	82	50 — 103	—	—	—	—	—	—	64	—		
Port William — Port Arthur	40.3	72	65 — 83	86	64 — 102	83	—	—	—	96	92 — 100	67	—		
Galt	40.4	65	—	82	60 — 92	—	—	—	—	—	—	65	—		
Guelph	40.7	—	—	90	65 — 104	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hamilton	40.4	68	44 — 78	84	65 — 99	78	63 — 92	85	—	95	84 — 105	68	58 — 78		
London	42.7	63	40 — 78	81	48 — 96	72	—	69	—	94	88 — 107	61	48 — 58		



Kitchener-Waterloo .....	44.6	54	44-62	66	51-92	65	57-75	-	-	84	76-101	55	45-78
London .....	40.8	69	59-78	83	69-96	79	63-96	74	60-90	88	70-110	72	63-78
Niagara Falls .....	40.8	67	45-78	85	67-95	-	-	-	-	96	-	-	-
Orillia .....	41.0	72	-	91	75-100	-	-	-	-	-	-	-	-
Oshawa .....	41.1	71	59-79	85	70-100	80	67-96	-	-	98	92-101	73	67-78
Ottawa .....	40.9	64	51-77	79	60-95	73	55-92	78	60-90	88	75-100	61	48-77
Peterborough .....	41.0	68	45-78	79	53-93	74	-	77	-	87	65-108	67	49-78
Samia .....	40.0	-	-	87	76-93	-	-	-	-	-	-	65	-
St. Catharines .....	40.0	-	-	86	70-100	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault Ste. Marie .....	40.0	70	50-82	81	64-95	-	-	-	-	94	82-105	67	50-81
Sudbury - Copper Cliff .....	40.0	76	64-82	90	64-105	-	-	-	-	106	-	72	54-76
Toronto .....	40.3	72	62-83	82	67-96	81	67-94	80	69-101	93	80-103	71	62-78
Welland .....	40.0	75	66-88	91	79-104	-	-	-	-	-	-	73	-
Windsor .....	41.1	72	61-88	82	65-100	73	60-92	81	68-101	96	80-102	70	63-78
Woodstock .....	40.0	73	58-82	86	72-98	-	-	-	-	89	-	-	-
Manitoba -													
Winnipeg .....	40.1	61	44-66	72	58-76	76	59-95	89	-	91	80-110	62	47-66
Saskatchewan -													
Regina .....	40.0	60	47-64	57	42-76	73	64-76	-	-	84	64-105	61	52-64
Alberta -													
Calgary .....	40.3	69	57-74	85	71-89	88	77-93	-	-	101	90-109	69	57-72
Edmonton .....	40.1	69	57-74	84	71-93	88	85-93	-	-	100	88-109	70	65-72
British Columbia -													
Colombie-Britannique													
Vancouver .....	39.8	76	62-82	96	72-110	101	88-110	97	80-108	113	105-118	77	68-80
Victoria .....	40.0	71	58-82	89	52-108	93	80-102	-	-	110	107-118	74	58-80

Table 82 — MUNICIPAL GOVERNMENT SERVICE — Tableau 82 — SERVICE DE GOUVERNEMENT MUNICIPAL

October 1 — 1964 — 1er octobre

	FIRST CLASS POLICE CONSTABLE AGENT DE POLICE, PREMIÈRE CLASSE			FIRST CLASS FIREFIGHTER POMPIER, PREMIÈRE CLASSE			LABOURER <sup>1</sup> MANOEUVRE <sup>1</sup>		
	Maximum Basic Salary per Year	Standard Hours per Week	Heures hebdomadaires normales	Maximum Basic Salary per Year	Standard Hours per Week	Heures hebdomadaires normales	Wage Rate per Hour	Standard Hours per Week	Heures hebdomadaires normales
	Salaire annuel maximum de base			Salaire annuel maximum de base			Taux horaire de salaire		
<b>MUNICIPALITY</b>									
<b>MUNICIPALITÉ</b>									
Newfoundland — Terre-Neuve	\$			\$			\$		
Corbet Brook	—	—	—	4,160	56	56	1.64	40	40
St. John's	4,000	48	48	4,000	48	48	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse									
Halifax Bay	3,789	40	40	4,085	40	40	1.62	40	40
Halifax	4,560	40	40	4,560	—	—	1.44-1.55	40	40
Halifax	4,330	40	40	4,270	56	56	1.75	40	40
Sydney	3,780	40	40	—	—	—	1.10-1.22	40	40
Truro	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick									
Dalhousie	—	—	—	4,150	40	40	1.85	40	40
Fredricton	4,097	40	40	4,091	56	56	1.51	40	40
Moncton	4,565	40	40	4,476	36	36	1.58	40	40
Saint John	4,320	40	40	4,501	48	48	1.64	40	40
Québec —									
Cap-de-la-Madeleine <sup>2</sup>	4,524	48	48	4,524	48	48	1.47	44	44
Chicoutimi <sup>2</sup>	5,356	32	32	5,356	51	51	2.20	40	40
Drummondville <sup>2</sup>	4,472	42	42	4,472	42	42	1.60	44	44
Hull	4,800	40	40	4,600	54	54	1.75	40	40
Jacques Cartier <sup>2</sup>	5,460	40	40	5,460	56	56	1.65	40	40
Lachine	5,212	44	44	5,100	42	42	1.93	40	40
Magog	5,795	40	40	—	—	—	1.63	44	44
Montreal	5,068	40	40	5,525	42	42	1.85-1.95	40	40
Ottawa	4,200	44	44	4,849	48	48	1.76-1.86	43	43
St. Byacinthe <sup>2</sup>	4,524	40	40	—	—	—	1.62-1.74	40	40
St. Jean	4,940	40	40	4,524	40	40	1.75	45	45
St. Jérôme	4,680	40	40	3,780	59	59	1.64	40	40
Shawinigan <sup>2</sup>	4,992	42	42	4,524	42	42	1.94	40	40
Sherbrooke	4,472	44	44	4,426	56	56	1.80	40	40
Sorel <sup>2</sup>	4,524	40	40	4,524	40	40	1.89	40	40
Trois-Rivières <sup>2</sup>	5,500	42	42	4,940	42	42	1.90	40	40
Verdun	5,600	40	40	5,500	42	42	1.80	40	40
Westmount	5,795	40	40	5,500	42	42	1.96-2.03	40	40
Ontario —									
Belleville	5,250	40	40	5,050	48	48	1.55	40	40
Brantford	5,200	40	40	4,959	48	48	1.97	40	40
Brockville	5,126	40	40	4,900	48	48	1.62	40	40
Chatham	5,365	40	40	5,150	54	54	1.91	40	40
Conwall	4,901	42	42	4,870	48	48	1.83	40	40

Fort William .....	4,936	40	4,950	44	2.09	40
Galt .....	5,310	40	4,985	48	1.82	40
Guelph .....	5,244	40	4,983	48	1.78-1.83	40
Hamilton .....	5,248	40	5,180	42	1.85	40
Kingston .....	5,460	40	5,075	48	1.67	40
Kingston Lake .....	4,592	40	4,406	48	1.47-1.54	40
Kitchener .....	5,340	40	5,083	48	1.85	40
London .....	5,150	40	5,102	48	1.91	40
Niagara Falls .....	5,150	40	5,150	48	2.00	40
North Bay .....	5,201	40	4,956	48	1.80	40
Oshawa .....	5,576	40	5,427	42	2.23	40
Ottawa .....	5,450	40	5,165	48	1.42-1.87	40
Owen Sound .....	4,700	40	5,106	48	1.95-2.08	40
Peterborough .....	4,968	40	5,106	48	1.87-2.07	40
Port Arthur .....	4,951	40	4,984	42	1.90	40
St. Catharines .....	5,000	40	—	—	1.90	40
St. Thomas .....	5,356	40	5,150	42	1.69-1.79	40
Sarnia .....	5,123	40	4,981	48	2.05	40
Sault Ste. Marie .....	5,200	40	5,231	48	2.10	40
Sault Ste. Marie .....	5,256	40	5,112	48	1.88	40
Stratford .....	5,240	40	4,924	42	1.91	40
Sudbury .....	5,496	40	5,256	42	1.67	40
Timmins .....	5,175	40	5,080	42	2.06	40
Toronto .....	5,904	40	5,269	48	1.55	40
Trenton .....	4,950	40	4,550	42	2.01	40
Welland .....	5,350	40	5,150	42	2.06	40
Windsor .....	5,660	40	5,281	48	1.85	40
Woodstock .....	5,140	40	4,750	48	1.52-1.77	40
Manitoba —						
Brandon .....	4,716	40	4,344	40	1.82	40
St. Boniface .....	5,400	40	4,950	42	1.73-2.03	40
Winnipeg .....	5,640	40	5,436	42		
Saskatchewan —						
Moos Jaw .....	4,896	40	4,692	42	1.63	40
Prince Albert .....	4,848	40	4,712	42	1.64-1.73	40
Regina .....	5,592	40	5,262	40	1.65-1.71	40
Saskatoon .....	5,592	40	5,526	42	1.71	40
Swift Current .....	4,800	40	4,531	56	1.50-1.71	40
Alberta —						
Calgary .....	5,712	40	5,352	42	1.91-2.04	40
Edmonton .....	5,482	40	5,351	48	1.88	40
Lethbridge .....	5,208	40	4,820	40	1.82-1.96	40
Medicine Hat .....	5,141	40	4,536	40	1.76	40
British Columbia — Colombie-Britannique						
Nanaimo .....	—	—	5,892	48	2.12-2.17	40
Nelson .....	5,004	44	4,920	44	1.92	40
New Westminster .....	6,064	40	6,072	48	2.12-2.19	40
Prince Rupert .....	—	—	5,760	48	2.15	40
Vancouver .....	—	—	5,292	48	1.98	40
Victoria .....	6,132	40	5,940	42	2.19	40
Victoria .....	5,856	40	6,132	48	1.93-2.04	40

<sup>1</sup>Manoeuvres du département des travaux seulement.

<sup>2</sup>Fonctions d'agent de police et de pompier combinées.

<sup>1</sup>Laborers in Works Department only.

<sup>2</sup>Both Police and Firefighting duties combined.

Table 83 - RAILWAY HOTELS' - Tableau 83 - HÔTELS DES CHEMINS DE FER'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	EASTERN REGION <sup>3</sup> RÉGION DE L'EST <sup>3</sup>				WESTERN REGION <sup>4</sup> RÉGION DE L'OUEST <sup>4</sup>						Occupation
		Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range		
		Moyenne	Moyenne		Moyenne	Moyenne						
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Front Office</b>												
1. Cashier, Female .....		251	255	222 - 274		245	230 - 262					Caissière .....
2. Front Office Clerk, Male .....		238	229	-		247	-					Commis de bureau de réception, homme .....
3. Front Office Clerk, Female .....		228	226	206 - 245		229	214 - 236					Commis de bureau de réception, femme .....
4. Room Clerk .....		304	299	260 - 335		308	297 - 322					Garçon de chambre .....
5. Telephone Switchboard Operator .....		217	213	187 - 225		224	218 - 232					Telephoniste au standard .....
<b>Service</b>												
6. Baggage Porter .....		208	-	-		209	192 - 227					Porteur .....
7. Bell Boy .....		185	173	161 - 185		219	190 - 243					Chasseur .....
8. Elevator Operator, Male .....		212	214	203 - 222		199	-					Conducteur d'ascenseur .....
9. Elevator Operator, Female .....		211	215	-		207	196 - 225					Conductrice d'ascenseur .....
<b>Beverage Parlour</b>												
<b>Cocktail Lounge, Tavern, etc.</b>												
10. Bartender .....		300	297	257 - 318		304	276 - 350					Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc. ....
11. Waiter, Beverages .....		217	201	199 - 204		235	192 - 288					Barman .....
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>												
12. Captain Waiter .....		279	282	268 - 299		275	253 - 291					Premier garçon (capitaine) .....
13. Cashier, Female .....		239	244	225 - 257		230	216 - 239					Caissière .....
14. Waiter, Dining Room .....		202	199	186 - 204		210	189 - 231					Garçon de table, salle à manger ....
15. Waitress, Table .....		197	191	167 - 202		202	173 - 226					Fille de table .....
<b>Housekeeping</b>												
16. Chambermaid .....		190	189	175 - 200		190	153 - 201					Fille de chambre .....
17. Housekeeper (Assistant House- keeper in Large Hotels) .....		231	231	206 - 237		231	203 - 245					Intendante (intendante adjointe dans les grands hotels) .....
Standard Hours per Week .....		40.0	40.0	-		40.0	-					Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

## TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER MONTH <sup>2</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>2</sup>												Occupation
INDUSTRY INDUSTRIE	EASTERN REGION <sup>3</sup> RÉGION DE L'EST <sup>3</sup>		WESTERN REGION <sup>4</sup> RÉGION DE L'OUEST <sup>4</sup>		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante								
<i>Kitchen</i>												
18. Houseman .....	\$	215	\$	211 - 220	\$	219	\$	205 - 249	\$	219	\$	Valet..... 18
19. Seamstress .....		199		175 - 205		211		204 - 220		211		Couturière..... 19
<i>Cuisine</i>												
20. Chef, Department or Station .....		334		269 - 357		337		312 - 340		337		Chef, département ou secteur..... 20
21. Cook, Cold Meat .....		274		233 - 295		290		256 - 312		290		Cuisinier, viande froide (garde manger) 21
22. Cook, Fry .....		279		254 - 287		285		250 - 315		285		Cuisinier, friture .....
23. Cook, Pastry .....		275		224 - 306		291		-		291		Cuisinier, pâtisserie .....
24. Cook, Roast and Broiler.....		278		282		274		-		274		Cuisinier, rôtissage et grillage..... 24
25. Cook, Sauce .....		290		249 - 295		303		268 - 324		303		Cuisinier, sauce..... 25
26. Cook, Vegetable .....		238		-		232		224 - 240		232		Cuisinier, légume .....
27. Dishwasher, Hand and Mach., M.		210		210 - 212		214		194 - 239		214		Laveur de vaisselle, main et mach. .. 27
28. Dishwasher, Hand and Mach., F.		198		150 - 211		196		191 - 208		196		Laveuse de vaisselle, main et mach. 28
<i>Laundry</i>												
29. Laundry Operator, Heavy Duties, Male.....		240		224 - 243		256		231 - 287		256		Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme .....
30. Laundry Operator, Light Duties, Female.....		191		162 - 198		201		187 - 211		201		Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme..... 30
<i>Maintenance - Per Hour</i>												
31. Carpenter .....		1.90		1.62 - 2.21		-		-		-		Charpentier .....
32. Electrician .....		2.01		1.95 - 2.02		2.13		-		2.13		Electricien..... 32
33. Painter .....		1.79		1.70 - 1.87		-		-		-		Peintre .....
34. Stationary Engineer, 2nd Class..		2.64		-		-		-		-		Mécanicien de machine fixe, 2e cl..... 34
35. Stationary Engineer, 3rd Class..		2.25		-		2.32		2.20 - 2.43		2.32		Mécanicien de machine fixe, 3e cl. .. 35
36. Stationary Fireman .....		1.89		-		1.89		1.72 - 2.02		1.89		Chauffeur de machine fixe..... 36
Standard Hours per Week		40.0		-		40.0		-		40.0		Heures normales par semaine

<sup>1</sup> Coverage: year-round hotels only.<sup>2</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.<sup>3</sup> Eastern Region: Provinces East of Manitoba.<sup>4</sup> Western Region: Manitoba and Provinces West of Manitoba.<sup>1</sup> Établissements visés: hôtels ouverts à l'année.<sup>2</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.<sup>3</sup> Région de l'Est: provinces à l'est du Manitoba.<sup>4</sup> Région de l'Ouest: Manitoba et provinces à l'ouest du Manitoba.



Table 84 - HOTELS - 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) - Tableau 84 - HÔTELS - 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation		SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>											
		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne
INDUSTRY	INDUSTRIE												
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Front Office</b>													
1. Cashier, Female	.....	264	250 - 300	278	250 - 300	278	250 - 300	266	225 - 308	276	244 - 314	276	244 - 314
2. Front Office Clerk, Male	.....	273	217 - 325	260	217 - 325	260	217 - 325	280	217 - 316	277	228 - 316	277	228 - 316
3. Front Office Clerk, Female	.....	250	214 - 277	246	214 - 277	246	214 - 277	261	-	251	-	251	-
4. Room Clerk, Male	.....	305	260 - 335	294	260 - 335	294	260 - 335	311	255 - 371	322	269 - 422	322	269 - 422
5. Telephone Switchboard Operator, F.	.....	233	160 - 250	230	160 - 250	230	160 - 250	242	223 - 262	246	224 - 262	246	224 - 262
<b>Service</b>													
6. Baggage Porter	.....	175	110 - 186	151	110 - 186	151	110 - 186	225	189 - 298	228	189 - 298	228	189 - 298
7. Bell Boy	.....	162	116 - 147	131	116 - 147	131	116 - 147	185	173 - 202	187	173 - 202	187	173 - 202
8. Elevator Operator, Male	.....	218	156 - 225	204	156 - 225	204	156 - 225	238	197 - 268	246	217 - 268	246	217 - 268
9. Elevator Operator, Female	.....	233	-	-	-	-	-	214	199 - 235	-	-	-	-
<b>Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, etc.</b>													
10. Bartender	.....	299	224 - 300	263	224 - 300	263	224 - 300	319	289 - 390	323	280 - 390	323	280 - 390
11. Tapman	.....	294	-	-	-	-	-	294	236 - 308	296	236 - 308	296	236 - 308
12. Waiter, Beverages	.....	199	134 - 186	159	134 - 186	159	134 - 186	218	201 - 238	220	201 - 238	220	201 - 238
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>													
13. Captain, Waiter	.....	270	198 - 300	240	198 - 300	240	198 - 300	319	258 - 373	325	258 - 373	325	258 - 373
14. Cashier, Female	.....	232	187 - 230	208	187 - 230	208	187 - 230	252	215 - 283	265	232 - 303	265	232 - 303
15. Waiter	.....	181	143 - 186	163	143 - 186	163	143 - 186	202	173 - 210	202	173 - 210	202	173 - 210
16. Waitress	.....	175	145 - 179	160	145 - 179	160	145 - 179	182	172 - 208	177	173 - 208	177	173 - 208
Standard Hours per Week	.....	41.7	40 - 44	42.1	40 - 44	42.1	40 - 44	41.4	40 - 44	41.4	40 - 48	41.4	40 - 48
<b>Bureau de réception</b>													
1. Caissière	.....												
2. Commis de bureau de réception homme	.....												
3. Commis de bureau de réception, femme	.....												
4. Garçon de chambre	.....												
5. Téléphoniste au standard, femme	.....												
<b>Service</b>													
6. Porteur	.....												
7. Chasseur	.....												
8. Conducteur d'ascenseur	.....												
9. Conductrice d'ascenseur	.....												
<b>Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc.</b>													
10. Barman	.....												
11. Tireur	.....												
12. Garçon de table, breuvages	.....												
<b>Cafeteria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger</b>													
13. Premier garçon (capitaine)	.....												
14. Caissière	.....												
15. Garçon de table	.....												
16. Fille de table	.....												
Heures normales par semaine.	.....												

See footnote at end of table.

Table 84 — HOTELS — 200 OR MORE EMPLOYEES ( Railway Hotels Excluded) — Tableau 84 — HÔTELS — 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)  
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	
		Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Housekeeping</b>														
17. Chambermaid .....	200	195	166 — 213	195	166 — 213	203	184 — 224	206	191 — 224	17			Femme de chambre .....	
18. Housekeeper (Assistant Housekeeper in Large Hotels).	243	236	223 — 275	236	223 — 275	252	228 — 315	250	228 — 282	18			Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels) .....	
19. Houseman .....	228	219	177 — 244	219	177 — 244	241	214 — 270	243	214 — 270	19			Valet .....	
20. Seamstress .....	220	215	172 — 271	215	172 — 271	231	207 — 261	244	—	20			Couturière .....	
<b>Kitchen</b>														
21. Chef, Department or Station .....	354	363	230 — 461	363	230 — 461	343	270 — 416	354	299 — 416	21			Chef, département ou station .....	
22. Cook, Cold Meat .....	302	286	227 — 323	286	227 — 323	322	292 — 354	324	292 — 354	22			Cuisinier, viande froide .....	
23. Cook, Fry .....	331	333	276 — 362	333	276 — 362	332	299 — 354	333	299 — 354	23			Cuisinier, friture .....	
24. Cook, Pastry .....	309	295	234 — 334	295	234 — 334	341	299 — 379	342	299 — 379	24			Cuisinier, pâtisserie .....	
25. Cook, Roast and Broiler .....	323	297	247 — 362	297	247 — 362	342	292 — 388	344	292 — 388	24			Cuisinier, rôtissage et grillage .....	
26. Cook, Sauce .....	328	307	266 — 363	307	266 — 363	353	292 — 385	352	292 — 385	25			Cuisinier, sauce .....	
27. Cook, Vegetables .....	276	246	197 — 312	246	197 — 312	303	271 — 324	306	292 — 324	26			Cuisinier, légumes .....	
28. Dishwasher, Hand and Machine, Male .....	207	195	167 — 211	195	167 — 211	214	199 — 227	213	184 — 267	27			Laveur de vaisselle, main et machine .....	
29. Dishwasher, Hand and Machine, Female .....	219	—	—	—	—	210	204 — 213	208	204 — 212	28			Laveuse de vaisselle, main et machine .....	
30. Kitchen Helper, Male .....	207	202	167 — 224	202	167 — 224	211	191 — 227	215	196 — 227	29			Aide de cuisine, homme .....	
<b>Laundry</b>														
31. Laundry Operator, Heavy Duties, Male .....	251	229	205 — 256	229	205 — 256	259	227 — 293	265	226 — 293	30			Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme .....	
32. Laundry Operator, Light Duties, Female .....	201	186	166 — 210	186	166 — 210	209	192 — 227	214	201 — 227	31			Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme .....	
Standard Hours per Week .....	41.7	42.1	40 — 44	42.1	40 — 44	41.4	40 — 44	41.4	40 — 48	32			Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 84 - HOTELS - 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) - Tableau 84 - HÔTELS - 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hotels des chemins de fer exclus)  
- (Concluded) - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR <sup>1</sup> TAUX HORAIRE DE SALAIRE <sup>1</sup>											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
<i>Maintenance</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Entretien</i>	
	33. Carpenter .....	1.87	1.79	1.79	1.73 - 1.79	1.88	1.88	-	1.98	-	Charpentier .....	33
	34. Electrician .....	2.03	1.89	1.89	-	1.89	1.89	-	1.89	-	Electricien .....	34
	35. Painter .....	1.95	-	-	-	1.98	1.98	1.55 - 2.57	1.99	1.55 - 2.57	Peintre .....	35
	36. Stationary Engineer, 2nd Class .....	2.65	2.47	2.47	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 2e classe .....	36
37. Stationary Engineer, 3rd Class .....	2.26	1.74	1.74	1.74	-	2.48	2.48	2.39 - 2.58	-	-	Mécanicien de machine fixe, 3e classe .....	37
Standard Hours per Week	41.7	42.1	40 - 44	42.1	40 - 44	41.4	41.4	40 - 44	41.4	40 - 48	Heures normales par semaine	

<sup>1</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.

<sup>1</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

SALARY RATE PER MONTH<sup>1</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS<sup>1</sup>

Occupation	SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>											
	INDUSTRY		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
			Predominant Range	Predominante	Predominant Range	Predominante	Predominant Range	Predominante	Predominant Range	Predominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
<b>Front Office</b>											<b>Bureau de réception</b>	
1. Cashier, Female.....	232	—	—	—	—	—	173 - 336	253	237	182 - 282	Caissière.....	1
2. Room Clerk, Male.....	243	208	150 - 260	—	—	—	180 - 330	254	247	182 - 325	Garçon de chambre.....	2
3. Telephone Switchboard Operator	195	150	—	—	—	—	150 - 250	193	203	173 - 228	Téléphoniste au standard.....	3
<b>Service</b>											<b>Service</b>	
4. Baggage Porter.....	199	—	—	—	—	—	—	159	214	182 - 238	Porteur.....	4
5. Elevator Operator, Male.....	186	128	90 - 138	—	—	—	130 - 163	145	215	175 - 230	Conducteur d'ascenseur.....	5
6. Elevator Operator, Female.....	175	—	—	—	—	—	—	—	173	140 - 202	Conductrice d'ascenseur.....	6
<b>Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.</b>											<b>Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc.</b>	
7. Bartender.....	304	244	140 - 325	278	—	—	164 - 291	231	310	238 - 364	Barman.....	7
8. Tapsman (Dispenser).....	301	—	—	—	—	—	156 - 281	214	296	238 - 348	Tireur (serveur).....	8
9. Waiter, Beverages.....	240	113	87 - 123	—	—	—	108 - 200	147	225	182 - 279	Garçon de table, breuvages.....	9
<b>Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room</b>											<b>Cafétéria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger</b>	
10. Waiter, Dining Room.....	177	—	—	—	—	—	125 - 185	155	195	121 - 228	Garçon de table, salle à manger.....	10
11. Waitress, Table.....	162	113	87 - 136	124	98 - 195	—	83 - 156	132	170	130 - 195	Fille de table.....	11
<b>Housekeeping</b>											<b>Intendance</b>	
12. Chambermaid.....	168	132	93 - 163	119	113 - 125	—	117 - 175	146	175	133 - 208	Femme de chambre.....	12
13. Housekeeper.....	213	167	—	—	—	—	140 - 303	228	217	152 - 301	Intendante.....	13
14. Houseman.....	218	169	171 - 191	141	—	—	130 - 244	184	232	190 - 301	Valet.....	14
<b>Kitchen</b>											<b>Cuisine</b>	
15. Chef (Small Hotel).....	405	—	—	—	—	—	282 - 542	401	431	282 - 585	Chef (petit hôtel).....	15
16. Cook, General, (Small Hotel).....	279	190	146 - 287	—	—	—	166 - 450	311	309	198 - 390	Cuisinier, cuisine générale (petit hôtel).....	16
17. Dishwasher, Hand and Mach., Male	185	114	—	—	—	—	130 - 217	169	214	177 - 247	Laveur de vaisselle, main et mach. 17	17
18. Dishwasher, Hand and Mach., F.	173	—	—	—	—	—	125 - 190	150	180	145 - 221	Laveuse de vaisselle, main et mach. 18	18
<b>Laundry</b>											<b>Buanderie</b>	
19. Laundry Opr., Light Duties, Female.....	170	—	—	—	—	—	119 - 229	159	177	140 - 216	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme.....	19
<b>Maintenance - Per Hour</b>											<b>Entretien - par heure</b>	
20. Stationary Fireman.....	1.47	1.26	—	—	—	—	1.04 - 2.00	1.44	1.35	1.00 - 1.54	Chauffeur de machine fixe.....	20
21. Painter.....	1.49	—	—	—	—	—	48 - 54	49.1	1.49	1.28 - 1.75	Peintre.....	21
Standard Hours per Week	44.4	44.0	42 - 48	46.9	44 - 48	—	—	—	44.0	40 - 48	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.  
Voir renvoi à la fin du tableau.



Table 85 - HOTELS - LESS THAN 200 EMPLOYEES - (Railway Hotels Excluded) - Tableau 85 - HÔTELS - MOINS DE 200 EMPLOYÉS - (Hôtels des chemins de fer exclus) - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER MONTH <sup>1</sup> - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS <sup>1</sup>													
Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation
	Average	Predominant Range	Predominant Moyenne	Average	Predominant Range	Predominant Moyenne	Average	Predominant Range	Predominant Moyenne	Average	Predominant Range	Predominant Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Front Office</b>													
1. Cashier, Female.....	-	-	206	180 - 245	209	195 - 238	240	173 - 312	240	173 - 312	240	173 - 312	Caissière..... 1
2. Room Clerk, Male.....	221	165 - 282	226	163 - 288	239	208 - 279	259	205 - 312	259	205 - 312	259	205 - 312	Garçon de chambre..... 2
3. Telephone Switchboard Operator.....	191	150 - 229	176	-	186	175 - 195	219	173 - 262	219	173 - 262	219	173 - 262	Téléphoniste au standard..... 3
<b>Service</b>													
4. Baggage Porter.....	206	173 - 251	164	-	210	-	-	-	-	-	-	-	Porteur..... 4
5. Elevator Operator, Male.....	-	-	163	-	170	-	213	184 - 236	213	184 - 236	213	184 - 236	Conducteur d'ascenseur..... 5
6. Elevator Operator, Female.....	-	-	-	-	183	-	198	-	198	-	-	-	Conductrice d'ascenseur..... 6
<b>Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.</b>													
7. Bartender.....	315	260 - 351	292	260 - 335	333	240 - 433	376	312 - 431	376	312 - 431	376	312 - 431	Barman..... 7
8. Tapman (Dispenser).....	287	217 - 328	283	215 - 336	311	290 - 334	354	328 - 400	354	328 - 400	354	328 - 400	Tireur (serveur)..... 8
9. Waiter, Beverages.....	257	202 - 297	240	208 - 280	264	251 - 273	298	288 - 303	298	288 - 303	298	288 - 303	Garçon de table, breuvages..... 9
<b>Cafeteria, Coffee Shop</b>													
10. Waiter, Dining Room.....	-	-	171	158 - 191	206	191 - 219	204	191 - 255	204	191 - 255	204	191 - 255	Garçon de table, salle à manger..... 10
11. Waitress, Table.....	150	128 - 173	169	158 - 185	169	142 - 191	188	156 - 220	188	156 - 220	188	156 - 220	Fillle de table..... 11
<b>Housekeeping</b>													
12. Chambermaid.....	146	122 - 169	162	158 - 173	174	155 - 191	205	173 - 243	205	173 - 243	205	173 - 243	Femme de chambre..... 12
13. Housekeeper.....	187	133 - 230	189	158 - 239	206	182 - 230	242	208 - 290	242	208 - 290	242	208 - 290	Intendante..... 13
14. Houseman.....	200	156 - 238	201	-	227	184 - 261	244	182 - 310	244	182 - 310	244	182 - 310	Valet..... 14
<b>Kitchen</b>													
15. Chef (Small Hotel).....	369	-	317	240 - 500	387	306 - 450	406	259 - 511	406	259 - 511	406	259 - 511	Chef (petit hôtel)..... 15
16. Cook, General.....	301	-	220	180 - 300	276	208 - 351	283	217 - 355	283	217 - 355	283	217 - 355	Cuisinier, cuisine générale (petit hôtel)..... 16
17. Dishwasher, Hand and Mach., M.....	-	-	-	-	193	-	227	180 - 267	227	180 - 267	227	180 - 267	Laveur de vais., main et mach..... 17
18. Dishwasher, Hand and Mach., F.....	139	130 - 147	162	158 - 168	178	151 - 204	195	173 - 233	195	173 - 233	195	173 - 233	Laveuse de vais., main et mach..... 18
<b>Laundry</b>													
19. Laundry Opt., Light Duties, Female.....	-	-	172	156 - 191	176	156 - 191	191	173 - 230	191	173 - 230	191	173 - 230	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme..... 19
<b>Maintenance - Per Hour</b>													
20. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	1.43	-	1.92	-	1.92	-	1.92	-	Chauffeur de machine fixe..... 20
21. Painter.....	-	-	1.42	-	1.43	-	1.85	-	1.85	-	1.85	-	Peintre..... 21

<sup>1</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des extras légers, vêtements, logement.



## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation
		Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Buanderies
1. Extractor Man (Extractor Opr.)....	1.27	.90	—	1.17	—	1.03	.80 — 1.16	1.05	.90 — 1.15	Esoreur..... 1
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	.89	.59	.44 — .68	.68	.60 — .75	.75	.70 — .83	.75	.70 — .81	Repasseuse de pièces unies..... 2
3. Presser Machine, Female.....	.94	.73	.51 — .91	.69	.60 — .75	.88	.64 — 1.15	.91	.72 — 1.15	Repasseuse à la machine..... 3
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	.98	.75	.50 — .90	.70	.65 — .75	.92	.70 — 1.05	.99	.83 — 1.20	Repasseuse de chemises..... 4
5. Sorter, Female.....	.93	.68	.60 — .79	.67	.60 — .72	.83	.70 — 1.00	.81	.70 — .90	Classeuse..... 5
6. Washman.....	1.43	1.09	1.00 — 1.25	1.28	—	1.20	.90 — 1.59	1.21	.90 — 1.59	Laveur..... 6
7. Wrapper (Parceller), Female.....	.93	.67	.44 — .85	.76	—	.80	.70 — .94	.80	.70 — .90	Enveloppeuse..... 7
Dry Cleaning										
8. Dry Cleaner.....	1.63	1.40	—	—	—	1.47	1.10 — 1.75	1.46	1.10 — 1.70	Nettoyeur à sec..... 8
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.....	1.14	.74	.47 — .90	.77	.60 — .95	1.09	.70 — 1.45	1.22	1.10 — 1.50	Finisseuse, nettoyage à sec..... 9
10. Presser (Press Operator), Male.....	1.57	1.18	—	—	—	1.45	1.25 — 1.75	1.42	1.25 — 1.75	Presseur à la machine..... 10
11. Presser (Press Operator), Female.....	1.11	.58	.50 — .72	.84	—	1.00	.70 — 1.15	1.09	.75 — 1.15	Presseuse à la machine..... 11
12. Seamstress.....	1.09	.72	—	.82	—	1.02	.80 — 1.37	1.08	.83 — 1.63	Couturière..... 12
Laundries and Dry Cleaning										
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	.98	.66	.50 — .85	.74	.68 — .88	.84	.70 — 1.00	.86	.70 — 1.00	Buanderies et nettoyage à sec Marqueuse et vérificatrice..... 13
Per Week										
14. Store Clerk, Female.....	42	32	25 — 39	34	28 — 40	42	38 — 43	43	—	Commis (demoiselle de comptoir).... 14
15. Driver, Salesman.....	73	48	40 — 60	48	—	76	55 — 100	73	52 — 85	Vendeur, livreur..... 15
Standard Hours per Week	43.7	46.8	44 — 54	41.4	40 — 44	47.1	40 — 54	48.1	45 — 54	Heures normales par semaine





Table 86 - LAUNDRIES AND DRY CLEANING - (Continued) - Tableau 86 - BUANDERIES ET NETTOYAGE À SEC - (Suite)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Occupation
<b>Laundries</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<b>Buanderies</b>
1. Flatwork Ironer (Mangle Oper.), F....	1.17	-	1.01	.83 - 1.20	-	-	-	-	1.07	.86 - 1.45	1.07	Repasseuse de pièces unies..... 1
2. Presser Machine, Female.....	1.25	-	1.18	.80 - 1.45	1.18	1.18	.80 - 1.45	1.18	1.28	.86 - 1.59	1.28	Pressouse à la machine..... 2
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F....	1.23	-	1.13	.80 - 1.44	1.18	1.18	.94 - 1.44	1.18	1.26	1.02 - 1.78	1.26	Repasseuse de chemises..... 3
4. Sorter, Female.....	1.08	-	1.02	.81 - 1.19	-	-	-	-	1.07	-	1.07	Classeuse..... 4
<b>Dry Cleaning</b>												<b>Nettoyage à sec</b>
5. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator, Silk Finisher), F....	1.60	-	1.70	-	-	-	-	-	1.65	1.26 - 2.17	1.65	Finisseuse, nettoyage à sec..... 5
6. Presser (Presser Operator), Male	2.08	-	1.85	1.41 - 2.44	2.10	2.10	1.75 - 2.51	2.10	2.33	1.87 - 2.90	2.33	Pressour à la machine..... 6
7. Presser (Press Operator), Female	1.52	-	-	-	-	-	-	-	1.58	1.44 - 2.23	1.58	Pressouse à la machine..... 7
8. Seamstress	1.23	-	.97	-	-	-	-	-	1.32	-	1.32	Couturière..... 8
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>												<b>Buanderies et nettoyage à sec</b>
9. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female....	1.19	-	.96	.75 - 1.16	1.02	1.02	.81 - 1.17	1.02	1.21	1.00 - 1.48	1.21	Marqueuse et vérificatrice..... 9
<b>Per Week - On Commission</b>												<b>Par semaine - à commission</b>
10. Store Clerk, Female	48	-	-	-	-	-	-	-	57	45 - 50	57	Commis (démoliselle de comptoir).... 10
11. Driver, Salesman	90	66	55 - 70	84	60 - 116	85	60 - 116	85	91	60 - 122	91	Vendeur, livreur..... 11
Standard Hours per Week	43.7	41.4	40 - 44	47.1	40 - 54	48.1	45 - 54	48.1	43.1	40 - 45	43.1	Heures normales par semaine

Table 86 - LAUNDRIES AND DRY CLEANING - (Concluded) - Tableau 86 - BUANDERIES ET NETTOYAGE À SEC - (Fin)

## PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	TORONTO			MANTOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
<b>Laundries</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	-	-	.99	.82 - 1.14	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Presser Machine, Female .....	1.35	1.20 - 1.51	1.07	.80 - 1.37	-	-	-	-	1.49	1.26 - 1.64	1.38 - 1.68	1.26 - 1.64
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.30	1.04 - 1.78	1.07	.98 - 1.23	-	-	-	-	1.51	1.38 - 1.68	-	1.38 - 1.68
4. Sorter, Female.....	-	-	1.14	.85 - 1.47	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Dry Cleaning</b>												
5. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F....	1.66	1.25 - 2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Presser (Press Operator), Male	2.37	2.00 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Presser (Press Operator), Female	1.43	1.31 - 1.98	-	-	-	-	-	-	1.64	1.51 - 1.90	-	1.51 - 1.90
8. Seamstress.....	1.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Laundries and Dry Cleaning</b>												
9. Checker-In (Macker) and Checker-Out, Female.....	1.35	1.17 - 1.72	-	-	-	-	-	-	1.47	1.29 - 1.66	-	1.29 - 1.66
<b>Per Week - On Commission</b>												
10. Store Clerk, Female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Driver, Salesman.....	102	70 - 145	70	56 - 88	96	58 - 164	113	60 - 206	111	82 - 137	-	82 - 137
Standard Hours per Week	42.9	40 - 45	41.5	40 - 44	41.5	40 - 44	43.8	42½ - 44	40.0	-	-	-

**Occupation**

**BRITISH COLUMBIA  
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

**Alberta**

**Saskatchewan**

**Manitoba**

**Toronto**

**Laundries**

1. Repasseuse de pièces unies..... 1

2. Presseuse à la machine..... 2

3. Repasseuse de chemises..... 3

4. Classeuse ..... 4

**Nettoyage à sec**

5. Finisseuse, nettoyage à sec..... 5

6. Presseur à la machine..... 6

7. Presseuse à la machine..... 7

8. Couturière ..... 8

**Buanderies et nettoyage à sec**

9. Marqueuse et vérificatrice..... 9

**Par semaine - à commission**

10. Commis (demoiselle de comptoir) 10

11. Vendeur, livreur ..... 11

Heures normales par semaine



Table 87 — RESTAURANTS — Tableau 87 — RESTAURANTS

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	SALARY RATE PER WEEK <sup>1</sup> — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE <sup>1</sup>												COUNTER ATTENDANT, MALE PRÉPOSÉ AU COMPTOIR			
		CASHIER, FEMALE CAISSIÈRE			CHEF, MALE CHEF, HOMME		GENERAL COOK, MALE CUISINIER ORDINAIRE			SHORT ORDER COOK, FEMALE CUISINIÈRE, REPAS RAPIDES			COUNTER ATTENDANT, FEMALE CUISINIÈRE, REPAS RAPIDES				
		Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Newfoundland — Terre-Neuve St. John's .....	48.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse Halifax .....	46.4	44	30 — 53	87	—	65	55 — 80	52	35 — 73	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick Saint John .....	47.8	37	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec — Montréal .....	47.7	54	41 — 70	100	72 — 134	69	51 — 89	64	47 — 92	49	38 — 68	50	38 — 69	—	—	—	—
Québec .....	50.4	47	37 — 56	112	83 — 144	79	50 — 100	63	43 — 90	—	—	—	—	—	—	—	—
Ontario — Hamilton .....	45.6	50	39 — 59	88	71 — 112	72	58 — 93	85	—	48	40 — 60	—	—	—	—	—	—
London .....	45.8	—	—	90	—	73	—	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ottawa .....	46.4	47	40 — 59	91	70 — 117	70	53 — 80	49	38 — 57	—	—	52	44 — 60	—	—	—	—
Sudbury — Copper Cliff .....	45.4	51	—	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—
Toronto .....	44.7	52	42 — 64	99	75 — 131	73	58 — 90	69	59 — 82	52	42 — 63	55	45 — 73	—	—	—	—
Windsor .....	44.3	52	41 — 57	94	87 — 100	74	63 — 103	—	—	55	51 — 56	—	—	—	—	—	—
Manitoba — Winnipeg .....	43.5	47	38 — 55	96	75 — 125	63	44 — 80	47	40 — 55	44	37 — 50	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan — Regina .....	44.0	44	—	—	—	—	—	—	—	49	43 — 60	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	42.8	51	—	—	—	56	48 — 63	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta — Calgary .....	41.5	47	40 — 58	98	71 — 123	69	54 — 83	57	50 — 66	48	43 — 55	43	38 — 50	—	—	—	—
Edmonton .....	44.0	43	39 — 46	97	68 — 128	74	56 — 90	—	—	47	—	38	37 — 49	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique Vancouver .....	40.4	50	40 — 65	106	60 — 154	74	46 — 134	57	45 — 72	45	40 — 52	43	40 — 50	—	—	—	—
Victoria .....	39.0	—	—	85	—	65	—	—	—	42	40 — 47	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Table 87 — RESTAURANTS — (Concluded) — Tableau 87 — RESTAURANTS — (Fin)

## TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK <sup>1</sup> — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE <sup>1</sup>											
	COUNTER ATTENDANT, FEMALE PRÉPOSÉE AU COMPTOIR			DISHWASHER, MALE LAVEUR DE VAISSELLE			DISHWASHER, FEMALE LAVEUSE DE VAISSELLE			KITCHEN-HELP, MALE AIDE DE CUISINE, HOMME		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne
Newfoundland — Terre-Neuve St. John's .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	22 — 31	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse Halifax .....	—	—	37	26 — 48	31	24 — 38	41	—	—	—	—	28
New Brunswick — Nouveau-Brunswick Saint John .....	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	27 — 30	29
Québec — Montréal .....	40	31 — 46	42	35 — 50	41	34 — 48	44	36 — 55	39	33 — 46	27 — 45	30
Québec — Québec .....	—	—	41	33 — 48	41	37 — 45	50	—	—	—	23 — 46	30
Ontario — Hamilton .....	48	—	50	48 — 53	43	24 — 55	48	—	49	—	30 — 51	41
London .....	—	—	49	—	—	—	46	42 — 48	41	38 — 47	—	39
Ottawa .....	42	36 — 48	44	44 — 54	41	39 — 50	46	—	—	—	—	38
Sudbury — Copper Cliff .....	—	—	—	—	—	—	53	44 — 60	45	30 — 55	37 — 51	45
Toronto .....	40	25 — 53	50	44 — 57	41	26 — 51	—	—	—	—	—	40
Windsor .....	52	47 — 56	52	51 — 55	46	—	—	—	—	—	—	40
Manitoba — Winnipeg .....	—	—	—	—	35	33 — 38	43	34 — 60	37	32 — 42	37 — 48	35
Saskatchewan — Regina .....	—	—	—	—	36	—	—	—	39	37 — 43	37 — 39	39
Saskatoon .....	39	37 — 40	—	—	37	—	—	—	—	—	37 — 48	39
Alberta — Calgary .....	46	38 — 63	43	37 — 50	39	34 — 48	41	37 — 48	41	34 — 51	36 — 38	39
Edmonton .....	—	—	—	—	37	34 — 41	—	—	38	37 — 40	35 — 47	40
British Columbia — Colombie-Britannique Vancouver .....	41	35 — 51	46	40 — 55	42	40 — 45	51	40 — 68	51	40 — 68	40 — 54	43
Victoria .....	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	37

<sup>1</sup> Rates shown include value of meals where provided free of charge.<sup>1</sup> Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES  
 Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU

October 1 — 1964 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD. T.-N.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	B.C. C.-B.
<b>Logging —</b> <b>Exploitation forestière —</b>											
Eastern Canada .....	—	54.0	—	48.6	52.8	52.4	41.9	—	—	—	—
Est du Canada .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40.4
British Columbia, Coastal Colombie-Britannique, littoral .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Mining —</b> <b>Exploitation minière —</b>											
Metal Mining Minerais métallifères .....	41.8	45.3	—	—	45.9	42.3	41.6	40.5	—	—	41.0
Gold Or .....	44.1	—	—	—	—	44.3	44.2	—	—	—	40.9
Mineral aurifère .....	—	—	—	—	—	42.7	40.0	—	—	—	42.0
Iron Fer .....	42.8	46.2	—	—	—	41.3	40.1	40.3	—	—	40.8
Mineral ferreux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Metal Mining (except Gold and Iron) Minerais métallifères (sauf l'or et le fer) ..	40.6	43.3	—	—	45.9	—	—	—	—	—	—
Coal Charbonnages .....	40.3	—	—	40.4	40.0	—	—	—	—	40.3	40.0
<b>Manufacturing</b> <b>Fabrication</b> .....	41.2	45.9	45.6	42.1	43.9	41.8	40.8	40.9	40.4	41.0	40.1
Foods and Beverages Aliments et breuvages .....	42.2	50.9	46.1	44.3	47.2	43.0	41.3	40.4	40.1	40.2	39.9
Slaughtering and Meat Packing Abattoirs et conserveries .....	41.0	—	—	40.9	41.4	41.4	41.6	40.3	40.0	40.0	40.0
Dairy Products Produits laitiers .....	41.9	—	48.0	42.8	44.1	45.8	41.0	40.6	40.2	40.6	40.1
Canned and Cured Fish Poisson en conserve, salé et fumé .....	47.9	53.0	50.2	46.5	51.6	57.1	47.8	47.5	—	—	40.0
Flour Mills Minoteries .....	40.4	—	—	—	—	40.2	41.0	40.1	40.0	40.2	—
Biscuits Biscuiteries .....	40.8	—	—	—	40.0	41.3	40.4	39.3	—	—	—
Bread and Other Bakery Products Pain et autres produits de boulangerie .....	41.8	43.0	—	43.9	44.6	43.5	41.3	39.0	38.3	39.1	39.5
Carbonated Beverages Eaux gazeuses .....	42.8	42.2	45.0	43.1	44.6	43.4	42.2	42.2	42.9	42.4	40.0





Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES — Continued  
 Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU — Suite

October 1 — 1964 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	N.F.L.D. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	B.C. C.-B.
<b>Manufacturing — Concluded</b>											
<b>Fabrication — Fin</b>											
Wooden Furniture											
Meubles en bois.....	43.4	—	—	46.9	—	44.7	42.6	43.3	—	43.2	40.0
Wooden Boxes and Baskets											
Caisses et paniers .....	44.3	—	—	49.7	—	44.5	43.3	—	—	—	40.0
Paper Products											
Produits du papier.....	40.2	40.0	—	42.1	40.3	40.2	40.0	40.0	—	41.4	40.0
Paper Boxes and Containers											
Boîtes et récipients de carton .....	40.3 <sup>1</sup>	—	—	41.2	40.4	40.3 <sup>1</sup>	40.2	40.0	—	40.0	40.0
Pulp and Paper											
Pâte et papier .....	40.2	40.0	—	42.2	40.3	40.2	40.0	40.0	—	—	40.0
Printing, Publishing, and Allied Industries											
Impression, édition et industries connexes....											
Printing and Publishing Other than Daily Newspapers											
Journalism											
Journalistes .....											
Impression et édition autres que quotidiens											
Daily Newspapers											
Journalistes .....											
See Table 44 for Standard Hours by City. Voir le tableau 44 pour les heures normales de travail par ville.											
See Table 45 for Standard Hours by City. Voir le tableau 45 pour les heures normales de travail par ville.											
Iron and Steel Products											
Produits du fer et de l'acier .....	40.7	43.9	—	40.1	40.7	41.5	40.5	41.7	40.2	41.3	40.0
Agricultural Implements											
Instrumentos aratoires .....	40.6	—	—	—	—	41.4	40.2	42.9	—	43.6	—
Heating and Cooking Apparatus											
Appareils de chauffage et de cuisson .....	41.1	—	—	—	40.0	42.8	40.4	42.5	—	—	40.0
Household, Office, and Store Machinery											
Machinerie de maisons, de bureau, et de magasins .....	40.2	—	—	—	—	39.9	40.3	—	—	—	—
Iron Castings											
Pièces de fonte .....	40.9	—	—	40.0	—	41.0	40.9	40.6	—	40.7	40.0
Machine Shop Products											
Produits d'atelier mécaniques.....	43.1	—	—	44.5	44.7	44.8	42.7	43.1	—	42.7	40.1
Machine Tools											
Machine-outils .....	41.0	—	—	—	—	40.9	41.1	—	—	—	—
Industrial Machinery											
Machinerie industrielle.....	41.0	—	—	—	41.4	41.8	40.6	41.1	40.9	41.1	40.0
Primary Iron and Steel											
Fer et acier brut .....	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	40.0	—	—	—



<b>Matériel de transport</b> .....	40.3	—	—	40.1	40.2	40.7	40.2	41.4	—	41.8	40.0
Aircrafts and Parts .....											
Avions et pièces .....	40.1	—	—	40.0	—	40.1	40.1	40.0	—	—	—
<b>Auto Repair and Garages</b> .....											
Réparation d'automobiles et garages .....											
<b>Motor Vehicles</b> .....											
Véhicules à moteur .....	40.3	—	—	—	—	45.4	40.1	—	—	44.6	40.0
<b>Motor Vehicle Parts and Accessories</b> .....											
Accessoires et pièces de véhicules à moteur ....	40.4	—	—	—	—	44.7	40.3	41.3	—	44.0	40.0
<b>Railway Rolling Stock</b> .....											
Matériel ferroviaire et roulant .....	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	—	—	—	—
<b>Shipbuilding and Repairing</b> .....											
Construction et réparation de vaisseaux .....	40.1	—	—	40.0	40.2	40.2	40.0	—	—	—	40.0
<b>Brass and Copper Products</b> .....											
Produits du laiton et du cuivre .....	40.7	—	—	—	—	41.7	40.5	40.0	—	—	40.0
<b>Electrical Apparatus and Supplies</b> .....											
Appareils et fournitures électriques .....	40.3	—	—	—	—	40.6	40.2	41.4	—	—	39.9
<b>Heavy Electrical Machinery and Equipment</b> .....											
Machinerie et équipement électriques lourds...	40.2	—	—	—	—	40.3	40.1	42.3	—	—	40.0
<b>Radio, Television, and Other Electronic Equipment</b> .....											
Radio, télévision, et autre appareillage .....	40.3	—	—	—	—	40.3	40.3	—	—	—	39.8
<b>Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products</b> .....											
Réfrigérateurs, aspirateurs et divers .....	40.4	—	—	—	—	40.8	40.2	41.3	—	—	40.0
<b>Clay Products</b> .....											
Dérivés de l'argile .....	42.5	—	—	40.0	40.0	42.3	43.5	40.0	40.0	42.3	39.9
<b>Petroleum Refining and Products</b> .....											
Raffinage du pétrole et produits .....	40.1	—	—	—	—	40.2	40.0	40.0 <sup>1</sup>	40.0	40.0	40.0
<b>Chemical Products</b> .....											
Produits chimiques .....	40.0	—	—	40.0	—	40.1	39.9	40.4	—	—	40.0
Acids, Alkalis, and Salts .....											
Acides, alcalis et sels .....	40.1	—	—	—	—	40.0	40.1	—	—	—	40.0
<b>Medicinal, Pharmaceutical and Toilet Prep.</b> .....											
Préparations médicinales, pharmaceutiques, et de toilette .....	39.8	—	—	—	—	40.1	39.5	40.7	—	—	—
Paints, Varnishes, and Lacquers .....											
Peintures, vernis et lacques .....	40.5	—	—	40.0	—	40.3	40.6	40.0	—	—	40.0

### Transportation and Storage — Transport et emmagasinage —

Transportation —											
Transport —											
Railways											
Chemins de fer .....											
Urban and Suburban Transportation Systems											
Système de transport urbain et suburbain .....											

All classes other than the running trades were on a basic 8-hour day and 40-hour week.  
 Journée normale de 8 heures et semaine de 40 heures pour toutes les catégories, sauf le personnel roulant.  
 See Table 72 for Standard Hours by City.  
 Voir le tableau 72 pour les heures normales de travail par ville.

Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES — Concluded  
Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU — Fin

October 1 — 1964 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD. T.-N.	P.E.I. P.-E.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	B.C. C.-B.
Transportation and Storage — Concluded Transport et emmagasinage — Fin											
Transportation — Concluded Transport — Fin											
Truck Transportation Camionnage											
Water Transportation — Transport par eau —											
Freight and Passenger Fret et passagers											
Oil Tankers Bateaux-citernes											
Terminal Grain Elevators Élévateurs à grain terminaux	40.4	—	—	—	—	40.7	40.0	—	40.0	43.3	40.0
Electric Light, Heat and Power Eclairage, chauffage et énergie électrique	40.1	40.7	—	40.0	—	40.2	40.0	40.8	40.0	40.0	40.0
Trade Commerce —											
Wholesale Trade Commerce de gros											
Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores) Commerce de détail (autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)											
Retail Trade—Grocery, Meat and Produce Stores Commerce de détail — épicerie, viandes, fruits et légumes											
Service — Service —											
Municipal Government Service Service de gouvernement municipal											
Railway Hotels Hôtels des chemins de fer											
Hôtels—200 or more Employees (Railway Hotels excluded) Hôtels — 200 employés et plus (hôtels des chemins de fer exclus)	41.7	—	—	—	—	42.1	41.4	—	—	40.0	40.0
Hôtels — Less than 200 Employees (Railway Hotels excluded) Hôtels — Moins de 200 employés (hôtels des chemins de fer exclus)	44.4	45.9	—	44.0	46.9	49.1	44.0	45.6	44.0	43.3	40.0
Laundries — Blandiries Restaurants — Restaurants	43.7	—	44.0	46.8	41.4	47.1	43.1	41.5	41.5	43.8	40.0

See Table 73 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 73 pour les heures normales de travail par ville.

Standard Hours — Hours on duty at sea; eight per day (3 watches of eight hours).

Heures normales — In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures).

D'habitude seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

See Table 79 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 79 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 80 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 80 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 81 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 81 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 82 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 82 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 83 for Standard Hours for Canada and by Region.

Voir le tableau 83 pour les heures normales au Canada et par région

See Table 87 for Standard Hours by City — Voir le tableau 87 pour les heures normales de travail par ville.

## NOTE – TABLES 89 TO 144

The wage and salary data published on a community basis are derived from survey returns from establishments having 15 or more employees in the community. There are 52 community tables which are published in the following order: Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver; the remaining 48 localities appear in alphabetical order within each province, the provinces being classed from east to west.

The following indicates the composition of the industrial groups used in the community tables.

1. **All Industries** – includes all industries covered in the Manufacturing and Non-Manufacturing industry groups described below.
2. **Manufacturing** – includes Manufacturing industries listed (tables 7 to 69) under Part 3 of the Table of Contents in addition to several other manufacturing industries.
3. **Non-Manufacturing** – includes Non-Manufacturing industry groups listed below in addition to Logging, Mining, and Hospitals but excluding Construction.
4. **Transportation, etc.,** – includes practically all sectors of Transportation (including Air Transportation), Storage, Communications (including Telephone, Radio and Television Broadcasting) and Public Utilities.
5. **Trade** – includes Wholesale and Retail Trade.
6. **Finance** – includes Banks, Investments and Loans, Insurance and Real Estate.
7. **Government Service** – includes Federal, Provincial and Municipal Governments. Does not include any foreign government services in Canada, such as consular service, diplomatic service and legation staffs.
8. **Personal Service** – includes several fields of Service, in addition to Hotels, Restaurants and Laundries. Does not include Community or Public Services.

Where no information is published for an occupation or for a whole industrial group in a community, insufficient data is available to meet the criteria for publishing an average or range of wage rates for an occupation (see Technical Notes, page 4, for description of the publication criteria applied to the results of the survey).

A copy of the occupational definitions used in the 1964 survey for the occupations listed in these tables is available on request from the Economics and Research Branch, Department of Labour, Ottawa, Ontario.

## NOTE – TABLEAUX 89 À 144

Les données sur les taux de salaire et traitements publiées sur une base de localité proviennent des questionnaires du relevé des établissements ayant 15 employés ou plus dans la localité. Il se trouve 52 tableaux de localités qui sont publiés dans l'ordre suivant: Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver; les autres 48 localités apparaissent en ordre alphabétique à l'intérieur de chaque province, les provinces étant classifiées de l'est à l'ouest.

La composition industrielle des groupes est la suivante:

1. **Toutes les industries** – comprend toutes les industries se trouvant dans le cadre des groupes Fabrication et Autres que Fabrication tels que décrits ci-dessous.
2. **Fabrication** – comprend les industries manufacturières énumérées (tableaux 7 à 69) à la partie 3 du tableau des matières, en plus de nombreuses autres industries manufacturières.
3. **Autres que fabrication** – comprend les industries autres que fabrication décrites ci-dessous en plus des exploitations forestières, des exploitations minières et des hôpitaux mais excluant l'industrie de la construction.
4. **Transports, etc.** – comprend pratiquement tous les secteurs des transports (transport aérien compris) emmagasinages, les communications (incluent les téléphones, la radio et la télévision) et les utilités publiques.
5. **Commerce** – comprend le commerce en gros et de détail.
6. **Finance** – comprend les banques, les compagnies de placements et de prêts, d'assurance et d'immeubles.
7. **Gouvernements** – comprend les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux. N'incluent pas les services gouvernementaux étrangers dans le Canada, tels que les consulats, services diplomatiques et les employés des légations.
8. **Service personnel** – comprend plusieurs secteurs des services, en plus des hôtels, des restaurants et des buanderies. N'incluent pas les services communautaires ou publics.

Lorsque aucun renseignement n'est publié à l'égard d'une occupation ou de l'ensemble d'un groupe industriel dans une ville ou une collectivité, c'est que nous ne disposons pas suffisamment de données pour satisfaire aux conditions de publication d'une moyenne ou d'une marge de taux de salaire pour telle occupation (on trouvera à la page 4 des notes techniques un exposé des conditions de publication qui s'appliquent aux résultats de l'enquête).

Une copie des descriptions d'occupations utilisées au cours du relevé de 1964 pour les occupations qui apparaissent dans ces tableaux peut être obtenue sur demande à la Direction de l'économie et des recherches, ministère du Travail, Ottawa, Ontario.



TABLE 89 — FREQUENCY DISTRIBUTION — MONTREAL — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 89

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Office Occupations	Total Number of Employees  Nombre total d'employés	Average Weekly Salary  Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Emplois de bureau		
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
			Under \$40.00	40.00 44.99	45.00 49.99	50.00 54.99	55.00 59.99	60.00 64.99	65.00 69.99	70.00 74.99	75.00 79.99	80.00 84.99	85.00 89.99	90.00 94.99	95.00 99.99	100.00 104.99	105.00 109.99	110.00 Above et plus			
MALE																			HOMMES		
1. Accounting Clerk, Jr. ....	1,166	64	8	78	159	131	133	133	158	104	84	46	35	17	11	14	15	40	Commis de comptabilité, jr. .... 1		
2. Accounting Clerk, Sr. ....	1,562	100	2	—	—	2	12	26	58	57	85	159	115	146	142	195	115	448	Commis de comptabilité, sr. .... 2		
3. Bookkeeper, Senior .....	854	107	2	3	8	2	9	11	23	28	33	56	51	68	61	72	55	372	Teneur de livres, sénior..... 3		
4. Clerk, Junior.....	2,588	54	74	339	449	679	394	241	184	96	55	24	23	6	10	4	1	9	Commis junior ..... 4		
5. Clerk, Intermediate .....	4,111	78	5	9	54	172	264	365	544	478	566	401	293	291	226	172	125	146	Commis intermédiaire ..... 5		
6. Clerk, Senior.....	4,506	103	—	—	3	14	15	55	82	103	258	322	291	386	340	763	389	1,485	Commis sénior ..... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Jr.....	367	69	2	11	24	36	38	45	44	31	42	38	22	14	7	3	3	7	Commis aux prix de revient, jr. 7		
8. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	523	103	—	—	—	2	7	6	12	13	21	41	36	62	54	57	39	173	Commis aux prix de revient, sr. 8		
9. Draughtsman, Junior .....	499	75	—	1	7	25	51	61	81	56	59	52	19	27	13	13	6	28	Dessinateur junior..... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	1,010	100	—	—	1	3	1	5	18	34	43	109	68	118	105	136	84	285	Dessinateur intermédiaire ..... 10		
11. Draughtsman, Senior .....	1,440	126	1	—	—	—	2	1	2	—	1	19	30	14	42	63	111	1,154	Dessinateur sénior ..... 11		
12. Material Record Clerk.....	1,051	78	15	17	44	55	64	103	83	75	102	109	98	73	61	51	25	76	Commis au registre du matériel.. 12		
13. Office Boy.....	1,151	46	289	257	242	156	69	58	20	19	30	5	2	3	—	—	—	—	Garçon de bureau..... 13		
14. Order Clerk.....	1,832	84	10	22	38	56	67	122	169	130	183	191	169	145	104	117	56	253	Commis aux commandes ..... 14		
15. Payroll Clerk .....	448	79	4	7	21	24	23	32	44	47	40	31	35	29	28	32	13	38	Commis à la paie..... 15		
16. Tabulating Machine Operator ..	637	84	1	1	7	27	29	39	46	51	53	85	56	50	43	86	26	37	Opérateur de machine à tab. .... 16		

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 89 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 89

October 1 - 1964 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK														Emplois de bureau			
			NOMBRE D'EMPLOYÉES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-100.00	100.00-105.00		105.00-110.00	Above et plus	
\$																				
FEMALE																				
17. Accounting Clerk, Jr. ....	1,192	57	28	100	170	242	219	157	119	62	46	26	14	5	1	2	Commis de comptabilité, jr. ....	17		
18. Accounting Clerk, Sr. ....	643	77	6	12	12	19	51	49	66	72	96	68	58	54	24	31	Commis de comptabilité, sr. ....	18		
19. Billing Machine Opr. ....	532	60	17	28	49	81	88	92	74	45	31	13	6	4	2	1	Opératrice de mach. à facturer	19		
20. Bookkeeper, Senior ....	549	84	3	7	5	18	18	33	40	47	70	61	49	48	28	39	Teneuse de livres, sénior .....	20		
21. Bookkeeping Machine Opr. ....	2,392	59	125	241	195	363	321	348	285	184	149	91	37	30	12	5	Opératrice de mach. à compt. ...	21		
22. Calculating Machine Opr. ....	994	62	14	41	95	131	160	110	138	124	109	37	18	7	4	1	Opératrice de mach. à calculer	22		
23. Clerk, Junior ....	3,145	50	269	430	960	815	350	179	67	29	17	19	7	-	2	1	Commis junior .....	23		
24. Clerk, Intermediate ....	4,326	63	28	54	276	708	739	679	629	560	295	193	59	65	19	10	Commis intermédiaire .....	24		
25. Clerk, Senior .....	1,794	79	4	9	9	26	63	131	209	161	262	210	406	107	62	58	Commis sénior .....	25		
26. Cost Accounting Clerk, Jr. ....	164	64	3	-	14	22	26	31	17	11	17	7	7	1	4	3	Commis aux prix de revient, jr.	26		
27. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	100	78	-	1	-	7	7	7	14	9	12	10	10	7	3	5	Commis aux prix de revient, sr.	27		
28. Filing Clerk .....	1,545	47	342	318	321	255	130	87	40	22	11	6	4	4	4	1	Commis classeur .....	28		
29. Key Punch Operator, Jr. ....	650	57	20	32	112	100	120	120	58	49	30	4	4	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, jr. ....	29		
30. Key Punch Operator, Sr. ....	823	67	-	-	15	74	108	167	154	103	133	45	18	2	1	1	Poinçonneuse à clavier, sr. ....	30		
31. Material Record Clerk .....	540	57	40	63	72	61	68	97	49	35	22	13	7	7	1	3	Commis au registre du matériel.	31		
32. Order Clerk .....	857	66	34	27	53	67	84	92	113	144	72	40	110	8	3	3	Commis aux commandes .....	32		
33. Payroll Clerk .....	764	68	11	27	30	63	87	101	111	77	97	54	47	28	11	8	Commis à la paie .....	33		
34. Secretary, Junior .....	2,227	75	2	5	18	73	136	233	335	271	383	296	194	135	53	85	Secrétaire junior .....	34		
35. Secretary, Senior .....	2,903	86	1	1	4	12	34	88	213	224	410	456	365	399	230	189	Secrétaire sénior .....	35		
36. Stenographer, Junior .....	2,196	60	9	40	177	364	514	529	320	135	64	19	8	2	-	2	Sténographe junior .....	36		
37. Stenographer, Senior .....	3,292	72	3	3	9	63	151	433	630	693	590	471	146	69	16	10	Sténographe sénior .....	37		
38. Tabulating Machine Opr. ....	190	70	-	3	5	26	21	22	18	21	26	15	14	6	4	6	Opératrice de mach. à tabulateur	38		
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept. ....	2,357	59	27	130	367	274	378	465	290	202	125	69	7	10	7	3	Op. au std. et réceptionniste .....	39		
40. Typist, Junior .....	3,978	52	263	515	777	1,025	763	360	149	67	37	8	5	1	-	1	Dactylographe junior .....	40		
41. Typist, Senior .....	3,089	63	17	43	114	480	571	647	567	319	175	88	34	20	6	1	Dactylographe sénior .....	41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 89 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 89

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																	Occupation (Hommes seulement)		
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.69	1.70	1.79	1.80	1.89	1.90	1.99	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60		2.70	2.80
MÉTIERS D'ENTRETIEN																						
1. Charpentier.....	1,390	2.26	22	26	30	59	37	71	101	103	148	536	51	62	27	75	16	21	5	Charpentier.....	1	
2. Électricien.....	1,815	2.42	11	3	9	17	34	39	101	79	211	656	171	75	68	73	45	70	153	Électricien.....	2	
3. Machiniste.....	1,443	2.45	3	2	19	9	31	40	43	180	153	610	69	31	37	62	38	139	77	Machiniste.....	3	
4. Mécanicien.....	1,893	2.34	10	18	40	46	65	66	114	124	239	676	111	62	57	57	46	44	118	Mécanicien.....	4	
5. Mécanicien-ajusteur.....	721	2.40	1	2	5	7	15	26	51	86	107	108	92	29	29	36	63	34	30	Mécanicien-ajusteur.....	5	
6. Tuyauteur.....	709	2.50	-	-	-	3	9	15	10	31	52	352	20	10	19	11	15	100	62	Tuyauteur.....	6	
7. Outilleur et matricier.....	728	2.51	1	1	4	3	10	8	26	47	50	106	66	153	85	57	34	48	29	Outilleur et matricier.....	7	
8. Soudeur.....	830	2.38	1	3	10	20	14	29	42	64	136	295	50	15	13	14	5	50	69	Soudeur.....	8	
OCCUPATIONS DE SERVICE																						
9. Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	100	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	6	12	-	2	4	5	69	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	9	
10. Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....	482	2.61	-	-	-	-	-	-	2	-	-	10	8	10	11	42	34	52	313	Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....	10	
11. Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....	528	2.27	-	-	-	-	3	2	6	8	5	24	22	35	45	59	92	60	112	Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....	11	
12. Mécanicien de machine fixe, 4e classe.....	372	1.97	-	-	1	6	13	11	23	70	38	62	78	59	81	56	24	15	35	Mécanicien de machine fixe, 4e classe.....	12	
13. Chauffeur de machine fixe.....	453	1.90	4	3	6	5	12	24	33	22	49	98	43	48	38	10	2	8	48	Chauffeur de machine fixe.....	13	
14. Conducteur de camion, léger et lourd.....	5,115	1.87	21	27	34	61	92	115	223	322	1,205	1,036	495	753	175	166	91	175	124	Conducteur de camion, léger et lourd.....	14	
15. Conducteur de chariot mécanisé d'atelier.....	1,515	2.02	-	1	12	19	22	11	86	73	134	217	202	181	164	95	66	57	175	Conducteur de chariot mécanisé d'atelier.....	15	
16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....	10,918	1.67	542	442	496	549	536	529	480	1,060	2,106	1,091	1,461	582	332	49	342	47	274	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16	
GENERAL LABOURER																						

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 90 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 90

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
MALE				FEMALE											
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Large Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
64	46-85	66	64	64	74	66	56	62	62	62	62	62	62	62	62
100	75-129	102	99	99	102	97	98	105	105	105	105	105	105	105	105
107	74-145	108	106	106	115	102	104	104	104	104	104	104	104	104	104
54	42-68	57	54	54	58	56	50	58	58	58	58	58	58	58	58
78	58-100	84	75	75	83	78	72	79	79	79	79	79	79	79	79
103	77-128	106	102	102	109	102	105	107	107	107	107	107	107	107	107
69	50-88	69	68	68	78	64	-	73	73	73	73	73	73	73	73
103	76-134	106	97	97	110	96	91	89	89	89	89	89	89	89	89
75	58-98	74	76	76	78	78	-	64	64	64	64	64	64	64	64
100	80-123	99	102	102	98	93	105	76	76	76	76	76	76	76	76
126	104-150	127	123	123	117	124	133	137	137	137	137	137	137	137	137
78	51-104	82	74	74	81	73	67	73	73	73	73	73	73	73	73
46	35-60	44	48	48	46	46	49	47	47	47	47	47	47	47	47
84	58-115	86	84	84	83	83	91	66	66	66	66	66	66	66	66
79	50-106	77	81	81	91	72	94	78	78	78	78	78	78	78	78
84	60-104	81	85	85	87	82	73	87	87	87	87	87	87	87	87
1. Accounting Clerk, Junior.....															
2. Accounting Clerk, Senior.....															
3. Bookkeeper, Senior.....															
4. Clerk, Junior.....															
5. Clerk, Intermediate.....															
6. Clerk, Senior.....															
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....															
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....															
9. Draughtsman, Junior.....															
10. Draughtsman, Intermediate.....															
11. Draughtsman, Senior.....															
12. Material Record Clerk.....															
13. Office Boy.....															
14. Order Clerk.....															
15. Payroll Clerk.....															
16. Tabulating Machine Operator.....															

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 90 - AVERAGES - MONTREAL - MOYENNES - TABLEAU 90

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Moyenne	Plage Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
17.	Accounting Clerk, Junior.....	57	44— 72	63	56	64	58	54	58	54	—	58	Commiss de comptabilité, junior.....17				
18.	Accounting Clerk, Senior.....	77	56— 98	80	75	88	78	69	81	69	—	81	Commiss de comptabilité, sénior.....18				
19.	Billing Machine Operator.....	60	45— 75	61	59	63	57	59	57	59	—	57	Opératrice de machine à facturer.....19				
20.	Bookkeeper, Senior.....	84	60—110	86	80	93	81	73	81	73	—	81	Teneuse de livres, sénior.....20				
21.	Bookkeeping Machine Operator.....	59	42— 75	68	56	69	64	52	64	52	73	66	Opératrice de machine à comptab.....21				
22.	Calculating Machine Operator.....	62	47— 78	62	62	73	59	60	73	59	70	62	Opératrice de machine à calculer.....22				
23.	Clerk, Junior.....	50	40— 60	51	49	52	50	48	50	48	—	46	Commiss junior.....23				
24.	Clerk, Intermediate.....	63	51— 78	67	62	63	60	63	60	63	—	62	Commiss intermédiaire.....24				
25.	Clerk, Senior.....	79	62— 96	80	79	81	74	80	74	80	—	80	Commiss sénior.....25				
26.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	64	50— 85	63	68	76	59	63	59	63	—	58	Commiss aux prix de revient, junior.....26				
27.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	78	55—100	80	75	80	76	76	76	76	—	80	Commiss aux prix de revient, sénior.....27				
28.	Filing Clerk.....	47	35— 60	49	47	54	47	43	47	43	—	52	Commiss classeur.....28				
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	57	45— 72	58	57	66	55	53	55	53	—	61	Poinçonneuse à clavier, junior.....29				
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	67	55— 79	66	68	71	66	64	66	64	—	67	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30				
31.	Material Record Clerk.....	57	40— 75	63	53	64	52	58	52	58	—	61	Commiss au registre du matériel.....31				
32.	Order Clerk.....	66	46— 86	64	67	76	58	68	58	68	—	42	Commiss aux commandes.....32				
33.	Payroll Clerk.....	68	50— 88	68	68	71	67	74	67	74	—	63	Commiss à la paie.....33				
34.	Secretary, Junior.....	75	59— 92	76	74	74	75	71	75	71	84	72	Secrétaire junior.....34				
35.	Secretary, Senior.....	86	69—104	88	85	88	85	88	85	88	93	86	Secrétaire sénior.....35				
36.	Stenographer, Junior.....	60	50— 70	62	59	62	62	62	62	62	57	61	Sténographe junior.....36				
37.	Stenographer, Senior.....	72	62— 83	73	72	75	73	70	73	70	72	75	Sténographe sénior.....37				
38.	Tabulating Machine Operator.....	70	54— 89	70	70	70	65	69	74	69	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38				
39.	Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	59	47— 75	64	58	68	59	62	59	62	59	53	Op. au std. et réceptionniste.....39				
40.	Typist, Junior.....	52	40— 62	55	51	60	51	49	51	49	48	54	Dactylographe junior.....40				
41.	Typist, Senior.....	63	52— 75	66	61	62	62	62	62	62	57	67	Dactylographe sénior.....41				

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 90 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 90

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		
	Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE																		
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....	2.26	1.80-2.62	2.22	2.28	2.35	2.14	2.11	2.36	1.75									1
2. Electrician.....	2.42	2.04-2.98	2.50	2.38	2.39	2.33	2.04	2.62	1.95									2
3. Machinist.....	2.45	2.09-2.96	2.50	2.37	2.37	-	-	2.32	-									3
4. Mechanic.....	2.34	1.90-2.82	2.38	2.29	2.34	1.99	-	-	1.73									4
5. Millwright.....	2.40	2.03-2.82	2.38	2.46	2.48	-	-	-	-									5
6. Pipefitter.....	2.50	2.23-2.99	2.65	2.40	2.38	-	-	2.59	-									6
7. Tool and Die Maker.....	2.51	2.12-2.91	2.52	2.38	2.38	-	-	-	-									7
8. Welder.....	2.38	2.00-2.99	2.42	2.32	2.34	-	-	2.26	-									8
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.80	2.00-3.37	2.74	2.90	3.21	2.47	-	-	-									9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.61	2.23-3.05	2.66	2.55	2.45	2.60	2.81	2.56	2.57									10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.27	1.80-2.80	2.36	2.17	2.37	2.16	1.90	2.19	1.99									11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.97	1.60-2.32	2.05	1.90	2.12	1.99	1.59	1.91	1.63									12
13. Stationary Fireman.....	1.90	1.44-2.51	2.07	1.77	2.07	1.75	1.46	-	1.55									13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.87	1.56-2.23	1.95	1.83	1.81	-	-	1.96	1.13									14
15. Trucker, Power.....	2.02	1.60-2.59	2.04	1.92	1.92	-	-	-	-									15
16. GENERAL LABOURER.....	1.67	1.10-2.07	1.66	1.69	1.70	1.38	1.32	1.86	1.44									16
																	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 91 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 91

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00 44.99	45.00 49.99	50.00 54.99	55.00 59.99	60.00 64.99	65.00 69.99	70.00 74.99	75.00 79.99	80.00 84.99	85.00 89.99	90.00 94.99	95.00 99.99	100.00 104.99	105.00 109.99	110.00 et plus		
MALE			Moyenne du salaire hebdomadaire	HOMMES																
1. Accounting Clerk, Jr. ....	796	70	—	—	12	57	93	144	130	104	94	57	37	32	11	13	5	7	Commis de comptabilité, jr..... 1	
2. Accounting Clerk, Sr. ....	1,338	100	3	—	1	1	3	18	32	55	82	117	109	149	123	163	109	373	Commis de comptabilité, sr..... 2	
3. Bookkeeper, Senior .....	658	108	1	—	1	4	4	5	16	8	24	39	34	64	34	89	43	292	Teneur de livres, sénior..... 3	
4. Clerk, Junior.....	1,923	60	9	49	211	354	345	387	245	136	119	30	6	15	5	7	1	4	Commis junior ..... 4	
5. Clerk, Intermediate .....	4,108	78	—	3	18	53	144	365	553	556	711	651	376	315	133	106	65	59	Commis intermédiaire ..... 5	
6. Clerk, Senior.....	4,390	103	—	—	—	5	4	25	46	84	176	308	299	599	432	523	515	1,374	Commis sénior ..... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr.....	305	73	—	—	5	14	28	39	38	44	47	26	22	24	7	5	2	4	Commis aux prix de revient, jr. 7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	669	98	—	2	2	—	5	3	34	20	37	67	54	80	75	57	52	181	Commis aux prix de revient, sr. 8	
9. Draughtsman, Junior .....	604	77	—	—	11	14	25	54	87	47	94	104	69	74	8	9	4	4	Dessinateur junior..... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	1,035	99	—	—	—	2	3	11	13	18	49	72	79	115	166	147	125	235	Dessinateur intermédiaire ..... 10	
11. Draughtsman, Senior .....	1,360	122	—	—	1	3	1	—	—	2	3	12	14	37	66	84	136	1,001	Dessinateur sénior ..... 11	
12. Material Record Clerk .....	1,021	81	—	4	7	34	47	102	102	122	99	100	88	97	56	56	24	83	Commis au registre du matériel.. 12	
13. Office Boy.....	885	52	29	124	186	290	138	70	27	8	5	2	2	1	—	—	1	2	Garçon de bureau..... 13	
14. Order Clerk.....	1,897	88	—	2	8	35	49	95	150	131	189	192	179	212	139	145	84	287	Commis aux commandes ..... 14	
15. Payroll Clerk .....	282	83	—	1	—	4	13	22	30	15	41	32	31	33	13	22	11	14	Commis à la paie..... 15	
16. Tabulating Machine Operator..	668	82	—	—	5	21	29	44	67	59	86	89	71	54	46	39	28	30	Opérateur de machine à tab. .... 16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 91 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 91

October 1 — 1964 — 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplets de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00 and above		
			Moins de \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00 et plus		
FEMALE																				
17. Accounting Clerk, Jr. ....	1,382	64	2	10	56	204	270	316	211	143	75	37	22	13	7	2	—	14	Commis de comptabilité, jr. .... 17	
18. Accounting Clerk, Sr. ....	936	77	—	—	3	6	38	92	156	152	146	97	67	64	41	27	18	29	Commis de comptabilité, sr. .... 18	
19. Billing Machine Opr. ....	657	62	3	5	23	74	135	158	126	74	31	18	7	2	—	1	—	—	Opératrice de mach. à facturer 19	
20. Bookkeeper, Senior ....	894	82	4	3	5	10	22	45	65	90	154	119	112	75	54	56	20	60	Tenueuse de livres, sénior .... 20	
21. Bookkeeping Machine Opr. ....	2,695	64	3	17	104	429	452	528	459	322	198	103	42	17	4	9	3	5	Opératrice de mach. à compt. ... 21	
22. Calculating Machine Opr. ....	1,407	64	6	14	32	158	204	308	280	202	107	49	25	12	5	2	2	1	Opératrice de mach. à calculer 22	
23. Clerk, Junior ....	5,530	54	56	367	1,127	1,808	985	581	262	207	98	27	9	2	1	—	—	—	Commis junior .... 23	
24. Clerk, Intermediate ....	6,743	66	1	29	92	826	1,037	1,316	1,069	876	679	530	141	96	25	12	12	2	Commis intermédiaire .... 24	
25. Clerk, Senior ....	2,558	80	—	2	5	17	35	254	341	327	379	257	407	174	115	85	69	91	Commis sénior .... 25	
26. Cost Accounting Clerk, Jr. ....	291	63	—	4	7	51	54	69	46	21	18	8	7	2	1	3	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 26	
27. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	216	78	—	—	—	5	7	22	22	39	39	21	18	15	10	9	2	7	Commis aux prix de revient, sr. 27	
28. Filing Clerk ....	2,297	53	76	286	538	547	333	294	147	38	20	12	4	1	—	—	1	—	Commis classeur .... 28	
29. Key Punch Operator, Jr. ....	905	60	—	11	68	171	200	198	132	71	41	6	7	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, jr. .... 29	
30. Key Punch Operator, Sr. ....	1,205	67	—	1	3	55	104	271	324	252	116	48	13	12	4	2	—	—	Poinçonneuse à clavier, sr. .... 30	
31. Material Record Clerk ....	754	62	2	6	47	114	167	151	88	79	45	24	12	10	1	5	1	2	Commis au registre du matériel. 31	
32. Order Clerk ....	1,045	69	—	14	40	84	98	142	169	169	119	47	125	18	5	10	—	5	Commis aux commandes .... 32	
33. Payroll Clerk ....	1,022	71	—	4	22	38	84	136	189	169	149	96	61	30	17	12	4	11	Commis à la paie .... 33	
34. Secretary, Junior ....	2,691	73	—	9	53	56	113	294	460	441	489	454	166	109	32	6	4	5	Secrétaire junior .... 34	
35. Secretary, Senior ....	4,006	84	6	1	2	17	30	117	240	365	738	687	579	457	244	227	133	163	Secrétaire sénior .... 35	
36. Stenographer, Junior ....	2,088	62	6	8	58	261	552	580	283	178	108	30	13	5	3	1	2	—	Sténographe junior .... 36	
37. Stenographer, Senior ....	3,958	71	1	—	1	37	101	648	1,016	897	668	340	136	67	13	8	11	14	Sténographe sénior .... 37	
38. Tabulating Machine Opr. ....	271	70	—	1	3	36	16	43	24	51	40	24	18	9	4	1	—	1	Opératrice de mach. à tabulateur 38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept. ....	2,449	62	5	184	112	227	357	597	421	274	143	84	28	8	1	—	2	6	Op. au std. et réceptionniste .... 39	
40. Typist, Junior ....	4,355	55	20	216	660	1,351	1,087	652	224	83	36	19	1	4	—	—	2	—	Dactylographe junior .... 40	
41. Typist, Senior ....	3,739	65	3	3	47	194	594	1,007	923	509	306	87	45	12	5	1	2	1	Dactylographe sénior .... 41	

See explanatory Note preceding table 89. Voir Note explicative précédant le tableau 89.

October 1 — 1964 — 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire \$	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																Occupation (Hommes seulement)	
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus
MAINTENANCE TRADES																			MÉTIERS D'ENTRETIEN	
1. Carpenter.....	775	2.40	—	10	6	18	27	43	61	54	59	161	31	84	86	35	27	20	53	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	1,295	2.63	—	4	4	3	7	16	34	41	50	227	113	144	184	133	132	82	121	Électricien..... 2
3. Machinist.....	957	2.54	3	2	4	6	10	17	38	33	73	112	128	173	112	74	58	47	67	Mécanicien..... 3
4. Mechanic.....	1,736	2.45	2	11	5	16	35	60	95	139	238	269	157	199	119	143	67	31	150	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	563	2.54	1	—	—	3	8	6	31	24	25	43	91	75	122	37	66	1	30	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	255	2.52	—	—	—	—	—	3	8	15	15	73	16	37	42	7	11	15	13	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	1,495	2.70	—	—	1	3	3	5	30	29	53	65	103	115	215	180	438	102	153	Outilleur et maitreieur..... 7
8. Welder.....	594	2.40	1	2	5	24	14	41	40	25	66	64	61	89	57	13	25	45	22	Soudeur..... 8
SERVICE OCCUPATIONS			Under \$1.00	1.00	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50 Over et plus	OCCUPATIONS DE SERVICE
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	31	3.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	25	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe..... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	396	2.81	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	6	6	8	5	12	355	Mécanicien de machine fixe, 2e classe..... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	827	2.46	—	—	—	1	6	1	1	3	3	4	15	34	40	68	97	194	360	Mécanicien de machine fixe, 3e classe..... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	629	2.14	—	1	—	2	—	4	13	12	20	42	47	76	142	103	85	49	33	Mécanicien de machine fixe, 4e classe..... 12
13. Stationary Fireman.....	212	1.86	—	1	1	2	2	4	35	19	29	42	14	28	7	8	9	—	11	Chaufeur de machine fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	5,272	2.04	3	7	6	22	37	57	174	202	290	444	1,575	582	848	278	161	162	424	Conducteur de camion, léger et lourd..... 14
15. Tracker, Power.....	1,475	2.13	—	1	2	4	8	5	24	56	80	87	199	196	216	143	54	298	102	Conducteur de chariot mécanisé d'atelier..... 15
16. GENERAL LABOURER.....	9,755	1.80	4	152	114	411	515	585	1,155	606	950	606	858	2,585	736	111	323	20	24	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 92 — **AVERAGES — TORONTO — MOYENNES** — TABLEAU 92

October 1 — 1964 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU										
MALE					HOMMES															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service						
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel						
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne					
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$					
1. Accounting Clerk, Junior.....	70	55-88	74	68	69	69	69	69	69	63	63	78	67	67	67	Commis de comptabilité, junior.....	1			
2. Accounting Clerk, Senior.....	100	75-125	104	96	97	97	97	95	95	96	96	92	95	95	95	Commis de comptabilité, sénior.....	2			
3. Bookkeeper, Senior.....	108	80-140	109	107	113	113	113	106	106	106	106	103	111	111	111	Teneur de livres, sénior.....	3			
4. Clerk, Junior.....	60	48-74	65	59	61	61	61	63	63	56	56	64	52	52	52	Commis junior.....	4			
5. Clerk, Intermediate.....	78	63-95	83	76	79	79	79	78	78	73	73	79	76	76	76	Commis intermédiaire.....	5			
6. Clerk, Senior.....	103	81-126	105	102	102	102	102	101	101	103	103	99	117	117	117	Commis sénior.....	6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	73	57-92	74	68	—	—	—	67	67	—	—	—	71	71	71	Commis aux prix de revient, junior...	7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	98	75-125	101	92	106	106	106	94	94	84	84	—	104	104	104	Commis aux prix de revient, sénior...	8			
9. Draughtsman, Junior.....	77	60-92	75	78	77	77	77	73	73	70	70	84	73	73	73	Dessinateur junior.....	9			
10. Draughtsman, Intermediate.....	99	80-115	96	101	99	99	99	92	92	83	83	104	102	102	102	Dessinateur intermédiaire.....	10			
11. Draughtsman, Senior.....	122	99-144	120	124	116	116	116	120	120	106	106	114	131	131	131	Dessinateur sénior.....	11			
12. Material Record Clerk.....	81	60-105	85	77	84	84	84	79	79	70	70	—	74	74	74	Commis au registre du matériel.....	12			
13. Office Boy.....	52	42-61	52	51	49	49	49	52	52	52	52	49	52	52	52	Garçon de bureau.....	13			
14. Order Clerk.....	88	65-115	90	87	78	78	78	86	86	92	92	—	93	93	93	Commis aux commandes.....	14			
15. Payroll Clerk.....	83	61-103	83	82	88	88	88	80	80	77	77	—	70	70	70	Commis à la paie.....	15			
16. Tabulating Machine Operator...	82	60-103	87	79	87	87	87	82	82	75	75	—	76	76	76	Opérateur de tabulatrice.....	16			

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 92 — **AVERAGES** — **TORONTO** — **MOYENNES** — **TABLEAU 92**  
October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Predominant Range			Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
	Average			Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	52-76		66		63		65		62		64		-		60	
18. Accounting Clerk, Senior.....	77	62-96		79		76		90		76		74		-		75	
19. Billing Machine Operator.....	62	52-74		63		62		63		61		65		-		65	
20. Bookkeeper, Senior.....	82	65-101		83		82		85		81		81		-		82	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	64	52-75		70		62		68		66		59		70		68	
22. Calculating Machine Operator.....	64	52-77		66		63		69		63		62		60		63	
23. Clerk, Junior.....	54	45-65		58		53		61		53		52		58		50	
24. Clerk, Intermediate.....	66	54-81		69		66		68		61		65		77		63	
25. Clerk, Senior.....	80	64-99		82		80		85		75		77		93		79	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	63	50-77		63		62		76		55		66		-		64	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	78	60-98		78		77		79		76		82		-		76	
28. Filing Clerk.....	53	43-65		55		52		57		51		49		-		54	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	50-71		64		58		69		59		55		59		56	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	67	58-77		71		66		63		66		65		67		69	
31. Material Record Clerk.....	62	50-76		64		60		64		59		59		-		60	
32. Order Clerk.....	69	52-86		68		69		75		63		71		-		54	
33. Payroll Clerk.....	71	57-87		71		72		74		72		75		-		69	
34. Secretary, Junior.....	73	60-86		74		73		78		70		70		-		70	
35. Secretary, Senior.....	84	70-101		86		84		87		84		84		88		82	
36. Stenographer, Junior.....	62	53-73		64		61		64		61		60		61		61	
37. Stenographer, Senior.....	71	62-82		72		71		73		71		71		70		73	
38. Tabulating Machine Operator.....	70	53-86		77		68		66		71		65		-		76	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	62	48-75		65		61		68		62		64		66		56	
40. Typist, Junior.....	55	46-64		57		54		60		54		53		53		55	
41. Typist, Senior.....	65	55-75		67		65		67		64		63		68		66	
Commis de comptabilité, junior.....17																	
Commis de comptabilité, sénior.....18																	
Opératrice de machine à facturer.....19																	
Teneuse de livres, sénior.....20																	
Opératrice de machine à comptab.....21																	
Opératrice de machine à calculer.....22																	
Commis junior.....23																	
Commis intermédiaire.....24																	
Commis sénior.....25																	
Commis aux prix de revient, junior.....26																	
Commis aux prix de revient, sénior.....27																	
Commis classeur.....28																	
Poinçonneuse à clavier, junior.....29																	
Poinçonneuse à clavier, sénior.....30																	
Commis au registre du matériel.....31																	
Commis aux commandes.....32																	
Commis à la paie.....33																	
Secrétaire junior.....34																	
Secrétaire sénior.....35																	
Sténographe junior.....36																	
Sténographe sénior.....37																	
Opératrice de tabulatrice.....38																	
Op. au sid. et réceptionniste.....39																	
Dactylographe junior.....40																	
Dactylographe sénior.....41																	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 92 — AVERAGES — TORONTO — MOYENNES — TABLEAU 92

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
		Average	Predominate Range	Average	Marge	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....	2.40	1.94-2.86	2.38		2.41		2.44		2.45		2.12		2.75		2.05		Charpentier.....	1	
2. Electrician.....	2.63	2.23-2.98	2.62		2.65		2.57		2.60		2.37		3.34		2.56		Electricien.....	2	
3. Machinist.....	2.54	2.12-2.98	2.54		2.55		2.52						2.58				Machiniste.....	3	
4. Mechanic.....	2.45	2.05-2.95	2.48		2.34		2.40						2.33		2.14		Mécanicien.....	4	
5. Millwright.....	2.54	2.15-2.83	2.53		2.81		2.76										Mécanicien-ajusteur.....	5	
6. Pipefitter.....	2.52	2.20-2.98	2.59		2.36		2.37										Tuyauteur.....	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.70	2.31-3.00	2.70				2.37										Outilleur et matricier.....	7	
8. Welder.....	2.40	1.93-2.91	2.38		2.49		2.54						2.39				Soudeur.....	8	
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.19	2.05-4.25	3.10		3.22		3.63		3.55		2.84				2.87		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.81	2.47-3.15	2.85		2.77		2.84		2.91		2.65		2.65		2.77		Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.46	2.13-2.74	2.48		2.41		2.45		2.54		2.38		2.40		2.26		Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.14	1.81-2.42	2.15		2.13		2.22		2.27		2.07		2.11		1.89		Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	12	
13. Stationary Fireman.....	1.86	1.52-2.25	2.08		1.76		2.00		1.85		1.99				1.63		Chauffeur de mach. fixe.....	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.04	1.70-2.41	2.09		2.01		1.97						2.12		1.91		Conducteur de camion, léger et lourd.....	14	
15. Truck Driver, Power.....	2.13	1.75-2.45	2.14		2.03		2.04										Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.80	1.35-2.11	1.74		1.89		1.91		1.52		1.78		2.04		1.52		MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 93 - FREQUENCY DISTRIBUTION - WINNIPEG - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 93

October 1 - 1964 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above plus		
MALE		\$																		
	1. Accounting Clerk, Jr. ....	289	66	1	9	25	29	39	53	40	23	23	16	3	5	2	20	1	—	Commis de comptabilité, jr..... 1
	2. Accounting Clerk, Sr. ....	284	92	—	—	—	—	—	2	10	10	19	45	22	84	24	32	11	25	Commis de comptabilité, sr..... 2
	3. Bookkeeper, Senior .....	130	92	1	1	2	3	1	2	6	8	12	10	15	19	10	6	2	32	Teneur de livres, sénior..... 3
	4. Clerk, Junior.....	492	49	56	92	149	76	52	44	11	4	5	1	1	1	—	—	—	—	Commis junior ..... 4
	5. Clerk, Intermediate .....	902	70	3	8	43	90	100	115	117	89	83	88	74	58	14	7	7	6	Commis intermédiaire ..... 5
	6. Clerk, Senior.....	994	94	—	—	1	7	7	37	53	49	92	82	113	99	96	132	51	175	Commis sénior..... 6
	7. Cost Accounting Clerk, Jr.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 7
	8. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	83	79	—	1	4	7	4	6	8	3	13	6	8	10	4	—	1	8	Commis aux prix de revient, sr. 8
	9. Draughtsman, Junior .....	151	68	—	6	15	8	19	20	17	14	18	17	5	5	3	3	1	—	Dessinateur junior..... 9
	10. Draughtsman, Intermediate .....	203	95	—	—	—	—	1	3	7	3	17	19	20	27	38	30	12	26	Dessinateur intermédiaire ..... 10
	11. Draughtsman, Senior .....	206	108	—	—	—	—	1	1	1	3	6	11	9	21	20	28	30	75	Dessinateur sénior ..... 11
	12. Material Record Clerk.....	157	70	2	6	16	13	14	18	13	17	15	11	7	7	4	7	3	4	Commis au registre du matériel. 12
	13. Office Boy.....	121	43	52	19	25	17	2	3	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Garçon de bureau..... 13
	14. Order Clerk.....	368	70	1	11	21	23	20	92	38	27	40	34	25	16	4	4	7	5	Commis aux commandes ..... 14
	15. Payroll Clerk .....	43	76	1	2	2	4	—	2	6	7	3	4	3	4	—	—	—	5	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator ..	158	75	—	—	10	13	13	13	13	10	17	22	14	19	15	2	2	3	5	Opérateur de machine à tab. .... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
**TABLE 93 - FREQUENCY DISTRIBUTION - WINNIPEG - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 93**

October 1 - 1964 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00 Above et plus		
FEMMES																				
	Nombre total d'employées	Moynne du salaire hebdomadaire																		
17. Accounting Clerk, Jr. ....	407	59	9	35	67	58	60	51	44	44	17	12	2	2	2	1	2	3	3	Commis de comptabilité, jr. ....
18. Accounting Clerk, Sr. ....	101	81	-	-	-	7	1	4	6	3	12	38	4	18	2	4	2	-	-	Commis de comptabilité, sr. ....
19. Billing Machine Opr. ....	84	54	5	19	6	12	18	14	4	5	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Opératrice de mach. à facturer
20. Bookkeeper, Senior ....	150	69	-	3	4	15	13	26	22	18	14	13	12	6	-	3	-	1	-	Tenuse de livres, sénior
21. Bookkeeping Machine Opr. ....	661	54	12	89	116	135	121	111	44	15	10	3	3	1	1	-	-	-	-	Opératrice de mach. à compt. ..
22. Calculating Machine Opr. ....	484	57	5	45	77	100	85	77	31	23	21	8	8	3	-	1	-	-	-	Opératrice de mach. à calculer
23. Clerk, Junior. ....	1,844	45	315	571	579	206	109	54	7	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior
24. Clerk, Intermediate ....	2,063	55	43	206	380	440	358	301	155	81	39	51	5	1	2	1	-	-	-	Commis intermédiaire
25. Clerk, Senior. ....	766	71	-	2	29	63	73	115	113	100	80	53	70	25	19	4	1	-	-	Commis sénior
26. Cost Accounting Clerk, Jr. ....	-	60	1	-	2	-	4	5	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, jr.
27. Cost Accounting Clerk, Sr. ....	452	44	111	174	101	33	15	10	4	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sr.
28. Filing Clerk ....	204	52	13	46	60	24	24	3	5	14	15	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur
29. Key Punch Operator, Jr. ....	321	60	-	4	19	66	74	80	36	18	12	10	-	2	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, jr. ....
30. Key Punch Operator, Sr. ....	192	53	15	21	38	43	42	10	12	4	1	3	3	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sr. ....
31. Material Record Clerk ....	184	49	50	15	44	22	10	18	12	7	2	3	1	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel
32. Order Clerk ....	164	59	13	14	26	16	23	18	19	7	8	4	-	13	1	1	1	-	-	Commis aux commandes
33. Payroll Clerk ....	220	66	-	1	6	15	28	54	34	48	21	5	2	3	2	1	-	-	-	Commis à la paie
34. Secretary, Junior ....	428	77	-	1	7	14	21	45	66	41	64	43	45	37	19	11	7	7	-	Secrétaire junior
35. Secretary, Senior ....	749	51	18	158	184	169	97	76	28	17	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior
36. Stenographer, Junior ....	1,488	64	-	19	58	182	252	329	191	174	145	100	20	13	4	1	-	-	-	Sténographe junior
37. Stenographer, Senior ....	113	60	1	5	18	16	18	17	20	7	2	5	2	2	-	-	-	-	-	Sténographe sénior
38. Tabulating Machine Opr. ....	599	52	29	122	127	128	84	63	11	20	7	2	3	1	-	2	-	-	-	Opératrice de mach. à tabulateur
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept. ....	1,113	47	102	363	309	188	104	36	10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste
40. Typist, Junior ....	791	56	1	26	189	186	149	111	43	55	10	19	2	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior
41. Typist, Senior ....																				Dactylographe sénior

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 93 - FREQUENCY DISTRIBUTION - WINNIPEG - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 93

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																		Occupation (Hommes seulement)	
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
			Under \$1.50	1.50 1.59	1.60 1.69	1.70 1.79	1.80 1.89	1.90 1.99	2.00 2.09	2.10 2.19	2.20 2.29	2.30 2.39	2.40 2.49	2.50 2.59	2.60 2.69	2.70 2.79	2.80 2.89	2.90 2.99	3.00 Over et plus			
MAINTENANCE TRADES				\$																MÉTIERS D'ENTRETIEN		
1. Carpenter.....	339	2.39	1	2	2	3	8	4	6	7	7	186	20	22	68	—	2	1	—	Charpentier.....	1	
2. Electrician.....	379	2.50	—	—	—	—	—	6	2	7	8	179	8	97	18	6	12	20	1	Électricien.....	2	
3. Machinist.....	299	2.41	—	1	—	1	5	4	4	2	7	207	4	15	32	8	1	7	1	Machiniste.....	3	
4. Mechanic.....	574	2.28	7	9	8	14	26	14	25	60	21	279	27	47	11	17	—	9	—	Mécanicien.....	4	
5. Millwright.....	146	2.45	1	—	—	1	5	9	1	1	11	55	14	9	8	—	1	26	4	Mécanicien-ajusteur.....	5	
6. Pipefitter.....	183	2.37	—	—	—	2	—	5	1	8	44	102	1	1	5	—	1	13	—	Tuyauteur.....	6	
7. Tool and Die Maker.....	15	2.35	—	—	—	—	2	1	—	—	3	1	2	1	5	—	—	—	—	Outilleur et matricier.....	7	
8. Welder.....	155	2.37	—	—	2	1	5	—	4	12	4	87	7	21	3	1	3	5	—	Soudeur.....	8	
SERVICE OCCUPATIONS			Under \$1.00	1.00 1.09	1.10 1.19	1.20 1.29	1.30 1.39	1.40 1.49	1.50 1.59	1.60 1.69	1.70 1.79	1.80 1.89	1.90 1.99	2.00 2.09	2.10 2.19	2.20 2.29	2.30 2.39	2.40 2.49	2.50 Over et plus	OCCUPATIONS DE SERVICE		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	25	2.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	23	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	204	2.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	10	10	19	26	136	Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	110	2.28	—	—	—	—	—	1	1	1	—	4	10	12	16	10	11	24	20	Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	83	2.04	—	—	—	—	1	—	5	3	10	4	14	12	14	8	1	7	4	Mécanicien de machine fixe, 4e classe.....	12	
13. Stationary Fireman.....	160	1.98	—	1	—	1	2	1	14	14	8	31	6	13	33	9	14	—	13	Chauffeur de machine fixe.....	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1,168	1.62	2	38	72	125	70	76	139	233	107	65	74	68	13	14	15	53	4	Conducteur de camion, léger et lourd.....	14	
15. Truckee, Power.....	127	1.83	—	—	—	—	1	8	8	13	35	7	18	28	3	1	—	—	5	Conducteur de chariot mécanisé d'atelier.....	15	
GENERAL LABOURER.....			37	62	43	98	157	192	243	158	559	876	521	204	62	81	68	6	2	MANOEUVRE ORDINAIRE.....		16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 94 — **AVERAGES — WINNIPEG — MOYENNES** — TABLEAU 94

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 94 - AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES - TABLEAU 94

October 1 - 1964 - 1er octobre

		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU			
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries	Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerks, Junior.....	44- 75	57	59	65	55	71	51	55	55	55	55	71	51	51	17
18. Accounting Clerk, Senior.....	60- 92	68	82	-	70	-	-	70	-	-	-	-	-	-	18
19. Billing Machine Operator.....	42- 66	50	54	54	55	54	55	55	-	-	-	-	-	-	19
20. Bookkeeper, Senior.....	52- 87	68	69	83	66	83	66	66	69	69	69	65	70	70	20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	44- 65	57	54	57	56	57	56	56	51	51	51	65	46	46	21
22. Calculating Machine Operator.....	44- 72	57	57	61	54	61	54	54	54	54	54	67	44	44	22
23. Clerk, Junior.....	38- 54	47	45	46	44	46	44	44	43	43	43	49	39	39	23
24. Clerk, Intermediate.....	44- 69	56	55	61	52	61	52	52	54	54	54	58	52	52	24
25. Clerk, Senior.....	53- 88	67	71	80	63	80	63	63	71	71	71	77	59	59	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	49- 69	-	61	-	60	-	60	60	-	-	-	-	-	-	27
28. Filing Clerk.....	37- 51	46	44	46	45	46	45	45	41	41	41	-	37	37	28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	40- 72	46	52	60	47	60	47	47	47	47	47	47	-	-	29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	51- 73	59	60	65	58	65	58	58	57	57	57	62	-	-	30
31. Material Record Clerk.....	40- 65	52	53	46	54	46	54	54	-	-	-	-	-	-	31
32. Order Clerk.....	33- 68	43	53	53	53	53	53	53	-	-	-	-	-	-	32
33. Payroll Clerk.....	40- 82	55	65	58	64	58	64	64	66	66	66	-	52	52	33
34. Secretary, Junior.....	55- 76	62	67	71	66	71	66	66	69	69	69	-	67	67	34
35. Secretary, Senior.....	60- 95	73	77	77	75	77	75	75	74	74	74	87	76	76	35
36. Stenographer, Junior.....	43- 63	50	52	58	49	58	49	49	50	50	50	52	44	44	36
37. Stenographer, Senior.....	52- 79	61	65	72	62	72	62	62	64	64	64	64	60	60	37
38. Tabulating Machine Operator.....	46- 73	63	59	65	56	65	56	56	60	60	60	-	-	-	38
39. Tel. Switchbld. Op. and Recept.....	40- 63	52	52	56	51	56	51	51	52	52	52	59	45	45	39
40. Typist, Junior.....	40- 56	47	47	50	45	50	45	45	46	46	46	50	41	41	40
41. Typist, Senior.....	47- 70	58	56	62	52	62	52	52	55	55	55	57	59	59	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 94 - **AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES** - TABLEAU 94

October 1 - 1964 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																Métiers d'entretien	
1. Carpenter.....		2.39	2.20-2.60	2.31	2.40	2.39	2.21	2.43	2.19	2.55	2.86	1.63	1.80	1.83	1.93	1.93	
2. Electrician.....		2.50	2.37-2.87	2.55	2.49	2.43	2.41	2.41	2.19	2.42	2.41	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
3. Machinist.....		2.41	2.37-2.64	2.42	2.41	2.41	2.41	2.41	2.19	2.42	2.41	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
4. Mechanic.....		2.28	1.88-2.56	2.28	2.28	2.37	2.06	2.60	2.06	2.37	2.06	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
5. Millwright.....		2.45	1.98-2.90	2.30	2.59	2.60	2.06	2.32	2.06	2.37	2.06	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
6. Pipefitter.....		2.37	2.26-2.61	2.68	2.31	2.32	2.31	2.32	2.31	2.37	2.31	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
7. Tool and Die Maker.....		2.35	1.90-2.64	2.35	2.34	2.37	1.98	2.37	1.98	2.37	1.98	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
8. Welder.....		2.37	2.17-2.56	2.64	2.34	2.37	1.98	2.37	1.98	2.37	1.98	2.18	2.13	2.13	2.13	2.13	
Service Occupations																Occupations de service	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		2.81	2.57-3.04	2.85	2.76	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		2.63	2.29-3.04	2.73	2.53	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	2.57	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.28	1.93-2.56	2.29	2.25	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.04	1.65-2.42	2.05	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	2.03	
13. Stationary Fireman.....		1.98	1.58-2.57	2.34	1.88	2.10	1.81	2.10	1.81	2.10	1.81	2.10	1.81	2.10	1.81	2.10	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		1.62	1.21-2.05	1.81	1.57	1.49	1.63	1.49	1.63	1.49	1.63	1.49	1.63	1.49	1.63	1.49	
15. Truck Driver, Power.....		1.83	1.55-2.05	1.83	1.84	2.00	1.71	2.00	1.71	2.00	1.71	2.00	1.71	2.00	1.71	2.00	
16. GENERAL LABOURER.....		1.74	1.36-2.03	1.69	1.78	1.84	1.45	1.84	1.45	1.84	1.45	1.84	1.45	1.84	1.45	1.84	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 91 - FREQUENCY DISTRIBUTION - VANCOUVER - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 95

October 1 - 1964 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau	
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
			Under \$40.00	40.00 44.99	45.00 49.99	50.00 54.99	55.00 59.99	60.00 64.99	65.00 69.99	70.00 74.99	75.00 79.99	80.00 84.99	85.00 89.99	90.00 94.99	95.00 99.99	100.00 104.99	105.00 109.99	110.00 Above et plus			
MALE																				HOMMES	
1. Accounting Clerk, Jr. ....	210	71	2	3	10	12	25	28	44	18	18	10	8	14	3	4	4	7	Commis de comptabilité, jr.....	1	
2. Accounting Clerk, Sr. ....	298	103	-	-	-	1	1	1	6	4	22	25	21	31	25	25	25	111	Commis de comptabilité, sr.....	2	
3. Bookkeeper, Senior .....	165	109	-	-	-	2	1	1	2	1	7	10	9	11	11	24	16	70	Teneur de livres, sénior.....	3	
4. Clerk, Junior.....	442	61	10	16	101	78	63	47	52	15	11	7	3	2	8	12	12	5	Commis junior .....	4	
5. Clerk, Intermediate .....	726	83	-	2	10	15	21	33	85	74	89	102	53	71	57	52	27	35	Commis intermédiaire .....	5	
6. Clerk, Senior.....	893	111	-	-	1	2	3	6	13	7	14	37	66	69	83	92	129	371	Commis sénior .....	6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr.....	78	85	-	1	1	5	4	7	5	3	1	4	10	7	8	14	2	6	Commis aux prix de revient, jr.....	7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr.....	115	110	-	-	-	-	-	-	1	1	4	5	8	12	13	15	11	45	Commis aux prix de revient, sr.....	8	
9. Draughtsman, Junior .....	346	88	-	-	-	-	7	9	21	18	30	76	17	75	11	79	-	3	Dessinateur junior.....	9	
10. Draughtsman, Intermediate .....	764	109	-	-	-	-	-	-	8	4	20	4	19	37	56	88	140	388	Dessinateur intermédiaire .....	10	
11. Draughtsman, Senior .....	540	130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	5	7	14	16	494	Dessinateur sénior .....	11	
12. Material Record Clerk .....	241	86	-	3	4	10	14	11	18	7	35	23	15	22	13	20	16	30	Commis au registre du matériel .....	12	
13. Office Boy.....	134	49	7	49	33	16	14	7	5	1	-	2	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau.....	13	
14. Order Clerk.....	493	91	-	1	9	7	9	21	27	15	24	57	73	63	47	38	38	64	Commis aux commandes .....	14	
15. Payroll Clerk .....	74	92	-	-	1	1	2	2	7	1	8	4	8	9	6	12	3	10	Commis à la paie.....	15	
16. Tabulating Machine Operator .....	96	88	-	-	2	-	-	2	5	2	16	17	9	15	11	4	6	7	Opérateur de machine à tab. ....	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 95 - FREQUENCY DISTRIBUTION - VANCOUVER - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 95

October 1 - 1964 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	
MÉTIERS D'ENTRETIEN																			
1. Carpenter.....	360	2.72	—	1	—	—	1	1	4	12	4	27	17	50	35	56	22	86	44
2. Electrician.....	491	2.92	—	—	—	—	1	—	2	—	2	81	5	12	31	31	59	103	164
3. Machinist.....	310	2.75	—	—	—	—	—	3	2	—	1	56	7	32	34	69	24	21	61
4. Mechanic.....	598	2.76	—	—	—	—	1	1	9	7	28	38	42	49	81	104	41	74	123
5. Millwright.....	372	2.87	—	—	—	—	—	—	1	1	4	8	6	12	45	23	26	196	50
6. Pipefitter.....	131	2.69	—	—	—	—	—	—	1	—	11	22	16	3	7	10	6	46	9
7. Tool and Die Maker.....	56	2.85	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	—	5	9	15	9	12
8. Welder.....	244	2.71	—	—	—	—	—	—	1	4	3	19	17	33	25	38	29	38	34
SERVICE OCCUPATIONS																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	29	3.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	133	3.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	6	123
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	246	2.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	8	6	8	26	194
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	259	2.46	—	—	—	—	—	—	1	6	1	5	15	13	22	14	35	16	131
13. Stationary Fireman.....	201	2.21	—	—	—	—	1	2	7	8	7	28	2	4	11	27	11	71	22
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1745	2.37	—	—	2	2	1	6	5	4	17	14	35	71	54	83	680	496	275
15. Trucker, Power.....	634	2.42	—	—	—	—	1	1	2	1	2	5	9	6	8	30	54	290	95
16. GENERAL LABOURER.....	4183	2.13	—	—	10	12	11	14	16	51	343	227	347	179	1012	1345	359	184	69

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE % - **AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES** - TABLEAU %

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne · Predominante		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	71	52-92	77	70	72	76	63	-	53	1							
2. Accounting Clerk, Senior.....	103	78-130	109	103	98	101	95	-	104	2							
3. Bookkeeper, Senior.....	109	81-138	108	110	122	108	94	-	110	3							
4. Clerk, Junior.....	61	47-83	60	61	77	64	55	66	49	4							
5. Clerk, Intermediate.....	83	63-103	89	82	86	86	70	86	76	5							
6. Clerk, Senior.....	111	87-133	118	110	107	107	116	110	94	6							
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	85	58-101	85	86	92	69	-	-	-	7							
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	110	87-140	112	107	122	95	-	-	-	8							
9. Draughtsman, Junior.....	88	69-104	78	89	-	-	-	-	90	9							
10. Draughtsman, Intermediate.....	109	92-118	105	110	98	102	-	-	114	10							
11. Draughtsman, Senior.....	130	111-148	128	131	119	111	-	-	134	11							
12. Material Record Clerk.....	86	58-115	91	83	87	81	-	-	96	12							
13. Office Boy.....	49	40-60	48	49	48	56	48	-	44	13							
14. Order Clerk.....	91	66-115	95	89	84	90	78	-	71	14							
15. Payroll Clerk.....	92	67-120	93	89	97	81	-	-	-	15							
16. Tabulating Machine Operator.....	88	74-107	85	89	87	97	80	93	-	16							

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 96 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 96

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU			
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
FEMALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....		61	46-75	61		61		64		64		56		-		54	
18. Accounting Clerk, Senior.....		78	61-97	82		77		82		75		72		-		75	
19. Billing Machine Operator.....		64	51-78	63		65		66		65				-		59	
20. Bookkeeper, Senior.....		83	61-110	82		84		96		80		71		-		84	
21. Bookkeeping Machine Operator.....		60	46-74	67		59		71		64		55		72		63	
22. Calculating Machine Operator.....		66	53-79	65		67		69		67		-		-		66	
23. Clerk, Junior.....		60	43-75	54		61		61		57		70		-		47	
24. Clerk, Intermediate.....		69	57-81	68		69		78		65		64		76		60	
25. Clerk, Senior.....		83	63-96	82		83		91		79		87		-		-	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....		62	46-84	58		66		77		68		-		-		51	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....		80	63-98	73		86		-		80		-		-		95	
28. Filing Clerk.....		51	41-62	51		51		58		53		48		-		50	
29. Key-Punch Operator, Junior.....		61	50-74	60		62		65		65		50		64		54	
30. Key-Punch Operator, Senior.....		70	60-81	73		70		71		71		65		68		69	
31. Material Record Clerk.....		59	46-69	60		59		61		58		-		-		-	
32. Order Clerk.....		74	54-90	64		77		82		64		-		-		-	
33. Payroll Clerk.....		70	54-87	67		71		76		72		70		-		69	
34. Secretary, Junior.....		69	55-80	68		69		70		70		65		-		65	
35. Secretary, Senior.....		82	68-98	82		82		84		82		81		83		80	
36. Stenographer, Junior.....		58	47-69	60		58		61		61		54		57		55	
37. Stenographer, Senior.....		69	58-80	71		69		71		71		68		68		70	
38. Tabulating Machine Operator.....		77	60-95	75		77		79		75		-		-		-	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....		61	48-74	61		61		64		61		56		61		62	
40. Typist, Junior.....		52	43-60	52		52		64		54		48		53		55	
41. Typist, Senior.....		64	54-74	64		64		67		64		59		-		66	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Communauté) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE % - **AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES** - TABLEAU %

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		Marge Prédominante														
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades		Métiers d'entretien														
1. Carpenter .....		2.72	2.37-3.09	2.82		2.67		2.61		2.75				2.70		2.54
2. Electrician .....		2.92	2.37-3.41	2.90		2.93		2.70		2.88				3.27		3.24
3. Machinist .....		2.75	2.37-3.08	2.84		2.54		2.44						3.03		
4. Mechanic .....		2.76	2.35-3.18	2.84		2.61		2.71						2.53		
5. Millwright .....		2.87	2.60-3.05	2.88		2.71		2.73								
6. Pipefitter .....		2.69	2.37-2.96	2.90		2.43		2.44								
7. Tool and Die Maker .....		2.85	2.60-3.01	2.85												
8. Welder .....		2.71	2.38-3.00	2.73		2.67		2.63								
Service Occupations		Occupations de service														
9. Stationary Engineer, 1st Class .....		3.08	2.81-3.49	3.29		2.97										2.87
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....		3.08	2.51-3.38	3.14		2.97		3.10								2.89
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....		2.80	2.35-3.11	2.91		2.61		2.46						2.96		2.64
12. Stationary Engineer, 4th Class .....		2.46	1.99-2.86	2.62		2.32		2.57		2.66		1.76		2.20		2.29
13. Stationary Fireman .....		2.21	1.73-2.51	2.43		1.94		2.10		2.23						1.81
14. Truck Driver, Light and Heavy .....		2.37	2.14-2.52	2.31		2.38		2.42						2.29		2.02
15. Trucker, Power .....		2.42	2.19-2.63	2.38		2.57		2.67						2.24		
16. GENERAL LABOURER .....		2.13	1.77-2.33	2.18		2.08		1.98		1.99				2.15		1.96

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 97 — ST. JOHN'S, NFLD., T.N. — TABLEAU 97

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES									
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade						Finance		Government		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce						Finance		Gouvernement <sup>1</sup>		Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average						Average		Average		Average	
		Average	Large	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne					Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	61	45-75	53	62	62	70	60	59	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior..... 1					
2. Accounting Clerk, Senior.....	90	69-115	96	88	88	92	86	89	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2					
3. Bookkeeper, Senior.....	93	75-115	93	93	93	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3					
4. Clerk, Junior.....	47	35-60	-	47	47	-	44	48	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4					
5. Clerk, Intermediate.....	65	50-79	-	65	65	-	63	66	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5					
6. Clerk, Senior.....	93	75-110	84	94	94	104	92	94	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6					
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	55	46-65	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7					
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	87	70-104	83	90	90	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8					
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9					
10. Draughtsman, Intermediate.....	98	72-115	-	103	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10					
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11					
12. Material Record Clerk.....	60	38-79	68	57	57	43	51	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12					
13. Office Boy.....	38	28-50	39	37	37	75	65	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13					
14. Order Clerk.....	67	39-95	76	66	66	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14					
15. Payroll Clerk.....	64	45-85	66	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15					
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16					

See explanatory Note preceding table 89.

<sup>1</sup>Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

<sup>1</sup>N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 97 — ST. JOHN'S, NFLD., T.N. — TABLEAU 97

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	47	34- 65	-	47	-	-	-	40	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	67	52- 95	60	72	-	-	-	60	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	47	37- 55	-	47	53	-	-	44	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	59	46- 70	65	54	-	-	-	55	-	-	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	52	40- 63	57	50	-	-	-	52	48	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	51	40- 60	44	55	-	-	-	51	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	40	30- 50	-	39	-	-	-	33	43	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	55	44- 67	-	55	-	-	-	44	60	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	69	45- 90	-	69	-	-	-	59	77	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	43	31- 67	-	43	59	-	-	41	36	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	47	35- 63	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	50	38- 61	46	52	-	-	-	56	-	-	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	48	40- 56	-	48	-	-	-	49	-	-	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	55	52- 80	67	65	81	-	-	62	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	48	38- 59	-	48	-	-	-	41	48	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	65	51- 76	62	66	74	-	-	58	63	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	42	30- 54	39	42	50	-	-	39	47	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	41	32- 50	37	42	53	-	-	39	43	45	-	-	-
41. Typist, Senior.....	53	45- 65	55	53	-	-	-	49	58	-	-	-	-

EMPLOIS DE BUREAU											
FEMMES											
Commis de comptabilité, junior.....	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis de comptabilité, sénior.....	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à facturer.....	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tenseuse de livres, sénior.....	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à comptab.....	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à calculer.....	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis junior.....	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis intermédiaire.....	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis sénior.....	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux prix de revient, junior.....	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux prix de revient, sénior.....	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis classeur.....	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poinçonneuse à clavier, junior.....	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poinçonneuse à clavier, sénior.....	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis au registre du matériel.....	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux commandes.....	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis à la paie.....	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Secrétaire junior.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Secrétaire sénior.....	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sténographe junior.....	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sténographe sénior.....	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de tabulatrice.....	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Op. au std. et réceptionniste.....	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dactylographe junior.....	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dactylographe sénior.....	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## OFFICE OCCUPATIONS

## FEMALE

## EMPLOIS DE BUREAU

## FEMMES



TABLE 97 - ST. JOHN'S, NFLD., T.N. - TABLEAU 97  
October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries  Toutes les industries		Manufacturing  Fabrication	Non-Manufac- turing  Autres que Fabrication	Transportation, etc.  Transports, etc.	Trade  Commerce	Finance  Finance	Government Service <sup>1</sup>  Gouverne- ment <sup>1</sup>	Personal Service  Service Personnel	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES				
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$					
Maintenance Trades											Métiers d'entretien			
1. Carpenter.....	1.97	1.60-2.38	1.70	2.02	2.23	1.81	-	-	-	Charpentier..... 1				
2. Electrician.....	2.27	1.86-2.52	2.21	2.28	2.37	-	-	-	-	Electricien..... 2				
3. Machinist.....	2.31	2.00-2.38	1.93	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3				
4. Mechanic.....	1.86	1.65-2.04	1.85	1.88	2.20	-	-	-	-	Mécanicien..... 4				
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5				
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6				
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7				
8. Welder.....	2.02	1.80-2.38	1.89	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8				
Service Occupations											Occupations de service			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..... 9				
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.13	1.73-2.77	1.92	2.42	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe..... 10				
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.95	1.72-2.40	1.83	2.07	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe..... 11				
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.79	1.53-2.13	1.77	1.80	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe..... 12				
13. Stationary Fireman.....	1.64	1.28-1.99	1.80	1.59	-	1.38	-	1.63	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13				
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.53	1.25-1.84	1.58	1.47	1.47	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14				
15. Truckee, Power.....	1.73	1.40-2.01	1.67	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier..... 15				
16. GENERAL LABOURER.....	1.41	1.10-1.78	1.27	1.50	1.65	1.18	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16				

See explanatory Note preceding table 89.  
Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.  
N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 98 - **HALIFAX** - TABLEAU 98

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
Predominant Range															
Varge Prédominante															
MALE												HOMMES			
OFFICE OCCUPATIONS												EMPLOIS DE BUREAU			

TABLE 98 - **HALIFAX** - TABLEAU 98

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
7. Accounting Clerk, Junior.....	52	40- 64	53	51	54	51	49	51	49	-	-	-	-	-	-	17
8. Accounting Clerk, Senior.....	67	55- 81	63	69	67	66	-	66	-	-	-	-	-	-	-	18
9. Billing Machine Operator.....	52	42- 62	49	53	54	52	-	52	-	-	-	-	-	-	-	19
10. Bookkeeper, Senior.....	65	49- 81	62	65	-	65	71	65	71	-	-	-	-	-	61	20
11. Bookkeeping Machine Operator.....	52	42- 63	54	52	56	51	49	51	49	-	-	-	-	-	-	21
12. Calculating Machine Operator.....	56	43- 72	49	57	-	57	-	57	-	-	-	-	-	-	-	22
23. Clerk, Junior.....	43	37- 51	45	43	42	42	42	42	42	49	-	-	-	-	-	23
24. Clerk, Intermediate.....	51	39- 64	53	50	48	48	59	48	59	-	-	-	-	-	-	24
25. Clerk, Senior.....	65	53- 80	63	65	65	62	74	62	74	-	-	-	-	-	-	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	53	47- 65	52	55	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
28. Filing Clerk.....	40	32- 49	40	40	-	41	37	41	37	-	-	-	-	-	-	28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	54	39- 75	-	55	46	64	-	64	-	53	-	-	-	-	-	29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	55	47- 60	-	55	-	-	58	-	58	-	-	-	-	-	-	30
31. Material Record Clerk.....	49	39- 63	55	48	-	46	-	46	-	-	-	-	-	-	-	31
32. Order Clerk.....	45	38- 51	47	45	-	45	-	45	-	-	-	-	-	-	-	32
33. Payroll Clerk.....	56	43- 72	55	56	51	54	58	51	58	-	-	-	-	-	-	33
34. Secretary, Junior.....	63	52- 75	56	64	65	55	58	65	58	-	-	-	-	-	-	34
35. Secretary, Senior.....	71	57- 87	71	72	70	70	71	70	71	-	-	-	-	-	66	35
36. Stenographer, Junior.....	50	44- 60	47	50	51	54	48	54	48	50	62	50	48	47	47	36
37. Stenographer, Senior.....	61	51- 75	58	62	66	59	61	66	61	62	-	-	-	-	-	37
38. Tabulating Machine Operator.....	59	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	52	38- 62	51	52	54	48	52	54	52	59	37	59	52	37	37	39
40. Typist, Junior.....	46	39- 56	45	46	45	45	44	45	44	49	49	49	44	49	49	40
41. Typist, Senior.....	52	45- 60	50	52	55	51	53	51	53	-	-	-	-	-	-	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 98 — **HALIFAX** — TABLEAU 98

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES  HOMMES
		Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Predominant Range			Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Moyenne Prédominante			Moyenné		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien	
Maintenance Trades																		Charpentier .....	1
		2.09	1.59-2.38	1.98	2.12	2.18	2.07	—	2.21	1.44	Charpentier .....	1							
		2.25	2.20-2.53	2.19	2.26	2.35	—	2.25	—	—	Électricien .....	2							
		2.24	2.06-2.37	2.37	2.19	—	—	—	—	—	Mécanicien .....	3							
		2.05	1.75-2.38	1.87	2.11	2.23	—	2.00	—	—	Mécanicien .....	4							
		2.21	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur .....	5							
		2.49	2.21-2.95	2.69	2.32	2.33	—	—	—	—	Tuyauteur .....	6							
		2.37	2.30-2.54	2.50	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier .....	7							
		2.24	1.85-2.95	2.32	2.17	2.27	—	2.14	—	—	Soudeur .....	8							
Service Occupations																		Occupations de service	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe ..	9
		2.69	2.23-2.95	2.59	2.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2e classe ...	10
		2.24	1.92-2.48	2.11	2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3e classe ...	11
		1.95	1.45-2.13	1.68	2.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 4e classe ...	12
		1.71	1.44-2.02	1.69	1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe .....	13
		1.65	1.25-1.91	1.72	1.63	1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	14
		1.69	1.23-1.95	1.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier ..	15
		1.61	1.30-1.79	1.68	1.59	1.73	1.38	—	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	MANŒUVRE ORDINAIRE .....	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 99 — **NEW GLASGOW — TRENTON** — TABLEAU 99

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
		Vlarge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne				Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Commis de comptabilité, junior ... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior ... 3		
4. Clerk, Junior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior ... 4		
5. Clerk, Intermediate.....		62	37- 81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire... 5		
6. Clerk, Senior.....		92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10		
11. Draughtsman, Senior.....		89	—	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior ... 11		
12. Material Record Clerk.....		57	42- 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel ... 12		
13. Office Boy.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau ... 13		
14. Order Clerk.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes... 14		
15. Payroll Clerk.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie ... 15		
16. Tabulating Machine Operator....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice ... 16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — *Communauté* — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)  
**TABLE 99 — NEW GLASGOW — TRENTON** — TABLEAU 99

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce			
Average			Average		Average		Average		Average			Personal Service
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			Service Personnel
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	40	35— 50	—	—	40	—	—	—	37	—	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior.....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30	
31. Material Record Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel.....31	
32. Order Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	62	48— 75	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	48	35— 58	—	—	49	—	—	—	—	—	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	55	40— 69	48	—	60	—	—	—	—	59	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	38	34— 42	—	—	38	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	43	39— 50	—	—	44	—	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 99.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)  
TABLE 99 — **NEW GLASGOW - TRENTON** — TABLEAU 99

October 1 - 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																		
1. Carpenter .....	1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier .....	
2. Electrician .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Electricien .....	
3. Machinist .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Machiniste .....	
4. Mechanic .....	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Mécanicien .....	
5. Millwright .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur .....	
6. Pipefitter .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur .....	
7. Tool and Die Maker .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Outilleur et matricier .....	
8. Welder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur .....	
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe ..	
10. Stationary Engineer, 2nd Class. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe ...	
11. Stationary Engineer, 3rd Class. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe ...	
12. Stationary Engineer, 4th Class. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe ...	
13. Stationary Fireman .....	1.53	—	—	1.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Chauffeur de mach. fixe .....	
14. Truck Driver, Light and Heavy. ....	1.51	1.31-1.76	—	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Truck, Power .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier ..	
16. GENERAL LABOURER .....	1.51	1.21-1.66	—	1.53	—	1.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 MANOEUVRE ORDINAIRE .....	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 100 - SYDNEY - TABLEAU 100

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														EMPLOIS DE BUREAU			
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Vaste Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	64	50-75		72	59		53	-		-		-		-		Commis de comptabilité, junior ...	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	91	75-110		99	87		82	-		-		-		-		Commis de comptabilité, sénior ...	2
3. Bookkeeper, Senior.....	101	65-138		119	90		89	-		-		-		-		Teneur de livres, sénior .....	3
4. Clerk, Junior.....	50	32-58		-	46		-	-		51		-		-		Commis junior.....	4
5. Clerk, Intermediate.....	78	63-98		91	71		-	-		68		-		-		Commis intermédiaire.....	5
6. Clerk, Senior.....	89	63-117		103	81		-	-		73		-		-		Commis sénior.....	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	57-87		-	80		-	-		-		-		-		Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	98	88-109		98	97		-	-		-		-		-		Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-		-	-		-	-		-		-		-		Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	97	-		106	-		-	-		-		-		-		Dessinateur intermédiaire.....	10
11. Draughtsman, Senior.....	117	106-130		-	-		-	-		-		-		-		Dessinateur sénior.....	11
12. Material Record Clerk.....	71	51-90		70	72		70	-		70		-		-		Commis au registre du matériel ...	12
3. Office Boy.....	39	-		37	-		-	-		-		-		-		Garçon de bureau .....	13
4. Order Clerk.....	70	55-95		78	62		62	-		-		-		-		Commis aux commandes.....	14
5. Payroll Clerk.....	79	55-88		72	83		-	-		-		-		-		Commis à la paie .....	15
6. Tabulating Machine Operator.....	-	-		-	-		-	-		-		-		-		Opérateur de tabulatrice.....	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 100 — **SYDNEY** — TABLEAU 100

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
All Industries Toutes les industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel			
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne	Plage Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	52	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17		
18. Accounting Clerk, Senior.....	66	50— 95	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior.....18		
19. Billing Machine Operator.....	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer.....19		
20. Bookkeeper, Senior.....	59	43— 77	—	60	—	—	—	66	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20		
21. Bookkeeping Machine Operator.....	48	40— 60	52	47	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab.....21		
22. Calculating Machine Operator.....	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer.....22		
23. Clerk, Junior.....	41	37— 52	—	41	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23		
24. Clerk, Intermediate.....	52	43— 63	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24		
25. Clerk, Senior.....	61	50— 70	—	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior.....27		
28. Filing Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28		
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior.....29		
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30		
31. Material Record Clerk.....	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel.....31		
32. Order Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32		
33. Payroll Clerk.....	65	—	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33		
34. Secretary, Junior.....	52	40— 61	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34		
35. Secretary, Senior.....	64	50— 79	65	63	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35		
36. Stenographer, Junior.....	50	35— 62	—	49	54	—	—	34	—	46	55	—	—	—	—	Sténographe junior.....36		
37. Stenographer, Senior.....	59	44— 73	—	58	66	—	—	45	—	54	63	—	—	—	—	Sténographe sénior.....37		
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38		
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	43	34— 58	46	42	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste.....39		
40. Typist, Junior.....	45	39— 56	40	47	52	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40		
41. Typist, Senior.....	51	45— 56	51	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin.)

TABLE 100 — SYDNEY — TABLEAU 100

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																
Métiers d'entretien																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 101 - **MONCTON** - TABLEAU 101

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																EMPLOIS DE BUREAU																	
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service																	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel																	
Predominant Range				Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average																	
Moyenne				Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne																	

TABLE 101 — **MONCTON** — TABLEAU 101

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	51	39- 62	48	52	-	-	-	57	46	-	-	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	66	52- 81	67	65	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	56	45- 60	-	56	-	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	66	56- 78	-	66	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	50	38- 66	49	50	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	48	40- 73	-	48	-	-	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	44	36- 51	38	44	-	-	-	46	40	-	-	-	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	53	39- 65	-	52	-	-	-	54	49	-	-	-	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	62	55- 73	-	62	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	43	33- 57	-	40	-	-	-	37	-	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	58	38- 76	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	59	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	45	36- 56	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	62	48- 75	-	65	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	63	45- 95	-	64	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	71	53- 93	-	72	-	-	-	82	66	-	-	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	53	44- 62	46	53	51	51	51	52	50	54	-	-	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	67	52- 79	64	67	76	76	76	62	62	-	-	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	49	37- 65	41	49	60	60	60	47	43	-	-	-	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	45	36- 56	43	45	62	62	62	42	38	51	-	-	-	-	-	-
41. Typist, Senior.....	55	47- 77	54	55	-	-	-	59	53	-	-	-	-	-	-	-
42. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
48. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
52. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
59. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
60. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
62. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
63. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
64. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
65. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
66. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
67. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
68. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
71. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
75. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
76. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
77. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
78. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
79. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
80. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
81. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
82. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
83. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
84. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
85. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
86. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
88. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
89. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
90. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
91. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
92. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
93. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
94. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
96. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
97. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
98. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
99. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
100. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
101. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
102. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
103. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
104. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
105. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
106. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
107. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
108. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
109. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
110. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
111. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
112. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
113. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
114. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
115. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
116. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
117. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
118. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
119. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
120. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
121. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
122. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
123. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
124. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
125. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
126. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
127. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
128. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
129. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
130. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
131. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
132. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
133. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
134. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
135. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
136. Typist, Senior.....																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 102 — SAINT JOHN, N.B. — TABLEAU 102

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
OFFICE OCCUPATIONS							EMPLOIS DE BUREAU						
MALE							HOMMES						
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	39-73	57	58	—	55	—	51	—	—	—	—	—	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	69-125	91	89	92	84	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Bookkeeper, Senior.....	70-109	91	87	—	84	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Clerk, Junior.....	35-64	49	50	—	45	—	53	—	—	—	—	—	4
5. Clerk, Intermediate.....	55-91	70	49	79	66	—	68	—	—	—	—	—	5
6. Clerk, Senior.....	75-117	96	71	98	91	—	100	—	—	—	—	—	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	42-84	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	80-104	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9. Draughtsman, Junior.....	75-110	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	81-127	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Draughtsman, Senior.....	75-152	116	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Material Record Clerk.....	45-95	70	68	81	65	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Office Boy.....	31-43	36	34	—	34	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Order Clerk.....	46-92	71	65	—	63	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Payroll Clerk.....	58-91	74	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 102 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 102

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Plage Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
48	40- 58		52		47		-		44		-		-		-	17
63	50- 75		-		63		-		59		-		62		-	18
53	40- 65		-		54		59		47		-		-		-	19
67	50- 85		64		70		-		63		-		-		-	20
50	40- 60		52		50		-		51		48		-		-	21
46	35- 60		49		43		-		42		-		-		-	22
41	32- 50		43		40		41		36		60		-		-	23
54	41- 69		58		54		54		47		76		-		-	24
69	53- 83		60		71		-		-		-		-		-	25
49	-		-		-		-		-		-		-		-	26
53	28- 50		-		40		-		35		46		-		-	27
-	-		-		-		-		-		-		-		-	28
-	-		-		-		-		-		-		-		-	29
53	40- 67		54		50		-		52		-		-		-	30
45	29- 72		52		38		-		38		-		-		-	31
57	45- 65		56		58		65		50		-		-		-	32
58	50- 69		-		58		-		-		-		-		-	33
70	53- 85		70		70		80		62		76		-		-	34
50	38- 62		46		50		56		42		48		54		-	35
62	46- 76		62		63		68		52		59		69		-	36
-	-		-		-		-		-		-		-		-	37
48	36- 62		50		47		54		42		-		56		-	38
43	34- 53		46		43		46		37		47		44		33	39
51	43- 60		57		48		-		-		-		-		-	40
																41
OFFICE OCCUPATIONS																
FEMALE																
EMPLOIS DE BUREAU																
FEMMES																
Commis de comptabilité, junior.....17																
Commis de comptabilité, sénior.....18																
Opératrice de machine à facturer.....19																
Tenseuse de livres, sénior.....20																
Opératrice de machine à comptab.....21																
Opératrice de machine à calculer.....22																
Commis junior.....23																
Commis intermédiaire.....24																
Commis sénior.....25																
Commis aux prix de revient, junior 26																
Commis aux prix de revient, sénior 27																
Commis classeur.....28																
Poinçonneuse à clavier, junior.....29																
Poinçonneuse à clavier, sénior.....30																
Commis au registre du matériel.....31																
Commis aux commandes.....32																
Commis à la paie.....33																
Secrétaire junior.....34																
Secrétaire sénior.....35																
Sténographe junior.....36																
Sténographe sénior.....37																
Opératrice de tabulatrice.....38																
Op. au sid. et réceptionniste.....39																
Dactylographe junior.....40																
Dactylographe sénior.....41																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)  
TABLE 102 - **SAINT JOHN, N.B.** - TABLEAU 102

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	1.94	1.56-2.14	2.03	1.85	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1	
2. Electrician.....	2.15	1.89-2.35	2.17	2.08	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2	
3. Machinist.....	2.11	2.00-2.35	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3	
4. Mechanic.....	2.05	1.82-2.35	2.08	1.94	-	-	-	-	-	-	-	1.92	-	-	Mécanicien..... 4	
5. Millwright.....	2.21	2.03-2.35	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5	
6. Pipefitter.....	2.18	2.00-2.35	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6	
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7	
8. Welder.....	2.01	1.58-2.35	2.12	1.62	1.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8	
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.24	1.94-2.77	2.32	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.99	1.49-2.34	2.04	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.92	1.62-2.13	1.90	1.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12	
13. Stationary Fireman.....	1.75	1.28-2.00	1.77	1.74	-	-	-	1.91	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.47	1.11-1.86	1.58	1.42	-	-	-	1.11	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14	
15. Trucker, Power.....	1.79	1.50-2.02	1.72	2.00	-	-	-	2.00	-	-	-	-	-	1.57	Cond. de chariot mécan. d'atelier 15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.53	1.05-1.94	1.48	1.65	1.92	1.11	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — Taux de Salaire et Traitements par Localité  
TABLE 103 — COWANVILLE — FARNHAM — GRANBY — TABLEAU 103

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — Taux Hebdomadaire de Salaire																		
OFFICE OCCUPATIONS			All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
			Average	Predominant Range	Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel							
MALE			Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1.	Accounting Clerk, Junior.....		55	43- 63	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2.	Accounting Clerk, Senior.....		91	60-114	91	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3.	Bookkeeper, Senior.....		89	-	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4.	Clerk, Junior.....		47	37- 59	49	46	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5.	Clerk, Intermediate.....		70	50- 92	74	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6.	Clerk, Senior.....		104	82-134	109	95	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior...		58	45- 75	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior...		98	74-121	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 8
9.	Draughtsman, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10.	Draughtsman, Intermediate.....		92	75-102	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11.	Draughtsman, Senior.....		117	91-138	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12.	Material Record Clerk.....		76	61- 90	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13.	Office Boy.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14.	Order Clerk.....		81	63-104	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15.	Payroll Clerk.....		70	41- 96	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Comm.s à la paie ... 15
16.	Tabulating Machine Operator....		66	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 103 — COWANVILLE — FARNHAM — GRANBY — TABLEAU 103

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Marge	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....		52	38- 70	55		—		—		—		—		—		Commis de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....		71	58- 85	71		—		—		—		—		—		Commis de comptabilité, sénior.....18	
19. Billing Machine Operator.....		50	40- 60	50		—		—		—		—		—		Opératrice de machine à facturer.....19	
20. Bookkeeper, Senior.....		63	—	63		—		—		—		—		—		Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....		48	37- 60	56		44		—		—		—		—		Opératrice de machine à comptab.....21	
22. Calculating Machine Operator.....		—	—	—		—		—		—		—		—		Opératrice de machine à calculer.....22	
23. Clerk, Junior.....		43	36- 50	44		52		—		—		—		—		Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....		53	40- 62	53		66		—		—		—		—		Commis intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....		67	58- 77	—		—		—		—		—		—		Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....		51	45- 60	51		—		—		—		—		—		Commis aux prix de revient, junior.....26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....		—	—	—		—		—		—		—		—		Commis aux prix de revient, sénior.....27	
28. Filing Clerk.....		48	40- 60	46		—		—		—		—		—		Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....		43	36- 51	43		—		—		—		—		—		Poinçonneuse à clavier, junior.....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....		—	—	—		—		—		—		—		—		Poinçonneuse à clavier, sénior.....30	
31. Material Record Clerk.....		48	40- 59	48		—		—		—		—		—		Commis au registre du matériel.....31	
32. Order Clerk.....		55	48- 56	59		—		—		—		—		—		Commis aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....		52	35- 62	51		—		—		—		—		—		Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....		59	40- 69	59		—		—		—		—		—		Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....		72	57- 85	74		66		—		—		—		—		Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....		47	38- 58	47		47		—		—		—		—		Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....		66	55- 78	66		66		—		—		—		—		Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....		54	—	54		—		—		—		—		—		Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....		52	44- 60	53		—		—		—		—		—		Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....		42	35- 50	43		—		—		—		—		—		Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....		53	45- 67	57		48		—		47		—		—		Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 103 — COWANSVILLE — FARNHAM — GRANBY — TABLEAU 103

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Service Personnel		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Average	Moyenne	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	1.87	1.62-2.16		1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.09	1.62-2.47		1.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien..... 2
3. Machinist.....	2.09	1.70-2.38		1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	1.79	1.50-2.14		1.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.04	1.50-2.50		2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.03	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.16	1.66-2.74		2.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7
8. Welder.....	1.80	1.57-2.02		1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations															Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.06	1.66-2.84		2.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.56	1.46-1.70		1.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.44	1.29-1.63		1.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.61	1.25-1.97		1.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.51	1.28-1.79		1.51	1.63	-	-	1.39	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.55	1.05-2.32		1.53	1.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 104 - **DRUMMONDVILLE** - TABLEAU 104

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU								
MALE										HOMMES								
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service				
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel				
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
Moyenne	Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
57	41-68	53	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
83	65-100	85	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
91	70-115	89	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
43	37-50	42	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
64	49-80	65	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
88	66-104	87	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
57	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
96	84-105	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
107	85-131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
74	47-90	73	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
36	30-45	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
81	60-110	86	68	-	-	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
67	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 104 - DRUMMONDVILLE - TABLEAU 104

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	47	37- 65		47		48		-		-		-		-		-	
18. Accounting Clerk, Senior.....	67	-		68		-		-		-		-		-		-	
19. Billing Machine Operator.....	47	-		47		-		-		-		-		-		-	
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	45	38- 55		46		44		-		-		-		-		-	
22. Calculating Machine Operator.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
23. Clerk, Junior.....	39	33- 42		39		37		-		-		-		-		-	
24. Clerk, Intermediate.....	55	43- 65		57		52		-		-		-		-		-	
25. Clerk, Senior.....	69	56- 79		71		61		-		-		-		-		-	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
28. Filing Clerk.....	37	28- 45		40		36		-		-		-		-		-	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	42	-		43		-		-		-		-		-		-	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
31. Material Record Clerk.....	42	-		-		-		-		-		-		-		-	
32. Order Clerk.....	55	46- 65		53		-		-		-		-		-		-	
33. Payroll Clerk.....	48	33- 63		48		-		-		-		-		-		-	
34. Secretary, Junior.....	60	42- 72		63		44		-		-		-		-		-	
35. Secretary, Senior.....	73	53- 85		76		-		-		-		-		-		-	
36. Stenographer, Junior.....	48	42- 55		-		49		-		-		-		-		-	
37. Stenographer, Senior.....	62	51- 71		61		63		-		-		-		-		-	
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-		-		-		-		-		-		-		-	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	44	37- 52		44		44		-		-		-		-		-	
40. Typist, Junior.....	38	30- 47		38		39		-		-		-		-		-	
41. Typist, Senior.....	55	45- 67		57		-		-		-		-		-		-	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 104 - **DRUMMONDVILLE** - TABLEAU 104

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouverne- ment		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	1.76	1.66-1.87	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.02	1.77-2.21	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	1.91	1.76-2.21	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	1.76	1.60-2.13	1.75	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	1.79	1.65-2.13	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	1.74	1.56-1.81	1.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.02	-	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	1.84	1.76-1.90	1.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.78	1.60-1.94	1.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.61	-	1.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.65	1.50-1.89	1.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.51	1.17-1.72	1.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.46	1.33-1.59	1.46	1.62	1.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.32	1.05-1.60	1.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES																
Occupations de service																
Mécán. de mach. fixe, 1ère classe... 9																
Mécán. de mach. fixe, 2e classe... 10																
Mécán. de mach. fixe, 3e classe... 11																
Mécán. de mach. fixe, 4e classe... 12																
Chauffeur de mach. fixe..... 13																
Conducteur de camion, léger et lourd 14																
Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15																
MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 105 — **HULL** — TABLEAU 105October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
64	53-75		-		63		-		-		-		-		-	
103	75-133		102		104		114									
98	72-138		-		109											
58	45-76		55		59						54					
4.	Clerk, Junior		94		68		63									
5.	Clerk, Intermediate		103		101											
102	89-123															
-	Clerk, Senior															
7.	Cost Accounting Clerk, Junior		97		100											
8.	Cost Accounting Clerk, Senior															
9.	Draughtsman, Junior															
10.	Draughtsman, Intermediate		102													
11.	Draughtsman, Senior		122		129											
12.	Material Record Clerk		82		93											
13.	Office Boy		44		43											
14.	Order Clerk		77		76											
15.	Payroll Clerk		93		101											
	Tabulating Machine Operator		89		-											

EMPLOIS DE BUREAU HOMMES											
1.	Commiss de comptabilité, junior	...	1								
2.	Commiss de comptabilité, sénior	...	2								
3.	Teneur de livres, sénior	...	3								
4.	Commiss junior	...	4								
5.	Commiss intermédiaire	...	5								
6.	Commiss sénior	...	6								
7.	Commiss aux prix de revient, junior	...	7								
8.	Commiss aux prix de revient, sénior	...	8								
9.	Dessinateur junior	...	9								
10.	Dessinateur intermédiaire	...	10								
11.	Dessinateur sénior	...	11								
12.	Commiss au registre du matériel	...	12								
13.	Garçon de bureau	...	13								
14.	Commiss aux commandes	...	14								
15.	Commiss à la paie	...	15								
16.	Opérateur de tabulatrice	...	16								

OFFICE OCCUPATIONS  
MALEEMPLOIS DE BUREAU  
HOMMES

1. Accounting Clerk, Junior.....
2. Accounting Clerk, Senior.....
3. Bookkeeper, Senior.....
4. Clerk, Junior.....
5. Clerk, Intermediate.....
6. Clerk, Senior.....
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....
9. Draughtsman, Junior.....
10. Draughtsman, Intermediate.....
11. Draughtsman, Senior.....
12. Material Record Clerk.....
13. Office Boy.....
14. Order Clerk.....
15. Payroll Clerk.....
16. Tabulating Machine Operator.....
- Commis de comptabilité, junior ... 1
- Commis de comptabilité, sénior ... 2
- Teneur de livres, sénior ..... 3
- Commis junior ..... 4
- Commis intermédiaire..... 5
- Commis sénior..... 6
- Commis aux prix de revient, junior 7
- Commis aux prix de revient, sénior 8
- Dessinateur junior..... 9
- Dessinateur intermédiaire..... 10
- Dessinateur sénior..... 11
- Commis au registre du matériel ... 12
- Garçon de bureau ..... 13
- Commis aux commandes..... 14
- Commis à la paie ..... 15
- Opérateur de tabulatrice ..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 105 — **HULL** — TABLEAU 105

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															EMPLOIS DE BUREAU FEMMES		
All Industries Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service			
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne				
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
		60	46- 70	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
		75	-	-	-	78	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
		59	39- 84	58	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
		56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
		54	44- 69	65	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
		71	54- 92	-	-	62	-	52	-	-	-	-	52	-	-	-	Commis junior...23
		75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
		50	55- 64	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
		60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
		54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
		62	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
		83	70- 99	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
		88	70-103	88	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
		54	42- 65	57	54	54	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	Sténographe junior...36
		70	57- 80	75	67	67	-	-	-	-	-	-	65	-	-	-	Sténographe sénior...37
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
		57	47- 68	61	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
		52	44- 58	49	52	52	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
		61	52- 70	67	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding Table BQ

Voir Note explicative préc. dans le tableau BQ

TABLE 105 - **HULL** - TABLEAU 105

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service			
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouverne- ment		Service Personnel			
	Average	Predomant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
																	HOMMES	
																	Métiers d'entretien	
																	Charpentier.....	1
																	Electricien.....	2
																	Machiniste.....	3
																	Mécanicien.....	4
																	Mécanicien-ajusteur.....	5
																	Tuyauteur.....	6
																	Outilleur et matricieur.....	7
																	Soudeur.....	8
																	Occupations de service	
																	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	9
																	Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	10
																	Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	11
																	Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	12
																	Chauffeur de mach. fixe.....	13
																	Conducteur de camion, léger et lourd.....	14
																	Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	15
																	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 106 - JOLIETTE - TABLEAU 106

October 1 - 1964 - 1er octobre

		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
OFFICE OCCUPATIONS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.		60	-	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior.		97	70-128	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior.		50	-	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate.		77	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior.		102	-	-	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk.		78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk.		75	50-100	79	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator.		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89. Voir Note explicative précédant le tableau 89.

[illegible]

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 106 - JOLIETTE - TABLEAU 106

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades	1. Carpenter.....	1.96	1.76-2.08	-	-	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier.....1
	2. Electrician.....	2.17	2.00-2.37	2.08	-	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien.....2
	3. Machinist.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécaniste.....3
	4. Mechanic.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien.....4
	5. Millwright.....	1.97	1.70-2.13	1.91	-	2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur.....5
	6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur.....6
	7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur.....7
	8. Welder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur.....8
Service Occupations	9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe...9
	10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe...10
	11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe...11
	12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe...12
	13. Stationary Fireman.....	1.63	1.35-1.90	1.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe.....13
	14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.63	1.40-2.00	1.41	-	1.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
	15. Trucker, Power.....	1.61	1.15-1.87	1.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier...15
	16. GENERAL LABOURER.....	1.43	1.15-1.67	1.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 107 — **QUÉBEC** — TABLEAU 107October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	

TABLE 107 — QUÉBEC — TABLEAU 107

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries						Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service		Personal Service	
	Average		Pre-dominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	46	35- 57	54	45	43	44	43	44	43	44	43	44	43	44	43	44	43	44	43	44
18. Accounting Clerk, Senior.....	72	52- 90	82	68	67	70	67	70	67	70	67	70	67	70	67	70	67	70	67	70
19. Billing Machine Operator.....	49	34- 65	53	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46
20. Bookkeeper, Senior.....	64	47- 80	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
21. Bookkeeping Machine Operator.....	49	37- 64	53	48	48	48	61	51	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46
22. Calculating Machine Operator.....	44	35- 58	46	43	43	43	50	40	40	41	41	41	40	41	40	41	40	41	40	41
23. Clerk, Junior.....	44	33- 54	43	45	45	45	60	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49
24. Clerk, Intermediate.....	58	40- 71	62	58	58	58	60	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49
25. Clerk, Senior.....	71	50- 85	68	71	71	71	57	57	72	72	72	72	57	72	57	72	57	72	57	72
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	49	35- 65	47	50	50	50	—	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Filing Clerk.....	42	32- 52	45	41	41	41	49	39	39	37	37	37	39	37	39	37	39	37	39	37
29. Key-Punch Operator, Junior.....	45	38- 58	46	45	45	45	—	—	—	42	42	42	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Key-Punch Operator, Senior.....	58	44- 70	54	66	66	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Material Record Clerk.....	50	39- 63	50	50	50	50	—	48	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32. Order Clerk.....	59	42- 75	52	60	60	60	65	48	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Payroll Clerk.....	55	38- 73	53	59	59	59	55	55	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Secretary, Junior.....	58	42- 73	60	58	58	58	52	52	52	46	46	46	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Secretary, Senior.....	74	52- 87	84	73	73	73	80	65	65	65	65	65	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Stenographer, Junior.....	46	35- 57	56	45	45	45	58	48	48	43	43	43	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Stenographer, Senior.....	61	48- 75	75	59	59	59	69	63	63	57	57	57	—	—	—	—	—	—	—	—
38. Tabulating Machine Operator.....	58	50- 68	66	51	51	51	—	—	—	51	51	51	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	48	36- 62	49	48	48	48	55	45	45	47	47	47	51	49	38	38	38	38	38	38
40. Typist, Junior.....	42	35- 50	43	42	42	42	44	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42
41. Typist, Senior.....	51	42- 60	55	51	51	51	58	55	55	56	56	56	—	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.





## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

## TABLE 108 - SAGUENAY - TABLEAU 108

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfred)

October 1 - 1964 - 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
MALE										HOMMES									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average					
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne					
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	49-106	89	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.... 1				
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	80-137	104	113	112	103	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.... 2				
3. Bookkeeper, Senior.....	106	86-123	98	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3				
4. Clerk, Junior.....	57	37-87	81	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4				
5. Clerk, Intermediate.....	89	62-104	97	75	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5				
6. Clerk, Senior.....	109	85-117	114	96	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6				
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	50-106	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7				
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8				
9. Draughtsman, Junior.....	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9				
10. Draughtsman, Intermediate.....	101	91-121	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10				
11. Draughtsman, Senior.....	120	108-134	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11				
12. Material Record Clerk.....	106	75-145	109	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.... 12				
13. Office Boy.....	57	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13				
14. Order Clerk.....	87	59-120	118	76	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14				
15. Payroll Clerk.....	102	70-118	105	94	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15				
16. Tabulating Machine Operator.....	94	80-114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 108 - **SAGUENAY** - TABLEAU 108

(Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami and Port Alfred)

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES									
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade						Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce						Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average						Average		Average		Average	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17.	Accounting Clerk, Junior.....	63	40-102	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17				
18.	Accounting Clerk, Senior.....	90	-	-	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18				
19.	Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19				
20.	Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20				
21.	Bookkeeping Machine Operator...	45	35- 60	47	-	45	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21				
22.	Calculating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22				
23.	Clerk, Junior.....	43	35- 60	-	-	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23				
24.	Clerk, Intermediate.....	56	42- 77	80	-	53	49	-	-	44	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24				
25.	Clerk, Senior.....	65	54- 72	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25				
26.	Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26				
27.	Cost Accounting Clerk, Senior...	32	-	-	-	32	-	-	-	33	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27				
28.	Filing Clerk.....	50	30- 69	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28				
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	76	67- 85	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29				
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30				
31.	Material Record Clerk.....	56	53- 64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel....31				
32.	Order Clerk.....	55	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32				
33.	Payroll Clerk.....	56	40- 77	63	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33				
34.	Secretary, Junior.....	80	59-107	95	-	76	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34				
35.	Secretary, Senior.....	50	38- 62	59	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35				
36.	Stenographer, Junior.....	69	55- 86	74	-	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36				
37.	Stenographer, Senior.....	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37				
38.	Tabulating Machine Operator.....	50	35- 67	-	-	52	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38				
39.	Tel. Switchbd. Op. and Recept...	50	35- 68	59	-	43	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste....39				
40.	Typist, Junior.....	55	39- 73	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40				
41.	Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — Fin  
TABLE 108 — **SAGUENAY** — TABLEAU 108  
(Avrida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami and Port Alfred)  
October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance	
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	Marge Prédominante										
MALE											
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES											
HOMMES											
Métiers d'entretien											
Occupations de service											
MANOEUVRE ORDINAIRE											
Maintenance Trades		Métiers d'entretien									
1. Carpenter	2.57	2.02-2.80	2.68	2.27	—	—	—	—	—	—	—
2. Electrician	2.72	2.46-3.00	2.78	2.36	—	—	—	—	—	—	—
3. Machinist	2.71	2.46-3.01	2.72	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Mechanic	2.56	1.89-2.88	2.56	2.57	—	—	—	—	—	—	—
5. Millwright	2.65	2.46-2.78	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pipefitter	2.65	2.46-2.86	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Welder	2.68	2.56-2.98	2.70	2.43	2.43	—	—	—	—	—	—
Service Occupations		Occupations de service									
9. Stationary Engineer, 1st Class	2.70	2.36-2.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Stationary Fireman	2.18	1.58-2.50	2.29	1.70	—	—	—	—	—	—	—
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.21	1.54-2.51	2.14	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Trucker, Power	2.32	2.19-2.41	2.27	—	—	—	—	—	—	—	—
16. GENERAL LABOURER	2.01	1.42-2.20	2.00	2.04	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 89. Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 109 — **SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE** — TABLEAU 109

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU			
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
				Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel							
											HOMMES						
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	MALE	70	49- 95	82	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....		109	100-125	110	-	91	-	115	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....		89	-	-	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior.....		66	37- 92	80	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate.....		82	50-110	103	-	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....		114	100-133	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...		83	62-102	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....		89	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....		115	102-126	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....		132	-	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....		79	62-111	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy.....		64	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk.....		101	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....		93	70-118	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 109 — **SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE** — TABLEAU 109

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Varge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....		81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....		37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....		54	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...		45	37- 65	—	—	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....		51	38- 63	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....		59	30- 83	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....		69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....		57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....		54	38- 68	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....		65	35- 85	73	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....		80	52-100	85	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....		59	42- 68	62	55	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....		72	52- 87	74	71	—	—	81	—	—	—	—	—	64	—	—	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabularice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....		53	35- 79	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....		47	37- 58	50	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....		53	42- 67	59	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 109 — SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE — TABLEAU 109

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manu- facturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Government Service Gouverne- ment				Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne				
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE														HOMMES	
Maintenance Trades														Métiers d'entretien	
1. Carpenter.....	2.42	2.02-2.79	2.58	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier.....	
2. Electrician.....	2.60	2.37-2.90	2.68	2.40	2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Electricien.....	
3. Machinist.....	2.66	2.46-2.90	2.67	2.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Mécaniste.....	
4. Mechanic.....	2.48	2.13-2.71	2.57	2.43	2.54	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Mécanicien.....	
5. Millwright.....	2.64	2.46-2.90	2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....	2.65	2.46-2.90	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Outilleur et matricier.....	
8. Welder.....	2.65	2.46-2.90	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur.....	
Service Occupations														Occupations de service	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.86	2.89-2.98	2.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.80	2.75-2.89	2.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.18	1.40-2.59	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	
13. Stationary Fireman.....	2.28	1.40-2.75	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.06	1.56-2.43	2.17	2.01	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Conducteur de camion, léger et lourd.....	
15. Trucker, Power.....	2.28	1.63-2.52	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	
16. GENERAL LABOURER.....	1.72	1.12-2.24	1.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 110 - **SHERBROOKE** - TABLEAU 110

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
OFFICE OCCUPATIONS						EMPLOIS DE BUREAU									
MALE						HOMMES									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
62	50-76	62	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
99	70-121	101	97	-	-	-	-	95	85	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
86	58-123	96	76	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
46	35-60	46	46	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
73	55-89	75	72	-	-	-	-	75	65	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
99	75-130	91	106	104	-	-	-	129	98	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
56	45-65	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
88	65-105	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
71	60-86	65	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
83	65-100	83	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
120	90-141	114	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
68	45-85	69	68	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
48	30-70	37	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
74	55-92	82	66	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
70	55-88	71	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
63	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 110 — **SHERBROOKE** — TABLEAU 110

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	49	43— 57	51	49	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	67	55— 85	65	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	43	33— 55	42	44	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	67	45— 85	73	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	50	39— 70	54	49	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	43	35— 54	40	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	54	41— 70	54	54	—	—	—	—	—	47	60	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	65	52— 77	63	66	—	—	—	—	—	—	67	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	50	45— 52	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	43	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....	43	33— 52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	43	35— 46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	57	53— 66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	51	30— 70	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	49	38— 57	43	51	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	51	38— 65	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	51	33— 67	54	50	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	64	44— 80	69	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	48	39— 58	49	48	—	—	—	—	—	42	—	—	50	—	—	—	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	64	52— 76	63	65	—	—	—	—	—	72	—	—	63	—	—	—	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	49	38— 60	51	48	—	—	—	—	—	43	—	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	39	30— 47	40	38	—	—	—	—	—	36	—	—	38	—	—	—	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	56	42— 68	59	54	—	—	—	—	—	—	53	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 110 — **SHERBROOKE** — TABLEAU 110

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																		
1. Carpenter		1.88	1.50-2.23	1.76		2.01		-		-		-		-		-		Charpentier
2. Electrician		2.02	1.73-2.31	1.90		2.26		-		-		-		-		-		Electricien
3. Machinist		2.08	1.70-2.27	1.87		2.28		-		-		-		-		-		Machiniste
4. Mechanic		1.92	1.45-2.31	1.78		2.19		-		-		-		-		-		Mécanicien
5. Millwright		1.84	1.65-2.01	1.84		-		-		-		-		-		-		Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter		1.87	1.66-2.35	1.75		-		-		-		-		-		-		Tuyauteur
7. Tool and Die Maker		-	-	-		-		-		-		-		-		-		Outilleur et matricieur
8. Welder		1.99	-	1.92		-		-		-		-		-		-		Soudeur
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class		-	-	-		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe
10. Stationary Engineer, 2nd Class		2.16	-	2.08		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 2e classe
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.01	1.84-2.13	1.92		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 3e classe
12. Stationary Engineer, 4th Class		1.72	1.32-2.00	1.72		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 4e classe
13. Stationary Fireman		1.67	1.25-2.13	1.36		1.95		-		-		-		-		-		Chauffeur de mach. fixe
14. Truck Driver, Light and Heavy		1.61	1.15-2.08	1.44		1.70		1.60		-		-		-		-		Conducteur de camion, léger et lourd
15. Truck, Power		1.47	1.28-1.70	1.47		-		-		-		-		-		-		Cond. de chariot mécan. d'atelier
16. GENERAL LABOURER		1.44	.85-1.89	1.38		1.70		-		.95		-		-		-		MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 111 - **ST. JEAN - IBERVILLE** - TABLEAU 111

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
59	47- 73	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
95	70-115	92	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
90	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
46	37- 55	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
66	55- 77	69	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
91	69-110	93	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
76	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ... 7
102	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ... 8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
98	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
71	55- 81	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
42	-	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
83	60-100	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
62	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16
OFFICE OCCUPATIONS															
MALE															

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)  
TABLE 111 - **ST. JEAN - IBERVILLE** - TABLEAU 111

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		
	Toutes les Industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	45- 63	56		-		-		-		-		-		-		
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
19. Billing Machine Operator.....	67	-	-		-		-		-		-		-		-		
20. Bookkeeper, Senior.....	47	37- 57	-		45		-		-		-		-		-		
21. Bookkeeping Machine Operator.....	44	-	44		-		-		-		-		-		-		
22. Calculating Machine Operator.....	43	37- 52	45		41		-		-		-		-		-		
23. Clerk, Junior.....	58	45- 68	59		57		-		-		-		-		-		
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
25. Clerk, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
28. Filing Clerk.....	47	-	47		-		-		-		-		-		-		
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
30. Key-Punch Operator, Senior.....	50	-	50		-		-		-		-		-		-		
31. Material Record Clerk.....	53	45- 60	54		-		-		-		-		-		-		
32. Order Clerk.....	58	41- 72	58		-		-		-		-		-		-		
33. Payroll Clerk.....	55	40- 63	55		-		-		-		-		-		-		
34. Secretary, Junior.....	70	40- 80	70		-		-		-		-		-		-		
35. Secretary, Senior.....	54	47- 62	-		54		-		-		-		-		-		
36. Stenographer, Junior.....	70	54- 89	-		67		-		-		-		-		-		
37. Stenographer, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
38. Tabulating Machine Operator.....	52	43- 62	50		-		-		-		-		-		-		
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	50	38- 58	45		52		-		-		-		-		-		
40. Typist, Junior.....	54	45- 63	55		-		-		-		-		-		-		
41. Typist, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		
	-	-	-		-		-		-		-		-		-		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 111 - ST. JEAN - IBERVILLE - TABLEAU 111

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
All Industries  Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service <sup>1</sup>		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES	
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouverne- ment <sup>1</sup>		Service Personnel			
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		Métiers d'entretien	
		2.01	1.70-2.27	1.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		2.17	1.75-2.37	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
		2.07	1.82-2.35	2.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
		1.82	1.58-2.15	1.81	1.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
		1.91	1.79-2.16	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
		2.15	2.11-2.20	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
		1.92	-	1.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....																	
2. Electrician.....																	
3. Machinist.....																	
4. Mechanic.....																	
5. Millwright.....																	
6. Pipefitter.....																	
7. Tool and Die Maker.....																	
8. Welder.....																	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....																	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....																	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....																	
13. Stationary Fireman.....																	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....																	
15. Trucker, Power.....																	
16. GENERAL LABOURER.....																	
Méc. de mach. fixe, 1ère classe . 9																	
Méc. de mach. fixe, 2e classe . 10																	
Méc. de mach. fixe, 3e classe . 11																	
Méc. de mach. fixe, 4e classe . 12																	
Chauffeur de mach. fixe . 13																	
Conducteur de camion, léger et lourd 14																	
Cond. de chariot mécan. d'atelier . 15																	
MANOEUVRE ORDINAIRE . . . . . 16																	

See explanatory Note preceding table 89.  
Does not include Provincial government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.  
N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 112 - **TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELINE** - TABLEAU 112

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	60	45-85	53	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	81-134	101	109	113	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	53	38-69	59	50	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	80	60-101	93	73	83	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	93	63-121	-	98	114	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	87	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	92	65-119	97	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior... 8
9. Draughtsman, Junior.....	75	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	89	68-117	94	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	109	85-144	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	84	54-115	82	86	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	46	39-57	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	79	55-112	89	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	91	75-102	92	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	75	40-120	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 112 — **TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE** — TABLEAU 112

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	46	38- 52	45	48													Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	59	45- 73	59														Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	43	31- 55	44	42													Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	57	-	-	57						49							Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	44	35- 55	44	44						38							Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	47	30- 77	-	48													Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	46	34- 55	42	47				53				35					Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	62	45- 81	-	63				69		48							Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	67	51- 75	-	73													Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	43	29- 50	36														Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	79	-	71														Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	-	33- 47	38														Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	40	-	56														Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	62	-	47														Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	45	-	47														Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	45	31- 72	36	51													Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	44	32- 55	43	48													Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	52	35- 67	63	46						37				50			Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	66	45-100	77	60													Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	46	35- 58	46	46				54				40		46			Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	64	49- 81	60	67										63			Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-													Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	46	31- 71	48	44						40							Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	45	35- 60	47	44						54		43		42			Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	53	42- 68	52	54										55			Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 112 - TROIS-RIVIERES - CAP-DE-LA-MADELEINE - TABLEAU 112

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government		Personal	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.23	1.63-2.74	2.35	1.97	-	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.46	1.97-2.74	2.47	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.48	1.97-2.77	2.49	2.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.18	1.82-2.51	2.17	2.19	-	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.52	1.97-2.74	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.51	2.13-2.74	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.49	2.13-2.74	2.51	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.66	2.43-2.97	2.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.09	1.87-2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.91	-	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	2.14	1.60-2.48	2.26	1.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.71	1.33-2.17	1.66	1.77	-	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....	2.06	1.87-2.42	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.55	1.14-2.03	1.54	1.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 113 — **VICTORIAVILLE** — TABLEAU 113

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Varge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$				\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
64				45- 95		71		-		-		-		-		-	
109				75-150		116		101		-		-		-		-	
93				-		84		-		-		-		-		-	
39				30- 50		37		-		-		-		-		-	
70				55- 88		-		71		-		-		-		-	
-				-		-		-		-		-		-		-	
64				-		64		-		-		-		-		-	
108				-		-		-		-		-		-		-	
-				-		-		-		-		-		-		-	
-				-		-		-		-		-		-		-	
67				-		62		-		-		-		-		-	
51				-		-		-		-		-		-		-	
78				-		75		-		-		-		-		-	
61				-		61		-		-		-		-		-	
-				-		-		-		-		-		-		-	

MALE		FEMALE	
OFFICE OCCUPATIONS		EMPLOIS DE BUREAU	
1. Accounting Clerk, Junior.....	64	1. Comptable de comptabilité, junior ...	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	109	2. Comptable de comptabilité, sénior ...	2
3. Bookkeeper, Senior.....	93	3. Teneur de livres, sénior .....	3
4. Clerk, Junior.....	39	4. Commis junior .....	4
5. Clerk, Intermediate.....	70	5. Commis intermédiaire.....	5
6. Clerk, Senior.....	-	6. Commis sénior.....	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	64	7. Commis aux prix de revient, junior ..	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	108	8. Commis aux prix de revient, sénior ..	8
9. Draughtsman, Junior.....	-	9. Dessinateur junior .....	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	-	10. Dessinateur intermédiaire .....	10
11. Draughtsman, Senior.....	-	11. Dessinateur sénior .....	11
12. Material Record Clerk.....	67	12. Garçon au registre du matériel .....	12
13. Office Boy.....	51	13. Garçon de bureau .....	13
14. Order Clerk.....	78	14. Commis aux commandes .....	14
15. Payroll Clerk.....	61	15. Commis à la paie .....	15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	16. Opérateur de tabulatrice .....	16

OFFICE OCCUPATIONS

MALE

EMPLOIS DE BUREAU  
HOMMES

1. Accounting Clerk, Junior .....	Commis de comptabilité, junior ...	1
2. Accounting Clerk, Senior .....	Commis de comptabilité, sénior ...	2
3. Bookkeeper, Senior .....	Teneur de livres, sénior .....	3
4. Clerk, Junior .....	Commis junior .....	4
5. Clerk, Intermediate .....	Commis intermédiaire .....	5
6. Clerk, Senior .....	Commis sénior .....	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior .....	Dessinateur junior .....	9
10. Draughtsman, Intermediate .....	Dessinateur intermédiaire .....	10
11. Draughtsman, Senior .....	Dessinateur sénior .....	11
12. Material Record Clerk .....	Commis au registre du matériel ...	12
13. Office Boy .....	Garçon de bureau .....	13
14. Order Clerk .....	Commis aux commandes .....	14
15. Payroll Clerk .....	Commis à la paie .....	15
16. Tabulating Machine Operator .....	Opérateur de tabulatrice .....	16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 113 - **VICTORIAVILLE** - TABLEAU 113

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Large Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....		47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator....		47	35- 61	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab. ....21
22. Calculating Machine Operator....		45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....		56	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....		41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....		68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....		46	-	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....		50	40- 62	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....		48	38- 70	44	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....		39	30- 48	38	-	42	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 113 - **VICTORIAVILLE** - TABLEAU 113

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge															
	Moyenne	Prédominante			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....
2. Electrician.....	2.41	2.37-2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Electricien.....
3. Machinist.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste.....
4. Mechanic.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matriçeur.....
8. Welder.....	1.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.30	1.15-1.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.42	.88-1.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck Driver, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.09	.89-1.19	1.09	1.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 114 - **BELLEVILLE** - TABLEAU 114

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
MALE										HOMMES									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average					
Moyenne	Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne					
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Accounting Clerk, Junior.....	65	54- 81		64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1			
2. Accounting Clerk, Senior.....	85	-		84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2			
3. Bookkeeper, Senior.....	92	-		96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3			
4. Clerk, Junior.....	50	46- 55		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4			
5. Clerk, Intermediate.....	87	65-103		92	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5			
6. Clerk, Senior.....	106	92-118		106	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	57	-		56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	86	68-100		86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8			
9. Draughtsman, Junior.....	64	-		58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9			
10. Draughtsman, Intermediate.....	92	83-103		91	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10			
11. Draughtsman, Senior.....	110	93-120		110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11			
12. Material Record Clerk.....	81	48-113		88	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12			
13. Office Boy.....	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13			
14. Order Clerk.....	80	63-104		82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14			
15. Payroll Clerk.....	73	-		73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15			
16. Tabulating Machine Operator....	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16			

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 114 — BELLEVILLE — TABLEAU 114

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service			
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	—	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17		
18. Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior...18		
19. Billing Machine Operator.....	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19		
20. Bookkeeper, Senior.....	68	55- 85	73	—	64	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20		
21. Bookkeeping Machine Operator...	52	45- 62	54	—	52	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21		
22. Calculating Machine Operator...	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22		
23. Clerk, Junior.....	50	42- 67	49	—	50	—	58	—	44	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23		
24. Clerk, Intermediate.....	61	48- 79	61	—	61	—	68	—	55	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24		
25. Clerk, Senior.....	70	58- 80	71	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	48	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27		
28. Filing Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28		
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29		
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30		
31. Material Record Clerk.....	64	53- 72	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31		
32. Order Clerk.....	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32		
33. Payroll Clerk.....	62	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33		
34. Secretary, Junior.....	64	48- 81	60	—	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34		
35. Secretary, Senior.....	78	65- 99	82	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35		
36. Stenographer, Junior.....	54	45- 64	58	—	52	—	—	—	—	—	—	—	54	—	—	Sténographe junior.....36		
37. Stenographer, Senior.....	68	59- 77	64	—	70	—	—	—	—	—	—	—	67	—	—	Sténographe sénior.....37		
38. Tabulating Machine Operator...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38		
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	58	46- 71	60	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Op. au sid. et réceptionniste.....39		
40. Typist, Junior.....	46	40- 53	48	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40		
41. Typist, Senior.....	60	53- 69	61	—	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 114 — BELLEVILLE — TABLEAU 114

October 1 — 1964 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance				Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance				Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....		2.38	1.99-2.67		2.45		—		—		—		—		—		1		
2. Electrician.....		2.48	2.15-2.70		2.47		2.50		2.61		—		—		—		2		
3. Machinist.....		2.46	1.99-2.75		2.46		—		—		—		—		—		3		
4. Mechanic.....		2.34	1.98-2.57		2.33		—		—		—		—		—		4		
5. Millwright.....		—	—		—		—		—		—		—		—		5		
6. Pipefitter.....		—	—		—		—		—		—		—		—		6		
7. Tool and Die Maker.....		2.49	2.10-2.93		2.49		—		—		—		—		—		7		
8. Welder.....		2.38	1.99-2.75		2.38		—		—		—		—		—		8		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		—	—		—		—		—		—		—		—		9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		2.42	—		—		—		—		—		—		—		10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.33	2.25-2.44		2.33		—		—		—		—		—		11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		1.70	—		—		—		—		—		—		—		12		
13. Stationary Fireman.....		—	—		—		—		—		—		—		—		13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		1.95	1.71-2.27		1.99		1.94		1.98		—		—		—		14		
15. Trucker, Power.....		1.90	1.58-2.05		1.86		—		—		—		—		—		15		
16. GENERAL LABOURER.....		1.69	1.43-1.91		1.78		1.64		1.73		1.18		—		—		16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 115 - **BRANTFORD** - TABLEAU 115

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
OFFICE OCCUPATIONS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
MALE																
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	55	44-63	63	51	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	88	61-115	97	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	110	85-144	111	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	54	38-67	56	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	71	53-89	76	64	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	94	85-106	94	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	71	57-87	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	96	75-118	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	73	52-89	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	87	69-100	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	108	97-116	107	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	77	49-95	81	66	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	46	38-55	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	86	61-105	86	87	-	-	-	-	87	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	80	63-95	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator....	75	59-94	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 115 — **BRANTFORD** — TABLEAU 115

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	EMPLOIS DE BUREAU FEMMES															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manu- facturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
	Predominant Range		Fabrication		Fabrication		etc.		etc.		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average Moyenne	Merge Prédominante	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	55	43- 68	60	52	-	-	-	-	49	54	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	55- 95	76	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	50	42- 55	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	70	46- 90	72	68	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	53	43- 65	54	52	-	-	-	-	52	49	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	54	42- 66	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	45	39- 53	47	44	51	43	-	-	43	55	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	57	45- 76	61	53	60	49	-	-	49	69	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	72	60- 95	74	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	48	43- 52	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	70	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	45	37- 55	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	49	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	63	54- 73	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	55	45- 66	55	57	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	58	46- 72	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	57	43- 75	57	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	61	48- 73	63	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	73	60- 85	75	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	52	43- 60	54	48	-	-	-	-	-	49	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	64	54- 74	64	64	-	-	-	-	-	65	66	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	72	60- 92	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	52	45- 64	54	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	46	39- 54	47	44	-	-	-	-	-	44	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	57	48- 65	55	60	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 90

Voir Note explicative précédant le tableau 90





## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 116 - CHATHAM - TABLEAU 116

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Plage Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	-	-	62	-	-	65	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ...	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	105	90-125	-	103	-	108	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ...	2
3. Bookkeeper, Senior.....	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior .....	3
4. Clerk, Junior.....	52	46-58	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior .....	4
5. Clerk, Intermediate.....	79	56-106	-	91	71	80	-	-	-	60	-	-	-	Commis intermédiaire .....	5
6. Clerk, Senior.....	102	75-115	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior .....	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	79	65-94	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	114	99-138	-	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	64	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	86	77-96	-	91	82	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire .....	10
11. Draughtsman, Senior.....	109	92-120	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior .....	11
12. Material Record Clerk.....	87	65-112	-	93	82	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ...	12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau .....	13
14. Order Clerk.....	93	67-110	-	92	94	-	94	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes .....	14
15. Payroll Clerk.....	78	50-99	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie .....	15
16. Tabulating Machine Operator....	83	65-99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice .....	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 116 — **CHATHAM** — TABLEAU 116

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Varge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	62	52- 81	-	-	62	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	70	-	-	-	72	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	76	48-100	84	-	72	-	-	59	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	57	48- 70	-	-	56	-	-	57	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	48	40- 59	45	-	49	53	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	60	47- 85	71	-	57	58	48	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	80	-	-	-	75	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	62	52- 69	64	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	76	67- 80	76	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	61	-	-	-	57	-	-	54	-	-
31. Material Record Clerk.....	62	50- 70	-	-	61	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	63	50- 87	-	-	65	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	62	45- 81	-	-	66	94	-	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	62	64-107	-	-	86	-	-	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	85	46- 63	85	-	53	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	53	58- 83	78	-	65	66	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	58	47- 77	63	-	55	71	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	48	40- 56	52	-	45	-	-	44	-	-
41. Typist, Senior.....	64	54- 74	70	-	55	-	-	-	-	-

OFFICE OCCUPATIONS  
FEMALE

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

Commis de comptabilité, junior...17  
Commis de comptabilité, sénior...18  
Opératrice de machine à facturer...19  
Teneuse de livres, sénior...20  
Opératrice de machine à comptab...21  
Opératrice de machine à calculer...22  
Commis junior...23  
Commis intermédiaire...24  
Commis sénior...25  
Commis aux prix de revient, junior...26  
Commis aux prix de revient, sénior...27  
Commis classeur...28  
Poinçonneuse à clavier, junior...29  
Poinçonneuse à clavier, sénior...30  
Commis au registre du matériel...31  
Commis aux commandes...32  
Commis à la paie...33  
Secrétaire junior...34  
Secrétaire sénior...35  
Sténographe junior...36  
Sténographe sénior...37  
Opératrice de tabulatrice...38  
Op. au sid. et réceptionniste...39  
Dactylographe junior...40  
Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 116 — **CHATHAM** — TABLEAU 116

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Fixed amount Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
MALE		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.34	2.24-2.52	—	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.56	2.41-2.70	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.59	2.52-2.76	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.47	2.20-2.63	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.63	2.32-2.73	2.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.45	2.01-2.75	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur..... 8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.82	2.70-3.00	2.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.53	2.36-2.67	2.47	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.87	—	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.07	1.98-2.30	2.03	2.09	2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck Driver, Power.....	2.19	2.08-2.27	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.98	1.62-2.22	2.04	1.54	—	—	—	—	1.49	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES

HOMMES

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricier.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
- 16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 117 — **CORNWALL** — TABLEAU 117

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average			Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Predominant Range			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 117 - **CORNWALL** - TABLEAU 117

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	48	-	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	64	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	50	40- 63	-	57	49	-	-	-	-	48	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	47	36- 59	-	45	48	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	57	51- 65	-	56	57	74	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	73	62- 82	-	-	74	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	54	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	48	40- 60	-	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	52	36- 69	-	57	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	58	50- 72	-	53	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	58	40- 81	-	56	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	63	48- 81	-	56	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	69	50- 88	-	75	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	60	46- 75	-	54	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	67	56- 79	-	63	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	48	37- 64	-	51	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	44	38- 51	-	41	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	61	51- 75	-	54	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41



TABLE 117 — **CORNWALL** — TABLEAU 117

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
Métiers d'entretien																
1. Carpenter.....	2.39	1.80-2.86	2.41		2.35		—		—		—		—		—	
2. Electrician.....	2.54	2.38-2.86	2.56													
3. Machinist.....	2.66	2.47-2.86	2.66		2.63		2.71		—		—		—		—	
4. Mechanic.....	2.37	2.15-2.47	2.36		2.45		2.57		—		—		—		—	
5. Millwright.....	2.65	2.41-2.86	2.64													
6. Pipefitter.....	2.57	2.47-2.86	2.57													
7. Tool and Die Maker.....	—	—	—													
8. Welder.....	2.60	2.47-2.86	2.61													
Occupations de service																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—		—		—		—		—		—		—	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.72	2.43-3.13	2.72													
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.29	2.08-2.59	2.33		2.09											
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.96	1.53-2.32	1.94		1.97											
13. Stationary Fireman.....	1.83	1.19-2.00	1.99													
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.90	1.62-2.09	1.85		1.92		1.91									
15. Truck, Power.....	2.06	1.82-2.19	2.06													
16. GENERAL LABOURER.....	1.84	1.10-2.07	1.86		1.78		1.99									
MANOEUVRE ORLINAIRE..... 16																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 118 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 118

October 1 - 1964 - 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS																EMPLOIS DE BUREAU															
MALE																HOMMES															
All Industries				Manufacturing				Non-Manufacturing				Transportation etc.				Trade				Finance				Government Service				Personal Service			
Toutes les industries				Fabrication				Autres que Fabrication				Transports, etc.				Commerce				Finance				Gouvernement				Service Personnel			
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average					
Moynenne		Varge Prédominante		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne		Moynenne					
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$					
1. Accounting Clerk, Junior.....	68	46-92	79	64	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1				
2. Accounting Clerk, Senior.....	113	81-153	127	99	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2				
3. Bookkeeper, Senior.....	101	74-125	-	102	111	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3				
4. Clerk, Junior.....	57	47-77	72	53	53	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4				
5. Clerk, Intermediate.....	77	59-108	94	77	74	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5				
6. Clerk, Senior.....	104	81-125	112	101	105	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6				
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	71	-	66	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7				
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	95	81-108	97	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8				
9. Draughtsman, Junior.....	87	78-92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9				
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	81-121	105	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10				
11. Draughtsman, Senior.....	114	100-129	114	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11				
12. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12				
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13				
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14				
15. Payroll Clerk.....	96	75-146	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15				
16. Tabulating Machine Operator....	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 118 — FORT WILLIAM — PORT ARTHUR — TABLEAU 118

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	53	44- 65	59	52	52	48	51	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	77	54- 98	—	74	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	53	43- 75	—	50	—	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	63	43- 81	—	63	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	52	42- 62	55	51	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	49	40- 63	50	49	59	59	43	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	63	44- 81	54	64	66	66	54	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	70	57- 83	—	70	72	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	52	41- 69	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	56	43- 73	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	53	40- 66	53	53	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	50	37- 61	56	48	—	—	46	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	61	49- 69	62	62	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	67	50- 81	74	66	66	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	72	53- 92	78	68	68	76	65	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	55	44- 74	66	53	53	53	53	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	66	53- 78	67	66	66	76	61	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	49	39- 62	54	48	48	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbhd. Op. and Recept.....	50	39- 65	54	49	49	—	49	—	—	—	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	59	46- 68	60	59	59	58	49	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	—	—	—	—	—	—	69	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 118 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 118

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufac- turing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	
	Moyenne	Plage Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.44	2.02-2.77	2.69	2.21	2.22	2.50	2.22	2.50	2.22	2.50	2.22	2.50	2.22	2.50	2.22	2.50	1
2. Electrician.....	2.58	2.31-2.90	2.68	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2
3. Machinist.....	2.71	2.37-2.83	2.76	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	3
4. Mechanic.....	2.43	2.15-2.77	2.56	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	2.32	4
5. Millwright.....	2.60	2.26-2.77	2.69	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	2.41	5
6. Pipefitter.....	2.59	2.13-2.77	2.72	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	2.17	6
7. Tool and Die Maker.....	2.31	2.25-2.33	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	7
8. Welder.....	2.64	2.19-2.83	2.71	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	2.31	8
Service Occupations																	Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.87	2.46-3.06	2.89	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	2.27	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.40	2.19-2.67	2.48	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	2.16	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.20	1.99-2.33	2.22	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.08	1.73-2.71	2.37	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	1.64	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.91	1.55-2.33	2.03	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81	Chauffeur de mach. fixe... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.10	1.90-2.27	2.10	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck Driver, Power.....	1.96	1.75-2.14	1.88	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.96	1.75-2.14	1.88	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	2.02	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 119 — **GALT** — TABLEAU 119October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Moyenne	Large Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....		58	52- 71	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior .... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....		96	76-110	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....		90	65-125	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ..... 3
4. Clerk, Junior.....		48	42- 55	48	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....		62	51- 78	60	68	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....		100	76-130	94	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		56	46- 69	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		93	81-108	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....		58	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....		82	67- 95	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....		108	92-122	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....		83	52-103	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ..... 13
14. Order Clerk.....		91	66-115	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....		76	65- 92	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....		71	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 119 — GALT — TABLEAU 119

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												
All Industries Toutes les industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance	
Average Moyenne			Predominant Range Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
\$			\$		\$		\$		\$		\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	53	40- 65	52		54		-		-		-	Commis de comptabilité, junior..... 17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	-	71		-		-		-		-	Commis de comptabilité, sénior... 18
19. Billing Machine Operator.....	48	40- 57	46		49		-		-		-	Opératrice de machine à facturer 19
20. Bookkeeper, Senior.....	71	45- 90	71		71		-		-		-	Teneuse de livres, sénior..... 20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	54	43- 65	54		53		-		-		-	Opératrice de machine à comptal. 21
22. Calculating Machine Operator.....	49	40- 53	49		-		-		-		-	Opératrice de machine à calculer. 22
23. Clerk, Junior.....	40	35- 44	39		41		-		-		-	Commis junior..... 23
24. Clerk, Intermediate.....	51	39- 62	48		-		-		-		-	Commis intermédiaire..... 24
25. Clerk, Senior.....	57	44- 77	51		61		-		-		-	Commis sénior..... 25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	49	-	49		-		-		-		-	Commis aux prix de revient, junior 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-		-		-		-		-	Commis aux prix de revient, sénior 27
28. Filing Clerk.....	43	39- 48	45		-		-		-		-	Commis classeur..... 28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	44	39- 50	46		-		-		-		-	Poinçonneuse à clavier, sénior... 29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	55	-	54		-		-		-		-	Poinçonneuse à clavier, junior... 30
31. Material Record Clerk.....	50	40- 58	50		-		-		-		-	Commis au registre du matériel... 31
32. Order Clerk.....	52	-	-		-		-		-		-	Commis aux commandes..... 32
33. Payroll Clerk.....	56	45- 73	56		-		-		-		-	Commis à la paie..... 33
34. Secretary, Junior.....	61	45- 81	54		-		-		-		-	Secrétaire junior..... 34
35. Secretary, Senior.....	71	55- 85	69		76		-		-		-	Secrétaire sénior..... 35
36. Stenographer, Junior.....	49	39- 62	45		54		-		-		-	Sténographe junior..... 36
37. Stenographer, Senior.....	60	50- 72	56		70		-		-		-	Sténographe sénior..... 37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-		-		-		-		-	Opératrice de tabulatrice..... 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	49	40- 59	49		51		-		-		-	Op. au sid. et réceptionniste..... 39
40. Typist, Junior.....	43	37- 49	42		47		-		-		-	Dactylographe junior..... 40
41. Typist, Senior.....	56	48- 70	55		-		-		-		-	Dactylographe sénior..... 41

See "Explanator", Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 119 — GALT — TABLEAU 119

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance	

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 120 — GUELPH — TABLEAU 120

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
OFFICE OCCUPATIONS				EMPLOIS DE BUREAU									
MALE				HOMMES									
All Industries Toutes les industries	Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel					
	Fabrication							Personnel					
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante						Average Moyenne	Average Moyenne				
1. Accounting Clerk, Junior.....	59	—	60	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, junior... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	98	60-132	83	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	109	98-121	106	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3		
4. Clerk, Junior.....	50	43-55	51	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	79	60-93	80	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire... 5		
6. Clerk, Senior.....	102	90-113	100	105	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	66	53-80	68	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	96	74-114	97	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	78	65-89	79	70	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	99	86-115	99	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	114	88-129	118	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior... 11		
12. Material Record Clerk.....	73	45-92	75	71	59	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel... 12		
13. Office Boy.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 13		
14. Order Clerk.....	92	63-115	94	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes... 14		
15. Payroll Clerk.....	71	57-95	73	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie... 15		
16. Tabulating Machine Operator....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 120 — GUELPH — TABLEAU 120

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement	
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	48	37- 60	-	-	48	-	-	-	50	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	50- 85	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	53	45- 59	50	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	68	48- 85	66	73	73	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	52	44- 60	53	51	51	-	-	-	46	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	45	37- 51	42	47	47	-	-	-	43	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	60	44- 77	56	64	64	55	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	68	51- 85	-	70	70	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	54	46- 60	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	45	40- 51	46	44	44	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	49	43- 56	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	58	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	55	43- 73	55	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	51	40- 70	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	55	45- 68	54	61	61	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	71	52- 81	54	76	76	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	75	63- 88	76	73	73	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	52	42- 60	48	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	64	52- 72	60	65	65	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	52	43- 65	53	51	51	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	48	30- 58	47	49	49	-	-	-	-	-	45	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	62	50- 72	57	66	66	-	-	-	-	-	-	52	67	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 120 — GUELPH — TABLEAU 120

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																		
1. Carpenter		2.13	1.73-2.31	2.01		2.19		-		1.84		-		-		-		Métiers d'entretien
2. Electrician		2.37	2.15-2.70	2.33		2.43		-		-		-		-		-		Charpentier..... 1
3. Machinist		2.21	1.95-2.44	2.21		-		-		-		-		-		-		Electricien..... 2
4. Mechanic		2.13	1.85-2.30	2.13		-		-		-		-		-		-		Machiniste..... 3
5. Millwright		-	-	-		-		-		-		-		-		-		Mécanicien..... 4
6. Pipefitter		-	-	-		-		-		-		-		-		-		Mécanicien-ajusteur..... 5
7. Tool and Die Maker		2.54	2.20-2.85	2.54		-		-		-		-		-		-		Tuyauteur..... 6
8. Welder		2.23	2.05-2.48	2.24		-		-		-		-		-		-		Outilleur et matricier..... 7
																		Soudeur..... 8
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class		-	-	-		-		-		-		-		-		-		Occupations de service
10. Stationary Engineer, 2nd Class		2.69	2.64-2.76	2.66		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.18	2.01-2.31	2.14		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
12. Stationary Engineer, 4th Class		1.86	1.60-2.03	1.83		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
13. Stationary Fireman		1.67	1.36-1.85	1.69		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
14. Truck Driver, Light and Heavy		1.87	1.60-2.05	1.86		1.87		1.87		-		-		-		-		Chauffeur de mach. fixe..... 13
15. Trucker, Power		1.92	1.64-2.08	1.92		-		-		-		-		1.92		-		Conducteur de camion, léger et lourd 14
16. GENERAL LABOURER		1.64	1.20-1.90	1.63		1.69		-		-		-		-		-		Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
														1.77		-		MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.





TABLE 121 — HAMILTON — TABLEAU 121

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service		Personal Service			
	Predominant Range		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante	Average Moyenne	Large Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	59	45-73	61	56	56	52	60	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17		
18. Accounting Clerk, Senior.....	74	58-95	73	75	71	86	72	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18		
19. Billing Machine Operator.....	58	50-73	60	58	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19		
20. Bookkeeper, Senior.....	77	60-100	80	73	96	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20		
21. Bookkeeping Machine Operator.....	60	50-70	63	58	61	61	56	63	65	63	56	63	63	63	63	Opératrice de machine à comptab.....21		
22. Calculating Machine Operator.....	63	50-79	66	55	61	54	50	50	48	48	50	50	48	48	48	Opératrice de machine à calculer.....22		
23. Clerk, Junior.....	52	42-64	56	49	52	45	64	64	58	58	64	64	52	52	52	Commis junior.....23		
24. Clerk, Intermediate.....	64	50-82	68	61	63	58	76	76	70	70	76	76	-	-	-	Commis intermédiaire.....24		
25. Clerk, Senior.....	77	65-95	81	74	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	64	50-79	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	79	65-100	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....27		
28. Filing Clerk.....	49	38-61	53	47	40	47	51	51	47	47	51	51	-	-	-	Commis classeur.....28		
29. Key-Punch Operator, Junior.....	58	47-68	60	54	-	66	-	-	66	66	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29		
30. Key-Punch Operator, Senior.....	68	55-80	70	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30		
31. Material Record Clerk.....	60	48-75	61	57	56	56	-	-	56	56	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31		
32. Order Clerk.....	62	46-75	62	61	55	55	-	-	55	55	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32		
33. Payroll Clerk.....	64	50-80	65	63	61	63	-	-	63	63	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33		
34. Secretary, Junior.....	74	55-89	77	65	65	63	58	58	63	63	58	58	71	71	71	Secrétaire junior.....34		
35. Secretary, Senior.....	81	63-99	83	78	80	75	77	77	65	65	77	77	82	82	82	Secrétaire sénior.....35		
36. Stenographer, Junior.....	60	50-71	62	59	61	61	61	61	61	61	61	61	57	57	57	Sténographe junior.....36		
37. Stenographer, Senior.....	71	60-83	74	68	68	64	67	67	64	64	67	67	70	70	70	Sténographe sénior.....37		
38. Tabulating Machine Operator.....	74	63-85	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38		
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	60	48-72	62	59	61	56	57	57	56	56	57	57	59	59	59	Op. au std. et réceptionniste.....39		
40. Typist, Junior.....	53	44-61	54	52	51	50	52	52	50	50	52	52	54	54	54	Dactylographe junior.....40		
41. Typist, Senior.....	63	52-72	65	59	65	54	58	58	54	54	58	58	-	-	-	Dactylographe sénior.....41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 121 — HAMILTON — TABLEAU 121

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
All Industries  Toutes les industries	Manufacturing  Fabrication		Non-Manu- facturing  Autres que Fabrication		Transportation, etc.  Transports, etc.		Trade  Commerce		Finance		Government Service  Gouvernement		Personal Service  Service Personnel		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	2.54	2.01-2.83	2.63	2.18	—	2.31	—	—	—	—	2.28	—	—	1	
2. Electrician.....	2.77	2.41-3.06	2.78	2.50	2.97	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
3. Machinist.....	2.81	2.38-3.05	2.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
4. Mechanic.....	2.67	2.15-2.99	2.69	2.16	2.24	—	—	—	—	—	2.16	—	—	4	
5. Millwright.....	2.57	2.13-2.89	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
6. Pipefitter.....	2.71	2.47-2.86	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.76	2.45-2.89	2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
8. Welder.....	2.67	2.29-2.89	2.68	2.36	2.51	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.78	2.55-3.05	2.81	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.46	2.20-2.85	2.49	2.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.16	1.81-2.54	2.22	2.00	—	—	—	—	—	—	2.32	—	—	12	
13. Stationary Fireman.....	1.96	1.56-2.73	2.05	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.03	1.70-2.53	2.13	1.95	1.95	—	—	—	—	—	1.93	—	—	14	
15. Truckee, Power.....	2.30	1.88-2.72	2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.95	1.58-2.24	1.99	1.81	2.03	1.48	—	—	—	—	—	—	—	16	
MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16															

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 122 - KINGSTON - TABLEAU 122

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries Toutes les industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service		Personal Service	
Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
Range Valeur Prédominante																
MALE			HOMMES													
OFFICE OCCUPATIONS			EMPLOIS DE BUREAU													
1. Accounting Clerk, Junior.....	88	-	-	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	101	75-120	105	99	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	97	70-115	-	92	92	-	-	-	89	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	50	44- 55	-	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	77	57- 95	84	72	72	72	72	83	62	62	62	62	62	62	62	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	97	72-112	100	95	95	105	105	-	-	87	87	87	87	87	87	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	104	97-118	105	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	83	75- 88	-	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	103	96-111	101	104	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	119	109-127	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	74	62-100	-	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	43	40- 52	-	43	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	77	60- 95	88	69	69	-	-	-	71	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	79	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 122 -- KINGSTON -- TABLEAU 122

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
Moyenne		Prédominante													
FEMALE															
EMPLOIS DE BUREAU															
FEMMES															
17. Accounting Clerk, Junior.....	53	43- 65	53	53	53	-	-	53	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17	
18. Bookkeeper, Senior.....	74	56- 88	82	70	70	-	-	71	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18	
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	72	55- 95	77	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	52	42- 65	57	52	52	-	-	51	-	-	63	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator...	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	48	40- 57	42	50	50	-	-	47	-	49	-	-	-	Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	58	45- 73	58	59	59	56	56	56	-	62	-	-	-	Commis intermédiaire.....24	
25. Cost Accounting Clerk, Junior...	63	59- 76	-	68	68	-	-	-	-	70	-	-	-	Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Senior...	50	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 27	
28. Filing Clerk.....	50	40- 65	54	49	49	-	-	44	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	50	44- 58	53	48	48	-	-	45	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	57	45- 72	-	59	59	-	-	52	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	62	52- 72	63	63	63	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	65	49- 79	65	65	65	-	-	-	-	-	-	75	-	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	70	55- 85	73	69	69	69	69	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	55	45- 62	55	55	55	-	-	-	-	-	-	57	-	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	67	55- 77	65	67	67	-	-	56	-	71	-	69	-	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	55	42- 65	51	55	55	-	-	47	-	-	-	61	-	Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	50	43- 56	52	50	50	-	-	42	-	48	-	-	-	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	55	46- 67	55	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 122 - KINGSTON - TABLEAU 122

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		Marge Prédominante														
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter	2.31	1.68-2.90	2.34		2.29		-		-		-		-		-	
2. Electrician	2.53	2.33-2.63	2.50		2.61		-		-		-		-		-	
3. Machinist	2.56	2.40-2.63	2.56				-		-		-		-		-	
4. Mechanic	2.41	2.21-2.63	2.42		2.22		-		-		2.22		-		-	
5. Millwright	2.21	-	-		-		-		-		-		-		-	
6. Pipefitter	-	-	-		-		-		-		-		-		-	
7. Tool and Die Maker	2.68	2.50-2.75	2.68		-		-		-		-		-		-	
8. Welder	2.43	2.31-2.52	2.48		2.27		-		-		-		2.27		-	
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-		-		-		-		-		-		-	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.61	2.40-2.77	2.52		2.71		-		-		-		-		-	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.26	2.09-2.41	2.24		2.26		-		-		-		-		-	
12. Stationary Engineer, 4th Class	1.96	1.44-2.13	-		1.96		-		-		2.35		-		-	
13. Stationary Fireman	1.81	1.79-1.88	1.86		-		-		-		-		-		-	
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.87	1.67-1.98	1.79		1.89		1.99		-		-		-		-	
15. Trucker, Power	2.12	2.15-2.16	2.12		-		-		-		-		1.81		-	
16. GENERAL LABOURER	1.73	1.50-1.99	1.84		1.63		1.60		-		-		1.65		-	
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
Métiers d'entretien																
1. Charpentier																
2. Electricien																
3. Machiniste																
4. Mécanicien																
5. Mécanicien-ajusteur																
6. Tuyauteur																
7. Outilleur et matricieur																
8. Soudeur																
Occupations de service																
9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe																
10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe																
11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe																
12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe																
13. Chauffeur de mach. fixe																
14. Conducteur de camion, léger et lourd																
15. Cond. de chariot mécan. d'atelier																
16. MANOEUVRE ORDINAIRE																

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 123 — **KITCHENER - WATERLOO** — TABLEAU 123October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
All Industries  Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal			
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior .....	64	51- 85	65	63	-	77	59	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior .... 1		
2. Accounting Clerk, Senior .....	95	70-117	96	93	-	88	94	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior .... 2		
3. Bookkeeper, Senior .....	103	77-145	106	100	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior .... 3		
4. Clerk, Junior .....	56	45- 70	57	54	57	-	52	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior .... 4		
5. Clerk, Intermediate .....	75	60-100	77	74	88	75	73	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire .... 5		
6. Clerk, Senior .....	100	80-120	98	102	107	106	101	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior .... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....	64	45- 87	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....	97	75-116	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior .....	62	53- 73	59	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior .... 9		
10. Draughtsman, Intermediate .....	95	75-112	96	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire .... 10		
11. Draughtsman, Senior .....	116	89-165	118	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior .... 11		
12. Material Record Clerk .....	76	54- 98	74	84	105	74	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel .... 12		
13. Office Boy .....	47	40- 54	47	44	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau .... 13		
14. Order Clerk .....	84	51-110	85	83	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes .... 14		
15. Payroll Clerk .....	69	50- 90	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie .... 15		
16. Tabulating Machine Operator .....	76	60- 98	71	84	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice .... 16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 123 — **KITCHENER - WATERLOO** — TABLEAU 123

October 1 — 1964 — 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante	Average Moyenne	Range Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>OFFICE OCCUPATIONS</b>															
<b>FEMALE</b>															
17. Accounting Clerk, Junior.....	50-69	57	59	55	54	—	54	—	56	—	—	—	—	—	17
18. Accounting Clerk, Senior.....	58-80	70	69	71	73	—	73	—	—	—	—	—	—	—	18
19. Billing Machine Operator.....	44-67	54	52	55	49	70	49	—	—	—	—	—	—	—	19
20. Bookkeeper, Senior.....	58-90	72	74	68	67	—	67	—	—	—	—	—	—	—	20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	44-67	54	58	51	56	—	56	—	50	—	—	—	—	—	21
22. Calculating Machine Operator.....	43-70	56	59	52	55	—	55	—	—	—	—	—	—	—	22
23. Clerk, Junior.....	38-56	45	45	45	47	55	47	—	43	—	—	—	—	—	23
24. Clerk, Intermediate.....	45-67	56	55	56	54	57	54	—	56	—	—	—	—	—	24
25. Clerk, Senior.....	53-83	69	68	69	62	68	62	—	71	—	—	—	—	—	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	57	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	67	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
28. Filing Clerk.....	37-53	42	44	42	—	—	—	—	42	—	—	—	—	—	28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	38-51	44	45	43	—	—	—	—	42	—	—	—	—	—	29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	48-65	56	56	56	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	30
31. Material Record Clerk.....	43-61	52	51	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
32. Order Clerk.....	47-72	57	56	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
33. Payroll Clerk.....	42-73	57	57	59	52	—	52	—	—	—	—	—	—	—	33
34. Secretary, Junior.....	48-71	73	73	73	63	—	63	—	61	—	—	—	—	—	34
35. Secretary, Senior.....	60-90	78	73	73	70	—	70	—	—	—	—	—	—	—	35
36. Stenographer, Junior.....	40-60	51	50	51	58	—	58	—	47	—	—	—	—	—	36
37. Stenographer, Senior.....	52-73	62	61	63	59	—	59	—	63	—	—	—	—	—	37
38. Tabulating Machine Operator.....	45-67	55	—	55	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	45-65	54	54	53	49	57	49	—	52	—	—	—	—	—	39
40. Typist, Junior.....	38-51	44	45	43	45	—	45	—	42	—	—	—	—	—	40
41. Typist, Senior.....	45-65	55	54	56	52	—	52	—	57	—	—	—	—	—	41

## OFFICE OCCUPATIONS

## FEMALE

## EMPLOIS DE BUREAU

## FEMMES

TABLE 123 - KITCHENER - WATERLOO - TABLEAU 123

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Government Service	Personal Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Maintenance Trades												
1. Carpenter.....	2.12	1.75-2.50	2.15	2.09	2.30	-	-	-	-	Métiers d'entretien		
2. Electrician.....	2.36	1.97-2.77	2.34	2.46	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1		
3. Machinist.....	2.11	1.85-2.40	2.10	-	-	-	-	-	-	Électricien..... 2		
4. Mechanic.....	2.26	1.85-2.76	2.25	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3		
5. Millwright.....	2.11	1.85-2.33	2.11	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 4		
6. Pipefitter.....	2.26	1.85-2.44	2.26	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 5		
7. Tool and Die Maker.....	2.36	2.07-2.50	2.36	-	-	-	-	-	-	Outilleur..... 6		
8. Welder.....	2.15	1.91-2.40	2.14	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 7		
Service Occupations												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Occupations de service		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.62	2.23-3.04	2.60	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.10	1.74-2.47	2.09	2.12	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.84	1.61-2.17	1.84	1.86	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
13. Stationary Fireman.....	1.75	1.58-2.05	1.61	1.81	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.97	1.65-2.34	1.94	1.99	1.99	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13		
15. Trucker, Power.....	2.04	1.75-2.58	2.03	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
GENERAL LABOURER.....	1.83	1.40-2.09	1.82	1.84	1.91	1.87	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
										MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 124 - LONDON - TABLEAU 124

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Moyenne	Majoré Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	60	48- 77	65		59		-		57		56		-		-		Commis de comptabilité, junior .... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	92	64-127	105		84		91		79		79		-		-		Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	99	75-125	100		99		-		107		-		-		-		Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	53	46- 63	56		52		56		63		50		-		-		Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	70	54- 88	73		69		81		77		63		-		-		Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	96	72-117	101		92		100		97		86		-		100		Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	68	50- 89	68		71		-		-		-		-		-		Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	92	74-110	92		91		-		91		-		-		-		Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	73	56- 88	64		81		-		-		-		81		-		Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	91	71-111	87		95		-		-		-		-		-		Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	110	90-135	108		114		111		-		-		109		-		Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	77	57-103	79		74		76		81		-		-		-		Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	50	42- 58	49		52		-		-		-		-		-		Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	84	58-115	85		84		-		86		-		-		-		Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	80	63- 97	85		74		-		-		-		-		-		Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	69	52- 91	68		71		-		71		72		-		-		Opérateur de tabulatrice..... 16

EMPLOIS DE BUREAU  
HOMMES

Commis de comptabilité, junior ... 1  
 Commis de comptabilité, sénior ... 2  
 Teneur de livres, sénior ... 3  
 Commis junior ... 4  
 Commis intermédiaire ... 5  
 Commis sénior ... 6  
 Commis aux prix de revient, junior 7  
 Commis aux prix de revient, sénior 8  
 Dessinateur junior ... 9  
 Dessinateur intermédiaire ... 10  
 Dessinateur sénior ... 11  
 Commis au registre du matériel ... 12  
 Garçon de bureau ... 13  
 Commis aux commandes ... 14  
 Commis à la paie ... 15  
 Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 124 — LONDON — TABLEAU 124

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service		Personal Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	50	42- 62		53	50					50		49					Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	66	53- 85		69	65			74		60		75					Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	53	41- 65		55	52					48							Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	72	54-100		74	71					70		71					Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	56	45- 66		59	55					54		53					Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	59	43- 76		58	59					49							Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	46	41- 53		52	45			45		44		45					Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	57	48- 71		63	55			59		54		55					Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	69	56- 80		71	69			78		83		66					Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	57	50- 72		55													Commis aux prix de revient, junior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	70	60- 85		70	70												Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....	46	40- 54		50	46			46				45					Pointonneuse à clavier, junior.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	52	44- 59		54	51					54		49					Pointonneuse à clavier, sénior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	57	48- 67		63	54					55		56					Pointonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	58	46- 81		60	55					51							Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	61	45- 80		53	64					51		54					Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	61	46- 81		62	60			73		59							Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	65	50- 81		66	65			74		57		65					Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	76	60- 94		78	76			85		72		77					Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	57	47- 67		58	57					56		53		61			Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	66	52- 84		66	67			68						71			Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	54	44- 71		74	52					58		56					Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	55	44- 66		57	55			63				51		62			Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	49	42- 58		50	49					47		46		54			Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	58	49- 67		57	59			61		56		57		64			Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 124 — LONDON — TABLEAU 124

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE																	
Maintenance Trades	Métiers d'entretien																
1. Carpenter.....	2.30	1.90-2.54	2.32		2.29		2.40		-		-		2.45		1.98		Carpentier..... 1
2. Electrician.....	2.56	2.11-3.07	2.62		2.46		2.50		-		-		2.82		-		Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.46	2.10-2.89	2.48		2.39		2.41		-		-		-		-		Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.50	2.00-2.94	2.54		2.25		2.32		-		-		2.32		-		Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.31	2.00-2.64	2.32		-		-		-		-		-		-		Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.47	1.93-2.89	2.48		-		-		-		-		-		-		Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.54	2.21-2.76	2.54		-		-		-		-		-		-		Outilleur et matricier..... 7
8. Welder.....	2.24	1.87-2.68	2.14		2.38		2.38		-		-		2.35		-		Soudeur..... 8
Service Occupations	Occupations de service																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.38	3.03-3.75	3.58		-		-		-		-		-		-		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.71	2.38-2.89	2.76		2.64		-		-		-		2.73		-		Mécan. de mach. fixe, 2e classe..... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.28	2.07-2.46	2.28		2.29		-		-		-		2.34		-		Mécan. de mach. fixe, 3e classe..... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.97	1.70-2.22	1.99		1.95		-		-		-		2.01		-		Mécan. de mach. fixe, 4e classe..... 12
13. Stationary Fireman.....	1.75	1.58-1.95	-		1.76		-		-		-		-		-		Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.07	1.75-2.63	2.21		1.96		1.93		-		-		2.00		-		Conducteur de camion, léger et lourd..... 14
15. Truck Driver, Power.....	2.19	1.86-2.58	2.21		-		-		-		-		-		-		Cond. de chariot mécan. d'atelier..... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.80	1.34-2.23	1.85		1.75		1.89		1.41		-		1.88		1.26		MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 125 — **NIAGARA FALLS** — TABLEAU 125

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
OFFICE OCCUPATIONS								EMPLOIS DE BUREAU							
MALE								HOMMES							
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
108	84-125	111	—	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100	—	—	—	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	44- 77	—	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82	58- 95	83	—	82	—	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—
110	94-128	112	—	107	—	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
106	92-125	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96	81-110	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126	105-154	127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86	61-122	91	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83	50-116	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85	67-109	91	—	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - NIAGARA FALLS  
TABLE 125 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 125

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Predominant Range			Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne Prédominante			Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	62	47- 84	59	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	84	60-102	83	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	66	53- 77	-	64	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	69	52- 85	65	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	53	42- 67	52	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	48	40- 54	47	48	46	46	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	64	52- 80	64	63	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	88	61-112	105	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	65	50- 82	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27	
28. Filing Clerk.....	58	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	72	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30	
31. Material Record Clerk.....	63	47- 80	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel....31	
32. Order Clerk.....	72	55- 87	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	63	51- 82	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	85	69-105	87	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	57	45- 65	62	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	72	60- 85	74	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	59	42- 76	67	55	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	52	42- 67	55	49	47	47	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	62	52- 76	62	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 125 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 125

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing	Non-Manu- facturing	Transportation, etc.		Trade	Finance	Government Service	Personal Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES						
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.		Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel							
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average							
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne							
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$							
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.51	2.33-2.79	2.54	2.49	2.71	-	-	-	-	-	Métiers d'entretien						
2. Electrician.....	2.64	2.47-2.74	2.65	2.49	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1						
3. Machinist.....	2.62	2.29-2.89	2.55	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2						
4. Mechanic.....	2.56	2.19-2.67	2.54	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3						
5. Millwright.....	2.58	2.42-2.66	2.58	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4						
6. Pipefitter.....	2.51	2.27-2.59	2.56	2.41	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5						
7. Tool and Die Maker.....	3.33	2.58-3.57	3.33	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6						
8. Welder.....	2.63	2.38-2.89	2.59	2.74	2.86	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur..... 7						
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..... 9						
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.76	2.60-2.87	2.76	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe..... 10						
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.47	2.30-2.57	2.49	2.26	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe..... 11						
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.22	2.12-2.44	2.35	2.03	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe..... 12						
13. Stationary Fireman.....	2.03	1.58-2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13						
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.12	1.93-2.28	2.15	2.11	2.04	-	-	-	2.15	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14						
15. Truckee, Power.....	2.21	2.04-2.32	2.22	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier..... 15						
16. GENERAL LABOURER.....	2.00	1.64-2.15	2.03	1.95	-	-	-	-	1.99	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16						

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 126 - ORILLIA - TABLEAU 126

October 1 - 1964 - 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		EMPLOIS DE BUREAU
																		HOMMES
		Predominant Range		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Average	Varge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior .....		90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior .....		92	85-100	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior .....		53	38-63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate .....		78	64-87	79	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior .....		100	84-110	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior .....		104	88-115	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk .....		77	62-92	82	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk .....		85	58-107	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator .....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 126 - **ORILLIA** - TABLEAU 126

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		EMPLOIS DE BUREAU FEMMES
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....		49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....		58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....		52	45- 60	57	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....		50	40- 69	-	52	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....		63	43- 79	-	65	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....		52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....		64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....		71	58- 88	74	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....		47	42- 53	43	51	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....		68	55- 72	-	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbl. Op. and Recept.....		57	51- 65	-	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....		43	39- 46	42	45	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....		57	43- 67	-	61	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 126 - ORILLIA - TABLEAU 126

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
MALE																
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades																Métiers d'entretien
1. Carpenter.....	2.11	1.80-2.31	1.84	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.21	2.03-2.52	2.09	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécaniste..... 3
4. Mechanic.....	2.03	1.73-2.27	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	1.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.21	-	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier..... 7
8. Welder.....	1.74	-	1.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations																Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	2.51-2.76	-	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.63	1.98-2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.18	1.95-2.02	-	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.91	1.38-1.80	-	1.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.53	1.48-2.07	1.68	1.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.69	1.35-1.65	1.54	1.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.54	1.27-1.64	1.51	1.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.51	-	1.51	1.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES -- (Continued) -- TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ -- (Suite)  
TABLE 127 -- **OSHAWA** -- TABLEAU 127

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK -- TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	EMPLOIS DE BUREAU FEMMES									
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce	
	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante
17. Accounting Clerk, Junior	63	55-84	65	61	61	61	61	61	61	61
18. Accounting Clerk, Senior	70	60-79	65	78	74	74	74	74	74	74
19. Billing Machine Operator	68	60-78	65	61	61	61	61	61	61	61
20. Bookkeeping Machine Operator	68	60-78	65	61	61	61	61	61	61	61
21. Bookkeeping Machine Operator, Senior	65	48-90	65	61	61	61	61	61	61	61
22. Calculating Machine Operator	88	70-99	90	81	51	51	54	54	54	54
23. Clerk, Junior	75	48-97	81	75	66	66	64	64	64	64
24. Clerk, Intermediate	70	54-84	78	86	74	74	74	74	74	74
25. Clerk, Senior	78	61-104	86	85	85	85	85	85	85	85
26. Cost Accounting Clerk, Junior	85	60-96	85	85	85	85	85	85	85	85
27. Cost Accounting Clerk, Senior	85	60-96	85	85	85	85	85	85	85	85
28. Filing Clerk	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior	74	73-78	-	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior	70	55-89	76	76	76	76	76	76	76	76
31. Material Record Clerk	65	53-80	82	82	82	82	82	82	82	82
32. Order Clerk	79	59-103	94	94	94	94	94	94	94	94
33. Payroll Clerk	104	65-150	109	109	109	109	109	109	109	109
34. Secretary, Junior	66	50-78	69	69	69	69	69	69	69	69
35. Secretary, Senior	90	73-105	93	93	93	93	93	93	93	93
36. Stenographer, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior	69	50-93	73	73	73	73	73	73	73	73
38. Tabulating Machine Operator	67	51-78	68	68	68	68	68	68	68	68
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	87	84-96	88	88	88	88	88	88	88	88
40. Typist, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41. Typist, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.





TABLE 128 - OTTAWA - TABLEAU 128

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Marginal	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
				Predominant												
HOMMES																
EMPLOIS DE BUREAU																
1. Accounting Clerk, Junior.....	65	50-80	64		65		81		63		60		-			Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	98	74-121	96		98		103		104		90		-			Commis de comptabilité, senior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	101	70-135	100		101		98		54		50		-			Teneur de livres, senior... 3
4. Clerk, Junior.....	59	45-78	53		59		56		76		70		-			Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	75	60-90	74		75		74		105		100		-			Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	100	81-120	97		101		104						-			Commis senior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...																Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	99	75-128	103		93				101				-			Commis aux prix de revient, senior 8
9. Draughtsman, Junior.....	69	54-85	73		68								-			Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate...	96	83-110	91		98								-			Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	119	100-140	121		119								-			Dessinateur senior... 11
12. Material Record Clerk.....	76	60-91	81		74				68		73		-			Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	47	38-57	41		49		47		46		51		-			Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	80	55-105	83		79				80				-			Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	80	60-102	76		81		82		67				-			Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	78	61-104	84		77				83		70		-			Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 128 - OTTAWA - TABLEAU 128

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
All Industries  Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service <sup>1</sup>		Personal Service							
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement <sup>1</sup>		Service Personnel							
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average							
Moyenne	Plage Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne							
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$						
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	50-78	59	61	74	60	59	53	59	53	59	53	59	53	59	53					
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	60-98	75	83	74	74	86	41	86	41	86	41	86	41	86	41					
19. Billing Machine Operator.....	57	39-69	60	56	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53					
20. Bookkeeper, Senior.....	77	58-97	81	75	70	70	85	55	85	55	85	55	85	55	85	55					
21. Bookkeeping Machine Operator.....	59	46-75	66	58	76	58	72	51	72	51	72	51	72	51	72	51					
22. Calculating Machine Operator.....	68	50-84	65	68	54	54	64	66	64	66	64	66	64	66	64	66					
23. Clerk, Junior.....	52	40-65	62	52	64	64	64	60	64	60	64	60	64	60	64	60					
24. Clerk, Intermediate.....	63	45-82	62	63	64	64	64	60	64	60	64	60	64	60	64	60					
25. Clerk, Senior.....	79	55-99	90	79	72	69	84	27	84	27	84	27	84	27	84	27					
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	57	41-70	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57					
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	79	55-99	82	79	72	69	84	27	84	27	84	27	84	27	84	27					
28. Filing Clerk.....	51	38-63	53	51	43	43	53	28	53	28	53	28	53	28	53	28					
29. Key-Punch Operator, Junior.....	52	47-59	63	51	55	55	55	29	55	29	55	29	55	29	55	29					
30. Key-Punch Operator, Senior.....	64	51-78	68	63	75	75	55	30	75	30	75	30	75	30	75	30					
31. Material Record Clerk.....	59	45-80	62	59	55	55	55	31	55	31	55	31	55	31	55	31					
32. Order Clerk.....	57	42-76	62	57	45	45	65	32	65	32	65	32	65	32	65	32					
33. Payroll Clerk.....	71	51-107	66	73	76	60	86	33	86	33	86	33	86	33	86	33					
34. Secretary, Junior.....	72	55-87	69	72	71	65	79	34	79	34	79	34	79	34	79	34					
35. Secretary, Senior.....	84	69-99	83	85	84	78	92	35	92	35	92	35	92	35	92	35					
36. Stenographer, Junior.....	56	48-66	61	56	58	60	60	36	60	36	60	36	60	36	60	36					
37. Stenographer, Senior.....	70	63-78	73	70	70	69	71	37	71	37	71	37	71	37	71	37					
38. Tabulating Machine Operator.....	66	58-82	62	66	66	66	66	38	66	38	66	38	66	38	66	38					
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	57	46-70	59	57	57	53	62	39	62	39	62	39	62	39	62	39					
40. Typist, Junior.....	52	44-64	55	52	56	49	57	40	57	40	57	40	57	40	57	40					
41. Typist, Senior.....	64	52-78	66	64	64	60	69	41	69	41	69	41	69	41	69	41					

See explanatory Note preceding table 89.

<sup>1</sup>See footnote at end of table.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

<sup>1</sup>Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 128 — OTTAWA — TABLEAU 128

October 1 — 1964 — 1er octobre

## WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
Maintenance Trades															
1. Carpenter	2.38	1.93-2.70		2.10	2.42	2.33	2.36	-	-	-	2.53	2.12	Métiers d'entretien		
2. Electrician	2.76	2.21-3.15		2.63	2.79	2.58	2.29	-	-	-	2.96	-	Charpentier		
3. Millwright	2.53	2.02-3.06		2.56	2.45	-	-	-	-	-	-	-	Électricien		
4. Mechanic	2.16	1.80-2.77		2.18	2.13	2.30	-	-	-	-	-	-	Mécanicien		
5. Millwright	2.39	-		2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur		
6. Pipefitter	2.15	1.86-2.37		-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur		
7. Tool and Die Maker	2.61	2.35-2.70		2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier		
8. Welder	2.18	2.00-2.39		2.14	2.24	-	-	-	-	-	2.18	-	Soudeur		
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe		
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.73	2.51-2.77		-	2.72	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe		
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.35	2.15-2.43		2.47	2.33	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe		
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.07	1.92-2.23		2.21	2.05	2.16	-	-	-	2.37	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe		
13. Stationary Fireman	1.75	1.58-1.80		2.12	1.74	-	1.66	-	-	2.16	2.04	1.92	Chauffeur de mach. fixe		
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.86	1.45-2.11		1.85	1.87	1.94	-	-	-	-	1.75	-	Conducteur de camion, léger et lourd		
15. Truck Driver, Power	1.77	1.45-2.24		1.64	2.08	1.93	-	-	-	-	1.79	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier		
16. GENERAL LABOURER	1.58	1.20-1.95		1.46	1.62	1.36	1.25	-	-	1.43	1.71	1.39	MANOEUVRE ORDINAIRE		

See explanatory Note preceding table 89.

Due to the preponderance of employment by the federal Government in Ottawa, information is only published for which the federal, provincial and municipal governments undertook to provide data. For occupations not published has been included in the figures for the various "Non-Manufacturing" categories.

En raison de la prépondérance du gouvernement fédéral dans le domaine de l'emploi d'Ottawa, la moyenne des taux de salaire pour le groupe "gouvernement" n'est publiée que pour les occupations pour lesquelles les données furent obtenues des gouvernements fédéral, provincial et municipal. Les occupations non publiées sont incluses dans les chiffres pour les diverses "Non-Manufacturing" catégories.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 129 - OWEN SOUND - TABLEAU 129

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne	Large Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
EMPLOIS DE BUREAU HOMMES																
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ -	\$ -	-		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	82	-	-		-		-		-		-		-		-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	83	-	-		-		-		-		-		-		-	3
4. Clerk, Junior.....	49	43- 56	51		78		48		-		-		-		-	4
5. Clerk, Intermediate.....	75	63- 85	77		74		-		-		-		-		-	5
6. Clerk, Senior.....	97	80-120	104		93		-		-		-		-		-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	57	-	-		-		-		-		-		-		-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	96	80-110	96		-		-		-		-		-		-	8
9. Draughtsman, Junior.....	68	-	68		-		-		-		-		-		-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	87	83- 98	88		-		-		-		-		-		-	10
11. Draughtsman, Senior.....	115	95-138	116		-		-		-		-		-		-	11
12. Material Record Clerk.....	74	60- 85	-		70		-		-		-		-		-	12
13. Office Boy.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-	13
14. Order Clerk.....	87	-	-		82		-		82		-		-		-	14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-	15
16. Typing Machine Operator.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 129 - OWEN SOUND - TABLEAU 129

October 1 - 1964 - 1er octobre

[illegible]

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 129 - OWEN SOUND - TABLEAU 129

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Government Service	Personal Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES
Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES
<b>MALE</b>									
<b>Maintenance Trades</b>									
1. Carpenter.....	2.14	-	-	-	-	-	-	-	Métiers d'entretien
2. Electrician.....	2.08	2.08	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....
3. Machinist.....	2.01	2.01	-	-	-	-	-	-	2 Électricien.....
4. Mechanic.....	2.07	-	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste.....
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur.....
8. Welder.....	2.11	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricier.....
<b>Service Occupations</b>									
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Occupations de service
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	1.86	1.78	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.74	1.57	1.87	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.74	1.58	1.92	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
15. Truckee, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaufeur de mach. fixe.....
16. GENERAL LABOURER.....	1.57	1.50	1.60	-	-	-	1.66	-	Conducteur de camion, léger et lourd
									13 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
									14 MANOEUVRE ORDINAIRE.....
									15

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 130 - **PETERBOROUGH** - TABLEAU 130

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
MALE					HOMMES														
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Prevaling Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne				
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Accounting Clerk, Junior.....	71	61- 90	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior..... 1				
2. Accounting Clerk, Senior.....	93	76-113	96	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior..... 2				
3. Bookkeeper, Senior.....	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3				
4. Clerk, Junior.....	54	44- 75	64	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4				
5. Clerk, Intermediate.....	75	61- 88	75	74	-	-	-	76	66	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5				
6. Clerk, Senior.....	109	84-121	114	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6				
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior..... 7				
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	93	72-116	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior..... 8				
9. Draughtsman, Junior.....	91	75- 99	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9				
10. Draughtsman, Intermediate.....	105	95-113	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10				
11. Draughtsman, Senior.....	131	115-138	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11				
12. Material Record Clerk.....	87	80-100	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel..... 12				
13. Office Boy.....	51	44- 58	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13				
14. Order Clerk.....	81	48-110	89	76	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14				
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15				
16. Tabulating Machine Operator.....	82	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16				

See explanatory Note preceding table 89. Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 130 — PETERBOROUGH — TABLEAU 130

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	48- 71	63	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	68	55- 85	-	69	-	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	52	38- 66	62	43	-	-	-	-	42	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	70	53- 87	69	72	-	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	54	45- 65	59	53	-	-	-	-	53	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	51	40- 62	53	49	-	62	41	46	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	61	49- 73	65	59	-	67	55	61	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	74	63- 83	77	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	58	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....	53	43- 62	57	46	-	-	46	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	54- 71	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	73	64- 81	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	57	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	66	57- 80	69	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	65	55- 76	67	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	67	45- 79	72	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	75	59- 94	81	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	54	45- 59	52	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	67	55- 81	70	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabularice.....38
39. Tel. Switchboard Op. and Receipt.....	57	48- 76	64	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	55	46- 62	57	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	69	58- 76	70	62	-	-	-	-	-	68	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - Communauté - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - F-101  
TABLE 130 - PETERBOROUGH - TABLEAU 130

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Gouvernement		Service Personnel	
			Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades														
1. Carpenter.....	2.26	2.06-2.48	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Electrician.....	2.53	2.27-2.77	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Machinist.....	2.32	2.17-2.53	2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Mechanic.....	2.56	2.15-2.77	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Millwright.....	2.41	2.27-2.59	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Pipefitter.....	2.31	1.98-2.63	2.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.79	2.59-2.97	2.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Welder.....	2.44	-	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
Service Occupations														
Occupations de service														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.60	2.46-2.77	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.31	2.20-2.42	2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.10	1.70-2.28	2.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Stationary Fireman.....	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.93	1.49-2.20	1.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Truck-er, Power.....	2.07	1.83-2.16	2.07	-	-	-	1.83	-	-	-	-	-	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.87	1.60-2.11	1.88	-	-	-	-	-	1.12	-	-	-	16	
MANOEUVRE ORDINAIRE.....														



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 131 - **SARNIA** - TABLEAU 131

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
MALE										HOMMES									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Predominant Race	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average					
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne					
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Accounting Clerk, Junior.....	78	68-88	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ...	1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	113	94-127	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...	2		
3. Bookkeeper, Senior.....	114	95-138	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior.....	3		
4. Clerk, Junior.....	59	46-75	67	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....	4		
5. Clerk, Intermediate.....	89	65-108	95	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....	5		
6. Clerk, Senior.....	126	96-150	133	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....	6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	87	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	118	98-134	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8		
9. Draughtsman, Junior.....	88	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior.....	9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	97-127	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire.....	10		
11. Draughtsman, Senior.....	130	118-138	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior.....	11		
12. Material Record Clerk.....	101	93-118	99	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...	12		
13. Office Boy.....	56	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau.....	13		
14. Order Clerk.....	107	85-133	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....	14		
15. Payroll Clerk.....	94	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....	15		
16. Tabulating Machine Operator.....	100	76-125	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice.....	16		

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 131 - SARNIA - TABLEAU 131

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		EMPLOIS DE BUREAU FEMMES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Per Diem Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
17. Accounting Clerk, Junior.....	57	\$ 46- 68	-	-	\$ 54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	56	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	59	46- 85	72	75	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	73	60- 85	75	75	54	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	43- 75	59	59	54	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	73	57- 88	80	80	65	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	78	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	59	42- 79	69	69	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	74	61- 89	74	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	61	67	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	66	60- 70	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	88	69-107	89	89	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	57	48- 72	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	65	54- 79	63	63	69	-	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	58	44- 77	63	63	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	53	46- 60	53	53	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	62	51- 81	63	63	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 131 - **SARNIA** - TABLEAU 131

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
MALE	Average		Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne		Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$ \$																

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 132 - **SAULT STE. MARIE** - TABLEAU 132

October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS MALE	EMPLOIS DE BUREAU HOMMES															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	71	-	-	\$	\$	71	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	120	88-144	128	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	110	-	-	-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	72	51- 88	80	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	86	65-105	96	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	116	100-133	123	-	-	108	109	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	94	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	116	90-145	123	-	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	121	99-133	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	139	-	149	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	96	69-119	106	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	104	85-121	113	-	-	93	-	-	93	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	103	-	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 132 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 132

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	57	-	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior	70	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator	64	50-80	50-80	62	64	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior	79	60-90	60-90	75	81	81	81	-	-	77	77	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator	59	47-72	47-72	73	57	57	57	-	-	60	60	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator	61	45-80	45-80	-	59	59	59	67	67	49	49	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior	54	44-71	44-71	65	51	51	51	58	58	56	56	61	61	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate	67	50-92	50-92	84	62	62	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior	80	64-99	64-99	-	78	78	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk	59	-	-	-	53	53	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk	71	50-84	50-84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk	66	57-80	57-80	80	71	71	71	75	75	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk	75	63-90	63-90	78	74	74	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior	65	53-72	53-72	100	62	62	62	85	85	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior	73	63-84	63-84	80	69	69	69	73	73	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior	66	48-84	48-84	78	55	55	55	62	62	50	50	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior	66	52-77	52-77	73	56	56	56	62	62	57	57	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator	72	62-84	62-84	-	68	68	68	72	72	65	65	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - COMMUNAUTÉ - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (F.R.)  
TABLE 132 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 132

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.69	2.31-2.83	2.79		2.32		-		-		-		-		-	1
2. Electrician.....	2.91	2.68-3.02	2.97		2.52		-		-		-		-		-	2
3. Machinist.....	2.92	2.76-3.02	2.95				-		-		-		-		-	3
4. Mechanic.....	2.47	2.26-2.89	2.78		2.30		2.29		-		-		-		-	4
5. Millwright.....	2.85	2.77-2.89	2.85		-		-		-		-		-		-	5
6. Pipefitter.....	2.78	2.70-2.83	2.79		-		-		-		-		-		-	6
7. Tool and Die Maker.....					-		-		-		-		-		-	7
8. Welder.....	2.78	2.37-2.89	-		2.37		-		-		-		-		-	8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....					-		-		-		-		-		-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.62	3.06-4.25	3.62		-		-		-		-		-		-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.73	2.40-2.96	2.77		2.49		-		-		-		-		-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.43	2.17-2.57	2.49		2.10		-		-		-		-		-	12
13. Stationary Fireman.....	1.96	1.54-2.51	-		1.69		-		-		-		-		-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.10	1.55-2.50	2.15		2.00		1.79		-		-		-		-	14
15. Trucker, Power.....	2.35	2.08-2.50	2.36		-		-		-		-		-		-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.95	1.70-2.18	2.00		1.87		1.79		-		-		-		-	16

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Métiers d'entretien																
1. Charpentier.....	2.69	2.31-2.83	2.79		2.32		-		-		-		-		-	1
2. Électricien.....	2.91	2.68-3.02	2.97		2.52		-		-		-		-		-	2
3. Machiniste.....	2.92	2.76-3.02	2.95				-		-		-		-		-	3
4. Mécanicien.....	2.47	2.26-2.89	2.78		2.30		2.29		-		-		-		-	4
5. Mécanicien-ajusteur.....	2.85	2.77-2.89	2.85		-		-		-		-		-		-	5
6. Tuyauteur.....	2.78	2.70-2.83	2.79		-		-		-		-		-		-	6
7. Outilleur et matriçeur.....					-		-		-		-		-		-	7
8. Soudeur.....	2.78	2.37-2.89	-		2.37		-		-		-		-		-	8
Occupations de service																
9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....					-		-		-		-		-		-	9
10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	3.62	3.06-4.25	3.62		-		-		-		-		-		-	10
11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	2.73	2.40-2.96	2.77		2.49		-		-		-		-		-	11
12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	2.43	2.17-2.57	2.49		2.10		-		-		-		-		-	12
13. Chauffeur de mach. fixe.....	1.96	1.54-2.51	-		1.69		-		-		-		-		-	13
14. Conducteur de camion, léger et lourd.....	2.10	1.55-2.50	2.15		2.00		1.79		-		-		-		-	14
15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	2.35	2.08-2.50	2.36		-		-		-		-		-		-	15
16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....	1.95	1.70-2.18	2.00		1.87		1.79		-		-		-		-	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 133 - SUDBURY - COPPER CLIFF - TABLEAU 133

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
EMPLOIS DE BUREAU HOMMES																
OFFICE OCCUPATIONS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
MALE	Average	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	78	46-110	91	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	110	92-132	120	102	-	-	-	-	103	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	106	70-130	-	115	-	-	-	-	116	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ..... 3
4. Clerk, Junior.....	63	46-88	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	93	67-118	108	77	-	-	-	-	78	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	113	86-133	129	98	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Post Auditing Clerk, Junior.....	93	55-113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Post Auditing Clerk, Senior.....	126	88-141	135	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draftsman, Junior.....	104	69-125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draftsman, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draftsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	109	79-143	117	104	-	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ..... 13
14. Order Clerk.....	79	60-101	-	79	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	110	87-137	115	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tablatrice ..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanation. Note preceding table 89.

TABLE 133 - SUDBURY - COPPER CLIFF - TABLEAU 133

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Plage Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
EMPLOIS DE BUREAU									
FEMMES									
OFFICE OCCUPATIONS									
FEMALE									
17. Accounting Clerk, Junior.....	52	40- 63	\$	53	\$	40	\$	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	60	45- 75	-	61	-	60	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	59	40- 80	-	59	-	44	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	70	60- 80	-	71	-	68	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	54	42- 69	61	53	51	54	51	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	51	39- 65	52	51	50	45	45	-	-
23. Clerk, Junior.....	52	42- 71	57	50	57	57	57	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	60	48- 80	-	59	-	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	76	64- 90	-	76	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	47	31- 60	-	46	-	38	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	52	59- 73	-	52	-	49	-	-	-
32. Order Clerk.....	64	40- 66	64	57	64	65	65	-	-
33. Payroll Clerk.....	56	48- 78	-	59	-	53	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	61	48- 78	-	59	-	53	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	72	55- 96	-	71	-	65	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	57	47- 65	59	56	65	65	65	57	68
37. Stenographer, Senior.....	67	55- 81	86	65	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	51	40- 62	-	50	-	46	-	-	-
40. Typist, Junior.....	52	44- 70	51	53	64	46	-	-	-
41. Typist, Senior.....	62	50- 78	68	59	-	57	-	-	-
42. Commis de comptabilité, junior.....	17	-	-	-	-	-	-	-	-
43. Commis de comptabilité, sénior.....	18	-	-	-	-	-	-	-	-
44. Opératrice de machine à facturer.....	19	-	-	-	-	-	-	-	-
45. Tenuse de livres, sénior.....	20	-	-	-	-	-	-	-	-
46. Opératrice de machine à comptab.....	21	-	-	-	-	-	-	-	-
47. Opératrice de machine à calculer.....	22	-	-	-	-	-	-	-	-
48. Commis junior.....	23	-	-	-	-	-	-	-	-
49. Commis intermédiaire.....	24	-	-	-	-	-	-	-	-
50. Commis sénior.....	25	-	-	-	-	-	-	-	-
51. Commis aux prix de revient, junior.....	26	-	-	-	-	-	-	-	-
52. Commis aux prix de revient, sénior.....	27	-	-	-	-	-	-	-	-
53. Commis classeur.....	28	-	-	-	-	-	-	-	-
54. Pointonneuse à clavier, junior.....	29	-	-	-	-	-	-	-	-
55. Pointonneuse à clavier, sénior.....	30	-	-	-	-	-	-	-	-
56. Commis au registre du matériel.....	31	-	-	-	-	-	-	-	-
57. Commis aux commandes.....	32	-	-	-	-	-	-	-	-
58. Commis à la paie.....	33	-	-	-	-	-	-	-	-
59. Secrétaire junior.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-
60. Secrétaire sénior.....	35	-	-	-	-	-	-	-	-
61. Sténographe junior.....	36	-	-	-	-	-	-	-	-
62. Sténographe sénior.....	37	-	-	-	-	-	-	-	-
63. Opératrice de tabulatrice.....	38	-	-	-	-	-	-	-	-
64. Op. au std. et réceptionniste.....	39	-	-	-	-	-	-	-	-
65. Dactylographe junior.....	40	-	-	-	-	-	-	-	-
66. Dactylographe sénior.....	41	-	-	-	-	-	-	-	-

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 133 - **SUDBURY - COPPER CLIFF** - TABLEAU 133

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1904 - 1st October

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.58	2.12-2.80	2.70		2.44		-		-		-		-		-		1 Charpentier.....
2. Electrician.....	2.75	2.66-2.80	2.75		2.75		2.77		-		-		-		-		2 Electricien.....
3. Machinist.....	2.70	2.66-2.80	2.71		2.69		-		-		-		-		-		3 Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.71	2.66-2.80	2.71		2.70		2.43		-		-		-		-		4 Mécanicien.....
5. Millwright.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		6 Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		7 Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	2.69	2.53-2.80	2.71		2.65		2.21		-		-		-		-		8 Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.78	2.71-2.80	2.76		2.81		-		-		-		-		-		10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.61	2.53-2.66	2.62		2.61		-		-		-		-		-		11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.25	1.71-2.46	-		1.86		-		-		-		-		-		12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	1.93	1.39-2.50	-		1.93		-		-		-		-		-		13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.87	1.50-2.33	1.93		1.81		1.70		-		-		-		-		14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
15. Truckee, Power.....	2.41	2.35-2.46	2.39		-		-		-		-		-		-		15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.13	2.12-2.17	2.16		2.00		-		-		-		-		-		16 MANOEUVRE ORDINAIRE.....

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 134 - ST. CATHARINES - TABLEAU 134

October 1 - 1964 - 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS	MALE	EMPLOIS DE BUREAU									
		HOMMES									
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce	
		Average	Produisant	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne	Range	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior .....		81	62-105	86	66	-	-	-	-	-	-
2. Accounting Clerk, Senior .....		104	84-126	107	96	93	-	-	-	-	-
3. Bookkeeper, Senior .....		99	75-119	-	99	-	-	-	-	-	-
4. Clerk, Junior .....		65	46-86	70	58	68	-	-	-	-	-
5. Clerk, Intermediate .....		78	56-98	84	69	-	-	-	-	-	-
6. Clerk, Senior .....		109	81-137	114	90	-	-	-	-	-	-
7. Cost Accounting Clerk, Junior .....		85	56-104	89	-	-	-	-	-	-	-
8. Cost Accounting Clerk, Senior .....		106	85-128	108	-	-	-	-	-	-	-
9. Draughtsman, Junior .....		77	64-92	76	-	-	-	-	-	-	-
10. Draughtsman, Intermediate .....		99	83-111	99	101	-	-	-	-	-	-
11. Draughtsman, Senior .....		119	103-138	119	-	-	-	-	-	-	-
12. Material Record Clerk .....		110	75-128	112	-	-	-	-	-	-	-
13. Office Boy .....		58	-	59	-	-	-	-	-	-	-
14. Order Clerk .....		89	60-120	90	-	-	-	-	-	-	-
15. Payroll Clerk .....		79	63-93	79	-	-	-	-	-	-	-
16. Tabulating Machine Operator .....		85	61-113	85	-	-	-	-	-	-	-

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 134 — **ST. CATHARINES** — TABLEAU 134

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce	
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	Major Prédominante								
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
65	46-78	72	52	52	52	—	—	—	—
86	55-112	94	73	73	73	—	—	—	—
64	42-84	71	48	48	48	—	—	—	—
71	55-86	76	64	64	64	—	57	—	—
56	44-68	63	54	54	54	—	57	—	—
75	45-99	76	—	—	—	—	—	—	—
49	40-59	48	50	50	50	—	43	—	—
69	50-89	77	63	63	63	—	55	—	—
74	57-89	81	68	68	68	—	—	—	—
68	49-90	70	—	—	—	—	—	—	—
72	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	38-78	63	44	44	44	—	—	—	—
67	53-78	67	—	—	—	—	—	—	—
79	63-95	82	—	—	—	—	—	—	—
56	44-66	55	—	—	—	—	—	—	—
61	43-80	—	—	—	—	—	—	—	—
67	47-86	70	59	59	59	—	—	—	—
78	55-107	90	62	62	62	—	—	—	—
78	60-95	81	72	72	72	72	—	—	—
59	44-75	59	59	59	59	—	—	57	—
75	58-95	77	68	68	68	—	—	70	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	46-81	66	54	54	54	—	—	—	—
52	43-61	58	48	48	48	—	—	—	—
77	55-95	81	55	55	55	—	—	—	—

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

17. Accounting Clerk, Junior.....	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	Commis aux prix de revient, junior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	Op. au sid. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)  
TABLE 134 — **ST. CATHARINES** — TABLEAU 134

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.55	2.22-2.83	2.57		2.50		—		—		—		—		—		Métiers d'entretien
2. Electrician.....	2.80	2.56-2.89	2.82		2.62		—		—		—		—		—		Charpentier..... 1
3. Machinist.....	2.75	2.31-2.94	2.75		—		—		—		—		—		—		Électricien..... 2
4. Mechanic.....	2.69	2.11-3.01	2.77		2.28		2.33		—		—		—		—		Mécanicien..... 3
5. Millwright.....	2.76	2.59-2.83	2.76		—		—		—		—		—		—		Mécanicien..... 4
6. Pipefitter.....	2.79	2.70-2.83	2.79		—		—		—		—		—		—		Mécanicien-ajusteur..... 5
7. Tool and Die Maker.....	2.86	2.57-3.07	2.86		—		—		—		—		—		—		Tuyauteur..... 6
8. Welder.....	2.74	2.36-2.83	2.76		—		—		—		—		—		—		Outilleur et matricieur..... 7
Soudeur..... 8																	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—		—		—		—		—		—		—		Occupations de service
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.90	2.46-3.05	2.97		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.50	2.12-2.87	2.53		2.34		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.22	1.90-2.65	2.27		1.93		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
13. Stationary Fireman.....	1.71	—	1.77		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.00	1.86-2.19	2.02		1.99		2.00		—		—		—		—		Chauffeur de mach. fixe..... 13
15. Truck Driver, Power.....	2.36	2.03-2.46	2.36		—		—		—		—		—		—		Conducteur de camion, léger et lourd 14
16. GENERAL LABOURER.....	2.01	1.70-2.41	2.06		1.87		—		—		—		—		—		Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16																	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 135 - **ST. THOMAS** - TABLEAU 135

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
MALE		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....		61	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Commis de comptabilité, junior....
2. Accounting Clerk, Senior.....		97	-	-	111	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Commis de comptabilité, sénior....
3. Bookkeeper, Senior.....		93	-	-	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Teneur de livres, sénior.....
4. Clerk, Junior.....		52	46-55	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Commis junior.....
5. Clerk, Intermediate.....		73	58-85	-	72	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Commis intermédiaire.....
6. Clerk, Senior.....		106	87-132	-	109	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Commis sénior.....
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....		78	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Dessinateur junior.....
10. Draughtsman, Intermediate.....		100	81-119	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Dessinateur intermédiaire.....
11. Draughtsman, Senior.....		68	53-81	-	65	72	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	11. Dessinateur sénior.....
12. Material Record Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Commis au registre du matériel....
13. Office Boy.....		85	67-104	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Garçon de bureau.....
14. Order Clerk.....		68	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Commis aux commandes.....
15. Payroll Clerk.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Commis à la paie.....
16. Tabulating Machine Operator.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Opérateur de tabulatrice.....

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 135 — **ST. THOMAS** — TABLEAU 135

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
All Industries Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance	
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance	
		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
Average		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
OFFICE OCCUPATIONS		FEMALE		FEMMES		FEMMES		FEMMES		FEMMES	
FEMALE		FEMMES		FEMMES		FEMMES		FEMMES		FEMMES	
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	45-69	-	48	-	-	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	61	50-78	-	64	-	-	-	59	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	65	55-83	61	-	-	-	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	52	42-62	-	51	-	-	-	48	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	54	45-74	46	59	-	-	-	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	66	52-78	55	71	-	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	75	59-88	69	78	-	-	-	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	54	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	59	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	52	44-60	53	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	61	43-75	61	65	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	48-77	61	63	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	50-81	62	70	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	53	45-58	51	53	-	-	-	50	-	-	-
32. Order Clerk.....	68	59-80	68	69	-	-	-	-	-	54	-
33. Payroll Clerk.....	55	45-60	58	54	-	-	-	-	-	68	-
34. Secretary, Junior.....	47	37-58	49	44	-	-	-	39	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	57	46-67	57	57	-	-	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41. Typist, Senior.....	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis de comptabilité, junior.....	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis de comptabilité, senior.....	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à facturer.....	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tenueuse de livres, senior.....	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à comptab.....	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de machine à calculer.....	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis junior.....	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis intermédiaire.....	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis sénior.....	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux prix de revient, junior.....	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux prix de revient, sénior.....	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis classeur.....	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poinçonneuse à clavier, junior.....	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poinçonneuse à clavier, sénior.....	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis au registre du matériel.....	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis aux commandes.....	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commis à la paie.....	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Secrétaire junior.....	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Secrétaire sénior.....	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sténographe junior.....	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sténographe sénior.....	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opératrice de tabulatrice.....	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Op. au std. et réceptionniste.....	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dactylographe junior.....	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dactylographe sénior.....	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 135 - ST. THOMAS - TABLEAU 135

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES  HOMMES	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien	
1. Carpenter.....	2.07	1.70-2.31	1.95		2.15		-		-		-		-		-		1 Charpentier.....	
2. Electrician.....	2.39	2.02-2.68	2.44		2.26		-		-		-		-		-		2 Électricien.....	
3. Machinist.....	2.24	1.88-2.45	2.24		-		-		-		-		-		-		3 Machiniste.....	
4. Mechanic.....	2.25	1.96-2.57	2.26		-		-		-		-		-		-		4 Mécanicien.....	
5. Millwright.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		5 Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....	2.35	-	2.32		-		-		-		-		-		-		6 Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....	2.32	2.06-2.53	2.32		-		-		-		-		-		-		7 Outilleur et matricieur.....	
8. Welder.....	1.90	1.60-2.15	1.90		-		-		-		-		-		-		8 Soudeur.....	
Service Occupations																		Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.81	2.64-3.35	2.98		2.71		-		-		-		-		-		10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe...	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.14	2.02-2.21	2.12		2.15		-		-		-		-		-		11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe...	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.87	1.54-2.00	1.75		1.93		-		-		-		-		-		12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe...	
13. Stationary Fireman.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		13 Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.79	1.55-2.30	1.69		1.81		1.81		-		-		-		-		14 Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Truck Driver, Power.....	1.81	1.70-2.00	1.81		-		-		-		-		-		-		15 Cond. de chariot mécan. d'atelier..	
16. GENERAL LABOURER.....	1.74	1.45-1.90	1.76		1.58		-		-		-		-		-		MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Note explanatory Note preceding table 89.



TABLE 136 - THOROLD - TABLEAU 136

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS				EMPLOIS DE BUREAU												
MALE				HOMMES												
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal Service		
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
Moyenne	Large Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	87-132	107												Commis de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior.....	88	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	89	61-115	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	123	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	135	112-148	139	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	100	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	90	77-103	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16	

See explanatory Note preceding table 89. Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 136 — **THOROLD** — TABLEAU 136

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS  FEMALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Vlarge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenseuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	104	79-130	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	79	69-91	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	72	65-80	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 136 — **THOROLD** — TABLEAU 136

October 1 — 1964 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien	
Maintenance Trades																		1	
1.	Carpenter .....	2.74	2.59—2.82	2.74		—		—		—		—		—		—		Charpentier .....	1
2.	Electrician .....	2.74	2.55—2.82	2.74		—		—		—		—		—		—		Electricien .....	2
3.	Machinist .....	2.76	2.59—2.82	2.76		—		—		—		—		—		—		Mécanicien .....	3
4.	Mechanic .....	2.79	2.72—2.85	2.81		—		—		—		—		—		—		Mécanicien-ajusteur .....	4
5.	Millwright .....	2.68	2.55—2.82	2.68		—		—		—		—		—		—		Tuyauteur .....	5
6.	Pipefitter .....	2.71	2.59—2.82	2.71		—		—		—		—		—		—		Outilleur et matricier .....	6
7.	Tool and Die Maker .....	—	—	—		—		—		—		—		—		—		Soudeur .....	7
8.	Welder .....	2.66	2.39—2.82	2.70		—		—		—		—		—		—			8
Service Occupations																		Occupations de service	
9. Stationary Engineer, 1st Class .....		—	—	—		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe .....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class .....		2.91	2.81—3.08	2.91		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 2e classe .....	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class .....		2.65	2.55—2.75	2.65		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 3e classe .....	11
12. Stationary Engineer, 4th Class .....		2.37	2.21—2.48	2.37		—		—		—		—		—		—		Mécan. de mach. fixe, 4e classe .....	12
13. Stationary Fireman .....		—	—	—		—		—		—		—		—		—		Chauffeur de mach. fixe .....	13
14. Truck Driver, Light and Heavy .....		2.07	1.93—2.36	2.21		—		—		—		—		—		—		Conducteur de camion, léger et lourd .....	14
15. Trucker, Power .....		2.22	2.02—2.37	2.23		—		—		—		—		—		—		Cond. de chariot mécan. d'atelier .....	15
16. GENERAL LABOURER .....		2.07	1.93—2.17	2.08		—		—		—		—		—		—		MANŒUVRE ORDINAIRE .....	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 137 - **WELLAND** - TABLEAU 137

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service			
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel			
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
73	60- 98	77	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Commis de comptabilité, junior...		
112	90-143	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Commis de comptabilité, sénior...		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Teneur de livres, sénior...		
50	43- 61	51	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Commis junior...		
75	56- 98	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Commis intermédiaire...		
106	75-144	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Commis sénior...		
72	58- 87	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Commis aux prix de revient, junior		
92	81-111	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Commis aux prix de revient, sénior		
71	64- 80	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Dessinateur junior...		
93	83-104	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Dessinateur intermédiaire...		
134	104-175	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Dessinateur sénior...		
87	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Commis au registre du matériel...		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Garçon de bureau...		
96	81-109	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 Commis aux commandes...		
73	59- 85	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 Commis à la paie...		
84	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 Opérateur de tabulatrice...		

1. Accounting Clerk, Junior.....  
2. Accounting Clerk, Senior.....  
3. Bookkeeper, Senior.....  
4. Clerk, Junior.....  
5. Clerk, Intermediate.....  
6. Clerk, Senior.....  
7. Post Accounting Clerk, Junior.....  
8. Post Accounting Clerk, Senior.....  
9. Draughtsman, Junior.....  
10. Draughtsman, Intermediate.....  
11. Draughtsman, Senior.....  
12. Material Record Clerk.....  
13. Office Boy.....  
14. Order Clerk.....  
15. Payroll Clerk.....  
16. Tabulating Machine Operator.....

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 137 — **WELLAND** — TABLEAU 137

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que fabrication		Transports, etc.		Commerce	
Average	Predominant Range	Average	Average		Average		Average		Average	
	Valeur Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	50- 77	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	58	46- 70	58	-	-	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	53	42- 60	59	-	52	-	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	52	43- 65	52	-	52	64	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	61	45- 70	63	-	59	59	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	65	53- 74	-	-	72	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	58	43- 83	60	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	50	44- 53	50	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	-	71	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	52	-	51	-	-	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	58	48- 69	55	-	-	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	59	46- 72	59	-	-	-	-	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	65	55- 74	65	-	-	-	-	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	72	55- 92	75	-	60	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	54	44- 62	54	-	54	-	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	68	55- 79	69	-	60	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	55	44- 70	60	-	45	-	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	48	43- 54	49	-	45	-	-	-	-	-
41. Typist, Senior.....	57	48- 66	58	-	-	-	-	-	-	-
FEMMES										
EMPLOIS DE BUREAU										
FEMMES										
Commis de comptabilité, junior.....17										
Commis de comptabilité, sénior...18										
Opératrice de machine à facturer...19										
Teneuse de livres, sénior.....20										
Opératrice de machine à comptab...21										
Opératrice de machine à calculer...22										
Commis junior.....23										
Commis intermédiaire.....24										
Commis sénior.....25										
Commis aux prix de revient, junior26										
Commis aux prix de revient, sénior27										
Commis classeur.....28										
Poinçonneuse à clavier, junior...29										
Poinçonneuse à clavier, sénior...30										
Commis au registre du matériel...31										
Commis aux commandes.....32										
Commis à la paie.....33										
Secrétaire junior.....34										
Secrétaire sénior.....35										
Sténographe junior.....36										
Sténographe sénior.....37										
Opératrice de tabulatrice.....38										
Op. au std. et réceptionniste...39										
Dactylographe junior.....40										
Dactylographe sénior.....41										

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — Taux de Salaire et Traitements par Localité — (Fin)

TABLE 137 — WELLAND — TABLEAU 137

October 1 — 1964 — 1er octobre

October 1 - 1954 - 1st Octob...

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government		Personal	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
MALE																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																
HOMMES																
OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

Occupations de service

Métiers d'entretien

HOMMES

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE  
L'ENTRETIEN, DES SERVICES  
ET DES MANOEUVRES

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9  
 Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10  
 Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11  
 Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12  
 Chauffeur de mach. fixe... 13  
 Conducteur de camion, léger et lourd 14  
 Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15

Charpentier..... 1  
 Électricien..... 2  
 Mécanicien..... 3  
 Mécanicien ajusteur..... 4  
 Tuyauteur..... 5  
 Ouvrier et matricier..... 6  
 Soudeur..... 7  
 Soudeur..... 8

## COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 138 — **WINDSOR** — TABLEAU 138October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
All Industries Toutes les industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average Moyenne	Pre-dominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES	
1. Accounting Clerk, Junior	83	60-108	87	66	-	-	-	-	60	-	-	1	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	105	80-125	109	91	-	-	-	98	79	-	-	2	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	120	95-150	122	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	66	47-89	81	53	61	-	-	-	-	-	-	4	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	87	60-110	97	73	81	-	-	80	64	-	-	5	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	113	88-131	117	99	103	-	-	103	92	-	-	6	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	84	55-115	88	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	113	90-133	113	-	-	-	-	-	-	-	-	8	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	75	58-90	74	77	-	-	-	-	-	-	-	9	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	98	75-119	97	104	-	-	-	-	-	-	-	10	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	120	93-144	125	110	-	-	-	-	-	-	-	11	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	92	63-118	95	87	-	-	-	95	-	-	-	12	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	60	46-75	62	54	-	-	-	-	-	-	-	13	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	96	75-123	94	98	-	-	-	106	-	-	-	14	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	86	58-111	90	-	-	-	-	-	-	-	-	15	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	94	64-115	99	69	-	-	-	-	-	-	-	16	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 138 - **WINDSOR** - TABLEAU 138

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS  
FEMALE

EMPLOIS DE BUREAU  
FEMMES

	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moynne	Vierge Prédominante	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne	Moynne
17. Accounting Clerk, Junior	58	45-78	66	\$	55	\$	-	\$	48	\$	55	\$	-	\$	54	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior	77	55-106	86		70		-		64		-		-		-	Commis de comptabilité, senior...18
19. Adding Machine Operator	59	45-70	62		58		69		52		-		-		-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior	77	58-100	80		73		-		72		-		-		-	Teneuse de livres, senior...20
21. Bookkeeping Machine Operator	60	44-82	74		56		-		59		-		-		-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Bookkeeping Machine Operator	73	49-95	81		55		-		48		-		-		-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Calculating Machine Operator	57	42-82	72		51		55		43		48		-		48	Commis junior...23
24. Clerk, Junior	68	52-91	81		61		64		60		61		-		-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Intermediate	83	67-107	89		82		85		-		78		-		-	Commis senior...25
26. Clerk, Senior	61	-	-		-		-		-		-		-		-	Commis aux prix de revient, senior 26
27. Cost Accounting Clerk, Junior	82	69-107	83		-		-		45		56		-		-	Commis aux prix de revient, senior 27
28. Cost Accounting Clerk, Senior	66	39-85	81		49		-		-		-		-		-	Commis classeur...28
29. Filing Clerk	55	45-68	62		-		-		-		-		-		-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Junior	82	62-95	85		-		-		53		-		-		-	Poinçonneuse à clavier, senior...30
31. Key-Punch Operator, Senior	62	47-77	68		55		-		-		-		-		-	Commis au registre du matériel...31
32. Material Record Clerk	68	50-86	66		70		-		56		-		-		-	Commis aux commandes...32
33. Order Clerk	73	50-106	76		70		80		70		-		-		-	Commis à la paie...33
34. Payroll Clerk	81	55-99	85		65		67		-		67		-		-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Junior	91	69-110	95		79		87		75		73		-		-	Secrétaire senior...35
36. Secretary, Senior	59	46-78	62		57		72		43		58		-		-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Junior	77	63-92	82		69		-		63		71		-		-	Sténographe senior...37
38. Stenographer, Senior	79	-	87		-		-		51		55		-		46	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tabulating Machine Operator	61	45-81	67		55		60		47		51		-		52	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Tel. Switchbd. Op. and Recept.	55	44-68	60		52		51		61		56		-		52	Dactylographe junior...40
41. Typist, Junior	74	58-90	79		64		-		61		-		-		-	Dactylographe senior...41

Collective négligeant le tableau 89

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 138 - **WINDSOR** - TABLEAU 138October 1 - 1964 - 1<sup>er</sup> octobre

## WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.50	1.96-2.86	2.59	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....
2. Electrician.....	2.85	2.50-2.96	2.88	2.61	-	-	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Electricien.....
3. Machinist.....	2.80	2.38-2.98	2.82	2.44	-	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Mécanicien.....
4. Mechanic.....	2.84	2.38-3.04	2.88	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....
5. Millwright.....	2.72	2.36-2.85	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	2.85	2.64-2.91	2.86	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyautier.....
7. Tool and Die Maker.....	2.81	2.45-3.05	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricier.....
8. Welder.....	2.70	2.30-2.91	2.71	2.58	-	-	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Mécan. de mach. fixe, 1 <sup>ère</sup> classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.00	2.56-3.42	3.03	2.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécan. de mach. fixe, 2 <sup>e</sup> classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.76	2.50-2.95	2.81	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécan. de mach. fixe, 3 <sup>e</sup> classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.35	1.92-2.87	2.48	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécan. de mach. fixe, 4 <sup>e</sup> classe.....
13. Stationary Fireman.....	1.97	1.50-2.94	2.38	1.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.14	1.93-2.55	2.21	2.09	-	-	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
15. Truck Driver, Power.....	2.35	2.04-2.48	2.36	2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.15	1.78-2.45	2.18	1.91	-	-	1.89	-	1.64	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ  
TABLE 139 — **WOODSTOCK** — TABLEAU 139

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation etc.	Trade	Finance	Government Service	Personal Service
Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne	Vierge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
62	49-80	65	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
95	75-115	105	76	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
51	45-59	50	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
72	57-85	69	76	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
101	83-118	100	103	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
-	-	67	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ... 7
63	-	95	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ... 8
96	83-111	96	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
63	-	63	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
84	-	87	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
105	90-120	105	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
83	70-97	84	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
76	60-92	76	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
64	-	66	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16
67	-	68	-	-	-	-	-	

OFFICE OCCUPATIONS

MALE

- 1. Accounting Clerk, Junior
- 2. Accounting Clerk, Senior
- 3. Bookkeeper, Senior
- 4. Clerk, Junior
- 5. Clerk, Intermediate
- 6. Clerk, Senior
- 7. Cost Accounting Clerk, Junior
- 8. Cost Accounting Clerk, Senior
- 9. Draughtsman, Junior
- 10. Draughtsman, Intermediate
- 11. Draughtsman, Senior
- 12. Material Record Clerk
- 13. Office Boy
- 14. Order Clerk
- 15. Payroll Clerk
- 16. Tabulating Machine Operator

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 139 -- **WOODSTOCK** -- TABLEAU 139

October 1 -- 1964 -- 1er octobre

## SALARY RATE PER WEEK -- TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

	All Industries Toutes les industries										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES									
	Predominant Range		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel					
	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante	Average Moyenne	Moins Prédominante				
17. Accounting Clerk, Junior.....	46	35- 55	46	45	45	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....	17	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	-	68	68	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....	18	-	-
19. Billing Machine Operator.....	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....	19	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	82	-	85	85	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....	20	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator.....	51	39- 65	60	46	46	46	-	-	-	-	46	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....	21	-	-
22. Calculating Machine Operator.....	54	-	58	58	58	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....	22	-	-
23. Clerk, Junior.....	42	35- 49	40	47	47	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....	23	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	53	42- 79	44	69	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....	24	-	-
25. Clerk, Senior.....	67	-	-	45	45	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....	25	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....	26	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....	27	-	-
28. Filing Clerk.....	47	35- 62	43	50	50	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....	28	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	44	-	44	44	44	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....	29	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	50	-	50	50	50	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....	30	-	-
31. Material Record Clerk.....	50	-	50	50	50	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....	31	-	-
32. Order Clerk.....	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....	32	-	-
33. Payroll Clerk.....	55	37- 75	52	67	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....	33	-	-
34. Secretary, Junior.....	62	39- 81	57	64	64	64	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	Secrétaire junior.....	34	-	-
35. Secretary, Senior.....	67	50- 82	67	67	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....	35	-	-
36. Stenographer, Junior.....	50	39- 62	47	53	53	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....	36	-	-
37. Stenographer, Senior.....	65	55- 72	59	68	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....	37	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....	38	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	48	42- 55	48	49	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....	39	-	-
40. Typist, Junior.....	45	35- 55	45	44	44	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....	40	-	-
41. Typist, Senior.....	58	42- 69	56	60	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....	41	-	-

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 139 - **WOODSTOCK** - TABLEAU 139

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES																	
All Industries				Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries				Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Marge		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
Maintenance Trades																Métiers d'entretien	
1. Carpenter	2.10	1.56-2.56		2.02		-		-		-		-		-		1	
2. Electrician	2.48	2.04-2.65		2.50		-		-		-		-		-		2	
3. Machinist	2.33	1.90-2.65		2.33		-		-		-		-		-		3	
4. Mechanic	2.44	2.11-2.62		2.46		-		-		-		-		-		4	
5. Millwright	-	-		-		-		-		-		-		-		5	
6. Pipefitter	2.65	2.32-2.78		2.65		-		-		-		-		-		6	
7. Food and Die Maker	2.09	1.79-2.63		2.07		-		-		-		-		-		7	
8. Welder	-	-		-		-		-		-		-		-		8	
Service Occupations																Occupations de service	
9. Stationary Engineer, 1st Class	2.73	2.57-2.76		-		2.73		-		-		-		-		9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.19	1.95-2.46		2.16		2.24		-		-		-		-		10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	1.91	1.46-2.47		1.96		-		-		-		-		-		11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	1.73	-		-		-		-		-		-		-		12	
13. Stationary Fireman	1.97	1.81-2.13		1.98		1.96		-		-		-		-		13	
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.97	1.85-2.10		1.97		-		-		-		-		-		14	
15. Truck Driver, Power	1.84	1.56-2.11		1.85		1.77		-		-		-		-		15	
16. GENERAL LABOURER	-	-		-		-		-		-		-		-		16	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

October 1 - 1964 - 1er octobre

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 140 - REGINA - TABLEAU 140

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
FEMALE										FEMMES									
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Predominant Range	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne				
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior.....	65	49- 74	59	65	69	55	60	69	55	60	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17			
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	67- 87	-	83	87	66	79	87	66	79	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, senior...18			
19. Billing Machine Operator.....	57	45- 73	-	57	53	62	-	53	62	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19			
20. Bookkeeper, Senior.....	81	60- 98	-	82	-	70	-	-	70	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, senior...20			
21. Bookkeeping Machine Operator...	58	46- 73	65	57	67	62	51	67	62	51	67	67	67	67	67	Opératrice de machine à comptab...21			
22. Calculating Machine Operator...	60	47- 73	55	64	53	48	50	53	48	50	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22			
23. Clerk, Junior.....	49	40- 59	47	49	65	60	61	65	60	61	-	-	-	-	-	Commis junior...23			
24. Clerk, Intermediate.....	64	54- 74	-	64	82	67	74	82	67	74	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24			
25. Clerk, Senior.....	82	65- 98	83	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis senior...25			
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	56	41- 67	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26			
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, senior...27			
28. Filing Clerk.....	54	42- 68	-	54	-	50	44	-	50	44	-	-	-	-	-	Commis classeur...28			
29. Key-Punch Operator, Junior.....	57	51- 67	-	57	56	61	-	56	61	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29			
30. Key-Punch Operator, Senior.....	67	55- 79	-	67	-	72	-	-	72	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, senior...30			
31. Material Record Clerk.....	54	44- 64	-	54	-	54	-	-	54	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31			
32. Order Clerk.....	53	45- 64	53	53	-	54	-	-	54	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32			
33. Payroll Clerk.....	69	53- 81	68	70	75	67	72	75	67	72	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33			
34. Secretary, Junior.....	68	50- 79	65	68	89	79	77	89	79	77	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34			
35. Secretary, Senior.....	81	68- 94	83	81	91	79	77	91	79	77	-	-	-	-	-	Secrétaire senior...35			
36. Stenographer, Junior.....	60	50- 72	60	60	64	59	54	64	59	54	56	56	56	56	56	Sténographe junior...36			
37. Stenographer, Senior.....	67	57- 78	65	67	74	71	65	74	71	65	66	66	66	66	66	Sténographe senior...37			
38. Tabulating Machine Operator.....	56	46- 63	54	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38			
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	49	44- 56	52	49	51	51	51	51	51	51	57	57	57	57	57	Op. au std. et réceptionniste...39			
40. Typist, Junior.....	64	50- 84	62	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40			
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe senior...41			

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 140 - REGINA - TABLEAU 140

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Predominant Range		Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Average	Moyenne		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter	2.25	1.84-2.60		2.35	2.20		-	2.73	2.30	-		-				1	
2. Electrician	2.67	2.39-2.98		2.65	2.68			2.73	-			2.62				2	
3. Machinist	2.55	2.33-2.77		2.57	2.52			2.56	-			-				3	
4. Mechanic	2.44	2.26-2.97		2.60	2.40			2.45	-			2.32				4	
5. Millwright	2.51	2.39-2.51		2.51	-			-	-			-				5	
6. Pipefitter	2.65	2.12-2.96		2.82	2.40			-	-			-				6	
7. Tool and Die Maker	-	-		-	-			-	-			-				7	
8. Welder	2.50	2.14-2.96		2.52	2.40			-	-			2.31				8	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class	3.14	2.83-3.31		-	3.10		-	-	-			-				9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	2.80	2.55-3.16		2.89	2.72			-	-			-				10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.44	2.11-2.83		2.62	2.24			-	-			2.83				11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	2.06	1.80-2.35		1.98	2.09			-	-			2.14				12	
13. Stationary Fireman	1.88	1.36-2.64		2.40	1.78			-	1.89			-				13	
14. Truck Driver, Light and Heavy	1.77	1.45-2.18		1.94	1.72			1.65	-			-				14	
15. Truck Driver, Power	1.95	1.75-2.16		1.95	-			-	-			-				15	
16. GENERAL LABOURER	1.68	1.55-1.80		1.70	1.66			1.67	1.47			-				16	
MANOEUVRE ORDINAIRE																	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 141 — **SASKATOON** — TABLEAU 141

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior.....	58	\$	48- 69	\$	63	\$	56	\$	-	\$	52	\$	-	\$	-	\$	Commis de comptabilité, junior ...		
2. Accounting Clerk, Senior.....	87		63-115		85		87		-		84		-		-		Commis de comptabilité, sénior ...		
3. Bookkeeper, Senior.....	102		76-129		-		95		-		91		-		-		Teneur de livres, sénior ...		
4. Clerk, Junior.....	61		46- 88		-		56		-		50		-		-		Commis junior ...		
5. Clerk, Intermediate.....	73		59- 85		72		73		74		72		69		-		Commis intermédiaire ...		
6. Clerk, Senior.....	97		78-115		-		97		101		86		92		-		Commis sénior ...		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	78		65- 84		-		-		-		-		-		-		Commis aux prix de revient, sénior		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	86		65-105		97		79		-		73		-		-		Commis aux prix de revient, junior		
9. Draughtsman, Junior.....	-		-		-		76		-		-		-		-		Dessinateur junior ...		
10. Draughtsman, Intermediate .....	79		62- 98		-		98		-		-		-		-		Dessinateur intermédiaire ...		
11. Draughtsman, Senior.....	101		81-118		-		-		-		-		-		-		Dessinateur sénior ...		
12. Material Record Clerk.....	-		-		-		-		-		-		-		-		Commis au registre du matériel ...		
13. Office Boy.....	45		40- 51		-		-		-		-		-		-		Garçon de bureau ...		
14. Order Clerk.....	72		55- 92		72		72		-		71		-		-		Commis aux commandes ...		
15. Payroll Clerk.....	87		-		-		88		-		-		-		-		Commis à la paie ...		
16. Tabulating Machine Operator.....	85		-		-		85		-		-		-		-		Opérateur de tabulatrice ...		

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 141 — SASKATOON — TABLEAU 141

October 1 — 1964 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....		57	46-69	-	-	57	57	-	-	52	52	61	61	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....		75	58-90	-	-	73	73	-	-	69	69	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....		53	46-60	55	55	52	52	-	-	52	52	-	-	-	-	-	Opérateur de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....		73	55-95	83	83	70	70	-	-	66	66	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....		56	46-68	63	63	55	55	-	-	58	58	51	51	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....		50	42-58	46	46	51	51	-	-	51	51	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....		52	42-75	60	60	51	51	57	57	51	51	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....		64	52-74	62	62	65	65	69	69	57	57	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....		70	53-88	-	-	70	70	-	-	61	61	73	73	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....		53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.....27
28. Filing Clerk.....		49	40-66	-	-	49	49	-	-	48	48	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		54	-	-	-	54	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		66	-	-	-	66	66	-	-	66	66	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....		62	45-62	-	-	62	62	-	-	63	63	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....		58	46-69	54	54	61	61	-	-	62	62	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....		62	51-72	61	61	63	63	62	62	64	64	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....		60	46-72	56	56	60	60	62	62	60	60	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....		73	58-87	70	70	73	73	86	86	65	65	-	-	76	76	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....		55	48-65	55	55	55	55	66	66	54	54	-	-	56	56	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....		64	55-72	68	68	64	64	71	71	64	64	60	60	66	66	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....		54	46-62	60	60	53	53	55	55	52	52	-	-	54	54	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....		51	43-58	52	52	50	50	-	-	48	48	51	51	52	52	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....		59	46-69	-	-	59	59	53	53	61	61	67	67	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89

TABLE 141 - **SASKATOON** - TABLEAU 141

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.18	1.84-2.60	2.43	2.11	-	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....
2. Electrician.....	2.55	2.23-2.95	2.62	2.53	-	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Électricien.....
3. Machinist.....	2.68	2.23-3.07	2.75	2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Mécanicien.....
4. Mechanic.....	2.28	2.26-2.37	2.30	2.28	-	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien-ajusteur.....
5. Millwright.....	2.31	2.14-2.55	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Tuyauteur.....
6. Pipefitter.....	2.73	2.55-2.95	2.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Outilleur et matricier.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Soudeur.....
8. Welder.....	2.43	2.00-2.95	2.46	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.80	2.23-3.26	3.18	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.28	1.98-2.83	2.33	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.02	1.62-2.43	2.13	1.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	1.74	1.39-2.02	-	1.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.74	1.40-1.97	1.85	-	-	-	-	1.63	-	-	-	-	-	-	-	14 Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power.....	1.87	-	-	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	1.66	1.40-1.79	1.73	1.63	-	-	-	1.71	-	1.30	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 142 - CALGARY - TABLEAU 142

October 1 - 1964 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS																
MALE																
SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Vierge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
75	55-102		66		76		71		72		63		-		-	
102	75-130		104		102		101		86		98		-		96	
103	73-133		108		101		102		102		-		-		105	
61	47-77		61		61		61		57		50		-		-	
83	62-108		80		83		83		79		74		-		72	
106	84-135		104		106		98		99		104		-		116	
82	63-104		74		91		-		73		-		-		-	
103	72-129		110		99		105		95		-		-		-	
76	63-87		78		76		79		73		-		-		74	
94	77-110		90		95		97		97		-		-		95	
119	89-138		115		120		115		116		-		-		116	
86	58-115		89		86		102		78		48		-		75	
47	40-55		51		47		45		49		-		-		-	
79	58-104		81		79		-		78		-		-		90	
86	58-114		79		89		91		85		-		-		-	
85	66-104		-		85		-		79		-		-		-	
1. Accounting Clerk, Junior.....																Commis de comptabilité, junior..... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....																Commis de comptabilité, sénior..... 2
3. Bookkeeper, Senior.....																Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....																Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....																Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....																Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....																Commis aux prix de revient, junior..... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....																Commis aux prix de revient, sénior..... 8
9. Draughtsman, Junior.....																Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....																Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....																Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....																Commis au registre du matériel..... 12
13. Office Boy.....																Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....																Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....																Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....																Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 142 - CALGARY - TABLEAU 142

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		EMPLOIS DE BUREAU FEMMES
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Average	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	60	48-73	59	60	61	61	61	61	61	61	55	55	-	-	60	60	Commis de comptabilité, junior....17
18. Accounting Clerk, Senior	79	60-102	-	79	79	79	79	79	78	78	68	68	-	-	81	81	Commis de comptabilité, sénior....18
19. Adding Machine Operator	60	46-71	55	61	62	-	-	-	62	62	-	-	-	-	57	57	Opératrice de machine à facturer....19
20. Bookkeeping, Senior	77	60-98	73	78	78	76	-	-	76	76	-	-	-	-	73	73	Tenueuse de livres, sénior....20
21. Bookkeeping Machine Operator	58	46-71	64	57	57	61	62	61	61	61	53	53	-	-	57	57	Opératrice de machine à comptab....21
22. Calculating Machine Operator	59	46-70	62	58	58	54	54	54	59	59	-	-	-	-	51	51	Opératrice de machine à calculer....22
23. Clerk, Junior	53	42-69	48	53	53	56	56	57	57	57	47	47	-	-	42	42	Commis junior....23
24. Clerk, Intermediate	65	52-77	63	65	65	70	70	70	58	58	65	65	-	-	57	57	Commis intermédiaire....24
25. Clerk, Senior	80	64-94	82	80	80	84	84	84	70	70	81	81	-	-	72	72	Commis sénior....25
26. Bookkeeping Clerk, Junior	64	56-78	-	64	64	-	-	-	68	68	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 26
27. Bookkeeping Clerk, Senior	79	55-98	-	79	79	-	-	-	51	51	48	48	-	-	50	50	Commis aux prix de revient, sénior 27
28. Adding Machine Operator, Junior	52	42-66	46	52	52	52	52	52	59	59	-	-	-	-	-	-	Commis classeur....28
29. Adding Machine Operator, Senior	62	50-74	-	62	62	60	60	60	59	59	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29
30. Bookkeeping Operator, Senior	70	63-80	-	70	70	65	65	65	70	70	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk	58	47-71	-	57	57	-	-	-	57	57	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel....31
32. Order Clerk	60	45-75	62	59	59	60	60	60	60	60	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes....32
33. Payroll Clerk	71	52-92	65	73	73	73	73	73	68	68	-	-	-	-	70	70	Commis à la paie....33
34. Secretary, Junior	74	54-92	-	73	73	74	74	74	67	67	65	65	-	-	57	57	Secrétaire junior....34
35. Secretary, Senior	85	69-104	78	86	86	88	88	88	79	79	81	81	83	83	73	73	Secrétaire sénior....35
36. Stenographer, Junior	59	44-70	59	58	58	56	56	56	56	56	68	68	68	68	56	56	Sténographe junior....36
37. Stenographer, Senior	70	51-84	66	70	70	69	69	69	68	68	-	-	-	-	77	77	Sténographe sénior....37
38. Tabulating Machine Operator	83	-	83	83	83	58	58	58	-	-	57	57	60	60	-	-	Opératrice de tabulatrice....38
39. Typist, Junior	59	47-73	58	60	60	54	54	54	49	49	49	49	51	51	54	54	Op. au sid. et réceptionniste....39
40. Typist, Senior	51	42-61	54	51	51	63	63	63	59	59	61	61	63	63	50	50	Dactylographe junior....40
41. Typist, Senior	62	53-72	65	62	62	-	-	-	-	-	61	61	63	63	56	56	Dactylographe sénior....41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.



TABLE 142 - CALGARY - TABLEAU 142

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																		
1. Carpenter		2.45	2.08-2.85	2.39	2.47	2.44	2.25	2.64	2.09								Métiers d'entretien	
2. Electrician		2.71	2.38-3.20	2.71	2.71	2.68	2.47	2.99	—								Charpentier	
3. Machinist		2.43	2.38-2.59	2.54	2.40	2.40	2.47	2.50	—								Electricien	
4. Mechanic		2.47	2.04-2.89	2.40	2.53	2.52	—	—	—								Mécanicien	
5. Millwright		2.46	2.13-2.72	2.41	—	—	—	—	—								Mécanicien-ajusteur	
6. Pipefitter		2.55	2.38-2.95	2.74	2.41	—	—	—	—								Tuyauteur	
7. Tool and Die Maker		—	—	—	—	—	—	—	—								Outilleur et matricier	
8. Welder		2.52	2.30-2.86	2.52	2.52	2.53	—	2.50	—								Soudeur	
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class		3.16	2.30-3.60	3.20	—	—	—	—	—								Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	
10. Stationary Engineer, 2nd Class		2.91	2.28-3.26	2.79	3.01	—	—	—	—								Mécan. de mach. fixe, 2e classe	
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.55	2.30-3.00	2.47	2.60	—	—	—	—								Mécan. de mach. fixe, 3e classe	
12. Stationary Engineer, 4th Class		2.11	1.92-2.29	2.21	2.08	—	—	—	—								Mécan. de mach. fixe, 4e classe	
13. Stationary Fireman		1.84	1.58-2.24	2.05	1.80	—	2.08	—	—								Chauffeur de mach. fixe	
14. Truck Driver, Light and Heavy		2.00	1.70-2.36	2.03	1.99	2.00	—	—	—								Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Trucker, Power		1.91	1.60-2.25	1.90	1.96	—	—	—	—								Cond. de chariot mécan. d'atelier	
16. GENERAL LABOURER		1.86	1.50-2.04	1.80	1.89	1.94	1.53	1.94	—								MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 143 - EDMONTON - TABLEAU 143

October 1 - 1964 - 1er octobre

October 1 - 1964 - Ten October

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
64	37-89	78	60	71	65	64									
100	75-126	107	94	100	91	88									
110	69-150	124	100	92	94	119									
56	44-71	60	55	58	65	52									
81	61-99	82	81	90	75	74									
104	77-132	114	102	101	101	97									
69	48-89	87	64		66										
102	69-135	114	91	101	82										
71	61-81	77	69	68	75										
89	76-100	92	89	93											
110	97-125	118	109	120	101										
78	50-98	79	77	78	75										
51	43-59	53	46	45											
80	58-107	83	78	72	78										
83	63-100	79	85	93	72										
76	46-100	86	70												
1. Accounting Clerk, Junior.....															Commis de comptabilité, junior ...
2. Accounting Clerk, Senior.....															Commis de comptabilité, sénior .....
3. Bookkeeper, Senior.....															Teneur de livres, sénior .....
4. Clerk, Junior.....															Commis junior .....
5. Clerk, Intermediate.....															Commis intermédiaire.....
6. Clerk, Senior.....															Commis sénior.....
7. Cost Accounting Clerk, Junior....															Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior....															Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior.....															Dessinateur junior.....
10. Draughtsman, Intermediate.....															Dessinateur intermédiaire.....
11. Draughtsman, Senior.....															Dessinateur sénior.....
12. Material Record Clerk.....															Commis au registre du matériel .....
13. Office Boy.....															Garçon de bureau .....
14. Order Clerk.....															Commis aux commandes.....
15. Payroll Clerk.....															Commis à la paie .....
16. Tabulating Machine Operator....															Opérateur de tabulatrice .....

EMPLOIS DE BUREAU

HOMMES

MALE

OFFICE OCCUPATIONS

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 143 - EDMONTON - TABLEAU 143

October 1 - 1964 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

OFFICE OCCUPATIONS										EMPLOIS DE BUREAU									
FEMALE					FEMMES														
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service					
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel					
Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne				
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	46- 69	63	57	57	57	58	57	58	57	57	-	-	47	47				
18. Accounting Clerk, Senior.....	74	58- 95	77	73	73	64	72	73	72	83	83	-	-	-	-				
19. Billing Machine Operator.....	57	46- 67	56	57	57	51	58	57	58	-	-	-	-	48	48				
20. Bookkeeper, Senior.....	77	58- 97	76	77	77	97	75	77	75	81	81	-	-	72	72				
21. Bookkeeping Machine Operator.....	56	45- 68	61	55	55	65	58	55	58	52	52	-	-	67	67				
22. Calculating Machine Operator.....	58	45- 75	59	57	57	69	55	57	55	-	-	-	-	59	59				
23. Clerk, Junior.....	51	42- 63	45	52	52	56	50	52	50	47	47	-	-	-	-				
24. Clerk, Intermediate.....	62	48- 74	60	62	62	70	59	62	59	62	62	-	-	48	48				
25. Clerk, Senior.....	76	60- 90	69	77	77	85	69	77	69	75	75	-	-	-	-				
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	66	51- 89	76	55	55	-	-	55	-	-	-	-	-	50	50				
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	79	68- 89	-	80	80	-	72	-	72	-	-	-	-	26	26				
28. Filing Clerk.....	49	40- 59	50	49	49	59	47	49	47	47	47	-	-	45	45				
29. Key-Punch Operator, Junior.....	54	44- 67	53	55	55	54	54	55	54	55	55	-	-	-	-				
30. Key-Punch Operator, Senior.....	65	57- 77	69	61	61	-	60	61	60	58	58	-	-	-	-				
31. Material Record Clerk.....	56	40- 78	57	55	55	-	53	55	53	-	-	-	-	-	-				
32. Order Clerk.....	58	48- 69	56	59	59	-	59	59	59	-	-	-	-	32	32				
33. Payroll Clerk.....	66	52- 85	67	65	65	74	66	65	66	-	-	-	-	54	54				
34. Secretary, Junior.....	62	48- 74	65	61	61	63	70	61	70	57	57	-	-	49	49				
35. Secretary, Senior.....	76	65- 87	74	76	76	79	73	76	73	80	80	-	-	74	74				
36. Stenographer, Junior.....	55	48- 65	57	55	55	59	54	55	54	52	52	-	-	53	53				
37. Stenographer, Senior.....	66	58- 76	68	66	66	73	64	66	64	68	68	-	-	64	64				
38. Tabulating Machine Operator.....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	55	44- 68	57	55	55	58	52	55	52	56	56	-	-	58	58				
40. Typist, Junior.....	50	42- 58	51	50	50	54	54	50	54	49	49	-	-	50	50				
41. Typist, Senior.....	61	53- 70	66	61	61	61	55	61	55	59	59	-	-	52	52				
														-	-				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 143 - EDMONTON - TABLEAU 143

October 1 - 1964 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS  MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Government Service	Personal Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES  HOMMES							
	Average	Predominant Range	Fabrication	Autres que Fabrication								Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel		
					Moyenne	Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne							Average	Moyenne
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....	2.33	1.95-2.80	2.38	2.32	2.19	2.21	-	2.49	-	-	Métiers d'entretien							
2. Electrician.....	2.66	2.35-3.20	2.71	2.63	2.49	2.43	-	2.91	-	-	Charpentier..... 1							
3. Machinist.....	2.60	2.35-2.95	2.67	2.41	2.38	-	-	2.47	-	-	Électricien..... 2							
4. Mechanic.....	2.35	2.00-2.74	2.31	2.37	2.40	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3							
5. Millwright.....	2.59	2.17-2.83	2.61	2.40	2.39	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 4							
6. Pipefitter.....	2.76	2.37-2.95	2.85	2.36	2.36	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5							
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6							
8. Welder.....	2.49	2.15-2.85	2.52	2.45	2.55	-	-	2.41	-	-	Outilleur et matricieur..... 7							
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.38	2.40-4.13	-	3.38	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..... 9							
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.99	2.76-3.26	3.04	2.96	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe..... 10							
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.48	2.19-2.73	2.56	2.41	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe..... 11							
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.07	1.80-2.28	2.00	2.09	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe..... 12							
13. Stationary Fireman.....	1.85	1.56-2.43	2.28	1.75	-	1.73	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13							
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.89	1.55-2.36	1.92	1.88	1.74	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd..... 14							
15. Truckee, Power.....	1.88	1.65-2.18	1.95	1.76	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier..... 15							
16. GENERAL LABOURER.....	1.75	1.40-1.96	1.80	1.73	1.79	1.60	-	1.87	-	1.22	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16							

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 144 — **VICTORIA** — TABLEAU 144

October 1 — 1964 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
All Industries			Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation etc.	Trade	Finance	Government Service	Personal Service	EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
Toutes les industries			Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Gouvernement	Service Personnel		
Average	Predominant Range		Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
	Marge	Predominante									Moyenne
Moyenne			Moyenne								
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	67	46- 89	-	66	-	-	61	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	92	65-125	95	91	-	-	91	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	98	68-138	-	98	-	98	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior.....	58	45- 85	52	60	-	-	50	-	-	Commis junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	73	60- 92	88	73	-	59	73	-	-	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	103	83-125	99	104	99	96	103	-	-	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	80	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	92	-	-	80	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	80	63- 94	-	79	-	-	-	80	-	Dessinateur junior ... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	103	94-118	113	96	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	116	105-128	125	112	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11	
12. Material Record Clerk.....	81	60- 98	82	80	76	85	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy.....	50	43- 54	-	50	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk.....	90	69-104	93	86	-	88	-	-	-	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	91	58-113	85	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.



TABLE 144 — **VICTORIA** — TABLEAU 144

October 1 — 1964 — 1<sup>er</sup> octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries			Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries			Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
Average	Predominant Range		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
OFFICE OCCUPATIONS																
FEMALE																
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	46- 74	65		56		57		49		55					Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	53- 83			69				68							Commis de comptabilité, sénior....18
19. Billing Machine Operator.....	61	52- 70			61				61							Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	71	57- 87	80		65				66							Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	57	45- 71	67		56				59		52					Opératrice de machine à complab...21
22. Calculating Machine Operator...	57	47- 64			59				61							Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	48	42- 58	54		48		64		49		47					Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	71	55- 79	65		71		79		57		64					Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	77	62- 92	69		81						83					Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	65				67											Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...																Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	50	43- 57	55		50				55							Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....																Poinçonneuse à clavier, junior....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....																Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	59	48- 72	70		59				58							Commis au registre du matériel....31
32. Order Clerk.....	65	54- 81	64		62				62							Commis à la paie.....32
33. Payroll Clerk.....	65	54- 75	64		65				65						61	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	71	60- 76	63		71		61		71		59					Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	78	63- 88	74		79		74		71							Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	54	47- 62			54				51		51					Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	66	58- 72	64		66		70		65		64					Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....																Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	59	47- 65	64		58		62		56		49					Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	50	47- 56	54		50				51		49					Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	62	52- 71	63		62		65		59		68					Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 144 — **VICTORIA** — TABLEAU 144

October 1 — 1964 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Government Service		Personal Service	
Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
MALE		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.











Canada. Dept. of Labo  
Wage rates, salaries  
hours of labour. Annual  
port

PLEASE DO NOT REM  
OR SLIPS FROM THE

UNIVERSITY OF T



